

ష్ణ వంగ వసంతము 1967 ఏట్రియల్

VROO !

ానర్వస్వామ్యములు: సంస్కృతిసమంతి, చేరాల.

్రపతులు :~ 1000

్ఖమారణ భోతాన్నహాశులు:

త్ కర్రా ఈ శ్వరరావు. B. Com. (Hons.) B. L., మేనేంజరు (Leaf Stock and Supply Dept.) ఐ. యుల్. టి. డి. కరెమెస్, చీరాల.

్శీ రావుల దేవేం దనాధం. ఆధ్యతులు: సంసృ...తినమంతి, చీరాల.

్శి ధర్మవరపు నీతారామా౦జనేయులు, L. l. C., డౌవలవ్ముంటు ఆఫీసరు, చీరాలు.

్శీ ఆన్నంరాజు రాధాకృష్ణమూ_ర్తి, సంసృతిసమితి, ఉపాధ్యతులు.

ముడణ: పురాణపండ రాధాకృష్ణమూర్తి.

అధిపతులు: భరద్వాజ ము దణాలయము, రాజమోహిండ్రవరము – 1.

> ్రాక్షిస్థానామం: సంస్కృతిసమితి, (ిజివ్వడ్డు) చ్రాల,

> గుంటూరు (జిల్లా) ఆండ్ర్మదేశ్.

మూల్యను: - ఐ మరూపాయలు.

<u>L</u>EARRAGARARARARARARARARAR

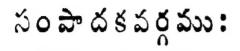
ఆంక్ త ము



గానకళా ప్రాహ్హార్డ్, లయ్బహ్మా, స్వరశిల్ప్, పుంఖావ నరస్వతి, మారకథా పితామహా శ్రీ మండజ్ఞా డాదిభట్ల నారాయణదాసుగారికి భ_క్తి ప్రవత్తులతో ఈ సంచికను అంకితము చేయుచున్నాము.

WWWYYWWWWWWWWWWWW

సంస్కృతిసమంతి - చీరాల



- శ్రాఫుల బేపేంద్నాథం
- శ్రీకరా9 ఈశ్వరరావు
- 🕭 ప్రతాప వేంకట సుబ్రస్త్రణ్యశాస్త్రి
- శ్రీఎ.ఏ. హనువుంతరావు
- శ్రీ ఊటుకూరి హృషీ కేశగుప్త

తొ లి ప లు కు

ఇది ప్లవంగ నవవసంత సమయము. ఈ శుభసమయమున చీరాల సంస్కృతిసమితి ాదేశములోని రసజ్ఞలోకమునకు అంజలి ఘటించుచున్నది. పాఠక మహాశయులారా :

తెలుగుతల్లి కన్న మహామేధావులలో. ప్రాచ్యులు, ప్రాక్సాత్యులు, పండితులు, పామం రులు ఒకరననేల? దేశములోని రసజ్ఞులందరు 'పుంభావ సరస్వతి' అని కొనిమాడిన హరికథా పితామహాలు శ్రీ అజ్జాడ ఆదిఖట్ల నారాయణదానుగారు. నవరసభరితముగా కథాగానము చేయు టలో అందెవేసినచేయి అనిపించుకొనిన నారాయణదానుగారు ఒక్క. తెలుగుజాతికే కాక యావ ద్భారతదేశానికి చిరస్మరణీయులే. ఆట్లి దాసుగారి జీవితవిశేషాలు, రచనలు అంతకుపూర్వమే ముట్టతములై దేశమున బహాళ్రపదారమును పొందినవి. ఐనను దాసుగారి ప్రతిభావృత్పత్తులను ప్రకటించు వ్యాసములను పద్యములను గ్రంథవిమర్శలను జీవితానుభవములను సంకలనముచేసి ప్రచురించు భాగ్యము మా చీరాల సంస్కృతిసమితికి లభించుట నిక్కముగా హర్వింపధగినది.

ఇదియొక మహ త్రరమైన కార్యక్రమము. ఈ సంచికాము ద్రణమును నిర్వహింపవలె నను సంకల్పము కలిగిననాటినుండియు మా చీరాల పట్టణములోని ఐ. యర్. టి. డి. కంపెనీ లీఫ్స్టాక్స్ అండ్ స్ట్రై ఆఫీసతారును, ఆ దాసుగారికి సన్నిహితబంధువులును, సర్వహ్ళద యులు నగు ఆ కర్రా ఈశ్వరావు, B. Com (Hons) B. L., గారు మాకు సర్వవిధముల సహా యము చేసినారు. దేశములోని వివిధ వ్యాష్టారసంస్థలనుండి ప్రకటనద్వారా ముద్రణమునకగు ధన మును సమకూర్పుటయందును పండితులతో ఉత్తర ప్రత్యుత్రరములు జరిపి వారి రచనలు నేక రించుటయందును అహర్ని శములు కృషిచేసి మా ప్రయత్నానికి దోహదముచేసి చక్కని రూపము నిచ్చిన ఆ కర్రా ఈశ్వరరావుగారు ప్రత్యేకముగా అభివందనీయులు ఆ స్ట్రీ దాసుగారిపై గల భ క్తి గౌరవములతో తమ వ్యాపారప్రకటనలను నిర్ణీతమగు ధనమునుపంపి మాకు తోడ్పడిన వివిధ వ్యాపారసంస్థల యజమానులకు మా కృతజ్ఞతాభి వందనముల సమర్పించుచున్నాము.

ఈ సొంచికను ముఖ్రించు ఉద్దేశ్యమను తెలిపినంతనే దాసుగారి రచనలపై పరిశో ఛనా వ్యాసములను పంపిన విద్వాంనులకు, దానుగారి స్వరూపస్వభావములను చి.తించి పద్యాలు

్రాసి పంపిన కపిం(డులకు, దానుగారితో తమకుగల పరిచయమును, ఆనుభములను ద్రాసి పంపిన దానుగారి నన్నిహితబంధువులకు, శిమ్యలకు మా నంస్కృత్నమితి ఎంతయో ఋణపడి యున్నది. వారికెల్లరకు మా హృదయాపూర్వక చక్కవాడిములు.

సంస్కృత ఆంధ్ర ఆంగ్ల భాషలలో వచ్చిన వ్యాసాదులను పరిశీలించి ముద్రణకు సహాయపడిన మా సంపాదకవర్గ సభ్యాలు త్రీ (పతాప పేంకట సుబ్రహ్మణ్యశామ్తి, త్రీ ఎ. ఎ. హనుమంతరావుగార్లకు. రేయింబవశ్భు (శమించి సకాలములో సంచికను సర్వాంగనుందరముగా ముటించియిచ్చిన రాజమహేంట్రవరము భరద్వాజాబ్రెస్ యజమానులు శ్రీ పురాణపండ రాధాకృష్ణ మూ_ర్తిగారికిని, ఈ కార్యక్షమ నిర్వహణములో ఆఓరశమైన కృషిచేసిన సమీత సభ్యులకు ముఖ్యముగా కార్యదర్శులగు త్రీ ఊటుకూరి హృషీకేశగువై (శీచీరాల రామానావుగారలకు హృదయపూర్వక వందనములు.

మా సంస్కృతికి ముఖ్యాభిమానియై అడుగడునను మాకు (పోత్సాహము నొసఁగుచు చేదోడువాదోడుగా నున్న ౖ శ్రీ కర్రా ఈశ్వరరావుగారికి కృతజ్ఞతారజలులు.

ర్థీ నారాయణదానుగారి క్రీ $\underline{\mathcal{O}}$ (పతిష్టలు దేశచరి(తలో సుస్టీరఘుకావలెనను సత్పంక ల్ప్రముతో ఈ సంచికాము దణ కార్యక్షమము నిర్వహింపబడినది. ఇందలి రచనలు దేశములోని రాసజ్ఞలోకమును ఆలంకరింపగల్గిన మా యత్నము ఫలించినట్లు సంభావింపగలము.

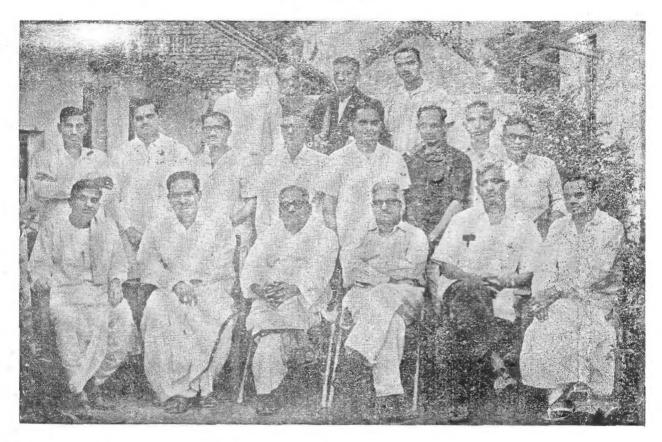
ఇంకను ఈ తొలివలుకునే పొడిగించుచున్న రసభంగమై తినటోవు వస్తువునకు రుచి చెప్పినట్లుండునేమో యని తలంచుచు ఈ పవి(తసంచికను మీకు అందజేయుచున్నా మం.

లో కాస్తమస్థా స్పుఖనోభ వైన్య.

ఆ ధ్య డ్లు లు. చీరాల, ఆంధ్రజేశ్.



సంస్కృత్ సమీత్, చేరాల (ిజిక్టర్డు)



కూర: స్ప్రస్త్రవారు, (ఎడమనండి)

- 1. (శ్రీ డి. యస్. ఆర్. ఆంజాన్యులు 2. (శ్రీ వి. నాగేశ్వరరావు
- ర్. (శ్రీ) యస్. సుఖ్బారావు

- 8. 🜓 ఆర్. దేవేంద్రనాథం (అధ్యమలు) 💈 🐧 కె. ఈశ్వరరావు (Chief Patron)
 - 6. 🐧 డి. గోపాలరావు

నిలబడినవారు, (మొదటి వరున)

- 1. 🐧 ఎ. రాధాకృష్ణమూ 8 (ఉపాధ్యశులు) 2 🐧 పి. ఏ. స్మాహ్మణ్యశా స్త్రి 3. మీ యు. హృషీకేశగుప్త (శార్యదర్శి) 4. మీ మెకటరావు
- 5. (శ్రీ ఎ. వి. హానుమంతరావు
- 6. 🐧 సి. హెచ్. రామారావు (సహాయ కార్యదర్శి
- 7. 👌 జే. రామచంద్రావు
- 8. 🔥 పి. సుబ్రహ్మణ్యము
- (ౌండవ వరుస) 1. 🐧 కౌ. కృష్ణమూ 💆 8. (శ్రీ టి. వి శవశా<u>్స</u>్త్రి
- 2. 🕐 యన్. ఆప్పారావు
 - 4. (8) 3. 2 [23] mg 7 3

(1) నారాయణదాన స్థక స్థిక :	🔥 నల్లాన్ చ్యకవర్తుల కృష్ణమాచార్యం
(2) వారికథా ప్రామహం:	రిమాగ 1పకాశానంద జారతీమహాస్వామినః
(కి) కి నారాయణదాన మహోదయానాం శతజయం త్యుత్సవసమయే నమర్పితాని క్లోకరత్నాని:	
త్యుత్సవసమయే సమర్పితాని క్లోకరత్నాని:	
(4) క్టోకరతానైని :	🔥 జ. శ. గుతోదీ
(5) హాగికథ: కి.మేగి అజ్హాడాబి	ళట్ల నారాయణ దా సుగారిచే _[వాయబడినది
(6) మా గురుదేవులు :	্ 🔥 నేతి లక్ష్మీనారాయణ ఖాగవతులు
(7) 🐧 నారాయణదాపు :	🕩 శివళంకరస్వామి వారు
(8) బహాయుఖ ప్రజ్ఞాశాలి నార్భాయణదాను :	్రీ పారి ఆది శేషువు
(9) కథాగాన వాచస్పతి ;	. 👣 బందా కనకర్ం గేశ్వరరావు
(10) ఆదిఖట్ల నారాయణదాసంభ జే:	్క్రీ సి. హెచ్. వి. నరనయ్య
(11) సంస్థరణము :	🐧 పిల్లుట్ల సుందరరామశా 🐧
(12) పుందూప నరస్వత్యా రాధనము,:	్రీ కొడ్డుప్ల పురుషోత్తం
(13) నారాయణ సృ.తి :	శ్రీమతి బు(రా కమలాదేవి
(14) కథాగానము – తేయానిధానము:	🔥 పాతూరి మధుసూదనరావు (శాస్త్రి)
(15) ఆదిళట్ల నారాయణదాన (వశంస్థ్ర:	🔥 చల్లా పిచ్చయ్య శా 🖫
(16) హరిశథాప్తామహండేకాదు మహీనటుడు	
్త్రీ నారాయణిదానుగారు:	్రీ స్థానం నర సింహే రా పు
(17) ళంభో తవారాధనం:	్రీ జమ్ములమడక మాధవరాయ $oldsymbol{\epsilon}$ ర్మ
(18) 🏚 మదజ్జుడ ఆదిఖట్ల నారాయణదాసుగారిని గురి	ంచి: [శీశంభర మార్యనారాయణశా 🐧]
(19) విరిదోయిలి :	் 🐧 మిన్ని కంటి గురునాధశర్మ
(20) "హరికధక పితామహా" శ్రీ మడ్డిజ్జోడాదికట్ట నారా	యణదాన వైశిష్ట్యము: శ్రీదీఊతదాను
(21) 👣 మదజ్జాడాదిళట్ల నారాయణదాను 🕆	🔥 တဝနည္က ၿမဳံ္စေလာက
(22) జాతక ఖాగంలో, జాసుగారు :	🕒 యామిజాల పద్మ నాతస్వామి
(23) హారికథా పితామహుడు :	🔥 దివాకర్ల వేంకటావధాని
(24) వా మగార్హిక్కా:	్ సంగీతరావు

```
(26) 🔥 మదజ్జాడాదిళట్ల నారాయణ 🕽
                                             👣 జాజ పేయయాతల వేంకటరమణయ్య
    దాసుగారి జీవిత సంగ్రాము :
(26) (^{f k}) ఆదిభట్ల నారాయణదాన హ్గుదయము :
                                                        ్రీ ఓరుగంటి నీలకంఠశా(స్త్రి)
(27) ಅക്\sigmaംജ\delta :
                                                     🕩 బృందావనం రంగాచాగ్యులు
(28) [పశంసా క్లోకాంక :
                                                     ్రీ ఇటావల్లకుల పురుపోత్తము
(29) వరిచయస్కృతి :
                                                         (ಕ್ರಿ ಗಂಟಿ ಕ್ ಗಿನ್ಮೆಯಾಜಿ
(30) హరికథా చతున్నఖః :
                                                      ్ర్మాద్ చంద్రేఖ కాట్ర్మే
(81) మీ నారాయణ దాపానామ్—శ_కృజ్ఞాన వై శవమ్ :
                                                 [ कि कांस పేయాజి వేంక టేశ్వర శా(స్త్రి)
(32) కై మోడ్పు :
                                                      🕑 సామవేదం కానకిరామళర్మ
(33) స్కృతిపథంలో మాతామహుడు :
                                                               (၂) ခြောင်္ဆာတော်စ
(84) ఆత్మత్యాగము :
                                                                  🚺 దీడితరాను
(35) నరస్వతీమూ ర్థి :
                                                                ్రీపి. గణపతిశా(స్త్రి)
(36) మా తాతయ్య మధురస్మృతులు :
                                                             🎝 మతి కె. యస్. దేని
(37) 👣 నారాయణదానుగారు.lacktriangle్రవారి
                                                   🕛 సంశుల లక్ష్మీనా రాయణ 🔻 ్ర్మి
    హారిక థా యశగాన | వబంధములు :
(38) (శ్రీ) నారాయణదాను స్వరూపరేఖ:
                                                    🔥 దువ్హూరి వేంకటరమణశా 🖧 ్ర
(89) అమూe_{0}రత్నము గణనీ\mathbf{m}మూ_{\mathbf{0}}:
                                                       🚺 వడ్లమాసి నరసింహ దాసు
40) నర్వతోముఖ [పతిఖాశాలి "హరిక థా పిశా
                                                            🕑 క్రాం ఈశ్వరరావు
     మహా" 🜓 ఆదిళట్ల నారాయణరాసు :
(41) పుంభావవాణి :
                                                🔥 బ్రహావ వేంకటస్టుబ్రహ్మణ్య శా స్ర్మి
(42) తారక (వబంధము :
                                                     🕚 కొల్లూరి లక్ష్మణమూ ర్రిళగ్మ
(48) నారాయణదాన నవరత్న మాలిక :
                                                                        ಕರುಣ(ಕ್ರಿ
(44) హారికథా పీతామహుడు :
                                                🥠 రర్మవరపు సీతారామాంజనేయులు
                                                🕩 శిష్టా పత్యవారాయణ రాజాశేఖరం
(45) హారికథ:
(46) కవిగా (శ్రీ) నారాయణదానుగారు :
                                                       🔥 చెఱుకుపల్లి జమనగ్నిశర్మ
(47) సుమాంజరి :
                                                         🜓 పోకల ధనుంజయరావు
(48) కీ॥ 🕏 ॥ ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారు
                                            (డి. 18-1-1985 సంగర ఆంధ్రవాణ నుండి)
(49) చిరస్మరణీయుడు :
                                             ా🔥 మిల్లలున జ్ఞ్రీ రామదాను శాగవరార్
(50) မင်္ဂနာရုံ :
                                            (29-1-1945 సంజర ఆంధ దినప్రతిక నుండి)
(51) 👣 నారాయణదార (వళ\phiనలు :
                                                       🕩 🍑 కృష్ణాచార్యలుగారు
(52) శ్రీ నారాయణదాన స్మృతి :
                                                    🕑 యామేజాల పద్మనాథస్వామి
(58) మెలుకొలువు పొగడిక :
                                                        🚺 నడరతోలు వెరకతారావు)
```

() కార్యంపూడి కృష్ణమూ <u>రి</u> $\left(54
ight)$ అమరజీవి నారాయణరాసు : (55) ఆదిశట్ల నారాయణదాసుగారు : ్శి) క[రావెంక[టావు 🔥 ಕಲಗ ಆಂಜನೆಯ ೯್ನಸ್ತ್ರಿ) (56) [పళంసాస్తుతి రత్నమాల : (57) నద్దురు సన్ని ధానము : 🔥 వేదనభట్ల వెంకటరమణయ్యదాసు 🐧 🍇 တာ ညာတ္စကာတာလာအ (58) (శ్రీ) నారాయణదాసుగారి జీవిత విశేషాలు : ్రశ్రీ దివాకర్ల రామమూ_ర్తి (59) హారికథా పితామహుడు, 🔥 నారాయణబాసు : ్రీ) మండలప**్తి ఉపేం**[డళర్మ (60) హరిక ధా పితామహునకు వినయాంజ $oldsymbol{0}$: (61) సగ్వకళా[పపూర్ణ 🔥 మదజ్జాడాది ಕುಮಾರಿ ಕೃಠ್ ರಾಜರ್ ಪೆಕ್ಟರಿ ಭಟ್ಟ ನಾರಾಯಣದಾಸುಗಾರು : 🔥 గరిమొళ్ల వీరరాఘవులు (62) 🐧 నారాయుణదాసుగారు : ్ 🔥 అప్పల సోమేళ్యరళన్మ (68) 🔥 నారాయణదాసు త_త్వపరిశీలనం : 🔥 పిల్లలనుఱ్ఱి వేంకట హానుమంతరావు (64) మార్గదర్శీ మహార్షి:(65) మరపురాని మనిషి : 🔥 అమ్ముల విశ్వనాధ ఖాగవతార్ (68) ఆధునిక యుగంలో అచ్చ తెను**గు** కవితకు పి**తామమాడు** : 💎 🔥 నిడదవోలు వెంకటరావు (1964 ఆగమ్లు 80 ఆదివారం ఆం(ధ్రపథనుండి) (67) హారికథా పితామహుని శతజయంతి : (68) ఆంధ్రసంగీత, సాహిత్య వియన్మండ 🕽 👣 మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్య. లాన్ని ధగద్దగితంచేసిన ధృవతార : ∫

గైంథసవిరాక్షలు

(69) జగజ్యాతి.

సంస్కృత శతకాలు.

జగజ్యోతి: రెండవ ఖాగము.

((70) ಅಟವಾಟಲಮೆಟಿ ಆದರ $_{3}$ ಕ್ಸ್ ಕ್ಯಾಂ ಹಾಟನಾರಿ :

(71) కమనీయ కవితకు కాణాచి కాశ్శతకమ్ :

🔥 [కొవ్విడి రామం

🔥 వాసా సుబ్రహ్మణ్యశా 🚴

CONTENTS

(1)	Adibhatla Narayana Das \ An Integrater of fine arts: \(\)	By K. Srinivasa Rao
(2)	Narayana Das - The Savant:	S. N. Jayanti, Calcutta
(3)	Srimat Ajjada Adibhatla Narayana Das:	By Dr. T. Kanka Raju
(4)	A Brief Sketch of Cultural Association:	U. Hrushikesa Gupta
(5)	Three Born Poets & Nine Rasas:	R. M. Challa
(6)	Appreciations: The Hyl	berabad Bulletin, 16-1-1937
(7)	Sri A. Narayana Das - A Sketch:	By. M. Gowri Sankar
(8)	Harikatha and Sri Narayana Das:	By. E. Bharadwaja, M. A.
(9)	Body's Soul & Earth's Heaven:	R. M. Challa
(10)	A Silent Sketch:	By. N. V. Rama Rao
(11)	Sri Adibhatla Narayana Das - His persons	ality:
	By. Sri	Vasanta Rao - Venkata Rao
(12)	Narayana Das; A Versatile Genius:	By. V. Bhrahmaji Rao
(13)	Narayana Das: The man and the encyclopaedic range of His Interests:	By. R. Appalaswamy
(14)	Harikatha Pithamaha's "Jagajyoti": By	V. V. Subrahmanya Sastry
(15)	Lord Narayana Incarntes as Sri Narayana Das:	N. T. S. Yajulu; M. B. B. S,

ကစာတယ⊖**ာက** က် ပျိန်နည်∳

— శ్రీ నల్లాన్ చక్రవర్తుల కృష్ణమాచార్యం

లోకే బహావస్సంతి పారికథా కథన నిపుణాః, కవయో, గాయకా, ఆంగ్రాగీర్వాణ ఖాషాద్వయ పాండితీమండి తాః, కించ అంగ్లపారశీ కాది ఖాషా 🖍 ఏదాళ్ళ, 'కింతు నహ్యేక్రతావస్థానం దృశ్యతే పూర్విక్తానాం గుణానాం. వరంతు యశ్శాన్న్ర మధితే న రగజ్జ్ నభవతి. యః కబితాలాలన. స్పశబ్దం వోవే త్తి. యోగాన మభ్యస్థతి తన్య నై వాపే జా ళజ్ఞాదికస్య, యైస్త్రద్వయంపేత్తి సనృత్యం నాధిగ చ్ఛతి. య మేక్సుపియర్ మహాళయ మఖినందతి ಸಕಾ ℓ ದಾಸಕವಿಕಾರಾಮಣಿಯಕಂ $\overline{\lambda}$ ವರ್ಖಿಸಿಕೆ. ಯ \imath కాళిదానంపే త్త్రి సనోషక్సుపియరుం. యూరాగజ్ఞ న్స్ తాలాది ష్ట్రలనః. యస్తాలా ఖిజ్ఞ న్సరాగన్స్త్ర పెదేశి కঃ. యస్సిద్ధాంతఖా గే విచతణస్కి உఖ్యాసఖా గే உ దడిణు. యోంతర్వాణి స్టాప్యవాణి అంతర్గడాగుడా యేతన బహిర్ని స్పరత్, యస్సఖాసు వాగ్శ్రీ తన్యనవి వేకళ్ళజ్జాదిషు. యోలిఖతి ననవదలి. యోవదలి ననలిఖతి. పతత్సర్వ మసిసాధారణ్యేన వర్తే. ప తద్వ ప్రాక్షానస్యాపవాదో ఒ స్ట్రీతీ చేత్సనర్వజ్ఞ మూ ర్తి ర్నా కాయణదాన పకవవేతినాతున్నికి. బృహాత్యా ఖిత్తా, ఆగమసదృశ ఆరంభః, ఆరంభసదృశ ఉదయ ఇత్యేత న్నా రాయణదాసస్యాఖిజ్ఞానం. "హరిచరితా మృత" రచనే నారాయణదాసవర్యస్య భ_క్తిరసా ర్ధ్రం ప్రాదయం సర్యత ప్రతిఫలతి. "గద్యం కప్పి **వాం** నికషంవదంలి'' ఖలు. ఆంద్రగీర్వాణఖాష యో రుభయోరపి నారాయణదాసేనవిరచితానిగద్యాని

తత్ప్పిజ్ఞాయాం కేవలం నికష్టుకాతాని. గద్యరచనే తచ్ఛ_క్తిరనన్యసదృశీ. హృద్యాసూపమాసు,క్లీ ష్ట్ర్లిన్లు కల్పనేషు, యమకాది శబ్దాలంకారేషు ఇతరేష్య లంకారేషుచ తత్ప్పతిఖా నన్యామాన్యాచి.

కార్మా కమ్య రమ్య రమ్మ ధర్మ నర్మగార్పై ర్మర్మన్వగ్ళిస్వచోఫి ర్జనాన్ ఖానయన్ హానయన్ తానయం¥ృ దిఈకీ రైస్యాం సమవాకిరత్. నారా ಯಣ ದಾಸಃ ನಾರ್ಯಸಕ್ಯಾಂ ಎಂಚಿಸಿಯೆ ಕಾಡಾದೆ ఇతర శా<u>స్</u>తే)ష్వపి సంజాత కౌళలః. "కధం బహుము కొళల ముత్పద్యశే $\mathfrak E$ ఆయుఃఖల్వల్పం $\mathfrak E$ క్రిసితా వతీతి నసంశయావసరఃతస్యాచేవ్యాఃఅను[గ**హాలేశోపి** వతతిచేత్ "మూకంకరోతివాచాలం" ఇతిన్యాయేన తదన్కుగవాపాత్రవ్య కిందుష్కరం?. జాల్యప్రవ చుళు కీత సర్వశా(నృసాగరః నారాయణదాసస్సానా త్రుంభనంభవవ వావతతా రేతిమన్యే. ఏవమేవ నారా యణదానవర్యః న్య్మవజ్ఞాపాటవేన, వచః పియూ ేషన, నృత్తగీత్స్వరకల్పవాద్మిక్షమైకు సర్వజనా నాహ్లోదయన్ ఆరాదారాత్పూరుప<mark>ాయువ</mark>ం జీవ యాతాం నీర్వర్త్య బహూన్ నేతి లక్ష్మీ శారాయ ణాది శిష్యాన్ మకల్ప్య సమర్చిత శారదారవింద చరణశృద్ధినాద బ్రహ్మాపాసనయా కేవలం స్వేచ్ఛ యొవ బ్రామ్మాక్యమవాచేతి ళం.

జయంతితే సుకృతినో రనసిద్ధాం కవీళ్వరాం నా.స్త్రి యేషాం యశంకాయే జరామరణజంభయం,

హరికథా పీతా మహం:

— శ్రీ పరిపూర్ణ ప్రకాశానందభారతీవుహాస్వామినః

్లో బహాతాం స్మరణం ధ్యానం మహాత్వా≥≥పాదకం యతః మహాత్వా≥≥కాండితాం తస్మాత్ స్మరామ స్తా౯ పదేపదే.

శ్లో మహాతాం చరితం తావత్ పురాణేషు బ్రక్తితం శ్రవణాద్యస్య చిత్రేషు జాయతే సాధు తాఒధ్వనః.

శ్లో అతు పుఠాణ కథనే బీజం సచ్చరితం నృణాం దర్శితం చాప్య సన్మార్గ వ్యావర్హకతయా వ్యాసంత్.

భో!భో! మహింతః!

తదద్య స్మర్యతే తావళ్ కస్యచి త్పుణ్య పురు మస్య చరితం సాధు పన్మానే మహాత్యాఓ உపాదకం పథం॥,

ఆస్తే అజ్ఞాడ గ్రామజనాడ్డ్ ఆదిళట్లో పనామక నారాయణదాన నామ్నా ప్రధితః హారికథా పీతా మహ లాంచనః పుణ్యపురుమః విజయనగర పుర్యాం పురాషెప్టివర్లేళ్యః I నవకడా విజయనగర మహి రాజా22స్థాపిత నంస్కృత కళాశాలా మాగత్య స్వయంకృతహారికథా ముంధంకంచన శావయామాన బు తాతా నుబ్బరాయశాట్ర్లి " (రాయడు శాట్ర్లి)" గుమ్ములూరి నంగమేశ్వరశాట్ర్లి, పేరీ కాశీనాథశాట్ర్లి, పేరీ లక్ష్మీనారాయణశాట్ర్లి, మహిఖామ్యం శేషాద్రిశాట్ర్లి, ఖాగవతుల పేరీ శాట్ర్లి ప్రదేశించా సంఘనమడం : తదా తె రమ్మ యోగత యోద్రాటితాన్ కాంశ్చన ప్రయోగత యోద్రాటితాన్ కాంశ్చన ప్రయోగన్ మహికవి కాళిదాన భవభూత్యాది కృత గ్రంధస్థానితి న దర్శయిత్వా నమాదధౌ : తదాతే పండితా? పునరూచుస్తానవి దోమదూషి తా నిత్మిలుముణతి : తదా అసౌ హరికళా పితామహా స్పాట్రహినం బ్రహ్మాదీనపి తృణికుర్వతాం భవతాం దృక్పథే కాళిదాసాద్యాం కియంత ఇతి విహాన్య

"ళంబూక స్పికతల భూతలాను కర్షీ సంవింతే చిర మురసా పదాని గచ్ఛన్ ద్వితాణి స్థగిత మహోర్డవ స్త్రీ మంద్రం కూలే ద్వే చరతి మృషేతి లోక వార్తాం"

ఇత్యాది నయోక్తిం తాన్ పేాళయిత్వా కృత్వా చ నిరోజస్కాన్ నిర్భీక శృరభాయమాణో నిర్జ గామాలస్మ శృవుతం తాదృశోయం ధైర్యసాహా సాదిగుణ నికురంబ నికాయ్యా మహిపురుమణ సా హిత్య చక్రవర్తీ! తాదృశ మహిపురుమ స్మరణేన ధైర్యసాహాసాది నద్గణా ఉపలభ్యేరన్ ఇతి నిరూమ్య విరమా మహి॥.



శ్రీ నారాయణదాన మహూదయానాం శరజయంత్యుక్సవ సమయే సమర్పి కా ని స్టోక్ రత్పాన్

విద్యా వాచన్పతి రఖినవ స్తాండవే నందికేశః హిహిహాహా ర్మిజగళరవే గానవిద్యామరర్షి క పారాళర్య కృష్ణితతిసమాలోడనే తత్తనూజు ఆఖ్యా నేపు త్వమసిళగవ న్నా దిళట్టా న్వయేందో. పదానాం విన్యాసా తృచలతి ధరా నృత్యసమయే కథానా మాతాపాత్పతినదతి రోదో నరమపి నినాద "శృంభే" ఇత్యభిమృశతి పై కామహాపదం తెఖిః కా నం సర్వం జగదప్ రమే శేవ భవతా. ఆంగై: పంచఖి రేకదైవ భవతా మధ్యేసభం ధీమతాం నానాతాళగత్మిదర్శనకథా సంచారితా యాద్భుతా ద్రముం జామకృత్వతాని నయనా న్యస్మాదృశాంసాంబ్రతం ధన్యాని [శవణాని నోల్పసుక్త్రతా [చ్ఛేయః కుతోమేదురం. నిత్యం త్వద్వదనారవిందమకరంచాస్వాదనే స్పవతాః ధన్యాణ కేసరిణో బభూపు రితియ చ్పితం నత తృత్యుత యేతు త్వ తృదపద్మసౌరభ మన్మామాయాపి గంధాన్వితాం తేహ్యాళ్ళర్యకరా నరాణకథమపి త్వద్దౌరవం సూచ్యతే. అర్క్ల స్టేజనీ చెందమా రసజుపా మాహ్లోదనేంగారక్క 🕯 లే 🕶 న్రైవిలోడనేనచ బుధ శ్వేముష్యుద నేౖ గురు: కాప్యాఘేన కవి కృసైకృరతిపై కాయాతిభారా దృవాన్ సంజగ్ము స్వాయి వాసరాధిపతయ స్పర్యేషనన్నా త్మనం. వామేపార్స్వే కృతపరిచయే వాజిపేయాన్నవాయే పార్శ్వేన్యస్మిం, స్త్రవ పరిగతే నేతివంశ్రపథూతే ఇందో ర్ల ్మ్మీ మనుగతసురాచార్యకావ్యస్య బ్మిథత్ త్వం ద్రష్ట్ర్ఫాణాం నయనకుముదో న్యేషకారీ తదాహి.

శ్రీ నల్లా ≡ చక్రవ**ై** కృ **ష్ణపూ చార్య**ం



★ శ్కరతాృసి ★

— 🕹 ಜ. శ. ಗು ಶೆರಿ

పారశీక గి రాబద్ధా ఖైయ్యామక విమాధురీ ఆంగ్ల ఖాషాసు యోగేన వరమాం ఖ్యాతి మాగతా.

సై వేదానీం కవేస్ట్రీతి స్టోవవాణ్యా విభూషితా రసాతి రేకమా పన్నా మాగుణాలంకారసంశ్రీతా.

వాగీశ్వరీ బ్రసాదేన హృదయాహ్లోద**దా**యినీ కొముదీవవిధో కస్య కృతి రేషాన నన్దినీ.

కావ్యగుణ రసాస్వాదః కృత్ యేన**వ్యాన్నుత్తమః** సశబ్దర్వనిమర్మజ్ఞో దాస్లో నారాయణః సుధీః.

మాధుర్యన్య పరాం కోటిం నితలాం ప్రాపయన్ బుధాకా లోకేస్మిన్ నతతం శుఖాం పరమాం క్రీమాప్నుయాత్.

హ రీ క థ

है॥ శే။ అజ్జాడాదిభట్ల నారాయుణదాసుగారిచే వ్రాయబడినది.

(1911 విరోధికృశ్ సంవత్సరాది సంచికనుండి)

ఆ స్టిక్యమును ధర్మాధర్మములను సర్వజన మనో రంజనముగ నృత్యగీత వాద్యములతో నుపన్యసిం చుట పారికథయనబరగు. అట్టి యొపన్యాసకుడు కథకుడనబడును. దైవక్షక్తియు సత్యము భూత దయయు పారికథయందలి ముఖ్యాంళములు. దేవునీ గొల్పి తరించిన ప్రవ్లోదాది పరమ ఖాగవతుల చరి తములును సావిత్రీ ప్రముఖ పత్రివతా చారిత్రములును సావిత్రీ ప్రముఖ పత్రివతా చారిత్రములును పారిశ్వండాది పీర చరితములును దెల్పినచో మంచి యభివృద్ధి యగుననీ వాల్మీకి వేదవ్యానుడు మొదలగు మహార్షులు కావ్య పురాణేతిహాసంబుల బన్నిరి. నారదుడు దొల్టి పరమ మునులు భగవ న్నామ సంక్రీంనము సేయుచు నాడుచు ఖాడుచు లోకులం దరింపజేసిరి.

ళ్లో. పీణావాదన తత్వజ్ఞ్ తుత్జాత్ విశారద

తాలజ్ఞ శ్బాబయానేన మోతమార్గంనియచ్ఛతి. అను యాజ్మవల్క్య స్కృతి వచనానుసారముగ యోగముచేతను సంగీతముచేతను దక్క పేరు మార్గమున మోతము సాధింపరాదనియు యోగ ముకన్న నిరపాయమగు సంగీతావలంబనముచేత,

ళో. గాయం శృర్భితాణి రథాంగపాణే శృత్యన్ని రస్తాఖల కర్మబంధః నిరంకుళ స్సర్వ సమో వితాగీ కైవల్య మభ్యేతి ముకుందభక్తుః

అను నారద స్మృత్మికకారము సర్వవస్తువులయందు వాసుదేవఖావనచే మనోవాక్కాయ కర్మములచే బేవుని భజించుచు సర్వజనులకు దైవభ_క్తిని బోధింప దగు మోజసాధనము సంగీతముకన్న పేరులేదని రూఢిగ దెలిసిన పురందర విఠ్థలాది వాగ్గేయకారు లెక్కలియుగమున గీత బ్రహుంధములు విరచించి యాడుచు జాడుచుం బరుల దరింపచేసి తాము తరించిరి.

ళ్లో. తన్వగీతన్న **మాహాత్మ్యం** కే ప్రభంసితు మీశ తే **ధర్మా**ర్థ కామమోతాడా మిదమే వైకసాధనమ్। అను $\mathbf{v}_{(\mathbf{X}_{j})}$ మునుబట్టి $\mathbf{v}_{\mathbf{X}_{j}}$ నుతుకుర సత్తముడగు **వాల్మీకమహర్షి ్రమ్మదామాయ**ణమను గీత పబంధ మొనరించి కుశ్రవులచే జగదాహ్లోదకరం బుగ దేశాయుగంబున ఖాడించెను. భరతముని |పముఖుల నాదికాలమున "శివస్తుతా |పయోజ్యాని మాణాయ విదధే విధిః'' అని ్లుహ్మార్చితములగు మన్ల $^{\circ}$ కాది గీతములను శివసన్నిధిం బాడి $^{\circ}$. కల్ యుగమునందు[పాచీనులలో సు[పసిద్ధలగు వాగ్గేయ కారులు జయదేవుడు గీతగోవిందమును, నారా యణతీర్థులు 🔥 కృష్ణ లీలాతరంగములును, దీ& తులు కృతులును విశ్చించిరి. ఆంద్రభాషయందు గూడ కేశ్మతియుడు, రామదాసు, త్యాగరాజు, సుబ్రహ్మణ్యక్షన్లి, గోగులపాటి కూర్మన్న మొద లగు మహానుభావు లుభయతారకముగ గీతబంధ ముల గావించి బ్రహ్యూతి వడసిరి. కొద్ది కాలమునుండి మహారాష్ట్రము మొదలగు పెక్కుదేశంబులతో సంగీత సాహిత్య విశారదులు కొందరు జీవనార్థమై కథకవృత్తి నవలంబించి పారిళ క్రేమంబుల ధరించి దైవభ_క్తిని ధర్మాధర్మములను జనులకు బోధిం చుచు పౌరాణికులు కథకులు భాగవతులు దాసులు మొదలగు సంజ్ఞలం జరగుచున్నారు.

ళ్లో. విష్ణుభక్తా పవ విబ్రా నానా వేదవిదా అపి. అను స్మృతివాక్యము చొప్పున మాతాది కథ

కులం దలంచి **్రజాహ్మ**ణేశరులుగూడ కథకూ<u>ల</u>ే ത്സപ്പിര് **പ്ലൂ**ര്ക്കയ മര്ത്തപ്പു ത്രം. కథ్యాకవణము వలన క్రోతలకు నిజల క్రేయాభి వృద్ధియగును. కథకులకుగూడ ళర్మార్థకామ మోడ కాలు లభించును. [కుతి స్కృతీ విజ్ఞానము, శ్ఞాను శాసనజ్ఞత, అఖిధాన్మపిణత, త్వము, అలంకార కౌళలము, రసఖావపరీజ్ఞానము, చేశిస్థి**రిచాతు**రి, నానాఖాష **వై**శద్యము, నర్వ కాకు విశారదత్వము, కలాశాన్నైనెపుణి, తూర్య ్రత్మితయాతుర్యము, హృద్యశారీరశాలిత, లయ కాల కలాజ్ఞానము, బ్రామాత, బ్రతిభోద్భూత ఖాక్ష్మము, సుభగగీయత, దేశీయరాగాఖిజ్ఞత్యము, వాక్పటుత్వము, సఖావిజయ సామర్థ్యము, రాగ ద్వేష పరిత్యాగము, ఉచితజ్ఞత, సార్ద్రత్యము, అనుచ్చిష్ట్లో కి నిర్బంధము, మాత్న ధాతు వినిర్మాణ దశన, పరచిత్ర పగిజ్ఞానము, బ్రాబంధ్రోగలృత, దుతగీత విరచనానై పుణి, పద్యాంతక విదగ్గతి,

త్రిస్థానిగోపున్నపౌడి, వివిధాల పై నివుణత, విశేషావ ధానశ క్రి, రమ్యరూపము, స్వేచ్ఛానంచారము. న్యతంత్ర్మ జీవనమును, వాగ్గేయకారుడగు నుత్తమ శాథకునీ లజుణములు.

సీ. ఘనేశంఖ మోయన గంఠంబు పూరించి
మేలుగ త్రుతిలోన మేళగించి
నియమము తప్పక నయఘనంబుల
జెక్కు రాగ భేదంబుల రక్షిగొల్పి
బంతులెగిర్చినవగిది కాలజ్ఞతన్
జాతిమూర్ఛనలొప్ప స్వరము పాడి
చక్కని నృత్యము సర్వరసాను
కూలంబుగాగ నభినయంబుచేసే
స్వకృత మృదు యశగాన బ్రబంధనరణి
వివిధ దేశంబులం బిన్న పెద్దలుగల
బలునథల హరిథక్షి నువన్వసింప
లేని సంగీత కవితాభిమాన మేల.

With the Compliments

0

Best & Company Private Limited MADRAS & VIJAYAWADA.

\$

ఉ။ వేయిఇకేలమాటలుకవిత్వముగానమునాదిళట్టనా రాయణదాను సొమ్ము కథకాగ్రణి యాతడు తన్మనోజ్ఞళం

ఖాయుతకంథమౌర! సరిగా విననా నెక్ 1కోసుమేర నా

యాయతక్త్రీ సుందరు, ధరామకు,మర్గుకు నాశ్రమంచెదన్.

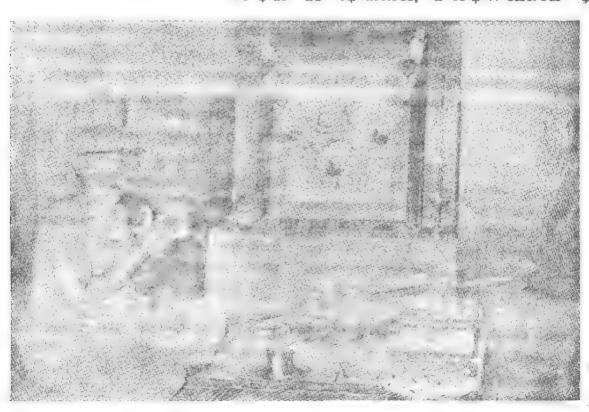
సహజసంగీత సాహిత్య కోవిదులు, మహాకవి సార్వభౌములు, బహుభాషావే త్తలు, ఖావ రాగ, తాళసర్వశబ్ద బ్రబంధ కల్పనా సమంచిత పంచ ముఖిశ్వగస్తో ఏత సహ్మసావధాన ధురీణులు, స్వవీర చిత నానావిధానేక సంస్కృతాంద్ర కావోంత్రత్తమ సంపాదిత సంపూగ్ణ యళశ్చందికాధవళిత దశదిళా వకాశులు హారికథాగాన చాగనుశాననులు, ఖాగ వత శిఖామణులు, హరికథాగాయకులకు భుక్తి

మాగురుదేవులు మాగురుదేవులు

జ్లో॥ 🔥 నారాయణపాదపద్మ మకరంచాస్వాద నేందిందిరమ్:

్రీ రామామితనామసచ్చరిత స**ద్భో ధాఽమృతా** ధ్యాత్మిక**స్**

তি ক্রিক্ত ক



ముక్తులను బ్రహిదించిన నిత్యానందమూర్తులు, కాత్యాయసీకటాడ విభవలబ్ధజ్ఞానధనులై మోడ పామాజ్య మలంకరించిన—

" హరిదాస జగద్గురు "

మదజ్జాడాదిళట్ల నారాయణదాన సద్గురు పాదులుమాకుగురువర్యలు. బారుహరిదాన జగత్తుకే గురువులు. కాని వారు " నాశిష్యుడని " నన్ను చెప్పుకోవాలని నా ఆశయం. ఆ మహాచ్ఛాగ్యం కోసం చేసిన నా తపస్సు ఫరించింది. ఆ ఫలమే వా జీవిత కుసుమానికి పారిజాత సౌరథాన్ని మసా దించింది.

గురువుగారం టే సంగీతసాహి త్యాలు మూ ర్రేఖ వించిన "ఘంఞావ సరస్వతి". వారు కథకు నిలబడి చెపుకూంేటే సర్వళాస్త్రా)లు, కళలు నవరస సమ్మే ళనం పొంది ఆకాళగంగా (పవాహాన్ని పోలిన గాన రసంతో పెల్లబుకుతూ సాణాత్తూ పరమాత్ముని విశ్వరూపాన్ని తలపుకు తెచ్చేది, వారికంటే వయ స్సుచేత షుమారుముప్పై యేళ్లుచిన్న వాణ్డి. శ్రీ) వారి హారిక థాకథనం కాకినాడ సరస్వతీ గానసభలో మొట్ట మొదట విన్నాను. ఈక థాకథన వ్యాసంగం కూడ చేస్తూండడంచేత నాటినుండే 👣 వారి ళ్ళుకూపకు కంకణం కట్టుకొన్నాను, కాకినాడ లోనే వారి బగల్లో చేరి, ఒకటి రెండు మూడుసంవ త్సరాలు దనరాసభలకు వరుసగా వెళ్ళి మా గురువు గారికి సర్వోపచారాలు చేశాను. ఐతే ఏం, నాకు వారు గుర్తుప్రేకాని నేనింకా వారికి శిష్యుణ్ణి కాలేదు. 🖢 వారి పరిచర్యకు 🌏 వారి సోదరులు 🜓 పేరన్న గారు నన్న మమతించారు. మూడుసంవ త్సరములలో 🐧 వారి కృపాకటాడం నాైపె 🛚 పస రించినది. నాటినుండే " క్రీ వారికి బ్రియశిష్యుణ్ణి " అని నేను సగర్యంగా చెప్పుకోవడమేగాక 🔥 వారికి సైతం నాైపే పుత్రవాత్సల్యం పర్పడింది.

ఇం కేముంది? కాకినాడనుంచి విజయదశమి దర్భా కుకు విజయనగరం ప్రయాణం. గురువుతో శిష్యుడు కా ! గురువుగారింటికే నరాసరి వెళ్ళాం. పం _క్తిని భోజనం పెట్టి లాలించి మన్నించారు. శ్రీవాజ పేయాజుల సుబ్బయ్యగారు అంతకు పూర్వమే శ్రీ వారికి శిష్యులుగా ఉన్నారు. మా ఉభయులకు విజయనగరం సంగీతకళాశాలలో కూర్చో బెట్టి ఆ విజయదళమి నాడే ఆనందమానందమాలించినన్ జాల: అవేకీ రైన ఆరంభించారు. ఇచట జాల! అంటే ఈ రామాయణం శ్రీమతి గురుపత్నికి అం కీతం చెయ్య బడింది.

ಐತೆ ಗುರುಪಂ_ತ್ತಿನಿ ಫ್ಲ್ ಜನಂ ಅಲ್ಲುಕ್ಷುಗಾ ಎನ್ನಾಕ್ಟು చెయ్యడం? ఇది నాకో పెద్ద సమస్యగా తేలింది. మహిరాజావారి బృతం పద్దులోగాని హోటల్లోగాని తినడానికి నాకిష్టం లేదు. నే నంతకు **పూర్వం** పేద విద్యార్థినే గనుక " ఉపనయనం నాటి **మాట** ఉన్నదిగదాి' అని మాధుకరానికి బయలుదేరాను. దీనికి ముందు గురువనుజ్ఞతీసికో లేదు, మధ్యాహ్నం పం[డెండు గంటలవేళ మాధుకరం లభించింది. ఆకస్మి కముగా సుబృయ్య<mark>గారు నన్ను బజారులో కఅసి</mark> కొని గురువుగారు "నిన్ను వున్నవాణ్ణి ఉన్నట్టు రమ్మన్నారు" అన్నారు పది కొంప మునీగిం దని ఆ " 🕽 👞 క " రూపంలోనే 🛚 🗟 🔻 ఫైను. వారిని చూడటానికి భయపడ్డాను. వారు నమ్మ చూచి ఒక చిరునవ్వు నవ్వి, "అయ్యకో నేటి గట్టున ఉన్న అన్నార్తులకు ఆ ఆహారము పంచి రమ్మని'' ఆజ్ఞ చేశారు. ఆలాగే చేసి వచ్చాను-ఆనాటి నుండి గురువుగారితోపాటు సహాపం క్త్రినే భోజనం: వారేది తింలే ఆది. అహోర్తాతాలు వారిసాహాచర్యమే. హారే నా ఉపాస్యదైవం. రెండో (వసంచంతో నాకు సంబంధం లేదు.

నిత్యం బ్రహ్మముహూ ర్రంలో లేచి అనుప్రానం పూ రైచేసికొని ఖాగవత పారాయణం చేసికొనే సమయంలో గురువుగారు "రారా" అనేవారు. ఉళ యులం గో మీఠంతో " కాఫీ సేవించి కాలేజీకి బయలుదేరే వాళ్ళం. అప్పటికే సుబ్బయ్యగారు వచ్చిఉండే వారు. ఒకరు గొడుగు ఇంకొకరు పు్ర కం పట్టుకొని వెడుతూంటే గురువుగారు ముందు నడీచే వారు. వాల్మీకి వెంట కుళలవుల్లాగ రామా యణగానం, లేదా కథ్చాపనక్కులతో ముచ్చటలు చెపుతూ మమ్మల్ని మా గురువులు మురిపింప చేసే వారు. అంతేకాదు. మొట్ట మొదటిరోజున తప్ప మాకెన్నడూ మాగురువుగారు కూర్చో బెట్టి పాఠం చెప్పలేదు. కాలేజీకి వెళ్ళివస్తూ దారిలో సాయం కాలం ఘంట సంభం దగ్గర నిలబెట్టే వారు. సమస్త తాళ గతుల్లోను నృత్యం చేయిస్తూ నిత్యం ఒజారు లోనే పాఠం చెప్పే వారు. రోజు జనం తండోప తండాలుగా విరగబడి చూస్తూ ఉండేవావు.

మధ్యాహ్మం వేళ కాలేజి నుండి ఇంటికి వచ్చి భోజనం చెయ్యబోతూ గురువుగారు "శంభో" అని రోదసి పిక్కటిల్లేట్టుగా పలికేవారు. ఆ వీధివారంద రికి అది దాసుగారి భోజనసమయం అని గుర్తు కొచ్చేది. వారి "శంభో" అన్న పదం విన్న వారి హృదయాల్లో నేటికి [పతిధ్వనిస్తుంటుంది.

సంగీతకళాశాలలో వినాయక చతుర్థికి నవరా త్రులు జరిపి స్వామిని ఊరేగించే హాళ్ళం. ఆ ఉత్స వంలో విజయనగరం పీధుల్లో నృత్య సహితంగా గానం చేసేవారు. నేను సుబ్బయ్యగారు సహకార గానం చేస్తూంటే తీ ద్వారం వెంకటస్వామి నాయుడుగారు ఫిడేలు వాయించేవారు. చూచే వాళ్ళకు దేవలోకమైళవాన్ని గుర్తింపజేనేది. అది కన్న వారికి విన్న వారికి ఎప్పటికి మధురస్మృతిగా నిలచిపోయే సన్ని వేళం.

త్రి సుబ్బయ్యగారికి నాకు " రామాయణం " అరు కాండలు ఆరు కథలుగా పూ_ర్తిగాచెప్పి మా ఉభయులకూ "రామాయణ సోదరులు" అనే నామ కరణం చేశారు. నాటినుండి మాసోదరుల సహ కారగానం గురువుగారి కథకు తప్పకుండా వుం డేది.

మదరాను అఖలఖారత కాంగైను మహానభలు జరిగినప్పడు నంగీత శాఖకు 🔥 కొమ్మి రెడ్డిసూర్య నారాయణమూ_ర్తి నాయుడుగారు అధ్యక్షులు. మాగురువుగారు నఖాబ్రారంభకులుగ వెళ్ళినారు. ప్రారంభనమయమందు అవ్పటి కప్పుడే రచియిం చిన ఈక్రింది గేయమును మాగురువుగారు పాడుచు పాడుచు మాచేతగూడ పాడించిరి.

ఆమృత వాహిని — ఆదితాళము జాగ్దేవీకృషయా నిశాంతం ॥వా॥

- 1) నర్వాణారతీయా అపివరస్పరమైత్యా మోదం తాం ఉర్విమండల అఖలజనా ఉత్తమన్న పేణపాల్యం తాం ॥వాగ్గేవీః
- 2) దృజ్మతినత్సర మీసఖాగ్గాన పత్త నేమజాయస్తాం నతత మాసేతు శీతనగం సత్సంగగుణాగీయం తాం ॥వాగ్గేఫీ॥

ఈ గేయమును మాగురువుగారు గంభీరమయిన కంఠనాదముతో శంభో! అని పై షడ్జమస్థా యిలో నాదమును పూరించునరికి [శోతలందరు ఆశ్చర్య చకితులై బ్రహ్మానందమున నోలలాడిరి.

తరువాత త్రీ వేపా రామేళం పంతులుగా రిం టికి ఉభయులం వెళ్ళాము. రామేళం గారునన్ను చూపించి "నీ శిష్యుడు భోజనానికేనా?' అన్నారు. వెంటనే నాచేత అక్కడి కక్కడే నృత్యసహితంగా గానం చేయించి లోలోన మురిసి పొయ్యారు. రామేళం గారిని " పం '' అని హుంకరిస్తూ ప్రశ్నిం చారు. మదరాసులోని ప్రముఖ సహకారనభల్లో గురువుగారితో సహకారగానం చేశాను.

శిష్యులం కేవలం సహకారగానం చెయ్యడం మాత్రంకాడు. కథకుముందు స్వచ్ఛంగా మంచి గంధం అరగదీసి త్రీవారి భుజాలకు వడస్థలానికి అలడాలి. వారు శిఖలో పువ్వుధరించి మెడలో మాలవేసికొని కథకు బయలుదేరేవారు. గురువుగారు పిఠాపురంలో ఒక్క మారుమాత్రం రామాయణం పూర్తిగా నెలరోజులు గానంచేశారు. సభలో నిత్యం శ్రీ బీణ సంగమేశ్వరశాడ్ప్రిగారు, దెందుకూరు నరసింహాశాడ్ప్రిగారు, శ్రీపాద లత్మ్మీ నరసింహాశాడ్ప్రిగారు, శ్రీపాద లత్మ్మీ నరసింహాశాడ్ప్రిగారు మున్నగు ప్రముఖ మహా విద్వాంసులు కథ్మాశవణంచేస్తూ ప్రహంసలు పలు కుతూ మాగురువుగారిని అభినందిస్తూంటే వెనుక సహకారగానంచేసే నేను బ్రహ్మానందంలో ఉట్టూత లూగేవాట్లి.

గురువుగారిదగ్గర అన్న గారు సుబ్బయ్యగారు నేను అన్నికథలు వర్లించాం. కానీ గురువుగారి 'జానకీళపథం' పేరుతో వాసిన ఉత్తరరామాయణం మాత్రం గురువుగారి ఆజ్ఞతోనే, పేరు రాగాల్లో వర్లించుకున్నాం. అది ఎవ్వరికి కొరుకుడు పడేది కాదు. ఆ కథంకా మేళకర్త రాగాల్లో స్వరపరువ బడినది. గురువుగారైనా ఆకథను వారిపప్పిపూర్తి ఉత్సవంలో విజయనగరంలో అయ్యకోనేరుగట్టున (ఆంజనేయస్వామి ఆలయంలో) ఒక్కమారే చెప్పారు.

గురువుగారు "ఆట పాట మాట మీటలమేటి" గా ప్రసిద్ధినందారు. సంగీతం అంటే నృత్యగానా లతో రూపొందాలని వారి అఖ్మిపాయం. వారికి ఒక్కవీణతప్ప యేవాద్యం నచ్చేదికాదు. నాకీ గాత్రర్మంలో ప్రమాదం రాకపూర్వం అంటే రైలుప్రయాణంలో నిప్పురవ్వపడి గాత్రం చెడక పూర్వం శాడ్రుబద్ధంగా స్వేచ్ఛగా నృత్యగానాలు చేసేవాణ్ణి. కాబట్టే గురువుగారిదృష్టిలో చిరకాలం నిలువగరిగాను.

మైసూరుమహోరాజావారు బహూకరించినవీణను మాగురువుగారెంతో ముచ్చటతో వాయిస్తూవుండే వారు. వీణావాద్యంఅంటే వారికెంతోటీతి. గురువు గారికి కథల్లో బ్రక్కవాడ్యాల్ని గూర్చి ఎక్కువగా అత్యం ఉండేదీకాదు. మైసూరు వీణవాయిస్తూ మైసూరుసథల్లో పుడుక్కోట ద&డామూ ర్హిప్ఫె గారు తమకథకు ప్రక్కవాద్యంగా వాయించిన మృదంగవాద్యాన్ని ప్రశంసిస్తూ రెండుమూడు మారులుచెప్పారు. రెండుచేతులతో రెండు తాళాలు, రెండుపాదాలతో రెండు తాళాలు వేదువేరుగావేస్తూ నోటితో మరొకతాళంతో పాడుతూ తుదకు ముక్తా యిలో ఐదు తాళాలను కలిపేవారు. దీనినేవారు పంచముఖేశ్వరతాళం అనేవారు. వారికి వీణా వాద్యంమీదఉండే ప్రతిచేతనే ప్రతికధలోను శ్రీ పేరి రామమూ ర్జిగారి వీణా వాద్యాన్ని మాత్రం తప్పక ప్రక్కవాద్యంగా ఉంచేవారు.

ఒకప్పుడు గురువుగారు తునిలో కథచెప్పినపుడు సహకారగానానికి నేను వెళ్ళాను. అప్పటికి వారి కథల్ని వారినన్ని ధిలో చెప్పుకోకుండా కొంత మంది అప్పథంశంగా గానం చెయ్యటం మొదలు పెట్టారు. అలాంటివాళ్ళకు రిజిష్టరునోటీసులిచ్చి కొన్ని కథల్ని నగంల్లోకూడ నిలిపివేయించారు. అలాంటిఘట్టంలో తునిలో నన్ను ఒక కాగితము తెమ్మని "అధికారంగా ఉల్లాకు"ను (అనగా నర్టి ఫికెట్) బ్రాసి సంతకముచేసి నాకు బ్రసాదించారు. అదేనావిద్యకు స్నాతకోత్సవం. అది 11-11-1988 వాతేదీ ప విశ్వవిద్యాలయ పట్టానికి లేని గౌరవం దీనికుందని నాకనుగాహించారు.

తుదకు గురువుగారి వ్యకోత్సవ కార్యక్రమానికి ఏర్పాట్లుచేస్తూ విజయనగరం పెళ్ళి స్థాకిని దర్శిం చాను. సుస్తీగాఉండి నేను సమర్పించిన ఒక్క కమలాఫలంతొనస్వీకరించారు. తాము తెనిగిస్తున్న "లలితా సహ్మసహమావళి" లోని తుది రెండు నామాలకు నాచేత తెనుగుబ్రవాయించి ఫూర్డి చేశారు. ఆ దివ్యతేజోమయమైన క్రీర్రమాతం ఇక్కడ స్థిరపడింది. స్థివారు కన్ను మూళారు. ఆ విచారమదొక సాగరం. నాటినుండి పుష్య బహుళ పంచమి గుర్వారాధన పర్వమైంది.

మధ్యత్రీ కాళీకృష్ణాచార్యులుగారు చేసిన నామ కరణంతో "తీ నారాయణదాన హరికథా గాన కళాపరిషత్తు" స్థాపింపబడినది, తీ వారి ఆరాధనో తృవాలు వైళవంగా జరుపబడడమే కాదు. విజయ వాడ సత్యనారాయణపురం శివాలయావరణంలో తీ నారాయణదాన గురువర్యుల విగ్రహం ప్రతి షీంపబడింది. సుమారై దడుగుల శిలావిగ్రహం. వైదికమంతో క్రంగా ప్రతిష్ఠించడమైనది. తెనాలి వా స్తవ్యలు శ్రీఖాగవతుల అన్న పూర్ణయ్య శాస్త్రి గారు అష్టిత్తర శతనామావళితో గురుపూజాకల్పం చాసియిచ్చారు. గుంటూరుజిల్లా చేమూరు వా స్త వ్యులు నాకు మంత్రోపదేళ మొసంగిన గురుమహో

దయులు ఆ కురుగంటి వేంకట రమణ శా(స్త్రిగారు యంత్రోద్ధారం అన్నుగహించారు. గుంటూరులోని ఆ కి కల్యాణానందఖారతీ మాంతాచార్య జగడ్గురు వులు విగ్రహ్మాపతిష్ఠనాటి మహాసభను దిగ్విజయ ముగా నిర్వహించారు. మా గురుపూజయే మాకు ఇవావర సాధనం.

మా గురువర్యులు ధరించిన మంచిగంధపు పాదు కలు, వారి కాలగజ్జలు చిరుతాళములు చేతిక్కర నేటికి మాయింటిలో మా పూజాపీతాన్ని అలంక రించి వున్నాయి. మా గురు పూజయే మాకు వడుగడు.

ఇ తి శ మ్.

The Vizianagram Co-Operative Bank Ltd., No. 1358, VIZIANAGRAM. Established in 1914. Authorised Share Capital: Rs. 10,00,000 Paid up share capital: 7.33 lakhs Number of members 'A' class: 7455 1100 'C' 5358 21.1 lakhs Borrowings 2.8 lakhs Reserves Advances 24.9 lakhs Accepts all kinds of Deposits. Encourage Thrift amongst its members. Transacts all kinds of modern Banking Business. Accepts Fixed Deposits at For 6 months **5**% 51% l year 6% 2 years 7% 3 years 5 years [Sd] G. B. Narayanamurty, B. A., LL, B., Advocate, President.

శ్రీనారాయణధానుగార్ధచనలు

exerración de la lación de lación

యక్రగాన హరికథలు (ముద్రిశములు)

- 1. 👣 హరిక థా ఒప్పుతము (సంస్కృతము)
- 2. జూనకీ శ్వథము
- 8. రుక్మిణీ క*ల్యాణ*ము
- 4. మార్కండేయ చర్మితము
- 5. **హ**రిశ్చంద్రోపాఖ్యానము
- రి. సావిత్రీ చర్మతము
- 7. అంబరీపోపాఖ్యానము
- 8. ఖీష్మ చర్మితము
- 9. గజేంగ్రమాతము
- 10. |పవ్లోద చర్చితము
- 11. యథార్థరామాయణము
- 12. ' 不' ഗ്രൂ മാര്ക്ക് (கൗലാ செல் கூ

ఆముగ్గదితములు

- 1, చాకుర్వర్గ్యసాధనము (సంస్కృత)
 - 2. స్వీయచర్శితము (తెలుఁగు)
 - 8. చాటు రచనలు
 - 4. లబ్జాసహ్మాసనామావళి ,,

మొదలగునవి.

హరికథేతర కృతులు (ముట్రక్రములు)

- 2. **కాశీశ** తకమ్

1. తారకమ్

- 8. రామచ్చదళతకము
- 1. ఖాటసారి
- 2. శివ, ముకుంద, సత్యవతి శతక[తయము 18. జగజ్జ్ ్యేతి (రెండుళాగములు)
- 8. మృత్యుంజయ శతకము
- 4. సూర్యనారాయణ శతకము
- 5. "రెంట్లావుదు తిండి మెట్టెంటు వేల్స్" అను మకుటముగల "వేలు\వంద"
- , రి. వెన్నుని పేయిపేర్లవినకరి (విష్ణునవాస్తాన నామావ\$కి అచ్చ తెలుఁగు అనువాదము) నందును అనువాదము)
- 7. (మొక్కుబడి (జ్యుక్సం(గహము)
- 8. వేల్పుమాట (భగవద్దీత)

- 9. మాఱుగంటి (మాఱు చిన్నకథలు)
- 10. మేలుబంతి
- 11. సారంగధర నాటకము
- 12. నవరసతరంగిణి (విమర్శన్మగంథము)
- 14. సీమపబ్కువహా (నాటుతెలుగునిభుంటువు)
- 15. మన్కిమిన్కు (వేదములోనున్న ఆయు ర్వేద స్పూతములకు నాటు తెలిగింపు)
- 16. ఉమర్ఖయామ్ (పారశీశారగ్ల పద్యము లకు సంస్కృతమునను, నాటు తెలుగు
- $^\circ$ 17. అచ్చ తెలుఁగు పల్కు zడి
 - 18. ల**య** కాడు



Adihhatla horagonedas Pri Vija yarama Ganapatevala. Vizianaframe.

శ్రీ నారాళుణదాసు

— శ్రీ శివశంకరస్వామివారు

1

1905 సంవత్సరమున "శబ్దార్థచంబ్రిక" అను నిఘంటువులో అఖ్బిపాయము లిచ్చిన పండితులలో అదిళట్ల నారాయణదానుగారి పేరు ప్రథమ పర్యాయము చూచితిని. ఆ వత్సరమే మాపాఠ్య గంథములో "ఖాటసారి" అను ఖండకావ్యము చదివి తక్కర్డ ఎవరని ప్రశ్నించగా నారాయణ దాసుగారని తెలిసినది. ఈవిధముగా వారి నామ ధేయము తెలియవచ్చినది.

1916 లో వారి సందర్శనము అఖించినది. తెనాలిలో బాలికా పాఠశాలలో దానుగాడు "రుక్మిణీకల్యాణము" హరికథ చెప్పినారు. అది వరలో విన్నహరికథలకును దీనికిని ఎంతో భేద మున్నది. అన్యుల్మగంథముల నాధారము చేసికొని కథకులు కాలజే.పములు చేసెడివారు. పీరో స్వర చీత మ్రాంథమునే చెప్పినారు. రుక్మిణీకల్యాణములో గద్య పద్య గేయములు ప్రౌథముగా నున్నవి. దాసు గారు సంస్కృతాంత్రములలో విద్యాంసులని విన్నష్ట మైనది.

అం తే కాక వారు కథలో సందర్భోచితముగా మేక్స్పియర్ మొదలగువారి పంక్తులను, పార్శీ ళాషలో గజల్ బ్రభృతులను మధురముగా వలు కుట మనోరంజనము కావించినది.

దాసుగారి గానవిద్యా ప్రాపీణ్యము గాఢమై నది. ప్రాచీన సంప్రదాయమునే కాక నవీన విధాన ములనుకూడ వారు సరసముగా ప్రదర్శించినారు. అన్ని గంటలనేపును ముగ్గుడనై తిని.

దాసుగారు ఉన్నత దేహులు; ఒడ్డుపొడవు సమ ముగా కలవారు, స్పుర్మమాపి, నేత్రములు నాసిక ెందవులు ప్రస్పుటములు. చిరునగవుతో నాట్యము .చేయునప్పడు, గంతు వేసినప్పడు, శంభో ఆని మహానాదము చేసినప్పడు ఎల్లరు తన్మయులుకాక తప్పరు. దానుగారి నృత్యవాట్యగానములు అద్వి తీయములు.

అప్పు డప్పుడు రాజమ హేంద్రవరము మొదలగు ప్రదేశములలో వారిని చూచుచుండెడి వాడను. 1981 లో గుంటూరు నగరమున జరిగిన మహా సభలో గానకళా నభాధ్యతులుగా దాసుగారిని ఆహ్వానించితిమి. వారు వచ్చినప్పుడు అన్ని నదు పాయములు నేను వారికి సమకూర్ప గలిగితిని. ఆరోజులలోనే వారితో సంభాషించుట సంభవించి నది. వాక్ చమత్కృతిపరిహాసము రంజనము మొదలగు సరసగుణములు వారియందు సంభృతములని గ్రాహించితిని, వారి యుపన్యాసము హరికథమలేనే ఆమోదజనకమై పాండిత్యముతో కూడ ప్రస్ఫుట మైయుండెను.

2

నారాయణ దానుగారు సంస్కృతమున పాండి త్యము సంపాదించుటకు కారణము ఒకరిట్లు చెప్పి నారు. "సంస్కృత విద్వాంనులు సంకాషించుచుండగా దానుగారు సంస్కృతమున వారికి బ్రతివచన మిచ్చిరట. అందు వ్యాకరణదోమ ముండుటచే విద్వాంనులు మండహానము చేసి, సంగీత విద్వాం సులు సంస్కృతమున జొరబడుట నముచితము కాదు అని హేళన చేసరట. దాని పై దానుగారు సంస్కృతము విశేష్మశద్ధతో అభ్యసించుచు "శబ్దేందు శేఖర" గంథముకూడ స్వయముగా అన్వయించు

కొనుచు, పథించిరట. ఒక హాడు మార్గమ్మ వెంట చనుచున్న మహామహో పాధ్యాయ తాతా నుజ్బీ రాయ శాస్త్రుల వారిని మేడమైనుండి దాసుగారు సంబోధించి, ఈపం క్రీతాత్పర్యము సరిగా నున్న దా అని అడిగిరట. శాస్త్రులి వారు సరిగానున్న దని సమ్మతించిరట. మహో పాధ్యాయ కల్లూరి వేంకట రామశాస్త్రుల వారు కూడ స్వయముగా "శ్వేందు. శేఖ" రాది వ్యాకరణ శా<u>్రమ్మ</u>గంథములను అన్వ యించుకొని పండితు లై నారని [పతీతి."

దాసు గారు హారికథ లనేకము రచించి కాల ోజే. పములు చేసినారు. వారి వైదుష్యమునకు నిదా నముగా కొన్ని గ్రంథములు నేను చదువుట సంభ **ఎ**ంచినది. ఋ గ్యేదము లోని కొన్ని కొన్ని సూక్షములను వారు ఆంగ్రీకరించినారు, దీని వలన వారికి వైది క సంస్కృత మథ్యస్త్రమని చెప్ప వచ్చును. ఆంగ్లఖాషనుండి వివిధ కవుల రచనలు కొన్ని కొన్నిటిని విశేషించి చేస్కొన్పియుర్ నాటక రంగములలోని ఘట్టములను హృద్యముగా మన ఖాషలోనికి అనువదించినారు. దీనిని బట్టి ఛారికి ఆంగ్ల సాహిత్యములో గాఢాభినివేశము కలదని స్పష్టము. ఈ నవరస తరంగిణి" విశేషవ్యాప్తి చెం డవలసిన గ్రంథము. ఉమర్ఖయ్యామ్ రుఖాయాలు వారు రకరకములుగా అనువదించి రమణియ గ్రంథ ముగ్గా ప్రచురించినారు. వారికి పారశీక ఖాషలో ాబాగుగా బ్రాపేశము కలదని చెప్పనాప్పను.

ఈ గ్రంథమును నేను విపులముగా సమీ ఉంచి బ్యాసము ప్రకటించినాను. Fitz garald చేసిన ఆంగ్లాను వాదమును బట్టి అనేకులు ఖయ్యామ్ ఖావములను మనఖాషలోనికి అందించినారు. ఈ కవి 75 రుజాయీలు మ్మాతము అనువదించినారు. ఆవి యొగను మూలమునకు కేవలము సరిపోవునవి కావు. అందొక పంక్తి. ఇంకొక చానియందొక

వం క్లి ఈ విద్రముగా శనుకూర్చి ఒకా నెక రామణి తెలుక ముందు సమకరాగ్నివ్వాడు. Whin field, Dr. F. Rosem, Dr. Bempis మొదలగు పాశ్చాత్య పారశీక ఖాషావేత్తలు రుజాయీలు సేకరించి మంచి పాఠము నంతరించినారు. కాని స్వామి గోవింద తీర్మ మహాళయుల అఖండ కృషి మొత్తము 1820 రుజాయీల సమకూర్చి పరిష్కరించినారు ఆధియే ఉత్తమొత్తమ పాఠమని మునల్మాన్ విద్యాంసులు కూడ అంగికరించినారు. ధానికి స్మకమమైన అను వాదము ఆంధ్రఖాషలో రావలసియున్న ది.

రుజాయీ అనగా చతుప్పాది అది మన భుజంగ ప్రయాతమునకు సరిపోవును. ఓ క్ర ప్పు డు నేను భుజంగ ప్రయాతములలో సమ్మగ్నగంభమును ఆంధ్రి కరించ నెంచితిని, అంతరాయముచే ఆమ్రయత్నము ఆగినది.

నేను త్రీ నారాయణ తీర్హుల వారి వంశ సంజా తుడ వైనను త్రీ నారాయణ దాసుగారి గాన విద్యా ప్రాభవమును గూర్చి చెప్పటకు అర్హుడను కానుకాని వారి కవిత్యాదికమును గూర్చి ఆదరము కలవాడను. దాసుగారికి అచ్చ చెనుగుమీద హెచ్చు ప్రీతీ. అందుచే వారు గ్రంథములు కొన్ని కొన్ని అచ్చాంద్రములో రచించి శారు. అచ్చ తెలుగు తెలుగు వారికే ముచ్చట కూర్చుట కష్టము. మన ఆంద్రభాషలో అచ్చ తెనుగు మాటలు నూటికి ముప్పది మూడుపాళ్ళు మాత్రము కలవు. అయినను తెలుగు ఖాష అని వ్యవహరించుచున్నారు. ఆంద్ర భాష యనుటయే సమంజనము.

్మీనారాయణదానుగారు ప్రతిఖావంతులు. విశిష్ట పురుషులు. ఇన్ని $\mathbf{f} \leq \hat{\mathbf{j}}$ సామర్ధ్యములు కల వ్య $\hat{\mathbf{j}}$ మరల నుద్భవించుట దుర్పటము.



త్వరలో పెలుపడనున్నది!



బహుముఖ ప్రజ్ఞాశాలి - నారాయణదాసు

— శ్రీపారి ఆదిశేపు నృ

ఆంధ్రమాత నన్ను కొంత ఆశరించి యున్న యొడల ఇంత దూరదేశానికి పల వలస రావలయును ?

అంటూ తాత్కాలికంగా ఉత్తర హిందూస్థా నంలో ఉన్నప్పడు బసవరాజు అప్పారాయ కవి, స్వర్గముకంటే మానసీయమైన అన్మభూమిని తలచు కొంటూ ఫులకీస్తూ, నైరాశ్యగీతాన్ని అలాపిస్తూ తిరిగి జన్మభూమికీ రావాలని కలలు కన్నాడు.

గాన సరస్పతి కూడా తెలుగు దేశంలో అలంబ నము లభించనందున త్యాగరాజ రూపంలో కావేరీ తీరంలో ఆవతరించి, కర్ణాటక సంగీతాన్ని వేల యింపోజీసీ రామనామామృతాన్ని పంచిపెట్టి, నాద బ్రహోజ్రపాసన ద్వారా మోజూనికి రాచ ఖాట నేర్పరచి, తనివి తీరక, మరొక్కసారి యత్ని ద్వామని, సాహిత్య సరస్వతిని తనలో కలుపుకొని 1864 రక్షాడి నామసంవత్సర క్రావణ కృష్ణచతుర్దశి నాడు అంద్రదేశంలో అజ్ఞాడనే గ్రామంలో అవత రించిందా అన్నట్లు కన్పిస్తుంది, నారాయణ దాసు జీవితాన్నీ కృషినీ పర్యా లోకనం చేస్తే.

> "పుట్టి నేన్ఫుకొనెనా, పుట్టక నేర్చెనో యిట్టి బుద్ధు లిట్టి పొట్టివడుగు పొట్టి నున్న వెల్ల బూమెలు ?

అంటూ వామనుని సరసవృంగ్యోక్తుల వింటూ తన్మయులైన బలిచ్రకవర్తే అతని యజ్ఞ వాటికలో నున్న వారూ విన్మయ చేతన్కులైనారని పోతనా మాత్యుడు ఖాగవతంలో వివరించాడు. ఆ వామ నుని చర్మితే సుమారు బదారేండ్ల వీన్నవయసు లోనే పార్వతీపురంలో హృదయంగమమైన సంగీత ధోరణిలో పాడి, వినిపించి పిన్న పెద్దలైన క్రోతలను సమ్మాహితులను జేసి నారాయణదాను "ప్రపేదిరే ్రాక్షన జన్మవి**ద్యాః''** అన్ననుడికి తార్కాణమై నాడు, ఆరవయోట కన్నవారు వైచిరి పోచనాకు 'నిన్న' ఆరయు వెరవు తెల్పివై చి నందున "ఆనా**టి** నుండి ఆడుచు పాడుచు "నీ పేరు" రాటుచుంటి నలుకొసల" అని ప్రహ్లాదవరదుడై సింహాశ్చల వరాహా లక్ష్మీనరసింహా స్వరూపుడైన నారాయణుని దాసుడై వేబ్పువంద అనే శతకంలో కీర్ణించి నారాయణదానై నాడు. మొదటసూర్యనారా**య**ణ నామాంకితుడై విలసిల్లిన జాలుడు జాల్యమాదిగా భ క్తి ఖావము పాడుకొని. నందున నే భీమ్మ చర్మిత ్రవహ్లోదచర్మత, అంజరీమ చర్మత, గాజేంద్రమాతము သား၀_၂၀င်းတာသစျန္ အက**ာတကေး**က ဆာ နာ နာ హారి కథాకథన కల్లోలినీ రూపమున తెలుగు దేశ ముల్లో నెన్నో అంతరంగములను పునీతము చేసినవి.

వారాయణదాసు ప్రఖ్యాతమై టికుడు, స్పర్ధయా వర్ధతే విద్యా అసీ, కూపస్థ మండూకంలో ఉండ కుండా దేశాటనం పండితమైతీ విద్యాఖివృద్ధికి ఆవ శ్యకములనీ, యువసహజమైన కీర్తి కాండతోటీ మైసూరు సంస్థానంలో దర్భాకులో తన వీడావాద్య కౌశిల్యంచే మహారాజు మెప్పులంది నన్మానా అందుకొన్నాడు, తర్వాత విద్యలకు నిలయమైన విజయనగరంలో ఆనందగజపతి మహిరాజుని విద్యా పరీడుణ వేళల్లో మెప్పించాడు, తన ఆస్థాన మైడి కునికన్న నారాయణదాసే మిన్న అని ఆ మహా రాజు గుర్తించి విజయరామగజపతి గాన కళాశాల నేర్పాటుచేసి ప్రధానాచార్య పదవి ఏహించినట్లు. నియమించినాడు. నారాయణదాసు స్వాతంత్ర్య మున కీ పదవి బంధముకాలేదు, ఆయన నాదో పాసనచే తరించి అసంఖ్యాకులైన శిష్యులు తరించు నట్లు చేయుటకు అవకాశము కల్పించింది.

నారాయణడాను నాట్యశాడ్పై పేత్తున్నత్యంలో ప్రజ్ఞూ పారమ్యము నందినవాడు. ఆటా పాటా అంటే ఈయనకు గల ఆస్త్రీ వేళాపాళాచోటూ మరచునట్లు చేసేదని ఎన్నో కథలు, వ్యాప్తిలో ఉన్నాయి. శిష్య వాత్సల్యంలో ఈయునకు సాటి ఎవరూ ఉండరని కూడా ప్రఖ్యాతి ఉంది.

నారాయణదాను పుంఖావనరస్వతి. పంస్కృ తం, ఆం<mark>(తము పారసీకం, ఆంగ్లము</mark> మొదలైన ఖాషలను ఆపోసనముగా గ్రామంచి పుక్కిటనుంచు కొన్న అగస్త్యుడు. విద్వత్కవి. తారకం హరికథా మృతం అనే సంస్కృత కావ్యాలను రచించి వీను మిగిలిన జర్మను పండితుల మేప్పు పొందిన వారు, ఋ గ్వేదాన్ని స్వరసహితంగా అచ్చ తెనుగులోనికి అనువదించి పేదంలోని విజ్ఞానాన్నీ, మంత్ర మహి మనీ తెలుగు వారికి చూర లెచ్చిన చ్రజ్ఞా దాడి.ఇ్య శాలి. నారాయణదాసుగాగి ఇతర్మజ్ఞలన్నీ ఒక ఎత్తు, హారికథా కథన కాలతే.ప సంవిధానం రూపొందించి |వచారం చేయడం ఒకఎత్తు,అత్యంతా క్వణియమై, రమణియమై, కళాత్మకమైన ఈసాధ నము సంగీతాన్ని, సాహిత్యాన్నీ, నృత్యాన్నీ రంగ రించుకొని నారాయణదాను కృషిఫలితంగారూపు దిద్ద కొన్నది. అందుచేతనే ఆయన హరిక థా పితామహుడై నాడు, కవిగా, పండితుడుగా, వైణి కుడుగా హిమాలయశృంగసదృశమైనప్పటికీ ఈయన "శంభో" అన్న నాదంతో పారిదాసుగా అందు కొన్న కీ క్రై కైలాస శిఖరిలా ఉత్తుంగ మైంది. భ క్రి ఖావాన్నీ, ధర్మాన్నీ పండిత పామర రంజకంగా |ప**చా**రం చేసే అవకాశం కర్పించిన ఈ సాధనం చారాయణదాసుగారికి అనన్య సామాన్య మైన కీర్తిని చేకూర్చింది. వారిని సువర్ణమంటా కంకణాలం కారాలతో, అలంకరించింది. అసంఖ్యాకులైన హరిచాసులకు మార్గదర్శియై వారి భుక్తికీ ముక్తికీ దారి చూపించిన ఉపదేష్టను చేసింది. అందుచేతనే తిరుపతి వేంకట కవులు.

తే. గీ. దాసునారాయణు కు నీతండు వీని దాసు లెల్లడల గల హారి దాసులెల్ల రొక్క హరదాసులేగాదు, నిక్కమితని యొడలనాదృతి లేని హాడెవడు బుడమికి

ఆని ప్రసంగవశంగా, స్వఖావే క్రిగా ప్రశంసిం చారు.

ముసలమ్మ కథలాగా, కూనిరాగాల పురాణంగా సాగేక థాకథన విధానం బదులు నృత్యసంగీతసరస సాహిత్య ధోరణిలో సాగే చైతన్యవంత మైన హిరి కథ ఫక్క్ పీరితపః ఫలంగా రూపొంది వీరికీ ఆంధ్ర **చేశా**నికీ చిరక్రినీ ఈ కళల**ో** |పథమ తాఁబూ లాన్ని సమకూర్చింది. కునికి పాట్లుపడే ప్రేశకు ల**కూ _|శోతలకూ బ**దులు, ఉ**త్సాహంతో** తొ**ణి**కిస లాడే మనసులతో పారవళ్యంతో కథలో లీనమై విరామసూచనగా దాసుగారితో భగవన్నామ సం **క్రీర్త**నలో త**న్మ**యులయే సభాసదులు తయార యారు. అడరాస్యతతో నిమిత్తం లేకుండా స్టాం[ప దాయిక మైనవిజ్ఞానాన్ని జనసామాన్యంలో ప్రచారం చేయడానికి ఈవిధాన మే అత్యంత ఉపయోగకారి. స్వతయాగాలు రూపుమాసిపోయినట్లున్న ఆధునిక యుగంలో విజ్ఞులకు విజ్ఞానాన్ని అందించే టందుకు వేదికగా కూడా వారికథ కొంతవరకు ఉపకరిస్తుంది.

ఆనందం కల్పిస్తూ పురుపార్థ సాధన కవసరమైన విజ్ఞా కాన్ని తెలుగు దేశం నాలుగు చెరగులా పండిత పామరులందరికీ అరమై సంవత్సరాలకుమైగా పంచి పెట్టి సహ్మాన చంద్ర దర్శనముచే చరితార్థుడై సిద్ధి శందిన నారాయణదాను మనకు చీర న్మరణీయుడు, సదాస్మరణీయుడు.

— శ్రీబందా కనకలింగేశ్వరరావు

పేను అ**ప్పుడే కా**లేజి చదువు**ల్లో** |పవేశించిన రోజులు. లోకంపోకడ తెలిస్ తెలియని మిడిమిడి జ్ఞానం, ఉత్సాహం, ఉబలాటం, ఎక్కువ ఊహ **బోవాలు, కార్యదడత, కార్యసానుకూ**ల సాధనో పాయం ఆంతకంటే ప కొంతో తక్కువ. ఉపాధ్యా యులం టేనే సింహాస్వచ్నంలా వుండే కాలాన్ని గడచి ఆచార్యులతో సన్నిహితత్వం నెఱపుకొనే కాలానికి ఆలోకానికి వచ్చాం. ఆ కాలంలో బందరు నోబుల్ కాలేజీ విద్యార్థులలో స్వేచ్ఛ, ಸ್ವತಂ[ತಾಲ್ ವರ್ ಕ \S , ಯವು [ಪಬಲಂಗ್ ವುಂಡೆವಿ. కొన్ని గురుకుల పద్దతులు కూడ కాలేజీలో అమలు జరుపబడుతూ వుండేవి. అడగడం తడవుగా అప్పటి అక్కడ ఆచార్యులు ఏచెట్టు కిందనైనా సరే నిలువబడి విద్యార్థుల సందేహాలను నివారిస్తూ వుండే వారు. ఆచార్యులు విద్యార్థులను మిక్రతులుగా ఖావిస్తూ కలసిమెలసి ఆటపాటలలో గూడా పాల్గొంటూ వుండటం కద్దు. కాలేజీ నాటక సమా జానికి నన్ను అధ్యమనిగా ఎన్నుకున్నారు తోటి **విద్యా**ర్థులు. చిన్నప్పటినుండి నాకు లల్లాయి **పదా**లన్నా, నాటకాలన్నా మహేసరదా. మ కించిత్తో అఖినివేశం కూడా వుండేది.

ఒక నాడు బట్టయ్య పేట హిలులో "గొప్ప హరిక థా కాల ఉపం" అన్ని పచురించారు. టిక్కెట్టు ఒక రూపాయి అన్నారు. "హరిక థను" కూడా టిక్కెట్టు పెట్టుకొని వినాలా ఇది విడ్డూరమే అను కున్నాము. మా ఖావగా ైన కొడాలి సుఖ్బారావు గారి సోద్మలం మీద టిక్కెట్టు కొని వెళ్ళాం. రాత్రిగంజలకు కథాగానం మారంభం. ఇరు ్రపక్కలా యిద్దరు వైదికులు. ముక్తేవి 🔥 రంగా చార్యులవారి మృదంగం. శృతికి రెండు తంబా రాలు. మధ్య కథకులు, ఆజానుజాహువు, అద్భుత మైన అంగయప్టి, అవయవపుష్టి, మెలితిరిగిన మీస కట్టు, తీర్చినట్లు నాసిక, విళాలమైన కన్నులు, మధ్య పావట తీసిన నొక్కుల కాపింగు. చేతికి బంగరు దండ కడియాలు. ముం జేతులకు సింహాతలాటాలు. ెరెండు చేతుల [వేళ్ళకు .వాలు గేసి వుంగరాలు, మెడలో బంగారు గొలుసుతో పతకం. కాలికి గండెపెం జేరం. వంగపండుచాయ పట్టుబట్ట. నడు ముకు మంచి పట్టువస్త్రా)న్ని బిగించి పెుడలో గుప్పెటకు మించిన చామంతిపూలదండతో నిండైన, కన్నుల పం**డుపై**న వి_[గ**హ**ం. ఎవరో మహోదివృ పురుషుని చూస్తూన్నా నేమో ననిపించింది. ప్రార్థనా ళ్ల్లోక పఠ**న మాౖతా**నెనే నన్ను ముగ్గత్వ **మావహి**ం చింది. "మేఘ గంఖీర నిస్పనం" అంేట అతిళ యాక్తి లేదు ఆ కంఠ ధ్వనికి. "శంభో'' అని అంది<u>స్తే</u> నాటకళాల అంతా ఉఱ్ఱూత**లూ**గి నట్ల యింది. చుట్టూరా పున్న నాటకళాలావరణానికి **జాహ్యాంత** రాలవున్న ్రపకృతి సర్వమూ నినదించింది. అప్పటికి మనకు అలవాటు లేదు. నిజ మాలోచి_స్తే యీనాడు మైకులు వచ్చి గాత్రపతిళను, పటిమను మంట గరిపే $m{v}$ యి. వారాయణదాసుగారి గా $m{v}$ త నిస్వనంలో మైకు, లౌడ్స్పీకర్లు సహజంగానే అమరి ఉన్నాయి. కంఠం ఎ_త్రిపాడితే ఆయిదువేల క్రోతల కైనప్పటికీ ఆవరీలగా అందే గాత్ర సౌలభ్యం వారిది.

''హనుమత్సందేళము'' కథ. కథకులు |శీమదజ్జా డాదిఖట్ల నారాయణ దాసుగారు. చ్రక్క వైదికు లలో నౌకరి పేరు పేరయ్యగారు. ముక్తేవి 🖟 రంగా చార్యులు వయసులో అప్పటికి పిన్న లైనా మృదంగ వాదన ద్రిమ అపారంగా కలవారు. కథా గమనం పంచకళ్యాణి అశ్వగతిని పోలి యుండేది. దాసు గారు ఎక్కడికక్కడ తెలుగులో, గీర్వాణంలో, ఆంగ్లంలో, ఆరబ్బీలో, ఫార్ఫీలో, తమిళంలో ఉప మానోపమేయాలు, నానుడులు, ఆశుకవితలు విస రుతూ వుం ేటే వారి బహుముఖ పాండిత్యం వెబ్లి విరిసింది. రాగం ధారాళంగా ఆలపిస్తూ, స్వరాన్ని √తికాలములలోను ₍పస్తారిస్తూ బహు చక్కనైన గమనంతో వై ణిక మార్గంగికులకు పరిశ్రమ కల్పించే వారు. ఆ మహాపురుషుని సమ**జ**ంలో బ్రక్కనున్న ైవై దికులు, మార్గంగికులు, అతి సూడ్మరూపులుగా ళన్పించేవారు. దాసుగారు షుమారు 250 పౌన్ల బరువైనా వుండి వుంటారని నా అంచనా. ఇంతటి మనిషి కూడా చక్కని యౌవనవతియైన న ర్హకీలా మధ్యమధ్య తఱచుగా నృత్యం చేశారు. లాఘవం, వయ్యారం సమపాళ్ళుగా మిళితం చెందాయి. - ఈడాంలో లాస్యం, మరుశ్రధాన తాండవం. నాట్య శాన్న్ర సమ్మతములైన ముగ్రలతో గూడిన అఖ నయం. అంతటి నిండైన పురుషవ్మిగహాము మా కన్నులకు ఆ శ్రణంలో చక్కని [హెడ్డిక్క్రీ వలె ్కన్పించేవారు. అంత సువిశాలమైన ముఖం మీద ఖావాంతర్భాణాలు నేను నేనని ముందుకు తరిమి ్లోని వచ్చి స్థ్రిమ్స్టుటంగా కన్పించేవి. వాల్మీకి ామాయణంలోని సంస్కృత శ్లోకాలు అనర్గంగా ప్రవాహ వేగంతో ఉదహరించే వారు. వేదం, ఉపని చత్తులు, శాన్న్రములు, పురాణాలు వీటి అన్నింటి లోనూ వారికి |పవేశం వుండేది. అన్నిటిలో నుండి

సూక్తులు ఉదాహృత మౌతూ వుండేవి. చేస్స్పీ యరులో నుండి యిరువదికి పైగా ఉదాహరణ లిస్తూ వాటిని ఆశువుగా పద్యాలలోకి ఆంగ్రీకరించే వారు. కాళిదాసు, భవభూ $oldsymbol{\theta}$, ఖాసుండు, శూ|ద కుడు, హర్షుడు వీరి వీరి నాటకాలలోనుండి సంస్కృత క్లోకాల నుదహరించారు, ఆచ్చ తెలుఁ గులో వాటి ననుసరించారు. ఒమార్ ఖయ్యాయ్ రుజాయిలను పారశీక భాషలో చదువుతూ, తెలుగు సేతగూడా వినిపించారు. నారాయణ దానుగారొక విజ్ఞాన సర్వస్వం అను**కొన్నా**ం. నవ్వించే <mark>వారు.</mark> **మ**ణంలో కబ్వించేవారు. ఒక్కపక్క అహంకారం, మరో బక్క విన**యాతి వినయం....**ఇంతలో **హా**ను మంతుడు వారధిని దాలే ఘట్టం వచ్చింది. |^{శ్రా}తలం అందరం స్వప్న జగతిలో వున్నాం. మా మనోదృష్టికి అపారమైన పారావారం కాన్సిస్తోంది. మేమంతా వానరులమై "రామకార్య నిర్వ**హ**ణ మెలాగు ిలని, యా అపార వారధి నుత్తరించడ మెలాగు' అనే విచారంలో వున్నాం. దాసుగారు క్రీన ఎత్తుకొన్నారు. భూచారమును వదల్లి వారి శరీరం గగనచరమైనట్లు తోచింది. కుణంలో అంతటి ఆజానుబా**హుపై**న శరీరం ఒక్క గెం**తుతో** లంక మీదకు దూకింది. చారధి దాటినాడు హానుమం తుఁడు. ్లోతలమైన మేమంతా వారితో పాటే వారధి దాటాం. రన తన్మయుల<u>మ</u> ఎక్కడివారి మక్కడే కుర్బీలలో నుండి ముందుకు ఊగి ఎదుటి కుర్చీకి తగిలిన తరువాతనే జాగ్రాదవస్థకు రాగలిగాం. అద్భుతరసంలో మునిగి తేలాం.

దాసుగారి కథ నవరసభరితం. ప్రతి క్లోతా ఆ రసాస్వాదనం కావించేవాడు. ఆదృశ్యం నాకంటికి నేటికీ కన్పిస్తోంది. "శంభో" అని వారు గావించే ఆలావనలోని ఓంకార నినదం నేటికీ మా చెవులకు విన్పిస్తోంది. ఆయన హరిక ఛా బ్రహ్మ. "హరికధ కుడు" అను మహా విరుదానికి ఆయన మకుటఛారి. సంగీత సాహిత్యాలు, నృత్య నాట్యాలు, లాస్య కట్టడానికో, లేక విద్యావివాదానికో అన్నట్లు మూ_ర్మీభవించి మానవహాకారం దాక్చి నారాయణ సరస్వతి నభూతో నభవిష్యతి.

తాండ వాలు, విభిన్న ఖాషా వే్ళిత్వం, ట్రతిఖా సరీగా త్యాగరాజా స్తమందు తిథియున పుష్య బ్య [పాడిమ. కవితాపాండితి - యివస్నీ ఆయనలో పంచమి నాడే స్వర్లోకగతులైనారు. ఇట్టి పుంఖావ

దానుగా రూపొందాయి. త్యాగరాజుతో నేస్తం ఓం నారాయణదాన గురుభ్యో నమః

Phone No: 23-3765

HIND TIMBER INDUSTRIES,

P-39 Mission Row Extension,

CALCUTTA - 13.

(H. O. and FACTORIES: YAMUNANAGAR, Ambala HARYANA)

Manufacturers of :

Planks, shooks, boxes, Tobacco Export Packing Cases, Crates, Cable Drums Ammunition Cases, Drawing Boards, 'T' Squares and Tea chest Battens.

KILN SEASONING & PRESSURE TREATMENT.

With best compliments from:

RAMAKRISHNA TRADERS,

Exporters & Leaf Tobacco Specilists P. B. No. 135 GUNTUR

3**6666666**6666**6666666**6666666666

ఆదిభట్ల నారాయణదోసం భజే

— శ్రీసి. హెంచ్. ఏ. నరసతుు

ఆశాలకృద్ధు లేయార్యుని విఖ్యాతి దేశలెల్లడ్ బ్రీతీ నుతించువారొ! తక్కితోడ్ జాడంగడ్ బ్రజలు మైమఅచు న ట్లమరగాన ధురీయుడగు నెవండొ! నారద మౌనీ యనన్ నృత్యగానముల్ రాజీల్లు బహుముఖ [వేజ్ఞుడెవడొ! రుజ్ఞ తుల్యమ్ముగ నఖలకార్యాచర అముడేయునట్టి ధన్యాత్ముడెవడొ! దాపునకుడ్డేకు శిష్యబృందముల కెల్ల సం శృయం వెవ్వడా బుధజనుని నాది తట్లనాకాయణాఖ్యని, బరమ పూజ్యండేతులను మోడ్పి బ్రస్తుతించెద సతమ్ము.

TELEGRAM

For all your requirements

TELEPHONE.

"Manju" OLLUR.

of

60. OLLUR.

Packing cases, Bale boards, crates, Mangoplanks, Junglewood Malabar Teakwood, Rosewood Sizes and planks, scantlings Cane and Bamboo Baskets, Bamboos, Bamboo matts, Firewood Charcoal etc., etc., etc.,

CONTACT

K. K. DEVASSY & COMPANY

Timber Merchants & Saw Mill Owners

Post Box: No. 22., OLLUR (Kerala).

£\$\$\$\$\$\$\$**\$\$\$**\$\$\$\$\$\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$**

ဆံဝည္ခံတက္ဆား

💶 🕹 పిల్లుట్ల సుందరరావుశాస్త్రి

తీ ఆదిళట్ట నారాయణ దాసుగారిని స్మరించి నపుడెల్ల, "సంగీతమపిసాహిత్యం సరస్వత్యాణ _స్తన ద్వయం" అనునది స్పురించును.

్రీ దాసుగారు వేదశాన్ను పురాణేతివాసాదు లలోని నర్వసారజ్ఞుడు. సంగీత, సాహిత్య, కవితా నృత్య వాద్యములలో అసమాన బ్రజ్ఞాధురీణుడు. కళాబ్రపూర్ణుడు. ఇది యది యననేల ఆయన నర్వజ్ఞుడు, పరిపూర్ణుడు సర్వ స్వతంత్రుడు.

రూపు రేఖలలోనో, సుందరమూ_ర్తి, శ్యామల గా త్రుడు, శృంగారరసభరితుడు. న ఠ స్వ తీ అంళ సంభవుడు, ఆంగ్రావనియం దవతరించిన గంధర్వుడు.

ఒక సందర్భమున 🜓 రామచందుని ఆయన ఇట్లు ముద్దులొలుకునట్లు **వ**ర్ణించెను.

క్ రైన.

" వలుద మెడస్ ముళ్యాల కంఠితో బంగరు దుప్పటి వల్లెవాటుతో ఎడమశారి గండెపెండెరముతో నేగుదెంచు ఫుల్లాంభోజాతుని, కన్న వారెంత ధన్యులో!"

తా_గ్రవముగా నీ వర్ణన దానుగార్కి. **కూడ** వ**్రిం**చినదే.

ಬಿಡಳಿಕಳಾ ಪರಿಭಾರ್ಣ್ಗಡಗು చಂದ್ರದುನಿವರ, ಸರ್ವತ್ ಮುಖ ಪಾಂಡಿತ್ಯಮುಗಲ ದಾಸುಗಾರು ಅಡಿನದಿ ಆಟ

పాడినది పాట, అంద్రఫిజ్ఞానవన వాటికలో ఆయన రచనలు సురఖి శోభితములగు పుష్పరాజములై విరాజిల్లు చున్నవి.

లోకిక విద్యలలో నెట్టి ప్రతిఖాళాలియో, పార లోకిక విద్యయగు వేదాంతళా న్ర్మమందును దాసు గారు ఆరితేరిన వారు. షడ్దరృనములను నమ్మగ ముగా నెరింగి జగజ్జోతి మున్నగు గ్రంథములలో వేదాంతళా న్రము చక్కగా వివరించిరి.

దాసుగారు బాహ్యాడంబరములేని ఏ కాం త భక్తుడు, అనుభవజ్ఞాని. తన వేదాంత గ్రంధము అందు నొక్కి వక్కాణించిన లతుణములు ఆయన యొక్క నిత్యజీవితములో అనువర్హించినవి. నిత్య తృప్తి, నిర్మాతయము, నిర్భయము, నిరవధి కానం దము, స్వతంత్రత మున్నగుచిహ్మములతో చిహ్నాత మెనది వారి జీవితము. యావజ్జీనము నిశ్చింతగా తీలగా గడపెను.

హారిక థా కాల డే.పమును తీర్చిదిద్ది, యఈగానము నకు నూత్మ శోళను గౌరవమును స్థాపించి, దేశమం దంతట వ్యాప్తినొందించి, ఇహాపర సాధకముగా జేనెను. ఈ మహానుఖావుని కనిన అంద్ర మాత ధన్యురాలు. ఆంధ్రులు ఖాగ్యశాలురు. ఆయన బహుకుటుంబి! వారి రచనలనెడి సుప్పుతులుయళో విశాలుత్తె వర్థిల్లి సంస్కృతి నుద్ధరించి. కృత కృత్యు లగుదురుగాక.



— శ్రీ బౌడ్బపల్లి **ఫ**రు షౌ**త్రం**

"నృత్య నరన్వతీ కటక నిక్వణమున్ బ్రాహ్మంచు కొంచు సా హిత్య నరస్వతీ హృదయ మిచ్చుచు గాన నరస్వతిన్ వలెన్ సత్యవదార్థ కీర్తనము సల్పెడు మత్కవితాకుమారికా నిత్యత చాలు! స్వర్గమును నీరస మీ రససిద్ధిముందటన్"

ఈరీతిగా ఒక ఆధునికకవి, సరస్వతిని (1) నృత్య సరస్వతి (2) సాహిత్య సరస్వతి (8) గానసరస్వతిగా వింగడించుకొని ఆయా సరస్వతీ స్వరూప్రములను తనకవి తా నరస్వతియందే నందర్శించి, రస్త్రిస్త్రిడ్డే నాడు. లోకమునందలి పరిణత విద్యామూ_ర్డిని మనము " పుంరూప సరస్వతి" అని సంఖావింతుము ఎజ్జూ పెగడ, తిక్కనసోవుయాజినీ "వాణి న_త్తను ఈతండొకరుండు వాచాను'' అని చ్రవళంసించెను.ఇట్టి చోట్ల నరస్వతి యనఁగా సాహిత్య సరస్వతి యని యే యర్థమగును. ఈ మువ్వురు సరస్వతులకు సమాన ్రపాతినిధ్యమువహించగల " పుం రూపసరస్వతి " ఎవరాయను సందేహము చాల కాలముగా సుండె డిది. కాని యాసందేహ మిప్పుడు పటాపంచలై నది. 🔥 మదజ్జాడ ఆదిళట్ల నాగాయణ 🙃 సు మహౌదయులలో సమ్మగమగు ఘంఖావ సరస్వతిని సందర్భించి ధన్యుడ నై తినని యంజలి ఘటించితిని. ന്നു ക്ക് നാട്ട് വായ ത്യൂര്യം.

ఒక వ్యక్తి సకల విద్యా ప్రపీణుడై పుంరూప నరస్వతియే యగును, అందులకు మన మాతని నారాధింతుము. కానీ యాతనీ మన్య ప్రవృత్తులలో నై చ్యమున్న చో మనథ క్రి బ్రవత్తులు కొంత సన్న గిలుట తథ్యము. తీసారాయణదాసుగారి జీవిత చరిత్రను పఠించినపుడు వారి సర్వతంత్ర స్వతంత్ [వతి ప్రత్తి త్రిక్తియుక్తులు పఠితల సెంతగనో ఆక ర్షించును. అందలికొన్ని మెఱపులను ఈ కింది రీతినీ మానసి కాంజరమున నీలుప యత్నింతును.

1 🔥 దానుగారు చిన్నతనము నుండి ఖాగ వత పద్యముల కాకర్షితులైన భక్త్రిపపుల్లహ్బాద యులు. ಐದೆಂಡ್ಲ ಕ್ಷಾನ್ ಮನ್ನು ಕಿವರಾತ್ರಿನಾಡು ಗುಂಪ యాత్రకు పోయివచ్చుచు (పార్వతీపురమునకునాల్లు మైళ్ళ దూరమునందు జంఝూవతి-నాగావళి యను నదుల సంగమ ఉ తమది) పార్వతీపురము నందలి పు స్థక విశ్రమశాలలోని కేగి ఖాగవత మున్న దా యని | పశ్నించెను. దుశాణదారుడు సాతనిరంగయ అది నీకెందుకు పొమ్మనెను. బండిలో నున్న తల్లి దానిని కుర్రవాడు చదువునని ఖరీదున కిమ్మని కోరి నది. అప్పుడాత డాశ్చర్యపడి, నాలుగైదు పద్య ముల నాతనిచే చదివించి, మంచి సంగీతభణితిలో పద్యము నందముగా చదివి నందుల కానందించి, ఖాగవతమును బహూకరించెనట. ఈ ఖాగవత ₍గంథ మును 🜓 దాసుగారు తన మొదటి స్వార్టితముగా జెప్పుకొనెడి చారట. ఇప్పటికిని ఆ పతి చారి యింట గలదట !!

నిజమునకు () దాసుగారు పోతనవంటి భ \underline{s} ప్రభుల్ల హృదయులు, పోతన తన భ \underline{s} పారవ \underline{s} మును నంగీత స్థాయిలో తత్సమపద సమాసము

లతో. అంత్య ప్రాసంతో బ్రకటించగా, వీరు అచ్చతెనుగుతో, ఆనర్గళముగా వెలుశరించిరి.పోతన వెలె వీరును సహజపాండిత్య ధురిణులు, ఇట్లనేక పామ్యములు చూజనగును. ప్రమేనను త్ర్మీ చాను గారికి కట్లాగురువు పోతనామాత్యుండగుట ఉభయ తారికి మెనది.

2 నక్స్ హాక్కు: — కండిగారితో వీరు వ్యవ పాయపు కమతములోని పాలేళ్లతో కలసీ తిరుగుట కద్దు. ఒక తడవ తండ్రగారు పటి కారువ భూమి దున్నించి, వంగనారు పాతించుచుండగా ప్రక్క నుండి "అయ్యా! యిక్కడ నారు వేయిస్తున్నారు పరు వచ్చి కొట్టుకు పోతేనో!" అని అవశకునము అాడి తండ్రి కోపమునకు గుటియైనాడు. కానీ ఆకడన్న ట్లే జరుగుటయు తండ్రి కించపడి, యింకె పృడట్లనవలదని కోరుటయు సత్యములైనవి.

రీ నిర్భయుడు: సాహిసి:— మానవుడు మహిమోపేతుడగుటకు కావలసిన ముఖ్య లథణ ములివి. స్వామిపేపేకానంచాడు లిట్టి లథణములోనే ఆశించిరి.

్రవాహములో మోకాలు బంటిసీటిలో చాకి బండ తలాడగా చేసికొని చిననాడే నిద్రించిన నీర్భ యుడీ మహినీయుడు. సంగ్తీతమునకని బొబ్బలి చేరి ఒక వాడు వారము కుదరక, 12 గం. వేళ ఒక గృహస్థునింటికేగి అన్న మడుగుటయు, వారు లేదనుటయు, యజమాని తులసికోటలో నీరు పోయుట కేగగా వడ్డించిన అన్నము తినుట అబ్బు రముకొల్పు సాహసముకా కేమి? ఇట్టివెన్నేని [కోడీ కరించ నగును.

పేక సంథ్యాగాహి : మహిమేధావి :- దై నందిన పాఠములు చదువక యే పీరు చిన్నతనమున బడికి కచ్చెడితారు. తనకు ముందున్న విద్యార్థులు అప్ప శించు పాఠమువిని తానును అప్పగించి గురువర్యు అను కృప్తి పత్తించిడి పోరు. బ్ బిడియమైనను ఒక సౌకి విన్నమ, కన్నను దానిని వారాజన్మము విన్మ రించెడి వారు కారు. అందువలననే వారు సాధించిన బిడ్యలన్ని యు స్వయంకృపీతోడి నే సంపాదించి నవి కాని, గురు శుక్తామ మూలమున కావని గ్రహించిన ఆశ్చర్యము పడకమానము.

4 ఆశుక ఏతే :— కవి తాక న్య మీరిని స్వయముగా వరించినదిగాని, వీరుగా చానిని వరింపలేదు. విచ్యార్థి దళలోనే, కళాళాల ప్రిన్సిపాల్ లీచంద శేఖర శాట్ర్మిగారు స్వర్గన్మడు కాగా, వారికి సంతాపము తెల్పు సభలో వీరి రీతిగా పద్యము నాళువుగాం జెప్పినారు.

> " స్మితతూర్వాన్య సరోజమున్నత భుజాళ్లిష్ట్రంబు నాజానులం బితఖాహుద్వయ మబ్జ నీర్మల శిరో వేష్టంబు సత్యామ్మతాం చితవాక్పూర మఖండ వత మరుణస్పీతంబు శిష్యాశ్మిబో వుత మంచున్ గురుచంద శేఖరమహామూ రైన్[ఖళంసించెదన్"

ఆశు కవిత్వము సామాన్యముగా విశిష్ట ఖాహ సంయుతముగా నుండదు. పడి కట్టు మాటలతో యతి, పాసలు దాట వేసుకుంటు ఉంటుంది. కాని వీరు చిన్నతనంలో చెప్పిన ఈ వద్యం ఆ గురు వర్యుని ఖావించి, ఖావించి, అనుఖూతి ఖావ విశి మైంగా, రూప చిత్రణముతో తీర్చి దిద్దబడి, శిల్ప సంపదతో చెలువొందుచూ త్రీ వారి వడ్యమాణ కవితా వైఖవానికి సూచనగా మన్న దనుటలో వివతి పత్తిలేదు.

5 గణిత శాస్త్రే ఎజ్ఞ్లు కళాళాలలో చదువు చున్నపుడు ఒకనాడు వీరు సంగీత నాటక వినోద |పదర్శనములు రాత్రియంతయు చూచి, మఱునాడు గణిత శాడ్ర్రము తరగతిలో నల్లబల్ల చాటున నిదుర మత్తతో నొదిగియుండిరట "తచ్చాస్తా" ధ్యాపకుండు " ఈక్వేషన్" చాల ప్రక్రియా గౌరవముతో నిర్వ హించుట గు రైంచి తీ వారు లేచి మూడేమూడు క్రియలతో దానిని నిర్వహించివారట! ధనము ఖర్చు పెట్టు ట లో, వలె కవితలో పదము లుప యోగించు పట్లను, సంగీతమున స్వరము లుప యోగించు పట్లను, సంగీతమున స్వరము లుప యోగ మొనర్చుటలోను, వ్యాకరణాది శాడ్ర్తులందును పొదుపు (economy) మిక్కిలి ముఖ్యము. అది ఒక్కొక్క బద్ధి కలపడినట్లు తక్కినవారి కల పడదు. తెనుంగున తిక్కన కవితలో నిట్టి మాటల పొదుపు గాంచనగును. "అల్పాకురముల ననల్పార్థ రచన గావించుటయే కదా కవివివేకంబు" అని పాల్కురికి సోమనాధుడు వచించెనేకాని, నిర్వ హింపలేక పోయెను.

రీ సర్వతంత్ర స్వతంత్ర్వవృత్తి:— మొదటి మండియు తీవారిది స్వతంత్రవ్వత్తి. ఒకరి కడ ఉద్యోగము చేయవలయునని వారాశించ లేదు. విజయనగర ప్రభుపు లాదరించి యొనుగిన సంగీత కళాశాల టిన్సిపాల్ పదవిని గూడ వారు తమ స్వతంత్ర ప్రతిప్రత్తికి భంగము కల్లింపకుండగోనే నిర్వహించిరి. ఆ కాలములో అంతమాత్రపు చదుపు లున్న వారే అరుదు. వారు ప్రభుత్వమునందుదోయి గామే ఆశించిన మంచి పదవివే ఆక్రమించి "పరావు పాహెబ్, రావుబవాద్దూర్" వంటి బిరుదములో అందుకొనెడివా రేమో! కాని అట్లయినచో ఈరీతిగా ఆరాధనోత్సవములను" జరిపించుకొనెడివారుకాదు.

పీరి స్వతం[త[పతిప త్తి కొక నిదర్శనము. విశ్వకవి రఫీం[దనాథ ఠాగూర్ ఒక పర్యాయము విజయ నగర మేతొంచిరి. అప్పడు జరిగిన సఖానంతరము వలువురా మహికవితో తమకుఁగల [పత్యడ పరోడ పరిచయపులను బురస్కరించు వందించుచు పరిచయ మొనర్చు కొనుచుండిరి కాని తీృవారు తమ

ఆసనమునుండి లేవలేదు. వారికి ఆ మహోక వితో నలు పురు చూచుచుండగా మాటలాడక పోతిమే అను ఆరాట్ మే లేదు. కడకు విశ్వక వియే సభనంతయు పార చూడగా నీ మహోవ్య_క్తి గోచరించెను. కల కత్తా నగరమున విశ్వక వి యీమహానీయుని గాన మాధుర్యమును ఆస్వాదించి, ఆనంద పరవళుడై వాడు. అది సంస్మరించుకొని, ఆయన యే యిఖి ముఖుడై పోయి తీవారి యోగడే మముల వరస్తి రట! ఇంకొక లైనచో ఎంత మాడావుడిచేయుడులో. మనము పెద్దవారి నెఱుఁగుటకాడు కావలసినది వారు మనల నెంతవఱ కెఱుగుదురన్నది ముఖ్యము ఇట్టి ప్రవృత్తి కే లోక మువారి కంజరించుచున్నది.

7 నారాయణరాసు: న రేందుడు వివేకానందు జైనట్లుగా, గదాధరుడు రామకృష్ణుడెనట్లుగా, "మార్యనారాయణి" అను వ్యక్తి యే "నారాయణ దానను అభిదానముతో తోక విదితుడు పూజసీయుడై నాడు. F.A. పరీశులో ఉత్తీర్ణుడైనను ఆ మహసీయుడీరీతిగా భగవంతుని రహస్యముగా పార్థించుచుండెడి వారు.

"పొందుగ నిమ్మం కాడుట కుందప్ప మారెట్టి నృత్తి గొల్పింపకు న న్నుం దయంతో నారాయణ! కందళితానంద! మూలకంద!! ముకుండా !! మందెట్టులనో వసితన మందే నీళక్తి పొడమె కాగుగునది ని లృందగురా! నారాయడా! పందళితానంద! మూలకంద!! ముకుంద. మందుల మారివి నీదెన డెంద మిటుల భమము జెందెడి న్విడువక బ్రోవందగురా!.... ఇందలి తాకిక దంభము అందున నామనను నిల్పక నవరతమునిన్ జెందించుము............. ఇట్లు నాటిన భ క్తిబీజములను జాగుగా బ్రోడి చేసుకొనుచు తన సంగీత సాహిత్య కళావైదుమ్య మును, కవనమును నీరంతరము భగవత్పర మొనర్ని గానము చేసిన కారణముగా బ్రహిసీకము వీరిని "నారాయణదాన" నీ బ్రఫంసించినది. దేశమునాల్లు మూలలను వీరు తమ పారికథా గానామృతముచేం దనియం జేసి భ క్తి సన్యములనుబండించిరి. ఎందఅనో శిష్యులను తయారు చేసిరి. బ్రత్యజశిష్యులే కాక, పకలవ్య శిష్యులు పారికథా విషయమున తీరాసు గారికి, కవనము విషయమున తీరాసు గారికి, కవనము విషయమున తీరాసు కాల మున దోణాచార్యున కొక్కడే పకలవ్య శిష్యుడు. ఈ నాడీ ఇరువురు కారణజన్ములకు వందలున్నారు.

త్రీనారాయణడానుగారి భ క్రిని శ క్రిని, శ్రీచెళ్ల పేళ్ళ నేంకటశాట్ర్రిగారిట్లు ప్రశంసించిరి. "ప్రహ్లాది నారద పరాళర పుండథీక.......అన్న పరమభక్తు అలో పరిగణింప తగ్గవాడు. ఈయన జాహ్య ప్రవ రైన యేదో యొకమాదిరిగా కానవచ్చిననూ, అంతరంగము బహునిర్మలమైనది. భక్తు డనగా నారాయణడానుగారు అని నేను బాహువు లెత్తి చెప్పగలను. గానము కవిత్యము మాతృగర్భము నందే సంపాదించుకొనెను. ప్రవేది లే ప్రేక్షనజన్మ విడ్యాణ ఆనుకాళిడాపోక్తి యీతనియందు సమన్వ యించినట్లు మరియొకరియందు సమన్వయించడు " (ఆంద్రపతిక. 29-జనవరి 46)

9 సూర్యోపానకుండు :- సకల విద్యలు, ఆరో గ్యము ఖాస్కరాధీనమందురు. అట్టి ప్రత్యత్త దైవము నత్యంత శ్రద్ధతో ఉపాసించినారు సూరాయణ దాసుగారు. ఆ ఉపా సనలో నుప్పొంగినదే తీసూర్యనారాయణ శతకము.

ఆంగ్రామ్మాయమువ శతక వాజ్మయము విల కూడా లకు కోపేతము. మతిశతకము, ఆ కవి ఆత్మీయ తక్కువత్యకు దర్భణము. ఇందు కవి తన కించజ్ఞ తను, దార్యల్యమను, తన సాధనమును లోక దుర్భర్ స్థిపిని, దుష్ట శక్తులను, వానికి స్థిపిమటనను చక్కిగా వివరించును. ప్రతివ్య క్రియు నిట్టి యనుభవ మేదో రీతిని కల్గియుండును గాన, అట్టి శతకములు అత నిని పరవశ మొనర్భును. ఇట్టికోవకు చెందిన శ్రతకము ధూర్జటి మహాకవి "కాళవా స్ట్రీశ్వర శతకము. ఈ శతకము మూలముననే ధూర్జటి అలసాని పెద్దనా దులకన్న మిన్నగా ప్రజానీకమున కత్యంతాప్పు డగుచున్నాడు. (శ్రీ దానుగారి సూర్యనా రాయణ శతకమని నేను చెప్పనేల? ఈ క్రింది పద్యములందు కొని ఎవరికి వారే నిర్ణ యించు కొనుడు:—

> శిష్టాచారము నల్పలేను మటిదుశ్చేష్టల్ విడమ్జాల బల్ నష్టంబందియు నీ పడాబ్జముల డెందంబున్ గడున్ని ల్ప లే నిష్టంబుండియు డెన్నెరింగియును దుర్వృత్తి న్వడిన్మాననే కష్టాత్ముండను కాచెదేట్లు నమనింకన్ సూర్యనారాయణా!!

తనరంగాళువైక సుందరవధూ దంతచ్ఛదాస్వాదనం బునకైకాడు; త్రిలోక రాజ్య విళవంబుంబొందగాగాడు, శాడ్రు నీరూఢ ప్రతిళన్ విశేషముగ పర్పంగోరికాదక్కటా నీను సత్యంబుగ చూడ కేడ్చెదను దండి! సూర్యనారాయణా!

పాముంజావదు కఱ్ఱయున్ విరుగదన్ వార్తాను సారంబుగా సామర్థ్యంబున వస్తుళోధన యొడన్ శంకానమాధానముల్ సీమంబొందవుగాన జ్ఞానమున తుష్టింతెందరా దెందునన్ స్వామీ! నీవదళ_క్తి యోగమున తప్పన్సూర్యనారాయణా!

అరయంగా నకల్ముతి స్కృతి పురాణాద్యర్థ సారంజు, ప ల్మరు నాక క్రీ కొలంది చూచి, ఉంది నిమ్మైరూఢిగై కొంటి, నం నరణాంతోధి తరింపు జే యుటకు యుష్మడృ క్రిదక్కన్యమీ నరలోకంబునలే దుపాయమని యనాన్ని! సూర్యనారాయణా!

ఈ రీతిగా ళతకము ప్రతి జీవుని **యాపే**దనను ప్రతిధ్వనింపఁ కేయును. "మచ్చిత్త మిదేలతానక దురూహ్యావై కృత త తంబు పూనికతోడం పలుమా రెరుంగుటకు యత్నించుబళీ " శ్రీలేమికీ శౌర్యంబు స్వభావసిద్ధమను అమ్మీ" అనియు "వేయ్యేలా! యిహ భోగ వాంఛ్రిప్ డమన్ చేదాంతమూడున్ గదా! " అనియు వకానవు తెల్వి వ్యర్థము సుమా యామూగ నాల్కట్టులన్' అనియు " అవురా వద్దన పెండ్లి యన్నటు విదేరా శుష్క్రవేదాంక తళ్య విచారంబు పతితడణంబు మదిలో జూపించి పీడించెడిన్, భువితా నీప్పితవస్తువబ్బుటరుదబ్బో ! సూర్యనారాయణా!" అవియు మరి నీ చిత్రాను సారంబుగా నిల సృష్టిస్థితి నాళముల్ల**రుగు** దండ్రి సూర్యనారాయణా! " అను రీతిని గల పద్య పాదములు నావంటి మూడుని మిక్కిలిగా నాక ర్టించి, పదో త్రీవావేళానందములను గల్లించును. ఈ ళతక మెన్ని మాఱులైన చదువవలయు నని పించును. అట్లు చవులూరింవగల ఈ శతకమును సంస్థాత్రీకరించి, దేశకాలావధుల నత్మికమింప ৰিయుట నారాయణదాసు వాఙృయ సంఘము చే**య**వలసిన పని**యని నామ**నవి.)

10. అచ్ఛ తెనుఁగుటితి:- అచ్చ తెనుఁగనుగా సంస్కృత సమేతరమైన ఖాష. పొన్నగంటి తెలగన్న యను కవి "యయాతి చర్మతము" నిట్టి ఖాషలో రచించి, సులభముగా నర్ధమగునని కాబోంలు మర్కి భరామున కంకే మొసంగాను. ఆ పిమ్మట కూచి మంచి తిమ్మకపీళ్యాదులు, ఆధునిక కాలమున టీకందుకూరి పీరేళలింగముగారు నీ యచ్చతనుంగు కబ్బములను రచించిరి.

ి దానుగారికీ తొలుత లేకున్నను, పిమ్మట్ నిట్టి ఖాషలోనే కవిత గావింవవలయునను పట్టుదల దట్టమై అచ్చ తెనుగు రచన ఉచ్ఛాన్లన నిళ్ళాన ములవలె వారికి స్వఖావసిద్ధమైనట్లుగా వళమైనది. సంస్కృత పదఖాయిష్ఠమగు రచనలో పోతనా మాత్యుడు, సాగసుగా మృదంగతాళములతో చొక్క జేయునట్లుగా అంత్య పానలతో నలరించెను. కాని శ్రీ దానుగారు మిక్కిలి క్లిప్రము. అబ్రచుర మునగు అచ్చ తెనుగులో నట్టి యంత్య పానలనే అక్లిష్టమనో హరముగా తన పాటలలో, పద్యము లలో సాధించి, పండితపామర జనరంజక మెలనర్సి కవితమ సంగీతస్థాయికి, సంగీతమును కవితాస్థితికిని దెచ్చి, పరస్పర నమ్మేళన మొనర్సి ధన్యులై నారు. ఆ కారణముగా శ్రీ దాసుగారిని "అచ్చ తెనుుగు పోతన" అని యభినుతింపవలయునని నా యళిలావు.

గీ॥ మొలక లేతదనము, తవిరుఅనలకంబు మొగ్గ సోగదనము, పూవుతావి తేనె తీయదనము, తెన్లునోకేగాక వరుష సంస్కృతాఖ్య ఖాషకేది ?''

యను బ్రక్న సముచితమైనదే కాని, ఖావబ్రవంచి మంతయు సుకుమార ఖావములతోనే యుండద కా ! నిజముగా సుకుమార ఖావబ్రకటనముపట్ల సంస్కృతమును సరిగా తత్కవులుప యోగింకి లేదేమో అనిపించును. పలన శకున్నలా సొందర్యము నఖివర్ణింభదలచిన మహికవి కాళిచాను మహిబ్రాం ముల నువయోగించి, (—అనాబ్రహతం పుష్పంఅనావిద్ధం అనురీతిని) శకున్నలా సౌందర్యమున

గ్లొంత యొగురగ్లొట్టెనేమో! యను కాధ గల్గను. మా చిన్నతనమున, నోటినిండ పిండి పోసికొని, పిశాపురమను మనెడివారు. అమాయికముగా ననగనే నగము పిండి బయటికి వచ్చెడిది. ఈ పరుషా తరము లిజ్లే సుకుమారఖావములను భంజించునని మా శంక. ఈ సందర్భమున తెనుఁగు ఖారతి, నంస్కృతఖారతికన్న సున్ని తమైనదనక తప్పదు.

"అనామాతమ్" అను "కాళిదాన" శ్లోకము సీ "హరిచాను" గారెట్లనువదించిరో చూడుడు:——
"(కోలని కొత్తేనే, మొన్గుచ్చని మానికె, గోరునాటులందాలచనట్టి లేఁజిపురు, తావిగొనంబడ నట్టి పూవునుం బోలిన దాని సోయగము, ముందటి కోముల మేటిపంట కాబోలును, దాని నేలుటకుఁ బట్టిన యాతని దొంత పున్నె మో."

ఇట్లు సుకుమారఖావ ప్రకటనకు, శృంగార కోస్య, కరుణారసాదుల పోషణమున కీయచ్ఛ జెనుుగు మెచ్చదగినమైనను గంభీర ఖాష్మకటన ఎకు, వీర, రోడాది రసపరిపోషణముపట్ల పేలవము కాకతప్పదు. కాని 🔥 దాసుగారు అచ్చజెనుగు చనమునే జీవితాంతముగా నిర్వహించిన యసి కారాష్త్రులు.

11. మహికవి:- "కవయతి"-"వద్దయతి" యను ర్జము గల మహికవి విరుదము 🔥 దాసుగారి ట్లనే సార్థకమగును. వారి హారికథా రచనము ఎదంతట అష్టాదళ వద్దనలు నిండి నివిడికృతమై, థారన పరిపోషకములగుచున్నవి. 🔥 దాసుగారి ఏతాదృకృథము నిట్లు పేరొడ్డననగును :—

కపూరితమగు మనసునందు ఉత్పాహా ప తోచు ఊహలుదార్చిన యుడరరమ్యమగు ి కవిత్వమందురు వారు. రసము చెడనీయకు మకపుష్టిగా చెప్పుట; న్వతం[త కథాకల్పనము, దర్భోచిత పద్చవయోగ వైశారద్యము, అపూర్వ మగు మహాశ $\underline{\S}$, అతుకులేని వద్యముల యర్లిక, పండిత పామరరంజకత్వము కవితకు [పధానములని యుద్దేశ్యము. ఈ లతుణమునకు లత్యము వారిరచనలు.

వారి "శాటసారి" తెనుఁగు నందొక గొప్ప, Allegory. వారి శతకములను గూర్చి పేర్చొంటిని. వారి హరికథలు కేవల పురాణకథలకు బ్రతిధ్వనులు కావు. కవిత్మాపతిళతో రసోచితముగాను, నాటకో చితముగాను నుండునట్ల నేక వరివ్రైనములు గావించి వారి సూడ్ముఖావనాపటిమకు విదర్శనము లగు చున్నవి. 1200 క్రీనలు పైగా రచించిన వాగ్గేయ శారులు. వీరి కిరుపురే కవితాగురువులు:—

"పూర్వకవులందరున్గడు పూజ్యులందు ఖాగవతులయి గో_స్తనీపాకముగను కృతులొనర్చిన వారి సంస్కృతమున జయ దేవు, తెనుగున పోతననైనిని యొంతు."

దంభ పుర్మహననము, సారంగధర వంటి రూపక్ర రచన గావించినారు వీరు. ఋకృంగ్రహమును "మొక్కుబడి" అమ పేర 800 ఋక్కులను వారు తేటతెనుఁగులో మనోహరముగా అనువదించినారు. పాచీన మానవుని ఖావన పరీతిగా పరాకాష్ట్ర కెక్కినది, నేటి యధునాతన మానవుని మనస్సు పరీతిగా సంక్లిష్టమై, కేవల ఖాహ్యామై అధోగతి పాలగుచున్నది. ఆది చదివిన తెల్లమగును.

భగవద్దీతను "వేల్పుమాట" అను పేర మంజరీ ద్వి వదలో ననువదించి, శంకర భగవత్పాదుల కంకిత మొనంగిన అద్వైతి 🔥 దానుగారు.

12. నృజనాత్మక వరిళోధకుండు: (Creative Researcher) పరిళోధనము కేవలము శుష్క్రముగా, వట్టి విషయ క్రోడీకరణముగా మాఱు చున్న రోజు లివి. కాని 🐧 దానుగారు అట్టివారు కారు. న్వయముగా మహాకవులు వారు. కాని

పవి పద్యములల్లి కాన్యన్మమ్ గావించుటతోడనే సంతృ ప్రి చెందక మొదటినుండియు మహ్మాగహ ముతో ఉద్ద పార్సి, అరబ్బీ, హిందీ మున్నగు జటిల ఖామలను కై వళమునర్చుకొనిన బహు ఖాషా కోవిదులు త్రి దా సుగారు. "నేను చదవని సంనృత్యగంథ మున్న దా?" అనంగల ధీశాలి.

ఇట్టి బహుముఖ పాండితీపటిమలో నవరస తరంగిణి యను పేరు షేక్స్పియర్, కాళిబాన **మహేకవులలో నవర**సములకు జెందిన రచనలను 🗑 ముగు గావించినారు. కాని యీ రచన చేయు టలో కాళిదాసు పట్లకన్న, షేక్స్పియరు పట్లనే 👣 దాసుగారీ కఖిమానమధికముగానున్నట్లు తెలి యును. కానీ ఆరవించాది మహాయోగుల రచనలు వీరు చూచియున్నట్లు గోచరించదు. ఇరువురు మహేకవులను తులనాత్మకముగా సూడ్కు సూడ్మ ముగా పరిశీలించిన యాయోగి కాళిదాసుని సూ**డ్మ**సుకుమారమగు స_త్త్వభావన నలవఱచు కొనటకు చేస్పియురు అనేక జన్మల తపస్సు చేయ వలయునను రీతి నాద్రాటించిరి. ఈ యఖ్మపాయ భేద మట్లుంచి, 🐧 దాసుగారి "నవరస తరంగిణి" ఒక అమూల్యమగు [గంథరాజమని; బహుముఖ కార్వకలాప సంకుల వీరులగు వీరు ఇంతటి మహో న్నత్పరిళోధక గంథరచన గావించుట పరికైన అబ్బురము గొల్పకమానదు.

ఇ దే యిట్టిదనుకొందమన్న పీరి "ఉమర్ ఖయామ్" మటింత విశిష్టమైనది, ఖయాం రుజా య త్తులను మూలఖాషలో పఠించి, పరిశీలించి, ఆ గ్లాను వాదములోని లోపములను గు_ర్తించి, సంస్కృతమున దేవనాగరలిపిలో అనుమ్టుప్పులలోను, అచ్చతెముగున కందపద్యములలోను దీనిని ఆనువ దించిన మహామనీషి (శ్రీ) దాసుగారు. కాని అచ్చ తెనుగును గాక సామాన్యమగు ఆంద్రమున దీనిని పీరు రచించినచో లోకమున నిది ముజింత ప్రసిద్ధి వహించెడిది. తీ దువ్వూరి రామి రెడ్డికి ఆ ప్రశ్స్తి దక్కినను, తీ చాసుగారి వరిళోధక కృషి ఆధునికు లకు మార్గదర్శక మైనదనక తప్పదు.

పీరి " జ గ జ్జ్య్ తి " వారి వైదిక పురాణ వాజ్మయ పరిళోధనా ర_క్షికొక మణిదర్పణము వార్ధక్యములో, హరికథలు మానినపిమ్మటబాసుగారు "జ్యోతిషను." వందు విశేషకృషి సల్పు టేకాక, అయ్యకోనేటి గట్టున నవ్రగహాలయమును గూడ ప్రతిష్ఠించి లోకో పకార మొనర్సిన పరహీత రతుడు శ్రీ చాసుగారు.

18 "కళ్ళాప్రహార్ల్లుడు":— పదేని ఒక కళ్ళో పరాకాష్కెక్కిన కృషి నర్ఫిన వారికి ఆంధ్ర విళ్ళ కళాపరిమత్తు ఇట్టి బిగుదగు నొన్నగి నత్కరించుట పరి పాటి. కాని సరస్వతీదేవి యంకసీమనుండి, ఆమె సంగీత పాహిత్యములను మధుర స్వ్యమును సమ్మగ్ ముగా నారగించి సంగీతసాహిత్యానుల్లోపేరిత నృత్యవిన్యానముతో లోకము నుఱ్ఱూత లూగించిన ఈ 'కళ్ళాప్రహార్లుని ఆంధ్రవిళ్ళకళాపరిమత్తు గౌర వించకపోవుటచే తన బిరుదమునే కళ్ళకత్త మొనర్పు కొన్న ది. కళ్ళప్రహార్లు తీ చెళ్ళపిళ్ళ పేంకట ళాడ్పుగారన్నట్లు ఆ బిరుదమునకీ యవనిలో ఈతండ డొక్కడే సాటి.

నంగీత విషయమునను 🔥 దాసుగారి దృక్ప థము చాల విశాలమయినది.

సంకుచితమగు దేశ కాలావధుల నత్మికమించినది. సంగీత కళ అట్టి కళకు కర్ణాటమని, హిందూస్థానీ యను విభేదములు కూడ పనికి రావని వారితలంపు. పాణి యతఃకరణమునకు సుఖానందముల నొన గూర్చి, పర్యుత్సుకత కల్గించుచు, జ న వా ం త ర సావ్భాదముల పేరేపింపవలయునని వారితలంపు. ''[శుతిరాత్మా, ఆయః పితా'' అని మాతాపితలను చక్కాగా సేపించి, తనియించిన ధన్యజీవులు వీసు.

చిన్ని నాయన నీమాట వెన్నముద్ద లేసినట్టులు అవ్వల వెగచినట్లు నన్న చెంబేబి జాజులు జల్లినట్లు చిన్న పూడేనే పైవయి చిందునట్లు" గా

సంగీత ముండవలయునని ఒక సందర్భమున అందామగారు వచించిరి. ఇట్లు బ్రకృతిలోని సుఖాస్ప దములగు రమణియత యంతయు తీడానుగారు సంగీతకళలో నుండవలయునని వారి ఆళయము. వారి సంగీతమునం దిట్టి సమ్మగ శక్తులున్నవి. సంగీతమునం దెంత ఉపశమనశక్రులున్నవో అంతటి బ్రల్లో ధశక్తులున్నవి. ఈ రెండింటిని ఒకే మారు, ఒకే కాగాలాపనమునందు, ఒకే స్వరవిన్యానములో ననుభవించుట కొక్క సంగీత కళలో మన్నట్టి యవ కాశము తిదితర కళలలో లక్యము కాదు.

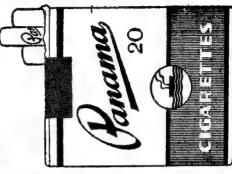
వవం విధముగా సంగీత సాహిత్య సమ్మగనమ్యక్ సమ్మేళిత స్మమాట్టు ్రీనారాయణదాసు, త్యాగి, భోగి; జ్ఞాని, కర్మిష్, నకల కళా ప్రపూర్లుడు. ఇంతటి పుంటాప సమ్మగ సరస్వతీ స్వరూపుండగు నీమహావ్య క్రిల్లోంగల మానవతాధర్మము అంత మనోపారములో ఈ క్రింది పద్యములలో $\frac{1}{2}$ తాసు గారు వ $\frac{1}{2}$ కరించిరి.

" మహిగడు ైనెకవుత్యమున మానవులందరు నొక్క తీరుగా సహనము సర్వభూతదయ సత్యము జానము కల్లి యొండొరుం రహిననుకూల దృష్టుల నవారతమున్గనుగొంచు సౌఖ్యమీ యుహమున బొందు చుంటిమరి యేగల కి చెడు ఖాగ్య మెన్నడో!

ఇంగమ జీవులెల్ల లెల్ల మరి స్టావర భశణాచేసి వేడ్కలు ప్పొంగ పరన్పరంబు హితముం బచరింపుచు చావులేక, ని మైంగొని డైవభక్తులయి జ్ఞాన విభోగలన్సమానులై రంగుగ నున్న యప్పభశి రా నుఖయించెద నెమ్మనంబునన్,

శీ) దాసుగారి ఆశయముల ప్రకారము లోక ములో ఎవరు జీవించుచున్నారో! ఎవరు జీవించుఓ తేదో ఎవరికి వారే పరీడించుకొనవలయును. ఆట్మ జీవించుట వారి నారాధించట.







With Best Compliments of:

JAGARLAMUDI CHANDRAMOUL1

PATNAMBAZAAR, GUNTUR-1.

Dealers in :- MANURE MIXTURES, FERTILISERS INSECTICIDES, SUCARS AND CO GAS



🛨 నారాయు ణన్ను తి 🛨

__ శ్రీమతి బుర్నాకమలాదేవి

| మణవం బడర శబ్ద త_త్వమున, సర్వవ్యా ప్రైవాదంబుగా గుణ సంశూన్వుఁ బరాత్సరున్ గదిసి, $\overline{\mathbb{B}}$ \mathfrak{I} గుణ్యాంచిత \mathfrak{l} బహ్మాయం దణిమన్ జేరఁగ శారా బాబుకను, రాగాలాపశ_క్తిన్ సుధీ [పణిప_త్తిన్ బరమేష్ట్రియం దె, నిగమ వ్యాహీర దివ్య త్రుతిన్." రాగవిళావ సంజనిత రశ్మిని, పద్మజుఁడాత్మ కోళమం దోగు నదల్పి, హాంసవిఖవోన్మిత సత్వమునంది, వాక్సతీ యోగ సమష్టిపుష్టపురుపో త్రముఁడై విలస్ట్రి, స్వీయ స ద్యోగ విభూతి నాకృతిగ దోంచె నతండిల నాది భట్టుడై. 2 ¥బ్బబహ్మము లేకమౌట నఱఁడజ్జాడన్ స్వకీయా౫్డరూ పాబ్దంబింద, సహ్మానమాన మఖ నవ్యవ్యాహ్భాతిన్, ధారుణిన్ ళ్నించెన్ హారిదివ్యత త్ర్వ విషయ జ్ఞానమ్ము సంగీత శా స్త్రామ్మింబంద నుధాభి వర్షణ నుభూతాదిప్పతాళధ్వనిన్ !! పోషించెన్ థువి నాట్యలాన్య జటిల బ్రోహార్డ్ల సంవేదమున్ ైజ్లే**పాహార్య** విశిష్ట**హాస్య** కథనోత్సేకంబునన్ (శ్రీస**తీ** భూపాలాలనహాసమున్ వలచి, సంపూర్ణోక్తి శృంగారియై!! ವರತಕ್ಕೊಂಗಿತ ಕಂತರ [ಪಥಿತುಂಡ್, ಬ್ರಹ್ಮಾಪಸಿದ್ಧಾತ್ಮುಡ, స్వరరాగామృత సంబ్రామాన పరుడ్డ్ వాగ్గేయకార్మపథన్ నరనారాయణ తత్త్వ సంఖృతిని, ద్వంద్వాతీతుండై జూపడెన్ !! యోగపితామహున్ రసిక యోగ్యవచోవిళ వాం చితుకా ధరి

్రతీగణితవ్య ఖాగవత దీతును గాంచి, సరస్వతీ సతీ

సైగమ ఖావ మాశ నొగి; న్యాయ నిధానము నందె భూస్ట్ర్స్, రాగ వళంబు గాదె? మది రంజిలు బల్కెడు పట్కు లెయ్యదన్ !! (3 ಕವಿ ವಿದ್ವಾಂಸುಶ ಘಟ್ಲು ಶೌಟ. ಕರ ಸಂಕ್ಷ್ರಾಫಟ್ಟು ಆಕ್ಲ್ರಾದಿಕು. విఖావంబున రూ పు[<]ంది, హరిసల్లాపం**బు**లన్ య**శంగా** న విలానంబున ఛాత్రై మెలంగి, ప్రజ్ఞావ్యాహృతిన్ నించి, దాం. వ్యవధాన స్కృతినంది, బ్రహ్మయగుటన్ జూపించె సత్యస్థితిన్ !! 7 భూగోళంబది, నాదతేజముల సంపూర్ణావృతిన్ గాంచుటన్ యూగ పాశవ శ_క్తి సమ్మిళిత శబ్దో పాసనల్ శశ్వదా యోగంబంది | ప్రపంచిత్వబగు, మనోవృష్టిన్ వినన్ సాధ్యమే నా గానం జెపు డవ్యయస్కృతిని, భక్త్యావేగసింధు కుతిన్ !! 8 ళతవర్మ గుృలు ౖబాహ్మణాయనునకు౯ ళశ్వద్ర-థాఖ్యాతకున్ [500] ఖాసిల్లగ లిస్తమాత్రమటు; సర్వవ్యా స్థ్రాస్టీరున్, ్రకుతి శారీర విముక్తు; జిన్మయతను స్ఫూర్మాత్మ బేజోమయున్, మితి మానంబుల కాలమందగలదే? మృత్యుంజ \overline{c} ూర్భాసిగా \overline{s} !

ಓಂ ತ ಕೃ ಕೌ

የቀየላይ የተመሰቀ የ

CLAN LINE

INDIA, UNITED KINGDOM & CONTINENT

For full particulars apply to:

FAST
INI

Cordon Wood

Post Box 345,
VISAKHAPATNAMPhone 2629 Gordon Woodroffe & Co. (Madras) Private Ltd.

VISAKHAPATNAM-1.

Post Box 29,

KAKINADA-1.

<u>. ბებტტტტტტტტტტტტტტტტტ</u>

Phone 4%

Post Box 42,

MADRAS-1.

Phone 21075.

చీ.రాల

38

CHARMINAR BREAKS CHARMINAR BREAKS CHARMINAR CHARMINAR BREAKS CHARMINAR CHARMINAR BREAKS CHARMINAR CHARMIN

Record sales never before **regis**tered in India

Just imagine: one billion. That's a million a thousand times over. That's how many Charminars are smoked every month.

Or, 33,333,333 every day.

Way ahead of the combined sales of any other two brands. No wonder.

For, no other cigarette can match Charminar's rich flavour...unique taste...nation-wide popularity.

There's nothing like Charminar—India's greatest cigarette!



THE VAZIR SULTAN TOBACCO COMPANY LTD.

MAKERS OF INDIA'S GREATEST CIGARETTE

కథాగానము - శ్రేయో నిధానము

— 🕹 పాతూరి మధుసూదనరావు (శాస్త్రి)

క ఖాగా న ము పవ్రత్రమైనకళగా విఖ్యాతి చెందింది. అది అమ్మాయ్మపచోదితం. అది నగ్వజన ప్యాదయా ప్లోదకరంగా అన్ని దేశాల్లో ధర్మనందే శాల నిస్తున్న ది క ఖాగా నాలే ఖిన్న ఖిన్న రూపాలతో కళోపానకులు యధేష్టంగా ఆరాధిస్తున్నారు. కొందఱు నేపధాగణముతో నంఖాపణములు కల్పించుకుని అభినయించుతూ క ఖాగా నమే చేస్తున్నారు. నృత్యనాటకములలో క ఖాగా నమే ముఖ్యంగా జరుగుతున్నది. గానసభలలో గాయ కుడు గానము చేయు గేయ ములలో క థ లేయున్నవి. కథలేని కళలు వేరుగా లేవనటం ఆతిళ యొన్నవి. కథలేని కళలు వేరుగా లేవనటం ఆతిళ యొన్నవి. కథలేని

అశ్వ మేధయాగమునందు మాత్ర మే ఉపయో గింపబడు కథలు "పారిస్థనము" లేనే చేరుతో నియమబద్ధములుగా ఉన్న నూ ఉపనిషత్తులలో వందల కొలది కథలు సర్యజన్మశావ్యములై మానవునకు మానవశ్వాన్ని బ్రపాదిస్తున్నై. అవి ఋములచే గానము చేయబడినవి.

కథాగాన నిర్వహణమున అన్ని కాస్త్రముల తోనూ నంబంధమున్నది. నిర్వాహకుని సమర్ధతను బట్టి కథాగానమునందు ఫలము కలుగుతుంది. కథా గాయకుడు తపస్వీ కావలెననటం నిర్విహాదాంశం. ఆతడు దుష్పడగుచో కథాగానమహోత్యానము కంటకావృతమై భుజగ్మమారభూయిష్టమై ఆచట పూచే వాక్కునుమాలు శ్రవణాలంకారాలు కావు. దురాచారుడు కథాగానకళావంచకుడు మాత్రమే గాక లోకవంచకుడగును.

నారదాదిమహార్షులు చేసిన కథాగానములో ధగ్మమున్నది. లోక సంస్కృతి యున్నది. సర్వ చేవతాన్తుతి మహార్షి లక్యుం. ధర్మగ్లాని సంభవించి నభుడు మహార్షి కథాగానం దుష్ట్రశ్వణము, శిష్ట ర & ణ ము ను ఆవతారపురుషులచేత చేయించి నంగ్కృతిని కాపాడింది. సంస్కారము మహర్షి గానములో మహావాద్యములో ఉన్నై. మహార్షి వీణ నైగమశాత్పర్యములను కథాగానంగా ్రమా యించింది. తాల్మీకిమహర్షి మొదలు త్యాగయ్య వారి వగకు కథాగాయకజాతికి గురుత్వము వహించి నది నారదక థాగాన మే, "[కోతహ్యో మంతహ్యానిధి ధ్యాసితవ్యణ" అనే ఉపనిషత్స్పూక్తి ననుసరించి. విన తగినట్లుగా ఆలోచింపదగినట్లుగా **్రకోతమనసులో** నిలిచిపోవునట్లుగా కథాగానం చేసి లోకాన్నే సంస్కరించారు కనుకనే నారదమహర్షి దేవర్షి యై నాడు.

"సంస్టారోనామ సంస్టార్యస్య గుణాధానేన తా స్వాద్దోషాపనయనేన తా"

వదార్ధమునళు గుణము కల్గించటమో దోవము పోగొట్టడమో దేనివల్ల జరుగునో ఆ క్రియ సంస్ధార మనిపించుకుంటుందని (సు ఖా 1-1-4) ళంకరభగవ త్పాదు లంటారు. కథాగానానికి లడ్యం లోకసంస్ధా రమే. వారదమహార్షి ఆ పనిచేసి ఈకళకు ద్రష్టమై వంద్యుడైనాడు. ఆంధ్రప్రదేశ కథాగాన కళా వరిషత్తు నారదమహార్షిని చిహ్నాముగా ప్రకటించి కృతార్ధతచెందింది.

🚺 మదజ్జాడాదిళట్ట నారాయణదాను గారు మరుగుపడిపోయిన కథాగానమునకు మఱల నృత్య గానకథనములతో మధనముచేసి సున్గన తీసి మధుర తరాకృతి కల్పించి, ఆం∤్ధబదేశమును పునీతం చేశారు. వారి శిష్యులలో ్ర్క్రీ నేతి లక్ష్మీనారాయణ **ఖాగవతులు, వ**డ్లమాని నరసిం**హాదా**సు మొద లగు వారిప్పటికిని మావంటివారి కాదర్శముగా నున్నారు. వాజిపేయాజుల సుబ్బయ్యగారు వారి ప్రాథమ శిస్తుబ్దులుగా చిరకాలముండి పేరెన్నికగని క్<u>ర</u>ిశేములైనారు. ఇప్పటికిని ఆంద్రదేశమలో కథాగాయకులు నారాయణదాసుగారి శిష్యులమని చెక్పకొనుట ఎంతో గౌరవముగా ఖావించు చున్నారు. 🔥 సారాయణదాసుగారి శతవర్ష జయంతి జగదై్వభవముగా చేయించిన A.P. సంగీత నాటక ఎకాడమీ విమతిప్పాతమైనది. కళాతపస్వులు చిరంజీవులు కథా!

ఇటీవల కథాగానమనే కు భవ్వమ్మమేన మసి **పూసే మహానీయులు కొ**ందఱు లేకపోలేదు. **కల్లలొల్లిమా**టలు **పది** కల్పించుకుని కాసేపు నవ్వించటం కాయసారాయము పు కృకుని ఇల్లలై **కక్క**టం**వంటి నీచ**స్థితికి దిగజారిన కళాకారుల **వికారముఖనిర్గత్త**యైన కథాలలితసుందరి కక్కుల హాననతో మూర్చలోపడి యున్న దనటం వర్ణనం కాదు. పరమపవి_|త్రమేన కథాగానకళను ఓ భగ వంతుడా తప్పుదారి బడనీయకుమయ్యా! అని <u>స్తృతించవానిన నమయము</u> వచ్చిందేమో. పాపము శ**మించుగాక!** కళాసుందరి యధాపూర్వమర్యాద నందుగా \mathbf{f} ! \mathbf{f} \mathbf{v} పంచకులు కొందెరపరి కొలది ಮಂದಿ ಯುನ್ನು ಮ ಕ್ರ $\frac{1}{2}$ [ಪ \mathscr{E} φ ಮುಖ್ಯಮುಗ್ ಕೃದ పీఠమలంకరించినది కథాగానకళ యనకతప్పదు. **కళారాధకలో పము కళను భగింపలేదు.** కళ స్థిర మైనది. కళోపానకుడు నిబ్రించునుగాని కళ నిబ్ర పోడు. అగి మానవులను తరింపచేయుటకు ఎదురు వచ్చుచుండును, మూఢోపాసకులు కళను చూడ లేపు.

"తస్మాడిదమేవ మ ఖ్యాద్వారం కలౌ నాన్యేషాం భవశి, తస్మాదిదం సాుగం సామ విజానీయాత్ యో జానీ తే సోఒమృతత్వంచ గచ్చతి"

(నృసింహాతాపిన్యుపనిషత్)

కల్లో తరించుటకు ఇదే మ ఖ్యద్వారము, మూడు లకు కాదు. కనుక ఈ గానమును సాంగముగా తెలియవలెను. ఎవరు సామను తెలియుడ రో వారు అమృతత్వమును పొండుదురు కథాగానము కథా పూర్వకముగా భగవంతుని స్త్రీతము చేయటం లకుణంగా ఉంటుంది. స్తుతులన్ని యు గానమునకు సంబంధించినవి. గానము స్తుతిని అనగా ఋక్కును పొందినపుడు అది భగవత్ప్రయమవుతుంది. ఏ కథ యందు భగవత్స్తో (తము ఉండదో ఆది కథా గానము కాదు అది హారికథ యనిసించుకొనడు. జ్యోతమునందు సామ్మపయు కిని గూర్చి

"యద్వాచాస్తునాతే తదసురా అన్వవాసుస్ యశ్సామాస్త్ర ప్రేవతో తదసురా నాన్వవాయన్" బాక్కుచే చేయు స్త్రిత్రమున రాండసులు చేరిరి. సామచే చేయు స్త్రిత్రమున రాండసులు చేరలేదు. అనునట్టి కల్పవచనమును బట్టి గానమునందు నాద విశేషము పావమ్మలను చేరనీయదు. వచనమందు విశాంతి యున్నది అది గానమునందు లేదు.

సామవేదమునందు అనేకవేల గీతులున్నవి. గీత మనగా అంతరంగమున జరుగు బ్రాయత్నములో సంభవించు న్వరవిశేషమును సూచించుచు సామ యని పిలువబడునదే గీతి యునబడును. గానమన్నను అదే. ఋక్కలక న్వరవిశేష మేర్పడట్యే సామ యనబడును. అని ళబరస్వామి యౌనెను. క్రియాత్మక మైనది యజస్సు. చమన (సోమరసమున్న పాత్ర) అతో సోమరసము గ్రహించునపుడు ఆయా దేవతల మద్దేశించి చేయబడు మ్రతులు సామయు క్రములై స్రోతము లనబడినవి. ఇది గానవిధము.

ఇక కథను గూర్చి భగవద్విషయకమహిమలను అఖివర్ణించునది ఇవి వేదములతో సంభవించినవి. ధర్మబోధకములైనవి. మానవుల యొక్క కర్తాన్య కర్తవ్యములు కథలు బోధించును. కనుకోనే అవి చిరాను శుతములై వెన్నె కెక్కినవి.

"యుగాంతే2ంతర్హ్హితాన్ వేదాన్ సేతిహాసాన్ మహార్షయః

లేఖి రే తపసా పూర్వం అనుజ్ఞాతా స్వయం ఖవా"

బ్రహ్మా దేవుని అనుమతినిపొందిన మహార్షులు తవస్సు చేసి యుగాంతమునందు అంతర్హి తములైన వేదము అను కథలతో గూడ మఱల పొందిరి" అనునట్టి వేదవచనము కథల యొక్క బాముఖ్యమును చెప్పచున్నది.

మహాపురుషుల జీవితములలో కొన్ని ఘటనలు కథలొత్రె లామకృష్ణాద్యవతారములలో అడుగడు గున మానవాదర్శములైన కథలునైనై. ఎ వ డు నాదాచారుడై తన జీవితమును కథగా పరిణమించ చేసికొనునో అతడు చిరస్మంణియుడవుతాడు. కథ చెప్పేవాడే ఘనుడు కాగా కథయే యైనచాడు ఘనుడుకాడా? పకథలో వమాజ త్రామామార్గము మూచింవబడునో, పకథలో ధర్మ బోధ యుండునో ఆ కథయును గానమును కలిస్తి కథాగాన మవు తుంది.

బు గ్వేదములో యమయమీకథ, ఊర్వళీ, పురూ రవకథ, సరమావణికథలు సంవాద రూపముగా ఉన్నై. అవి కథాగానములే అ యి నా కాలాం తరమునందు నాటకరూపమున విశ్రతములైనై. అవి వేదమూలములనటం అలంకార శాగ్రమ్మ పేత్తల సమర్ధనం.

కథాగానములో యజుస్సులకు సంబంధించిన క్రియాతాత్పర్యమే నృత్యరూపముగా ఉన్న ది. ఋక్సుస్తోత్రరూపముగా ఉన్నై. సర్వవిశేష్మ్మము క్రిమానము త్రయా వేద రూపముగా పరిణమించి మానవ్షశ్రమా నిధాన మైంది, అది సరస్వతి, కథాగాన సరస్వతి నుపా సించువారికి ఆచరించవలసిన ముఖ్య నియమములను గూర్చి.

" వేద వైష్ణవ విబ్రాణాం గురుగో వరినాంకథా ట్ర్మీ రాజమహాతాం నిందాం వర్ణయేద్యః కథ్యావతీ

ఇది కథాగాన్మవతము. ఈ మతమును బట్టిన వారే ఖాగవతులు, అనగా భగవదృక్తులు. వీరు వేదములను విష్ణుళ క్తులను, విప్రులను, గురువులను, గోవులను మతము లాచరించుచు వారిని, స్ప్రీలను,పాలకులను, మహిపురుషులను నిందింపరాదు. ఇట్లు కథాగానము ఫేయోనిధానము.

(నాచేరచింపబడిన కథాగాన బ్రహళికనుండి) ఓం తత్సక్



🕭 హరికథా కథక పితావుహ, అయ్మబహ్మ, కవ్మబహ్మ

🖈 ఆదిభట్ట్ నారాయణదాస ప్రశంస 🛧

— శ్రీ చల్లా పి చ్చ య్య శాస్త్రి గా రు

సరస సంగీత సాహిత్య సత్కవిత్వ నిలయ విచ్యానగరిని జన్మించె గాని భట్టవంళ సుధాంబుధిఁ జర్వపూర్ణ చంగ్రదుఁడయ్యేను 👰 🕶 సమయమందె

నవనవో స్కేష మేథ ఘనత్వమంద సెల్లరకు నబ్రముం గూర్చు లేపిు వింత ప్రథిత విదృత్కవుల నుతుల్ ప్రడెసెమివుల పిలువ ఓ యను నట్లుదేనిస్ భజించె

సంస్కృతాంద్ర నిరగ్గళ సాహితిగని ఉళయ ఖాషా కివితయుం దానోలగించే ఆంగ్లఖామయుం దనవార లబ్రమంద నున్న తపరమ్ముం గొవం జేరె సన్ను తులను

్షవథితుం డానందగజపతి ప్రభువు ప్రాణ పదముగాంజూచే నాస్థాన పండితులను సంస్కృతాంద్రంబులను కావ్యసరణి రచన పారికథా గేయరచన మహాదృతంబు

గొలిపె రామాయణాదుల నలుగడలను విజయముంగాంచె గాన్మపీటు లలర భరతనృత్యంబు నను "లయబ్రహ్ము" యనఁగ ప్రవాళంబులను నేక సమయమంద

నడి పె సప్తావయవముల నిడుదవచన ములను వర్ణనలను కథాంబుధుల యందు పోతు వెంటి కరక్లుగా క్రొత యొదుట ఉన్న దున్నట్లు ప్రకృతుల గన్ను పండు పుగను జూపించె నళ విరాట్పురుషుండనుచు దూలంజల్లుచుం జూచెను బోదలున్ వి మర్శకులు యోగులున్ మెచ్చు మహిమ జూపె త్యాగరాజ, జయ న్ని పుష్యముత్తనందు తనయుపానన దేవితోం దలపు దెలిపి పాత్రు బ్రదికింపం జూపఱబ్బురము తెంద ఆత్మయోగముత్త నంతరాస్యముత్త దెలుప నరవిజగమొన్న స్వచ్ఛంద మరణుండయ్యే తనియ నారాయణ బుధుండు ధన్యతముడు.

(ఇది నాద్బహ్మానుక్రమణికానుబంధము నుండి)

IN THE SERVICE OF THE NATION

FOR

SHOOKS FOR INTERNAL TRADE

TOBACCO CASES & TEA CHEST BATTENS FOR EXPORT &

AMMUNITION BOXES FOR THE DEFENCE REQUIREMENTS
(CREO SOTING & PRESSURE TREATMENT OF TIMBER A SPECIALITY)

M/s. O. P. OBERO1 & Co.,

YAMUNA NAGAR & PATHANKOT.

A ----

8

హరికథా పితావు హుడే **కాదు** మహానటుడు శ్రీనారాయణు**దా**సుగారు

శ్రీ స్థానం నరసింహారావు

ఆదిళట్ల నారాయణానుగారు హరికథా వాఙ్మయానికీ ఆదిళట్టు. కావృళిల్పానికి కవి న్నమాట్టు. కథాకల్పనకు ఆటపట్టు. కథావధానికి మూలవిరాట్టు.

ళ_కిపారవళ్యానికి ఆయన పెన్నిధి. నవరసాలకు కళానిధి. యు_క్రిపయుత్తులకు మహిదధి. సంగీత సాహిత్యాలకు సరస్వతి. బహుఖాషా పాండి త్యానికి పట్టుకొమ్మ. లయబ్రహ్మ. ఈ విధంగా ఆయన్ను గురించి ఎంతైనా చెప్పవచ్చు.

వారాయణడానుగారిని హరికథా పితామహు డని హరిదాసులంతా ఆరాధిస్తారు. నేను మాత్రం ఆయన్ను మహానీయుడని స్మరిస్తూ వుంటాను.

ముందుగా ఆ మహానీయుని దర్శనం శాకు 1986 లో రాజమండ్రలో లభించింది. ఆ రోజుల్లో కేస్టము మా నాటకం ప్రదర్శనాల నిమిత్తం భాజమండ్రి క్యాంపు వచ్చాం. నాళంచారి స్మతంలో మా జన. ఉదయం సుమారు 9 గంటలవుతుంది.

మా వసతిగదిలో తలుపోరగా పేసికొని పాడు కొంటున్నాం. మాధవెపెద్ది వెంక్కటామయ్య, కొక్కుడు హార్మోనియంలో రీడ్లమెట్లను వెతు స్మైంటూ వాయిస్తున్నాడు. నేను కింద కూర్పుండి ఈలా కొడుతున్నాను. మరొకరు ఫాడుతున్నారు

ఇంశలోనే మా గది తలుపు దధాలున తెరచు "ని, ఒక పొడుగాటి వ్యక్తి బ్రవసేశించాడు. తఖువు శకానికి తఖెత్తి ఆయన వంక చూచాం. "ఎవరు మీరు ?" అన్నాను. ఆయన మాట్లాడను లేదు. సమాధానం కొరకు ఎదురు చూస్తూ అలాగే కూర్చన్నాం. ఇంతలోనే కొన్ని సెకండ్లు గడి చాయి. మేము ఆయన్నే చూస్తున్నాం,

అ వ్యక్తి ఆజాను బాహువు. నిండైన విగ్రహాం. బుగ్గల్మిందికి మెలితిరిగి తెల్లబడుచున్న మీసాలు, తలకు పెద్ద తలపాగా చుట్టాడు. దాని వెనుక పొడుగాడి పాగాకుచ్చు ఆయన వతస్ధలం పైనుంచి కిందికి దిగజారింది. మోకాళ్ళకిందికి దిగన గోధుమవన్నె సిల్కులాల్ఫీ, కంఠం వద్ద గుండి పెట్టని లాల్ఫీలోంచి తొంగిచూచే బంగారుగొలును. ఒక మోకాల్ఫైకి దోపిన. కుచ్చెళ్ళ ధోవతి. ఆ మోకాలు మడిమలకిందికి తొడిగిన బంగాడు లోడా. పాదాలనుంచి గెడ్డం ఎత్తునకు సరిపొయ్యే పొడుగాటి చేతిక్రం. ఆ క్రమ మధ్యపెట్టుకొని దాని పైకొనపై తన గడ్డాన్ని మోపు జేసికొని మూ ఎకుట నిలుచున్నాడు.

"ఎవరీయన ?" పిలువకుండా లోనికి వచ్చా, డేమిటి ? అనుకుంటూ ఆయ్లన తల్లప్పాగానుంచి-కారి తోడా వరకూ మా చూపులు పరుగొత్తాయి. "ఎవరు మీరంకే వలుకోం?" అన్నాను ఒకింక్ష్ గట్టిగానే. ఇంతలోనే ఆయన వెనుక్స్ పక్క్ నే ఉన్న ఒక లావుపాటి వ్యక్తి, తొందరపడవద్దని నాకు పైగతేశద్వా, తీరు ఆచికట్ల నారాయణదానుగారు-అమ్మాడ్లు. ఆ మాట వీనంగానే మాశాశ్చర్యం వేసింది. ఆయన్ను గురించి గొప్పగా విన్నామేగాని మే మైన్నడ్లూ చూడలేదు. ఇప్పడు ఆయనే ఈ దాను గారని తెలిసిన వెంటనే చప్పన లేచి నిలబడ్డాం. మీరని తెలిసిన వెంటనే చప్పన లేచి నిలబడ్డాం. మీరని తెలిసిన అవచారం చేశాం ఉమించండి. ఇలా దయచేయ్యండి అంటూ ఆహ్యానించాం. ఆయన ఆలాగే నిలబడి చిరునవ్వులో తలూపి "మీ కంపెనీలో ఆకిరిపల్లి ఘంటాలున్నాడట పడ్డీ?" అన్నారు. "బయటికి వెళ్ళాడండి. ఒకింత మారోృండి కబురంపు తాను" అని మా వెంక్ట్ మయ్య అన్నాడు.

"మీ రైవరు?" అన్నారు దాసుగారు. "నా. పేరు మాధవ పెద్ది వెంక్కటామయ్య, వాడి పేరు స్థానం నరసింహారావు" అన్నాడు వెంక్కటామయ్య.

"రోషనార వేసం కడతావట నువ్వేరా అబ్బి! అన్నాడు దాసుగారు. చిరునవృ్వ "అవునండి" అని తల వంచాను. "నీ పేరు విన్నాన్లే, అదేమి టోయ్ ఇలా వున్నావ్? ఆ పేరుకు చిక్కావా లేక ఆ పేరే నీకు చిక్కిందా?" అన్నారు దాసు గారు. ఆ మాట నాకర్థంగాక నమాధానం చెప్ప లేక పొయ్యాను.

ఇంతలోనే ప్రభైయేండ్లు పై బడిన ఘంటాలు వ్రహ్హార్డు. డ్రానుగార్ని చూచి, చ్రస్పున తన భుజం మీదున్న తువాల్ను నడుంకు చుట్టుకుని, ఆయనకు ఫాష్టాంగపడి నమస్కరించాడు. లేచి, నిలబడి, మేతులు కట్టుకొని " పమిటిలా దయ చేశారు ?" అన్నాడు ఘంటాలు వినయంగా.

"ఓ రే ఘంటిగా! ఇవాళ మన కథరా ఇక్కడ్డ. ఖా కథకు నువ్వే మృదంగం గావాల మరిం వచ్చాను." అన్నారు దాసుగారు. "చిత్తం, చిత్తం" తమరు రావాలా? కబురు చేస్తే రెక్కలుకట్టుకొని పాలనా, తమ పాదాలచెంత కి," అంటూ తాను గారి వెంట నడిచాడు మా ఘంటాలు. మేమూ వారితో కొంతదూరం నడిచి, సెలవు తీసికొని వచ్చేశాం.

మాకారోజున నాటకం లేదు. ఆ రోజు కథకం మేమంతా వెళ్ళాం. ఆ కథను రాజమండ్రిలో గున్నే శ్వరరావుగారు తమ నాటకళాలలో పర్భాటు చేశారు.

గున్నే శ్వరరావుగారంలే ఆ పూరిల్లో మకుటం లేని రాజు. ఆయన బజారున గుర్రబగ్గిల్లో పేళ్ళుతూ పంటే, ఆయన చూచినా చూడకపోయినా దుకా డాల్లో అమ్మే వారంకా లేచి నిలబడుతూ పుంటారు. ఆయనంలే అశేమజనానికి భయభక్తులు మొండు. ఆయన ప్రతిభ అలాంటిది.

ఆరాత్రి హిలంతా ైపేతకులతో నిండిపోయింది. కథ సీతాకళ్యాణం. పాగిపోతూ వుంది. ఎండా కాలం అవటంవల్ల దాసుగారికి ఖాగా చెమట వట్టింది. ఆయన కథ మధ్యలో ఆపి, గున్నేళ్వర రావూ! అని పిలిచారు. రావుగారు శత్తలో నుంచి లేచి ఇక్కడే వున్నాను ఖాబూ! అన్నాడు.

"పమయ్యా,! పవో ఎల్క్ట్రిక్ పంకాలు వేయిస్తానన్నావు, మనిషిని బెట్ట్ విసిరిస్తానన్నావు. కాగా వుక్క బైల్టేస్తూ వుంది. ప్లోనీ ఓ విననకట్ట్ర నా మీద పారేద్దూ వినరుకుంటాను. దగ్గరుంటే సీ మీద వినురుకాన్లో అన్నారు దానుగారు. ఈ ఛలో క్రికి పేశకులంతా గోట్లన్ నవ్వేరు.

అవ్యడ్లు గున్నేళ్వరరావుగారు, కాబ్బాబా? నామీద మాక్షం వినరకండి, ఇదుగో మనిపినీ వంపిస్తున్నాను, విననక్రతో అన్నాడు. "ఆ. కా.మీ కాగ్ తగా వినరమను, నానాట్యానికి ఆడ్డం రాకుండా." అన్నారు చానుగారు. చానికి నవ్వారు జనం. ఆ కథ సీతారాముల కల్యాణంతో ముగిసింది. నా దృష్టిలో ఆయన మహానటుడై నాడు. కారణ మేమం టే,.....

రంగస్థలాన నటించే మేమంతా, కవి బాసిన నాటకపాత్రముల సంఖాషణలను ఎన్నాళ్ళనుంచో వల్లించుకొంటూ, కంఠస్థం చేసుకుంటాం. వాటిని రంగస్థలాన వల్లిస్తాం. అందు కొరకుమూడునాలుగు గంటల కాలం వేషాలు వేసుకొంటాం. ఇంత జేసినా ఎంత కష్టపడినా, ఒక్కొక్కప్పుడు మా పాత్రముల తత్వాల్లో జీవించలేక మావ్య క్తిత్యాలతో బయట వడుతూ వుంటాము.

దాసుగారి విషయంలో అల్లాకాదు. ఆయన చెప్పేకథలోని అన్ని పాత్రముల్లోనూ ఆయన జీవి స్తాడు అంతేగాక ఆడి, పాడీ, మాటాడి అఖిన యిస్తూ, తన పాత్రముల వెంట మన మనస్సును నడిపిస్తాడు. కాదు లాక్కొని పోతాడట. ఆయన హరిదాన వేషం మాత్రం మారదు. ఆ మీసాలూ ఆ బొజ్జా, మెళ్ళో పూలమాలికా, నడుంకు కట్టిన ఆ సిల్కు థోవతి, దానిపై చుట్టిన కుచ్చుగలకాశ్మీర్ జరీ కాలువా, కాళ్ళ గజ్జెలు, చేతిలో చి ర తలూ అస్మీ కనిపిస్తూనే పుంటాయి. మనం వాటినిచూస్తు న్న హైపుంటాం. కాని అంతగా గమనించం. అందు

తోంచి వెలికి వచ్చే ఆప్పాతములనూ వాటి ఖావాలనూ మ్మాతమే గమనిస్తూ వుంటాం.

ఆయన వాకృద్ధంలోనూ, భావ వ్రకటనలోనూ అంగిక చలనంలోనూ వినిపించే "సీతాకల్యాణం"లో ఒక గంభీరుడైన రావణ్య హ్మా కనిపిస్తాడు. మహో దాత్తుడైన విశ్వామిత్ర మహార్షి కనిపిస్తాడు. నవ నమన్మధుడైన రామచ్యదుడు కనిపిస్తాడు. నవ కోమల కన్యారత్నం సీతా. ఆమె చిరునగవు, సిగ్గూ కనిపిస్తాయి. ఒక దాసి, ఒక భటుడు, ఒక మంత్రి— వారు వీరననేమిటి కథలో వచ్చే పాత్రము లన్నీ మన స్థత్వాలతో వాటి రూపాలతో మనకు కళ్ళకు కట్టినట్లుగా కనిపిస్తాయి. కుదకొక్క మాట.

అన్ని వేషాలూ వేసి, మెప్పించడానికి బ్రయ త్నించేనటుల కంటే, ఆసలు వేషాలే ధరించ కుండా వాటి మన స్థత్యాలను, మనముందు స్వభావ సిద్ధ ముగా ప్రకటించడంలో ఆయన ప్రతిళ అసమానం అద్భుతం. ఆనంద్రవదం. ఆయన ఆత్మళ క్రి అచం చలం. పాండిత్యం, అపారం. అందలి అంతరార్థం వరమార్థం. ఖావ ప్రకటనలో అస్మ దాదు లకు ఆదర్శం. అందులకే ఆయన్ను మహానటుడని స్మరిస్తూ వుంటాను.

TEL. T. P 4378

Phone No. 4378

With the best complements from:

SHANTILAL & COMPANY

PHARMACEUTICAL DISTRIBUTORS,

10/75 Park Road,
VIJAYWAD-1. (Kistna Dt.) A. P.

"శ౦భోతవారాధన౦"

— శ్రీ జవ్స్ములమడక మాధవరాముశర్మ్మ

్రమాన్ నారాయణదాసు కథాకథనంచేస్తూ సంకీ ర్హవాలాపంలో "ళంథో!" అని సుదీర్వప్లుతంలో ఆనడం ఇప్పటికీ నాగుండెల్లో ధ్వనించుకూంటుంది. అవిధంగా అంటూ నారాయణదాసు"శంభో! తవా రాధనం"అని ఖావించి ఉండాలి. ఆమాటవిన్న వాళ్లు భర్వమూ శివారాధనంగా ఖావిస్తూ ఉన్నారు. **ళంభో!** అన్న నారాయణదాను ఆ నాదాంతంలో ఎమున్నదో గు్రించి ఉండారి, లేకపోతే ఆ పట్ట: రాదు, మాగురువుగారు తాతా రాయడుశాఁన్త్రి నారాయణదాసు కంటే వయసులో చిన్న. మా రాయడు నారాయణదాసును ఎప్పుడుపలకరించినా "బాబూ!' అనడం నాకు బాగా గుర్తు. విజయ నగరం మా రాయడుళా స్ప్రే పష్టిపూ ర్తి ఉత్భవాలు మహావైభవంగా చేస్తున్నాను. నారాయణదాను ఆటు వచ్చి ఇంతమంది పండితులున్న చోట నేనే కథా కథనం చేయాలి. రాయడూ! నేను ఇవ్వాళ్ళ హరి కథ చెప్పుతాను. విను! అని దాసు అనడము బాబూ! నీదయ! అని మా రాయుడు అనడము మాకందరికీగుర్తు. ఆ నాడు నారాయణదాసు రుక్మిణీ కళ్యాణం చెప్పాడు. తన**్జీవితంలో** అ విధంగా ఎప్పుడూ చెప్పి ఉండడు. పదిేపానువందల మంది పండితులున్న ఆ సళలో ఆ ధ్య ఉప డు గా **వచ్చి**న **కు**ప్పుస్వామి ₹ాౖస్త్రి ఇటువంటి సమన్వ యంతో ఇంతమంది పండితుల దగ్గర ఈ విధంగా చెప్పగల హారికధకుణ్ణి నేను ఎక్కడా చూడలే దన్నాడు. ఆంద్రదేశంలో పండితులకు హారిక ధా -కథనం ఎట్లాఉండాలో తెలిసింది, ఆ నాటి ఉదా

త్తకను ఖావించినచారు మరోళథ మెచ్చలేక పోతు న్నారు. ఎవరయినా మెప్పదల పొందగలిగితో వాళ్ళు నారాయణదాసుదగ్గర శిష్యత్వం స్వీకరించిన వాళ్ళే అయిఉంటారు. అయినా ఆ వింకం వేరు.

వారింటిముందుగా పట్టుబట్టకటుకొని పట్లం పట్టు కొని న₍తభోజనానికి వెళుతున్నాను. ఆయన వ**ళ్ళు** పట్టించుకుంటున్నాడు. ఒరేఎవడురా నీవు. రాయడు శాస్త్ర్మి శిష్యుణ్ణి. అయితే మాబ్రావిడ ఘటమేనా! కాదు మెలనాటి కలకం, నీవు పడమటి వాడవా వమిరా? గుంటూరి వాణ్ణి, అయితే గోంగూర వచ్చడి ఉంచా? ఇదిగో!" ఈవిధంగా నేను నారా యణాాన పరిచయం సంపాదించాను. ఉమ 🕊 ఖయ్యాం జాసే నారాయణ దాసు మాక్షూశాల |గంధాలయానికి రాగా ఉమరఖయ్యాం |వాసే మీరు అమరుకం చూడాలి అన్నాను, ఆయనమెచ్చు కొని వీపుమీద చరిచాడు. ఖాబూ! మీరు అచ్చ తెలుగులో వేదం అనువాదం చేస్తారు. కానీ వీణ మీద పలికిస్తారు. కానీ పేద గౌరవం స్వర గౌర**వం** రాదు అన్నాను. నీవు రౌడీవి అన్నా డాయన్ల చేను విజయనగరంలో లెంపుల్ స్ట్రీటుకు చేవుడ్డి చూడడానికి వెళ్ళాను. ఆయన దేవదాసీల యోగ తే.మాలు వరి¥ీలించడానికి అటు వచ్చాడు. ఒ**రే** నీవు ఈ వీధిలో తిరుగుతున్నావు జాగ్రా<u>త్తలన్నాడు.</u> ఆ తరువాత ఆ కొంపుల్ స్ట్రీఓంకొు ఏమిటో కొంత తెలిసింది. ఇక నేను అటు వెళ్ళలేదు. సిగ**ప**ాలు ధరించి నారాయణచాను శిష్యులను వెంట వేసికొని హారికథ కీర్తనలు నేర్పుతూ ఆవీధిలో ఒ**క్కొక్క రెని**

చూచి లయ్మవ్మా, అయ్యే ఫాడ్లు. శిష్యులందరూ అనుకరించాల్సిందే. అటు మాత్రం చూడరాదు. అప్పడా వీధి అటూ ఇటూ అందరూ ఆవీధి వారే. అప్పడది విజయనగరమూ కాదు. భూలోకమూ కాదు. ఆ దేవదానీలకు ఆ హరిదాను దేవుడు, మాధ్యష్టికి అందరూ దేవతలు. ఇక విజయనగరంలో అటు వంటిదృశ్యం లేదు, రాదు నామనసులో పోదు.

ఒక సారి పలూరులో సారస్వత సభలో ఒకతను మృదంగం మాగించుతున్నాడు. నారాయణదాసు సఖకు ఒక మూలగా నిలబడి గడ్డం కింద పొన్ను క్ర ఆనించుకొని ఉంగాాల ∣వేళృతో వెండి పాన్ను పొడుంకాయ పట్టి క్రర మీద తాల్కపయో గం చేస్తూ ఉన్నప్పుడు దగ్గరఉన్న సేను తన్మయ త్వం లేకుండా నారాయణదాసుని అర్ధం చేసికొన డానికి యత్నం చేస్తున్నాను. ఆయన చూచి _ వీ డెవడో తెలుసా? తెలియదు. జాగా వాయినున్నాడు. మీకే తెలియాలి. అవును ఆ కథం తా నాకే తెలుసు - అన్నాడు. గోష్టీబంధంలో ఆయన అంత రసికుడు. మాంచి సంపమ్నలు జమీందార్ల వంటివారు హారికథ చెప్పమన్నారని వారాయణదాను ఉప్పకమిస్తూ, ఈనాడు హారికథ చెప్పబోతున్నాను. అన్నాడట. హరికధో గిరికధో **మదో** ఒకటి కానీ మన్నారుట. ఇక గిరికద ఆరం భము అయింది. వసుచరిత్ర కధ ఆ పద్యాణతో ఆ గద్యలతో కొన్ని సంక్రీనలతో సాగింది. అం దరూ ఆశ్చర్యం పొంచారు. మశ్శీహరికధ చెప్పిం చుకున్నారు. ద్విగుణంగా సమ్మానించారు. ఈ హాడు వంగి చేతులుప్రాట్లే వారికి ఇటువంటివి జ్ఞాపకం తాకపోవడం మంచిది.

ఆయన ఇంట్లో చాలా బాత గ్రాంధాలుంటా మనీ నాకు నమ్మకం. ఆయనే బాసి ఉంటాడు. నంగీత రహస్యాలు చాలా వ్యక్తం చేసి ఉంటాడు.

అవస్ని ఉండే ఉంటయ్యా! వారి కుటుంబ సంబం ధులు తెలిసి కొంటారని లోకం ఉపేడిస్తుందా? ప్రభుత్వం ఏమి చేస్తుందో నాకేమి తెలుసు? **హరి** కథాగానం చేసేవారికి మొన్నటి నుంచీ ఒక విశిష్ట స్థానమున్న దని లోకం వార్తా పృతికలలో ఒక కల్ నం చూచింది. నారాయణదాసు పేరుతో హరి దాసులు చలామణి కావచ్చు. వాగి వీలును బట్టి **ಅ**శా(ಸ್ತ್ರಿ)ಯಂಗಾ ತಹ್ರಾ-୭ ರಂజనంಗಾ ⊨ ఉపయోగించుకొని కాపాడే వాళ్ళూ కావచ్చు, ఎన్ని జరిగినా నారాయణదాసు పేరిట హారికధక శివడాలయం ఒకటి ఏర్పడితే ఆ ముద్రఉన్న వాళ్లే కథలు చెప్పేవాళ్లయి, వాళ్లకే దేవోశ్సవాలలో అవకాళము కలిగితే ఎంతో ఖాగుండును. సప్తాహా లలో కల్యాణ వేదికల దగ్గర ఆ విధంగా శిశ్చతులు కధాగానం చేసేవాళ్లయికే ఇంకా ఉదాత్తత వస్తుంది. వాళ్ళు లో కానికి ఆదర్శుపాయంగా ఉండేవాళ్ళు అవుతారు. తారకం అనే పేదుతో నారాయణాహను ఒక సంస్కృత కావ్యంౖవాసి ఈ విధంగా సూచించాడు. ఈ కలియుగంలో చాలా మంది (శఙ్ఞారహితులవుతారు. స్వర సంవదంధు లవుతారు. వారిని ఉచ్చి కమంతో ఉద్దరిస్తాను. వాళక్తుల నందరినీ ఆనంద పెట్టుతాను. సుజనైక పేద్యములయిన అనంత పేషాలతో నటిస్తాను.

> ళక్తాయ మూఢాయ విచితణాయో నృత్తాయ ధీరాయ నక్షైతవాయ తత్రదసాన్దర్పణవద్యధేచ్ఛం నివేదయి షేష్ట్రవామకామనోపి

భక్తులయిన వారికి ఆయారసాలను అద్దంలో మాదిరి చూపిస్తాను. కథకుడు ఏవిధంగా ఉండాలి.? ఈ విధంగా ఉండాలి.

> నవరసరుచిపేదీ సర్వభూతాను వాదీ లలిత చరణ చార్ పాధ్యలంకారధాడి

పరవశనుఖ యొకాగశ్చితనంకల్పభోగ అతుల లభిత రూపు సర్వవేదు బ్రహాంతు నకలజానమాను స్వతంత్రు న్వతంతు విజితమవయస్కా విద్యయా సద్యసశ్చు

ఈండడాలు హరిదాసుకు ఉండాలని నారా యణాబాసు ఖావము. |పాచీన హారిదాసులలో **వివయినా** దోపాలుం**లే వాటిని** విడనాడి హరి దాసుగా ఉండాలనే ఖావం కలుగ జేయడానికి తగిన 👫 డాలయం అవసరం. ఇటు మీదట కథకులకు చాలా పని ఉంది. చాలాకాలంగా దేశం సాంస్కృ తికంగా పత్తమాయింది. ఈ నంగతి గు రైంచిన కధ కు అన్నాళ్ళు సాంస్కృతిక [పచారం జాగా చేశారనే అ కుండాము. స్వాతంబ్ర్యం వచ్చిన తరువాం ఖారందేశంలో ఖావదా≍్యం మరీ అధిక మం. ంది. ఈ ఖావాదాన్యం వశింపజే మడానికి అన్ని వర్గాలలోనూ కధకులు విరివిగా రావారి. కథా కథ నం చేయగు వనితలు కొందరున్నారు. పట్టణాలలో ఉన్న వహిళా మంకలివారు నియతంగా ఒక వనిత ನಯಿಸ್ ಖ್ \mathring{a} ಸ್ಟ್ರ್ ಕಥ್ ಕಧನ \mathring{a} ಭಾರಂ ಸೆಯಿಂ చాలి విద్యాశాలలలో చదువుతునేవారికి ఖార **తీయ సంస్కృత్మి ప్రచారం చాలాలవ**నరం. అందుకై కధక కార్యం సమర్థం కావాలి.సంస్కృతంలోకూడా కధకలు కధనానికి అంపాటు పడితే **ු**ණු රජ మయిన (పచారం వస్తుంది. నారాయణదాసుఆశీర్వ దిస్తాడని వాకు విళ్ళానం ఉంది. అస్తు-

నారాయణ ప**దా**లావే సోయం నారాయణః స్మృతః **హ**రిదాన కథాలా పే (శ్రీమాన్ దానఃస్కృతోమయా కథా కథనశాడ్ప్రాస్త్ర ❤ాస్తా ှိ**బో** ద్దాస**పవహి** യ്മ് യാമ് എന്നു പ്രാധിക്കാര് വാധിക്കാര് വാധിക് വാധിക്കാര് വാധിക് ಸಕ್ಪೇಳಥಳ**ಕ್ಂಗತ್ಃ** ಕರ್ಯಾಗಿಕರ್ಥಾಗಿಗೆ **తథా**కథ**న** కోవిద₃ తథారస<u>స్త**థాదాని***</u> నదృష్టోనమయా్డ్కృతః ళంభే, తద్వీయ **నంబోధ** မဝု ြီနာသည် နှ**န်း** ైకె లాస**వాసి నాం**తే**షాం** _|పమ థా నాం|ళవోరసః నందినానందినా సూ క్ర నాం**ద్యా**నందన **పాతునా** ళంక రళ్శంక ర[ా]స్సే**హ్యో** ກາບາວນຕະນັບ**າວນ**ຕະ నారా**దా**న న**దాల**ంబ**ం** కథా కథన**కొశలం** దాసీభూతనరాలc**జ**ం

క**దా** గౌరవమా**ప్నుయాత్**



WITH COMPLIMENTS

FROM:

FROM:

BRITANNIA

BISCONO

C

BOMBAY
CALCUTTA
DELHI
MADRAS.



— శ్రీ శంభర సూర్యనారాయణశాస్త్రి

🖫 🗟 | 🕯 నారాయణదానుగారు 1864 ఆగష్టు 81 తేదీని అజ్ఞాడ గ్రామంలో జన్మించిరి. తల్లి నరసమ్మ, తండి వెంకటచై నులు. వారి కట్టకడపటి సంతానేమే మీరు. ఆ పుణ్యదంపతుల బ్రథము సంతా నము పుత్రిక అయ్యగారి లడ్డున్ను (ఊతపుపావమ్మ.) ఆమె దౌహ్మితుడను నేను కావున వారు నాకు **ాతగారు, వారి నామ**భే**యము** సూర్యనారాయణ. హారిని సూరన్న అని హారి పెద్దలు పిలుచుచుండెడి వారు పైని పేర్కొన్న సంబంధమే కాక దాసుగారి అన్న గారి కుమారునకు మా అక్కగారి నిచ్చుటచే, మా యీరెండు కూటుంబ ములవారికి రాక పోకలు తఱుచుగా నుండెడివి. ఆ కారణముచే నాకు జ్ఞానము వచ్చినది మొదలు అనగా 1894 సంగరం మండి, నేను వారి నెఱుగుదును. అప్పుడు వారు రమారమి ముప్పదిసంవశ్సరముల సాయము వారు వసినిమ్మ సండువంటి దేహాచ్చారు, ఉంగరముల అత్తు, పెద్ద అత్తుమడి, కాటుక కండ్లు కరిగిన వారు. పుట్టగోచీ కట్టుకొని తొడ్డై జెట్టుకొనిన వీణెను సుీటుచు, చక్కగాగానమొనరించు అనివ్య సుందర వ్యోగహాము, నేటికిని నా కన్నుల గట్టి నట్లున్నది.

మా అవ్ముమ్మగారమ్మ (దాసుగారి శబ్ది) ఇారి చిన్న తనపు చేష్టలను గుఱించి చెప్పిన విషయములు వాకిప్పడామె చెప్పచున్న జ్లే జ్ఞాపకమున్నవి. **ె**0 డేండ్ల ప్రాయమున పొరుగున జరుగుచున్న వీచుంళోత్సవమున (స్ర్రీలు, ఆడపిల్లలు, గాజులు తొడిగించుకొనుట చూచి, మన జాలదాను తన రెండుచేశులు చాచగా, ఆ యింటీ యిల్లాలు వారి

ె రెండు చేతులకు రెండేసిగాజుల చొప్పున వేయించెను. అది చూచి తల్లి నరసమ్మ వానికి గాజులెందుకు వోయంచినారు? సఖా పిరికి ఆగును, అ**ని య**నగా ఆ యిల్లాలు "తాడు సఖాపూజ్యుడగును; సింహా తలాట**ము**ు పేయించుకొంటాడు" నేను చూడను గాని, నీవు చూస్తావు అని యన్నదట, ఆ యిల్లాతి నోటిమాట వేద వాక్యమైనదని, నరసమ్మన్వ అనేక సాకులు చెప్పగా నేను విన్నాను.

చిన్న తనమున **దా**సుగారు మీక్కి ల్ **చెంకితనము** చేయు చుండెడి వాగు. వారు వీధిలోని కేగి తన తోడిపిల్లల కొట్టి జట్టీబు లెచ్చుచుండెడివాడు. అది చూచి, తల్లి అయిదు సంవత్సరములు వచ్చినవి. వీని కడరాఖ్యాసముచేసి, బడిలో వేసిన వీని పెంకితన మడుగును. అనగా తండి వెంకటచైనులుగారు అయిదుసంవశ్సగముల అయిదునెలల ಅಯಿದವ రోజున అడకాఖ్యాసము చేయుదనని ఖీష్మించెను.

వెంకటచైనులుగారు నిత్యము తన యింటిలో పురాణము చదువు**చు ఆ**ర్థ**ము చెప్పచుండెడివారు.** ఇతగ స్థలములకు **పెళ్లి పురాణము** చెప్పట ఆ**యన** మతమునకు విరుద్ధము. ఎంత ధనవంతునైకైన తన పురాణము వినవలయుననియున్న, అతడు చై నులు గారి యింటికి వచ్చి వినవలసినదే.

మన దాసుని వీధిలోనికి వెళ్లసియక, రెండు చేతులకు కట్టుకట్టి తన **వ్యా**సపీటకు కట్టి**, తాను** పురాణము చదువుచుండెడివాడు. మన దానల్ల ోరేమియు చేయక, తం|డి చదువు ప<u>ున</u>కము**నే** చూచుచుండెడి జాడు. తన చదువునకు అడ్డుగా నున్న బాలుని శిరమును వెనుకకు తండ్రి తోసి చేసినను బాలుడు తన యుద్యమమును మానలేదు. చైనులుగారెట్లో తన శిరమునే (తిప్పకొని పురాణ మును చదువుచుండెడివారు. పలయన వీధిలోని కేగి జట్ట్లిలు తెచ్చు**టక**న్న **ఈ విధానమే ఖాగని** యతనికి తోచినది. ఈ విధముగా మూడు మాస ములు, గడుచునప్పటికి అయిదేండ్ల అయిదు మాన ములకు మన దాసుగారు స్వతంత్రముగా పుఠా ణము చదువనారంఖించిరి. ఆది చూచి, తండి తన కుమారుడు కాఠణజన్ముడని, తలచి, ఆ సంగతి నెవ్వరిక్**ని తె**లియజేయక నామకార్ధము అ**డ**ా ఖ్యాసము కావించెను. తన అడచా**క్యాసమును** గుటించి, మా దాసు తాఠగారు నాతో నిట్లు చెప్పనారు. ఒరే! తాత! మూడు మనువులు వెళ్లి ాలన మనుపుకు సిద్ధముగానున్న ఆడు<mark>చాని</mark>కి ెండ్లి చేయునట్లు, సాకశవరాధ్యానము నారురా! ి వారింటనుండు భాగవతము శిధిల మగుటచే ్రక్తొత్త ఖాగవత్సగంథమును కొనుటకు నరసమ్మగారు నిగ్లయమొనరించిరి. ఒక నాడుదయ మున స్నానముచేసి పొత్తివ్వ్రము ధరించి ముఖ మున కుంకుమబొట్టు పెట్టుకొని ఆమె బయలు దే రెను. వడుసంవత్సర**ముల**్ర**ాయ**ము**కల మన** బాలదాను ఆమెను వెంబడించెను. బళారులో సాతానయ్య పు స్థకములదొంతి పెట్టుకొని కూర్పుం డెను. నరసమ్మగారు అబ్బి! ఖాగవతమున్న డా? తీని _[పళ్ళించిరి. _[పత్యేకముగాను**న్న** రె**ండు పె**ద్ద పు $\underline{\mathcal{H}}$ కములను దీసి, అమ్మా! ఇవిగ * ఖాగవశములు. ఈ య చ్చుకన్న ఈయచ్చు జాగున్నది. అని యొక పుస్తకమును జూపెను. సాతానయ్య చికాకుతో ్న్రీ బాలురకు ఖాగవర మెందులకు ? అని యవేను. **ഇറ്റ്രൂട്ട്** റ്റ് സ്റ്റ്രൂന്ന് ക്രൂ! ക്രോന്? ക്ര**ത്നാ**ക്ര

చదువుతాడు. నేనర్గము. చెబుతాను, చూస్తావా? అన్నారు అదేదో చూస్తాను అని సాకానయ్య వారు ఖాగవతమును దీసి, మన ఖాలదాసునకిచ్చిరి. ఆ వచ్చినది నవమస్కంధములోని పరశురామ చర్మిత. ఖాలుడు _[పారంభించెను, తల్లి అర్థము చెప్పశారం ఖించెమ. నఌగురు బ్రహులు, సాతానయ్య కొట్టునకు వచ్చి చేరిరి. పావుగంటకాలము పురాణకాల ఉపము జరిగెను. తరువాత సాతానయ్యవారు ఆ పుస్తక మును దీసికొని నరసమ్మగారి కిచ్చి, నమస్కరించి, బాలుని చేతిలో ఒక విచ్చరూపాయి పెట్టి, అమ్మా! మీరు నరులుకారు, మీరు పార్వతీదేవివి. ఈజాలుడు గణపతి, అని స్తుశించెను. వారిల్లు చేరినతోడనే ఈ విషయమును విన్న వెంకటచై నులుగారు, <mark>"అయితే సూరన్నా!</mark> ఇంటి పురాణము వీధికెక్కి**ం** చావా?" అనిరి. "ఇట్ముపై రచ్చకు కూడా ఎక్కి స్తాడు నా చిన్నితండి" అని నరసమ్మనారనిరి ఇది జరిగిన కొద్ది దినములలో పిడిసీల గ్రామను లో చాగంటి జనార్ధనసోమయాజులుగారి కచేరీ చా<mark>వ</mark> డిలో ఒక గొప్ప పౌరాణికుడు పురాణము చడువుట కువ్మకమించెను. ఆతడు, ప్రార్థనా క్లోకము చెవుల బడినంతనే అన్న పేరశ్వతో గొట్టికాయలాడు చున్న తాసు, ఒక్కపరుగున కచేరీ సావడిలోనికేగి హారాణికునకు దగ్గ∼**గ** కూర్చుండి, అతడు పారంభింపనున్న గ్రంధములోనికి జూచుచుండెను. ఆది చూచి పౌరాణికుడు కోపముతో "అఖ్బాయా! ఈ య్రగాతాంబూలము నీవే స్వీకరించు" ఆని పు స్ట్రాకము కాలుని చేతికిచ్చెను. అయితే 🕏 ఆని తాలుడా పృ్ణక మునందుకొని ఖించెను. వాని రాగజ్జానమునకు, అర్థపొందికగా చదువుటకు, సావడిలోని వారెల్ల ఆశ్చ్యమ నొంది. జనార్ధనసోమయాజులుగారు నాలుగురూపాయిలు మొలనుండి తీసి అక్బాయా! అని పిలిచి వాని చిన్ని చేతిలో నుంచిరి. జాలుడు ఇటునటు చూచి ఆ సావడిలోనున్న తనతండ్రిగారి చేతిలో ఆనాలుగు రూపాయిలుంచి వెంటనే గొట్టికాయలాటకు సిద్ధ మయ్యాను.

అన్న సీతారామయ్యగారు తమ్మని ఇంగ్లీషు బడిలో వేసెను. మన దాసు మెట్టుక్యులేచన్ పేసునకు వచ్చునప్పటికే, సంస్కృతాంద్రములలో కవిత్వము చెప్పనారంభించెను. ఎఫ్.ప. క్లాసు చదుపుకాలమున కది ముదిరి తన యింగ్లీషు చదు పున కంతరాయము కలిగించెను. ఎఫ్.ప. క్లాసు నందతడు ఉత్తీర్దుడు కాజాలకపోయెను. నబ్ రీజిప్టారు ఆఫీసులో క్లార్కు ఓని నీకు వచ్చు నేర్పాటు చేసితిని. రేవటినుండి నీవు ఆ పనిలో బ్రవేశింపుము. అని అన్న సీతారామయ్యగారనగా, నేను ఉద్యోగము చేయను చిన్నాన్నా! అని దానుగారనిరి. ఉద్యోగము చేయక మరి యేపూ శ్లేలుతావురా! అని అన్న గారాగవాముతో అనిరి, అంతే.

ఆ మరువాడుదయం సూరన్న సేరన్న గార్లీరు పురు సీతారామయ్యగారు జేబులో పెట్టుకొనిన పదిరూపాయలు, తొఠినాడు చాకలివాడిచ్చిన మగ కట్టుపంచలు, చొక్కాలు తీసికొని బరంపురం వెళ్ళి పోయిరి. అచ్చట స్ముపసిద్ధ న్యాయవాదులును, చానకర్ణులును, నగు జయంతి కామేశంపంతులు గారు వీరి నాదరించి, తన యింటిలో బెట్టుకొనిరి. పీరు హారికథల జెప్పుటకు పారంభించుట అక్కడే (అనగా ఆనగరముననే).

నారాయణదాసుగారి | గంథముల గురించియు, వారితరస్థలముల బొందిన సన్మానముల గుటించియు | వాసిన ఖారతమంతయగును, కావున నద్దానినివిడిచి నారాయణదాసుగారు తన్ను గుటించి | వా సి వ ద్విపదను, నేను నా కళావిజయనాటకమున పళికిన తొలి వలుకువలనను, వారిని గుటించి యొల్లరకు పూ_ర్తిగ తెల్లమగును గాన వాని నిందుపొందుపటు చు చున్నాను.

'నా మా ట '

అజ్ఞాడనాఫుట్టు - నట్టుకుప్పమ్ము నా తలిదండులు - నరసమ్మచేన్లు ಆದಿ ಭಟ್ಲುಂಟೆ $3 - 7 \cos 3$ పదువున కాభర - ద్వాజుడె మొదలు నాలేండ్ల యీడున - నాకెల్ల చదువు ల బ్బెందమంతనే - నరసిన కొలుది సేఁబుట్టులయకాడ - నేమాటకాఁడ నాటపాటల మేటి - ననిపించుకొంటి నాకొడు స్టేదిఁకే - నాడులనైన **పే వేల మందికి 👡 వినుచు**నాగొంతు ಗಜ್ಜಿ ವಿಕ್ಸಾದ ಕೆಯ \sim ಕಡಮುಟ್ಟ ϵ ಸಾಡಿ యందగాండ్రతలక - ట్రందురు నన్ను ఎకిమీం డకానుక - లేఁ గొన్న వాఁడు దోడాలమైసూరు - దొరనాకువేసె నాకంకినీ**డుపెం - దే**రమ్ము దొడ**ె**గు ైగె కొండు నెలకు రొ - క్కమునూ ఱువిజ**య** నగారేలుగొప్పతే - ండ్ల నెనరువలన పారపి, వేలుపు - పలుకింగిలీసు ಕಾಲೀಗು ವಾಸಿ ಎದುವು 💄 ಕಾರಿವಿ ನಾಯಾ ಸ್ತಿ నాయన్న పేరన్న - నా చిన్న నాటి నుండియున్లలిసినే - నున్బాడియాడి యింతదాకనుకట్న - మెలమింగొనెదము పదునాలు గేండ్లపై 🗕 బడియింగితీసు మొదలిడినే ఎప్పే - ముగియించినాడ పదునెన్మి డేండ్ల – సర్వము మొదలాట పాటమాటలుబట్టి - బ్రతుకుచున్నా డడ క న్యాకుమారిక 🗕 ల్క_త్తాలవఱకు నఱవ, కన్నడి, మల - యాలి, బంగాలి,

తెలుఁగుసీమల మెప్పు 🗕 తెచ్చికొన్నాడ ఈవికాండ్రన్ను - నెవ్వరేని చీరికిన్గొనమంచి - చెప్పెడిపట్ల నాయంత నేర్చితి 🗕 న్జదువుల నెల్ల నాయడ్గులొత్తివం - దలుమనుచుంబదు ఇంచుమించిపుడెన్మ - దేండ్లు నాయీడు ಗಾನಿ ಯುಪ್ಪಟಿಕಿನೇ - ಗ್ರಾಹಿದ್ಗಹ నలుమాటలల్లు వాం - 1డ న్సాటి మీఱ హార్క థామృతముకై - యాము, తారకము ಕಲಗಲ್ಪು ತನುಗುಗ್ - ಕ್**ಥಿ**ಡ್ ಸ್ಸೆತ್ಸ್ಸಿ యరుల యందములు ప్రవ్లోద మొదలుగ బదకొండు హరికతల్ - జాటసార్స్పూర్య పత్య్మవత,ముకుంద - సతకముల్మూడు సారంగ నాటక. - చృతెలుఁగుతోడ నూర్గంటి నేలుపునుడి - పెరుమాళ్ళ వేయి పేర్ల వినక రి 🕳 పెద్ద మొక్కు...బడి విడిసీమ తెలుఁగున 🗕 పేలుపునంద గౌరు పెండిలియు మ ర్కయ్య చౌకట్లు తరుణముకొలఁదినా - డబ్బులె**న్నె** నోన్న కల్గి నెత్తురు 🗕 గంటి యోడాది తూపుచుక్క నెలయం - దున బూ దెరేయి పదికంగులకు $\overline{A}e = 3$ ట్టుతో అసమున నేచదువులనై 🗕 నతెన్ను హారి కన్నుగాన్నాకు - లెక్కడనైన లేదు తనుతాఁ బొగడుకొంట 🗕 తన్నకున్నెట్లె ఊపిరి ైపై దీసి - యున్నంతవఱకు నా తలవంపుల – న్జాటుకోలేను ത്രായ്ക്കാരുന്ന് - ത്രാധയാടില്ല మగయాడు పైండ్లిండ్లు - మానుకోవలయు వేలుపు నుడువుల - న్విడనాడవలయు పొత్తుగా నెల్లరి - మ్మ్మాగమనవలయు నాయింప్పు వాతలు - వదలుకోవలయు

మై వంచి యందఱుం - జాట్పడ వలయు ముడి, పిన్న, యవిటులఁ-బ్రోవఁగా వలయు నాయైపులన్గాచు - నాయిలువేల్ప మానక పెండ్లిండ్లు - మానుకోవలయు నంజడు, తాగుడు - న్యామకోవలయు. నా మాటలను విని - వేస్మేలు కలుగు.

తొలపలు కు

కళావిజయమను నాయా సాంఘిక నాటకమం దలి కథ నిజముగ జరిగినదేకాని, కథానాయకుఁడు రూపజితమారుడు, సంస్కృతాంద్రభాషాకోవిదుఁడు నాళుకవిత్వమున నసమానుఁడు, చెునిసాట పాటవ మున సాటిలేని మేటుపోటుమానిసి, నీటు కాడున ನಗು ಭಮಿಡಿಪಾಟಿ ಭುಜಂಗಳನ್ನುನಾ ಯಾವ್ ಟ್ರವಎಂವ ములోనివాఁడనియు, నట్ట్రి ప్రజ్ఞావంతుఁ డట్టు లేఁ | బాయమున <u>వాస్త</u>విక | పపంచములో నుండడను ద్ద్రమాన**ము, దీనిని జదువు వా**క్కి బదర్భనము చూచు వారికిఁ గలుగవచ్చునని నాకుఁ దోచినది. అందుకొఱకై నాయైదవ సంవత్సరము నుండి నా ತೇబది సంవత్సరములు నిండువఱకు నన్ను ្រ బేము డితో, వాత్సల్యముతో, బంధ్రువేమతో, సౌహార్ధ ముతో గౌరవాదరణలతోఁ జూచుచు, నాతోఁ గలసి మెలసి సంచరించిన, దేవతా న్వరూపుఁడగు ನ್ ೫ ೫ ಗಡೆಕ ಏಂಡಿತುನಿ, ಶಾರಿತೀ ಬರಿವಯಮು ವೆಯು చున్నాను.

అతను మాతాత: మా అమ్మమ్మకుఁ గడగొట్టు తమ్ముడు. కీ॥ శే॥ శ్రీమదజ్జాడ ఆదిళట్లనారాయణ దాగు-అతరాఖ్యానమైన యాఱునెలలకే ఖారత, ఖాగవత, రామాయణాది గ్రంథముల, మనోహర ముగాఁ జదువఁజాలిన ధీ శా లి. సంస్కృతాంగర ఖాషావిశారదుఁడు ఆశుకవిత్యమున కీశుఁడు. ఆంగ్ల మున షేక్పియురియన్స్కాలర్. ఉరు దు, పార్శీ

హిందీ ఖామలుబండితుండు. నకల $m{v}_{(A)}$ కోవిదుండు $m{a}$ మూర్డి, బేయోల, విలాసార్గము పురుషరూ పముతో గాన కళ్ళావపూర్లుడు, లయ ్రబహ్మ బిరుదాంకి తుఁడు, హారికథా పితామహుఁడు, ఆసేతుహిమా చలము పేర్వడినవాడు. ఇరువది సంవత్సరముల | ವಾಯಮುನ್ನ ದನ ಯಕ್ಷಾನಧಾನ | ಏ| ತಿಯಲವೆತನು, హారిక థా సుధారసములచేతను సభ్యుల నానందాన్ని - ನಿರ್ಲಿ ಕಾಡಿಂದಿನ ಸುಂದರಮ್ ರಿ. ಸ್ಟುವನಿದ್ದ ನ್ಯಾಯವಾ దులచేతను, జమీంచారులచేతను రాజాధిరాజ మహా రాజులచేతను, సన్మ్మానములఁబొంది వారి మన్నన ాను, ఖహుమతులను స్వీకరించిన జాఁడా మహనీయ

నవతరించిన సరస్వతీదేవి యే యాతఁడు, జగన్మాత కేక క పుతుడు, తన సర్వతోముఖపాండిత్య మును, జగమున దీపింప జగజ్జ్హ్యోతి వెలిగించి తన యాత్మజ్యోతిని బరమాత్మలో లీనముచేసికొని 1945 జనవరి 2వ తేదీని, తన భౌతిక దేహమును విడనాడి నాడీ పరమఖాగవతో త్రముడు. అట్టి మహిపండి ತುಂಡು ಜಗಮುನಕ ಸತರಿಂದುಟ ಕೆದಿ ಮೆ ಮುದಟಿನಾರಿ, ಬಹುತ್ ಇದಿ ಯೆತುದಿನಾರಿಕುಡ.

ఓమ్, శాంతి శ్వాంతి శ్వాంతిః

With Best Compliments 888**6**888888888888888888 FROM Southern Shipping Corporation Private Limited YUGOSLAVE LINE, RIJEKA MADRAS ____ and ___ KAKINADA .

---:: పిరిదో యి లే ::::--

— శ్రీ మిన్ని కంటి గురునాథశర్మ

పందొమ్మిదవ నూతేండ్ల పిండు ఆరగుచున్న పుడు తెలుగాణమున బత్తి బొత్తిగ నత్తమిల్లెను. ఆటలు మాంటుమణంగా. పాటలు వీటతాట మయ్యే, గాణలు రాణింపురైరి. అద్దినుసుననాటాద్దుల విద్దియలుద్ద విడి విద్దుట వేల్పుం బెద్దసూచి సయింపక ఆదిళట్ట వంశమున నారాయణచానును బుట్టించెను. ఆ నారనగారి తండి వెంకటచయనులు. తల్లి నరసమాంబ. పుట్టినది 1864 పార్వతీపురమునకు 8 మైళ్లలోని అజ్ఞాడ గామమున.

భాగవతము

ఆ బిడ్డఁ డంతవాఁడింతవాడై పల్లెకూటమునఁ జదువుకొనుచు గీమున నేమమునఁ గన్నమ్మ పాడు కొను పోతనపద్దెముల నాలించి వానిఁ దాను **నేర్చుకొన నాసించె. చిన్నతనముననే** బ**్తిచ**వి యెట్టులు వొడమెనో ? పువ్వు పుట్టుటతోడేనే **తావు**ల వెదచల్లుఁగాఁబోలు! దానవానియిరవు తల్లి వలన నిమ్ముగా నెఱిఁగి త మ చెంగట పోతన ఖాగవతము లే**మి**కిగరము నొచ్చుకొని _!కచ్చఱ నంగడికరిగి జేరినడుగ నత్యడు పకషకనగి పదిఖార యేండుల యీడైనం గూడనివాండవు. నీకిట్టి పెద్ద పొత్త మేలన ∞ ్యా! అయిన \cdot నేదీ చూతము పద్దెము గడగడ చదువునుని యాప్తాత్త మొస్తగ నరుసమున దానినందుకొని వెస్వేస ప్రాత్రము తె**ఱచి గ**బగబ పద్దెములఁ **జ**దివెను. ఎచ**ట**ను దడఁ తడవు**కొ**నలేదు. ఆపవలసిన**తావు**ల నాపుచుఁ జక్కుగాం జదివెను. అది చూచి యా

బేహీరి మటి రెండు మూడు కావులుదీసి చదివించు కొని యెచ్చెరు వొంది విచ్చుగనులన్టై చూచి యవులా! పదరు గాని గ్రామ్స్ గాని లేకుండ సొచ్చె మ గాం జదివితివి. బొట్టియండవుబయకాని తనము సయితము బయలుపఱచితివి. అని తలయూంచింబుడుతను మెచ్చుకొని అ ఖ్బాయా! పొత్తము గొని యింటికి విచ్చేయుము. నిచ్చలు నిచ్చవచ్చిన మచ్చునం జదువుకొమ్ము. ఆవల నావేల కావలేం గైకొని రావలెననను. పొమ్ము నాయనా! యని యింటికం పెను. ఇట్టి గడునరులపుడపుడు పుడమిని దొడముచుందురు. అయ్యంగడియన్న గొనమెన్నం దగియున్న ది గచా.

చదువు

వెన్ను నీవలకన్ను నీ త్రైముబ త్రిమెండ్ గొలుచు తన తండ్రికడ్ నెందటో పిల్లలు పేల్పు ఖాసంజదుపుకొను చుండ మన నారనతానును బదియవయేట వారిం గూడి చదువుకొనెను విళాఖపట్టణము ఎ.వి.యన్, కాలేజీలో యఫ్. యే. వఱకు నాంగలము నాక శించుకొనెను. మఱియు నాండ్ర నామసంగ్రహము నోటికి రావల్లించెను. తెనుగునందతి గుట్ట మట్టుల మూలమెట్టెటుంగుటచే నందెనలేని కూరిమి కూరు కొనెను. పేల్పు ఖాసనున్న పలుచట్టములు దన తెలివితేటలవలన నెట్టననెట్టుగొని నేర్చెను. ఆచదువరి వావిరిగాణయొకయినరుడ్డె తలవాకిట్ మెలుగు మెలుతుక చనుదోయిపాలు గడుపారు గ్రోలెను. నట్టువకాడడై తాళగీరియై వెన్ని కెక్కెను. వీణియం వాయించుటుయందు కాణయచ్చును.

శతలు చెప్పట

ఇన్నియున్నను జావికప్పయై యున్న నూరా? పేరా? యనియు, వెన్నునికతగాండైనం దనకడ నున్నవన్నియుం రాణించుననియు బుడమినిదిరిగి యొడమిని గడలేని యసమును గడనసలుపవచ్చున నియుం దలంచి యబ్బిరుదుమగండుతోడుగానైం దోడుదోడరా వెన్నుని కతలు నెప్ప బయులుదే అను. పల్లెలు దిరిగెను. బ్రోళ్లు మెల్లైను. రాచనగళ్లు దొక్కెను. దచ్చికడనిచ్చ మెయింగ్రుమ్మ రెను. గబ్బి కతగాం డన్ననుబ్బు బ్రబ్బిక్ వెను. అందులు బిలుచువారే. అందులు దెలుచువారే. అందులు మెచ్చువారే, అందులు నిచ్చవారే.

వెన్ను నీళతలు నొతువువారికి నదను దెలివి నొడి కారితనము, వక్కణచదురు, క్రొత్తలల్లునత్తియుండ వలె. కంచువంటి గొంతుండవలె, ఆట. పాట. ైకత చట్టము. నుండవలె. చూపరి కావలె. ఇట్టివియొల్ల మన లెంకగారికి వెన్నతోం బెట్టినవే.

వారు కథ వాక్రుచ్చుటకు వచ్చుచో మీ సరము గాంగై నేసికొందురు. మొల కళంది వట్టుపుట్టమం చులు దీఱం గట్టుకొందురు. ఔదలైపై నడిపాపట తీసి యిరుచక్కి యలకురుల మెలి దీరుగ నిలుపు దురు. పెడకల వెడముడి యడరెడునుఱండి. బుఱ్ట మీసలు బుగ్గల కొదుగం ద్రిప్పుదురు. వెడందకన్ను లకుం గాటుక గీఱలం దీర్తురు. కాలికిగండ పెండార ముంతురు. మెడలో హురుమంజి సరిపెణమెఱంయు చుండును. చెవులు పోగులుతళతళ లాడుచుండును. తమ్ములపు. గెంకాయమోనిపై మిలమిలలాడు చుండును. (పే ళ్ళ రవలయుంగరములు త ళు క్కుతక్కు, మనుచుండును. సింగపు మోము కడియ ములు ముం గేలమురువు సూపు చుండును. మన లెంకగా రొడ్డుపొడుగు మనిసి. అక్క వెడందయై

యుండును. బొఱ్ఱవిఱ్ఱవిఱ్ఱవిగు చుండును, ము కృ. కోటేరు వేసినట్లుండును. మొగము వెడల్పుగా నుండును. భుజములు కొట్టవచ్చినట్లుండును. మేని రంగెఱ్ఱగా నుండును.

ವಿಜಯವಾಡ

ఆ యుయ్య పేరు చెప్పినఁజాలుఁ జూ లు గట్టి **ത്യാ**ഴു ത്യാഴുകാര്ക്ക് ഉട്ട കാര്യാ జేరఁఖాఱుదురు. విళ్వదాత 🔥 నాగేశ్వారావు పంతులుగారి కూడు పెండ్లిలో జూచితి. మానిసి సంద్రము దరులు తెంచుకొని యొగుబడియే. ఆది చుట్టపక్కములుసూచి పజం బట్టలేము.చోటు పెట్ట లేము. గగ్గోలు పుట్టక మానదు. అని యెంచి యయ్యౌడరుగడవ నొక యొత్తుగడవన్ని ''అశ్వశ్రామా హాతఃకుంజరః" అని గొంతి పెద్దకొడుకుచే నాఁడు బందుగులనిపించినట్లు పంతులుగారిచే ఇవుడు హరి కథ లేదు. అని యనిపించిరి. బొంకును దప్పించు కొను**టకు**ఁ బంతులుగారన్న యిపుడన్న మాట నెవరు పట్టించుకొనకయుఁ జోటులేకయు మూక వెనుదిరిగి వారికి వారు చెప్పుకొని పోసాఁగిరి **పంశు**లుగారి ₍ పక్కల వారునూ గతలేదు. పొండు పొండని యటునిటు తిరిగి చెప్పంగా వెళ్ళిన వారు **వెళ్ళిరి. ఉన్న వారుండిరి. ఆవల నెంత యో బ్రో**ద్ధు పోయిన పిమ్మట నారనగా రేతెంచి కత చెప్పిరి.

కత చెప్పతీరు

ఆయన యెచ్చట్ నైననింతే. చెల్ వెలుంగునకై నిప్పలు మింగు పులుగులవలే "ఎప్పడు వత్తురా! అని రచ్చలోనివారెదురు సూచునట్లు తడసి గాని కతఁ జెప్పనరుగుపై కీఠారు. నాటకమునకునునక్లేు చేయుదుడు, ముందు కాలిగజ్జెల గల్లుమనిపింతురు ఆ సవ్వడికే వినువారి డెందములు అల్లు మనును. ఆవల నికటి రెండుమూడు దాంటులు వేసిచప్పన నాపుదురు. అప్పుడందరు నింక కొంచెము సేపాడిన లెన్సగా నండు నేయని యువ్విళులూరుదుగు అట్టులు చదురువారి మదుల సంబరము గుదురు కొలిపికొంత వడిగడపి పిదప నడుగుల వరుసలు తుప్పిలాఁగులు మైక్క-డాఁటులు వెనుక శ్రీరుపులు మడమకడల్పులు మెయి మొఱుపులు తీరుకులు మెఱయం గొంత సేపు నట్టువపుం గోపుసూపి అంతులేని సంతనము గల్గిం తురు. ముదుసలి తనము వచ్చినపుడును నారుల చేయూండతో మెల్లిగాం దిన్నై పైకి వచ్చి నిలువంబడి కత చెప్పుడు నడుమ నడుమం గదను ద్రొక్కు దురు. అది యుల్లననమో మైముఱపో యోపిక యో చెప్పలేము.

ఆ కతల కడలి వెన్న తనకున్న విన్నా ఉత్య ದಿನ್ನು ಶ್ರಾತೀಗನ್ನ ಸೀ ಹೆರಿತ್ತುಕ್ಕುನ್ನು ಶಿದಪ యొతిఁగి యొక చట్టువచ్చి కాలికి గజ్జెల పట్టాకట్టి పోవును. ఆఠ్వి యట్టిది. అటువయి సుతీ కలుపు కొనటకు నాదుపట్టుగనే పజనద్ధ మణ్యగును. చిటి తాళములు వాయించుచు< బిళ్ళారి జేజేకు ৰিৱিগৰ ముక్కంటిసొమ్ము నెత్తికొని యాలపిం చుచు నొకటి రెండు మెట్లుదాఁటి చుక్కచోటు నందెనో యప్పడోలగము గూడ ేనలనున్నా మను కొగలేదు. ఆ విన్నాణి తిన్నైపై నిల్చి కనుకని విన.కని కలిమిని జెలఁగుచు నరుదెంచిన మానిసుల నెబ్లైయొక్కసారి **కేటి పోట**ు జూచును. వారి వారి చదువు తెలివి**తేట్ల మదులు గూరిన** కోరికల ాటలనెట్టై పసివట్టును. పెద్దల**దా**రి నీటికొలుది తామర తీరుగడా. ఇక నేమి? ఆచదురు నొకసారి చేయును. ఒక పట్టున నట్టు**వగు**ట్టులు ఖాపును. ఒక తేపనుద్దవడి పద్దెములు గుమ్మరించును. ఒక మాట్క్రమ్లాటల తేటలు జూపును.

ఆ జిత్తుండు శ్రతలో రంశ్వారు సింగ్వారము పొంగా రంజేయును. నవ్వుల మువ్వంపుయువ్వుల నువ్వున

రువ్యాను. అచ్చెరువూ హెచ్చుగవిచ్చుకొన వాట్రు చ్చను. జాలి జాలు జాలు కొనఁ జేయును. ఎ_త్తటినే బత్తి ముత్తుల సౌత్తి చెప్పను. ఒక టేమీటి? ముత్తిగ చవుల ఇవులనే మెయినేం బ్రాముకొనఁ జేసి సోము గోముతో నామేతలిచ్చను. ఆ గద్దటి కొలువు వారలు బాడుచుం జేటచెవుల పేల్పులుగా, నాడుచు దుగబో ట్లపితింది యైదు కనుంగవల సామి లుగాంగత విను చుచుంగంటి విన్కరులుగాం జేయును.

మైసూరు

మెసూరు దొరవారు ముందుగా బయనపు వెచ్చమునకు నొడమినంపి వారిం గారవమునఁ బిలి పించుకొని రెండుసారులు కతలు సెప్పించుకొని విని తనిపి దీఱక వీణియంగూడ పాయింపుమనెను. మన బయాకాడు వల్లెయనియొకనాటి సంజత రాచ కొలువులో వీణయనందుకొని తంతులు దీటి బిర డలు బిగించి కరివెనిమిరికాయము చేసికొని జాఱు వాటుగనొక్కనారి మీటి యొకింత జాఱిన సారెలు **చక్కవ**ొత్తి మేళగింపు సరిగనున్నదని యాటింగి యావల మొరయింపునకు దొరఁకొని వావిరి శాలతి బెళుకులు సొరముల కులుకులు తందనపుఁ బలుకులు దరువుల పొలుపులుముక్తాయింపులు నౌకటి యేమిటి? ఆవిద్దియ యొద్దియయందుఁ దనకున్న యొద్దిక చెతురునెల్ల నాగద్దతికాఁడు చూపి పుడమితేని కెం తయో నంతనము కల్గించెను. అపుడాసామిమిగుల జిలుగుపని తనముగలపసిఁడి మురుగులను రెండు జతల సేలువలను ఒక వీణియను ఒక తంబురాను 1116-00 లుంచిన రొక్కపుసంచి నిచ్చి గారవించిరి, ఇడి రాచకొలువులోనిచ్చు మొట్ట మొదటి పనద నము.

ామైమారు కొలువు కూటమున కంతంతానాడు పోయి నెగ్గిరాలేఁడు. అందు 🔥 బి. రాచప్ప మున్నగు కొమ్ములు దిరిగిన వెడ్డగాణ లున్నారు. అనలుదక్కినపు విలాతీయే పాటకుఁ జెట్టినపేరు. వారు వెడ్డలకు వంకలు పెట్టి తీయుదురు, అట్టిగట్టని తావున మనలెంకగా రుల్లనమునఁ దన విద్దెం జూపి యందరి గాణల నెల్ల నలరించివచ్చిరి. మన తెలుఁగు వారలలో నాటికి నేటికి నొక్క తీసాథ కవి మా శ్రమే యిట్టి పేరల మన్న నలనంది వచ్చినది.

చల్లపల్లి

చల్లపల్లి రాజావారు క్రారాజా అంకిసీడు మల్లి కార్టున్నపసాదరావు దొరవారు వీరిం వివిపించుకొని శత చెప్పించుకొని వినియు. వీడెపాటను వినియు మొక్కిలి యరుసమందిరఁట. అందు మనలెంకగారు కుడిచేతితోను కదరువు, నెడమచేతితో మ అకొ క కడరువు నౌక్కయదనుననే వేయాగా దొరవారవి చూచి మిక్కిలి యుబ్బురమొంది యొవ్వరిచేతు గాని పనియని మెచ్చుకొని పలికి కాలికి బంగరు గండ వెండారము వేయించిరట.

ఎదురొత్తు

ారనకయు నరుండెంత సనువో యొదిరిన ఖారి కంత జముండు, అయన కత నెళ్ళుచో నెల్లరు నద్దు లేకుండినే వినుచుందురు. ఎప్పుడై న మోఱకుం డెవ్వండేని కిక్కురుమనెనో టక్కున ఖానికిం గతకు ముడివెట్టి పక్కునం బ్రజల నవ్వించును. బాననా మానిసినానగలిగి రొదమాని మోము తా లు చు కొనును. అయన్న ప్రక్క మదైల ఫిడేలు ఖాయిం చుటకును నేవ్వరు పీతు సెందుదురు. మఱివాజ్జ గాండ్లలో నెవరేని యడుకువ సూపక లేసై నండల బిఱుసుందనము సూపినట్టు సహడక జైనో యింక ఖారుంబట్టి మాచును. సయింపుడు కతము గించు లోపలఖాని కతగమంగొనువు, ఎచిటనో ఇబుంటుకు నండెట్టి జం సెంజంపితివి. పదియక్కురు లేవియని యోగా

సుఖికలియలేదు సామీయని చెక్కా మలవారి సావేరి వంటి రెండు దగ్గణగానుండు రాగములల్లో నౌక దాని నండుపట్టకుండు నట్లాలపించి ఛాయింపుమని పలికి చెయింటి పాడిన మతొక్కటి చాయించితిని రాగము నెఱుఁగనై తివ్వని యేదో యొక్ నె ర సు సూపి నిగమ పదగరమ మాదారి. పాపగానిపని నీ దారిని పనిసరిగా దప్పా. నీ దారి నీదారి మాదారి మాదారి. మరిమాపని నీదరినిఁ దగదప్పా దారిఁదప్ప పన గద్దా. పనమాపగా నరిగాదప్పా. పనిసప్పగదా పదపది అని చేతురు సూపి గిక్కురు పెట్టును. మరియాద సూపువారి జోలికిం దోండు కరువలి తలవంచుపులు పోచలపరి తోనాడుకొనును.

ఆయన ముందు చూచునది మన్న ననుగానిరొక్క మును గాధు. 1924 లో నొక ఆమీంచారు గారి కూడు పెండ్లి పిలుపు కాగితమున " హే రీ క థ " అనియే కలదు. పకతముననో పీరి పేరందుపడ లేదు. అందు తీచ్చారము వేంకటస్వామినాయుడు తీ ప. సంతీవరావు తీ వి. రాచప్ప తీ తుం పంగమేశ్వరశాడ్పుగార్ల పేర్లున్నవి. ఆవల నెవరు వెళ్ళి యొంత బతిమాలినను గతను నుడువరాలేదు; అటకు 112 మంది కయినరులు వచ్చి, దీవించిరి. పీరు దీవెన పద్దెమును గూడ నంపలేదు,

్ట్రీ, వాయడు శాస్త్రుల్లగారు ట్రీతిరుపతి వేంక లేశ్వర కవులు మున్నగు వైద్ద చదువరులు పైత మీయన్నై నొక్కకన్ను వెట్టిమెలు గెడివారుట.

చ్చేబోలు

ఒక తూరి చేబ్లోలులో "రుక్మిణిక ల్యాణము చెప్ప నరిగిరి. అందు సాలకరుగుమండ్ర దారిలో నెవరో హారిక థా గిరిక థా అని యొగ తాశిగా ననుకొను చుండ వీరిచెవిఁబడినది. ఆదివిని చని చదురున నడు గౌక్కి ఇపుడు హారికథ చెప్పనా ? గిరికథ చెప్పనా? అని యడిగిరఁట అమ్మాట విని యచటు గూర్పు న్న వారిలోం గొందటీయన యొండలు తెలిసిమాటాడు చున్నట్లు లేదు, గి రి క థే చెప్పమందుము. పమి చేయునో చూతమని యనుకొని గిరిక థేచెప్పుండని కట. అప్పడు న రేయని నవ్వుచు వెంటనే కొండ కత (గోనిగ్ధనో ద్ధారము) చె ప్పీ రంటు అప్పటి కప్పుడే డ క్యాటుగా దరువులు పద్దెములు తొహ చాలు నల్లుచుం గత నెప్పటు కెంత సత్తినేర్పు నుండ వలెనో చూడుండు. వడికై తలల్లు వారికిం గాక పెరల కిది తరమా ?

చట్టు లు

మన లెంకగారు తాము | హాసిన కతలనే చెప్పు చుందురు. అప్పటికీ పెర లెవరును సాయలేదు. గూడ. ఆయన కతలఁజూచిన పిదప నెన్ని యో కతలు పుట్టినవి. ఆయన యొన్ని కతలో ్రవాసి యొందఱకో నేర్పెను. వారు పెరిమ **మమ**రసౌన**లు** సలు**పు** సిసువులకు వలసిన **యాట** పాటల నేర్పుట యింట నే కాదు. సందొలయందు వయాళి కరుగుచు నొక్కొక్కప్ప డాయావానింగూర్చి మాటా డు చు చప్పున నడి జాటలో నిలిచి తకిట తకిట యని దరువు వై చుచునట్టువ ద్రొక్కుచు నేర్పుదుర్వట. ఆయనకు బిడియములేదు. ఎవ δ ని లెక్కు బెట్టుడు. ఎంత వాడు వాయన యొదుటనోరు విప్పలేఁడు. తెలుఁగుగడ్డ నిండ నాయన చట్టులు ముసురుకొనిరి. వింత యే మన, నెఱకు దొర దొన్నె యొజ్జపజ్జంబోలే నాయన కడఁ జదువనివారు సైత మాయన చెట్టులమనిచెప్పు కోసాఁగిరి. అటులైనఁ దమచేం గతలు సెప్పించు కొని విందురని చారియాన. ఎటులైననేమి వీరిం జూచి యా|పొద్దులలో వెన్ను కతలు సెప్పు**దామారు**లు తెనుఁగుగడ్డమైఁ కొల్లలుగా వెలసిరి. నాఁడు ఖాలాజీ దాసునకును బౌద్దకతగాఁడన్న పేరున్నది.

వెన్నునికత ప్రట్టుక

ఈ వెన్ను నికతలు మరాటానుండి మనకు దిగు మతియైనవని కొందతితలంపు. ఎట్లన, మహారాష్ట్ర మున 16 ళాతాబ్దిలో " పకనాథపంత్" అను గొప్ప వెన్నుని బత్తుండు వెలసేను. ఆయన వెన్నుని **రొ**గ డుచుఁ జాల పాటలు | వానెను. వానిసి " క్రీర్డన లందురు. ఆకీ ర్హనలు పాడుచు వినుచున్న వారికిబ_త్తిని. గఱపుచు నడుమ నడువు పిట్ట కతలు, నవ్వుల కతలు చెప్పుచు వినువారి నావంతు సంతసౌక్టుచుం డును. ఒక్కొక్కప్పడు తానేగాక విను వారిచేఁ గూడ "పుండరీక వరదేవారి విఠల్" అని విగ్గఱగా ననిపించుచుండును. ఇతని తరువాత వచ్చిన "తుకా రామ్'' కూడ నీ యేకనాధుని వలెనే చేయుచు**ం** డెను. ఆదియొక "క్రీన సంబ్రాయము" ఐనది. పిమ్మట్జెంథ్ సంస్థానాధిసతి"**జాళీసాపా**లు పం**తు**" గూడ నీక్ రైన సంస్థప్రధాయ మవలంబించి తానేగాక తనతోం దన బిడ్డలను గూడం గలుపుకొని కీర్తనలు పాడెడివాఁడట. ఇదే మన తెలుఁగునాఁట హరి కథయైనదని కొందఱందురు. కాని యదినాకు సరీగా నుండలేదు. మనకు బ_త్తిలేకపోలేదు. క్రీనలు లేక పోలేదు. పాల్కురికి సో మన (12 శ తా ద్ర) లసవపురాణము 4వ. ఆశ్వాసమున "మేటియై చను థ క్త్రకూటువులందు - పాటలుగాఁగ జ్రైపాడెడువారు. విన్సించువారు. అటుగాక సాంగఖాషాంగ్రకియాంగ పటు నాటకంబుల నటియించు వారు'' అని కలదు. కాన మన కాటలు పాటలు నానాటికే కలవు. 16వ ళతాబ్దిలో రామదాసు కీ_ర్తన అున్న విగదా. వానినే 1880 లో నాగండ్లవరదలామచాసు హారికథగా గూర్చెను. ఆవల మనలెంక గారందుకొని యీక తలు వెప్పుదారిం జెద్దది చేసిరి. ఆణెమున బ<u>త</u>్తిరాణించి

నది. వెన్నుని కతలు మిన్నుమన్ను నలముకొన్నవి. నారనగారు వచ్చిన పనియైనది. నాపనియు నైనది. ఇప్పటికే దోసిలినిండినది. ఇంక నొండు రెండుమా తము విరులు గిల్లెదను.

కబ్బములు

నారనగారికి వేలుపు ఖాసయన్న నీసుగాని రోస ముగాని లేదు, గాని తేట తెనుంగన్న మాట : నం గనే యేటికో పొంగిపోవును. తెలుఁగు వారికిండల్లి ఖాస్తే మురిపే ముండదా? వింటిరా? వేల్పు ఖాస యొత్తిళ్ల చేనానాటికిం దెలుంగున రింగి వేలుంగు మాసి కలంగిపోయెను. మాటాడు దానికింగూడం గొఱ గాని దయ్యెను. కాననే "అచ్చ తెనుంగు పదైమొక డైనను గబ్బములోన మండినన్ - హెచ్చనియాడు చుందురు."

అని తెలఁగనార్యుడన్నంత మేరకు దిగెను, అం తేగాడు తెలుఁగు సొతంతరమైన ఖాసగాదన్న ఖారును బయలుదేటిరి. ఇది చూచికాఁబోలు మన నారన తెంకగాగు తెమఁగు వాదుకొని యొన్ని యొక్కబృములు బ్రాసిరి. ప్రామిమకులకొనలు గొన్నింటి నందుకొని దెనిఁగించిరి. పెన్ను నిపాటం గూ డ (ఖగవద్దీత) పేల్పు ఖాస పలుకులేకుండ బ్రాసిరుట. తెనుఁగు తేనెపోనలనానిన యామానిసి మానికము పూనిక నేమన, నొకసారి ﴿) నిడదవోలు పేంకట రావుగారు చెప్పుగా కింటిని. పీరు తద్భవపదములం గూడ నంటక నేమముతోడి బతముగాు దెనుఁగుం బలుకులతోడనే కబ్బములల్లిరుట, ఇందుల కొంత చదువు, ఎంత చెదురు, ఎంతన త్రివి, పావలయునో చూడుండు. ఇంక నొక్కమాట చెప్పి ముగించెద.

నేను ఖాగవతము 11-12 స్కంధములు దెలిం గించితి. దానికి "🐧 సంవత్కుమార" గారు "జయంతి" లో నేసుకు వాయుచు "పబువ" వంటే క్లిష్ట్ర తద్భవ రూపాలూ "అతసీసుమాతను" వంటే లక్షణ విరుద్ధప్రయోగాలూ అక్షడక్షడా కనుప్తి ప్రపి" అని సెలిస్ట్ఫిరి. "అతసీపుష్ప సంకాళం" అను దానికి "అతసీసుమా తనుద్యుతి తతుక్ దశదిశా శాగంబులందును బ్రబ్బికొనఁగ" అని దెనింగించితి. అతసీసుమ — అతనుద్యుతి అని పదచ్ఛేదము. అతను ద్యుతి యనంగా నధిక కాంతియని యర్థము. దానిని వారేఱుంగక సుమశ్వమును స్ట్రీలింగము చేసితి ననుకొన్నారు. ఇంక రెండవది. నా రెండుస్కంధ మూలలోంగల 8 పేల పద్దెములలోం బదియైన నచ్చ తెలుంగు పద్దెము లుండునో యుండవో అందొకటి యిది.

చు "ఒఱుగితిం గాంపురంపునుయి నుక్కిరి మెక్కిరియైతి, మైతీగా దొఱకటముం దొఱంగం జెర యొక్కండు నేడ్డతేండు; నిన్నె నే నారిమిక వేడెదం బలువ ! యొత్తిరి పట్టితి నంజదోయి నా యొరిగల చాలునందుకొని యొయ్యన నోమంగదయ్య వేలుపా!"

ఈ యే చ్చే తెనుఁగు పద్దెమందలి "పబువు" పలుకు వారికిం క్లి ప్రమైనది. ఖాగవతము మంచిచెడ్డలు జెప్ప బూనుకొన్న వారే యెట్లన్న నేమనంగలము. "అచ్చ తెనుంగున బ్రాయంగల్గుటయు నరిది. వానింజదిలి తెలినకొనగల్గుటము నంతకంలు నరిది. అయిన నేమి ? తెనుగుగడ్డ గొడ్డుపోలేదు. నారన లెంక గారియందు బ్రత్తిగల సీసువులు వారి కబ్బముల నెల్ల నచ్చువేటుంచి వానిం దెలుంగు మాగాణమున వలుముకొనం తేసిన లెన్సగానుండునని మనవి.



FOR ALL YOUR REQUIREMENTS OF SOFTWOOD PLANKS, PACKING CASES, BATTENS, CRATES, BALEBOARDS ETC.,

Please contact:

MOHAN TIMBERS AND SAW MILLS,

PERAMBAVOOR.

Approved suppliers to:

M/S. I. L. T. D. C. Ltd., Chirala,

作礼后礼作礼作礼作礼作礼作礼作礼作礼作礼作礼

M/S. Tata Oil Mills Co. Ltd.,

Leading Textile Mills,

Engineering Industries etc.



"హరికథకపీతావుహ" శ్రీమదజ్జాడాదిభట్ట నారాయణుదాస వైశిష్ట్యము — శ్రీ దిక్షిత**దా** సు

్రీయుతుఁ డాదిభట్టకుల సింధు సుధాకరమూ_ర్డియైన నారాయణదానవర్యు ధిషణాధికతన్ నరితూఁగకాలు, వాణియులు పుట్టియుండ రవనిన్ గతమందున, వ $_{2}$ మానమం చేయొడ లేరు, జనియింపరు, మచ్చన కొక్కారేనియున్.

సీగి ఇరుపా స్థములతోడ చెరియొక తాళంబు - చరణద్వయాన నేమరక రెండుం బచరించి పల్లవింజాడుచుం గోరిన - జాగాకు ముక్తాయి సరిగ నిడుట; నయ మొప్ప వ్యస్తాడరియను, న్యస్తాడరి - ఆంగ్లంబులో నువన్యాస; మవల నల్వురకున్ దెన్గునన్, నల్వురకు సంస్కృ - తంబున వలయు వృత్తాలంగై త;

 \hbar ಸಂಕರ್ಯಾಕಮ್ಡು ತಮುಷಿಕ್ತಿತ್ ಬ - ರಿಮ್ರರಿಂచುಟ, ಗಂಟಲ ಶರ್ಕ್ಯಗೌಂಟ ಮರಿಯು ఛಂದಸ್ಸುತ್ ಡ ಸಂಘಾಷಣನ್ನು - ದ೯ರ ಬೌಸರೀವ ನಮ್ಷಾವಧಾನ ಮತೀಡು.

స్ట్ "అహాహా! యీతండు జాణ్యపరావతారమే - పేయేటి?" కని నుతిసేయువారు; పలుజాసలందు నేర్పరి, ప్రీకిన్ సాటి - పుట్ట్యలో రొరు"లని పొగడువారు; "కంఠరావము ఘనాఘన గ్జనంబుల - కెదురొడ్డు" నని యుగ్గడించువారు; "గానసాహితు లసమానముల్, సౌందర్య - మంతకొచ్చని కొనియాడువారు;

గీ॥ తెనుగు గడ్డకు వన్నియు దెచ్చినట్టి - యీ మహామహుంగని తరియించినాము, బాపు రే" యంచు సంతృ ప్రిం జూపు కారు - వై రీ సభలందు, భావుకు లాతనింగని.

సీ॥ అష్టావధానంబు లవలీల సబ్పుచు - మై దికవిద్యఁ గేవలతఁగనుచు, హరికథాగానవిఖ్యాతిఁ "బితామహి" - బిరుదాన గండ పెండరముఁగొనుచు, పల్లవి భుతవిలంబమ్ములు జాడుచు, - నధ్యాత్మచింత నిత్యంబు మనుచు, భరతశా (\underline{X}_j) ము నృత్యపటిమ వెలార్భుచు, - బు క్రతి సుస్వరయు క్రీ ననుచు,

గీ॥ అబ్దతిమమైన సర్వకళ్ళావపూర్ణ - మూర్తియై, దేశదేశాల మొగిన యశ మాశలన్ వెల్లగుబాయ, నారాయణబుధు - డాంధులకు గర్వకారణుడై లసించే.

__: వేడు కోలు :__

స్ట్ సీగ్జ్లైక దలింపు నేర్పున భరతళా - స్ప్రంబు విమాత్స్ తేజమున మించే; సీదివ్యసాహితీనిప్రణతకున్ బృహా - నృతియైన మెచ్చి అంజలి ఘటించే; సీమేఘగంఖీరనిస్వనంబున దిళా - వలయుంబు మార్చు మోతల ధ్వనించె సీయోక వాగ్గర్మిణీకాంత పేయి ఖా - వాల బిడ్డల నవలీలం గాంచే;

గీ॥ నాంద్రభారతి వీవయి యవతరించి – నావు, $(rac{1}{2})$ యాదిళట్ట మాన్యకులజాత; వాని కెక్కిన $(rac{1}{2})$ హరిచానవర్య! – నన్ను దీవింవరమ్ము, వందనముఁగొమ్ము.

TELEGRAM: "Manju" OLLUR.

TELEPHONE 60. OLLUR.

Messrs. FAKHRUDDIN & Co.,

General Hardware Machinery & Metal Merchants, 38, Netsji Subhas Road, P. B. No. 2384,

CALCUTTA-1.

With Best Compliments from

Messrs. Sudershan Timber Trading Co.,

25-A, SWALLOW LANE, CALCUTTA-1

(MAKERS OF QUALITY PACKING CASES)

🛊 శ్రీమదజ్జాడాదిభట్ల నారాయణదాసు ★

— 🜡 రాంభట్ల లక్ష్మి సోరాయణ

పురాకృత ఖాగధేయమునఁ బుణ్య పురుషులను జ్మారించు నవకాళము గొందఱికి లభించును. నాకట్టి యడృష్ట మబ్బినందులకు నాజన్మము ధన్యము.

స్ట్రీనార్గాయణ దానుగారిని విననిశారీ కాల మున నుండరని నాయూహి. వారి చర్మతము అజ రామ్రై వారి నేల్లరకు స్మరింపు జేయును. వారు పారికథా పితామహులుగ, లయ బ్రహ్మలు గ పంగీత సరస్వతులుగ, యా వదా ం ద్ర ము న ం దేగాక దడిణాపథమందంతటను బ్రక్స్తు నందినవారు. వాగేయకారకులై యనంత యశము నార్జించిన వారు. వారాతోద్యమున సిద్ధహాస్తులు. ఆ యా శక్తుల నుల్లేఖంచుట యా వ్యాసమునకు విషయము గాదు. ఆమహామహుడు హరికథా పితామహుం దేగాక కవితా పితా మహుండనియు; గవిసార్వ భాముడనియు నిరూపించుట యిందలి విషయము.

్రి దాసుగారి రచనలు పెక్కులుగలవు. అందు కొన్ని మాత్రము ముద్రితములు. చాల గ్రంథముల ముద్రితములయి. ముద్రితములలోం గాన్ని యనువాదాత్మకములు. మటికొన్ని యడు గాన సరణికించెందినవి. ఇంకొకకొన్ని శతకములు. మటికొన్ని విమర్శన్మహధానములు. మిగిలినవి స్వతం తకావ్యములు. ఇందుంగొన్ని సంస్కృత ఖామలోం గలవు. కొన్ని యాంద్రమున మన్నవి.

ఈ సువిశాల విశ్వమునఁ గొందఱు కర్మజన్ములు. - కర్మభలము ననుభవింప నీజగతీయం దుద్భవింతురు. మటికొందఱు కారణజనుశ్ధలు. వారి జన్మమునకుఁ బ్రాక్యేకమాగు కారణముండును. తనూస్ట్రీలమున నా విర్మవించి తళ్ళాధనానంతరమును దిర్మాతులగు దురు. అట్టి మహానుఖావులెప్పుడో యెచ్చటనే యవతరింతురు. సర్వతోముఖపాండిత్య బ్రతిఖా నంపన్నుండగు నీనారాయణదానుండా కోవకుం జెందినవాండు.

సరస్వతి సకలకళా పరిపూర్ణ. ఆదంశమున జనిం చినవారే విద్వాంనులును, కవి పు ంగవు లును గాయనగాయనీమణులును. ఇందు మొదటివారిలో వేదళాస్త్రానిది విద్యావీశేషములకున్నట్లు కళలకుస్థాన ముండదు. రెండవవారు కవితల్లజులు. వారిలోం గొందఱికి శా<u>(నృ</u>జ్ఞాన మ*ండును*. కాని సంగీతాది కళాసంపద మృగ్యము. గాంథర్వమున గణుతి కెక్కిన గాయన గాయనీమణులలో గవితా శ్రీయు. 🕶 🔼 ైవెదుష్యమును మచ్చునైకైనఁ గానరావు. ముచ్చటగా నీమూఁడుశక్తుల మూ_్ర్తి థవించిన వ్యక్తులు కనుచూపుమేరంగానరారు, పాడకాలము నాఁటిఖాడుగదా కాళిదాసు. ఆదాసునకుఁగూడ సాహిత్యకవిత్వ శక్తులు గలవు. గాని గాంధర్వాంళ యున్నట్లు గాన్పింకదు. అల్లే గాయకా గేనరు లలో పలువురు **శా<u>్న్ర</u>వైదుష్య**మ**్రట**ని వాంలే. ్రీత్యాగరాజస్వామిమాత్ర మారామచం !ద కరుణాకటాతమున నారదమవార్షి యుప్రదేశమహా మమున శ్రీతయనము పేతుడయి శోభించుచు న్నాడని తోచును. అట్టివాడే కళ్ళావవూర్హుడు. ఆత్యాగ్బహ్మమువలె 👣 దాసుగారు నకలకళాపరి పూర్ణమగు నరస్వతి యవరావతారము.

కవిశ్వము పురాకృతకర్మనాము. ఆదిరమ్మలకు నమునలక్యముకారు. అంసుక మరాడం నా కవిత యునయుంచుట మఱి ము రసుమ. అంపులోం జరి పాకము నందినకీనిత బహుమర్ల కము. అట్టికని కా శ్రే సముపేశులే మహిశని సనవామ్యంగుమను. "వాల్మీకి కాశీదాన ప్రకృశమూ ద్వేకాం. పంచ మావాకవయు!" అను రావందవర్గనా చార్యోక్తి వరి ణత కవితా పరిణీ సంతే చెందును. ఆ స్థానమునలం కరించందగిన మహిశని క్రివాం.మందానుగావు.

ఆదినుండియు నీకవులు కొన్ని కొన్ని విరుద ములకో నొప్పచున్నట్లు గ్రంథరాజములను బట్టి యవగతమగుచున్నది. ఆనాటి ఖావుకులు వారి బ్**తిఖా విశేషములకు** ముగ్దులయి **యామా వి**మద ముల పారీ నాదరించుట యలంకరించుట చర్మిత ్రపసిద్దము. కవి జీవించి మున్న స్పటికం ెట యాతని యనంతరమున నట్టిని యెక్కువగ లఖించుటయు నందఱికిని విదితమే. నుస్కృతమున మొదటి కవి ాల్మాక్త్రి. ఆతని కెప్ప3డినో తెలియనుగాని " కవి కోకిల-కవిసింహా '' విరుదములు రెండుగలవు. కాళి దాసునకు " మహాకవి " యపు వికుదమున్నది, ఇట్లు మహాకవి బిరుదమును ధ3ంచినవారు. కాళ్దా సుని తరు వాతి కవులలోఁ గలరు. వారాతని యను యాయులేగాని య్రగయాయులు మాత్రముగారు ಇ್ಲಲ್ಲೆ ಯಾಂಬಧಘಾಷಯಂದು ಗವಿತ ಸುಗ್ಗರಿಂವಿನ ತಾದ್ದ లకును **వి**రుదము లున్నవి నన్నయ భట్టారకుని మొదలు నాధునిక కవి వఆకు నందఱునేదో యొక ఖిరుదమును ధరించిన వారలే. కొందఱు కవి బ్రహ్మలు. మఱీకొందఱు కవిసార్వభాములు ఇం కొక కొందఱు కవితాపితామహులు. కొందఱు **క**విస్మమాట్టులు. ఇట్లువారు విరుదములను ధరించు టకుఁ గలకారణములను గమనింతము.

పాచీ నాలం కారికులు కవుల కవితా విశేషముల నాధారముగు గైకొని పలువిధముల పేకృనిడినారు.

అర్థనుగ్రహానశుశుండా క్లాకాకని. గుణదోషవిఖా గా జ్ఞుడు విఖాి. భుగ్నమమాయత్ర వచ్చుడు . రౌచికుఁడు, అక్కుపార్తమాద్ద వదబంధుఁడు **వాచి**కుఁడు, యుసుఞ్నిక కవి**తా** కల్పనుఁడు 🕬 సుణము. అలుకాగయుగ్రచనా పరిణతుడు భూషణాక్టి. ర<u>స</u>ైకతానకృష్టి మార్ధవి. వీనినిఁ ఖ9ీశ్లింప నియ్యని భిమనఘు∘ు గ గోచరింప**వు. ైపై న**్ బేర**్క్** నఁబడినవ**్ని యు**ఁ గవి **తాగుణములు,** ఈ మవి యొక్కొట్కొక్కటిగ నాయాకవులయందు గోచరించుచున్నని కాననిని కవి**త్ర్వేకదేశ జ్ఞాన** మాత్రబ్ద నంజ్ఞాని శేషములు రాజ శే.ఖ రుఁడు మాత్రము తనకాన్యమీసాంసయసందుఁబదికవి 🕶 గుణములను జేర్కొనెను. అందుఁగల గుణాధిక్య మును బట్టి వ్యాక్తిం బినుదముల నిర్ణ యించెను. కవిత్వ కాముఁడై కావ్యవిద్యలను నుపవి**ద్యలను** సంగ్రాములకు గువుకులవానము గావించువాఁ**డు** విద్యాప్పాతకుండు. తన మనస్సునందే ఖావముల నల్లుకొనుచు, వాని నితరుల కెఱుక పడనీ**యక** కప్పిపుచ్చు కొనుచునున్న వాడు హృదయ కవి. తాను కావ్యమును రచించి మఱియొక రి పే**రున** నఖలో చదివి వినిపించువాఁడు అన్యాపదేశీయుఁ**డు.** ఈకఁడు దోషముల నర్హాటింతు రేమో యనుఖయు ముననన్యాపదేళమునుగావించును. తనకుఁ **బార్వ** మునఁ బళ స్విగాంచిన కవులలో దనకు నచ్చిన కవిచ్చాయల ననునరించి కవిత్వమును జెప్పువాడు సేవిత యనఁఖడును. ని త్య ము పద్యములల్లుచుం డును. ఆపద్యములు మనోహాగముగేనే యుండును. ಕಾನಿ ಹೆುನ್ನಾಟಿಕಾನ್ನಾಡೆ ಯ೨ ಯಂತರಿಂచುಮಂ డును. ¦గంథరూపమును ధరింపవు. ఆట్టివాఁడు " ఘటమానుఁడు, " పదేని యొక ్రపబంధ మును రచించిన వాఁడు మహోకవి. ఇప్పు, ఖాషా విశే షములతో రసవ త్రరములగు బబంధములను రచిం చుచు స్వతంత్రుడై మేలంగునతుడు కవిళాజు.

ఇట్టివారు లోకమునంగొలందిగ నుండుడు. ఇంక మంట్రాశ్్రిమహిమమున సిద్ధండై ఆవేళమునం గవి త్వమను జెప్పువాం డావేళికళవి. ఎ ప్పుడు కోరిననప్పుడే కవిత్వము చెప్పువాం డవిచ్చేది కవి. సిద్ధమంత్రుడై కవనము నల్లువాండు నంకా మయిత యనంజడు. ఈమువ్వురును మంత్రశ్రక్షిచే మహిమల గొన్న వారు. వారి నటుండనిండు. నానా ఖాషా సమీణుండు, నానావిధ ప్రబంధనిర్మాత. రసఖావ నీరంతరముగం గవిత్వ మండలు మెచ్చం జెప్పంగలవాండు కవిరాజు. ఆతని దృష్టిలోమహికి కవికంటే కవిరాజేయధికుండు. అట్టి కవిరాజులకు రాజుకవిసార్మతాముడు. ఇది పాచీనులనిర్ణ యము.

<u> వై ద్యము - వేతాంతము-కవిత్వము-</u>సంగీతము ೯೯೮ ದಿಗನ್ ಗೌಪ್ಪಗನ್ ಯಂದಱಿಕಿನೀ \overline{a} ಶಿಸಿಯುಂ డును. అంతమాత్రమున నాతని నావిద్యలో సిద్ధ హస్తుడని యనఁగలమా ? ఆల్లేకవిత్వమును జెప్పు |పతివానిని కవిరాజని పిలువఁగలమా? పిలిచినసాహా సమగును, పరిశీలింపఁగాఁ జరిపాక మునందిన కవిత యున్న వారినట్లు పిలు**చుట సముచితము.** కవిత యందరి పాకము గాంఖీర్యము, "అర్థగంభీరిమా పాక: " అని జ్యణము, అదియే కవిత్వమునకుం ్రఖాణము. పాకముఁ దప్పినకవిత యంతగారుచిం వేదు. ఇంతకుఁ గవిత్వమునకు బంచావస్థలు గలవు. అయిదంత**రువులనినఁ జాగుండును. రచన -వ**స్తువు-ఖావము-రసము-ధ్వని అనునియ్యని యుత్తరో త్రర ్రహధానములు. ఉత్త్రోత్రక్స్ ములును. ఒక్కొ క్కకవి \overline{a} ్క్రాక్క యంశరువు నా $[rac{1}{2}]$ యంచను. దానినిఁ బట్టి వాని కివితాశ క్రియునుండును. ఇందు రస్మవధానములు ధ్యన్మిప<mark>ధానములునగు</mark> రచనలు <u>త</u>్త రసజుప్రములు ధ్వన్మిపధానములునగు కావ్యములను రచించినవారలే మహాకవులు-లేక-కవిరాజులు లేక

క విసార్వ శాములు. ఆ భేదమును బకిశీలింపని నాఁడు పర్వతే పరమాణె చ పదార్థత్యం ప్రతీష్ఠితం " అను సూక్త్తి సార్థకమగును. కాళిదాసుమహాకవి. ఆశని రచనగంభీరము. ఆతని పలుకు ధ్వని ్రపథాననుు. రస**గు**ళిక **లాతనిమాటలు.** ఆం₍ధమున వెన్నై కె క్రీన వారు నన్నయాధులు, వారియుందుత్రమ కవి ల**డ**ణములు **గో**చరించును. సంఘట నాత్మక ములు **వా**్డ్రవిక**ము**లున**గు కావ్యము**లు మ్తుంద**డు** గిడఁ జాలవు, ఖావ బ్రాధానకావ్యములకుఁ గొంత స్థానమున్నది. గసాత్మకముల్మగస్థానమలంకరిం చును. ధ్వని ప్రధానములు క్రమస్థాయినిఁ జేరును. సంఘటనా సమాదరైకబుడ్డి జాలకవి. వ*ై*స్వేక**తాన** మతికవి. ఖావావిష్కరణ ప్రవణుడు కవీం దుడు. రసోల్ల నదనన్య వాక్చమత్కృతి మత్కృతి కల్పనా నల్పమతి మ**హోకవి. ధ్వనిబంధు**ర నిబంధనాను సం ధాన విధాయి కవిరాజు, లేక కవిసార్వభౌముఁ**డు.** ్రీ) నారాయణ దానుగారీ తుది రెండు–లక్షణ ముల నార్జించిన **్వతిఖాశాలులు. ఆతని క**వి**తయం** చా_! ఫతిభ యెట్ల్స్మవతిఫలించుచున్న ద**ి** మున్ముందు

అనుతాదము ద్వివిధము. యథామూలము. స్వేచ్ఛానువాదము. ఈరెండింటికిని మూలాధార మెద్ది యో యొకింత యుండును. కాన ననువాడ రచనలందు కవి చ్రతిళ యొక్కువగ గోచరింపడు. ప్రతిశావంతుండగుకవి యా యనువాదమునను దన ప్రతిశను జూప యత్నించినను దా ని ని మూ ల క ర్త కే యంటంగట్టుదురుగాని యనువాదయితకన్న యింపదు. కావున కవి స్వతంత్ర రచనలయందే. ప్రత్యతమగును. కవియొక్క ఖావనాపటిమయుం గల్పనాచాతుర్యమును స్వతంత్ర్య కావ్యములందే. చూడనగును. "బాటసారి"కావ్యము త్ర్మీదాను గారి ప్రతిశకుండాల్కుడును.

ఖావుకులు బర్మిగ**హింపగ**లరు.

్రపాచీన మహాకవులు చతుర్విధ కవితా చిశార దులన్ ప్రక్రేక్తలద్దు జారిదృష్టిలో కవిత్వము అకు-စာဝင္ – က t_0 – မိုးမ နီးငည္သာလ ေဆမ်ာပ္သီးမှ သာ – ု စိုးမားသ గారియందీ నాలుగుళక్తులుగాక మటివాలుగుళక్తులు గూడు గలవు అందు మొదటి దనువాద కవిత పారశీక ఖాషలోనున్న రుజాయత్త్రల ననువదించి యీతుడు దానిని సాధించెను అనువదించుటలో నీతనికొక బ్రహ్యేకతగలదు పారశీక ఖాషను గూలంకషముగ నాకళించి దాని యందరి సార మును |గహించి యా "యుమరుఖయాం" అను కావ్యమును నాలగు భాషలలోనికి మార్చి రచిం చ్చట యనన్యసాధ్యము ఇయ్యాది మానవ శ్రీ ಕಶಿಕಮು ಇದಿ ಯುಕ್ಕಟಿಯ ಯಾಕನಿ ಪಾಂಡಿಕ್ಡಮು నకుడ్డు గల్పనాచాతుర్యమునకు నీదర్శనము ఆతడ డన. వదించి మార్చన నవరనతరంగిణియు నట్టిదియ ఆంగ్రమున నన్న యతిక్కన యొట్టనసోమన్మశీనాథా దు లనవాద కవితావిశారదులు కాని వారియను ావాదములు స్వేచ్ఛాను పాదములనియు నయ్యవి స్వతం తములనియు, భారు మహాకవు లనియు నర్వులు నంగీకరించిన విపయామే అనువాదమున నీతండా మహాకవుల కేమాత్రము తీసిపోడని నా ాఖావన ఇఁక రెండవది గేయకవిశాశ_క్తి ఇయ్య **దీతనిలో యక్షగాన (పబంథ రూపమున వె**ల్లి విరిసి నది ఈమహా కవి పెక్కుయడగానములను రచిం చెను ఋ గ్వేదమందలి కొన్ని ఋ క్కు లను గ్రామంచి వీణా వాదనానుకూలముగ " మొక్కుబడి యను పేర నొక్కగంథమును రచించెను గేయాత్మ ಕಮುಗ ျၿងဳជ្ជិನಂದಿನ ಯಾ ಯಹುಗಾನ ျរែលಂಧಮು eറ്റു ത്ത[്] പ്രപ്പിയായ പ്രപ്രത്യം പ്രപ്രത്യം దోచును కాని కానిలోని వస్తువు మ్మాతము పురాణశావ్య పురాణేతిహాసములనుండి గృహీతమే కాని వానిని వివేచించి యందించిన పద్ధతియునందలి రచనయు ననుపమానములు మూఁడవది శతక

రచన. ళతకము మమారు మారుపద్యముల సంపుటి. అందు చితిపద్యము స్వతం శమై యొప్పను సంస్కృ తమునను వాంట్రమకీనను నొండు రేండు దక్క మిగిలిన శతకములనిస్ట్రియు సందోధసాత్మ్మిక పద్మ్మ సమన్విళములు పథ్యాంతమున నేడో యొకపదము గాని పదజాతముగాని చుకుటాయమానమై యుం డును, సంస్కృతమున నమతుక సూర్య శతకేము అును సాంద్రమున కాళహ స్టిత్ర్మహేర ఖాస్కొర 🕯 နှန် ဆာစ်ာ်လ ကျွေးအာစ်၌ နီ သာစလာ စားရ စဝှင်ပုံဝိသာ లయి స్వతంత్ర కాహ్యములనం దగియున్నవి ఆ 🆫 రున శతకములను రచించినవారు 🚺 దాసుగారు వీరు సంస్కృతఖాషలోఁ గల్పనాత్మకములుగ ళత కములనురచించిరి అందు 📢 రామచం1ద శతక మాధ్యాత్మిక విశేషముల నలరారుచున్నది 🏻 🛮 🔻 కా ళతకము కల్పనమునందు విమర్శనము నందును నుత్కృష్టమయినది మచ్చున**కొక్కాక్కముక**్క

"తరంగో స్త్రీవార్ధా న వార్డ్రి స్తరం గే తథా విశ్వమ స్త్రీ త్వయి త్వం న విశ్వే, త్వమేవ బ్రమాణ బ్రామేయ న్వరూపు కథం విద్మాహేశ్వాం బ్రభోరామచంద్ర"

వ_ై వాదమునఁ జగద స్రిత్వమును 😹 కృ. నీ దృష్టాంతమునఁ జూపిన యాబ్రజ్ఞాళాలి బ్రతిభయు యాత్మవిజ్ఞానమున నువమానములుగదా !

"యారాంధా గజం ఇజ్జీ రే శాట్ర్రిణస్వాం తథై హా విదన్ పారు మేయ బ్రమాడై!, అవాజ్మానసం సత్య మాతై కైక వేద్యం భవద్దివ్యత త్ర్యం బ్రహీ రామచంద్ర"

ఇందు "ఆత్మత త్ర్వ మా తె ్మైక నేద్య మను మాట నెంత చిత్రముగ లో కానుభవమునకు ముడి వెట్టి చూ పెనో గమనించునది "శ్వామలశ్వం శీతలత్వం సాధుత్వ, నామ విందతి, కృష్ణాచ్ఛంద్ర ధరాజ్జహోన్లికి కృమధంగా భగీరథాత్."

ఈ క్లోకము కాశీశతకము లోనిది. ఇందెంతఖాన మున్నదో పరికింపుడు. "కాశీయందరి గంగ, శ్యామల వర్ణ కృష్ణపాదోదృవ గాపున శ్యామలాంగి యయి నది, చంద్ర శేశర శిరో (భష్టయగుట శీతలజల యయి నది, జహ్ను మ.ని పీతపరిత్య క్ల యగుటం జేసి సాధ్యి యయినది. భగీరథ రథానుయాయినిగాన ఖాగీరథి యను నామము ధరించినది." /

"టైగు బై రేవ సంసాగ చక్రం ఖ్రమతి త_త్త్వతః, బువన్ని తీవాన డుద్భి శృకటో గచ్ఛతి టైభిః.."

"సంసారచక్రిము స్త్వై రజ ్రైమస్సులను గుణ్తయమును బరివ్రత మగుచున్నది. ఇందణు మాత్రము సందియము లేదు, అని లోకమునకుండే ప్రాతము సందియము లేదు, అని లోకమునకుండే ప్రాతమున ఎద్దుబండ్లకు కుండికి యొద్దుకూడ నుండును. కాన నచ్చటి బండికి మూండెద్దులను గట్టుమరు. దాని నెట్లూ హించి చమత్కరించెనో [గహింపుండు. శతక కవిత యూ తీరున ఖావబంధుకమై యొప్పుచున్నది.

నాల్గవది స్వతంత్ర కవీత. ఇందులకు నీదర్శనము "కాటసారి" యను చిన్ని కావ్యము. ఇందితిన్న త్ర మతీస్వల్పము, "ఖార్యాపుత్రులతో సమ్మదమునం బయనించు నొక ఖాటసారి, పడవ పగుల సమ్ముద మున మునింగి, యెట్టకేలకు గట్టుచేరి, ఖార్యాదు లైకై పలవించి, విలపించి వారి నాస్వేషించుచుం బయనించి, తుట్టతుదకు వారినింగిని యానందించుట

యిందలి చస్తువు." దీనినిఁ గడు మధురముగు జిత్రించి కావ్యదృష్టిని గంభీరముగఁ నొనర్చి, వగ్ల నాత్మకము గానించి, యాధ్యాత్మికముగ జీవున కుపాధి సంబంధమునఁ గల్గు వింతలను ధ్వనింపఁ జేసిన యా మేధావి ఖావనాశ్క్తి నిరుపమానము. ఈ కావ్య మొక్కటియ యాతని కవిసార్వభామత కుదాహకణము గాఁజాలును. ఖాషలో ఖావములో నన్ని వేళములలో సాదృశ్యములలో నాత**ని బ్రత్య** కత యడుగడుగునకు గోచరించుచునే యుండును. స్ట్ ఒంటిపాటును బొక్కి యురువయి కింెషెక్కి. **విన్ను తూ**ర్పుగు దూ ఉ వేంగుు జుక్క జెక్కలు జాడించి ముక్కును గో**డించి** కొక్కొరొకోయనీ కూసెఁగోడి ినీటి కావులు దాఱి తోఁటల గడి తేఱి యొడలు చల్లవసే**యుచుండె గాలి** యొదుజాముల పద్దుగాం దోచునింకం [బాద్ద ಭಾಡಮಡುನನಿ ಕಾಟುದೌಡು ನ ಗಂಟ పట్టువెడఁ ఖానీ పిట్టలు బయటఁ ఖా ఉం

వట్టువెడులాని పిట్టలు బయటు జాతా దలలు టికి.ంచి మొక్కలు చెలవుమీతె బలిమితోడుత నిద్దుర బరువుజాతా దెబ్బున న్యేసవి నేము తెల్లవాతా.

ఈ పద్యము వేసవి కాలమందరి వేకువను వర్డించు చున్నది, ఇందాతని ఖావన యొట్లున్నదో వేఱుగ వచింపనక్కఱ యుండదు. ఆ పదములకూర్పు, ఆ యంత్యాన్నుపాసము. ఆ పహజస్థిశికి మఱికొంత మెఱుగుదెచ్చచున్నవి.

"మొదట పావు లెఱింగిన ముద్దుచూపు బిదవు గురులుంచు దాపున బెదరుచూపు దగిలి యొడుబాయుజూలని దిగులుచూపుం గనుల దూజూచి చూపు నా కన్నె చూపు." నాయికా నాయకుల బ్రథమనమావేశమును నాయిక చూపెట్లున్నదో యిందభివర్ణి తము. లజ్జాది భావములను చేష్టలడ్వారా తెలియఁ కేయు నాతని ధ్వని దృష్టి యనిర్వాచ్యము.

సీ॥ "నిను తెప్పపాటైన గనుకున్న వోర్యని కన్నులు కాయలు కాయవలనె నీమాటల గ్గనింతే న్విననేరని ములుచ చెవులు చెట్లు మొటువ వలసె నీదుపేర్చవిఁగొంట నిమునమేనియు మాన నట్టినాలుక గడ్డి కట్టవలనె గడియనేపయిన నిశ్మాడని నీరగుచుండు గుండె బల్బండయై యుండవలనె."

ఈ వద్యము జాతీయములకుప్ప. తెలుఁగునుడి కార మెంతరమ్యముగఁ జిత్రించెనో తిలకింపుఁడు.

ఇట్లడుగడుగునకు నచ్చతెలుఁగు పదములతో నిశ్రీ మధురములయిత ఖావములను గ్రామ్మరించిన యీ మనీషి మనీష యతిమనోహరము. సాదృశ్యముల నిడుటలో, గాళిచానునల ననుభూతములయినవాని నెన్ను కొనుట యతని ఖావుకతకు నిదర్శనము.

"ఆ။ పాలుపొంగుచూపి పైమూ.తలువికించి పడెడుపోల్కి" ఆ కాటసారి కనులనీరుల్న పైకిం బడుచున్న డట !

"గ్ జడిసి పిల్లకు అక్కలు చాటుచేసి పట్టునకుం బర్విడెడు కోడి పెట్టవలెను" ఎవ్వతో పౌక్కతె యొక్క చిఱుత నక్కువ గదించి వంగి చూచు చున్నదట!

"గీ॥ శీంగాలనిగించి యాఱవ వడి వీణా మాయించు నేఱజాణ గాణమాడ్కి" మింటికి న్మంటికి న్డఱచు మీఱ. వానచారలను నందములగుప్పి గాలిపాడం దొడంగెనట !

ఇట్లు బహుముఖ ప్రతిళ్ళో నూహించి రచించుకు యత్యద్భుతముగ గోచరించును. ఇంత మంచి అచ్చ తెనుఁగున నా పద్దెములను పోనిచ్చిన యాతని మతి యతి సునిశితము. ఎన్నియయిన యుచాహారణ ముల నొసంగవచ్చును. మచ్చన కీ పద్యముల నిచ్చి యుంటిని. ఇఁక నాతని సంస్కృతరచనాపాటవ మున కొక్క-యుచాహరణమునుఁజూపి యీ విష యమును ముగింతును.

"అనుచతఁ డంతఁగాంచెఁ జటులానిల చంచల దూర్మిమాలికా ఘని వికటధ్వని బ్రవులకన్ది నముత్ల్పవమాన రమ్య నూ తన రవివింబ మొక్క-దెనఁ దక్కిన చక్కులఁ విక్కటిల్లి యు క్కున నడుమిన్ను దన్ను నౌక కొండను దండనుగాంచి వెండియున్."

ఇందు సంస్కృతమేగారు. అచ్చ తెలుఁగుకూడు గానవచ్చును. రెండు ఖాషలను మేళగించి తన యుళయళాపా పాండిత్యము నిందు చూపించేనా యనవచ్చను. అన్ముల్లాన బద్ధమగు నారచన క్రతతి రమణియముగ నున్నది. దీగ్ఘ సమాసముతోంగూడిన పద్య పూర్వార్ధమున నర్థాలం కారమును తదు త్రార్థ మున శజ్ధాలం కారమ ను నువయాగించి యీ పద్యమును దనపాండిత్య మును కవిళాసామర్థ్యమును పెల్లడించెను.

ఇంత యేల. ఈ మహోళయుఁడు అయ్యబ్రహ్ము యే కాడు. నన్న యళట్టారకునివలెం గచ్చిబహ్మాయును సంస్కృతాంద్రముల రచనలును గాచించి తిక్క యుజ్వవలె మథయకవి మిత్రుండే కాండు అచ్చ తెలుంగునను పాటుతెలుంగునను సూటిగ మాటల పాటల నల్లువాండీకవివతంనుండు. నవీనగుణననాథుం డగు వాచన సోమవాధునివలె నలికనుున నడిని

డాచిన సర్వజ్ఞ రచనా విలాన పరిశోభితుఁడీ పాఢ కవితానిర్మితిని, నచ్చతెలుఁగున నందముగఁ బద్దెములను గూగ్పుట యందును 📢 నాథతిమ్మనా ర్యులకే మాత్రము తీసిపోడు-ఈకవిసార్వభాముండు.

ని మనాథునివలె ననితరసాధ్య ఈవారిక థా పితామహ్యు డాద్మధ ನಾರಾಯಣದಾಸು ಮಮಾನಿವರ ನಾಂಬ್ರಕ್ಷಿತಿ ಶಾ ವಿಶಾಮಘಾಡು, ವೆಯ పడగలతో విజృంభించిన విశ్వనాథులవలె నీకబసార్వ ಫ್ ಮುಡು ಆಗಜ್ಜ್ ೈತಿನಿ ತಾರಿಗಿಂದಿ | ಕಕಾಳಿಂದಿನ ಕವಿ స్మమాట్లు.

ბტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტტ

WE EXTEND FELICITATIONS ON THE EVE OF THE CENTENARY CELEBRATIONS.

K. RAMAIAH K. RAMAKRISHNAMURTY

P. B. 72 GUNTUR (S. INDIA)

^ֈϘϙϘϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙϙ

AVAILABLE MOST UP-TO DATE COTTON& SILK

SELECT FROM

AUTHORISED DEALERS IN BINNY & METTUR

Nadimpally's Building ARUNDELPET - GUNT

Aik - Onkar

师本自由全国全国自由自由企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业

 $\mathcal{D} - \mathcal{D}$ lurality

S — S uperority

G - G emmiparity

'PSG'

An eggmark in Fir Tobacco Cases

M/s. PARSHOTAM SINGH GAMBHIR

YAMUNANAGAR (Dist. AMBALA)

(B. O 25, Bonomali Sircar Street, CALCUTTA-5)

Suppliers of:

Packing Cases, Shooks, Tea Chest

Battens, Planks, All kinds of

Wooden Materials.

Kiln Seasoned & Pressure Treated

Gram : 'CAMBHIR'

Phones: 128 & 168

 $oldsymbol{e}$

"వైబ్యానికి, జాతకఖాగానికి రగ్గరచట్టికిం. ఇది ఆయు ర్వేరంలో ప్రాపిణ్యం ప్రస్న వారికి తెలు నును. జాతకఖాగంలో జాగా ప్రవేశంపున్న వారికి తెల నునని వేరేచెప్పనక్కరలేదు. కనక ఒక మనిషి జాగోగులు వైద్యంవల్ల, జ్యోతిళ్ళాన్నంవల్లా నిర్భ యుంచవచ్చు. కాని యీ ఆయు ర్వేదాన్ని ఎందుకు శా(న్న్రమట్టంలో మన పూర్వులు చేర్చలేదో - అని అనేవారు బ్రహ్మాంక్ మదజ్జుడాదిళట్ట వారాయణ డాసుగారు. నాకీ మాట లానాడు వింతగాతోచేవి-ఈయన ప్రతిశాస్త్రాన్ని తనసొంతముగా మాటాడు తాడేమిటా? అని ఆశ్చర్యపడేవాణ్ణి కూడా.

ఒక నాడు మావూరికి పడ్రమటగా రెండున్నరమైళ్ళ లోవున్న సాలూరు వెళ్ళాను. మా నాయనగారికి မည္ ခြာလ ျဖည္သူနဲ ဇာဝနမ္ကေဖစီ္က ဘဇာတာက 🕶 (ညီ) గారు సాలూరు వా్లవ్యులు, ఆయుర్వేదానికి **తా**రు అవరధన్వంతరి. ఆశారం, స్వర**ం**– చూ సి **రో**గికివున్న రోగాన్ని యిజ్టేచెప్పేళ క్తి శాస్త్రులు గారికి పుట్టుకతో వచ్చిందనే చెప్పాలి. రోగినిచూడ **జా**నికి ఆవకాశాలు తక్కువయిన ప్రశంలో ఏవో కొన్నిలడడాలు చెప్తే రోగాన్ని పోల్పుకుని ఆయన ఔషధం యివ్వడలో నేను కాగా యొరుగుదును. ಆಂಕರ್ ರೆಗವಿಮು_ \S ಅಯಿಂದನಡು ಸ್ಪರ್ಫನ್ \S . ఇక చేయిపట్టుకుని వాడీపరీకుచేసి రోగం పోల్చ డములో నాకు తెలిసినంతవరకూ వారికి వారే సాటి "సాగరస్సాగరోసమః అన్నట్టు మేము శివ రామపురంనుంచి (మావూరు పేరది)సాలూరువెళ్ళా మంేటే శాస్త్రులుగారిని దర్శించి ఒక ఆరగం టైనా

వారి సన్ని ధానంలో మ్రామంగించి కాకుండా వుండే రోజులు లేవం కేట నమ్ముండి. ఆ నాడు శాస్త్రులు గారి దర్శనానికి వెళ్ళాను మామూలుగా. అప్పటికి ఆయన చాలావినువుగా కనిపించారు. ఎందుకాి అని అన కున్నాను. బ్రాద్ధపోతూంది. యీజాతకం కా_స్త నరిశీలించవలసివుంది. ఆని ఒక కాగితం నా చేతికిచ్చరు ఖార. ఫలానావారిది అని దాని మీద పేరులేద్కు నేనుచూసి వెంటనే అడిగాను. ఇది 🐧 జాతకమా? పురుషతాతకమా? అని. ఆయన ెపెదవిచిరునవ్వుతో మెరిసింది. మంద్రమ్మరముతో అన్నారు. పరిశోధన చేస్తే తెలుస్తుందని అనుకుం టాను.'-అని " చి క్రం! కెలుస్తుందిళాస్తు)లుగారూ కాని కొంత సమయం ఖర్చు పెట్టాలి. పెంటనేమీకు పమి కావాలో చెప్పాలం ఓే **దీని పరిళో**ధనకి నేను తంటాలు పడనక్కరలేదు-"అని మెల్లగా జంకుతూ అన్నాను. ఔమ, మిమ్మల్ని దానికోసం జాధ ెపెట్టడం మ్రస్తుతం అనావశ్యకం కూడాను. చానిని తీసుకుని యింటికి వెళ్ళండి. వీలైకే రేవుచూచి రెండు మూడు రోజుల్లో ఫలితంచెప్పండి. ఆ జాతక చ్చకం నాఖార్యది. అమె ఆరోగ్యం సరిగాలేదు న రేక దా! మన వైద్యానికి ఆ రోగం లొంగకుండా వుంది. అని గద్ద<mark>ర్త</mark>ిగా అన్నారు.ఆ**మా**టలు వినగానే నాకు విచారమూ, అశ్చర్యమూ ఒక్క మారుగా కలిగాయి. శాస్త్రులిలుగారు తనవైద్యా నికి రోగం లొంగకుండా వుంది-అని అంేటే వైద్య ౌన్హం అంతదిగజారిపోయించా? ఆమె జాతకం చూడవలసి వచ్చిండా? నా ఖావాలు ఆయనముఖం చూసి గ్రహించివుంటారు. వెంట నే అన్నారు. "ఉంటారా? మన యింట ఉండండి యా రాజ్రి. లేదంటారా మరిలెండి ఎగ్రలు కుంకుతున్నాయి. చీకటి-నాటుచారి పురుగూ-పుటావుంటుంది. అని- "నరే నేనీ జాతకంచూసి రేవుసాయంకాలం వచ్చి ఫలితం చెప్పాను. సెలవు తీసుకొని వస్తాను — అని లేచాను, 'మంచిది'-అని వీధిగుమ్మంచాకా అంబ కంపెట్టి కార్డులుగారు లోపలికి వెళ్ళిపోయారు. నేను బజారు లోనికి వచ్చి మావూరురైకు లెవరో కనుపించగా వాళ్ళకో కలిసి మావూరు చేరు కున్నాను.

జాతకం అర్మాతే చూచాను. అమె ఆరోగ్యం ఓషమ స్థితితో వుందని గట్ట్లూ నిర్ణయించుకోవంసి వచ్చింది. ఆ సాయం కాలం సాలూరు వెళ్ళాను. " చూచారా జాబా! ఎలావుంది? నందేహించ కుండా చెప్పండి-' అని గంభీరంగా అన్నా రు శాస్త్రులిబగారు. నేను ఏమీ చెప్పలేక పోయాను. ఆరోగ్యం విషమస్థితిలో వుందని మాతం నీళ్ళు నములతూ చెప్పాను. జాను! మీరామాట అంటా రని నాకు తెలునును. అయినా "జాలజ్యోతిమం! వృద్ధ వైద్యం అంటాను పెద్దలు. అందుకూ జాతకం మీరు చూడాలన్నారు. నేను నిళ్ళయించుకున్నాను. ఆమె నమ్మ విడిచిపోతుందని-శాస్త్రులు గంభీరం గావే అన్నారు, అయినా

" తచ్చాంతి రెష్టర్లైనే!-జనహోమార్థనాదిఖి:-

అనికరా శాడ్ర్మం. అప్పీ చెయ్యడమయింది ముందు చెప్పినది బొషధం. నా బొషధం పనిచెయ్య లేదు - హరే- మరేమిటి విశేషాలు-అని విషయాంత రంలోకి దింపారు, మరికొద్దిరోజులలో (నాలుగైదు రోజులని జ్ఞాహాసం) ఆమెట్టె దివంగశఅయింది. ఇది నా అమభవములో చెప్పాను. అప్పుడు శిలిసింది చాసుగారి మాటలకి అగ్దం.

గి) హాకారక త్వాలనుబట్టి రోగాలు చెప్పవచ్చు. ఆ రోగాన్ని బట్టి వైద్య ం చేయించవచ్చు. ఇది యొవ్వరూ కాద: లేరు. ఏమంటావు అనేవారు తాను గార . తరువాత జాతక ఖాగానికి సంబంధించిన పుస్తకాలు చదివాక ఖాగా తెలుసుకువ్వాను.

నా కెప్పడూ ఒక సందేహం-అది యిప్పడూ పుంది. భాసుగారు ఆయా శాస్త్రా)లు ఎప్పడు ఎవరి దగ్గర చటివారు ! అని అడిగితే అమ్మ నెప్పిందిలా నేను చదవడమేమిటి! అని తేలికగా చిన్న నవ్వుతో అనేవారు. ఇటీవల ఆయనజాతక ఇ పరిశ్రీలించి ఈయన తిపురసుందర దేవతోపానకుడు - అని నిర్ణ యించు కున్నాను.

"సావ్మత్తిలో ఆయన సూచించినది నా నిర్ణ యా నికి బ్రోదృలకం అయింది.

"ఇంత భక్త వాత్సల్యము నీ కే

ఎంతయు తగునమ్మా! త్రిపురనుందరి.అని చెప్పి పున్నారు రాసుగారు.

జై మిని స్మూతాల ననుసరించి చూస్తే

"స్పైమే—గురుణా పర్వవిత్-బ్రాంధికళ్ళ- అనేది దాసుగారికి దృధంగా సమన్విశిమయింది.

" నర్వవిత్—ఆన్నీ తెలుసుక్తునేవాడు-

గాంధికళ్ళ-గ్రంథక ర్రయున్నా అవుతాడు, ఇంకేమీ! స్వ్రవిశ్శాబలంవల్ల ఆయనకి అన్నీ కరతతా మలకవతుగా అవుతాం.. అమ్మచెప్పడం కూడా వుండవచ్చు దానికి తోడు..... తానేదాలా చోట్ల చెప్పుకున్నాడు. "స్వళావ పాండిత్యబల ముతో యీ రచన చేస్తున్నాను." అని. ఆలానే ఆజన్మసిద్ధమైన చితిళా వ్యత్సన్న జ్ఞానజలముతో నర్వవిషయాలు స్వయంగా నంగ్రహించుకొని శా(న్రుబద్ధముగా రచించేవాడు, వచించేవాడున్నూ ఆయ్యాడు.

ఆయన క్యోతిళ్ళ్ళుంలో ఒక ఖాగమయిన జాతక ఖాగాన్ని సోపప్రత్తికంగా సమన్యయించి చెప్పడం ఇటీవల నా అనుభవములో సహజంగా ఖానిస్తూంది: ఆ నాడు అంటే నేను ఆయన దగ్గర క్యోతిళ్ళాన్ను విషయాలు కాతక ఖాగానికి సంబం ధించినంతవరకూ తెలుసుకుంటూన్న పుడు జ్ఞాపకం పున్న ఉదాహరణ కాతకాలుగా రెండు. చెప్ప నాన్నిమ.

ఒక గృహస్టు తన జాతకంతీసుకొనివచ్చి చాసు గారి చేతికిచ్చి తనకుపుత్రనంతతివుందా అన్నిపాధేయ పడుతూ అడిగాడు. ఆయన చిరునవ్వునవ్వి వేను పోదె చెప్పానమకున్నా వటరా! అని అడిగారు కాకి తం తీసుకుంటూ.

"చిత్రం! ఎంతమాట! అలా అంటానా! బాబయ్యా! పెద్దలు ఒకరిద్దరుచూచి నీకు కొడు కులు ఓరసులు ఉండరు. దత్తప్పతం యోగం వుంది. అని చేస్పారు. అందుకు తమ దగ్గరకు తీసుకు వచ్చాను జాతక చక్రం—అన్నా డావ్య క్తే. అప్పటి కాయన వయస్సు నలలై ఆయిడు. దానుగారు జాతక చక్రం అయిదు విమిషాలు చూచి నాచేతి కిస్తూ పమిశా! కాకా! మస్వేమంటాప్ - అనిఅంటూ చుట్ట మెబిగించారు. నేను మాకాను. వా కున్న పాండిత్యముతో ఆయనని కదపాలి. వానుమంతుడి దగ్గర కుప్పిగంతులు. అయినా నాకు ఆ య క ఎక్కువ చనువిచ్చేవాడు. కనక అన్ని రకాల ఆటలూ ఆడేవాట్లి

" కొడుకుల్లు పుట్టే ఆ స్కారం కనిపించలేదు తాతా! అన్నాము. తరుత్మాత పంశామణ్ణ యిలా జరిగిందిమాకు. " సరిగా **చూ**డరా !

వెరే-నీకు తోచిందేమిటో చెప్పరా.

"ఇంకెలా చూడడం...సృష్టంగా కెలుస్తూం టే.

"పమిటితెలుస్తూందిరా! కోప్పడకుళా -

"కోసంకాదు. మామూలుగానే చెప్తున్నాను. ఔనాను. నువ్వు సింహాలగ్న జాతకుడవు. అంచేత సీమాట అంత బింకంగా రాజసంగా వుంటుంది.

" కారణ భావనాశాయం-"అని శాడ్ర్మం పృత్ర కారకుడైన గురుడు పృతస్థానములో వున్నాడు. అంటే వంచమభావములో అన్నమాట. ఇంక కొడు కులు పుట్టడానికి ఆస్కార ఘేదీ-అన్నాను నేను. నా వాదం శాడ్ర్ము బద్దం కనక-గట్టిగానే అన్నాను.

భామగారు పెద్ద నవ్వునహ్వారు. " ఖాతనా శాయ–ఖాననాశాయ–అని రెండుమార్లు గట్టిగా ఆశాన్హరు స్వరం మార్కి

" బెరే నేనూ శాడ్రు ప్రకారమే చెక్తున్నా నురా! లేదా! వరమిస్తున్నా నమకో . పననపళ్ళల్లాంటే కొడుకులు ఇద్దరు పుడతారు. అంటే వడాది లోపల ఒకడు. మరిరెండేళ్ళకి యింకొకడున్ను. వెళ్ళుం పంశాఖివృద్ధిరస్తు....... అని ఆ కాకితానికి నా చేత "కాపీ"రాయించి అతని కాగితం ఆతనికి ఇచ్చే శారు. ఆగృహాస్టు ఆప్పడే కొడుకును కవ్వ తండ్రి లాగా ఆనందించి దానుగాని దగ్గర సెలవు తీసుం కొని వెళ్ళపోయాడు. తరువాత మాకు చర్చ,

పంచమ స్థానంలో గురుడుంటే పంచమఖావం చెడిపోతుందని అర్థం చెప్పకూడదురా! ఈ కాత్ కంలో పంచ్రమమందు గురుడున్నండు వల్ల ఖావం ఉత్తర జీవితంలో ఫలిస్తుందని చెప్పారి. కారణం ఇది — వినరా కాఠా! మేషాది పంచకంతో ఒక

ైటెన మిధునం పంచమమయింది. ఆది ఊర్ద్వరాశి. అక్కడ గురుడున్నాడు. ఆ స్థానాధిపతి బుధుడు రవి కుజలతో కలెసి మేచంలో వున్నాడు. లగ్నాధిపతి ళని శు(కుడితో వృషభరాశిలో వున్నాడు. నిజంగా యితగాడి కాతకం ఖాగా యోగిస్తున్నదే. ఉచ్చ రవితోకలిసి కుఱడికిస్వ మేత్రం. ఆ రవికుజులలో పంచ మాధిపతి కలిసిఉన్నాడు. ఇద్దరు కొడుకులు కలగడా నికి యింకో ఈవా. మిథునం ద్విస్వశావరాశి, ఇలా **పూహించా**లిరా శాస్త్రా)న్ని. "కారకో ఖావనా శాయ" అన్నంతమా తాన కొడుకులు పుట్టరం ేట వమిటనాల్రా ఆ చెప్పినవాణి. ధనకాఠకుడైన గురుడు ధనస్ధానమలో పున్నాడనుకో - ఆ జాత కుడు దర్మిదగాట్లు దామోదర వెద్దమ్మ అయిపో తాడని చెప్పాలా? అలా ఎప్పడూ చెప్పకూడదు. -ధనస్థానములోగురుడుండి ఆ జాతకులు లజాధికా రులుగా వుంటూన్న వాళ్లని వందలకొద్దీ చూశాను. పమంటావు — ఇంకో రహాస్యం చెప్తున్నాను విను.

జన్మలగ్నం బాలా జాతకాలలో సందిగ్ధంగా పుంటుంది. శీర్యోదతుమా? భూ పతనమా? శిశురో దనమా? నాఖిచ్చేదమా? మంత్రసానివచ్చి చెప్పిన సమయమా? పదినిర్ణయించుకోవాలి లగ్నానికి? యున్ని వికల్పాలున్నాయి. మైగా పిడప్రేవారు ఇచ్చే లగ్న్ పమాడాలు వేరు. యింకొక పంచాంగ కర్ల యిచ్చేవి వేరు. యిందులో సాయన ని్ణయ క్ర్ల యిచ్చేవి వేరు. యిందులో సాయన ని్ణయ కాలని రెండున్నాయి. స్ట్రారం. వై ప్లవము అన్నట్టు. యింత తంతగం వుంది అన్మలగ్నానిన్ని కట్టడానికి. అలాటి లగ్నాన్ని పట్టి జాతకళలాలు చెప్పడానికి. ఆలాటి లగ్నాన్ని పట్టి జాతకళలాలు చెప్పడానికి. ఆరంఖిస్తే తీర్యానికి తీర్యం — ప్రసాదానికి ప్రసాదం అన్నట్టు చెప్పేదొకటి-జరిగేదొకటి అయి చెప్పించు కొన్న వాడు చెప్పినవాణ్ణి తీట్టడం, తిమ్మడందాకా వస్తుంది. జ్యోతిళ్ళాస్తాన్నికి అప్రమాణకతదోపాన్ని ఆంటకట్టడమూ అవుతుంది. దీనికి విరుగుడుగా

ఒక ఉపాయం చెప్తాను విను. చంద్రుడున్న రాశిని పట్టి ఫలితాలు చెప్పడానికి కృషిచెయ్యి. ఎంత నిర్రద మొగం మంత్రసాని అయినా రెండున్నరరోజు అయాక వచ్చి బిడ్డ పుట్టినట్టు చెప్పదుగాడా. ఎందు చేతనంటావా ? చంద్రుడు వాడి ధర్మమా అని ఒకొక్క రాళలో సామాన్యంగా రెండున్నరరోజులు తిష్ట వేసుకుని కూర్పుంటాడు. అందువల్ల <mark>చ</mark>ంద లగ్నం మారడానికి ఆస్కారం లేదు. ఇంకో విశేషం:-- సూర్యుడు పిత, చెందుడు ఖగోళకుటుంబానికి. తండ్రి కెంతబాధ్యశవుందో యిల్లు దిద్దుకోడములో తల్లికీ అంత జాధ్యత వుంది. అంతేకాక జాతకంలో మనుకారకుడైన చందుడికి బలం ఖాగా పట్టిందంేటే ఆ జాతకంలో చందుణ్ణి వట్టి చెప్పే ఫలాలు తారా పోకుండా జరుగు తాయి. మరో విశేషం:- చందుడు బలంగా వుండడమే | పథానం అని ఖావించుకో. మనస్సు పని చేస్తాయి. ఆలాగే మనుశారకుడైన చందుడికి బలం పట్టితే ఆ జాతకుడు బలే మగాడవు తాడనుకో

చూడు: — నీ జాతకం వుంది. లగ్నం సింహాలగ్నం అది నందేహంలేదు. నేనూ స్ఫుటంచేసి చూశాను. నీ జాతకంలో జన్మలగ్నాన్ని బట్టి నీళు విద్య పది రావాలీ అని తేల్పుకోవాలి అనుకో. చతుర్థం బిడ్యాస్థానం సామాన్యంగా చెప్పారు! విద్యాస్థానాధిపతి కుజుడయాడు. స్వికేష్తములో మేమరాశిలో వున్నాడు. వర్తమానం రామామహిదళ. శనికేష్తంలో ఆరింట వున్నాడు రామావు. నీకు విదేశీ విద్య రావాలి. అతి రాలేధే సంస్కృ. శమూ, తెలుగూ వచ్చాయి.

"రాకేమీ నాకు అంగ్లీమ—హిందీ వచ్చునే."

"సుతరామూ నీకవి రావనీ చెప్పానా? సంస్కృ తాం[ధాలలో వున్న జ్ఞానం నీకు ఇంగ్లీషులోనూ.. హిందీలోనూ పుండా? "లేదు ఒప్పకున్నాను. అయితే సంస్కృ తాం[ధాలు ఎలా వచ్చాయంటారు?

అది చెందు క్రిక్షికట్టి చెప్తున్నాను. నీ జన్మనక్కతం రోహిణి. చెందుడు ఉచ్చరాళిలో పున్నాడు. అక్కడే పున్నాడు. ఆ స్థానాధిపతి కుకుక్తిడు. లగ్నాధిపతి కవి. గ్రిహారాతైనా కుక్ర కేట్రంలో కుక్తునితో కలిసి పుండడంవల్ల విడ్యాస్థానాన్ని చూస్తున్నా పేశేషించి రాజకీయఖాషలో బ్రవేశం యివ్వలేక పోయాడు. కుక్రచెందులు బలిష్టులై విడ్యాస్థా జాన్ని చూస్తున్నారు. చెందలగ్నంలో విద్యాస్థా జాన్ని చూస్తున్నారు. చెందలగ్నంలో విద్యాస్థా జానిని చూస్తున్నారు. చెందలగ్నంలో విద్యాస్థా పాడింట పున్న నాడు వాడిమాట ఆడాలికదరా - పమంటావు?

"నిజమే"

"నిజమే - అని నీళ్లునములుతూ అనకు. నిస్సంక యంగా అను. అలాగే చంద్రుణ్ణి ప్రాప్టే చెప్పారి. ఫీకు కవిత్వంరావడం అంతో యింతో కూనిరాగం తియ్యడం - యాలెండూ చందుణ్ణిబట్టి ద్వితీయ ములో పున్న కని బుధులనమ్మేకనం వల్ల వచ్చాయి. కని పున్నందువల్ల ఆరంథములో ఆలక్యం బుధుని వల్ల కమాఖివృద్ధిన్నీ ముందు ముందు చూడరా మవ్వు బళ్లతో రాస్తావులా, ఇంకోవిళేషం చంద్రి అగ్నామ్లో కని నీజాతకానికి, ఖాగ్యరాజ్యాధిపతి. ఆ మషోమఖావుడు కుక్కుడయి మిట్రపడితో అంటే ఖాక్ బుద్ధిస్థానాలకు అధిపతి అయిన బుధుడితో ఖాక్ బుద్ధిస్థానాలకు అధిపతి అయిన బుధుడితో ఇాక్ స్థానంలో కలిసివుండడం. ప్రాంగంథంలో ఇండుమూడు పేజీలు నట్టుతూ నిచానంగా నడు ఫ్లాయి. ఆ తరువాత నీ రచన పురివిప్పిన నెమలిలాగు ఆడుతుందిరా....

ఇంకొకటి చెప్పాను విన్ను,

నీ జాతకములో ఇన్మలగ్నం సింహాం. తడ్షధిపత్తి డవి. రవి రాచ్యగ్రహం ఆయనగారు రాజ్యస్థాన

ములో వున్నారు. రాజ్యాధిపతితోకల్సి ఇంకేం కావాలి. ఎవడుచూసినా చివరకు నిన్ను ఒక ఎమ్. ఏల్. ఏ అయినా అయివుండాలి అని చెప్పాడు లేదా బ్రామత్య సంబంధమైన ఉద్యోగం గొప్పది వస్తుంది, అనేనా చెప్పాడు.

"ఆవును అలాగే చెప్పారు చాలామంది.

"అవును నేనూ ఆ దారినే నడుస్తున్న వాడ వై తే అలాగే చెప్పాను. నాది కొత్తదారి కనక మార్భి చెప్పన్నాను. నీకు ఉపాధ్యాయవృత్తి మ్ర్ట్ ఆధి పత్యంవున్న సంస్థలో వస్తుంది. చూడువేను చెప్పాను ఋక్కడ యీసంస్థృత కాలేజీలేక యింగ్లీషు కాలేజీ తెలుగు మేష్టరీకి ఎదురుచూస్తూ చుక్రాను తెక్కు పెట్టుతూ కూర్ళోకు. నీకు రాదు. రాదం లే రాదు, ఏదో గరల్పు హైస్కూలలో ఉపాధ్యా యుడవవుతావు. అక్కడ నీమాట్ల మాగా చలా మణి అవుతుంది నీఖామరాణిస్తుంది. చేరు ప్రఖ్యా తులు తెచ్చుకుంటావు. ఆ వృత్తి ఇరమై సంవత్సరాలు ధోకాలేకుండా దీనదినాభివృద్ధిన నడుస్తుంది.

"దీనిని ఎలా నిర్ణయించడము?

్ వెట్టివాడ! యింకా ఆడగడ మొందుకురా? లగ్నాన్ని పట్టి లగ్నా ధిపతి రాజ్యస్థానములో వున్నా అది శుక్రుడియల్లు. రాజ్యాధిపతి అయిన శుక్రుడు అక్కడే వున్నాడు, శుక్రుడు స్ప్రీగ్రహం. వాడో శ్రీడే చాలక చెందుడూ అక్కడే వున్నాడు. చెందుడు ఖగోళ మాతృస్థానీయుడు, యిందుడ్డు ఖగోళ మాతృస్థానీయుడు, యిందుడ్డు ఖగోళ మాతృస్థానీయుడు, యిందుడ్డు ఖగోళ మాతృస్థానీయుడు, మిందుడ్డరు అడివాళ్ల మధ్యజిడిన ఆ ఒక్క రవి పమి చెంతు్యగలకులా!

"ఇక్ల మీచం[దలగ్నా త్రూ ఎలా చెప్పారు ? "ఆడిగాతా! అదేచెప్తు వ్యామ విశరా! చం[డి అగ్నాత్తు రాజ్యస్థానం కుంళం. జానికి [వళువు ళనిం ఆ శని మహారాజు ఖధునిత్తోకలిసి బృధునియింట: వున్నాడు. ఇటు అంటే వెనక కుక్రచందులు అటు అంటే ముందు వ్యయంతో కేతువు అంటే ఎటుచూచినా ఆడమళయాళమే. ఇక ఖారిచ్చేది అక్కడే అన్న మాట వృత్తి. ఇటు గురు మహిదళలో శుక్రకల్లో ఆరంభించి, ఆటు శని మహిదళలో శుక్ర, గవి, చంద్ర భుక్తాలు అయేవరకూ స్ట్రీ ఏడ్యానంస్థలో ఉపాధ్యాయ వృత్తి వస్తుంది. ఖాగా రాణిస్తుంది. మళ్లీ చెప్పన్నాను.

ఇది మీ వరం - ఆన్నాడు చేతులు కోడించి

"వెట్టి వాడా! నావర మేమి్రటా! అమ్మ అను గ్రామం,

"కాదు అమ్మమాట" - అన్నాను.

"పోసీ అలాగే అనుకో....ఇంతకీ నేను చెప్పే దేమం టే చందుడున్న రాశిని తీసుకుని ఫలితాలు చెప్పే జన్మలగ్నాన్ని తెక్కకట్టి చెప్పేదానికంటే ఎక్కువ ఆసందిగ్ధంగ జరుగుతాయని. ఇది నేను పనిగా పెట్టుకుని చాలా జాతకాలు చూసి చెప్పు న్నాను. అవి రైటవుతున్నాయి, నవ్వూ అలాగే చేస్తూవుండు. అయితే ప్రతిజాతక చ్యకంలోనూ లగ్నం తప్పగా వుంటుందని ఆనుకోను, అనను. అది చూడాలి చందలగ్నం అనుమానానికి తావివ్య దని నా ఉదేశం.

తరువాత నేను చాలాజాత కాలు చూడనయింది. చూమ్త్రవ్వాను, దాసుగారు చెప్పినది నూటికి కొంటై అయిదు పాళ్లు సమర్ధనీయంగావుంది. మాటికినూరుపాళ్లూ యొందుకు కాదంటారా? ఆది కాపదగ్గమని జ్యోతిళ్ళాస్త్రానికొక దెబ్బవుంది. అం తే కాదు. జ్యోతిష్కుడికి వాక్ శుద్ధకూడ అవసరం. దాసుగారు అన్ని విధాలా ఉత్తమాసనంపై వున్న మహిపురుషుడు. కనక ఆయన పమి చెప్పినా ఆయ నకు చెల్లింది.

దానుగారు పనిర్ణయాన్ని తీసుకుని చెప్పారన్నా సరే పుత్రవంతతీ వుంటుందా ? అని ఆత్రంగా అడిగిన ఆ గృహాస్ట్రుకి పననపళ్లలాంటి కొడుకులు ఒకడితరువాత ఒకడు కలిగారు, హేయిగావున్నా రని వినికిడి.

యా విద్య ఆ విద్య అనికాదు. ఆ టొజ్జ చదు ఫాలబోజ్జ. ఫుట్టినేర్చుకొనెనొ ఫుట్టక నేర్చుకొనెనో' అని పోతనామాత్యులవారు నెలవిచ్చినట్టు చాను గారు ఆలాగ రాణించిన పురుషో తముడు.

నా పుద్యోగంకూడా ఆ మహానుఖావుడు చెప్పి నట్టు అండరాలా ఆలాటిచోటనే వచ్చింది. ఆలాగే ఆరుగుతూంది.

Telephone: 499

LAKSHMI MOTOR STORES

PERKINS, FORD, DODGE, CHEVROLET, JEEP. LEYLAND, BENZ, DODGE KEW, SPARE PARTS

&

ACCESSORIES Etc.,

Stockists: ALL KINDS OF BATTARIES & SUPPLIERS OF TYRES & TUBES.

LALAPET, (Near Old Bus Stand) GUNTUR-1. (A. P.)

హరీకథాపీతామహుడు

— శ్రీదివాకర్ల పోరక**టా**వధానం

ದಹಿಡಾಂ! ಧಯುಗಮುನ್ಮ ನಾಂಬ್ಧ ವಾಜ್ಜಾಯಮಂದು యశగానములు తండోపతండములుగా రచింపబడి నవి. అవి సంగీతాఖనయు ప^{్ర}ధానమైన దేశిరూపక ములు. అప్పటి రచయితలు కొందరు తమ యడ గానములను ' నాటకములని కూడఁ బే రొక్క ని యున్నారు. కానీ సంస్కృత నాటకములకును వానికిని సామ్యముకంలు వైషమ్యమే యొక్కు **వగా గో**చరించును. ఇప్పుడాం_[ధమున మనము చూచునాటకములకు యజగానములు కాక సంస్థృత నాటకములో ఆంగ్లనాటకములో ఆదర్శములని చెప్పవలయును. **య**డగానము లాంద్రమున నాటక రచనమునకుం గొంత బ్రోత్సాహామిచ్చినను తాని విజమైన పరిణామము **హరికథలలో**ఁ గనవచ్చునని విమర్శకులు చెప్పదురు. ఆంద్రమున **హరికధలు** ్రీజ్ ఈ 19 వ శతాబ్ది ఉత్తార్ధమునందే. ఆరంఖ మైనవి. **య**తగానము లంశకు పూర్యమునుండియు కనిపించును. అవి (పథానముగా డృశ్యకాన్యములు, అందునే పద్యధారణములోపాటు ప్రాత్రపవేశసూచ నలు, ఎడ నెడ సంవాదములు, స్కూతధారో క్ర సంధి వచనములు**కూడ గో**చరించును. **హరిక**థలందు సై తము సంగీ తాభినయాదులున్న ను అవి **హ**రి కధకుఁ డౌక్కడే గానోపన్యాస వ్యాభ్యాన పూర్వ కముగా చెప్పదగినట్టివి. వాని నభినయ పూర్వక ముగా నుపన్వసింపవచ్చు నేకాని స్థాపదర్శించుటకు వీలు లేదు. యక్షగానముల నించుక మార్పుతో హరి కవలవలె గానాభినయ పూర్వకముగా ను వ న్య సించుటకుఁకూడ నవకాళమున్నది. యజగానము లందును హారికథలందును వచనములుండును గాని

హరికథలందలి వచనములు వర్ణనాత్మకము<u>ల</u>ై సు**డీ** ్ట్లు ములుగా నుండును. ఈ విధముగా హరిక థా యడగానములకుఁ గొంత తారతమ్యమున్నను ఆ **ెరెండింట**ను **చేళిమార్గము**నకుఁై కెందిన **ాగేయములు,** వదములు హెచ్చుగా నుండుటచేతను, ఆ రెండింటను గానాభినయములకు బ్రాధాన్యముండుటచేతను పండి తులు కొందఱు హారికథలను యడగానములని యే ేపేరొ్కినియుండిరి. 19 వళతాబ్ది ఉ<u>త్తరాద్ధమున</u> అనంతపుర మండలమంద**లి హిందూపురమునకుఁ** జెందిన 🔥 జాగేపల్లి అనంతరా**మాచా**ర్యుల**వారు** హారికథోవన్యాసకులుగా బ్రసిద్ధి కెక్కుట యేగాక పది పండు హరికథలనుగూడ రచించియుండిరి. వానిలోఁ గొన్నిటిని వారు యఉగానమ్లుల**ని** ేవీర్కొనియుండిరి. యశుగానములందు నాటక **హరి** క థారీతులు రెండును కనిపించును. బ్రాదర్శన యోగ్యతనుబట్టి అవి నాటకములుగాను, తాళ్ లయాన్విశములైన దేశికవి కారీతుల ప్రాచుర్యమును బట్టి హారిక థలుగాను పరిణమించినవని చెప్పవచ్చును,

అంద్రమున హారిక థ్యాబ్రక్రియక పార్మాచుర్యము కలిగించిన అపూర్య బ్రత్తిఖాపాండిత్య పాధ్ ధులు కి. శే. అజ్జాడాదిభట్ల నారాయణదాను గారు. వారికి తల్లిదండులు పెట్టినపేరు సూర్య నారాయణ. కాని వారు హారిదాసులుగాం బ్రఖ్యాతు లైన పిమ్మట్ నారాయణదానను నామమే అధిక పాచుర్యము పొందినది. వారు జాల్యముననే జీవ త్పితృక తాఖాగ్యమును గోల్పోయిరి. శల్లీ లక్ష్మీనర సమాంబగారు కనిష్ఠ పుత్రులైన వారిని బుజ్జగించి

ఞాగవతమందలి కొన్ని ఘట్టములతోపాటు. ఖాగ వత త_త్వముమగూడ వారికిఁ జక్కాగా బోధించిరి. **షడ్వర్ల దేశీయ మైన | పాయముననే వారు భోతన** ఖాగవతమందలి వామనచరిశ్రము నంతను శ్రావ్య ఘుగా పాడి పార్వతీపురమునందలి పెద్దలను ము గ్లులనొనరించి యుండిరఁట! ఒకప్పుడు వారు **ష**ల్లిగారితో శివరాత్రిసందర్భమున గుంప **గ్రామ** మున జరుగు తీర్దమునకు బండిలో నరుగుచు నొక ప్రైస్థకముల అంగడిలో నాంద్రభాగవతమునుగాంచి **లక్టూ** సందతుందిల హృదయులై బండినుండిదిగి, యాగ్రాంథము తమకిమ్మని యచ్చట వ*్ర*కుని వేడి రఁట. రంగయ్య యను పేరుగల యా వర్తకుడు వయస్సునుబట్టి, వారు ఖాగవత మేమి చదువఁగల రని ఖావించి "నీవెక్కడ—ఖాగవరెమెక్కడ" ఆసి **పేళారో** శము చేసెనఁట. నారాయణదాసుగారు ఖన్నులగుటచూచి బండిలోనున్న తల్లిగారు వారు **నిజ**ముగాఁ - జడ్డువుకొందమను నాస**్త్రితోనే యా** గంథము నర్దించిరని చెప్ప రంగయ్య యాశ్చర్యవడి హారిని భాగవతమునందలి కొన్ని భాగములను ఉడువుమనెఁనట. అంత డాసుగా రాఖాగములన్ని టిని స్పష్టముగను ౖళావ్యముగను ఇదువ నతఁడు నంతో ఓంచి ఖాగవత గ్రాంధముతో పాటైందు రూప్య ములనుగూడ వారికిచ్చి సంతోషవఱచెనఁట. దీనిని ఖట్టి దాసుగారికి ఖాల్యమునందే భక్తియు నాంధ ఖాపాస్త్రక్తియు నలపడెనని తెలియుచున్నది. తరు వాత నారు పాఠశాలలో జేరి యుత్సాహమున విద్యాళ్యానముళావించుచు పదునాఱవయేట మొట్టి క్యులేవను పరీశంలో ను త్రిద్ధులై డి. పిమ్మట ఎఫ్. ప. కూడా చదివి కళాశాలా విద్యాఖ్యాసముముగించి సంస్కృతము, ఉర్దూ, పారీకము, అరబ్బిమున్నగు ఖాష లెన్నో నేర్చుకొని వానియం దుత్తమమైన పొಂడిత్యము గడించుట ಯ ಕಾಕ ಕವಿತ್ವಮುಕ್ಕುಡ ళెప్ప నేర్ని బిడ్వాం సుల మన్న నలందిరి. ఈ విథముగా వారు గురుముఖమున నథ్యసించిన వి ద్య క ం లెు స్వయంకృపి.చే నలవఱుచుకొన్న విద్య యే యొక్తువం

ఆంధ్రగీర్యాణములందు మహికవి యగుటకుండిగిన మహికా పాండిత్యములు కలాహారయుందు, ఖాల్యమునందే ఆయుభయ ఖాషలందును కవితా రచన కావించుట కారంభించిన వారయుందు దాసు గారు హారికధకాగ్రగణ్యులు కావలెనని భగవంతుండు నిద్దేశించి యుండుటే వారు సంగీతమును, వీణా వాదనమును, అభినయమును ఖాగుగా నేర్చుకొని క్రిక్రసభరితముగా హారికథలు చెప్పుట కారంభించిగే. మొట్ట మొదట్ల దాసుగారిచే హారికధాకాలతే. పము చేయించి యుదారముగా నత్కరించిన గౌర పము బరంపుర నివాసులైన జయంతికామేళము గారికి దక్కినది. అప్పటినుండి దాసుగారాంధ్రదేశ మునందేకాక మదరాసు, మైసూరు మున్న గు పర్మపాంతములందుంగూడ హారికథలుచెప్పి అచ్చటి చెద్దలచే అఖండనత్కారము లందంజాలిరి.

సాహిత్యము, సంగీతము, నాట్యము, కవిత్వము మున్నగు కళలయంచారితేరి యుండుటయే కాక ఉత్తముడైన శ్రీ) హరిక థ కుఁడు బహుపు ూడి విజ్ఞాన నిధియు, వాగ్మియు, హాస్యచముత్కార నిపుడుఁడును ధారణాశ్రక్తి సంపన్ను ఁడునుగూడ నై యుండవలయును. అప్పడుకాని యత ఁడు పండిత పామరణనరంజకుఁడు కాజాలఁడు. అదృష్ట వళ మున దాసుగారి యందు హరిక థకుని కుండవలసిన మైలమడాములన్నియు పుంజీకృతములై యున్న వి, నంగీతమున జంత్రగాత్రములందు వారికున్నబ్రజ్ఞ అబ్రతిమానమైనది. ఒకప్పడు వారన్న గారితో గూడ జెంగుళూరు మైసూరు నగరములకరిగి యచ్చటి మహావిద్యాంసులను తమ సంగీతకళా కొళలముచే నాళ్ళర్యచకితులను గావించి, మైసూరు మహిరాజుగారినికూడ నాకర్షించి వారిచే నపూర్వ సత్కారములంది వచ్చిరి. వారికి గల లయజ్ఞాన మనన్య దుర్లభమని పెద్దలు చెప్పుదురు. ఒక సంద రృమున వారు పణ్ముఖీరాగ ప్రదర్శనమున నప్పటి చల్లపల్లి జమీంచారుగారిని మెప్పించి వారిచే గతా రోహణోత్సవమును గండపెండేరమును ఖొంది యపార్మక్యూతి నార్జించిరి. ఆనంద గజపతి మహో రాజులుంగారు వారి బహుముఖ వైదుప్యము నాక ర్జించి వారిని తమ యాస్థానమున నిచ్చాంసులుగా నియమించి గౌరవించిరి. విజయనగరమందలి సంగీత కళాశాలలో సుమారు పదునేడు వత్సరములు వార ధ్యతులుగా నుండి తమ సంగీతపాండితీ విధానమును వలువురు శిష్యులకు పంచిపెట్టిరి.

దానుగారు సంస్కృతాం ధములందే కాక ఏక్కి తరఖాషలయందును కవిశ్వము చెప్పఁజాలియుండింి. తెలుఁగున జానకీళపథముఁ రుక్మిణీకల్వాణము, గౌతేంద్రమాడము, బ్రహ్లోదచరిత ద్రువోపాఖ్యా నము, మార్చండే యోసాఖ్యానము, ఖీష్మచర్మితము, సావిత్రీచరిత్రము, భగవద్దీత (పేల్పుమాట) యథా ర్థామాయణము, మున్న గునవి వారు రచించిన **హరి**కథలు. సాధారణముగా **హరిణా**సులు పలువురు దాసుగారి కథలనే వర్లించి హరికథాకాలేజే.పము చేయుచుందురు. అవియొక వంక గంభీర ఖావనంప దకును, ఇంకొకవంక మృధుమథుర పద ప్రయాగ ము $^{\vee}$ కును, పేట్ కవంక రసభరితమైన కవితా సంప దకును, పేఱొకవంక నవరసథరితములైన కవితా సుంపదకును ఆలవాలములై యలరారుటయే యం దుకుఁ గారణము. చానుగారి వలె సంగీత సాహి త్యములందును కవితా కౌళలమునందును సమాన ్రవజ్ఞ గల హారిక థా రచయిత తెందఱో యుండరు. ారి వర్ణనలు సహజములును ఖావ గంభీరముల్లైనే దృశ్యమును పఠితలకు సాజాత్కరింప జేయం జాలి యుండును. హరిశథంలో వారెడనెడ్డ్ రచించు **చుండు దీర్పవచనము లర్థాలంకార ఖంధు**రములై అను సాసాది శబ్దాలంకారముల కాలవాలములై విను వారికి వీనులవిందుచేకూర్పుచుండును. ఇన్ని గుణవి శేషము లుండుట యే హారిదాసులు పలుపురు ారి రచనలను వల్లించుటకుఁ గారణఓ. అవి హారిదాసులకు జీవనోపాధిని, యళస్సంవదను జేకూ ర్భుటకుయే కాక సాహిత్య వైతవమును గూడ కల్లింపు జాలిన కావ్య ఖండములు. ఈ హారికథలను రచించుపట్ల దాసుగారాయానందర్భములం దౌచిత్య పరిశీలన దృష్టీతో కొన్ని మార్పులను గూడఁ గావించి యుండింి, వాలివధ, అవాల్యా సంక్షకం దన వృత్తాంతము మున్నగు వానిని తమ యథా ర్థామాయణము నుండి వారుతొలగించుట యిత్తా దుకు నిదర్శనము. హరికథలుకాక దాసుగారు ౌపెక్కు-ళతకములను, కావ్యములను, విమర్భనలను గూడ వెలయించి యుండిరి. రామళతకము, శివళ తకము, ముకుందళతకము, మృత్యుంజయ శతకము సూర్యనారాయణళతకము, సత్య్మవతళతకము**, వే**ల్పు వంద, మారుగంటి అనునవి వారు గచించిన శశక ములు, జాటసారి యనుపేర వారు రచించిన కా వ్యము తాత్ర్వికార్థ సంభరితము, రసవత్కవితాకమ నీయములై పెక్కుసార్లు కళార్థులకు పాఠ్యముగా నియమింపఁబడి బ్రసిద్ధి నందినది. దాను గారు కాళిదాను, చేస్ప్పియరు కవుల కవిత్వములందలిసాగ నులు బ్రవర్శించుచు నవరసతరంగిణియను ఏమర్శక ్రగంథమును పెలయించిరి. ఇది వారికిసంస్థ్భ్మతాంత్ర ములం దేశాక ఆంగ్లమునందుఁ గూడఁగల యపూర్వ పాండిత్వమునకుం చార్కాణము. ఋక్సంగ్రహ మను పేర వారు ఋ గ్వేదమునందలి కొన్ని ఋ క్కులను గేయములుగా ననువదించిరి. విష్ణుసహ |సనామములను వెన్ను నివేయి పేరుల వెనుకరియను ేపేర నచ్చ జెలుగున కనువడించికి. దానుగాతి బహుఖాపాండిత్యమునకును కవితా కోళల మున కును నీదర్శనమని చెప్పుడగిన మరొక గొప్పుగం థము "ఉమర్ ఖయామ్" రుఖాయతుల అమవా దము. వారు పారశీకమునందలి యా మథురవృత్త ముల జెనుగు సంస్కృతములలోనికి రసవంతముగాం బరివర్తనము చేసియుండిరి, ఇనిగాక వారు పురు పార్థ బోధిని మున్నగు నీతర గ్రంథములను గూడం దెనుంగున వెలయించి యుండిరి.

దాసుగారికి తెనుఁగు ఖాషయందల్లి తియ్యఁదన ము పై మక్కువ యొక్కువ. "మొలక లేందుదనము తవిరుల నవకంలు, మొగ్గసోగుదనము, పూవుతావి, తేనేతీయుదనము తెన్లున కేశాక వరుష సంస్కృ తాఖ్యఖామకేది " యనుచారు బాసిన పద్యమిం దుకుం దార్కాణము. అందుచేతనే వారు తమరచ నలు పెక్కచ్ప తెనుగుననే రచించియుండిరి. అచ్చ తెనుఁగునంత ఆశమముగా నతి ధారాళముగా రచించు నేర్పు చాసుగారి కలవడినట్లు మటి యొం దటికో యలవడి యుండలేదని చెప్పటలో నతిళ తమా క్తి యుండదు. ఎంతక్లి ప్రగంభీర ఖావములై నను మారు క్రొత్తపడములు, పధబంధములు సృజించి యులవోక గాం జెప్పి పై తురు. వారి రుఖాయతులు, మారుగంటి, పేల్పువందమున్న గునవి పరిశీలించిన నీవిషయము తేట తెల్లము శాంఖాలును.

దానుగారు సంస్కృతమున కాశీశతకనుు, రామ చెంద్రకతకము అనుశతక ములను, హారి కథామృ తమను హరిగాథను, తారకమను కావ్యమును రచించిరి. ఆంద్రమందువలెనే సంస్కృత మందుగ గూడ వారి రచన ఖావగంఖీరమును ఛారాకుడ్డి శ్రాభితమున్ను యలరావుచుండును. వారి తారక కావ్యముమ బఠించి మార్భగ్గనందలి శిల్లద్దు అను ఆచార్యవర్యుడు పంపిన యా కింది శ్లోకము వారి

స్తంస్కృత కవితాకొళ్లమునకుం గర్పూర నీరాజ వమ్లు కెక్తుచున్నది.

> "జానాతేయన్న చెంటార్కా, జానాతేయన్న యోగిను జానీతేయన్న భర్గించి తజ్ఞానాతి కవిస్వయమ్. వచెస్సుభామయం కావ్యం పీత్వాహం తృ ప్రమానసు కృతజ్ఞోంచి(పెశింసామి,భవంతంకవిశేఖరమ్"

దానుగారిట్లాయాఖాషలలో నేకాక వాలు \overline{R} దుఖాషలలో నొక్కొక్క ఖాషయం దొక్కొక్క పాదముచొప్పన చెప్పినపద్యములుకూడు గొన్ని. గలవు.

🚺 దానుగారు బహుముఖ [పతిఖావంతులై నను హారిక థాంపవచనమున వారికిగల యనన్యసాధారణ మైన కౌళలమితర బ్రజ్ఞులనన్నిటి నతిక్షమించి **వారి క**ఖండమైన యశస్సు నార్జించినది. వారుహరి కథచెప్పుచుండఁగా విను ఖాగ్యమునకు నేను వోచు కొని యుండలేదు. కాని వారు మధుర గంభీర **మూ**_ర్డితో నిలఁబడి పాటలు పద్యములు పాడుచు విశేషాగ్దములను వెల్లడించుచు, నెడనెడనాట్యము హారికథోపన్యాసము కావించుచుండ సాహితీ సంగీత్త నృత్య సరస్వతు లేకమూర్తిధరించి సాజాత్కరించి నట్లుండెడిదని చూచినవారు చెప్పుదురు. హారికథా కథనమున హారి (పజ్ఞక్లాఘాలంఘనజాంఘికమైన ట్టిది వారిశిష్యులనిపించు కొనుట ఆంధ్ర్ర చేశ మున హరిదాసులకొక యపూర్య గౌరవము, ఈ విషయమున దాసుగారిని సుగృహీశ నామధేయు లైన తిరుబతి పేంకట కవులతో బోల్చవచ్చను, ఆధునికయుగమునందలి కవులకు తిరుపతి పేంకట కవులు కవితాగురువులని చెప్పుకొనుట డెపింతవరి పాటియో అంత సత్యము, దాసుగారి హరికథా ప్రవచనమునందతి మరొకచి శేషము జాక్టు హైర్గికథల్ల నాళువుగాం జెప్పజాలుట. ఇతర్మలకలే వారు హార్గి కథలన్లు కృముప్తడి వ్రల్లింభవలనిన ఆక్కట లేకుండె డిది. ఒప్పడువారు హారికథ చెప్పట కారంఖిం చుచు "ఫారికథకావలెనా గిరికథకావలెనా, అని సామాజికుల నడిగిరనియు నప్పడు సామాజికులు వారిని పరీడించుట్లైకే గిరికథయే కావలెనవి పలుక హారాశువుగా గిరిజా కళ్యాణమును జెప్పివారి నల రించిరనియుం జెప్పడురు. వారి పాండితీ కవిళా పార్తిగల్మి మట్టిది!

దాసుగారు నుందర గంభీర వీగ్రిహులు, ఐహిక్ భోగములందువతెనే ఆముష్మిక సౌఖ్యము అందును ఆస్తే గలాహరు, వారుజీవించినంత కాలము ప లోపమును తేక సర్వభోగముల ననుభవించిరి. వారంత భోగానురక్కు లో అంత భక్తాగేనరులు. వాకి యందని అపారమైన,భక్తిసంపదయే వారిచే నవ్ని

ఖ్యే పూరితముత్రైనే హారికథలు కావ్య ములు మ్ యించినది. వారు శ్రీచ్యకము శారాధించెడి వాఠనియుఁ పరామేశ్వరీ కృపాప్చాతునై యుండి రనియుఁజెప్పుదురు. ఒకప్పుడు వారి మనుమఁ**డు** మళూచివ్యాధి కగ్గయె యపాయదళయం దుండ వారు వరమేళ్వరుని [పార్టించి తత్క్పవచే మనుమని ్రపాణములు దక్కించుకొనీరనీ చెప్పదురు. క్రీనారా యణదాసుగా రాధునికాం|ధదేశమునఁ బలుతావు లందుఁ ఖలువురిచే పలువిధము<u>ల</u>ైన స**త్కా**రము లంది ఆచంబడారార్క్ మైన యుఖండ యుఖస్సు నార్జించిన ఆ| పతిమాన | పతిఖాశాలులు. ' ఆయన ్రసతిభవలెనే వ్యక్తిత్వనుును అఫూర్వమైనది. ఆడ |ధుల |పతిఖా పాండితీ శౌండిర్యముల కాదర్మ ముగాం జెప్పకొనందగిన అపూర్వమేధానీధి 📢 దాసుగారు. ఆంగ్రధేశము కీర్తి నఖలాశల నలముం జేసిన యామహానీయమూర్త్తి యాంద్రల కెల్లరిక్ ననవరత స్మరణీయుఁడు,

Telegram: PAGKING

Telephone: 264

With Compliments from:

Northern Saw Millers,

Office:

MISSION ROAD,

PATHANKOT.

Post Box No. 63

PATHĄNKOT,

(PUNJAB)

FACTORY & DEPOT

GURDASPUR ROAD,

PATHANKOT.

<u>ကြေသ် ကျပိ သို့ ရီး</u>

— శ్రీసరగీతరావు

కొంత కాలంగా ఆంధ్రదేశంలో పలు తావుల్లో త్యాగరాజ నారాయణదాన ఉత్పవాలు జరుగు తున్నాయి. కర్ణాటక సంగీత యుగకర్తగా త్రీ త్యాగరాజస్వామికిగల ప్రాముఖ్యత హారికథా నంప్రచాయ నిర్మాతగా త్రీ నారాయణదాను గారికి కలిగి ఉండడంచేత్త ఈ త్యాగరాజ బారా యణదాన ఉత్సవాలు సాద్దకమైనవనేది నిక్ళయం.

త్యాగరాజస్వామి, అనంతరం పలువురు మహిమహులైన హాగ్లేయకారులు ప్రభవించినా ఆంధ్రమజాహృదయంలో తీ నారాయణదాసు గారు కలిగించినంత ప్రభావం యితరులు కలిగించ లేదనేది నిర్వివాధమైన విషయం.

శాట్ర్రేయ సంగీతం యాడల అంద్రదేశంలో గణించ దగిన పూజ్యఖానం ఉన్నా హారికథాగానం అఖాలవృద్ధలకూ, సండిత పామరులకూ తనుభవ యోగ్యమైన కళగా రూపొంది అత్యధిక జనాదరణ పొందుతూ ఉంది. ఈ నారాయణదాన త్యాగరాజ ఉత్సవములు కలిపి చేయడంలో మరో ఉద్దేశం కూడా ఉన్నదని విన్నాను. ఈ మహిపురుషులు యుద్దరూ దివంగతులైన తిధి పుష్య బహుళ పంచమి కావడం నిజంగా దైవికమైన విశేషంగా కని పిస్తుంది.

ఈ నందర్భంలో హరిచాన మిత్రులొకరు అన్నమాట జ్ఞ్ఞ ప్రికి వస్తూఉంది. హరికథా సంబ్ర చాయ నిర్మాతగా 🔥 నారాయణదాను గారికి ఉన్నంతస్థానం ట్రీ ఖాలాజీదానుగారికీ, ట్రీ చేవూరు ఎరకయ్యదానుగారికీ కూడా ఉన్నదనీ. ఆ పరిస్థితు లలో ట్రీ నారాయణదాను గారికి మాత్రం ఉద్దే శించి జరపబడుతున్న ఈ ఉత్సవాల్లో మహామహు లైన యితర హరికధా సంబ్రవాయ నిర్మాతల యడల ఉపేతుచేయబడుతున్నదనే అపోహ నేటి హరిచాస సంఘంలో ఉన్నదనీ చెప్పేరు.

నిజానికి యిలాంటి అపోహ అర్థంలేని దన వచ్చును. కర్ణాటక పంగీత మూ_ర్తితయంలో క్రి త్యాగరాజస్వామితో తుల్యమైన స్థానమే క్రి ముద్దుస్వామి దీడితులు శామశార్హ్మిగారలకు కూడ ఉంది. (క్రీ త్యాగరాజస్వామి పేరుగా జరహ బడుతున్న ఉత్సవాలలో ఆ మహసీయుల ఆరాధన కూడా జరుగుతున్న దనే ఖావమే సంగీత ఉపాస్తు కుల హృదయాలలోఉంది.

అదేవిధంగా నారాయణ బాసుగారి పేరున జరపబడుతున్న ఈ ఉత్సవంలో ఇతర బ్రముఖ-వారిక ధా సంబ్రవాయ నిర్మాతల పూజకూడా-జరపబడుతున్న జ్లోఖావించవలసిఉంది. ఇం తే కాకుండా-ఈ ఉత్సవాలు త్యాగరాజ నారాయణ బాసుల పేరున జరపబడడం ఆ మహిపురుషుల వ్యక్తిత్వ. విశేమంగాని అన్యం కాదు.

ఇది ప్పేరున జరిగినా ఈ ఉత్సవం కర్ణాటక్ సంగీత ఉత్సవంగానే ఖావించడం ఉచితం.

ఈనాడు కొర్ణాటక సంగీతం బహురూపాలుగా గానం చేయబడుతూఉంది. శాడ్ర్మీయ సంగీత సభలలోనే కాకుండా దడింద దేశమందలి భరత నాట్యము, కథాకళి, ఆంద్ర దేశంలోని కూచిపూడి మొదలైన నాట్యనంద్ర దాయకార్యక్రమాలలోనూ, పారాణిక నాటకాలలో పద్యపథన రూపంగాను కర్ణాటక సంద్రవథాయ సంగీతమే గానం చేయబడుతూఉంది. అయితే ఆయా కళారూపాల ద్రామాజనాన్ని అనుసరించి మాత్రమే సంగీతకళలను సంధింపచేయబడుతూఉంది.

శాట్ర్మియ సంగీతంలో క్రీనరచన ప్రధా సంగా రాగరస్టోపణకి మాత్రమే ఉద్దేశింపబడిందన వచ్చును. సాహిత్యం ఉన్నా సంగీత విద్వాంసుల మమశారం క్రీన యందరి రాగతాళములమైనే ఉంది.

నాట్య సంప్రదాయంలో నాట్యకళను పోషించేటంత వరకే సంగీత సాహిత్యములు ప్రయోగించబడుతున్నాయి. ప్రధానంగా నాట్యకళలో సంగీతంలోని గమనసౌందర్యాన్ని మాత్రమే ప్రముఖంగా స్వీకరింవ బడుతూఉంది.

వీధిఖాగవతములు, తోలుబొమ్మలాటలలోని సంగీతం విశేషంగాఉన్నా రాగతాళ్లపయోగంలో తగినంత ప్రామాణికత ఉన్నట్టు కనపడడు. పోతే నాటక సంగీతంలో పద్యపఠనానికి ప్రత్యేక్శర్ధ ఉంటూ సంప్రదాయ రాగాలను గానంచేస్తున్నా పాటకులుగా గు_ర్తించబడుతున్న ఆ నటుల సంగీతంలో నిగ్రహింగాని హరిరాగ పరిజ్ఞానంలో స్వచ్ఛతగాని ఉన్నట్టు కనపడడు.

త్రీత్యాగరాజస్వామి అవతరణతో కర్ణా టక సంగీతసం[పదాయంలో విశేషమైన అఖివృద్ధి వచ్చింది. త్రీత్యాగరాజస్వామికి పూర్వమే శృతి లయ మర్మములను తెలియబర్చే సంగీతశాన్న్రం అపారంగా ఉన్నా రాగశాళ బ్రామాగంలో లక్యురూపమైన స్వరరచన క్రీన విధానంగా ప్రాధ శైలితో లీత్యాగరాజస్వామినుండే పారంభం అయినదని చెప్పవచ్చును. అంతేకాకుండా శ్రీముద్దు స్వామి దీడితులు, (శ్రీశ్యామశాడ్రి) మొదలగు పలువురు వాగ్గేయకారుల బ్రతిఖావంతమైన రచన లతో ఒకనూతనమైన సంగీత సంబ్రామాయం యేర్పడి ఈనాటి సంగీతక చేరీవిధానంగా పరిణమించింది.

నిర్దమ్మైమే వివిధరాగతాళములతో గమక స్ఫూర్డికని భక్తిరసోద్దీపనములైన త్యాగరాజాది వాగేయపరుల క్రీనలు పండికపామురులలో ఆఖాల వృద్ధ పర్యంతము బ్రాంగం పొంది మిక్కిల్ ఆదరణ పొందడం అరిగింది. అంతేకాకుండా శాట్ర్రియ సంగీతం అంటే త్యాగరాజక్రీనలే అనే అఖిబాయం వర్నడింది. ఈ క్రీనలకి ఖిన్నమైన యిత్ర సంగీప రచనల యడల చిన్న చూపు బారంఖం అయింది.

ఈ పరి స్త్రీతులలో తీ నారాయణదానుగారి అవతరణ జరిగింది, తీ దాసుగారిది అపూర్వమైన వ్య క్తిత్వం. సంగీత సాహిత్యములలోనేళాక, బహు ఖాషాపాండిత్యం మధురవచిన్నే పుణ్యమూ, విశిష్ట మైన కవితాశ క్తి విశేషమైన లోకజ్ఞత నిరంతర ఖావస్వాంత్యముగల దాసుగారి ప్రతిభ సంగీత సంబాదాయై లీ పరిధిలో యిమడలేక పోయింది.

మైన కళాస్వరూపం అవసరం అయింది.

సంగీత సాహిత్య నృత్యకళలను సమన్వయ పరుస్తూ భగవద్గుణగానానికి అనుకూలమైన కళా రూపంగా "హెరికథ" గా అవకరించింది.

"గీతవాద్మిత నృత్యనాల్మతి ఖిస్సం గీతముచ్య తే'' అనే నిర్వచనాన్ని బట్టి 'హారికథ' అనే కళారూపం పకముఖమైన కళాన్వరూపాలన్ని ంటిలోకి సంపూర్ణ మైనదని |Kపాంచ వచ్చును.

ి నారాయణదాసుగారినుండి నర్వాంగనుంద రంగా అఖివ్య క్రమైన "హరికథ" కి పూర్వరూప మేదైనా ఉందాలేదా అనే జిజ్ఞాన కలుగుతుంది.

ఈ హెరిక ధా విధానం దడింటే కంలోనూ మహి రాష్ట్ర దేశంలోనూ కూడా ఉంది. దేశంలో ఇతర రాష్ట్రాలో కూడా ఉండవచ్చును.

దడింలో హారికథాకాలకే పాలలో వివిధ హాగ్గేయకారుల, వివిధఖామలలో భక్తుల భక్తిక్కిర్త నలు గానం చేయబడుతూ, రామాయణాది పద్యాల లోని శ్లోకములు కథా నందర్భాన్ని బట్టి ఉటంకించ బడుతూ ఉంటాయి. అంతేకాని బ్రాత్యకించి హారి కథా విధానాన్ని అనుసరించి రచింపబడిన కావృము లేవీ ఉన్నట్టు కనపడడు. ప్రమైనా దడిందెడేళంలోని ఈ హారికథా కాలకే పాలు జానుగారికి పూర్వం నుంచి ఉన్నదీ లేనదీ. ఒకవేళ ప్రాచీనంగాఉన్న పడంలో (శ్రీ) దాసుగారి యడల వాటి బ్రాఖావం ఎంతవరకు ఉన్నదీ విజ్ఞులు తెలియజేయు వలసిఉంది.

ఒర్స్సాలో ప్రారామైన ఒకవిధమైన యఈగాన ప్రభావంతో క్రి దాసుగారి "హరికథ" వ్యక్త మయిందని పెద్దలు చెప్పగా విన్నాను.

అంతేకాకుండా మనకు అనుశ్రంగా పురాణ ప్రవచనంచేసే సంప్రచాయం ఉంది, నాట్యసంప్ర చాయం ఉంది. అనేకమంది భక్తుల భజన క్రీనలు ప్రచారంలో ఉండనే ఉన్నాయి. విఖిన్నరూపము లుగా ఉన్న ఈ కళాస్వరూపాలస్నీ శ్రీ దాసుగారి పారికథా గానం యొక్క ప్రాతిపదికలుగా కూడా ఊహించవచ్చును. ఈ విధమైన జిజ్ఞాన, శ్రీ నారా యణదాసుగారు హరికథా పిశామహులుగా గ్రహించడంలో ఖాధకంగా ఉంటుందని అనుకోను. అసాధారణ ప్రతిఖావ్యత్పత్తులుగల దాసుగారు నృత్య గీత వాద్యములు హరికథకు సమన్వయ పరచడంతో "హరికథి" సర్వాంగసుందరమైన కళారూపంగా పరిణమించి స్రామాణికత సంత రించుకొంది.

కేవల సంగీతాన్ని ఆనందించడానికి కొంత పారిఖాషిక జ్ఞానం, రనజ్ఞత, అఖ్యానం అవసరం. అదేవిధంగా వాట్యకళ విషయంలో కూడా. ఆయితే కథా సంవిధానాన్ని అనుసరించి సంగీత సాహిత్యములు నృత్యము సమన్వయ వరచడంతో హరికథ పండితులలోనే కాకుండా, పామరుల్లో కూడా సుబోధకమై రాగతాళములు, నృత్యము సార్ధకంగా ఆనందించడానికి అవకాళం కెలిగింది.

దడిందేశంలో కేవల సంగీతకచేరీలు, నాట్య ప్రదర్శనలు బహుకాలంగా ప్రచారం అవడంతో అక్కడ జనసామాన్యంలోకూడా ఆ యా కళలను అనందించే రసజ్ఞత పెంపొందింది. కాని తెలుగు దేశంలో జనసామాన్యంలో హరికధ ఆకర్షించినంత విరివిగా సంగీత సభలు గాని నాట్యప్రదర్శనలుగాని ఆకర్షించ లేదని చెప్పవచ్చును.

[పజాజాహుళ్యంలో యింతటి [పచాజాని] కలిగించినా సంబ్రాయ ఆగ్రహం కలిగిన సంగీత విద్యాంసులు హారికథాగానం విషయంలో తగినంత ప్రామాణికతను గుర్తించక పోవడమే కాకుండా ప్రామాణికతను గుర్తించక పోవడమే కాకుండా ప్రామాణికతను గుర్తించక పోవడమే కాకుండా విషయంలోకూడా ఔచాసీవ్యత వహించడం జరి గింది. ఈ పర్స్తితిని [శ్రీ చాసుగారు ఆతినిర్ల ఉ్యంగా ఎదుర్కొన్నారు. సరిగమలు పారాయణచేసే ప్రతిభాందనుడు. పండిత పేషంవేసుకొని [పదర్శించే పేషం చానుగారికి పేడుక కలిగించేది. రనదృష్టిగాని నవ్యతగానిలేని సంబ్రవచాయ సంగీత విచ్చారులను అవహిస్యఖాజనులుగాచేసి రెచ్చగొట్టేపారాయన. ఇది ఎంతవరకు వెళ్లిందంలో సమకాతిక సంగీతజ్ఞులనేకాకుండా సంగీతకళలో యుగక రాగా ఖావింవ అడుతున్న త్యాగరాజస్వామి విషయంలో కూడా లీ చాసుగారు వేళాకోళపు ధోరణినే అవలంబించే వారని ఈ కింది ముచ్చటవలన తెలుస్తుంది. ఈ విషయం ఒక జనళృతిగా మాత్రం ఉంది. ఎంత వరకు యధాగ్లమో తెలియదు.

శ్రీ దాసుగారి యడల ఎంతో మెప్పుదల కలిగిన పండితకవులు ఒకరు (శ్రీ దాసుగారిని ప్రశంశిస్తూ కొన్ని పద్యాలురాసి వినిపించారట. అందులో ఒక సీనపద్యంలో దాసుగారిని ఖాషాపాండిత్యంలో ఆనంతుడనీ, నాట్యశా న్ర్మంలో భరతుడనీ. సంగీ తంలో త్యాగరాజంతవాడనీ శ్రాఘించేరట. ఆ పద్య పాదం వినగానే దాసుగారు ఆగమని నవ్వుతు అన్నారట.

"అవురా ఆరుమాసాలు సాముచేసి ఆడదాని మీదికి యుద్ధానికి పోయేడట. అలా ఉంది. యింత వాణ్ణి నన్ను పట్టుకొని రామరాను త్యాగరాజుతో పోల్చేవేమిరా నాఖర్మం" అన్నారట.

పై మాటల్ని బట్టి ట్రాబాసుగారి ఆత్మవిశ్వానం ఎంతటిది? అన్న విషయం మాత్ర మే మనం గ్రహించ వలసి ఉంటుంది.

సంప్రాయం సంగీతంలో క్రీనరచనా విధా నాన్నిబట్టి పరిశీలి స్టే తీ దాసుగారు హరికథతో బ్రోజేశ పెట్టిన 'మట్టు' ఒక విశిష్టమైన సంగీతరచనగా ఆర్ధం అవుతుంది.

సంప్రాయ సంగీత క్రీర్తనలో రాగపోషణ ప్రధానంగా ఉంటుంది. మీవివిధ సంచారములతో, -గమన స్ఫూర్తితో కీర్తన రచన చేయబడి, లయ అంతర్వాహినిగా ఉంటుంది. సాహిత్యం రాగ ఖాజాన్ని అనునరించి ఒదిగి ఒదిగి ఉంటుంది. కీర్తనలో మాటమాటగా తెలియకుండా రాగంతో సాగిపోతు ఉంటుంది. ఆ కారణంచేత కీర్తనలో రసనిప్పత్తి రాగాన్ని ఆశ్రయిం-ని ఉంటుంది.

హారిక ధమట్టులో నంగీత సాహిత్యములు సమాన స్థాయిలో నడుస్తాయి. అంతే కాదు పరస్పర పోష కంగాఉంటాయి. గమనసౌందర్యంతో సంగీత సాహిత్యములు తూగుతూ నడుస్తాయి.

రననిష్ప త్రికి రాగతాళములు, సాహిత్యమే కాకుండా నృత్యంయొక్క ప్రాముఖ్యతని టీ దాను గారు గుర్తించడం వలన బ్రతి 'మట్టు' కూడా నృత్యానుగుణ్యంగా రూపొందించ బడింది.

్ బాసుగారి 'మట్టు' గానం చేసేవారు ఈ విషయాలన్నీ గ్రహించడం అవసరం, కాని పతంలో వారి సంగీతానికి న్యాయం చేయడం జరగదు.

ముఖ్యంగా మట్టులో వారు ఉద్దేశించిన విరుపులు అద్దంచేసుకొని మృదంగము మొదలగు తాళ వాద్యములు అనుసరణ క్రమాన్ని ముందుగానే నిర్ణ యించుకోవడంఅవసరం. 'మట్టు' లో ముఖ్యంగా నృత్యాన్ని మనస్సులో పెట్టుకొని అనేక నడకలు సమకూర్చబడి ఉన్నాయి. ఆయా కారణాలచేత గాయకులు దానుగారి మట్టుని గానం చేయడంలో ఎంతో రసదృష్టిని పెంపొందించు కొనవలసి ఉంది.

నవరసములను బోషించడంలో రాగముల పాముఖ్యత శా(న్ప్రజ్ఞులచేత గు_ర్తింపబడినదే. అయితే త్యాగ రాయుడి వాగ్గేయకారుల కీర్తనలు కేవల భ క్రి రసోద్దీపితములు మాత్రమే. తీ దాసుగారు క ధా సంవిధానా న్న మసరించి వివిధరాగములను సమర్ధంగా వివిధరసములను పోషిస్తూ కీర్తనలను రచించేరు. దగ్గరగా ఒక శ తాబ్ది కాలంనుండి రసజ్ఞుల హృదయాలలో \$ దాసుగారు గానంచేసిన "మట్లు" చెరగని ముద్రవేశాయి.

పోతనగారి ఖాగవత పద్యములు త్రిజయదేవ కవి ఆష్టపదులు తీవారాయణతీర్థుల తరంగాలు రామదాను కీర్తనలు ప్రజలలో ఎంత్రప్రచారాన్ని పొందాయో తీ దాసుగారి మట్లుకూ శా అంతటి ప్రచారాన్ని పొందేయి.

రుక్మిణీక ల్యాణంలోని "లేజవ్వనంపుపసందు " " సామిళావదేమరా - యోసర్యాంతర్యామిరా '' సీతాకల్యాణంలో ''తపసిమిన్న నీరాకచే ధన్యుడ **నెతి" "నాకులనతి** జెరువ నేగినాడ**వా థడవా"**" " వెదకి రావె వేవేగపోవె " "సీతారాముల కున్న పరస్పర ్రపీతిదెల్పతరమా" "పెండ్లికొడుకు లును పెండ్లికూతులును వెలుయుసభ భళిరా'' "కన్నవార లెంతధన్యులో" సుందర **కాండలో ''అమ్మనీ వే** సీతవా'' మార్కం జేయలో జాలచం_! ద యేల పాదంబులిడవా" **హ**రిశృందలో "జాతి చెరచెగాని నానీతిచెరువగలదావిధి" సావి తిలో అవును "నీవే నానాధుడవు" జానకీ శపథంలోని ''ఏయూరు ఎవ్వారు తనయులు'' **''మాయూట''** మెందలైన మట్టు ఏనాటికీ రసిక లో కానికి తన్మయ క్యాన్ని కలిగించే సంగీతరచనలు. ఆ యా మట్లు గానంచేసే కథకులు 📢 దాసుగారి క**ళాహృదయా**న్ని అర్ధంచేసు**కొ**ని గానం చే**యడం** అవసరం.

అయితే క్రీ బాసుగారి శిష్యపరంపరలో వార్ వ్యక్తిత్యాన్ని అనుకరించినంతగా వారి కళానంబ్ర దాయాన్ని సాధన చేస్తున్న వారలు అరుదు అయి పోయే రనిపిస్తుంది. నేడు పలువురు వాగికధకులు తమ వారికధాకాల ఉపాలలో రక్తి కలిగించక పోలేదు. అయితే క్రీ దాసుగారు సృష్టించిన నృత్యగీత వాద్య సమ్మేళనతో కూడిన ఉత్తమ సంబ్రదాయాన్ని నిలజెక్టు అర్హత చాలావరకూ లోపించిందని చేప్పవచ్చును.

కొందరు కేవలం పాటమీదే ఆధారవడు తున్నారు. మరికొందరు కేవలం కాలకే.పం కబుర్ల తోనే కథ కంచికి పట్టిస్తున్నారు. నేడు హరి-కాధా కాలకే.పాలు శుష్కరాజకీయ ఉపన్యాసాల-లాగ బోలో స్వతంత్ర ఖారత్కీజై, గాంధీమహి-ఆమెడ్డి అనే నినాదాలు తెప్పించి కళావరంగా ఆనందించడానికి పమి మిగలకుండా ఉంది. కొన్ని కాలకే.పాలు చవకరకం సాహిత్య ప్రసంగాలలా పరిణమించేయి.

బ్రజలను పదోవిధంగా ఆకర్పించడానుకాదు ఆ ఆకర్షణ ఉత్తమ కళాసంబ్రహియాన్ని ఆనుస రించినప్పుడే ఉత్తమకళారూపంగా "హరీకధ" శాశ్వితంగా నిలుస్తుంది.

With Best Compliments

SRILEELA MAHAL

VIJAYAWADA ★ GUNTUR ★ VISAKHAPATNAM

K. P. V. Shaik Mohamed Rowther & Company, Shipping, Glearing & Forwarding Agents, and Stevedores.

41. LINGHI CHETTY STREET.

MADRAS-1

Post Box No. 1264.

PHONE 22761 (5 Lines.)

Branches at:

Nagapattinam, Kakinada, Masulipatam, Guntur and Karaikal.

Agents For:

The Scindia Steam Navigation Co, Ltd., Bombay.

The Shipping Corporation of India Ltd. Bombay-

The Jayanti Shipping Company Limited, Bombay.

The United States Navigation Co., Ltd., New Yark.

The United Arab Maritime Co., Alexandria.

Esso Standard Eastern Inc.

Coastal and Overseas Service.

Regulr cargo service to Coastal Ports of India/Burama.

India - U. K/Continent

India - Black Sea

India - U. S. A

India — Far East

India — Australia

Passenger and Cargo Service.

Madras/Singapore

Madras/Andamons

36268888866**88**8

జీవిత సంగ్రహము

__ 👃 వాజపేయయాజుల వేంకటరపుణయ్య

శ్రంగ ్రీ నారాయణ దానుని గానవిశారదుని యుడగానాఖ్య కళా జ్ఞాననిధి విమల చరితము మారాయణుఁ డొగండె చెప్పఁగ నేర్బున్.

ఆజవేజ ఆతఁడెన్ని విద్య ల**ళ్యా**స మొనరించె నన్ని విద్యలందు నారితేరి నట్టివారె కాని యమ్మమేమహుగాధఁ జెప్పఁజాల రొరులఁ జెప్పనేల?

చంపక మాలిక.

ಅತನಿ ಕತಂಡ ನಾಟಿಯಗು నాం ధుల ఖాగ్యప్రు బంటయై బృహ స్పతి సమబుద్ధిశాలియయి వాగ్డిత పర్స్తకులాధి నాధుడై പക്ഷാർ **ഡക്സ**ന്റട്ടൂ മ సంచయమున్ రచియించి శివ్యసం తతికవి నేర్పి సర్వజనతా ఘನ**್ ಬಣರಿಶೀ ದರ್ಶೃತಿ** | పతతిని ఖాడి యాడుదగు పద్ధతిఁ **దా** నొనరించి చూపి గ ర్వితమతులైన పండిత కవీళ్ళర గాయకరత్న గర్వప ర్వతపన్నియొ విదేశ కవి పండిత నమ్మ తిఁ గూడఁ గాంచి సం ಕ್ಕಳಗವತ್ತು ದಾಙ್ಞ ಯುಗದ್ತತ್ತ మనస్కుడుగా శేలంగి సం

స్కృత ముఖనైకఖావల విశేవముగాం గృషిండేసి యన్ని టన్ గృతమతియే కృతార్ధండయి క్రీ లతాంగి మనోవారుండునై యశుల విరాగియే యకుల కందని బ్రహ్మపదార్ధమందు శా శ్వతముగనుండు నా ఘనుని చారు చర్యకముం జెప్పళక్యమే?

అయినను నారాయణదాసు వంటి పుణ్యళ్లోకుల చరితంబు రచించుట పావతయ కారణం బగును. శాన నందులకు గడంగితిని.

సారాయణదానుగారు ఖారద్వాజన గోతులు. అన్నగోతులందుఁగూడ శాదిభట్లగృహా నామము గలవారు దివిల దావిడులందుఁగలరు. అందుచేతనే సామాముగారు "స్త్రీమదజ్జుడాదిభట్ల" యని దాసికొను నావళ్యకత యేర్పడియె. ప్రేవేంకట చయనిగారు దాసుగారి జనక పాదులు. పేరు పండితులు, పౌరాణికులు, ఖాన్కరారాధ కులునై విరాజిల్లుట్ యేకాక దేవఖాషయందు "ధనంజయ విజయ" మను మహాకావ్య కర్ణమై రాణించినారు. కానీ యాకృతి ఖలమగుటఁ బ్రచారమునలేదు. వేంకట చయనిగారు "బొడ్డవుడి" యను తమ పొలమున నికమాయి త్రవ్వించునెడ నెప్పటికిని జలదర్భనము గాకపోవుటచే నువర్ణముఖ యందు నుస్నాతులై. వార్పి కేల గంటమూని యెకు

తాళప్రతమ్మ గ్రాగనుగ్రూర్పి నుతించుచు నొక యష్ట్రకింబు వెరించునప్పటికి జలావిర్భావ మయ్యేనట. దీనింబట్టి యాఘనుండమోమ వచస్కుండని తెల్ల మయ్యెడిని.

పేంకట చయనిగారి కొకప్పడు ఉయవ్యాధి పట్టుకొనఁగా ఖాస్త్ర రారాధనమున దానిఁబోగొట్టు కొనింి. ఆ సమయమున వీరి ధర్మపత్ని నరసమాంబ గర్భవతియెయుండి శ్రీ దాసుగారిని ప్రస్తవించెనట, ఆదికారణముగా పేంకట చయనిగారు కుమారునకు సూర్యనాగాయణయని పేరు బెట్టిరట. ఇంటనంద ఱును శ్రీ దాసుగారిని సూరన్న యనియు, సూరి యనియు విల్పుచుండెడివారఁట. కాల్మకమంబున జెరిగి పెద్దయై యాసూరియే సర్య జగన్మనో హరులై శ్రీ నారాయణదాసుగాలై విరాజిల్లిరి.

ఒకప్పు డజ్జుడకొక యతీశ్వరుడు రాగా నాస్వామిని దర్శించుట కనేకులు పోవుచుండుట చూచి శ్రీ చాసుగారుకూడ రెండు పువ్వులు గైకొని స్వామి యొద్దేకిగి వానిని సమర్పించి నమస్కరించి రడు. ఆస్వామి తీ చాసుగారిని చూచినతోడనే, యాతండు మహివిచ్యాంసుండును, మహిళగవ దృక్తుండును కాగలడని పలికి రెండనంటి పండ్లను కోర్కె ఓక కాటిని ప్రసాదించిరట. తరువాతండు గొంత కాలమునకు ఆ సన్యాసి యూహించినట్లు చాసుగారు మహివిచ్వాంసులుగను మహిళక్తులు గను విరాతల్లి యనేక యతగాన ప్రబంధములను రచించి, వానిని మహిసళలలో కాడి యాడి య నేక లతల జనులకు తోత్రాండిపర్వం బొనర్భి వారలు బవిత్రులనొనర్బి ప్రహ్లోడ నారడ పరాశరా దులకుం దులయైన భగవదృక్తు లనిపించు కొనిరి.

ఒక నాడు వేంకట చయనిగారు సువర్ణ ముఖి నదీతీరంబున తమకుగల యొక భూఖండమును దున్ని లైచి వంగనారు జాతించు చుండగా త్రీదాను గారు జాలుండయ్యు "నాయనగారూ! మీరు కడు క్రమపడి వంగనారు నాటించుచున్నారు. కానీ వరదలు వచ్చినచో నీ నారంతయుఁ గొట్టుకొని పోవు నేమో" యన నాయకుళ వాక్యంబులకుఁ దండిగారు కుపితులై తీరామగారిందిట్టి జుట్టు పట్టుకొని వంచి పీపుపై నాలుగడచి యేటిలోబడ ద్రోసిరట. తీరామగారంతట నేడ్పుచు నొడలు గడిగికొని తల్లి యొద్దకు బోగా నామె యోదార్పె నట. అమ్మరునాడేటికి వరదలువచ్చి యానారంతయు గొట్టుకొని పోయెనట. వేంకట చయని గారావార్త నాళించి కుమారుని వాక్సుద్ధి కాళ్ళర్య పడి "నాయనా నీవెప్పుడిట్టి యపకకునపు" మాట లాడ వద్దని బోధించి యాతని మిగుల లాలించిరట.

్రీ దాసుగారు సుందర దృధగాత్రులు. శీత వాతాతప వర్ష్ణలులకు జంకనివారు. దబ్బపండు వంటి మైచాయ గలవారు. సమవిభక్తాంగులు. మహిష్మతం బల నవలీల నెక్కుటకుగాని వాపీకూప తటా కాదుల వెరపింతయులేక యాదుటకుగాని వెను దీయని ధైర్యము గలవారు. గొప్పబుద్ధిబలంబును, నసాధారణశ క్రియు. నమిత పరిశోధనా స్త్రియు గలవారు. భూతదయ కలిగిన శాంత స్వఖావము గలవారు. భూతదయ కలిగిన శాంత స్వఖావము గలవారు. సహజ సంగీత సాహిశ్య పారంగతులు. ఉభయఖాషలలో నసమా వాశుకవిత్వ రచనా ధురంధరులు. పేయేల, పీరాదర్శ పురుషులనందగును.

అప్పటి విజయనగరము కేవల విడ్యానగరముగా నుండెననుట యతిళ యోక్తికాదు. పురంబన నెచ్చటు జూచినను పండితనళలే. ఎందుజూచినను వీనుల విందగు పాటకచ్చేరీలే. మనోరంజకములగు కాన్ర్మ వాదముల తోడను. నేత్రోత్సవంబులగు నాటకముల తోడను భజనల తోడను వివిధదేవోత్స ములతోడను నగరము మార్క్లోగు చుండెను. టీడాసుగారు బడిలో నేర్చుకొను విద్యకంటే నగ రంబనం జూచియు వినియు నధిక విద్యను నేర్చు కొనిరి. బడి పరీశులలో ఫస్టుమార్కులకై ప్రయ త్నింపక దాసుగారు పండిత నదస్సులకు గానసభ లకును హాజరై పండిత గాయకులను అనుకరించుచుం జాడి తారికంటే నెక్కుడు చాకచక్యమును కాప్ప తను బకటింపం జొచ్చిరి. కాలేజీలో నెపుడైన నుపాధ్యాయులు రాకుండిన విద్యాన్సులను పాటలనువిని మిక్కిలి యానందించు చుండుట పరిపాటి యయ్యాను.

మొత్తమునకు శ్రీదాసుగారెంత నిర్ల శ్యముగా జదివినను 1883 లో మెటిక్యులేషన్ పరీశులో నుత్తీర్లులై రి. ఈ విద్యార్ధిదళయందే శ్రీదాసుగారికి శ్రీగురశాడ అప్పారావుగారును, శ్రీగిడుగు రామమూ_ర్తి పంతులుగారును మిత్రులై రి. ఆ కాల ముననే కాలేజి ప్రిన్సిపాలు శ్రీచంద్రేఖరళాడ్ను గారు స్వర్గమ్టులుకాగా శ్రీదాసుగారు. ఆశువుగా చక్కని పదబంధమును, ఖావమును గల పద్యము. లను జెప్పి తను గురుళ్కిని పెల్లడించుకొనిరటు.

ఆంగ్ల విద్యకు స్వ్రహ్హి చెప్పిన తరువాత జీబాసు గారు పవలే కాఠ రాత్రులందుగూడ తమ స్విగామమగు నజ్జాడలో స్విగృహాంబున నాముదపు దీపము నొద్ద గూర్పుండి నిబాదూరులై యొన్ని గ్రంధముల బఠించిరో చెప్పకాలనుు. వారి విద్యా స్త్రీ యట్టిది. తగిన మేధాళ్ర్తి సంపదయు వారి కబ్బియుండుటచే సంస్కృతాంద్రములందే కాక ఉద్దూ, ఫారసీ, అరబ్బీ మున్నగు నితర కాషల యుండుగూడ వారు తగినంత పాండిత్యమును సంపా దించి యా యా ఖాషలయందలి సారస్వతంబునం గల రసంబును <mark>గూడ వాకంకంబుగు గ్రోలి ఎమం</mark> విజ్ఞానంబునకొక నూత్నమగు వెన్నె రమకూర్పు. కొనం జాలిగి.

్రీ దానుగారు తమ యితువదవ యేటనే హార్కి కథ జెప్పనారంభించిరి. ఛ్రతపురమున దానుగారు. పండిత పామర రేంజకముగా కథాగానము చేసిన యనంతరము బరంపుర నివాసియు, పేరెన్సికగన్న న్యామవాదియునగు అజయంతి కామీళం. పంతులుగారు తీదాసుగారిచే ద్రువచరిత్రమును కాడించుకొని విని యెదు రూప్యములనిచ్చిరట, దానికే దాసుగారు పరమానంద భరితులుకాగా పిమ్మట దాసుగారు అంబరీమ చరిత్రమును వాస్ట్ అంతట పంతులుగారు దాసుగారికి సింహతలాటములను వేయించి శాలువుల నొనగి ఆరువందల రూప్యముల నిచ్చరట. నాటినుండియు పంతులుగారును, దాసుగారును. సోదర ప్రేమతో నుండిరటు

జూటికా ప్రశంస

విజయనగరమహిలాజుగారి దీవానగు [శ్ పె నైత్స జగన్నాధ రాజుగారు ప్రేంకా పురాధిశ్వరులగు గంగాధర రామాలావుగారికి మిక్కిలి ప్రియ మిత్రులు, జగన్నాధరాజుగా రొకనాడు తమవీధి యరుగుపై గూర్బండి దారినేగు 🜓 దాసుగారి నీడించి పిలచి "జుట్టుఖాగుగ దువ్వినాడవు. పిఠా పురరాజుగారి కొక పరిచయలేఖ నిచ్చెదను. అచ్చటి కేగి నీ కథ రాజుగారికి విన్పించెదవా" యన "చిత్రమల్లో" యని 🜓 దానుగారు విలానముగా నుత్తర మొనంగిరి. అంతెట్ట దివానుగారు శిఫారసుత్త రము బ్రాయించి దానిపై దమ ముద్రవేయించి దానుగారి చేతనిడుచు "వెడలెదవుగాని యచ్చట నీ జుట్టు జాగ్రత్తగ జూచుకొన వలయుఁజువూ"

For

STEEL STRUCTURES. FERROUS AND NON-FERROUS CASTINGS AND MACHINING WORKS

Manufacturers of :

BARBED WIRE

CONTACT:

KOWTHA BUSINESS SYNDICATE (K. B. S.) PRIVATE LIMITED.

95, BROADWAY, MADRAS-1

PHONE: 21817

FACTORY:

INDUSTRIAL ESTATE, A-1 UNIT, PADAMATTA (KRISHNA DT.)

PHONE: 6327

Registered Office:

KOWTHA BUILDINGS, GOVERNORPET, VIJAYAWADA

PHONE: 6315

యని మందస్మితముతో హెచ్చరించిరి. జాక్కాణు లైపై కోవము వచ్చినప్పుడు వారి జుట్లు కోయించి పంపుట గంగాధరరావుగారి కలవాటు. "మాజుట్టున కొంత మాత్రము భయములేదని త్రిగాసుగారు హేలగా నుడివి యుత్తరము గైకొని పీఠికాపుర మునకేగి యచ్చటి కుక్కు టేశ్వరాలయమున నౌక హరికథను చెప్పి యచటి దివానును మెప్పించి కోటలోని కాహ్వానింపఁబడి రెండు హరికథల గానముం తేనెను.

అంతట రాజుగారు క్రీచాసుగారి [వతిఖా విశేషములను గొనియాడి పేరన్నగారి బ్రక్కసాట అడ్డ్మైపై పన్నీరు చెల్లి నట్లున్న దని బ్రహాంసించిం. తరువాత నొకనాడు రాజుగారు పేరన్నగారిని ্ৰী దానుగారిని ఆస్థానమునకు బిలిపించి నౌర వంబుగ్గూర్చుండ నానతి నొసంగి సేవకునింబిలిచి కై జానుం దెమ్మనీరి. అదివినీ 🐧 దాసుగారు జగ న్నాధరాజుగారి "జూటికా మళంస" నొకమారు స్మరించి మందస్మితవదనార విందులై కూర్చుండిరి. -అంతట కృరాజుగారు ప్రశంసా పూర్వకంబుగ .నైకై జారు మీదుగా మూఁడువందల రూపాయలు ్రీ దానుగారి దోగిటబోసి "మీకు సంతుష్టియా కి - ఆసంతుష్ట్తో ద్విజో నష్ట్లో అనిరి. అందుకు శ్రీ దాను .గారు "సంతుష్ట్ల ఇవపార్ధివః'' అనిరి. ఆందులకు రాజుగారు హెచ్చుగవచ్చు నవ్వుఁ బట్టజాలరై రి. మటియు నౌక యమూల్యమగు శాలువను 🛭 దాసు గారిపై గప్పుచు "దీని వేను కలకత్తా నగరమున కేగి నప్పుడు కొంటిని. నేఁడు ప్రాతులగు మిమ్ము వల కొంచితిని. సంతుష్ట్రియా?'' యనిరి. అందులకు దాసుగారు మందస్మితముతో ** మహి[బ్రాప్టు !నాకెప్పుడును సంతుష్ట్రియే. ఒకరన్న మాటైపె నౌకమాట యనుఓ నాస్వఞావము. అది నేను తప్పించు కొనఁజాల నై తిని. ఉమింపవలయు ననిరి.

డానికి తాజుగారు మిక్కిలి సంతోషించి "ఇట్టిల్లహం మానమును మీకు వార్షికముగా నిచ్చెద" మనిరి.

ఒక నాటి కాకీనాడ గానసభలో దాడిణాత్య గాయకుఁ కొకడు పల్లవి బాడుచు దారుణంబగు వస**హ్యాంlphaగు** రణగుణధ్వని(జేయుచుండ($\ alpha$ $\ array$ గారచ్చటికి వచ్చి కొంతతడ వాగానమును విని తమ [వి**య**శిష్యు(డైన **శ్రీ) వాజ పేయుయా**జుల సుబృయ్యనో ''ఓరీ! సుజ్బా! ఆ మువ్వురచ్చట నేమి చేయుచున్నారురా" యని పల్లవిఁకాడు గాయకుని జూపుచు నడిగిరి. అందుకు 🛊 సుబ్బయ్య గారు "స్వామీ వారు సంగీతముఁ జాడుచున్నా" రని సవినయంబుగ విన్నవించెను. ఆదివిసి 🙌 దాను గారు "ఆ! ఏమంటివి! వారు సంగీతము బాడు చున్నారా? తిన్నగా బరికించితివా? అది సంగీతమా? గ్రామ్ల బాట్లు గ్రామంలో మాట్లు స్ట్రామ్లు స్ట్రామంలో స్ట్టామంలో స్ట్రామంలో స్ట్టాన్లో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్టామంలో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్ట్రామంలో స్ట పస్టు లెల్లరును కడుపుబ్బ నవ్వ నారంభించిరి. గాయకునకు సఖారంజనెమే క్రైవ్యముగాని పెద్ద గడబిడ యొనర్చుచు వాతరోగమున నేలబడి తన్ను కొను గొడ్డువలె గింజుకొని సకలాంగ వైకల్యముఁ paకటించుట పాడిగాదని (శ్రీదాసుగారి **యఖ** |పాయము.

ఒకప్పుడు రాజమహేంద్ర నివాసియగు నొక సంపన్న గృహాస్టుడు ఈ కార్య నందర్భమున ట్రీ బాసుగారిని, బెంగుళూరు నాగరత్నము నాహ్వా నించిరి. నాగరత్నము కూడ తన పాటకు రమ్మని నగౌరవముగ వ్రమానము చేసియుంటచే జీదాను గారేగి నాగరత్నముపాట కొంత సేపువిని "ఖాలా మణి! తరించితి" వని యఖనందించి తిరిగి వచ్చుచు తమ టియిళిమ్యుడగు ట్రీ వాజ పేయ యాఖల ముజ్బయ్యతో" చూచితివా ఆడుది జావళీ కాని కృతిగాని పాడునప్పుడెంత సాగసుగా నున్నదోం వల్లవి పాడునప్పు డట్లున్న చా" యనిరి. క్రాంతాముతాడుతుందులోని పండులుగారి మేడ మీద నొకయప్రావడ్డాన మొనర్బిరి. టిక్కెట్లు పెట్టగా నానాడు ఖత్భులుపోగా దానుగారికి మాట యెనుబది రూప్యములు వింగిలినవట్ల. ఆ నాండు లో దాసుగారు రెండు చేతులతో రెండు తాళము అను వైచుచు బల్ల వింజాడి నథాస్తారుల నెక్కుడుగ రంజించిరట

ఒకమారు 🜓 దాపుగారును చేరన్న గారును, బక్క వాద్యముల వారిని వెంటజెట్టుకొని మహా రాజుగారి భవనమునకోగిం. దాసుగారు చందన దవ **-దిగ్గాంగు**∰ కన్నులకంజనంబు` వెట్టుకొని నుడట తిలకంబుదిద్ది జుట్టుముడికి బూలదండఁజుట్టి మెడ నొక పుష్పమాల ్రెపేలుచుండ బట్టుపంచె ధరించి నడుమున నొక బనారసు కొండువా ఱట్టి కాళ్ళ గజ్జెలతో జేతనౌక ్రీరామపట్టాభిషేక చిశత పటంబు దార్చి సఖారంగమున కేగిరి. అంత చాను గారు చేతనున్న చ్చితపటంబు నౌక కుర్చీపై నుంచి దాని నౌక పుష్పమాలచే నలంకరించిరి. వెంటనే మహిరాజు గారొక పుష్పమాలికను గైకొని స్వయముగ 📢 దానుగారి మెడలో ౌవెంటనే దాసుగారు |పార్ధన గ్లోకమును కమాచి రాగమున జాడగా రాజుగాఠలరి "యువర్ మ్యూజిక్ ఈజ్ వెరీ స్పీట్ '' అని పొగడిరి.

ఒక ప్పడు దాసుగారానందగజపతి యొద్దనుల్లా సంబన పల్లని కాడుచు నౌక సంగతి వేయంగా రాజుగారు మితిమీరిన సంతసంబున పదీ యింకొక సారి యా సంగతిరానిండనిరి. త్రిచానుగారు కొంచె మాగి మంద మలయానిలుం డొకసారి హాయిగ వీచుట గమనించి మలయా నిలు నుద్దేశించి పదీ చురొక్కసారి " యనిరి. ప్రభువు వారు సంగీత సారస్యము నెతింగినవారును, విశేషించి త్రిదాను గార్డి ప్లేట వర్డించి నేర్చిన సాధ్యారణ గానముకాక్ చహజగానమగుటచే వేసిన సంగతి మఠల పేయు టకు శక్యము గాదన్న సంగతి నెటింగిన వారగు టచే సంతసించి యూరకుండిరి.

1904 లో జెంగుళూరు నందొక గొప్ప గాయక నళ యొయ్యైను. దానికి భరతఖండము నలుమూ ్లలనుండి గాయకవతంసు లాహ్యానింపబడింి. (శ్రీ) దాసుగారును ఆహ్మానితులై చేరన్న గారితో నచట ేకిగిరి. అందు దినమున కొక గాయకుని పాట కచ్చేరి జరుగుచుండెను. ఒక నాడు (♦)దాసుగా యడగాన కథాకాల ఉపము నిర్మయింపబడెనుం దాసుగారి లయజ్ఞాన పాటవము ఔంగుళూరి వారికి పరిచితమగుటచే దడిణ దేళమున్నబసిద్ధి కెక్కిన ద&ణామూ_ర్తి పిళ్ళాగారిని మృదంగ వాద్యమున కేర్పాటుగావించిరి. 🌓 దానుగారానాడు రుక్మిణి కల్యాణముఁ జెప్పు చుండిరి. కథా మారంభమైన ొలఁది సేపటికే మార్గంగికుఁడు తన్నపాగల్ఖ్యమును జూపుచు లయలో దాసుగారిని మీం చునట్టు వాయింప దొడ**ెగను. వా**ని యౌద్ధ<mark>్రక్సము</mark>ను గు రించి 🜓 దానుగారు 🐞 పెళాశమున నొక క్రైన నె. కైకొన్యొక గతిలో ఖాడుచు మరి యొక గతిలో దాళము వైచుచుండిరి. అపుడు ఏళ్ళాగారికి మృదంగము $\overline{\mathfrak{p}}$ జేయి పడకుండెను. శ్రీ దాసుగారు నాలుగైదు విముసము లట్లుపాడి స**భాధిపతుల<u>వై</u>పు చూచి తి**రిగి మాగ్దంగి**కునితో** "పమి ద**ఓచామూ** ర్తే' అనిరి. "సామీ! జాగాదొర కుట లేదని యూత డుత్రరమునంగెను. అంత దానుగారు '' నరే, నాసంగతి నీకును, నీసంగతి నా కును అవగతములయ్యే ఇక నైన ఔద్ధత్యము దక్కి సరిగా వాయింపు"మని జాగా పెల్లడిగావించికి. అంత నుండి యా తండు వినయ్హంబున జాగరూకుడై ఫాయించెను. 🜓 దానుగారామీదనొక గతిలో

ఖాడుచు మరియొక గతిలో దాళము వేయుచు మూడవగతిలో నృత్యము చేయసాగిరి. సళవారు మిక్కిలి యాశ్చర్యపడి దాసుగారిని వేనోళ్ళ నుతిం చిరి. (శ్రీదానుగారికి నాటి నుండి 'లయ బహ్ము' **విరుదము నలుమూలల వ్యాపించె**ను

1922 లో (శీడాసుగారి కేకలవ్య శిష్యుండును ఖరంపురము క**్పికోట కాలే**జీలలో తెలుఁ**గు** పండి తుఁడునునగు [శీవసుమ_ర్తి కృష్ణమూ_ర్తి యను సం గీత సాహిత్య విశారదుడు పార్వతీ పరిణయమును ಯಹಗಾನ | ಏಬಂಧಮುಗಾ ರವಿಂವಿ $\0) ದಾನುಗಾರಿ ಕಂ ికిత మొన ర్చెమ. ఆ సందర్భమున (శీదాసుగారు నళ డేయించి కృతి స్వీకృతిగావించి యా కవికి బహు మతు లొనంగి యాగంథము నచ్చాత్రించిరి. కృతి సమర్పణ సమయమున కవి చెప్పిన పద్యము.

> " ১ আ র রু র র র রু ে পের তী నఖినందన మాచరింప గృ ష్టాయని పల్కరించి హృదయం బలరించెడు నట్టి యాగురు ్రపాయున కాత్మశుద్దిగ దిరం బగు గౌరవ మాచరించు కు ట్లాయని చింత సేతు ననయం బనుర క్రిని భ క్రియు క్రులన్. అనుప్రమమున్ స్టిరంబను దిగంతపరీతము నీర్మలంఖు నై తనరు భవద్యళంబునకు ದದ್ದಯು ಗೌರವಬುದ್ದಿಕ್ ಡಜಂ ్రదునకటు **నూ**లుపోగటు లిదోయని తెచ్చితి గావ్యకన్యకన్ వినుతిగ నాడు భ క్రి మెయి వ్మవకులర్హ 🗸 ၊ స్వీకరింపుమా!

మును, శిష్యునకు గల గురుభ క్త్రిని చెల్పుచున్నవి.

పూర్వ మొకప్పడు "ముబ్రమ్హాణ్యఅయ్యార్" అను దాడిణాత్య విద్యాంసుడు రెండు చేతులతో చాళము. వేయుచు పల్లవిఁ ఖాడి యాబ్రజ్ఞుకునై చేతికొక సువగ్ల ఘంటా కంకణము బహుమకిగా నంది యది వేసికొని విద్వదవలేప౦బున ఆం(ధదేశ సంచార మొనర్పుచు విజయనగరమునకు వచ్చెను, అపుడు 👣 దాసుగారొక సభ జేయించి త్రతత్వ విద్యత్సన్ని ధానమున వాతని (పజ్ఞావి శేషంబు బస్తుతించి "మీరు మూడు నాలుగైదు తాళములతో బల్లవిఁ జాడఁ గలరా? యని యా విద్వాంసు నడుగ నా పండి తుఁడు నావలె రెండు తాళములతో బల్లవి జాడిన వారిని నేనెందును జూ**చియుండలేదు. ఎక్క**డ నైన నచన్న యొడల నా ఘంటా కంకణంబు దీసిపై చెదనని " పల్కెను. అంతట 🔥 దాసుగా రచంచల ధారణా అలంబున నైదు తాళములతో నల్లనబల్లవిం **బాడి** వినిపింప నాళ్ళర్యచకితుఁడై తన వీర ఘంటా కంకణంబను విసర్జించి 📢 దానుగారికి నమస్క రించెను. అప్పటినుండియు చాసుగారికి "పంచ ముఖిళ్వర" అను బిరుదము సార్థక మయ్యాను.

విజయనగరమున నే**లేట జ**రుగు రథయాతో త్సనంబుల కేగునప్పుడు 🜓 దాసుగారు పదిరూపా యలు కానులుగ మార్చి మార్గమున కిరువంకల సక రుణంబుగ యాచించు చుండు విచ్చగాం డకు దాన మొనర్చి మిగిలిన కొలఁది కానులతో నెక **ెబంకాయ గొని య**ది దేవుని కర్పించివచ్చుచుండె డి వారు. అంతుహింసను బ్రోత్సహించుట యగునని తోలుజోళ్ళ వాడ నొల్లకుండెడివారు. అట్టి యఖి ్రాయముతోడనే కొమ్ముడు వ్యైగల నెన్నడు వాడె డువారు గారు:

ఈపద్య ములు దాసుగారికి గల శివ్యవాత్స్త్య కాకీనాడ గానసభలో నొకప్పుడు జనులు మిక్కిలి ్రిక్కిరిస్త్రీ కూర్పుండి యాలకించు చుండ నౌక జమీం దారుడు కూర్పున్న పెద్దలనందఱను (లోసికొనుచు వచ్చి మున్ముందు కూర్పుండి కొలదినేపటికే లేచిపో యొను. తీ దాసుగారదిచూచి యా జమీందారు గారీ యౌద్ధత్యమును సహింపజాలక యాతుడు సభ పీడి యానలికి వెళ్ళిన వెంటనే "పుట్టగనే చచ్చుఓడ్డ యూలోకమన కేలవచ్చెనో యే మనుభ వించెనో యా యీళ్ళునికే యొరుక" యని వితర్కింప సభ వారందరు (శీ) దాసుగారి ఖావమెటింగి కడుపుబ్బ నిష్మి యానందించిరి.

ఒక స్పుడు రాజమ హేంద్రవరమున 🐧 దాసు గారి హరికథ విని డాక్టరు పాలకోడేటిగురుమూర్తి గారు బ్రహ్మండమైన 🐧 దాసుగారూ ! కంఠధ్వని కాళ్ళ్ళకుడి "అయ్యా దాసుగారూ! తమరీ వయ స్సున నింతటి యుచ్చై స్వరంటన ఖాడుట బ్రమాద కరము. చెప్పున గుండెయాగిన నాగిపోవచ్చు "నన టీ దాసుగారు "నాకంతటి యుదృష్టమా? హెకధా కథన సందర్భమున నాబాణంబులా హరిలో తీన మగుట కంటె గావలసిన దేమున్న" దనిరి. మరి యొక సమయమున మరి యొకరు "మీరు పెద్దలై నారు. ఈపాటికి హరికథ జెప్ప మానుకొనుటమంచి దన" నాది యొసాకమైన లౌక్యవృత్తిగాడు పరమే శ్వర గుణగానము. దీనికి విరమణమన నెట్టిది: యావజ్జీవ మిట్లుజరుగవలసినదే. మరణముననే దీనికి విరమణ" మని 🜓 దాసుగారనిరి,

లోకమున నందర కుండు నల్లే క్రిచానుగారి కిని గొన్ని యలవాట్లుగలపు ఎచ్చటికైన నేగు నప్పడు సుళకునమున కెదురు చూడ కున్నను దుళ్ళకున మౌనెడల లోనికేగి తులస్ట్షదడిందముల నొనర్చి వచ్చెడి వారు. పేరన్న గారు స్వయముగా గూర్చిన పుష్పమాలను తీ దానుగారు వారికథా రంభమున తామే స్వయముగు దమ మెడలో వైచు కొను చుండె పారు హరికథకు చెప్పటకు బట్టు వ్రస్తము వెనుక దమ్మెప్వరు దాకరాదు. కథా కాలకే పముఁ జేయునపుడు నడుమ నడుమ దాసు గారు గోతీరముల బాగు చుండెడివారు,

"మహిమహో బధ్యాయ" బిరుద మెట్టి వారికిదగు నని తీ అనంత పంతుల రామలింగస్వామి వార డుగ "నీళ్వరునకు దక్క నమ్యల కాబిరుదము చెల్ల దనిరి. ఉద్యేక పూరిత చిత్తమున మత్సాహవళమున దోచు రమ్య ఖావములకుచిత శబ్దముల గూర్పుట రచనయనం దగును. కాని తక్కిన దంతయు దుక్కుమ దూగరము ననదగునని తీ దానుగారి ఖావము. అట్టి రచనకు నెవ్వడు సమర్థుండో యట్టి దానికెట్టి బిరుదముల నైనను నీయవచ్చును గాని యెల్లరు బిరుదంబుల నందదగరని తీ దానుగారి నిశ్చి కాఖ్పపాయము. కాదేని కమ్మని ముక్కుపాడి జేయుగల వానికై నను "మహామహో పాధ్యాయ" బిరుద ముసంగ వచ్చునని తీ దానుగారెక్కునక్కెముగం బల్కింరి.

విశాఖ పట్టణము జిల్లాలో లక్క వరపు కోట గామస్తులోక నాడు క్రి దాసుగారి నాహ్వానించిరి దాసుగారి వారికథ యమవా ర్తవిని యా చుట్టుపట్టు వార నేకులు వేలకొలఁదిగ వచ్చిరి. జనకోలా హాల మెక్కుడగుటచే క్రి దాసుగారు హారికథఁ జెప్పు టకు వీలులేక పోయెను. అంతట వచ్చియుండిన జనులందరు నొక్క-సారి క్రి దాసుగారి దర్శనమైన జేసికొని పోయెదమనిరట. అంత నాసభ నేర్పాటు గావించినవారు దాసుగారి దర్శనమున కర్ణణా టిక్కట్టు నిర్మయించిరట. అట్టు లైన ఆనాడు క్రి దాసుగారి దర్శన మహోత్సవమునకు నూరురూపా యలు వసూలయ్యనట.

1943 ప్రాంతమున జయపురము నుండియాహ్యా నము రాగా ళరీర చౌర్బల్యమునం జేసి క్రిదాసు గారు రాజాలనని నిరాకరించిరి పేగన్నగారు పేయి రూపాయలు నిప్కారణముగ వదలుకొను చున్నామని విచారింవగా (క్రీ) రాసుగారు " మన మిదివరకు గడించిన పేలుండిపోయినవా? ఈ పేయి మనల రడించునా?"అని పేరన్నగారి నూరడించిరి.

్రాసుగారు తమ యాంద్ర లల్లా సహ్మాస్ట్రంతమును స్వీయధనంబుతో నచ్చొత్తించు. దలం చిన సమయమున విజయనగర వాస్త్రవ్యులు,నుద్యోస్ట్రులును కలసి శ్రీ) దాసుగారికి ఎనుబదియవ జన్మ దినోత్సవము జరిపి సన్మానించు. దలంచి వారికి దెల్పిరి. అంతట దాసుగారు " నాకనేక సన్మాన ములు జరిగినవి. కాపున నాకు సన్మానముడ్మ్ బొంద పెలెనను ఆపేడ లేదు. నేను నాయిరువదవయేట హరికథా కథన మారంభించితిని. కాపున నా హరి కథకు మష్టిపూర్తి మహోత్సవము గావింపుడు నేను కూడ మీతో బాల్గొనియొది? ననిరి. కాని సన్మాన సంఘమువారు ద్రవ్యసేకరణకు బర్యటించు చుండ గోనే బ్రహ్మీకు తల్లై రని విని పాతాకులై రి.

ిదాసుగారిని సేవించి హరికథలను నేబ్చకొనిన హరనేకులు గలరు. వారిలో నలుగురు మాత్రము కొంచెము హెచ్చు తగ్గుగా గురువు నన కరింపం జాలిరి. శీ) వాజ పేయయాజుల నాబ్బయ్య గారును, శీ) నేమాని వరహిలుగారును, శీచిట్టిమళ్ళరంగయ్య గారును, శీనేతి లక్ష్మీ నాళాయణగారును, శీవాణ పేయయాజుల సుబ్బయ్యగారు నిరంతరము శీవాను మారులు వారి కథలకు వంతం ఖాడి హంగొనర్పుచు వారి న్రగ్ర విలాసమును లెస్సగా గనిపెట్టి చూచి యక్యసించిరి. పీరు దానుగారి పెక్కువిధముల నను కరింపం జాలిరి. కాని శీవానుగారి కంఠమాధుర్య మును మాత్రము నంగగహంపలేక పోయిరి,

సంగీత సాహిత్యముల కవినాఖావ సంబాధము గలదని శ్రీ దాసుగారి ఖావము. కేవల సంగీతమునోకి పాధాన్యత గొనంగి పాడుగాయకులున్నను, హరి కధకు అన్నను త్రీవాసుగారి కేవగింపు. అట్టి వారిని త్రీవాసుగారు మిక్కిలి గర్హిం మచుండెడి వారు. గాన విద్వాంసులయ్య, సభలలో నేకులు "మఘాధేవ సంలో, ఓలాగవా పంతమ్యాలరా, ఖృంహకైన తెలుసునో, మొదలగు అవశబ్దములను బల్కుచు శ్రోతలకు క్రీవనను రవంతయేని తెలియం జేయక పిళాచ్చన్తులవలె ఖాడుచున్నా రని త్రీవాసుగారెంతయో ఖాధపడెడివారు."

తమ గ్రంథముల నీతరులకుఁ జూపి వానిపై వారివారి తొలిపల్కులను ప్రకంశలను బ్రాయించు కొను నఖ్బిపాయము శ్రీ దాసుగారికి లేనేలేదు. "నిరంకుళ్యా కవయః'' అను భావముగల శ్రీ దాను గారి కట్టిపమలు వెంగలివనులని తలంపు. కాని శ్రీ దాసుగారి "ఉమరు ఖయ్యాము" విజయనగర మహారాజ్ఞి బ్రోత్సాహామున బ్రాయబడుటచే రాణి గారా గంథము నచ్చొత్తించి డాక్టరు యస్. రాధాకృష్ణగారకి బంపి వారిచే తొలిపల్కు. [వాయించిరి. ఆ పలుకుకివి.

"I was greatly struck by his varied talents, remarkable linguistic equipment and technical Power of versification....... I am tempted to congratulate him on Performance which taking all things in to account is certainly astounding."

అంత్యసమయమున (శ్రీ దాసుగారు జ్వర్మగస్తు లయ్యు హరిస్మరణ మొనర్చిరే కానీ తన వ్యాధినీ గూర్చి యేరకిం జెప్పరైరి. ఒకసారి తమ కుమా రై వచ్చి తమ మంచముకడ నిలచి కంటుదడి పెట్టుటు జూచి "అమ్మా! విళారించకుము. నేను కోరుకొన్న గానీ నాకు చావు దు. నీకేల విచాన ి" అని దైర్యముడ్ జెప్పిగి. ఆ వాటి రాత్రియే (కి) దాసు గారు భగవంతుని జింతించుచు శాంత చిత్రముతో నెట్టి యాయానము నేఱుంగక నానందమున బ్రహ్మీభూతులైది,

"[కుతినతి ననపునరావ గ్రాతే" యనుచుఁ బలుకు పలుకు తధ్యమ యేనిన్ హితుఁడల నారాయణ దా

ను తరించెను మరల నతనిఁ ఖాచుట యొట్టుల్.

అను కీ॥ ళే. చెళ్ళపిళ్ళ పేంకట శాస్త్రిగారి పద్యమిట స్మరణీయము. మహార్షివంటి శ్రీ దాసు గారి బోలు సంగీత సాహిత్యరన స్వరూపులు "నఖాతో నఖవిప్యతి" యనుట సాహాసే క్రికాదు. ్ళి దాసుగారు కథాశాల కేషపా నంతరము వరించు మంగళ మిచట బ్రాయుట యొంతేని సముచితము.

సర్వభారతీయా అపి మైత్యా మోదంతామ్ ఉర్వీమండల మనవరతం కృతయుగ భర్తావర్తం తామ్ వాగ్దేవీ కృషయా నితాంతమ్ బాగ్దేవీ కృషయా నితాంతమ్ సాద్దేవీ కృషయా నితాంతమ్.

ప్రతివత్సర మీదృగ్గానసభా ప_{్రే} నేషు జాయం తామ్ పతత మాసేతు శీతనగం సత్సంగ గుణా గీయంతామ్ వాగ్దేవీ కృషయా నితాంతమ్॥ వాగ్దేవీ కృషయా నితాంతమ్.

ඉපී ¥ మි

With Best Compliments

FROM

SREE KALANIKETHAN

1586 TOBACCO BAZAR

SECUNDERABD (A.P.)

WITH BEST COMPLIMENTS FROM

EastIndiaIndustries(Madras) Private Ltd.,

498, MINT STREET, MADRAS-3.



MANUFACTURERS OF:

POLYTHENE & PAPER LINED HESSIAN BAGS
OCEAN KRAFT WATERPROOF PAPER
THREADLINED WATERPROOF PAPER
POLYTHENE SHEETS & BAGS
ALLUMINIUM FOILED PAPER
WATERPROOF FLAT FILES
BITUMINIZED MESSIAN
HESSIANLINED PAPER
WAXED PAPER
AGASTHOID
ETC.

Telegrams: TIYENKEY

Phones:

20091

51263

🛨 శ్రీ ఆదిభట్ల నారాయణదాస హృదయము 🛨

— 🐧 ఓరుగంటి నీఅకంఠశాస్త్రి

బిందొ మైదవ ళతాస్థి తుదిపాదము మొదలు యితు ప్రదేశ మొదటి పాదము ముగియువఅకు మన ఖారత బేశ మునందు త్రాపి అండ్రి తేళమున కేద పిద్యకుగాని వ్యాకరణ తర్క షీమాంసాది శాడ్ర్స్ ములకుగాని నంగీ తాడి లలితకళలకుగాని శిల్పాదు అకుగాని యెట్టిలో పమును గానరాడు కాని అ వాడు విదేశీయపాలన మహిమచే జనసామాన్యము నకు ళాతీయవిజ్ఞానమున కొంత యనాదరము పొడ చూపనారభించి విజాతీయాచార ఖాషావృహారాను కథణము ఆరంభము కాతొచ్చెను బ్రహ్మానమాజి ఘతములు చెల రేగు చుండెను ఈ స్థికికలోడు అగ్గ వర్ణ ములలో సత్ పరిపాలకులు లేక పోవుటచే చారిద్యము పొడచూప నారంభించేను కొలది కొలదిగా విద్యత్తీణించి అలసత బలిసెను

ఇట్టి సంకీర్ణ సమయమునందే తీనాలాయణ దాసావతరణము కుటుంబసు వేదవిద్వత్కుటుం బము కండి వేరొందిన సరససాహిత్య పారంగ తుడు తల్లి వివేక సంపన్నయగు విదుష్మడి నహో తకులు వైదికలోకిక విద్యాపరులు తల్లిదండ్రుల ఫక్ప్ ఎప్ప తీ మహోళాగ్య విశేషముచేతనే ఈ మహో కాగుడు నిజముగా కారణజన్ము డైనాడు జనకుని కడనే తన విత్యాపదేశము అవియైవను కావ్యపతన క్షాక్షణమాత్రమే విద్యలయవ్వయగు తన తిల్లికడ ఫారాణికా దీతర గాథాత్రుతి

"ఉపదేశమ పేడ_న్డే విద్యా సత్పాత్రసంగోతాం" ఆశాతి న్యాయముచే నామమాత్రమగు అనకుని యువడేళమే ఈతని నకలవిద్యలకు నిజానమైనది " స్థాపేది కోస్టాక్షనజన్మవిద్యాం కీ జూనుగారి న్యరూప స్వఖావములు నెఱింగిన వారెప్పకును ఈ మహినుఖావుడు గురువులక డనెట్లు శుక్రూప చేయు గడగునను వచ్చెరువునందక పోరు

బాల్యమును గడపి కొమారమున బ్రాజేశించు సరికి విజయనగరావాసము వీరికి లభించెను అది క్రి విజయరామగజపతి - ఆనందగజపతుల సమయము పాక **శా (న్రైము మొదలు** పర్మ**బహ్మ శా** (న్రైము వఱ కునుగల పకల శాన్న్రములయందేశాక గాంధర్వ **కళలయందును కొమ్ములు**దిరిగిన దిద్దంతులు ఆ-ఆస్టా నమునగలరు అసమావ్య విదుష్టమణుఅగు గణికలు నాటక సమాఖములుగూడ అందు వెలయుచుండెను ్రవభువులు గూడ సర్వవిద్యలయందు కారితే**రి**న సరససావాత్యచ్రకవర్తులు అట్టిచోట (శీదాన (పతీళా వల్లరికి సునిరూ ఢ విశాల వలంఖనముగ బహు శాఖోపశాఖావిభాజమానమగు మహి పాదపము దొరకినది ఇక అది స్వేచ్ఛగా (పాకుట కేమి కొదువ? నరసులగు విద్వత్ప్ప్రభుష్ట్రల ఫళ్ళారముల నందుటకు నానా దేశములనుండి వివిధ విద్యత యందు పారంగళులగు మహావిధ్యన్మణులు వచ్చు చుండిరి సుమేధనులగు 🕑 దాసుగారు ప 🔻 🐒 ములో పై పండ్రిత్తుని ్రవసంగము ఆయినను చానికి హిజరే స్వచ్ఛమగు పదార్థమే వర్ణములో సంబత ధించిన ఆ వర్ణమునంది ఆ వస్తురూఎము నంద.ఈ నహిజము గథా⁾ ఇందువిశోష మేమనగా తాను గనిత విద్యను దనలో **జీర్హింప** కేసికొని స్థర**ముగా నొన** రించు కొనుట యే

ఈ కారణముచే 🜓 దాసుగారు తార్కికులలో ార్కికుడు వైయా కథణులలో <u>వైయా</u>కర ణుడు మీమాంసకులలో మీమాంస**కుడు కవు** ్లో కవి గాయకులలో గాయకుడు వైణికులలో <u>పై ణికుడు</u> నటకులలో నటకుడు **హ**రిభ కులలో హరిభ క్షుడుగానయి తన విశ్వరూపత్వమును బ్రజక దన గురువుగాం బర మేళ్వరునే మృతించెను

ీఎవఁడు | పథువనదగిన హాఁడెవనీ యిచ్చ కడ్డులేకుండు నెవడు సత్యస్వరూపు డాది కారణ మెవ్వఁడీ యఖలమునకు నట్టి సర్వేశు మద్దురు న్యాళయింతు (మార్గండేయ)

ఇట్లు నకల శాన్ప్రపాండిత్యము సకలకళాకొశ ల్యము బహుఖాషావే_తృత్వమును స్వ్రవతిఖాతి ళయముచే సంపాదించుకొనినను 🔥 దానుగారు తనను ఒక మహాథ క్రునిగానే ఒకథ క్రైవబోధకుని កាត់ | ಏಕಟಿಂದು ೯೪ ನನ್ನು ಕನಮೆಥಾಕ ಕ್ಷಿತಿ ಧಾಕಣಾ ళ_కి సహకరింపగా గురుముఖమున కొన్నివత్స

రములు మిగుల్మళమచేస్తే పౌన ప్రన్యముగ చింత నము చేసనగాని యవబోధముగాని వైయాకరణ నాణంత కౌమువీ గ్రంథమువంటి శా(స్త్ర్మగ్రంథము లను దాను స్వయముగ స్వాళేమ. ఏ శేషము చేతనే యవగతము చేనికొని జీర్ణింపాకేనికొనిన ావారని మా గురుపాదులు మహిమహో పాధ్యాయ igetherefore igethereforeచుండగా మాకు అత్యం శాశ్చర్యము గల్గుచుండెను టించు కొనుచుండెను కావుగనే 🐧 దానుగారు ఇది యొట్లు సాధ్యమా! అని ఇట్టి మహిమేధావి దన్ను నర్వతం త స్వతం కుడగు ఒక మహా పండి తునిగా బకటించుకొనక ఒకథ క్షిపబోధకునిగా మాత్ర మే స్థానక్రం టార్లు కారణమేమని పలువురకు సంశయము గల్గును కానీ 🔥 దాస హృదయమును వార్మిగంథములనుబట్టి గమనించి నచో దానిక మహాథ క్ర రూపమున నుండుటయే తనకు సర్వవిధముల అభిష్టమను విషయము గోచ రింపక మానదు

> అరయంగా నకల (శుతిస్మృతి పురాణాద్యర్థ సారంబుగా ప ల్మరు నా శ_క్రిలింది చూచి తతుదకిమ్మై రూఢి గై కొంటి సం

With Best Compliments

M/s MEHABOOB KHAN AND SULEMAN KHAN

TOBACCO EXPORTERS. GUNTUR

నరణాంఖోధిం దరించం జేయుటకు యుష్మదృ_క్తి దక్కన్య మీ నరలోకంబున లేదుపాయము యన్నా సూర్యనారాయణా"

(సూర్యళతకము)

అని వారే కంఠర వేణ దెల్పు కొనిరి. తన విజయ నగర వాస సమయమున స్థాపంచముతో దనకు సన్ని హిత సంబంధమును గలు గజేసికొని జనుల యాళ్యంతర ఖాహ్యాచి త్రముల నన్ని ంటను గ్రహింప గల్గెను. డానినిబట్టి అత్యంత పవిత్రమగు ఖారత దేళము ఎంత్మక్షమాయెనో దెలిసికొని మిక్కిలి ఖేదపడెను. చూడుడు...

> "వర్లా: సంకల్లా: ైశ్యాప్చల్లా: పేటా: పరీ ఖావితా: గావ: క్రూరవిళ్ళుతా: ఋష్మతం భామ్యాం వినిశేషితమ్ కన్యాళుల్ల మాపేశుతం ద్వింగడై:, నీతాక్వ వృత్తి: నటా, ధిక్ధిక్ ఖారత వర్షయోగ మధునా కిం వర్దనీయం మయా"

(కారిక థా మృతము)

తనకు భగవాను డన్ముగహించిన ఈ విద్యా వై భవమును చాను జీర్ణింపజేసికొని లోకమున భ_క్తి ప్రబోధమును గావించియే తాను హరమేశ్వ రారాధనమును ధర్మ్మహబోధమును తద్ద్వారా ఖార తోద్దరణమును చేసి కృతకృశ్యుడను కాగలనని తాము సంపూర్ణముగ విశ్వసించిరి. కావుననే...

"జపహోమ వ్రామైనే: తపసానహిళకృతే : జ్ఞాతుం త్వదీయ మాహిత్మ్యం భక్తైన పరమేశ్వర" (ఆ)హారికథా మృత)

ఆని నిర్ణయించుకొనిరి. కాని ఆ వాడు **థ**్తి బ్రహదా మేళ తాళాలతో పదో భజనము

చేయుట క్రీక్తనములను జాడుట తదనుకూలమగు నేదో వాట్యముచేయుట దక్క ▼్ట్రీయమగు పద్ధతితో జరుగుటలేదు. విద్వాంసులగు వారట్టిసమా వేళములలో ఖాల్గొన్నట అరుదు. కావున అద్దానిని సంస్కరించి చతుర్విధాభినయములతో సంగీత సాహిత్యాది శాడ్ప్రసమ్మేళనమున పండిత పామర జనరంజకముగ ఉత్తమపారమేశ్వర లీలలను కథా రూపమున గానము చేయుట యుత్తమ పద్ధతితో చుకొనిరి. కావున నూతన ఫక్కితో సోవజ్ఞముగ నౌక హారికథను సంతరింపవలసిన యవసరము చారికి కలిగెను. అందులకు దన లోకానుభవము శా<u>ృ</u>త్త్ర పాండిత్యము కవితాశ్తి మున్నగు వలయుసామ్మగి నంతను ఘటింపజేసి "హరికథ'ను నిర్మించిరి. ఖారతీ య**ళా**్న్ర సంబ్ర్ చాయమున ఏశా్న్నమునండై నను సందర్భ**ము** నమసరించి ఆన్య శా<u>్ష</u>్త్ర విషయములు గూడ చెక్పింపబడును. కాని యా శా(న్ర్మైగంథ మునకు $\lfloor z \sigma$ ానవ్యపదేళముగా σ తగ్కమని యో యలంకారమని యో నామము పర గుచుండును. ఉదాహరణముగా వ్యాక్టర్లు గ్రాంథమునందు కాణాద్యాదితరశా<u>్న్ర</u> చర్చయు. విషయ చర్చయు పరగుచున్నను బ్రధానముగ నా గ్రాంథ మెద్దానిని చర్చించుచుండునో ఆ శాన్న్ర హామమే ఆ గ్రాంథమునకు గల్లుచుండును. ఇత్తర్ ళాన్న్రములా ళాన్న్రమునకు అంగములగును. అక్టే 👣 జానుగారి [గంథములలో బహుశా(న్ర్మచర్న ప్రవరాను ప్రస్తేగా పరగుచున్నను **థ**్రిపధ్మాన మగుటోదే హారిక థానానుముతోనే వ్యవహరింప బడ్జు చున్న ది.

నకలశా మై విజ్ఞాతలు లోక వృత్తాన్నాను నంతా తలు, జనరంజక్షములగు మధురో క్రులతో ౖగంథరచ నమును గావించి లోకమునకు మహానందము సమ కూర్పు మహాకవులుండ వచ్చును. కాని తీ కాను గారి యందలి విశిష్ట్రత్త యేమనగా పై లక్ష్ముడ్లు అన్నింటికోపాటు సర్వలక్షణ సంస్థన్న మగు తమ గ్రంథమును దామే రంగముపై తమదివ్య కారీర ముతో త్రక్తికాండవించ నవరసములాలుక ఎట్టి విషయమునైనను క్రోతలకు సాజాత్కరించజేసి తన్నయులనుగావించులు. ఇయ్యది థ_క్ష్మిపలోధకు నకు ఆత్యంతావశ్యకమగు లక్షణము. కావుననే

ిమారిర్యడై ఈ పురుపుకే తమ్ము స్మృతం మమేళ్యర మృంలక ప్రవాస్తరం, ద్యితీయగామీ నహిళబ్ద ప్రష్లి (శాళిచాను) అనువట్లు "చానుగారు" అనుశబ్దము వాళా యణచానుగారియందే యోగరూడమైనది. థ క్రి బ్రహీథకు డెట్టివాడు కావలయువని వి చా రి ం చి లడణము నిట్లు నిర్వచించిరి.

" కేవల సాత్ర్వికాహారనిరతుడు. సూ నృ త బాక్కు, అహింపాబ్రవతుడు, సకలభూతదయాపరుడు

[వశస్త్రీపజ్ఞా 2 లంకృతుడు, [పతిఖాశాలి, నృత్యగీత విడ్యానిపుణుడు, స్టుందర మధురఘనస్నిగ్ల గంఖీర కంఠుడు, తిస్టాయి గమకాలావ చకురకర్ల పేయ విలంబిత మధ్యుడుత అయ్ద విశేషాహ్హార్వాత్యద్భుత స్వరశల్పెహై నుపమ కోవిదుడు, సర్వ తం త్ర స్వతం తుడు, సౌక్వలౌకీకుడు, సహజ పాండిత్యము గ్రజాడు, సక్తలజగన్నోహానా కాళుడు, దినవిన ప్రవర్ణమాన సంపూర్ణ యళశ్చంద్రికా ధనళి తాఖ్యదళ దిశావకాశుడు, శ్రాయువు. స్వచ్ఛంద - జీవనుడు, సద్యశ్శత గ్రంథక గ్ర. సంస్కృత్రపాకృతానేక దేశ ఖాషావిచిత్తణుడు, నకలవిద్యారహ్హాన్య కోవిదుడు, చతుర్మిడాభినయ పరవశీశృత నానామహేరాజ సఖా స్తారుడు, ప్రతిధ్యానవిరాజితదివృశారీర్తుడు, సజ్జన విధేయుడు, నర్వవృధ్వీపతి జహాకృశానే కాపూ ర్వానుపమితాభరణాలంకృతుడు, పతతసంతుష్టుడు సహ్మాసాధిక్ ప్రియశిష్య సంసేవ్యమాన పదకములుడు, మహోకవి-గాయక \mathbf{z} ಡ್ರೀ నటసార్వ \mathbf{z} ముడు, సంగీత సాహిత్యాభయం |పతిభావిశేషములచే $\,$ జ $\,$ గ

F220666666666666666666666666666666

TEL: GOLDLEAF

PHONE: 117

Quality Tobacco Suppliers

Cupalli Seetha Rama Rao & Co.,

TOBACCONISTS

POWERPET - ELURU.

ದೇ ಪಂಡಿತುಡು, ಅಗು ಕಿನಘಗವತು ಡಿ ಕಡೆ ಜಗಮು ನಂದು ದೆದಿವುಮಾನಮುಗ ಪಾಲಂಗುವಾಡು" (ಕ್ರಿ ಪಾಠಿ ಕಥಾನೃತ್ ಭೇವುದ್ದಾತಮು-ತಾಲುಗುನೇತ)

ఇందలి లక్షణములలో పెక్కులకుణములు ఖాగ వరుని కొత్యవశ్యకములైనను సహజపాండిత్యుడు శాయువు వేశికృత నానామహేరాజ సఖాస్తారుడు మున్నగు కొన్ని మాతము స్వాతిశయ సంపాదనము నకు మాత్రమే పేర్కొనబడినట్లు చెప్పవలయును. పది ఎట్లయినను జైని పేర్కొనబడిన అక్షణము లన్నియు అన్యూనముగ త్రిదాసుగారి యందొప్పు చున్న వనుటకు ఎట్టి సందేహము గూడలేదు.

వీకు **తమ** బ్రవత్మగంథమునందును ఎచ్చటనో రాముక చోట తమ్ముగూర్చి—.

"— \bullet భరద్వాజగోత్త, భవుల మాదిళట్టస్మార్త వై దికులము

ధరణి నన్ను నారాయణదాసుడండు." (రుక్మిణికల్యాణము)

ఖారద్వాజనగో తుడు, పేరూరి దావిడ స్కార్త పై దిక బ్రాహ్మణుడు" (వేల్పువంద) అని నగర్య ముగ దెల్పుకొందురు. తమ్ము పై దికధర్మాఖి మానియగు పై దిక్రూహ్మణునిగా ప్రత్యిగంథము నందును దెల్పుకొను వీరు శిష్టాచార విరుద్ధము లుగా లేర్కొ నబడు కుళ్లవ (నృత్య) గాయనాదులు ప్రధానముగాగల యీ హరిదాసత్యము వేట్లు చేశాలనముగాగల యీ హరిదాసత్యము వేట్లు చేశాలనే సందేహము కలుగక మానదు, కానీ వారి విశాల ద్వానమ్మన గాయనత్యము వేదవిహిత ధర్మమే, కావున వారు హరికథామృత గ్రంథాడి యందు "బ్రాహ్మణో పీణా గాథనౌ గాయకో బ్రాహ్మణో ఒన్యో గాయేత్ సరస్మా ద్విద్వాన్ చేవవదేత్, వీవనృత్యేత్ దానకామాలనై ప్రవిద్యాన్ భవ స్త్రి, య ద్వీ డా శ్రియావా పత్రదూవమ్ వీడాఒ సై మాన్యతే" అను శుతివాక్యమును "వీడావాదన త_డ్వঃ [శుతిజాతి విశారద: తాలజ్ఞశా] ప్రయాసేన మోకమార్గం నిగచ్ఛతి"

అను స్మృతి వాక్యమును బేర్కొని యిట్టి [శుతి స్మృతి ప్రామాణ్యమున బట్టి గాన నృత్యములు రెండును [ఖాహ్మణ ధగ్మమునకు విరుద్ధములుగావని నిరూపించిరి, ధర్మము నష్టపాయమగుచు ఖార తీయు అందఱు కేవల భౌతిక వాదులే యగుదు రేమో యను సందేహమును గర్గించు నిట్టి క రాళ మగు కాలమున సకలజనములను వశుల గావించు కొని భ్రక్తిపరులనుగాను ధర్మపరులనుగాను గావించుకొని భ్రక్తిపరులనుగాను ధర్మపరులనుగాను గావించుటుకు ఈ హరిక థా బ్రహోధమే తన యవశ్యక్తిప్పు ధర్మాచరణమని (శ్రీ చాసుగారు ఖావించిరి.

"శిశు ర్వే త్త్రి పశు ర్వే త్త్రి పే త్రిగానరసం ఫణిం। కోవే త్రి కవి తాశత్త్వం శివోజానాతి వానవాం."

ఆను వచనమును ఇట్టి సర్వజనై క హృద్య గాన రస్మాహానమగు హారిక థాకథనమును ధర్మాపతోధ సాధనముగా గ్రాహించుట యు_క్తమే యుగును కావుననే త్రిచాసుగారు—

"పొందుగ నిన్నం ఖాడుట, కుందప్ప ముతెట్టి పృత్తిం గొల్పింపకు న

న్నం దయతో నారాయణ, కంద ℓ కానంద మూలకంద ముకుండా."

"ఇందల్లొకిక దంభము, అందున నామననునిల్పక ననవరతము నిన్ జెందింపుము నారాయణ, కందళి తానంద మూలకంద ముకుంచా."

"మచ్చికన్నను నీముచ్చటల్ పాడసీ, లేనిచో మనికి చాలించనిమ్ము."

అని తన యిష్ట్ర వమును వేడుకొనిరి. "సతాం కేనాపి కార్యేణ లోకస్యారాధనం మత²²మ్మను తలంపుగల పీరు తమవలన లోకమున కుపకృతి గలుగవలయుననియు తన స్రవృత్తి ధర్మబద్ధమే కావలయుననియు పరమేశ్వర క్రీనమే సదా చేయ వలయుననియు తమ జీవితకాండగా దలచెడివారు: దానికై బారెల్లప్పడు—

"కన్నత్స్లీ ఆదిశ్రీ కాలాత్రిపురసుందరీ........ ভিটিঠ ভিটিঅমী নধ্যক্ষরতা নীমা নধ্যমধ্যমন্ত্র రము**గా హాయిగా నూ ఱేండ్లు నన్ను బె**ంచుము. ధగ్మమార్గమునుండి నమ్మ జారిపోనీకు మో జగ బ్బాతా'' (జగజ్జ్యోకి) అని పరదేవత ననవరతము వేడుకొను చుండెడివారు. తమ జీవితము సర్వజగ దుప్రకారకము కావలయునను ಯಿಂಕ ಯುದ್ದಾ ಕ್ಷಮಯನದಿ! ్రబాహ్మణాభిమానముగల తాను నారాయణరూపమగు జగమునకు ఎల్లప్పుకు ఉపకృతి నొనర్చుచు సేవించుచుండుటచేత జగద్దా సుడనను నాళయము తోడనే 'నారాయణదాసు' అయ్యేను. వారాకాండించు విశ్వస్వరూప మెట్టిదో గమనించినచో వారి నిష్కలంక హృదయము తేట పడగలదు.

"మహీం గడునై కమశ్యమున మానవులందఱు నౌక్కరీతిగా సహానము సర్వభూతదయ సత్యము జ్ఞానము గల్గి యొండొరున్ రహీ ననుకూలదృష్టుల ననారతమున్ గనుఁగొంచు సౌఖ్య మీ లుు**హము**నఁ ఖౌందుచుంట నిఁక నేఁబరికించెడి ఖాగ్య మెన్నఁడో" (ఆంబరీష) "జంగమజీవులెల్ల మఱి స్థావర భతణచేసి వేడ్క. లు ప్పాంగు జరస్పరంబు హితముం బచ్రపుచుఁ జావులేక వృంగాని దైవభక్తులయి జ్ఞానవిభోగములన్ సమాను లె **ఠంగున నున్నయప్ప థళీరా** సుఖయించెద నెమ్మనంబునన్."

దాసుగా8 బ్రకృతి చాల చిత్రమైనది. వారు చిన్న తనమునుండి తమ తండిగారికడ నుపడేళము

With Best Compliments from:-

UNITED ENTERPRISES

5, MISSION ROW CALCUTT-1.

ϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘͺʹ;ϭϘϘϘϘϘϘ

Gram: "GROWELL"

CALCUTTA

Phones: Off. 23-7800

Resi. 66-2639

నందినది సంస్కృతఖాష. ఆ కాలమున నందఱచే ఖారతీయఖాషలలో నత్యం తాదరమును గాంచినది గూడ నదియే. తమ సహిధ్యాయులు న్యాయ తీర్దులు తర్కవేదాం తాచార్య సార్వభాములు, తాముగూడ నర్వవిధముల గీర్వాణఖాషా మహో దధిని తఱచి లోతు గనుగొన్న మందరము. అయి నను తమోకలకో తెలుగునందింతాన క్రి! అందునమ అచ్చతెలుగునందు హెచ్చిన మెచ్చుదల!

"తెలుగు వారలకున్ దేబతెల్లముగను దెలుగులోనెల్ల విద్దెలు దెలుపనెంతు : అన్ని విధముల ననుగాంచు నాండ్రదేశ మునకు నాయచ్చియున్న యప్పనముదీర్తు." (జగజ్ఞోంతి)

అని వీరి ప్రతిజ్ఞ -

"మొలుక లేఁకఁదనము తలిరుల నవకంబు మొగ్గసోగఁదనము పూవుఁదావి తేనె తీయాందనము తెన్షనకేగ్గాక పరుమ సంస్కృతాఖ్య ఖామకేది."

ఆని బ్రక్ని ంచినారు. ఈయభిమానమింతటితో ఆగినదా? తమ సంస్కృత కావ్యములయండు ఆంద్రజాతి పద్యములగు సీసము, ఆటవెలడి, తేఁట గీతలమగూడ సంస్కృతమూపానిష్క్షముల నొనర్చిరి. మచ్చునకు.....

సీస—"కర్తా2_స్త్రీ కింపాజ గత ఇతి కృత్తిమ, శాస్త్రాం చింతమై శృంక్యమాన, పండితమ్మ న్యేషు వంచితేషు చతుర, ఇంసృతిగణికయా నత్స్వ పీహా భాగవతాన్సువిశ్వాసహాతాఖల, సంశయాస్త్రావక చరణ కమల ধ্রসক্ষ্যাক্তর মধ্যক গ্রহণ করি ত, আক্রুমনির মঞ্চু মু ক্রুতর।

తేజింగి తవదయాం న వినా శ్రీధాతి కోఒపీ భవతి న\శ్రీయా వినా భ_క్రిమాంస్తు భ_క్రిమ తాంతరోణ నము క్రిగెస్త్రి హెంజగన్నా భ నంశ్రీత హృద్వితోధం."

ఇట్టి యాదరముతోడనే బహుకావ్యములను ఆచ్చ తెలుఁగులోనే సంతరించి ఆంధ్రబజానీకమున కందించిరి. తుదకు దన గ్రంథక ర్హృత్వమునుగూడ

"విజయనగర మేలు తేని పాటల బడిపెద్ద చదు వరి మాటకారి పేరూరి యఱవకాపని లయకాండ్ర మిన్న -అజ్జాడాదిబట్ల నారాయణదాసుడుపన్నెమ" 23059 (వేల్పువంద)

అని దెలుపజొచ్చెను. అచ్చ తెలుగు కావ్యములు సర్వజనావబోధను లు కాక పోయినను వారిదృష్టిలో తమ యాదరమునకే పాధాన్యము. నడిమి-మై ష్ణ వముగకు నామాలు మెండు గాబోలు!

ఈ మహిమహుల దృష్టిలో స్వవర భేదములేదు. దోసిలియందలి కునుమములు వామ దడిం పడ పాఠము లేక యే ఉళయాన్నాశలములను వాసింద జేయునట్లు తమ్మాత్ర్యాలయంచు శిష్యుల నందఱకును సద్విద్యాసుముగంధమును వాసింపుడేయవలసినదే! దోషములున్నపుడు వాగలు ధన, అధికార, విద్యా ధికులైనను లెక్క్ సేయక దోష జాళనము చేయవలసినదే! శ్రీ దానుగారు సహజముగనే సునిశితలోక పరిశీలన శ్రీ గల వ్యక్తి. దానికితోడు పరిశీలించిన దానిని ప్రకటించుగల వా జెప్పై పుణ్యము, ప్రకటించు వాక్కులను ఛందోబద్ధ మొనరించు కవితాచతురత. ఛందోబద్ధములను సుమనోహర గాతములో మంది దనుకూల రాగాలావముల మేక సంచీ రాసి సమీద దనుకూల రాగాలావముల మేక సంచీ రాసిస్తున్న మంది సమీదంచు కవితాచతురత.

బంధముగ మైకటించు మోహన్నట్ నా సామర్థ్యము, అన్ని టిని మించిన నిర్మొగమోటము నిర్భయత లతో రంగముపై ప్రకటించుట్ అను సుగుణములు గలవారట్. వేనియంమను వీరికి స్వపరభేదములేనే లేదు. దేశమును శుద్ధిచేయుట్ అంతకంటే కావల సిన దిర్వేమున్నది? వార్హవమును చెప్పవలసి వచ్చి నచ్ పైగుణముల సమష్టిరూపమే 🔥 నారాయణ దాసు.

చిత్రకారుడు చిత్రఫలకముపై లేఖన ప్రతిబంధ కములుగానున్న అన్ని గ్రాతాడి దోషముల నవన యంపక చిత్రణమునకు బూనుకొననియట్లు వీరు తాము ప్రబోధించు పారమేశ్వరథ_క్తిని జనుల హృదయ ఫలకములపై స్టిరముగా చిత్రించుటకు అందలి డుబ్రములగు హృదయ దౌర్బ్యములను తొలుత జాళనము గావింతురు. కావున ఈ దూఖాడి సుఖాంతములుగ నుండును. తమ జీవితమును లోక మున భ_క్తిపబోధము కొఱాకే యంకితము గావింత నుంచిన యీ మహాను ఖావుడు తమ గంథముల యందంతటను కాన్హా నమ్మితములుగ నీ ప్రబోధము లను వెల్లి విటియబోనెను. స్థాలీఫులా క న్యాయమున దెలువబడిన దిగువ విషయములను గమనించినచో

పాఠకులకు క్రీ దానుగారి సునిశిత సరిశీలనాశ్క్షి, దేశమును గూర్చిన హృదయవేదనము, హారి యాశయములను లోక మునకు బోధించిన తెఱగు సుస్పష్టమాసను. అందు తొలుత లోక పరిశీలనమును గాంచుడు.—

సిబ "నిరుపేదలకుఁ గుక్క మురికి సంతానంలు, కోటిశునాలికి గొడ్డు టికము చేఁతనైన కురూపిఁ జేరనీయదు చెల్వి, అందగానికి లోనియంగు సున్మ, మృష్టాన్న మారోగ్య హీనులకుండును, దినఁ గలవారికిఁ దిండిలేదు, దాతను ముంగాళ్లఁ దన్ని యేఁగును గల్మి కడులోఖి వానినిఁ గౌఁగిలించు ఉన్న వారున్న దని యేడ్బ నుర్విలోన లేదనుచుఁ గుంచెదరు సిరిలేని వారు చూడ నీలోకమంతయు శోక హతము

సత్యముం దయయుఁ గల్లిన జనముదక్కి'

ఉ. "ఎన్నఁగఁ గోరనప్పలఖియించును నంపద అాతిబొమ్మళున్ సమ్మ తపూజమాడ్కి, పెలుచన్ దనుగోరిన రాదు లచ్చి బల్

GAS& GENERAL TRADERS

SAVE TIME: AND LABOUR
SAVE YOURSELF FROM SOOT AND SMOKE
USE CALGAS.

Ideal for

HOTELS OSTELS OSPITALS

Dealers: PRESTIZE ANE HOWKINS PRESSURE COOKERS ETG.
4 th Line Brodepet, Guntur.

(సావ్మితీ చర్మితము)

చన్నులు మాచకమ్మకటు, చావక తీరని గూనివంపు లా ్గున్నది స్వేచ్చలేని |ఖతుకో జనులార యి. కేటి సౌఖ్యముల్ .'' (సావిత్రీ చర్మిత) "లోకం శోకవాతంచ సమ<u>ాసం</u>" అను ▼ంకర భగవత్సాద సూ_క్తి కిది వివరణము. ម 📆 🛮 🛪 ರ್ಯಾಜನಮು ಶೆನಿ 🛮 ವಾರಲಕು 📔 ರಮಾಜನಮು లేని సమయమున ఆ యా సాధనములు సమకూరుట గూడ ళోక పాతువే! ఈ విష**ుము అందట** మనసునకును పాత్రునట్లు హాస్క్ట్రాక్ట్ చెప్పలడినది.

ಕಾರಕದೆಕಾಠಿಕಯಮು |**ಕಾನ್ಡಾಣಾಡಿ** ವಾಹು ర్వర్డ్యములవారి స్వస్య ధర్మములపై వాధారపడి యున్నదనియు అట్టి స్వధర్మముల మాపే ఉంచి ఖాహ్య చేషములనుమాత్ర మవలంబించి నిర్వీర్యు లగుటచేశనే ఖారతదేశము వినాfేన్ముఖమైనదని 🜓 రాసుగారి యాళయము.....

భైరవి-మిగ్రగతి"పరమార్థ మెటుచిక్కు దంభము సీయ" రంగుపాగాజుట్టి, దొంగలంచముపట్టి, పొంగుచు మీసలు చెనవెట్టి ఎంగీలైన కాకి కిడఁబోక తినికొప్పి, చెంగల్ సంపదలం గొనువారికి.

సీజ "సర్వ్యకుతి స్కృతి శాయ్ర్రంబులకు ಮುರ್ಇಂದ ಮ ವಿಶ್ವಾರೀ ತಂದೆ ನದ್ದಿ, నంతత జపతప స్ప్వాధ్యాయ సత్య్మవాలావనీ సురులచే నలరె నెద్ది స్వచ్ఛంద రాజ్యసంపదగల్లి పావన, చరితులొన్నపతుం వరలె నెడ్డి గణియించుటకు నళక్యం 🖺 వ

కాలంబునుండి నాగరకత నిండె నెద్ది

మొదట దేవునియున్కి నీ భూజనముల నందఱకు నెద్ది దెల్పెనో యట్టిభరత ఖండమునఁ చెట్టు చచ్చెడి కాలమునకు ముఱుగు విందెలవలె నిభ్దపు క్పై జనము" (హారిశ్చంద్ర)

"జవము భిడయు తపస్స్యాధ్యాయ**ములమా ని** ా బానినగాఁగోరు (బా**హ్మణుండు រប់ខ**្លួំឈង្ឃិត భరణముల్ ស្រ**់កេរ**ជា శౌర్యముల్ దొరఁగిన జాధి**పుండు** ్లూందికిఁదోడుగా భకించు బ్రామాణ ్రపాపెనర్ల చే బీఫుముక్కుజూచి మునలిముద్దకుఁగడు పనిపావకర్థపుం <mark>- జేరా</mark>సతోఁ జేయు "పెండ్లినూ-<mark>చి</mark> ಹುಟ್ಟು ನೀಡುವುನ್ನಾ ವಿ ಯಂಕಟ್ ಶಿ మాలి పాపాట వీదవకీలి యోగి **ళావిత గుణా**విత్రైలోక్యదేవమౌళి యా కావన కేళి యయ్య! వనమాలి"

မေဂါ ကျွန္နီးနံ င္ခံလာက పర మేశ్వరు నే యిట్టి దుస్టితి నెట్లు సైచుచున్నావని యడి గెను, ఔను: ఆతఁడు - థర్మసంస్థావనఘునకు జన్మించువాడు గాా!

జగత్ప్రవృత్తి యంశయు సూనృత చాక్యము (హరిశ్చందో పాఖ్యానం) పైనే యున్న దనియు, అట్టి "సత్యమేవ ఆయశే" యను జయశీలమగు సత్యముగూడ మ్లానమగుచున్న చేయని వీరివాహిక.

> ధనముల హెళించి తగని బేరము చెప్పు **ವ**್ರಕ್ಷುನ್ಟ್ ವಡ್ಡು ವಡ್ಡು దీమల కొంపలు దీసెడు ప్లీడరు కూటసాత్యంబులు గుందికుంది మిగులలంచముమేసి నెగడెడు నుద్యాగి కలమునం గన్నీరు కార్చి కార్చి

సోమరి పోతులై సోదెలు వర్కొడు మతగురువుల చెంత మాడిచూడి

ఎట్టులుంటివి చెప్పమా యొల్లవేద నరసులం బొల్పురాయంచ*సాధుమై*తి

స్కువతమ్ములముఖ్యంఖ సూనృతంబ '' (హరిశ్చం[దోపాఖ్యాన.)

మటియు సేవాకృత్తి శ్వవృత్తిగావున పొట్ట కక్కు-ర్తితో నెట్లో ఆద్దాని నవలంబించిన వాడును, వ్యాయముతో ప్రవర్తించుచు దనానేరు సార్థకపఱచు కొనడగు వ్యాయవాదియు ఇతరులకు చేతనై నంత యువకృతిచేసి సత్యప్రవృత్తి గల్లి ఉన్నంత వఱకు మంచిమార్గంలున చరింపవలయును గానీ యది యేదో గొప్ప యుద్యోగమనీ దురఖ్యానములకు లోనయి పేదకునోరు గొట్టి ధనమార్జించుట లి దాన దృష్టిలో మహిపరాధము. వారు అన్ని చోటులందు అట్టి పనులను తీవ్రముగ విమర్శించెడి వారు.

> " పాలకులు దమ పెట్టు జీవనముకన్న రెండు రెట్టులు గుఱ్టంపుబండికోఱకు

సాని పావకు వ టి యు సీసాల కొఱకు నిచ్చునుద్యోగికి కెప్పెచ్చు వచ్చు బెట్లు" (మార్కం డేయ చర్మిక)

శాజ " మర్మం బెద్దియు లేని మానవులకునో బల్వాదు ఫుట్టించుచున్ ధర్మస్థానములోన వారి దర్శనమున్ వ్యర్థంబు గావించుచుకా దుర్మాగ్గంబున న్యాయవాది మీష నెంతో కూట సాడ్యంబులన్ నిర్మాణించెడి వారినాలుకల ఖండింపింతు కూపోజులన్ '

(సావిడ్డి చరితము-యమవచనము)

ఇట్లుబహుళంగుల జనులలోని మారిస్వమును గడిగి కడిగి ఇక భ క్రిచితమును వారల హృదయ కుడ్యములయందు మనోహరముగు జిల్లింప గడం గెడివారు. ఆ వాటి స్థితిని గాంచినచే జనుల హృదయములయందు భ క్రిదక్క వేతొండుమార్గము బ్రసరించు నట్లుగానళాదు, అందువలన త్రీ రాసు గారు "నహినించా" న్యాయముచే భ క్రినే నర్వ విధములు బ్రజ్హోధింపనెంచిరి అందులకై శాడ్రు

Tel: CHATRAPATI.

PHONE: 230 & 230-A

SHIVAJI POWER PRINTERS, (Regd.)

Central & Provincial Government Centractors and High Class Colour Printers.

SHIVAJI BINDING WORKS, (Regd.)

Account Books & Central Excise Books Manufacturers.

SHIVAJI & Co., (Regd.)

Wedding Cards, Files and Covers Manufacturers.

PROPRIETOR:

P. Ch. SUBBAIAH,

Paper & Stationery Merchant shivaji buildings, main boad, GUNTUR-1. (Andhra Pradesh) విరోధ మెందైన నగపడినచో అద్దానినిళాముశాడ్తు జ్ఞులుగావున శాడ్ర్క్రీయముగ పరిహరించుచు నొక శాడ్రీయ ప్రణాశికను నిరూపించిరి,

ళ_క్తి పరెమేళ్ళారాను గ్రామా సంపాదనమునకు ప్రావసాధనమనియు అద్దాని వమనరించిన జారలు తవ్రవియతము లనియు త్రీభగ వానుడు తన గీత మున నిట్ల ప్రహోధించెను.....

"మయ్యర్పిత మనోబుద్ధిః యామదృక_ున మేబ్రియః" $(oldsymbol{arphi}, ar{h}, 12-14)$

"మన్మనాళన మదృక్తోమద్యాజీమాం నమస్కురు : మామేవై ష్యసి నత్యం శ్రేవతిజానే పియోజనీమే (శ. గీ. 18-65)

నకల సంసారోత్తారకమగు మహి మంత్రముగా పేర్కొనబడు చరమమంత్రము గూడ బ్రహనముగ వీ భక్తినేగా బోధించుచున్నది.

"సర్వధర్మాన్ పరిత్యజ్యమా మేకం శరణంబ్రాము అహంత్వాసర్వపా పేభ్యో మోడయిప్యామిమాకుడు. (భ.గీ.18-66)

ఇట్టి $\phi \leq g \partial \phi$ కాయమును గ్రహించి యేట్రీ దాను గారు పరమపురుపార్థ సాధనములలో నుత్తమసాధ్యము $\phi \leq g$ యే యని తన్మగంథముల యందన్నింటి యందను నిరూపించిరి.—

" జవహోమ్మవైతే ర్హానెజతపసా నహిళకృతే! జ్ఞాకుంత్వధీయమాహిత్మ్యంభైక్త్యవపరమేశ్వర" (హరిక థామృత)

జనహోమ ప్రతాన తపాదులచే దెలియాని పరమేశ్వర మాహిత్మ్యము భ_క్తిచేమాత మెట్లు దెలియబడునను సందేహము సహజముగా గల్గుమ గావున అద్దానికి సమాధానముగూడ 🐧 దాను గారే యివ్విధమున చెప్పివారు... "హావ్యం కవ్యం గవ్యం సమ్యం పావయసి భక్త సంఘేళ్యం దేవాం పితర స్ప్రవ్య స్త్రీ అహర్నిళ మనుగ్రామం తవ కృష్ణ" (హరిక ఖామృతము) శ్రీ కృష్ణానుగ్రహము చేతనే భక్త సంఘములకు హావ్యక వ్యాదులు పిద్దించుచుండు దదధీనులగు దేవ పితృతృ ప్రిగూడ సిద్ధపాయమే. కావుననే దేవతా పితృ తృ ప్రికొఱకుు బృథకయత్మ మనవసరమతి ఖాతము. ఇట్టి యాళయముతోడనే లీలాళుకులు తమ కృష్ణ కర్ణామృతమున—

"సంధ్యావందన భ్రమమ్మ భవతే భోస్నాన శుభ్యం నము, భోదేవా: పితరక్ప తర్పణవిధా వాహం తము తమ్య తాం, యుఠశ్వాపి నిమద్య యాదవ కులో తైంసస్య కంసద్విము, స్మారం స్మారమఘం హారామి తదలంమన్యే కిమన్యేన మే'' (కృష్ణకర్ణామృత) అని వాక్రుచ్చిరి. మఱియు జీవన్ను క్తుండనగా హరిశక్తుడే యనియు నట్టి వానికిం గర్మాచరణ ముతో సంబంధము లేదనియు (శ్రీ దాసుశారి సిద్ధానము.

"హరిరామై త్రాన్యానం భ_క్తి రిత్యఖి ధీయతో జీవన్ముక్తో హరోర్భక్తం కర్మణా న విలిప్యతో" (హరికథామృతం).

"హరి రేవ జగజ్జగదేవ హరిర్హ్హరితో జగతోనహి భిన్న తనుః ఇతియస్యమతిః పరమార్థగతిః న నరో భవసాగర ము_త్తరతి"(హరిశ థామృతం) ఇావున హరిని జగచాత్మ స్వరూపునిగా ఖావించిన భక్తునికి సర్వము హరిరూపమే గాపువ ద్వితీయవ స్త్రువు లేకపోవుట్టడేం గర్మా చరణమే సంఖవింపదని ఖావము. దీనినే త్రీ దాసుగారు తమ_{్మ}గంథమునందు ఖంగ్యంతరమున

"జలేవిమ్లు స్థాలేవిమ్లు విష్ణు స్థాపరజంగమాం అ_న్రివ్ర్లు బహిర్విమ్లు నర్వం విష్ణమయం జగత్" (హరిక థామృతం)

అని సార్వాశ్మ్య ఖావమును నిరూపించిరి. ఇట్టి యళ్ళిపాయమును వారు బహువిధములు దమ గంథములలో పెక్కుచోటల నిరూపించిరి. ఒక చో జీవుఁడవిద్యయను నిద్రాపరవకుడై నంసారమనేకి స్వప్న మునుగాంచి యందు సుఖదుఃఖములతో దాను నానాయాతనల ననుభవించి తుదకు నవవిధ భ క్తులలో నొక్కటియగు హరినాము క్రవణము చేతనే మేల్కాంచి వా్తవికస్థితి నందగలడని మనోహరమగు రూపకాలంకారముతో సుగమముగ చిన్నళ్లోకముతోనే అధ్యాత్య త్త్వమును చెల్పిరి.

"అవిద్యా న్మిదయా జంతుః భవస్వహ్నం ప్రవర్యతి ೯೯ಗ_್ಷಿ (ಕ್ರಿಏಕೆಕ್ನಾಮ |**ಕವಣೆನ ನ**ಸಂಕಯ₃" (హారిక థామృతం) ఇందు విశేషమేమనంగా న్నిద స్వస్వరూపమును మఱుగు పఱచి అవా స్వమగు నొక స్వప్నరూప మిళ్యాలోకమును గర్పించి అనునిం చుండుట అందు ఆ జనుడు అనేకవిధముల భయ ్జాన్పడై కలవరించుట నర్వృపాణ్యను**క**వ సిద్ధము. అట్టి స్థితిలో హితుడు నామధేయాదులతో బిలిచి వానిని మేల్కొల్పై స్వస్థపఱచుట గూడ మనము గాంచుచునే యున్నారము. ఇట్టి సర్వాను**భవ** సంసారమును బోల్చి సంసారమిథ్యాత్వ మును 🔥 హరినామ | పబోధకత్వమును చాల సులభముగా సామాన్య జనులకుఁగూడ వేదాన్త త త్ర్మ మవగత మొనర్చుట. ఇట్టి సంసారస్థితిని దెల్పి ్రై దాసుగారు సంపార తరణోపాయము 🔁 ని ನಿರುಾಪಿಂವಿನ ಹಾಠಿಥ ಕ್ರಿ ಹುುಕಟಿಹುಗಾನಿ ಯಕರಮು



లగు కర్మాదు లెంకమ్మాతము గావని మనోవార ముగ నిట్లుచేప్పిర్.....

"హరిళ్ళికి నౌక యైవ భవక టితనంసార జారిధింతరేతి। ఇత రేణక ర్మం ఒల త్యే నేవనర: బ్రజ్యలయతి భవశహ్మిం" (హరిక థా)

కావున హారిభ క్రియానెడి నావయే సంసారసము ద్రమును దరింప జేయును. కర్మయనునది అజ్యము **వంటిది, అట్టియాజ్యము** సంపాఠమను నగ్నిని పెం పొందింప జేయునుగాని చక్లార్పదు. అనగా కర్మచేసి తత్పలానుభవముకొఱకు మఱల జన్మించుట. జన్మిం చిన పెనుక మఱల కర్మచేయుటయను నీ విధమున సంసారమును గర్మమఖివృద్ధి పఱడునేగాని యెంత మాత్రమును జల్లార్పదనిఖావము, ఇట్టిళ్ళ్లి ఖావము సేవ్య సేవక సేవారూపమగు భేదముతో నొప్పచుం డుటచేతను భేదఖానము సంసారహేతువని |శుతులు వెల్పుచుండుటచేతను **ఈ్మ్** క్ర్మి మోడ రూపమగు వరమార్జము నెట్లు పొందించును? [శుతి నర్య్మత "జ్ఞానా బేవతుకై వల్యం" " జ్ఞా త్యా చేవంముచ్వ తే పర్వపాడై: " తర కిళ్ళకూ శ్యవిత్ " ముక్నగు డాక్యళతనవాస్త్రానములచే అత్మజ్ఞానముతేతనే ఈ పంసాళ తరణ దూవమగు కొరాడుపా స్ట్రింతుగుత్తని ఇెలుపుచున్న ధేయను చ్రవావనుగు సందేఖాధుల గలుగును. దీనికి 🌖 తాసుగారు 🕶 💁 యమగు సమాధానము నిట్లు తెల్పిరి.

"జ్ఞానేనమోడమార్మిత్, భక్త్రిజ్ఞానాయ కల్పారే! కృష్ణతసాభాత్త క్రికిస్యాత్, ఉస్మాత్ సేహ్యో తారిస్తుదా '' (త్రీపారిక థామృత) అతతిలో ఫింతినట్లు జ్ఞానమే మోడ పాధినము. ఆరటు పండేహములిదు, అజ్ఞానమును గలుగ కేయునది భక్తియే. కావున భక్తిగలవాడు జ్ఞూని యయి మాడము నందును. కావున భ క్రి జ్ఞాన— సంపాదనముద్వారా మోడమును పొందించును. అనా మోడమునకు భ క్రి పరంపరాసాధన మగును, అట్టి మోడమును తప్పక సమకూర్పు భ క్రి కృష్ణానుగ్రహము వలన గలుగును గావున శ్రీ పారపాదకములనేవయే జనునీక జశ్యక ర్త వ్యము. ఇట్టి సేవచే సర్వాదా శక్తుడు జగ త్రత్వమును విచా రించి విచారించి తుదకిట్లు తెలిసికొనెను.....

"మృదుకుంభోయథాఒఖిన్నబత్తావ హారితో జగత్! ఇతిమత్వావీతరాగద్వేషోళవతిళ క్రిమాన్ (హారికథామృతం)

మట్టికంటే కుండ పేఱు కానట్లు ఈ వ్రవంచము హరికంటే పేఱు కాడు. అనగా కుండ మట్టిరూబ్ మే యయినట్లు జగత్తు హరిరూ ఇమే యని ఖావము. దీనినే కాన్ప్రేయముగా జెప్పినచో ఘటమునకు మృత్తు ఉపాడాన కారణమైనట్లు జగమునకు మృత్తు ఉపాడాన కారణమైనట్లు జగమునకు తీవారి యుపాదాన కారణమనుచున్నాడు. అంతయోగాడు మట్టికంటే వేఱుగు తమ్మని మట్ మును చేయునట్లు హరికంటే వేఱుగు తమ్మని మట్ మును చేయునట్లు హరికంటే వేఱుగు తమ్మని మరియే మవావ్రమ, కావువ ఈ విక్యమువకు ట్రైవారి నిమ్మిత్త ఉపాదాన కారణమనుకు చే ఈ జగత్ స్థితి యుంతయు ట్రివారిమై నాధారపడి యున్నదని మైక్లోకములోని నిగూధార్యము.

ఇట్లు ఉగక్తున్నమను పరిమేశ్వరునకునుగం కంజంధముగు జెల్పి నుడ్పడ విచారణపలనను ట్రతి విచారణము పలనను హారిశ్రీ కృడు దెలినికానీవ వరమార్థిశి శ్రీ వైము నీట్లు త్రీ తామగారు పేత్స్తాని నారు. "వారిరాతై ఎక్క తద్ద్యానం క్ష్మి రిత్యత్తి ధీయతే జీవన్ముక్తో వారేర్క్షక్ట్క కర్మణ్ణా నవిలిప్యతే?" (మారిక థామృతం)

💽 హారి రూపమే జగనున్ని జెలిస్టిన భ్రక్షుడు విచార్హించి జగదంశంపాతియగ్స్తు (జగమ్హల్లో, ఒకట్రి ుుగు) ఆశ్వన్వరూవముగూడ 🐧 హన్డీ రూప్లమే యగును గావున తనకును 🔥 హర్లికినిగూడ అభేద మును దెలిసికొన గల్లైను, ఇట్లు ్వ్వస్వరూపము ಯುಕ್ಕ ಕ್ರಾಸ್ತವಸ್ಥಿತಿನಿ ವಿ ಧ್ಯಾನಮವೇ ಗನುಗೌನಂ గ్గాని యట్టి ఛ్యాన్మే ప్రాప్రవమగు భక్తి యనియు అట్టి భ_క్తిగలవాడు(భక్తుడు) ఏంద **ಥಾರಣರು ಪ್ರಮುಖ ಪ್ರಮುಖ ಪ್ರಮುಖ ಪ್ರಮುಖ**ನ್ನು ನು (జీవించియున్న ను) స్వస్వరూపమును దెలిసికొన గల్లుటచే: ము క్రుడ య్యోననియు, అట్టి పానిని పుణ్య పావరాపమగు కర్మమెంతమాత్రము స్పృశింప చేరదనియు ఉపనిశ్వజ్ఞవాస్యమును ప్రుణ్హోదముగ్ 🔥 దాసుగారు నిర్ద్వచించికి. ధ్యానవి శేషముచే స్యాప్వరూపమును ్ర్మాహరిరూపముగాం చెలిసిక్స్మా ಕೃತ್ಯಾಡು (ತ್ರಿನಾಗಿತ್) ಯಗುಟ್ಟಾ ಯನು ಸಂಕರ್ಮ మున్ను జిజ్జాన్మర్జుడ్డు త క్రులు ఇప్పేందవైకృష్ణం ఇదేడ ব্ৰিজ্ঞান্ত স্কুলাব্ৰিক্তি কুকোৰা প্ৰকাৰ কৰিছে প্ৰাৰ্থিক কৰিছে క్ష్మార్థించు _{ద్రామత్నుడ}్లిందు. ప్రత్యేశ్రీలు ప్రాట్లు ప్రైక్ట్రేశ్రీలు నే రాయంలో ఏప్పానీహా సప్పవత్వమేని గ్రామమో

క క కుడా! చి క కంద్రి గాల్లి పేటారణారా బీమీగు క క కుడా! చి క కంద్రి గాల్లి పేటారణారా బీమీగు క కి పి గాల్లి కాలు మాలు మాలు మాలు మాలు క పాట్టు డెట్టిక్కి కొనినచ్చాల జాలు మాలు డ్రామ్మిన్ యగ్గుడ్డున్న .. నిల్పియమ్ము.. పలయన క్రుత్తి క్రామ్మిన్ మాలు మాలు తని.. క స్టిక్ట్ లో పెట్టుకు మాలు తని.. క స్టిక్ట్ ర వేణ బోధించుచున్న దీ మమా!" ఇట్లు ట్రాడ్ సుగార్లు "కర్మడానవిలిస్కతే" అను వచనముచే " అనన్యా గతంపుణ్యేన, గతం పాపేష తీర్ణోహితదానర్యాన్ శోకాన్ మృదయస్య భవతి (బృహాదారణ్యక 4-3-22) " తరతిశోడమాత్మవిత్ (ఛాందోగ్య (7-1-8)) అనుకుత్యర్థములను, "న వేవ త్వవసి ద్రువమ్" అనువచనముచే "న యోహ వై తత్ పరమం బ్రహ్మ వేద బ్రామ్మైమభవతి" (ముండక 8-2-9) "ఐతదాత్మమిదంనర్యం" తత్సత్యం త్వవి మస్ శ్వేత కేతో" (ఛాందోగ్య 6-18-8) " నతన్య పాడా ఉక్కానిమే వావేత్—అహ్మావనస్ బ్రహ్మావస్ బ్రహ్మావస్ (బృహాదార్యణక 4-4-6) "అను భుత్యువచేశమువు" "తదాత్మనిమే వావేత్—అహాంబ్రహ్మాస్మీతి" (బృహాదార్యణక 4-4-6) "అను భుత్యువచేశమువు" "తదాత్మనిమే వావేత్—అహంబ్రహ్మాస్మీతి" (బృహాదారణ్య 1-4-10) అనువిద్యదనుభవమును గూడ కొండికరించి ఖోధించిగి.

"స్వచ్ఛాయాం దర్పణే వర్యయుధ్య తేచటకోయధా మాయాయాంస్వనిడమాణం తఖామూఢోనీమువ్యాతికోశి (కారక భామ్మోరం) శ్రీ మిర్పుక్ వేటోకపిచ్చుకొతక లోయ్లన్ను కేక్రళాన్ రూపో అప్పదనా - నజార్థ మ్యాగ్స్ ఆద్దమునందగవడు వ్యవసికింబమునే తేజ్యక్ కి మృక్ష ద్వాపినించిను బారించినను శ్రీ మానక - త్వేష ముత్తో ఎల్లపుడును భానితో ఫోట్లాడుమండుట సాధారణముగ అంద అఎస్ చూచుచున్న విషయము. దాస్కోశాంతినితూచి మనము వినోదింతుము. అడ్డు అఖాళరూపోత్పా దననమర్ధమైతికోణదర్పణకుల్యంబరు త్రిగుణాత్మక మాయంలుందు ప్రతిబింబించి అనేక చిదాఖానరూప ములతో నొన్పాన్వన్వరూపమున్నేగాంచి ఇతరులను భాంతితో మూడజీవుడు ాగద్వేషారు నందు చున్నాడు. ఇయ్యగ్ ఆగ్రెవేకిపొందునట్టి సంసారస్థితి, ఇక వివేకియన్న నో——

"నాత్మనో ఎన్యత్ కించిదపి వ_స్వైస్తిపరమార్ధతః బుద్ధ్యాబుద్ద్వేతి సతతం పండితో నానుళోచితి" (హరికాథామృతం)

ద్వితీయవస్తువును గనుట్టభాంతికల్పితముగావున వాస్తవముగా ఆత్మకం టెఖిన్నమగు వస్తువే లేదని ఎల్లప్పుడు తలచి తలచి విద్వాంసుడు ఎన్నడును కోక మోహముల నందడు,

ఇట్లు "యస్మిన్ సర్వాణి భూతానిఆ తై వాభూ ద్విజానతః తత్రకో మోహు కళ్లోకు ప్రత్వమను ప్రక్రతః" క్రిమానుగారు అత్వుంటా అను మండ్రార్థమును ట్రామానుగారు అత్వుంటా అముగ బోధించినారు.

కాంగా, ప్రకృతము తేలిన సాహిం సేమన్ అవిద్వాంసుడు స్వస్వరూపమునందే అజ్ఞానములే స్వప్ప తుల్యమగు నీ విశ్వమును గాంచుచు, అందలి సత్యత్వ దృష్టిచే శోక మోహముల నందుచుండగా విత్యాంసుడు తన జ్ఞానముచే అంతటనుదనయాత్మనే గాంచుచు స్వస్వరూపానంద జలధి నిమగ్నుడగు చున్నాడు" అని. దీనివే

"ఆత్మన్యే వావిద్యయాస్వప్ప వస్తు ప్రామం నిశ్వంనీకృముహ్య త్యవిద్వాన్ పశ్యన్ జ్ఞాన్మీ వజ్ఞయా ఒ త్యాన మే సానందత్యన్యత్ జ్ఞాపనీయంకి మెక్స్లా?? (హరిక థామృతం)

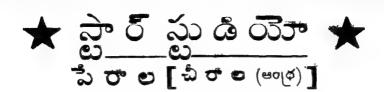
్త్రణమునకు బ్యాన్ఫ్ క క్రై యొక్కటి యే దర్శాన సాధనమన బ్రహోధులి తుదకు - ఓ జనుడా, నీ శుచ్ర వేదా కర్గు కట్టి ఇట్టి క్వానాన్న స్వరూ కమే యని బాకన సేయును శాంతలిస్తుడమై త్రీకృష్ణ కథాలమృతామను గ్రోలుపు. అద్దానియందలి శ్రద్ధే నీకు నిరూడమగు భక్తియు, ఆ భక్తి చే మోతము గల్గను, కానును దొలుగ ఆద్య సాధనే మగు [శుణి స్మృ తివుబాణాదుల [శవణమునందా సక్తుడవు కమ్ము" అని యిట్లుగదేశించిరి—

" ఆత్రైవేదం సర్వమితి శాంతచిత్తో భవానిశమ్ ! ఉక్పాబాలం శుష్మేదా నం, పిబకృష్ణ కథాలమృతం! [శద్ధయా లభసే భక్తిం, భక్తా్య మోండంచ విందసి ! [శుతి సృృతి పురాణేషు [శద్ధధీథా: తతోలనిశమ్ " (మారికథామృతం)

పేర్చియుపడే సమ్మ నొక్కమాటలో చెప్పవలయు రన్నచో , "జ్ఞానహ్హీమలో వారికి భవసంకటంబులు మృదినిండున్, త్రీ నారాయణదాసులకే సుస్థిరానంతో ముండున్" (అంబరీప) అని.

్ల పతిశాడ్ప్రమునకును దొలుత ఆ శాడ్ప్రమునం గ్రహింప నర్హు లెవరో గ్రంథక కైర్డ్ నిరూపించును. దీనేనే "అధి కారినిరూపణమి" ని యందురు. అయ్యత్ శాడ్ప్రసంప్రచాయమ్ము. తీవాసుగారు కూడ స్వోపజ్ఞమగు నీ హారిళ_క్రినిగ్రహింప నర్హు డగం వాని నిట్లు నిరూపించిరి.

"స్పాత్ర్వికాహిర నీరతం సర్వభూత దయాపరశిశే ససంసార విముఖో యోగి హరిదాస ఇతిస్మృతంతో (హరిక ఖామృతం)



లైఫ్సైజు ఎన్లార్జిమెంట్సు గ్రూప్ ఫొటోస్ ఫ్లామ్ ఫొటోస్ డాక్యు మెంటరీ ఫొటోస్ స్టిల్ ఫొటోస్ ట్రిక్ ఫొటోస్ న్యూస్ సర్వీస్ హిమ్మెటర్ : శంఖం లో కేశంధ్



Contact

* STAR STUDIO *

Prop: SANKHAM LOKESWAR FOR

ტტტტტტტტტტტტტ**ტტტტტ**ტ

LIFE SIZE ENLARGEMENTS
GROUP SITTINGS
FLASH WORK
DOCUMENTARIES
STILL PHOTO GRAPHY
TRICK PHOTO GRAPHY
NEWS SERVICE

ఇందు "సాత్ర్యకాహిర నియకు" అను పేద మును తొలుతనే చేర్కొమటటే హరిదానత్వసిద్ధికి అహిరశుద్ధి యత్యావశ్యక సాధనమని గ్రాహించ వలయును. అయ్యది యెంతయో యుక్తము. పలయునగా ప్రాణ్యగహించు నన్న పానీ మముల ననుసరించియే యాతని ప్రవృత్తులుండునని "అన్న మయంహి సోమ్య మనక అపోమయక ప్రాణక్ మయంహి సోమ్య మనక అపోమయక ప్రాణక్ తోమయూ వాక్" (ఛాం. 6-6-5) "అహిర శుద్ధా సత్వ శుద్ధిక సత్త్యశుద్ధే ద్రువాస్తృతికి, స్కృతిలం భే సర్వ్యగంధీ కాం విద్రమాడకి"(ఛాండోగ్య 7-26-2) అనునుపనిషద్యాక్యములు తెల్పుచున్నవి. కావున హరిదానత్వ సిద్ధికి చెప్పబడిన తక్కిన రెండు అడుదములును తొలిలడుయును.

ఇట్లు క్రీ దాసుగారు తమమిగిలిన గ్రంథము లందు బోధింప బడిన హారిభ క్రికి ఫలితముగా గల్లు జ్ఞానము వలన నే యీ యమృత త్ర్వసిద్ధి (మోడ సిద్ధి) గల్లునని యీ హారిక థామృత గ్రంథమునం జెప్పటచే వారి గ్రంథములలో కెల్ల ఈ హారిక థా మృతము బ్రధాన గ్రంథముగా నగపడుచున్న ది.

ఇంతవఱకుఁ దెల్పిన [శీదాసుగారి భ_క్తి[పబోధ కారారీతినిఖట్టి గాంచినచో ధర్మబోధసేయువానికి వలసినపుడు ఆరోపిత హృదయ కాఠిన్యన్ను, సర్వ పీనానుతాపము వాజై పైళిత్యన్ను, నిర్మోగమోటమి అనునవి యుండవలసిన ధర్మములని తెలియును. యధార్థముగా అదియే సజ్జనలకుడాను, సజ్జనులు నారికేళములనియు నితరులు ఖదరీఫలములనియు పెద్దల నిర్వచనము.- "నిండుమనంబు నవ్యనవనీత సమానము, పల్లు తారుణాఖండల శ్రమ్మతుల్యమ''ని గదా వారలు పేరొక్కిందురు! ఇట్టి సజ్జనతా విజ్ఞా బుస్టులకు అందదు. జాహిరముగా నగపడునది మాటయోగాని మదికాదుగదా! దీనికితోడు నిర్వాగ మోటమి, నిర్భయత, దోపానహనము గూడ నున్నచో అకారణ వైరములకు కొఱత గలుగడు. శ్రీ దానుగారు ఈకోవకు జెందినవారు. వీరివారి కథలలో ఒక ప్పడు యజమానియే పీరుచేయు దోమ జాళనమునకు గుటియ య్యాడు వాడు. అందుచే దానుగారిచే హరికథను జెప్పించుటకు సామాన్య జనులు అంకుచుండెడి వాను కాని మధుకరములు కాధించునని మధుపటలమును దూరీకరించు వెంగళు లెవ్వరుందురుకి

"ఖీమకానైర్గణై రధృష్యశ్చాఖి గమ్యశ్చ యాదోర క్రైని వార్ల వు" (రఘువంశ) అను మహాకవి సూ_క్తి కి స్థ్రమోదాహరణ ముగా నుండెడితారు తీ దాసుగారు. అమూల్య రత్నాకరమున భయంకర జలజంతువులు గలవని యొవ్య డద్దానిని సేవింపకుండును? అదిత ప్ర హృద యుల కెంతటి చల్లదనము నిచ్చును?

్రామగారిని దఅచినపుడు నాకు ఛాందో గ్యామన క్రీంపబడిన మహాజ్ఞాని రైక్యుడు స్పురించును. రైక్యుడు సంవర్గ్ పాసకుడు. ఎవ్వరను గూడ లెక్క్ పెట్టువాడు కాడు. ఒక నాడు క్రోడ్డా దేయుడు బహుచాలు బహుపాక్యుడునగు జాన్మకుతియను భూపాలుడు తన యొద్దకు వచ్చి దడింను సవినయముగ సమర్పించి సంవర్గ విద్య సుపదేశింప గోరగా శిథిలళకటమ్ముకింద గూర్పుండి దురదలను గోకికొనుచు రైక్యుడు "హారేత్యాక్షక్కుడు గోపికొనుచు రైక్యుడు "హారేత్యాక్షక్కుడు దవ్వనముగు రథము గోపులు నీపేతీసికొని హిమ్ము) అని రాజును లెక్క సేయక కఠినముగ

మహా రాజున గూడ నిరాకరించెను. సిద్ధపూరుషుంకు తాని తానిత్వయోపాస్యాని,(పై త్రిరీయ శీజూ) అను సామాన్యులకువలె మొగమోటములతో పనిలేదు."

ఇత్వాకు వంశమునకు వస్తిషమహర్షి పౌరోహిత్య ಮುವ ಶನೇ 🕏 ರಾಗುಗಾರಿ ವಿಜಯನಗರ ಸಂಸ್ಥಾನರಾಜ್ ಕ್ಷ್ ಮುಪ್ಪಿನದಿ ಗಾನ್ನಿ ಪ್ರಸ್ಥೆ ಜಿನನಮು మును ఈ మహాఖాగుడెఱుగడు. సంసాన మహి రాణి తన రుక్మిణి కల్యాణ కథను విని ఆమితానం దము నంది గొప్పగా సత్కరింపవలయునని తలంచి యేమి కావలయునని యడుగ ఈశ్వర కటాడము ದರ್ಜ್ಲ ಕ್ ರದಗಿನ ದೆಮಿ ಯುನ್ನು ದನಿ **తె**ల్సిన ర్పప్పడు మానుషసహజములగు కొన్ని లోవ ములు తన యందున్న పుడు అవ్వానిని పఱు**పక ఖాహ్యముగా అయ్య**ని తనద**ి** షము లని చెప్పనట్టి దంభవిహీనుడగు ధీరుడు స్వాత్మపరీత కుడును. "యాన్యనవద్యాని కర్మాణి తానిత్వయా ేనివిత వ్యాని, నో ఇతరాణి; యాన్యప్మాకం సుచితి

నుపదేష్ట్త,

"శిష్టాచారము సల్పలేను మఱి దుశ్చేషన్ విడన్జాల బల్ నష్టంబందియు నీపదాబ్దముల డెందంబున్ గడున్ నిల్పకే నిష్టంబండియుడెన్నె టింగియును దుర్వృ త్రిన్ వడిమానలేం గఫ్టాత్ముండను గా చెదెట్లొనను నింకన్ సూర్యనారాయణా" ఆని వర మేళ్యరుని |పార్థించినారు.

తన వంశమునండలి పూర్వపుర హాలు తన బంధు వులందఱును _|శుశివిహితములగు సోమాది యాగ

ముల గొనరించిన వారలే యొనను దాము | శుత్తిపా మాణ్యవిదులైనను (శ్రీధానుగారికి శార్శితభర్శము

లలో ఆయాయజూకత్వము ఎంతమాగ్రాము రు-నింప

WITH BEST COMPLIMENTS OF

TIMBER INDUSTRI

(ON APPROVED OF GOVT. CONTRACTORS WITH D. G. S. & NEW DELHI)

Manufacturers of

PLANKS, SHOOKS, BOXES, CRATES; CABLE DRUMS, DRAWING BOARDS & TEA CHEST BATTENS KILN SEASONING OUR SPECIALITY.

H. O. & FACTORY:

YAMUNANAGAR.

(Rly. Stn Jagadhri. N. Rly.)

Telegrams: HINDBATENS

Telephones: FACTORY 30

Godown-13/6, Harachandra Mullick St., Calcutta-5

Telegrams: Hindbatens Calcutta,

relephones: Office 23-3765

Godown 55-2848

RESI: 25-5132

P-39. Mission Row Extension.

CALCUTTA-13.

138**5**88**5888588**88888

లేదు. అందలి ప్రస్తున్న మారు సహింప లేకపో యికి. తుదకు వారి యహింస తోలుచెప్పలనుగూడ ధరింపనోర్వ లేనంతటి పరమావధి నందినది. అహింస సత్యము, పరదారానభిగమనము. భ్రత్తిలనునవి యే సంసారో త్రారకములనియు ఈ యాగములు వంసా రాంబుధిం దరింప జేయుటకు అసమర్ధములనియు వారి ఖావము. ఇట్టి ఖావమును తమ నిశితములగు వాక్కులలో - "మా కార్టీ స్వృం క్రతుముఖ దారుణ క ర్వాణి దనుజకృత్యాని । ళయకోక పర్ధనానిస్మర కై వ ల్యాయ హరిమహో రాత్రం" (త్రీవారిక థామృతము) గయకోక వర్గకములు దారుణములు నగు నీ

క్ త్వాదిదనుజకృశ్యముల నొనరింపక \overline{z} వల్యము నకు హరినహోరాత్రములు సేవింపుమని .యువ దేశించిరి. ఉత్తమ చిత్ర సంస్కారులను గూర్బి తెల్పిన—"ప్లవాప్యాతే అదృధా మజ్ఞరూపా అష్టా దళో క్రమవరం యేషుకర్మ పత్రచ్చే యోయే ఒ ఖి నందంతిమూడా జరామృళ్యుం తేపున రేవాపియ న్లి" (ముండకో పనిషళ్ 1-2-7) అన్ముళ్ళుత్తి వచనమునను సరించి తాము పై యఖ్రపాయమును దెబ్పినను అనం స్కృత చిత్తులగు పై దిక ధగ్యపరులు ఈ క్రతువుల నాచరింప వలసి యేయున్నట్లు శాగ్రమ్మములు చెప్పు చునేయున్నవి, కాని $\frac{1}{2}$ దాసుగారికి మాత్రము క్రత్యాచరణము బొత్తుగా రుచింపలేదు.

వారు ముక్తి మార్గముగా

"శ్రీకొలంది నువకారమ. - సల్పు చిదీనులు బెంచుచు ము_క్తిమార్గములగు సశ్య-ముం భూతదయయుం గల్గిన సలలితస్వీయ వర్ణాచారంబుల వదలంబోక కల మైనం బరఖామల కలియరాక" అని చెప్పి " అర యంగా సకల్మశుతిస్మృతి పురాణాద్యర్థ సారంబు పల్మరు నాశ్రీకొలంది చూచి తుదకిమై రూఢిం గైకొంటి సంసరణాంబోధిందరింవం జేయుటకు యుష్మద్భ_క్తి దక్కన్య మీనగలోకంబన లేదాపాయ ముర యహ్మా సూర్యవారాయణా '' అని దెల్పిరి.

👣 దాసుగారు. తమ యమూల్యాళయ రత్న ములను మనోపార్మగంథమంజూపల**యందు థ్**రద పఱచి తమ జనుల కొప్పగించిగి: వారు అరవము కన్నడము హిందీ బెంగాలీ ఫార్బీ మున్నగు పలు ఖాషలయందు పాండిశ్యము గలవారలే యైనను తమ్మగంథములను సంస్కృతాంద్రాంగ్లముల యందే తమ చారల కొఱకు సంతరించిరి. మన దేళమున ఆంగ్రమున రచించిన వారి హాక్ళథలు మాత్రమే జగద్వితమగు |పచారమునుగన్నను మిగిలినవాని కంతటి (వచారము గలుగలేదు, అందు సంస్కృత ఖావయందు "తారకను, 🕑 హరి కథామృతము" అనునవి స్వతంత్ర గ్రంథములు. "ఉమరుఖయ్యాము (రుఖాయతు) అనునది వరివ_ర్తన రూపము. కాశీశత ళము 🜓 రామచం దళశకము అనునవి ళతక్కగంథ ములు, ఇంకను వానా | పస్లానములకు చెందిన కొన్ని సంస్కృత్మగంథములను రచిం**చిరి గాని** యయ్యని ఖారతీయదుర్భాగధేయ వళమున్రశ్మి సౌకునంతటె స్థితి గనలేదు. వీరి ₍గంథ**ములలో ఆం(ధ** గంథములలోని విషయమును గొంతవఱకు మన మర్థము చేసికొనవచ్చును, కానీ సంస్కృత గ్రంథ ముల లోని విషయమును అందఱు నఠ్థము చేసికో నఁదగునంతటి యదృష్టమింకను మనదేశమునకుగలు గక పోవుటకు మనము సిగ్గుపడవలసిన దే! ఈ గ్రంథ ములయందు వారు తమ పవ్చి కాళయములను తమ సిద్ధాంత్రపబోళములను తమపాండిత్య (పకర్వమును ని మే పించి ఖారతమున కంటెచ్చిరి. ఇందు "(👣 హరి కథామృత" విషయమునాధారముగా కేసికొని **కొంతముందు** చర్చించి యే యుంటిమి. ౖగంథ**నుుల** స్వరూళముమ్మాతం తెలిసికొన లేదుగావున నిక నది

దెలియవలసియున్నది. అద్దాని నీట సంగ్రామ గ బ్దవదర్శింప యత్నించెదను,

খিলামালত ধনীআ০নীর স্বত্যানু ধানত ক্রম లలో తారకము తొల్పిగంథముగా నగపడుచున్నది. ెండకది 📢 హరిక భామృతము. కావ్యము. హారిక ళామృతము **హ**రికథయను వామాంతగముగల యతగానము. 👣 దాసుగారు ఆ నాడు తమ హృదయమునగల యాళయములను వ్యక్తపఱచుటకును, తాము స్వయముగా నన్న యించుకొని చదివిన వ్యాకరణ విజ్ఞానమునగపఱచు టకును ఈ తారకమును వారు భాసినట్లు ఊహింప వచ్చను. శ్రీహారిక థామృత మన్న నో తామాచార్య రూ ప్రమున భ్రిక్షి పబోధకులై లోక విమర్శనపూర్వ కముగ దనభ్తి సిద్ధాన్తము చిత్రమునకు పాత్తు నటుల రచించిరి. అందు తారకము.

రెండువందల తొంబది యొనిమిది 🐔 కములతో గూడి ఐదు సర్గములతో నొప్పు చిన్న కావ్యము.

దినిరచన 1909_1910. వర్సరమున జగిగినని. చేళ ళ క్షులగు జాతీయనాయకులు దేశదాన్య విమాచ నమున్మై "పందేమాతరం" | పచారమునకు గడగిన రోజులవి. ఆంగ్ల్ల ప్రభుత్వమును త్మీవమ గా బ్రవతి ఘటించి దేశ స్వాతం త్యమును సంపాదింపవలయు నని కొందఱు దేశనాయకులు కోరుచుండగా. **ే**పిఱొక కొందఱు _| పథుశ్వమును సామముచే **వళముగా**వించుకొని స్వాతం_|త్యము సంపాదింప ವಾಯುನನಿ ಆಕಾಂಹಿಂದು ಮಂಡಿನಿ (ಕ್ರಿದಾನುಗಾರಿ రెండవకోవకు కొందినవారు. ఇట్టి తమ **యాళ** యమునే దీనియందు వారు (పథానముగ నిరూపింప ్రగంథాదియంను `"సాదేవళాపాఒఖలలోకమాన్యా |వసాధయామ్యద్య తయావదూహిం^{**} అని |పతిజ్ఞ చేసి<ి. | పకరణ వళమున ఆనాడు ఖారతదేళము నందరి అధర్మ సాఖల్యము, స్వాభీష్ట భారతస్వరూ వము ధూమ నౌకాయానము, యుద్దము, అధ్యాశ్మ త త్ర్వాము మొదలగునవి వర్ణించబడినవి కథాసంగ్ర

With the Best Compliments of:

USE ALWAYS

TAJMAHAL BEEDIES

Mfrs. M/s. SYED N. RAMULU

No. 8 East Muthiah Chetty Lane, Washeraman Pet. MADRAS-21.

ዕቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀቀ

హాము:-వింధ్య దేశమున సంక్షితకల్పమను గ్రామము నందలి మా పాశ్వరుడను విబ్రవరుని కనిష్ఠతనూఱడు తారకుడు. దేవాంశనంభూతుడు. ఉపనీతుడై నకల విద్యలనేర్పి సమీపమునందలి విబుధనగరముచేఠి జనుల అధార్మిక్ష్ ప్రవృత్తులనుగని ఖాధనందును. తనమనో పేదనము నెకయుద్యానమున మంఱల గ్రాతముతో గానముచేయగా అచటకు విహీరము నెక్షై వచ్చిన రాజపుత్రు డదివిని ఆతని రప్పించి గౌరవముతో దన తండ్రికి పరిచంసము చేనెను. మీతులగు తారక రాజపుతులు తమ మాతృదేశ స్థితి నేక్సాగతతో నాలోచించి అద్దాని స్వాతంత్ర్య మును సంపాదింప దేశాంతర గతుడగు చక్రవ్రి కడేకగ నిళ్ళయించి ధూమనౌక నెక్కింకి.

వారిరువురు చంద్రద్యీపముచేరి చంద్రమతియను చ్రక్షార్డ్ పురమును ప్రవేశించి దేశ ఖాషతో మనో హరముగ గానముచేయుచు జనుల మనములను క్రమముగా చ్రక్షార్డ్ హృదయమును ఆకర్షించిరి. చ్రక్షార్డ్ వారల ఖిలిపించి వారి వృత్తాన్న మడుగగా.

"మీచేపాలింవబడు కర్మభూమియగు ఖారతము మా జన్మభూమి. మేమీరువురముబ్రబాహ్మణ ఉత్త్రి యులము. మీ యుత్తమ పాలనమ్ముచే చేము సుఖ వంతులమని సవినయముగ దెల్పిరి. వారల సౌజన్య సామర్ధ్యంజులను జక్రవ్ర దెలిసికొని వారిరువురను సేనాధిపతులను తేసెను. అంత నౌకప్పడు శ్రతువు లచే బద్ధుజైన చక్రవ్ర యనుజుని వారిరువురు శ్రమవుల నోడించి నిడిపించిరి. చక్రవ్ర సంతోషించి తనపుతికగా ఖావింపబడుచు దనచే పెంపబడుచున్న ఖారతడ్రియకన్యను రాజపుతునికిచ్చి విభామాము గావించి తారకుని మీగుల గౌరవించెను. విశాహే నంతరము తన యనుజుని సాహాయ్యక్రమన్న వారతదేశము

నకు రాజప్పుతుని సర్వస్వతం తునిగాం బట్టాళి ఓ క్రునిగావించి సకలమైన్యముల నాతని వళము గావించెను. తారకుడును తన ఇల్లు చేరి యోగ్య మగు కన్యను వివాహమాడి సంతానమునుగవెను. కర్మభూమి స్వతం తమాయెను. ఇది కథ.

ఇశివృత్తములోని సౌందర్యము అంతగా కాన

ರ್sತ್ ಯಾನನು ಸಂಥಕ ಕ್ಷ್ ಯುಕ್ಕು ' ಆsಯನು నృష్టముగా దెలియుచున్నది. మఱియు గ్రంథమును విళేషించి పరిశీరించినచో తారకుని తల్లిదం డులను పారాణిక ధర్మ్మపబోధకులుగాను తారకుని వారం కనిష్టనుతునిగాను, వర్ణించుట, తారకుడు తనగాన మాధురిచే జనులను రాజులను వళముగావించు కొనియొనని చెప్పట ఇత్యాదేశమును గాంచినచో ఈ తారకుడు గ్రంథక్ర రూపుడే యనియు తార కుని **యాళయ**ములు _[గ్రథక ర్త**ే** యని**యు** సుస్పష్టము. విదేశ యానమున కేగాక అంకమున్న గు నమీపదేశములకు గూడ పొగయోడ నెక్కిపోవు**ట** మహోధర్మభంగముగా దలంచ్చేన క్కాలమున విర్రఫ డగు తారకుని రాజప్పతునితోపాటు ప్లాగయోడ పై **దేశాం**తరమున కంపుట, ఆతనిచే యుద్ధముచేయిం చుట, మున్నగునవి [గంథక_గ్త సాంఘిక ధర్మ సంస్కార బ్రియత్వమును దెలుపును, "శిశు ర్వేత్త వశుర్వేత్తి పేత్రి గానరసం ఫణిజ్ కోప్రేత్తి కవితా త త్వం శివోజానాతి జానవా" ఆనీ తెలుపబడిన సంగీత సాహిత్యముల యతిళయము చ్రకవర్తులకు గూడ వళముగావించుకొని సామ్రాజక్షిమును సంపా దించ్ చథమసోపానములైనవని గ్రంథిక 💆 వర్ణించు టచే పినియండు గ్రంథక ర్హకుగల యఖమానము డ్యాతితమగుచున్న ది. స్వాతంత్ర్య సంపాదకులనుగా 🖭 హెక్టాణ్ 🐹 💆 యులను మాత్రమ్మ వర్ణించుట ភាព្រះ္ရွည္ရည္ကာ ထာဂါညီ၀-ဃನ್ನು ಕ್ರಮ ಯಾಕಯ

చకటనమ తోపాటు వ్యాకరణ విజ్ఞానమునుగూడ ప్రకటించుట త్రీడానుగారి యఖమతము. అందుచే వీరు ధాతునమాన—కారక — తద్దిత — సంధ్యాదుల యందలి వ్యాకరణ విశేవములు గోచరించునట్లు ఇద్దానిని రచించిరి. అందు మొదటి సర్గమున విశిష్టములగు అుజ్న ధాతుప్రయోగములను, ద్వితీయ సర్గమున లజ్న ధాతుప్రయోగములను, తృతీయ సర్గమున లజ్న ధాతుప్రయోగములను, తృతీయ సర్గమున లిడ్న ధాతుప్రయోగములను బౌడముగా గనవఱచిరి. వ్యాకరణ పరిజ్ఞానము నకు భట్టికావ్యాదులెట్టిమో ఇదియు ఆట్టిదేయని చెప్పనగును.

ఉదాహరణమునకు - అవాత్సీర్, అశిషత్,న్యవీ పృతత్, అన్వసార్షీత్, అజీజనః అప్రస్త్రత్, న్యఖా స్ట్రీత్ ఆపీపతత్, ఆశిశత్, అన్వబోభూయి, అసో షుపిష్ట, అమ్మమదత్, అను మ న్నగునవి గణపఠిళ ధాతు రూపములు, అపూర్ణ చెంద్రత్, ఉదమ నాయన్న, వైద్యమాస, మున్నగునవి నామధాతు పులు; "పరిష్కరోతి జనోఒను తమ భూషయుని" " సదోష మప్యుడ్త పెతే కవిత్వం," వడావడా;" " అజయ్యు?", మన్మగునవి విశేష్ట్రయోగములు; "కిమ్ము కం" "గవ్యూతి"ద్వయ పరిమితం. మున్మగు అపూర్వనంధి బ్రయోగమలు "గురోరధ్యయనేన" "అధ్యా స్టే ధర్మపీఠం, " " తెస్పైప్పృహయతి కుమారీ" "మత్పితో)అరుచత్" "నరుదతి ప్రాణా జీత్" మున్మగునవి విశిష కారకప్పియోగములు.

" దేవసథం, బ్రత్యర్థిసేనం, గోపాళూరు, చంబా నైరీపం, అశ్మీ తపిబతాయాం సమత్సుకై కి, ముష్టీ ముష్టి, పళ్ళతోవారు, తిష్టరు, సుబ్రజను, దివస్పృ థివ్యో, సమయాకృత్య, పాడ్రొకృత్య అన్యాజే కృత్య, మున్నగు విశేవ సమాస బ్రాయోగములు,

"కంకదమ్మం, హా_స్త్రివక్క, కావచిక్కా, కా_క్త్రీ కాంక, దవిష్ఠం, అహాంయుం, మున్నగు నపూర్వతద్దిత ప్రయోగములు అగవఱచి వైయాకరణులకు మహాం నందము కల్లునట్లు తమవైదుష్యము, ప్రయోగకుశల

Homage to

PANDIT SRI NARAYANADAS

THE VERSATILE GENIUS OF ANDHRA

M. S. PRAKASAM, B. A. MATURI CHINA SANYASI LINGAM SURYA PRAKASAM

VIZIANAGARAM

తను ప్రకోటించిం. ఈ కావ్యమున నిట్టి స్థాన్ ములు మిక్కుటముగ నున్నను సంగ్రహముగి మాంత్రమే యుడాహారోడిమున్నకై చూపి యువ్వాని వివరణమునుండి గ్రంథవ్రిస్థర ఖీతిచే విరమించు చూస్నాను.

ఇళ్లే దీనియందు తారకావతరణమున \overline{a} వాంళ సంభూతుడగు నాతని దేవతలు స్తుతించుచున్నా రని తమ యాధ్యాత్మికత \underline{a} ్ట్ జ్ఞాన \underline{a} డదర్శనమునకు గూడ అవకాళమును గల్పించుకొనిరి. గంభీరమగు \overline{a} జ్ఞానమునేట్లు సుగమముగ బోధించికో గనుడు \underline{a}

"భేదోయథా కాండతరంగ యొర్న, స్యాత్తే బస్యలోక స్యత్త్రైవదేవ సర్యక్ష్మపంచింత్వయికల్పి శోవా, స్థాడాభవేద్ద స్యురిమ్మభమేణ" (తారక 1–13)

"జలతరంగములకు వలెనే దేవా! నీకును జగత్తు నకును భేదములేదు. స్థాణువునందు దొంగ యను ఖావము బ్రాంతిచే కనుచీకటియందు కలుగునట్లు నీయండీ జగడ్బా్ఫ్రాంతి గల్గుచున్నది."

చీకటి స్ట్రాణుపునందు చో**ర క్రాంతిని** కల్లింప వచ్చును, ఈనీ అత్వితీయుడ్ నగు నీయందు నానా కృతులతోగూడిన జగచ్భా)ంతి దేనివలన కలుగు చున్నదను సందేహము నిట్లు దీర్పుచున్నారు ...

" దృశ్యాప్యదృశ్య సదసత్యంరూపా. త్వదీయమాయాత్రమకారణం సా : దిగంతరేఖావదతీంద్రియంతే; తత్రం జగన్నాటక సూత్రధార " (తారక-1-15)

"ট্রিন নু উট্টির ভা (భাং শ্রান্ত ভারত ক্রিক্টির) চ্যুক্তর আন্য ক্রমান ক্রমান্ত প্রক্রমান প্রক্রিক প্রক্রমান প্রক্রমান ক্রমান ক্ ఇట్ట్ జాంతిని ఆగత్తునకూ గల్లించుచున్న ది. కావున నీ తత్వమింద్రయ పేద్యమెంతమ్మాతముగాదు.

ఇట్టి దురవగాహమగు నీ తత్త్వ మెట్లు దెలియ నగును? అయ్యది తెలియనిచో జనునకు ప్రధానపురు పార్థము లేదుగదా యన చో సకలస్వరూపములను దనకు అగపఱచు తననేత్రమును తాను చూచుటకు ఎట్లుదర్పణము అవసరమో అల్లే సకల ప్రవృత్తు లకు మూలమగు పరమాత్మ చైతన్యమును మనము గనుటకు భక్తి దక్క పేఱొండుపాయము లేదని యిట్టు చెప్పి.

" భకై్యవతేందిళ్ళరదేవతాంటి, శక్షి తివేత్తుందరమార్థ తత్వం ల దృష్టి, స్వరూపం ముకుర్మలైయేవ, విలోకికుం శక్యత ఆదిదేవ (తారక. 1–17)

చూచునది చూడబడునదియు నఖిన్న మైనపుడు తద్భన్నసాధన మొకటి ఆవశ్యకమగును గ్రాహ !

లోకముతో రూపముగల వస్తువు కార్యసాథనమై యొప్పట రావముగల వస్తువు కార్యసాథనమై నత్స్వరూడము, అనిర్వచనీయమై యొప్పుచున్నది. అట్టి మాయ అద్వితీయుడగు పర మేశ్వరుని అనంత రూపిప్రకాశతమగు జగత్తుగా నెట్లు ప్రకాశింప జేయునను సందేహమును దీర్బుటకై క్రితాను గారు—ప్రత్యేకస్థితిగాని విలువగాని లేనట్లి విందువు ఏకాంతముతో గూడి పెరుగుచు నా యేకాంతము నకు గూడి ఎంతెంత పరిమితినీ సమ కూర్పనోయాలే! అనిర్వచనీయేమగు మాయ పన మేశ్వరునిగూడి అనరక సృష్టిని గలుగ జేయుచున్న దని మనోమార ముగా నిట్లుబోధించిరి —

ఈకత్వసంఖా కృష్ణతిపాద కో ఒంక క, సిరతత రంబో ధయ తేబహుత్వం బింద్యన్వితః సుష్టుయథాస్యఖావ, యుతఃత్వ మేకోపితథాఒనిదేవాి'

(**•** 8 (1-20)

ఇట్లు శాట్ర్మీయవిషయములనేగాని ధూమ నౌళా యానము మున్న గు వాని యనుభవములను గూడ క్రిడాసుగారు చాల యింపుగా అలం కారములతో వర్ణించిరి. గురుకుల క్లేళము నందకపోయినను తాము ఎంతళష్టపడి యిట్టి పాండిత్యమును సంపాదించిరో యా విషయమును మనోహరమగు నుపమాన ముతో నిట్లు వాట్రాచ్చిరి,

" స్వఖావసాండిత్య బలేన కుర్వే కావ్యం పత్రత్తీ సహాసేవ నీడమ్ " (తారక 1-2) ఔను! గిజిగాడు మహాతపవాతవృష్టులకుగూడ చలింపని తన నీడమును నిర్మించుట ఎందుండి నేర్చెను?

ఖారత దేశము పూర్వఔన్న త్యమునుండి నేడు ఎట్లు దిగజారిపోయినదో ఆ విషయమున దనమనో వేదనమును ద్వితీయసర్గమున కన్ను లకు కట్లినట్లు వర్ణించిఖారతీయుల నందఱను పిరుమహిఖాధ పెట్టిరి.

త్రీ హా రీ క్రా బా ఎప్పు త ఎస్ ్రీ దా సు గా రీకి ్రీ హరిక థా ఒమృతము అత్యం కాభిమాన గ్రంథమని నా తలంపు. తారు

అందు తమ యఖీష్ట సిద్ధా_న్తములను బ్రాతపాండిత్య. 'బలమును, తమలో కానుళవమును లోకమునకు మెల్లడించిరని పూర్వమే సోదాహరణముగ పేర్హొంటిని. ఇద్దానిని గీర్వాణళాషలో బాయుటకుగూడ వారి యాశయము. ఇయ్యది విశ్వవ్యాప్తము కావలయునని మే.

ఈ గ్రంథము తీ కృష్ణచరితమును వర్ణించు విందుతయరూపము. అందు ప్రథమవిందువు శ్రీకృష్ణ జననము ద్వితీయ విందువు పిత్బబంధ విమోచ నము తృతీయ విందువు ధర్మసంస్థాపనము.

గ్రాంథక రైగ్రాంథారంభముననే "మందః కవి యాశ్రార్థిగమిష్యామ్యవహాస్యతాం" అను కాళి దాసుని ఎలెనే తన విధేయత నిట్లు శనబఱచెను —

"యథాకురూ పేతి విదన్న పి స్వయం వినోదయత్యల్పమతి: సదర్పణే తథాఒహమజ్ఞో ఒపి భనక్సమడ మాత్మాను మోదార్థ మిదం బ్రవీమి"

(తానుకురూపినని తెలిసినవాడు గూడ అద్ద మును జూచుకొని వినోదించువట్లు అజ్ఞడనని తెలిసి కొన్నను నేను ఆత్మానందము కొఱకే దీనిని మీ ముందు పలుకుచున్నాను.)

With The Best Compliments of

K. C. CHANDY,

NAGAMPADAM, KOTTAYAM, S. India.

Saw Miller, Timber Merchant, Comission Agent, Exporter & Importer.

Manufacturer of Packing cases, Furniture, Electrical Accessaries.

raeaaaaeaa**a**aaaaaaaaaaaaaaaaa**aaaa**

దేహితిరి క్రమగుశాత్మ చైతన్యము గలదనియు దేహిములు మార్పుచెందుచున్నను అది మాత్రము మార్పుచెందక స్థిరముగానుండుననియు అధ్యాత్మ జ్ఞానమునం దధికారి తొలుత విశ్వసింప వలయునని గీశాచార్యుడిట్లు తెలి పెను...

"దేహినో ఒస్మిన్ యఖాదే హే కొమారంయా వనంజరా : తఖాదేవే గ్రామ్ ప్రి - " (భ. గీ. 2-13) "అ గ్రామంతణమేదేవానిత్యస్వా కరీరిణు: అనాశినో ఒబ్రమేయస్య - " (భ. గీ. 2-18) "బహూనిమేవ్యతీ తాని జన్మానితవచార్జున : తాన్యవాం వేద సర్వాణి నత్వం పేత్రవరంతవ " (భ. గీ. 4-5)

ఇట్టి విళ్ళానమునే హారిళ_క్తియం దధికారి తొలుత కల్లి యుండవలయునని 🔥 దాసుగారు చెప్పిరి...

"దేహ్మాపకృతిమా శ్రిత్యవ్యక్తావ్య క్రవి భేదతః । చేతనా2 స్ట్రీతి యోపే త్రితన్యమృత్యు భ మోనహి "

ఇట్టి దృష్టికల్లిన మోజు కామికీం గ ర్రవ్యామునిట్లుప దేశించెను ——

> " దీనాయవి త్రంసం దేహి గానలోలళ క్రమ వేహిం ధ్యాన—అకర్ణన-కథనోల్లాసు త్వరయాభవనారాయణదాసు "

(ధనాళాలతను దెగగోసి వరమేశ్వరగానలోలు పుని దెలిసికొని నీవుగూడ నాతనివలె తద్ద్యాన ళాఖాకర్ణన కథనములందుల్లానివియై యున్నచో త్రమముగా నారాయణచానుడ వెగుదువు) ఇట్ట్ శారాయణచాన స్థితిఫలము పారమేశ్వరరూవ త్యానమే యని ——

"యద్వస్తు తత్వం నుథియోజన్య వేద్యం, యత్తంతు ఖావు జగతువటస్య యద్భంగవక్ కారయతే స్వమాయాం, తక్నః ససన్నం భవతీశరూపం"

(జగత్పటమునకు తంతుఖావమునంది విజ్వాంసు అకుగూడ అందరాని తత్త్వము భగవధ్మకులకు పనన్నమగును) చెప్పెను. ఇట్లిళ్ళవన్న తోపాయ మును జగమునకు త్రిదాసుగారుపదేశించిరి. ఇందు త్రిదాసుగారి పేదాంత విజ్ఞాన చతురత నిరూపిత పూర్వ మేయగుటచే ఇటమఱల చర్విత చర్వణ ముగా దెలుపుట యనవశరము.

కావ్యశరీరికి ధ్వని యాత్మయనియు శబ్దార్థ్య ములు స్వరూపమనియు (శరీరము) ఉపమాధ్యలం రములు కాపోరాదులనియు అలంకారిక సిద్ధాన్లము. అలంకారము రసభంజకముకాక రసపోషకముగా మండవలయునని వారల యనుళాసనము. కాళి దాసుని యుపమోత్పేకులు శ్రీ శంకర భగవత్పా దుల రూవకము మున్నగునవి యిట్టివే. శ్రీ దాసు గారుగూడ తమ కావ్యములయందు అలంకారము లను రసపోషకములుగానే మనోహరముగా ఉపని బంధింతురు. పీరలకు ఉపమా రూపకములనిన అత్యంతాదరము. కాంబవంతుని మహోబలముగూడ శ్రీకృష్ణని విషయమున వ్యర్థమాయెనట ఎట్లు?

"లీలామానుషరూ పే పరమాశ్మ్మని కే ళోపే వృథై వాళూత్ " ఆాంబవతం సామర్థ్యం, జీవన్ము కే యథా భవౌద్దత్యమ్"

లీలామానువు. తాపుడ్యాడ్డు త్రికృష్ణునియందు కాంబవంతుని మహోశ క్రి జీవన్ముక్తుని నంసారెడ్డ్ త్యామం పమియమ్ తోయలేనట్లు వ్యర్థమాయెనట్! ఇందు "కటెద్దళ్ళు" శబ్దమ్ము సంసారమునకు గం తాధక తామహోశ క్రిని సూచించుచు జీవన్ముకుని విషయమున కుంఠీళావము నందుటకు యు క్రముగా బ్రామాగింపబడినది. ఆ ల్లే పై బ్రక్షరణమున నే "ఆ కాళళరీరం[బహ్ము" అను క్రుతిని స్పురింపజేసి ఉదాత్తార్థమును దెల్పు నీ పద్యమును చూడుడు-

> " దరితుంపాతయితుంసంచల యితుమయతిష్టబహువిధోపాయేకి ! కృష్ణం భల్లూకపతిః,కింత్వాకాళ ఇవహరిరభూదచంః"

త్నముఆకాళమున జేసిన[పయత్న మువలె వ్యర్థమైన దట! ఇందు అకృష్ణునికి ఆకాళోపమానము ఎంతయో యుక్తము. మఱియు కాట్ర్మీయాప మానముల నెట్లు చూపునో గమనింపుడు- సీతతో అడవి కేగుచున్న రాముడిట్లనుకొనెను. " తన కార్యన్ వెంటనిడుకొనివిదేశంబున కరుగు వాడు—దుతకాలంబున నుఱుకుజాఱులచూపు నంగీతజ్ఞుని పొలపున, కారకార్థవాదమునరించు శాబ్దికునిచంద మున, అధ్యారోపావవాదంబుల నిరూపించు నద్వతి చెలువున, అనుమానంబు సాధించు నెయాయుకుని ఠీవిస్, విధిలిఖతంబును బఠియుంచుపోవాూ

ైకులవడువున, లంచగొండిన్ గొలుచు నత్యశీలుని గమనికన్,మ్లేచ్ఛాధీనుండగు నార్యుని విధమున, లుబ్దురాలితోం గాపురముసేయు దాతలాగున, సం సారమునంజిక్కు ముముతువు తెఱంగున- ఇయ్యవి అనుళవైక వేద్యములు. సంసారగతుడగు జీవుని నిట్లు రూపకాలంకారముతో వర్ణించినారు.

సీ॥ " సంవర్ధ్యమానతృష్ణారు**జా**[కాంత, వయసిగలి తేమి థ్యావి వేక

తన్క రేణాపక్పాత నీజవిళ్యాసవి,

శవ ఇహా తావకథ<u>క్తి</u>పాతి —

మహాహాసముద్ధర్తుమవృశ \S_2^{-} భవన్,

దుఖ్యన్పర్మితమన్ దు నైరళవ-

រាងកែខេត្តប្រាស្ងិស**៣ ఈស៣**

కంటకే విజ్ఞాంతి కష్టమార్గ తే.గీ. పవశాపత్రయా భీలదావపావ,

కావృతేమ_ర్థ్యఉ(గమృత్యజగ రేణ కబలితో నశ్యతీత రాం[పకంపమావ్య హేజగన్నా థసం[శితహ్బద్విబోధి'

(గ్ ప్పగొప్ప తృష్ణారుజాది సాధనముల**కో** మిథ్యావివేక తస్కరుడు తన ఆశ్మవిశ్వాస ధనమును

The Universal Engineering Co.,

MANUFACTURERS OF OIL ENGINES

APPROVED BY THE ANDHRA, MYSORE & MADRAS GOVERNMENTS
Ask For

UNIVERSAL OIL ENGINES FOR GROW MORE FOOD

ϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϴϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘ

Tel: Address: UNIVERSAL

Telephone: 6074

అంతను హరింపగా ఆతనివధించుటకు తనకుగల హరిళ ్రి ఖడ్డమునుగూడ చేతబట్టుటకు అశ్రప్రైడె జీవుడను ఖాటసారి లోలోక్రుంగుచు ఈషణ్మతయ కంట కాకీర్ణము అరిషడ్వర్గ క్రూరమృగ భీషణము తాప్పతయాభీల దావపావక పరివేష్టితము అగు సంసార విపినమున పర్మికమించుచు మి త్రి కొండ చిలువను గాంచి వణకుచు తుదకు దానిచే భడింప ఖడుచున్నాడు) ఈ గీర్వాణ వాణీ దేవికిగూడ ఈ సీసాలంకరణము ఈ మహామఖావున కత్యంత ప్రేతికరము కాబోలు!

ఇల్లే ఉణ్పేత విరోధాళానము మున్నగు నిలంకృతులను గూడ మనోహరముగ జూపును —— "దయా సముద్రం సర్వేశం ఆ రైజన్తు హృదిస్థితం ఆక్రందనచ్ఛలేనై వ సమాహ్వాయతి ధార్తి కాన్" ఇందు ఆర్త జంతుపుల యాక్రండన ధ్వనిని వారల హృదయగతుడగు పరమేశ్వరుడు ధాన్మికు లను తిలుచు పిలుపుగా మాహించెను. అల్లే విరోధాళాసము.

"నగుణోజపీ నిర్గుణ స్వ్యం సుళ్యామల విగ్రహోజళ**ి**రోపీ కార్యమపీ కారణమభూ: కృష్ణ త్వాం పేత్రికః శివేనవినా"

ఇల్లే శృంగారాది రనవర్ణ నములందు గూడ భిరామగారు అతులిత విహార మొనర్తురు. పాఠ కుల రసానుభవమ కొఱకు వారి యాంద్ర గ్రంథ ముల నుండి యే మచ్చున కుదావారింతును-శివుడు మోహినితో నొంతముద్దగా పలికెనో!

"నీజడుజూలిన్ జిలువతోయన్పురించె రంగదుత్తుంగసారంగగమన, నీ నెన్ను దుర్వు గన్న నెలవంక తలువయ్యే, రాజితితిత సాగంగనయన, నీవళులరయగంగా పిచికలు డోఁచె, రమ్యవిలోలసారంగచికుర. నీ కౌనుఁగాంచినన్ విన్నుజ్ఞ_ప్రికివచ్చె రమణీయాఖాలసారంగపాణి

చెలువమునఁ గొంతపోలిక గలదుమనకు గానియిసుమంతయైన నామాననంబు మాడ్కినీమనసున్నమన్మథునిపీడ, నన్ను సోఁకుటయెట్టులోనన్ను తాంగి '' రూపసామ్యమున్న ను శావసామ్యములేదే యని స్థాణునికి గూడ ఆవేదనము! దీనితోనరిశా లేదు! శివ్రడిటులు వల్కుచుండ—

" కొ వ్యాడి వాల్పూపు గాలంబునం దగులు కొన్న నామనోమీనంబున్ జప్పునం జైకిలాగి తన మిటారంపు గబ్బిగుబ్బ జక్కవలకుం విందానర్సి జారిపోసీయనట్లు ఒయారంబుగు బయ్యాదన్నద్ది" (ఆంబరీమ చరిత)

ఇందు "మనోమీన గుబ్బజక్కవల"నెడి రూప కము "జారిపోనీయనట్లు" అను ఉత్పైడంగూడి స్వఖావో_క్తికంగములై శృంగారమునకెంత పోష కము లయ్యెనో ఊహింపుడు.

పీరి స్వఖావో క్రిచతురత, పకృతివరిశీలనము రస సునకొంతో సహకారములు - ఒక సరసిని వర్డించుచు -"వినిర్మలజలాళ యోత్స్పత శఫరీక బలనోళ్ళు కాకాళ విలోలత్కవి ప్రతివింకాం - అని చేపలకై సీటిపై కెగరు లకుముకి పిట్టలను మనోవారముగా వర్డించెను. ఒక కురంగము నిర్భయదేశమును వడిగాచేరి యట నుండి తన కుటుంబమును పిల్పుచున్న దట.....

"చండప్లు తైక ఖీతివశాత్ చలంతం. పశ్చాత్ మృగీశాబకుటుంబమేమ క ధీర్వు నేనాభయమ ్మవన్ నక పశ్వత్యమోవత్రిశ కృష్ణ సారం" ఎంతసుఖకరమగు సాయంతన మో గముడు.—

" జపాత్రమృశ్చాయాంఅయమఖలవస్తుము కిరన్ [పతీచీదిగ్భా గే విగలతి రవిర్మందకిరణు । అహోసంధ్యావాతః [పనవమధుగంధ [ప్రసవితా తమాతావం హైన్తి [పకటిత భుజంగోత్సవకరు"

ద్వితీయ కేందువునందు అక్కూ) రుని ఘోప $[\underline{x}]$ పేశ సమయమున ఘోపవర్ణన మెంత మనోహ bూ అంత సహజము.

తాసుగారి ఆదర్శమూ క్రై త్రికృష్ణభగ్రహా మడు. ఆ మహానుఖావుడు దుష్టుల సంహరించి శిష్టులుగాపాడి ధర్మసంస్థాపనము గావించినాడు. ఆట్టి భగవాసునికిం గూడ జార చోర ప్రవృత్తులు చెలియబడుచుండ నీతడు భగవాను డెట్లగునని తాము ("విష్ణుక కథం బూహిమునే పరనారీరతో ఒ భవక్") శంకించుకొని ఇట్లు సమాధానమిచ్చిరి

"నిఖల పదార్థములను భడించు సర్వభ్యకుడగు నగ్ని వస్తుతోమముచే దాను దోషమునందనట్లు తేజోమూర్తులు వస్తుగతబోమముచే లి పు్రాంతమా త్రముగారు, పఠనారీ సంగమాఖిలాపి. విజయముం గాంచునా? కావున విజయశీలుడగు శ్రీహారి అట్టి వాడు కాజాలడు. ఎవ్వాని పాదవంక జహాగాధ్యాన సంప్రాప్తయోగులై సకలక ర్మబంధములనుండి ముత్తు అగుచున్నారో అట్టి నిత్యశోళనుండగు విభువునకు ఎట్టున్న నేమి? గోపగోపాంగనా సకల జగన్మయుం దాను అతనికికి బరాంగన లెవ్వరు? అందలు స్వస్వ తూపులేగదా!"

(🔥 హారిక థామృతమునకు 🔞లుగు)

సమాధానము తృష్టికరామేగడా? కానీచో ఆలోచింపుడు. తాసుగారు అన్ని విషయములందును స్వతం త్రాలు. పండితరాయలనలే అన్యక రృకములగు వానిని దాము స్వీకరించకునియు స్వక రృకములనే ప్రదర్శింతుమనియు వీరి ప్రతిజ్ఞ. స్వపాండిత్య ప్రదర్శ నమునకు అన్యక రృకములందు అవకాశము చాలక పోవుటయే యండులకు పాతువు, ఖావములందు గూడ అపూర్వకల్పనములందే వారిదృష్టి. అట్లయ్యు ఇతర్మగంథములందు హృదయంగమములగు ఖావము లున్న చో అవ్వానికి తాము వకులై వానిని మక్కికి మక్కి గానే గ్రహింతురు. వానిని స్వకపోల కల్పి, తము లనునట్లు మార్చు ఖావ భాషాచౌర్యములు పిరికడ లేవు.

ినీఫాద కమలసేవయు, సీ పాదార్చకులతోడి నెయ్యమును నితాం తాపాఠ భూతదయయును, దావసమంతార నాకుం దయసేయగదే'' (పోతన ఖాగవతము);

అనువద్యమును —

"త్వత్పాదకమలణేవాం తవభకైన్సాడాఒపి దృధనఖ్యమ్ : భూతదయా మత్యంతం, తాపనమంచార దేహిమే సతతమ్" అనిచెప్పిరి,

(హరిక థామృతము)

జాతీయపదములను, ఖావములను, పొదుగుటలో ఏరంబెవేసిన చేయి. పీరి గ్రంథములలో ఆయ్యదిత్యమగ నగపడును.

తన గుహాను బ్రవేశించిన 🔥 కృష్ణుని జూచి ఆతనితో జాంబవంతుడు —

"రేరే గర్జని బాలక కిమరే సాహాసంతేఒధునా | ైపేరితు శశ ఇవ మహాననం అచి రేణ మత్సకాశం విధినా" అనును. (హారిక థామృతము)

' వంటింటి కుందేలు ' అనునది తెలుగుసామెత. గణవాథుని ఇట్లు బ్రార్థించును ——

"సహజసాండిత్యమును గావ్య సరణికేసి ఎల్లరి హితంబు గోరెద నేకడంతు నేను నిన్నే దియడుగను గాని నీదు నంబికొండయ్య సాయమే నాకుఁజాలు"

(అంబరీమ)

గణనాథుని సాయము మనము చేయుడానికి ఆడ్డుతగులక పోవుటయోగదా! జాతీయ వద్మపయోగమును గూడ

మోహినీరూపమును జూ**చి మోహపడిన శివుడు ...**

" తొయ్యలినెమ్మాము పున్నమచందురు త్రోనీరాజనిపించురా : వయ్యారికొప్పుచవుతీమృగవాలము-మైకోఁతకోయించురా "

(ఆంజరీమ)

ఇందలి త్రోసీ రాజు –ైకోత కోయించు అను నివి చతురంగబలమునను చీట్ల పేకయందును స్ముబ పిద్ధములగు సాంకేతికములు. డానిపైది పేతొకటి లేదనునర్థమున నీ పదము లుపయోగింపబడినవి. పీనిళావసౌందగ్యము తద్విదులకు సువిదితముగా వివరింపబని లేదు.

పామాన్యముగ వీరికవిత మృదుమధుర జాతీయ పద భూయిస్థముగ నొప్పచున్నను వలసిన యొడల మహిట్రాధముగు గూడ జాలువాఱును. కృత్య శక్తి వర్ణనా బ్రసంగమున-

ಅನಿ ಕಯಾನಕರನಾನು ಗುಣಮುಗ ವರ್ಡ್ನಿಂವಿಕಿ.

రసానుగుణ కైల్, ఉత్తమఖావస్ఫోరక జాతీయ పద సంఘటననుు, వర్ణ్యస్వరూప సాజాల్కారిత మున్నగు మహాకవికివలయు సాధనసంపద లీందాను గారి కవిత యందుకొల్ల లుకొల్ల లుగా అగపడునుం ఇక వారి గానమాధురి కథన నైపుణ్యముత్రోతృజనై కోవేద్యము.

కాధాకరమగు విషయము. భూతభవిష్యత్తులను గూడ వర్తమాన స్థితికి గొనివచ్చి సకలజన బ్రత్య తము చేయగల శాగ్ర్ము సంపద ఆనాడే మనకున్న సు "ఈ రేడి యోలు " — 'గాష ఫోనులు' "ఫోటో గఫీ'లు అన్ని మహాత్ముల గానామృతమును నృశ్య దృశ్యములను శాశ్వతీకరింపలేక పోవుట ఖారతదేళ మున కెంత యోతలవంపు అనుట కెట్టి సందేహము లేదు. ఆ నాటియధికారిబృంద మట్టిది. వారలు విశ్వమునకు తత్రాపి ఖారతీయులకు మహాద్రోహము చేసినట్లు తలంపవలసియున్నది. బ్రకృత మేమను కొనిన నేమి ళాళము!

" ముకు కేురోపితుకాచుచరణాభరణేమణి। నహిదోబోసుణేర స్త్రికింతు సాధోరవిజ్ఞతా "

కిరీటమువ గాజుముక్క, అందెకు మణిఖండము పొదిగినచో అదివాని యజ్ఞ శయోగానిమణిదోషము గాడు.

" శాస్త్రివస్కృతశబ్దనుందరగిరి: **จิ**ฉัญอัติ**วัดทาก**มาะ విఖ్యా తాణక వయోవన గ్రైవిష యే యస్య్మవభోకనిగ్గ నాక తజ్జాడ్యం వనుధాధిపస్యనుధియ ైన్యర్థంవి వాపీశ్వ ాం క త్స్యాంసు కుపరీశ్మై కమణయో ಹುಂದ್ಪ ತಃ ಕಾತಿ ಹಾಃ"

(శాన్ర్మునంస్కృత వాక్కులు, ఉపదేశ యోగ్య మగు శా(న్ర్మములు గన్గిన మహాకవులు ఏరాఖు రాజ్యమున నిర్దనులుగా నుండునో ఆ చార్చిద్యము పార్థివునిదే గాని ఆ మహాకవి చెంతమ్మాతము గాదు. మహాకవులు ధనములేకపోయినను ఐశ్వర్య వంతులే. భూరీశకులు విలువకట్టలేనంతమ్మాతముచే రత్న ములు విలువలేనివగునా?) ఆను శర్భవారి వచన మెంతయో నశ్యము. విశ్వవిద్యాలయములు గకాడ వీరివైదద్ద్యము వెఱింగి యుండియు ఒక బిరుదముడు నమర్పించుకొని తమ్ముతాము సార్థక 🕹 అచు కొనలేకపోయినవి !!

🕩 దాసుగారు తమహారికథో పదేశ మూలమున సకల హృదయ శేతములందును శ్రీకిపిజములను నాటికి. ఆయ్యవి క్రమముగా లక్షాసతానములయి పుష్పించి ఫ**లించి తమ సువా**సనలను నలుగడల వ్యాపింప జేసినవి. గురుమూ ర్హులై తాము తరించి పరులను తరింపశేసీరి. పికృమూర్తునై సహజ కరుణాతరంగితాంత రంగముతో తమ య్రే వాసి గణముల కష్టమఖముల గనిపెట్టి 'వారల నుట్లకించిరి. దేవతామూర్పలై వారల హృద్వ రాళముల బ్రవేశించి నన్నాగ్గవర్తుల గావించిరి.

ఇట్లు వారు తమ శిష్యసందో **హమునకు ఋషి పిత్ప** దేవతా మూర్తలుగా సోప్పిరి. కావున ఛాత్రగణ మంతయు వారలకు తమబుణ్తయమును దీర్చి ొని ఋణ్మతయ విముక్తులు గావలసి యున్నది. వేదమాత పుట్టినవెంటనే పుడుషుడు మూడుఋణ ములతో పుట్టునని (జాయమానోహమై పురుషు [తిఖిః ఋణవాన్ జాయశే) చెప్పచుండ _[శుతి រូងమా ైక గోచరుడగు మనువు ఋణ్మతయమును జనుఁడు అవళ్యముగా దీర్పవలసినచే యని

"ఋడాని త్రీడ్య పాకృత్య ಮನ್ಮಾ ಹ ನಿಪೆ∀ಹುಕ್ ఆనపాకృత్య మోడంతు సేవమానః పఠత్యధః" (మనుస్మృతి)

అని శాసించినాడు. కావున 🔥 దానుగారి య న్లైవాసి సంతి యంతయు వారి యుపదేశ ములనంది తాము ఎట్టిమహాథ క్రులు హరికథకులు హారివలన<u>ొన</u>ె ర⁶ యాక్లు తమ శిష్యులనుగూడ ళాము ఆట్టివారలనుగా శిశించి శిష్య్రవణాతంతు విచ్ఛేదమును గావింవక పిశ్భాణమును దీర్చుకొన వలయును. అల్లే తమ గురుపాదులు రచించిన యపూర్వములగు (గంథములను దాము తొలుక సంపూర్ణ ముగు బఠించి అఖ్యానిని నర్వత్ర వైచా రము గావించి తద్ద్వారా వారి యాళయ 🔁 దుష్య-కలా-విజ్ఞానములను జనశా చ్రభుశా సాహాయ్య మున వ్యాపింపజేసీ తమ ఋషి ఋణమును దీర్చికో ತಲಯುನು. ಅಕ್ಷು ಉಜ್ಞ ಮುಲವಂಟೆ ಗುರುಮು ಗ್ರತ జయ్మన్తి వర్దింతులను ఎల్ల కడల జరుపుచు దేవఋణ మును గూడ దీర్చికోవలయును, ఇట్టి ఋణ్మతయా పాకరణమువలన శిష్యుడు తనక రైవ్యమును నేర వేగ్చి కృతకృత్యుడై ఆదర్శపురుముండగును.



(1) "అక్షరా౦జతి" — శ్రీ బృందావనం రంగాచార్యులు కుంళన్నోపాన యడగాన విళవాస్తోక బ్రహవమ్ము నం రంభమౌంచు రసజ్ఞలోకమల కాష్ట్రాదమ్ము సంధింపగా "శంఖో" యన్న భవన్నుత్మిపతతి విశ్వమ్మందు మార్త్తోగులే అంబోధి[పతిమాన గర్జనలతో - ఆ నాటి కీనాటికిన్. చిటికెల్ కేల మనోజ్ఞ నాద సుమవృష్టిన్ సృష్టి సల్పంగ ది క్రేటులన్ దిగ్భ్రమలోన ముంచినది నీ గాంధర్వమే; భవ్య సం ఘటనమ్మాంద్ర చర్మతలో భవదమోఘబ్రజ్ఞ - యుష్మత్కళా చటుల బ్రోజ్జ్వలరీతి ఖారతికి కళ్యద్భూష విద్యన్మణి! తెలుగుంబోకడ లొక్క పజ్జ మమతన్ దీండింప గీర్యాణ సూ క్తుల లీలా మహిమమ్ము లింకొక యొడన్ గూర్మిన్ రగుల్కొల్ప మం జుల ళయ్యాసుకుమార సంపదలతో శోఖిల్లు కావ్యాంబుజ ಮುಖ್ಯ ಶಾಣಿವರಣಮುಖ್ಯ ಕ್ಷಣಿಂದದನ್ನು ಸ್ಥಾನುಖ್ಯ ಕ್ಷಣಿಂದದನ್ನ సిరియును జ్ఞానబలమ్మును తగుణకళా సంపదయును ధార్మికగుణ త ക്യർ**ക്ക് നി ഈ** പ്രക്കേസ హారికథకుల నీకెయఔౖ నధికాధికమై. యకగానమునకే దక్షకం గూర్చె నీ మోహన ు వచనామూల్య శ క్ర్తి; సంగీతవిధులకే సఫలతన్ దచ్చె నీ మధురగళ్చవన్నహితరీతి: భరతభంగిములకే పరువును నిల్పై నీ

నవనవోజ్జ్వల నటనా పశ్స్త్రి;

సత్యనంఖద్ద సాహిత్యసృష్టి.

ಕಾವ್ಯೃವಾహಿನುಲಕೆ ಮನತನು ಔಂವ

و تو ٿ

తెలుగు జగమునకే [కొత్త వెలుగు నిచ్చె తావకమనోజ్ఞ**రూప త**్త్వ్రపడ్డి ప్ర ఖారతీయతకే నవ్రవతిళ జెంచె యుష్ణ దడ్భుత మేధా మహోన్నతదళ.

మాయని కీర్తి గాంచితిని మానవ మానసపీతిమీద నం స్థూయముగా రహించు జలధుల్ రవిచ్చుడులు వెల్లుడాక నీ తీయని గానగాథ - ఘనదేశిక గౌరవ ఖావఖాస! వా రాయణడాన! పూర్ణదరహానవిశేషవిలాన! తే నమో!

నటనము గానమున్ కవనసై పుణి ైపేశుకలోక ఖావనా పటిమపయిన్ ఘటించెనఓ బంధురభ క్రిమయ బ్రవృత్తి - ము చృటవడి నీ కథాకథన చాతురిగాంచిన ధన్యజీవు లి ప్పటికిని పారవళ్ళమున వాకొనుచుండెద రీయఢాగ్థమున్.

వలపుంజూపె మహోంద్ర మవ్యయముగా జాత్సల్యతన్ జీరి భూ తల మెజ్లన్ ఘనసత్కృతుల్ సలిపె నెదార్యమ్ము నిండార సీ మలు కొండాడిన శేముపీనిభవ సంపన్నుండపౌ నీ కళా బలమున్ సంస్మరియించి బ్రమిక్కులిడు యావద్దేళ మీవేళలన్.

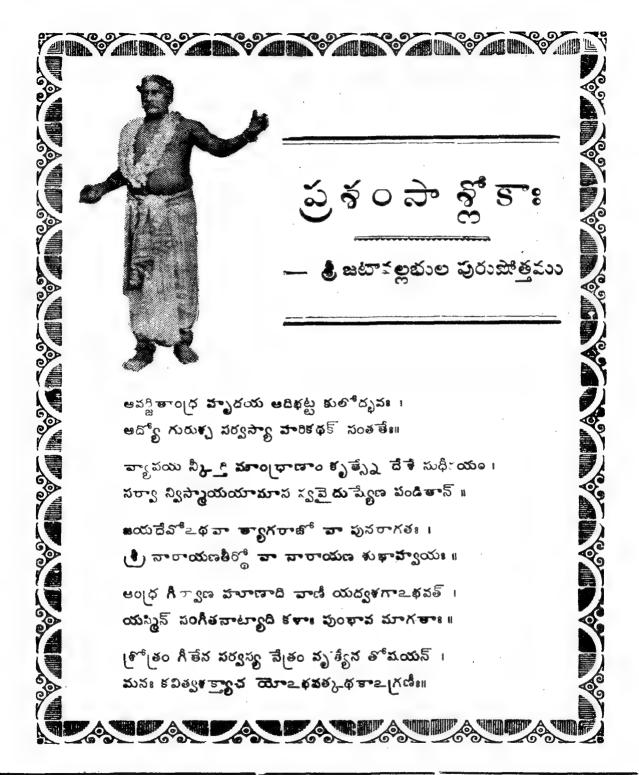
కళలు న**ెర్వే**ళ్ళరుని పాదకమలనేవ కర్పితముంగుేలు అత్యమని వచించి వలచి వచ్చిన విద్యల బలవం తోడ హారికథల జాడి యాడినా వవఘము .నీవు

సీ వంకల్పమె నిల్పె నుద్యమముగా నేడీ మహోంద్రమ్ము నం దో సంగీతకళానిధి! పారిక థాయోగ ప్రపీణా! మహో ల్లాన బ్రోజ్జ్వల సాహితీవిభవ తీలాలోల! వేదాంత వి ద్యా సంవన్మ! దయామయా! భరతనాట్యాచార్య! విద్యత్న్రమా!

మదికింపున్ ఘటియించు గానకళతో మాన్యుండమై జ్ఞాననం పదలన్ బంచి హర్స్ స్తుతించి కవితా పాండిత్యసంపుల్లమో హృదయమ్మున్ వివరించి మించితివహో! హేలాగతిన్ త్వాదృశుం తుదయమ్ముందిన జాలు నొక్కటుడు జాత్యుద్దారకుం డుక్విమై.

ఎనలేని గౌరవమ్మును ధనకనకమ్ములన నన్య దర్భముతోడన్ గౌనజాలిన ఘనుడా వందన శతమో పారికథా పితామహా! మావ్యా!

)**WHWR**WRWWWYYYWWWWWWWWWWWWWW**WWWWWWW**



🛨 ప్రచయస్పత్ 🛨

<u> — శ్రీ గంటి జోగసా మ యా జి</u>

త్రివర్గ ఫలదమయిన కావ్యము రస్మవధానమయి బహిరంతర్మనో హరముగ నుండును. నంగీత మానంద ప్రవాహరూ పమున వ్య క్రికి క్రికణ మాత్రమున తన్మ యత్యమును గల్లించు చున్నది. నృత్యము ్రాపీ ఉక్ లోక మును ఈ జూమాత్రమున రసమయ మొనర్పును. ఈ మూడిటిని తనయందు పక్రికృత మొనర్పుకొని, ముఖ్యముగా ఆంద్రమున ఆశాలగో పాలమును అఖలఖారతమున విద్యల్లో కమును, త్రివేడీ ప్రసంగ సంగతి వలెనే సుమారొక యర్ధళ తాబ్దము ఆనందాబ్ది నోలలాడించిననారు క్రిమదజ్జుడాదిళట్లు నారాయణ చానుగారు.

ప్యుత్ప్లత్తి, బ్రత్తిళ, అఖ్యానము, ఆమనవి మూడును తీ దానుగారి బ్రహంగములందు సమ ముగా పరాకాష్ట్ర నందినవి. సముద్రమధన విష్ణ్యవ తారమైన మోహినీ స్వరూప్ పెట్లు మన్మధమధనుని గూడ మధించి పాధింపగ్గౌనో, ఎట్లు వివిధరూప ముల వివిధన్య క్తుల కేక కాలమున గోచరింకగలిగౌనో అట్లే రంగస్థలమున తానౌక్కడేయండ్యు వివిధ వ్యక్తులకు ఖిన్న బ్రకారమున పఠశాలమున గోచ రింప జేసీకొని, ఆత్మశ్రీని సహ్మసముఖముల బ్రసారించిన అనంత స్వరూపుడు, కళ్ళుక్యాం. సాగ్లక వాముడయిన తీ నారాయణదాను గారు.

వారి సాండిక్యము, సంస్కృతాంద్రములయందు మాత్రమే గాక ఆంగ్లము, ఉర్దా, పరిషయన్ ఖాషా కేట్రములు జరించి యందరి సారమయమయిన

మృత్తికను, ఆంగ్రమున బ్రవహింప జేసిన నీరుప మానవ్య క్రి డాసుగారు వీరు తుదివరకు ఆంగ్ల పాఠశాలలలోనే పకదీతుగా శ్రమించి న్యాయ 🕶 స్ట్రాధిక మున 🔞 బేశించినచో 🐧 ముత్తుస్వామి అయ్యరు మొడలయిన హ్యాయాధిపతులవలే విరాజమానులయి యుండెడి వారని పల్కుచుందురు. అది-నత్యమే-కావచ్చును-కాని, ఉంద్రమున సకల కళా స్వరూపమయిన వాఙ్మయమును సృజిం**చి** అనేక శిష్యపరంపరను శిడితులం జేసి, ఆ బాలగో పాల మును, ఆం ధదేశమున ముదావిష్టులం జేసిన మహా వ్య క్త్రి మఱియొకడా కాలమున నుండియుండ డనుట నత్యము. ఈయన మహానటరాజువలె దాండ వము నల్ప నీతని యనుచరులును, లాస్యతాండ వములనాడి యాటపాటల మేటులనిపించు కొనిరి. "శివ్రడుం చాండవమాడ నాడవే పిశాచీ భూత బేతాళముల్" అని కవి వాక్కు.

కేవల మానంద జనకమయిన కళాస్వరూపము మాత్రమేగారు వారి మేధానిధానము. తర్క కర్కళమై, శాగ్ర్మనిశీత ధారారూపమై ప్రతివాది మక్రేవగండ ఖండన పటిష్ఠనుయినది కూడననుట నత్యదూరముకాదు. ఆ నాడు వాద జయము నందినవాడే పండిశుడు, అధికుడు అను సిద్ధాంతము ఆంద్రమున నుండినది. ఆ మార్గమునను ఈయన సిద్ధవాస్తుడై అనేక సభలయం దనేకులను గెలుచు కొని వాదమున విజయమందిన శాగ్ర్మ విజయుడు లి నారాయణ దాసు. ట్టిళావంశులైన జనులు తమ శ_క్తిచే రాజు లను, విద్వాంపులనుమ్మాత మారాధించుచుండిన కాలమ.న, దన యసామాన్యాళ్ను.పి. విశేషమున, నిరతనాలయిన, ట్ర్మీ జాల వయోవృద్ధలను సయి తము ఆనందపరు: గలిగిన హాగిక థామార్గమును స్వోపజ్ఞముగ సంతరించి తెలుగు దేశమున ఆనంద మమ వెల్లి విరియం జేయుట పండిత బ్రహాండు డమున క్రీ దాసుగారి వైళిష్ట్యము.

మీరి చర్మతమును మృధుమధురమయిన తేట తెలుగున సుగమ మార్గమున కూలంకషముగా రచియించి ఆంద్రులను సేవించిన త్రీ దాసుగారి మేనల్లుడు త్రీ మరువాడ వేంకట చయసులు మీ.యే. వకీలుగారు రాజమండి వాస్తవ్యలు ముఖ్యముగా ప్రశంసార్హ్హులు

ఇట్టి పుణ్యమూ_ర్తి 🔥 దాసుగారి స్కృతి చిహ్మముగా ఈ సంచికను బ్రామరించి ఆంధ్రులు తమ ఋణమును దీర్చికొనుట చాల యు_క్షము.

' శ్లో క మా లా '

సాహిత్య మార్గ్ రస పూర్ణ రూపు ఆలోచనా నిత్య పటిష్ఠదీపు జ్ఞానామృతు పూర్ణబుడై కగమ్యు తత ప్రసన్న సృకలాఖిరమ్యు!

గానం | శవి మా|త సుఖాతి రెకం నృత్యం సమాలోక రసావ్యళీకం | ខ្ញុំ ខ្ញ ಯಧ್ಯಾತಿವೆಣಿಕೃತದಿವ್ವಗಂಗಾಂ # (ಕ್ರಿಕಾಳಿದಾನಃಕವಿ*ಕ್ಟಾ*ವನನ್ನು: 🔥 వారదో గానసుధాభిగణ్యః **్రీ**ళంకరోన్న త్రవీధాబ్ద సిద్ధం వా<u>స</u>్యత లోకే |తివిధే**ఽపి సిద్ధ:** ॥ కవి కామధురో నటోద్దతో మృదుసంగీతకలావిశోఖితో సురవాగ్ జనవాగ్విశిష్ట్రవాక్, ജ**ರಿನಾರ್**ಯಣದಾನ ఉ**ವ್ಯ**ತೆಃ సఖాముఖే వాదజయ్మక్షిమ్ ເ మత్తో ఒద్య హార్తుం పటుర్మతో ఒ స్తి? ఇత్మిబువన్నేన వివాద ధీరః **సఖాను నారాయణదాన ఆసీత్** ∎ వండిత పామరతోషణ వీరు సత్యవచః పటుఖాషణ ధీఠః မင္ဂန္ချက်ဴక ర ကြို ဂက္ဂေါ်တား

కృత [వనన్న నృకలాఖీరముక్కు 1 ఆ<u>న</u>, న, క్రైన వి**త్ హార్చాను: జ** గ్జించ్ చెప్పడించిన చిప్పడించిన చెప్పడించిన చెప్పడించిన చెప్పడించిన చెప్పడించిన చెప్పడించిన చెప్ప

FROM

A WELL-WISHER

##eeeeeeeeeeeeeeeeeeee



🛨 పారికథా చతురుఖుః 🛨

___ శ్రీ మల్లాది చం**ద్ర**ేఖ**రశా**స్త్రీ

కలె కాలే ప్యిండ్స్ విపుల భవ పాధోధి తరణ కి)యాయాం దుర్భేబ్యాం స్కృతి శృతి పుళాణాడి పటలాం ప్యాదీ త్థం కారుణ్యా ద్విరచిత మభూ బ్రామచరితం యఞార్ధాభిఖ్యేన బ్రణుత! భవతా తారకమయం.

షట్రం బ్రామ్ కేష మహిత సైత్య బ్రామ్ ధాదర సృంగీతార్ణ వపారగో హారిక థాగానాజ్జ జన్మా సదా ఛాతాణాం వరదః బ్రసన్న హృదయో నానాసఖా పూజితు సారాయణదాన దేశిక వర్శేయా దదత్వవృయం.

శ్రీ నారాయణదాసానామ్ తత్వజ్ఞాన వైభవమ్

— శ్రీ వాజపేయాజి వేంకటేశ్వరశాస్త్రి

్రమతి ఖారతేవర్లే సముత్పన్న మేవ జ్ఞానజ్యోతి స్పోస్తాం లో కానా మువకరోతీతి భగానాన్ ఖాద రాయణ స్ప్రక్షించితేషు, బ్రహ్మాసూల్రేషు బ్రోహాచ. "తదుపర్యపీచ ఖాద రాయణ," ఇతి. పరంతు నవీనా జనా చేదార్థమనగన్ను మశక్తా స్పంపృత్తాం. తత్ప ర్యాలో చ్య శ్రీకృష్ణ స్ప్రజ్ఞానావతారో చేద వ్యానం చేదాన్విళజ్య అప్పాదశపురాణానిచ రచయామాస. సకలపేదసారం సంగృహ్య మహిఖారత సంహీతాంచ గీతానమలంశృతాం లో కేభ్యాదదౌ. పతస్యాపి మూలం తీముదామాయణ మేతే త్యవగమ్యతే. తీముదామాయణస్య సాజాద్వేదన్వరూపత్వాత్. తదేవో క్రం భగవతా ఖాల్మీకిమహార్హిణా "పరం కవీనా మాధారమ్" ఇతి.

వర్తమానే కలియుగే జనానాం నంస్కృత భాషాయా మాదరః కృశ్భూతః. తథాపి సర్వలోకో వళారాయ మహర్షి ఖిః నేదార్థోప బృంహణార్థ మితిహానపురాణాదికమ్ చర్చిత మాసీత్. పవమపి తత్వ జిజ్జాసా సర్వేషాం జనానాం నాఒఖూత్. తదర్థ మేవమహర్షి ఖిశ్చతుష్టప్రికలాబ్తవర్శి తాకు. తాను శాశ్చన అలితకళా ఇతివ్యపదిశ్యంతే. తత్తానిపి గాన కలాయాం. కవితా కలాయాళ్ళ ప్రాశ్వ్యం నిళ్ళ ప్రవమ్. ప్రత్యేశ మేవ మనోహర యోగ్త్మాయం నిళ్ళ మన్మ యేకీము వ్రవ్యం మాధుర్య మిత్యఖిపాయేణ హరిక భాత్మక వాజ్మయఖాగః ప్రసిద్ధిం నీతు.

ခဲာ ှီညီလနာတာ ထာစဆက္ကလာျှညှိခဲ့စွဲ၊ နိတ္တလား သင်္စညာ ၂၀ ခြံခွဲသင်ဆေ့အာင်နေရုံ အာတလာကထားသ మహాళ యై రేవ సంపాది తే త్యస్మి న్విష యే నకో ఒపి సందేవా:.

ఆత్రైరేపోక్త "ఆట పాటనాట మీటల గొన్ని గాంచిన చదువరి మిన్న " ఇతి. తచ్చిమైనరిపి సంక్రీనకాలే స్మగ్యంతే "వేయి యికేలమాటలు కవిత్వము గానము నాదిళట్ట నారాయణాలాను సొమ్ము." ఇతి.

సాహిత్యరేసన, గానకలామై భవేన, నృత్యవత రృసేన జనానాంమనాంసి రంజయిత్వా కర్ణన్న ముపదేశం హృదయమైతేషు నిమిపతి హరిదాను. హరిదాన బిడుదాంకి తై అద్దవ్రపహ్లిదాది మహిళ కై రిదమేవ కృతమ్. సర్వకలా మిక్షణరూ పే హరికళా ప్రవచనే ప^{్ర}పీడానామపి శాస్త్రేషు, సంగీత కలాయామ్నృత్యే చాళినయే పరిపూర్ణపాండిత్యం నాస్త్రీలోకే కళ్ళ నాపవాదో స్త్రి. తదవవాదాయైవ తీమతాం నారాయణదాసానా మావిర్భావ ఇతి కథనే నకిమపిసావాసమ్,

"శ్లిప్పైకియా కస్యచి బాత్మనంస్థా సంకా) నై రన్యస్య విశేషయుక్తా యస్కోళయం సాధుసశిశశకాణామ్ ధుర్మిపతిష్ఠాప యితవ్య పవ!!"

ఇతిన్యాయేన శ్రీమన్నా రాయణదాను న్వయం పారికథా ప్రవచనమకరోత్. ఆకారయచ్చ — న్వ శ్రీమైక్రం తేపాం కథా ప్రవచనసౌందర్యం దృష్టన తాం నర్వేషాం మనస్కానమాధుగ్య నృత్యకోళ లంచ స్థిరీభూత మేవ.

క్రిమ తేపామ్ తత్వజ్ఞానవైళవం కీదృశమితి జిక్షాసూనాం దిజ్మాత్స్త్రి మత్ర పదర్శ్యాతే. 🜓 మద్భి ర్ధారవైర్యాల్యప్తవ "జాటసారి" వామ్నా ప్రసి డ్లు కళ్ళనగ్రహ్ణ్ నీరమాయి. అస్మింళ్న గ్రాస్థ్ అన్యా పదేశేన పఠమాశ్మనో విభ క్రాణ్జీవస్యపునః పర [బహ్మా[పాప్తి స్పవ్య జ్నీరూపితా తైర్విరచితో "ఉగజ్జ్యోగి" ఇత్స్ గన్ల తత్తుల్లాన పై భవస్య నిద ర్భనమ్. తైర్వరచితాన్ హరికథాగ్రంథాన్ సర్వే కఠ ని. తచ్చిపైప్యం జ్ఞీవాజపేయయాజుల నుబ్బయ్య ఖాగవత, 🐧 నేతి ఆమ్మేనారాయణ ఖాగవత బ్రోథ్మ తిఖి: ప్రదర్శతం హారికథా ప్రవచన కౌశల మన్వ థవన్ ఆనుభవ న్రిచ. తథాపి త తత్వజ్ఞాన వైభవం కీదృశమితి పరీణాం నకుర్వ స్త్రి

సక్రువేదస్థారం ద్విధావిభజ్య జానంతి పండి తాః ధర్మం బ్రహ్మచేతి. ఉభయవిధస్యాపి వేదాస్థస్యా వగము హారికథయా భవశీతి జైర్నిర్మితాను హారి కథాను నిరూపితమ్ శ్రీమధ్భాగవతకథాణ భారత కథాం అంబరీమ, మ్రహ్హాద, గ జేంద్రమాడణం, సావ్యితీ చ్రితాదీన్యాద్స్తారికథాత్వేశ రచితాని. అన న్రారం జానకీళపథనామ్నా ప్రసిద్ధేనో త్రర కాంజేన సహా త్రమదా ఏమాయణమపి హరిక థా రూ పేణ పై రా విష్కృతమ్.

తత్తి "రామో విగ్నహావాన్ ధర్మం" ఇత్యేతా హానర్థు. అహాల్యా శావమోడణ్మప్రావే వివృతు. ్రాము విశ్వామ్మితం పృచ్ఛతి. "అహమ్ మాన వ్యఖలు ఏతో మనార్ష్ట్రి దంపత్రీ మాం భగవానితిస్తు వతః. కథమిదం సంగచ్భతి ఇశి. తత్తి విశ్వా మ్మిత్రన్య సమాధానం. "యస్తువేదవిహిత్త మర్యాం కార్యోత్ప శ్రీర్భవతి. అతః వృద్ధయోరపి సంశానే

దాం వా త్రికామతి. సస్త మూ_్తిమాన్ ధర్ము. తాదృశలకుణం తత్రకవతి భవతి దృశ్యతే. తస్మా ్ర్వైమేవ ధర్మ స్వరూప." ఇ**ని వేదా**ర్థళ్ళ సంగృ హీతః "నిగమ మహిదు మేయు. మీతి వద్దే దాసవ

అపిచ శాైస్తేమ బ్రవసిబ్దాళ్ళ త్వాదాన్నంతి. ಸಂಘಾಕವಾದಃ ಆರಂಥವಾದಃ ಪರಿಣಾಮವಾದಃವಿತ್ತರೆ వాద ఇతి. త్రత సంఘాత వాదినే బౌద్ధాঃ. అన య ဒီဆုိ္ရွ္ရ မီ၀ နွံ့ မေ မသ**ယ**ာ သာညီမီ မီဆာဝမီထွာ္သွား္ నై యాయి కాన్తు అవయవినం ్రపసాధ**య**్లి అంగీ కుర్ప్పన్డి చారంభ వాదమ్, అవయవా పయినో రత్యంశం భేదఇతి తేషా మాళయు. సాంఖ్యాద. యస్తు పరిణామ తాద మఖ్యపగచ్చన్ని. ఆగతస్పత్య త్వవాదినాం సర్వేషామఫీదమేవ సమ్మతమ్. ఫీత్యా న్వాదాన్ నీరస్య శీ)మచ్ఛంకర కగవత్పూజ్యప్డాడే. వివ్రహదో నిరూపితః ఆరూఢే విశర్హవాదే . కాద రాయణో క్రదీశా వాశిష్ట్ల మహారామాయ్లేనిరూ. పితా: దృష్ట్రాన్స్ట్రిస్త్రి, దృష్ట్రి సృష్ట్రితి, సృష్ట్రి రేవ నా స్త్రీ 8 వాదాం నుడమాంభవన్ని, పరిణ్ణామ వాదే ఉపాదాన సమసత్తాకమ్ కార్యమ్, దథిరూ ేవిణ వరిణతస్య మీరస్య, దధ్నశ్భ సత్తానమానా.. వివర్తవాదేచ కార్యం ఉపాదాన విషమ సత్తాకం భవతి. యథారజ్జ్వావారోపితే సర్పే నివృత్తేపి రజ్జురనువ**్తత ఏవ. అత ఏవ జగతఃమి <u>ఖ్యా</u>త్వమ్** సిద్ద్యతి. మిధ్యాత్వే నిశ్చితే చ జీవస్య జీవత్యే. ఆప గతే బ్రహ్మాభావ స్పిధ్యతీతి.

ఆయమేన సిద్ధాన ఉపనిషత్సమ్మతః. ఇమ మే వార్థం (👣 నారాయణ**దా**న స్ప్వీయరా**మాయ**ణే నిరూవయామాన. న్వవ్న దృష్టాంతేన ఏచ్చిక

కృత్తి దేవానుగ్రహాదృవతీత్యువిదిళ్ళ దళర థేనవసిష్ఠం పుత్రామేష్ట్రాయాజయామాన. తప్పలత్వేన శ్రీ రామోం వతీస్థం.

పవమ్ తీరామో బ్రాహ్మతి నిరూపయామాన. శాష్క్రస్తా మహల్యా ముద్దర్తుమ్ భగవత పవాధి కారం న చాళరథి మాత్రన్యం. అతం తీరామం నారాయణత్యే నాహల్యా ముద్దృత్య తస్వామ్ మునిపత్నిరూపతాం గతాయాం చాళరథిర్భూత్వా ప్రదామం. పవమ్ జటాయు మోడడాచేస్వీయాం భగవుదూపతాం ప్రదర్భయామాన.

ఇమ మేవసిద్ధానం బహువార ముద్బోధయా మాస. అవస్థాత్రయానుగతమ్ జీవస్వరూప విశ్వ తైజన ప్రాజ్ఞరూ పేణ నీరుచ్య అవస్థాత్రయాతీతస్య తైన్యన బహ్మన్వరూపం పిద్ద్యతీతి

సీతావహారణ ఘైట్ (క్రీవాబ్మీకి) "బుధ్యే రోహిణీమిన" ఇతిన గ్రామాణ రావణన్మసీతాయామ్ ప్రదర్శతా మాతృబుద్ధిం నారాయణదానేన నీరూ పిత్రెవ.

నిబ్రాయాం కుంభకర్ణం బ్రహోధ్యరావణ పవం పదతి. "తమ్మా! మనము తరింపగ తరుణ మిదియో సుమ్మా! లెమ్మా పరమాత్మలోన లీనమింకగమ్మా సమాధి యుత్తమము, రణమునల్పుట మధ్యమము $[కమముగ థ <math>\underline{s}]$ యు యధమము" ఇతి.

అతః తీమన్నా రాయణదానః హరిక ధానక్తాన్ సర్వానాం(ధజాతీయాన్ సంసారసాగ రాత్తారయితావి స్వయం చతీర్తా విధన్య స్సంపృత్తః. అగ్రామీం తత్వ జ్ఞాన వైతవ మనితరసాధారణమితి విశ్యసిమో వయమ్.

TEL. 254.

With The Best Compliments of:

SRI VENKATESWARA AGENCIES,

DISTRIBUTORS: THE VAZIR SULTAN TOBACCO Co. Ltd.,

RAVI ANJAIAH STREET, Door No. 19,

TENALI

కై మో డ్పు

— శ్రీ సావువేదం జాన**కిరావుశర్మ**

సిగలో పూవులు పెట్టి, అత్తరుపు వాసింపూసి మైపూతగా నొగి గంధమ్ము నలంది, మీసముల నొహో పుట్టగాటిప్పి, తీ విగు దాళమ్ములు చేతుబూనుచును బూవిల్కానిదా సోయగం బగుపించన్, కతెస్స్పే నీ హొయలు మేమానింతు మీశాటికిన్.

అడుగుల్ మువ్వలమోత నటువలకొ నా గుబ్బుగా నాడుచో ఒడిక మ్ముప్పగ వింతవింతలగు నీ వయ్యారపుం బోడుముల్ కడలేకుండగు జూచు మానిసుల కేలా వెన్నలందోంచు నా బుడుతం డాడిన ఆటపాట గొనబుల్ పున్నెంపుు గైవారముల్.

తెలుగు పడంతి కాన్పు, గడిచేటిన ఎక్కటిపాటగాడు, మేల్ తలపు హొరంగుతాడు, వబుదారుల విద్దెలవాడు కైతకున్ శెలవగువాడు మా తెలుగునేలకు సొమ్మగువాడు, ఎస్పడీ యిలు దీరమైనవాడనట నెంచిన నాయిద పొంగి పాతుడున్.

పాయని బ_త్తితో తెలుఁగువారలు నీదగు వందయేండ్లకున్ తీయని కోర్కు-పాతులను దీయుచు వేడుకపుట్టు పండు గి జ్లోయొడు జేయనెంత్రు; నెనరించుకం జూపుచు నాదిఖట్ల నా రాయణదాన; మేటికతలన్లిన బ్రాహిడ; జోహారులందుమీ.

የጥጥጥጥ ጥሽ ጥጥጥጥ

మా తెవు హుడు మా ఉపాధ్యయులు..

ాయణ దాసుగారిది ఒక అపూర్య, విమాత్మ మహిద్భుత వ్యక్తిత్వం! - సంస్కృతాంద్రా లలో మహికవి, హారికళకు సృష్టికర్త, అచ్చతెలు గుకు అశ్వత్థవృడం, లయబ్రహ్మ, మహినటుడు, గంధర్వగాయకుడు, సకలశాడ్త్రు పారంగతుడు కాంత దర్శకుడైన మహితాత్వికుడు, వీణావాదన విశారదుడు, బహుఖాషావేత్త.

మన స్థత్య పరిఖాషలో చెప్పాలంటే ట్రీ నారా యణ దానుగారిధి "తిరుగు కాటు తత్వం" ఒక్ విధంగా ఆయన మహా విస్లవవాది. సామాజిక పరంగా గాని, సాహిత్యపరంగా గాని, సంగీత పరంగా గాని ఈ నాడు సాధారణంగా మనమంతా "సాంబ్రదాయం," "శాట్ర్మీయం" అనుకొనేవన్నీ ఆయన దృష్టిలో అతిచులకనగా హాస్యాన్ఫదంగా పరమ ఛాండనంగా ఒశ్రీ "రియా ఉన్" లాగా కన్పించేవి.

మార్గి సంగీతం అంటే శాట్ర్మియ సంగీతం అనీ, దేశి సంగీతం అంటే జావపద సంగీతం అనీ-వర్హ మానంలో సంగీత త్రిమూర్తులుగా పరిగణింపబడ్డు తూన్న క్యాగరాజప్వామి, ముత్తుస్వామి దీడితులు, శ్యామశాస్త్రి, చేసిన సంగీతం శాట్ర్మియ సంగీతం అనీ సాధారణంగా యా నాటి సంగీతజ్ఞల అభి ప్రాయం అనే సంగతి మనందరికీ తెలువు. దాను గారి దృష్టిలో ఈ సిద్దాం తానికి స్థానం లేదు, ైగా ఆయన దీన్ని ఖాహిటంగా హేళన చేసే వారు. ఈ అభివాయం కలవారికి అసలు 'మార్గ, దేశి

అనే మాటలకు అర్థం కూడా జెలియదని ఆయాన డంకా ఖజాయించి మరీ చెప్పేవారు. తమ 'జగ జ్జ్యోతి' అనే గ్రంథంలో దాసుగారు ఆ 'మార్గి, దేశి' పదాలను సగ్రప్రమాణం గా చర్చించి ఒక ఆఫూర్వ సిద్ధాంతం ప్రతిపాదించారు.

్రీ దానుగారి దృష్టిలో వాగ్గేయకారుడు గాని జానికి సంగీతజ్ఞునిగా స్థానంలేదు.—"ఎందుకులా! ఆ త్యాగయ్య మూట విప్పుతావు? నీ స్వంతం ఏ మేనా ఫుంటేచెప్పు" అని నిలతీసే వారు కొమ్మలు త్రికిగిన సంగీతజ్ఞుత్ని కూడా. కాగా చాసుగారికి సంగీతంలో స్థానం గురించి మహాపండితుండూ. స్మాప్ విమ్మాకుడూ అయిన త్రిన్మివాస శిరోమణి 1941 నవంబరు "ఆంధ్రపత్రిక" లో రాసిన ఒక్క వాక్యం ఉటంకి స్టే చాలు.

"త్రీ దాసుగారు పారికథలు ఎంపుకు మొద ఇెట్టానో తెలియదు. తెలియజెస్పే వారూలేదు. కాని రడివాపథంలో సంగీతంలో అంతవాడు ఇంత వరకూ పుట్ట్రేదు. త్యాగయ్య సంగీతంలో పాథమి కంగా తేలికగా చేసిన వనులు శ్రీ నారాయణబాసు అతినమ్మగంగా స్మమాణంగా పౌడంగా ప్రదర్శించి చూపాడు. మైసూరు సంగీత దుగ్గంమీద దాడిచేసి ఛి గ్మా ఖిన్నంగా దాన్ని బగులగొట్టి ఆ మైసూరుతో బాటు దడిణాపథం ఆంతటా వినువీథిలో తన జయపతాకం ఎదురులేని రీశిలో ఎగురువేసిన జెగ జెట్టి శ్రీ నారాయణదాసు." ఒళప్పుడు స్మానస్ద సాహిత్య విమర్శకులు తీ కాశీశట్ట సుబ్బయ్య కాట్రాగారు మా తాతగార్ని దర్శించటానికి మాయింటికి వచ్చారు. ఆయన్ని చూడగానే తీదాసుగారు ఆ ప్యాయం గా " పంఠోయ్! రా! రా!" అని పలకరిస్తూ కూర్పో మన్నారు. తీ కాట్రాగారు"చి త్రం చి త్రం"అంటూ కూర్పుని చేతి సంచీలోంచి "సాహిత్యకల" అనే ఆచ్పు పుస్త కాన్ని తీసి తీదాసుగారి కందించి " దీనిపై తమఆఖిపాయం కావాలి" అన్నారు. సుమారు పాతిక సంవత్సరాల క్రితం జరిగిన సంఘ టన యిది - అప్పటిదాకా వచ్చిన ఆధునిక కవి క్యానిన్ని, ఆటు తీరేవులపల్లి కృష్ణ కాట్రు, ఇటు తీరి తీరి కో సహా ఆధునిక కవు లందర్నీ ఆతి కఱకుగా దుయ్యబడుతూ సోదాహరణంగా ప్రచు రించిన గ్రంథం అడి.

్రాసుగారు ఆ పుర్హకాన్ని అతిత్వరగా పుటలు తిరగావేస్తూ "సాహిత్యక ల !?" ఆని వ్యంగ్యంగా పలికి "కళపదో విద్యపదో భేదం తెలి యని విమర్శకులున్న దేశంలో పాపం, వీళ్ళకవిత్వం చాలింది కాదేం ?" ఆని ఒకసారి హుంకరించారు.

ఆప్పటికే (కాస్త్రిగాగు చాలవరకు నీరుగారి పోయి దానిపై తమ అఖిపాయం '' అంటూ జంకుగావే ఆడిగారు. "ఓ! దానికేం? అందరికీ తెలిసేలాగే చెప్పానులే'' అనేసి ఆరోజుపోస్టులోనే "పిచ్చికల సాహిత్యకల" అనే శీర్షికతో ఈ కింది రెండు పద్యాలూ కృష్ణాపతికకు పంపారు.

ి పక్లెటూరి మాట అల్లువాడొక్కడు వాని నెట్టై దిట్టువాడొకండు సిద్ధె కొఱుక నొకడు చెప్పుగొఱుకునొండు మైత కూడ లిట్లు పచ్చిబాతు. " తత్పమమా? తద్భవమా? మశ్వరృశు లొకెవ్వరనుచు మత్పరమతులై యుత్సాహంబుచెటిచి విచి కిత్సన్గుత్సితము బ్రాయంగేలెటు వచ్చెన్"

్రి చాసుగార్ని తనలా గే ఒక సవాతన వాదిగా రమసిన ్రీ సుబ్బయ్య శాడ్రిగారు ఆ పత్యాలు చూచాక నిరాశ చెంది వుంటారు.

తెలు సబేశంలో ఒకవర్గానికి కొంత కాలం చిన్న నిషాలా పనిచేసిన ఖావకవిత్వం ముమ్మరంగా సబా రంలో పున్న రోజులవి. డానికి మార్గదర్శకులు త్రి దేవులపల్లి కృష్ణశాస్త్రుగారు. వీరి " కృష్ణ ఒకం " అండటికీ తెలిసినదే గడా! ఈ ఖావకవి త్యాన్ని ఆతి నిశితంగా ఆతి సున్ని తంగా వ్యాగ్యధోరణిలో విమ కృష్ణా "శుక్ల వజ్ఞాన్ని" రచించిన జారు త్రీ అనంత పంతుల రామలింగస్వామిగారు. మానవుడిని ఉన్న త పథానికి తీసుకుపోయి ఆతడిలో నైతిక స్థాయి నచ్చీ లం ఉద్దీపనం శావించులే ఉత్తమ కవితకు లక్యం — అదే వినంలో కవిత్య అస్యలకుడాలు నిర్వచిస్తూ ఆంగ్లంలో ఈ "శుక్ల పజ్ఞా" వికి ఒక సమ్మగమైన ఉపోద్దాతం కూడా సమకూ చైబింది.

ఒక స్పడు తీ దాసుగారు భోంచేస్తున్న సమ యంలో పోష్టుజ వాను "శుక్లపడం" అనే గ్రంథాన్ని తెచ్చియిచ్చాడు. దాన్ని మా తండిగారయిన తీ అప్పలనరనయ్యగారు చూస్తుంటే " పమిట్రా ఆది?" అన్నారు తీదానుగారు భోంచేస్తూ

" శుక్లవడం " ఆని మావాయనగారు చెప్పారు. " ఎండవేళ వెన్నెలొచ్చిందిరా!; ఊఁ కానీ " అని నవ్వుతూ " ఎవ్రడావాడు?" అన్నాడు. కృశిక ర్హ పేరు చెబుతూ మానాయనగారు ఆ గ్రాంథంలోని " ఖావనాగుఱ్ఱం " "ఖావకవి" మొదలైనకొన్ని శీర్షికల్లోని పద్యాలు చదివారు. వాటిని విని క్రీరాసుగారు పగలబడినవ్వుతూ "అమ్మా! చంపే శాడురా!" అని మెచ్చుకొన్నారు హృదయపూర్వ కంగా.

బార్వాకుని పేరు వింటే మయలవడిపోయినల్లే సాధారణంగా సనాతన వండితులు ఖాధపడుతూ ఫింటారు. కానీ ఆడ్వైతసిద్ధి నందిన ఈ రాసు గారికి బార్వాకుడు ప్రబోధించిన మానవతా బాదం అంటే ఎంతో అస్తే, మక్కువా పుండేవి. ఒకసారి ఈ రంగం నారాయణ జాబు యింకొక రిద్దరు ఆధునిక రచయితల్లు వెంట్లబెట్టు కొని మాయింటికి వచ్చాడు. వచ్చిన తారంతా నమస్కరించి ఎదురుగా కూర్చున్నాక "పంరా? హీళ్ళెవర్రా?" అన్నారు ఈ దామగారు నారా యణ ఖాబని ఉద్దేశించి. "వీళ్ళూ రచయితలు తాతా" అన్నాడు నారాయణతాబు చమవుగాం. "రచయితలు! అమ్మా! చంపేసేవురా! కొండ ముదిరితే ఊళరివెల్లిలా ఈ రచయిత ముదిరితే కవి అవుతాడేమిటా?" అన్నారు.

అంతా ఓసారి నవ్వుకున్నాక "తాతా! చార్వా కుండంటే మీదగ్గర తెలునుకోవాలని వచ్చాం." అన్నాడు నారాయణకాలు. "పం? ఎందుకు?" అన్నారు ఈ జానుగారు. "సంస్కృతంరాని మాకెలా చార్వాకతత్వా తెలుస్తుంది?" అన్నాడు కాలు. "మరెవర్నీ అడగలేదూ?" అన్నారు జాను గారు. 'నిజంచెప్పు' అన్నంత ధీమాగా. "మనే మనోపాధ్యాను ఈ కాయడి శాస్త్రిగార్ని అడిగాం. ఆయన చీదరించుకున్నారు. పరిగా చెప్ప లేరు." అన్నాడుకాలు. "పంతెగులా? మొదట వాడి దగ్గర కెందుకెళ్ళాస్? అని చివాల్లోని "చార్వకుడు పేరు..నదినితేనే మయలపడిపోతార అనే ప్రిజుడిస్డ్ ఆిండ్ జాండిస్డ్ నోషన్సు వున్న ఛాందసులకు చార్వాకుని యధార్థతత్వం ఆనలు అర్థమై చమ్తందీరా?" అంటూ పదినిముపాల్లో చార్వాక తత్వాన్ని వివరంగా చెప్పారు.

్లకసారి త్రిసెట్టి ఈశ్వరరావు మొదలైన అభ్యుదయ వాదలు వచ్చి" మీ అభ్యిసాయంలో అదర్శనమాజం ఎట్లా వుండాలి?" అని అడగ్గా తీరామగారు "ఆశ్మవివేచనా, అంతర్దృష్టీ, సహనం సమతాఖావం ఎవరికివాడు సాధించాలి. అప్పుడే ఆదర్శనమాజం నిర్హాణం చేయబడుతుందని నచ్చచెప్పేశారు.

(శ్రీచానుగారికీ శిష్యవాత్సల్యం అపారం. ్రక్షాగా చేరే శిష్యులకు అన్నిరకాల నదు పాయాలూ 🔥 జానుగారే సమ్మకూర్చేవారు. సాయంత్రం సమయాల్లో రోడ్డుమీదే శిష్యులకు పాఠంచెబుతూ తాళ్ళచేత వాట్యంచేయిస్తూ ్వాయంగా ఆడిపాడి చూపుతూ ఆరుగంటలకు ఇంటి దగ్గర బయలుదేరితే అధమం రెండుగంటలు పట్టేవి ఆయన సిటీక్లబ్బుకో, 🔥 కమ్మ వెంకేబేశం దొర గారి యింటికో చేరుకొనేసరికి. దార్లో ఒక చెప్పుల పాపు దగ్గర ఆగి దానీ యజమానియైన సాయిబు గార్ని పిలిచి ఉర్దూళాషలో ఆయనతో అనర్గళంగా మాట్లామతూ ఓ శిష్యుణ్ణిచూపి..."వీమ **పారిక**థ చెప్పుకోటానికి మనవూరొచ్చాడు. ఎండలో చాలా దూరం నడుస్తున్నాడు. వీడికో జోడుయియ్యి. అనేవారు. "జీ! సండిత్జీ!" అంటూ ఆ షాపుయజ మాని కోడు ఇచ్చేశేవాడు. అట్లా గే ఆకాశపు ఆప్పలస్వామి బట్టలదు కాణానికి వెళ్ళి యింకో ళిమ్మడికి బట్టలు ఇప్పించే వారు.

ప ్రేమంతుని యెంటికో ఒక శిష్యాణ్ణి తీసుకు పోయి "వదిరా, నృత్యంచేస్తూ ఒక కిర్ణన పాడరా!" అని ఆడించి పాడించి ఆదామగారు ఆ శ్రీమంతునికేనీ శిరిగి "విన్నా వయ్యా సంగీతవిద్య అంటే ఎంత కష్టమా! తండ్రో, కాతో గడిస్తే తేరగా తినడం ఆమకున్నా వేమిటి! వాడికి ఆ స్వతం మెతుకుల బలం చాలక నీరసిస్తున్నాడు. వాడు నాదగ్గర నేర్పుకున్నంత వరకూ నెలకొక పధి రూపాయ లియ్యి. నీపేరుచెప్పి రోజుకో అర్ధనేరు పాలు కాగుతాడు" అని ఒక ఆర్థరు వేశేవారు, దాని కెంతవాడైనా సరేనవాల్సించే.

ఒక సారి ఒక శిష్యుడు అపంచే మైండటం శ్రీ దాను గారి కంట బడింది. "ఒరే!" అని అతడ్ని పిలిచారు. నాడు లేవలేక లేవక ండా పుండలేక ప్రక్కిచిటిక్కి రవుతూ ఎలాగయితేనేం కొంత సేపటికి "చి త్రం" అన్నాడు. "పంఠా! దేవుడు కన్పించాడా?" అన్నాడు. "పంఠా! దేవుడు కన్పించాడా?" అన్నారు తీ దానుగారు తీవంగానే. దానికి గాళరావడ్డ శిష్యుడు దె....దెదె అన్నాడు గాని మాట జాగా పెకిలిళాలేదు "పమ్మిటా? దేవుడా? దేవుడా?" అంటూ ప్రహాంతంగానే "ఒరేమ్! ఎనథె యేళ్ళు దాటాయి నాకు. ఆ దేవుడు నల్లగా పుంటాడో పుల్లగావుంటాడో యంకా తెలియక కిందామీదా పడుతున్నాను. గుంటగాడిదవు నీ కెందుకురా వాడిగోల, నీవు చదివే విద్యలో సంపూర్ణంగా మనస్సును లగ్మంచియ్యం." అని హితోవదేళం దేశారు.

్రీ దాసుగారి దృష్టిలో బొత్తుగా డబ్బుకి విలువలేదు. భోగం క్యాగం అయన నిత్యజీవితంలో కన్పడేవి, ఏట్పొత్తపీటివాడు వచ్చి గుమ్మం ముందు డప్పుకొట్టి "ధర్మక్షభువులు మావిడ్య చూడారి మాకడుపు నిండాలి ఆంజే త్రీదానుగా రేపని చేస్తున్నా తేచిపోయి సీధి ఖజారు ఫిట్టగోడమీద ఒక కాలు పెట్టి నిలువబడి వాడివిద్యచూచి "అద్భా!

పవ్చారా మీది?" అని మెచ్చుకొని లోనికిపోర్తు ఐమరూపాయల నోటుతెచ్చి పడేశేవారు. ఆ నాటికి ఐదురూపాయలంటే అధమం అరబస్తా వియ్యం.

ఒకప్పుడు తీ పేరీ లక్ష్మీనారాయణశాడ్డు గారిని బ్రిటిమ్ బ్రభుత్వము నవ్మానించు నకల్లో నామిత్రులు తీ తానా కృష్ణమూర్తిగారు వీణ వాయింతారు. తీ తానుగారు ఆ కచ్చేరి నిని మిక్కితి నంతోపించి ఒకగంట కావటం తోటే పేదికమీదికి పెళ్ళి "ఈ గుంటడు చౌక పల్లనిని మాంచి పొంకంగా బింకంగా, సాగసుగా వాయిం చాడు..." అని చెప్పి. తీ కృష్ణమూర్తిని ఆశీర్వ దించారు, తన శిమ్యడై వీణలో అంతటి పాండిత్యం సంపాదించిన. ఆశీరయ్యకు తీ జాసుగాడు "కళ్యాణణాను" అన్క విరుదము నిచ్చారు. తక్ ఆశీర్రయ్య గారిచే మణ్ముతి కాళనహిత నాట్య షదర్శన చేయించి. గౌరపించుట బ్రకంన నీయుముక 1988 లో తీ చాసుగారు ఆంధ్రదినపతికలో

"సంగీత సాహిత్యకుడు విద్యాదాహ్వానము" అనే శీర్షికతో వ్యాసరూపంలో ఒక ప్రకటన చేశారు. "గాయకులు, వైటికులు, వ్రకులు" అనే త్రివిధ విఖాగాల్లో కొన్ని వీద్యలు నిర్ధారింప బడినవి. ఒక సంవత్సరం గడావులో ఏ విద్యలో ఉత్తీర్హుత్తానా 11రే రూపాయల బహుమానము. ఒకే వ్యక్తికి మూడు విద్యలయందు ప్రతిభయున్నచో 11రే రూపాయలూ, సువర్ణఘంటాకంకణము, కాక దిగ్యితము చిహ్నాంగా ఎడమశాలికి బంగారు గండ పెంతెరం ఇష్టబడుకుందని అప్రకటనకు పారాంశం.

్రీ దానుగారు వినిరిన ఈ " విద్వదాహ్యాన మును" త్రీవముగా విమర్శిలచుచు బందరు నుండి ్రీహార్ సాగభూపణముగ్గారు కృష్ణాప్పతికలో ఒక వ్యాపానిక్షి చ్రమురించారు. దాంతో కెలుగు దేశంలోని సంగీతలోకంలో ప్రభయం భీకరమైన సుడిగాలి రేగింది. త్రీనాగభూషణంగారు తమ విమ్సాలో డొంకతిరుగుడు సమాధానాలలో వ్యక్తి దూషణకు దిగతారి ఆ విద్యలస్నీ ఆయనొక్కడే ప్రవర్యించగలడనే అహాంకారంలో ఈ ఆహ్వానం ప్రవర్యించగలడనే అహాంకారంలో ఈ ఆహ్వానం ప్రవర్యంచగలడనే అహాంకారంలో ఈ ఆహ్వానం పాల్. ఆండ్రనంగీతలోకం అంతా దీనికి తల ఒగ్గాల్సిందేనా? "ఉలిపిక పై!" ఆనే ధో ణిలో సాగింది విమర్శ.

దానిమీద బందరునుంచే ్రవముఖన్యాయ వాది 🛃 దాను గోవిందరావుగారు 🕛 నాగళూషణం గారి విమర్శనుఖండిస్తూ "ఒఠిజినల్ జీనియస్" అనే రాన్ని వెరికితీసి బ్రోక్సహిద్గామని ఆ ప్రకటనచేశా రనీ, " చేతనై తే పందెం గొలుచుకోవాలి కాని 🜓 దాసుగారిని తూలనాడటం తుంటరి తనం " ఆని కృష్ణాప్పతికలో ఒక వ్యాసాన్ని స్థికటించారు. ానిపై "కె. యస్. ఆర్. అడ్వకేట్" అనే పొడి అడురాల సంతకంతో ఒక వ్యాసం వెల వడి ది. సంగీ తజ్ఞుల వాదాల్లో న్యాయవాదుల కేమి సంబంధం అని దాని సారాంశం. దానికి ఇంకొక న్యాయవాది 🐧 కట్రా సూర్యనారాయణగారు సమాధానం రాస్తూ (శ్రీ) జానుగారి (పకటనమై (శ్రీ) నాగభూషణం గారు చేసిన విమర్శ నీచమగు వ్యక్తిదూషణతో నిండిన దనియు వారు. వెంటనే 🔥 దాసుగారిని **తమాభిత. వేడ**్టు మంచిదని సృష్టీకరించారు. ಕರುವಾಕ [ಪಸಿದ್ಧವಾಗೆಯ ಕಾರಕುಡು (ಕ್ರಿ ಪಸುಮ_ರಿ కృష్ణమూ_ర్తిగారు 🚺 నాగభూషణం గారి విమర్శ అసూయా పూరితమనియు 🐧 దాసుగారి [పతిభకు ಹ್ ಕ್ಲ್ರ್ ಕೆಯ ತಲಸಿನ ಕೆ ಕಾನಿ ಈ ಸ್ಪೃತ್ತ ಪಂದಿನ ಪ್ರಹಾ జనం లేదని నిరూపిస్తూ "జనచాడి" యను పృతి కలో తమవ్యాసాన్ని (పచురించారు.

ఈ దుమారంలో ' భాజీ' చేద్దామనియత్ని ంచే ళ తావథాని త్రీ చెళ్ళపిళ్ళ వేంకటళా స్త్రిగారి ఆఖిసాయాన్ని సంగీత సాహిత్యవిద్వాన్ 🔥 నోరి నరసింహాశాస్త్రిగారు తీవంగా నిరసిస్తూ " ఏను గుతో ఎలుకకు రాజీతగడ"ని జనవాణిలో సమా ధానం బ్రచురించారు.

ఇంత రభన ఆరుగుచున్న ట్రీ దానుగారు తనుకు తాముగా కలం నట్టి ఒక్క ముక్కకూడా వాయలేదు నరికదా నోరెత్తి పల్లెత్తుమాటకూడా అనలేదు. "జనవాణి" నుపాదకులు ట్రీ ధర్మా రావు నాయుడుగారు ఒక ప్రత్యేక విలేఖరిని టీదాను గారికడకు వంపి పనుంటారో తెలిసికొని రమ్మని వంపారు. ట్రీ దానుగారు " ఎవడో గుంటడుపటో వాగు తే దానికి నా సమాధాన మేమింటా ? బుద్ధిలేని పని - ఈనంగతే మీ ఎడిటర్ కి చెప్పు." అని ఆ విలేఖర్ని కనరి పంపించారు.

అంతట తెలుఁగు దేశంలోని సంగీత సాహిత్య విద్వాంసులు గుంటూరునందు 'అఖలాంద్ర గాయక మహిశళకు హిజరైగాయకసార్వభాషు శ్రీపారుపల్లి రామకృష్ణయ్యగారి అన్యకుతన శ్రీ నాగభూషణం గారి బాతలనుఖండిస్తూ పక్షగీవంగా తీర్మానించారు. మటియు శ్రీదాసుగారి ప్రకటనకు జో హింద్రు అర్పించారు.

దీనితో తీ నాగభూమణంగారి ఆట కట్టింది. ఇక మాథాంతరంలేక "తాహి తాహి" అంటూ కాళ్ళ జేరానికి దీగి " ఉవసంహారం " అంటూ సంస్కృ తంలో తమాఖితపేడుకొన్నారు. తమాపణతెలుగు లోనే వుండాలని కొందరు నీలపే స్ట్రే తీనాగభూణం గారు తనకుమారుణ్ణి తీదాసుగారికడకు " నానమ స్కారాలు తెల్పమంటూ " పంపించారు. ఆ కథ కేంగాని తీదాసుగారు కారణ జన్ములు. వారిని మించిన సంగత సాహిత్యకోవిదులు తెలుగునేలపై లేనేలేరని చెప్పటం సావాస్తోక్తికాదు.

PACKING CASES, TIMBER SIZES AND WOODEN
SCANTLINGS UP TO ANY QUANTITY
HEASE CONTACT:

P. K. D. NAMBIAR

MANUFACTURER AND SUPPLIER OF PACKING CASES AND TIMBER MATERIALS

ASRAMAM QUILON-2.



Suppliers to:

The Indian Leaf Tobacco Development Co. Ltd.,
The Imperial Tobacco Co of India Ltd.,

The Vazir Sultan Tobacco Co Ltd.,

& other firms of repute.

(1)

ఆత్త్యాగము

<u>— శ్రీ "దిక్</u>తదాను"

శ్రీ నారాయణదాన మహాళయుల దౌహిత్రునకు మమారి తవిలినది. అతనిస్థితి జీవన్మరణ సంధ్యగాం బరిణమించినది. అతతే యురువంగడములకు వంశాకురము. దేవికిం దన్ను బలిదాన మొనర్పు కొని, మనుమని బ్రతికించుకొనుటకు, నీరాహాగముల వర్జించి, తీ దా సు గా రు నిశ్చల భక్తితో నిరువమానత్యాగ దీకుతో, శ్రీ కాత్యాయినీదేవి నిట్లు పార్ధించినారు.

సీ. నిన్ను పాసించి, యోన్నే గృతుల్ రచియించి పేరోలగంబుల నోరుఁగలిగి; మతిపుతులకును వాగ్బంధన మొనరించి

'అ**హ**ామేవ' యంచు జయంబుఁ గంటి;

బహుఖాషలన్ సార్వభామత్వ మందితి,

గండెపండెరము డౌకాలు గొంటి;

ఖండాంతరఖ్యాతి గడనఁజేసితి; శిష్య గణముఖకుక్ తీకగణ వె

గణములకున్ జీకగఱ్హనెతి,

గీ కడచే నెక్బది రెండేండ్ల కాల, మేను కాటికిం గాలుసాచి, తికేటియాన, [?] నాదు చెహి్తుమననిమ్ము, నన్ను గొమ్ము కల్పితాణిశళుభవర్గ ! కనకదుగ్గ !

1.

 #ग॥ ఊహాగానము సల్పు మూర్ఘుడనుగానోయమ్ము!ఋగ్వాడియే హహిటంబుగు జాటు జీవులుదరింపం జేయుగాం జాలుటన్ "దౌహ్మిత్మకుతప్రిలాం" యవెడి మ్మాతం; బాత్మధర్మంబు వ్యా మోహంబంచు నిరాకరింప నెటు లొప్పన్? జెప్పవే శ్యామలా!

2.

ము	మును నా జీవిత గాథ నెన్నఁడును మోమున్ సైతమున్ జూవఁబో	
•	రి నిరాకారభుడైన్య, మెలైంజఁద శాంతిన్ రూపఱన్ జేసి పాల	
	మ్మని నన్ను న్ భయదాకృతిన్ బొదవెనమ్మా ! మేరువున్గాలుద	
	్ని నాధైర్యము కాందిశీకదళఁపొందన్; బ్రోవవే శ్యామలా!	8
	నానాకప్పములన్ సహించుచు. బ్రయాణంబం దసౌకర్యముల్	
7	గానీ, భోజన ఖాజనాదివిధులన్ గన్పట్టు లోపంటులున్	
7	గానీ, సైచుచు, జేళముం దిరిగి, రక్రాబోడ్పియాగ్థించు పై	
	రా, నాయొక్కనిపాట్ౖకేన? యడియాసం గొల్పకే శ్యామలా !	4
A.II	ఎన్నా హై ృనదొ లాలిపోయినది నెన్నే కాకిగాఁ జేసి నా	
:	ప్రస్నెంపున్ మగనా; లెవండొ తెలుపన్ మున్ముందే, "దౌహిత్రుడా	
	పన్నుండ్ యొక్కి నటంచు, నామె పరితాపంబందు:, నేఁబోయి, "వాఁ	
	డున్నా (డాకద (రప్పి, దుఖకడ" కం చోదా ర్తునే; క్యామలా!	5
T 1 7	నామేనన్ నటియించు రక్షకణముల్, శానాట యుష్మత్పూ	
•	వామోదామృత మాధురీగరిమ కావాసంబులై, యా స్త్రిక	
	పామాణ్యంబున, నీకు తృ ప్రినిడ, సంభావించు, రారమ్మ, త	
	ల్లీ! మారాడక అస్మదీప్పితముఁ జెల్లింపన్ దగున్; శ్యామలా!	6
మ။ !	కల దీరితెం. ఆత్రీతి, "దాసునకు 🜓 కాత్యాయనీ దేవి క	
	న్నుల న ర్వించుచుఁ దోడుబల్కు. `` నన్, యొన్నో మార్గ్లు నేవింటి, నెం	
	దులకై పు జైన ా యంతనూ ట జగమందున్! నీవు మ ర్వాంచితం	
	బెలమిన్ దీర్ప సమర్థనీయమగుంగా దే యద్ది? కామేశ్వరీ!	7

ఈగి కోరినయట్ల దాసుని యకుంఠిత భ క్రికి మెచ్చి మృత్యువున్ జేరఁగనీక మన్మని విచ్చితగతిన్ బ్రదికించెం: దాతకా దారుణజాడ్య మచ్చువడ, దశ్రణ మైహికబంధమల్ తెగన్ స్ఫారదుదారమూ ర్థియయి, స్వర్గసుఖంబు ఘటించె నంబయున్.



What does one associate with a Bank?

— Safety & Security —

Add to this SPEED and SURETY and you now have

Southern Shipping Corporation Private Limited

SHIPPING, CLEARING AND FORWARDING AGENTS
Post Box No. 32, KAKINDA

AGENTS:

YUGOSLAV LINE

Telegrams: "SOUTHSHIP"

Telephone: 218

We are here to see to your exports to the Far East. Our name Spells Safety, Security, Speed & Surety.



Agents for:

JUGOSLAVENSKA LINIJSKA PLOVIDBA

(YUGOSLAV LINE)

RIJEKA YUGOSLAVIA.

Maintaining regular monthly service to Penang, Singapore, Hongkong and Main Japanese Ports, With modern fast vessels.

1222222222222222222**222222222**

ఇది చిరకాలం కితం ఇరిగిన సంఘటన. అప్పడు నేను " విజయనగర మహిరాజా సంస్కృత కళా శాలలో చదువుకుంటున్నాను.

ఒక నాటి ఉదయం నడిరోడ్డుమీద బరిష్ఠవ్యక్తి ఒకరు నడుస్తూ నడుస్తూ తటాలున అగి చేతులతో తాళంవేసి అలాగేనిలుచుండి పోయారు. ఆయన వెనక అయిదారుగురు శిష్యులు ఆ తాళం గమ నించి అనుసరించి చుట్టూరా ఎంతో భయభక్తులతో నిలబడ్డారు. వారాయన నోటినుండి పెలువడుతున్న బ్రామ్యత్రము బహ్ముకద్దగా ఆలకిస్తున్నారు.

", ఎవరాయన ? "

నేను కొంచెం దగ్గకి వెళ్ళి నాపక్కనే నీలు చున్న ఒక పెద్దమనీపిని అడిగాను.

"ఆయనే నారాయణదాసుగారు! మీరాయన నెప్పడు ఇంతకును నుపు చూడలేదా?"

ఆయన ఎంతో ఆశ్చ్యపడి అడిగారు.

ఇది జరిగి దరిదరిగా నలమై సంవత్సరాలు కావస్తూంది. అంతకు మునుపు నారాయణదాను గారి క్రీ పారికధలత్వారా ఆంధ్రదేశంలోనే కాక యావద్భారత దేశంలోను వ్యాపించింది. ఆనాటికే ఆ మహనీయుని శిష్య ప్రశిష్యు అందరో నారాయణ దాన శిష్యులమని గ్విస్తూ మన పల్లె పట్టులలో పట్టణాలలో స్మాపసిద్దలయినారు.

ఆ రోజులలో విజయనగరంలో ఒక సంపన్నుల ఇంటనాకు నారాయణదానుగారి "రుక్మిణీకల్యాణం హారికథ" వినే మహీదృష్టం కలిగింది. నారాయణ దానుగాగి ముఖతః అన్గళంగా ట్రవహించిన హారికథా తరంగిణిలో ఓలలాడిన వారికి దానిని గూర్చి ఎంతగా అభివర్ణించినా అది న్యూనో ప్రి మాత్రమే అనిపిస్తుంది.

అజ్జాడాది భట్ట నృత్యసంగీతాది.కళులోనేకాదు సంస్కృతాంధాంగ్లాలలో, ఇంకా పర్షియన్, ఉర్దూ మొదలయిన ఇతర ఖామలలో మహావిద్వాంసులు.

తర్క వ్యాకరణాలలో, ధర్మ శాన్ప్రంలో, మీమాంసాశా స్పృంలో, వేదాంతంలో వీను మిగిలన మహామనీపి. ఆనేక విషయాలలో ఆయన సాసిన అసంఖ్యాక [గంధాలు పరిశీఠించిన వారికి ఇన్ని శా స్థాలలో ఈ**యన ఇంతటి ఘన** వైదుష్యం ఎక్పు**డు** గడించుకున్నా రా? అని ఆశ్చర్యం కలుగుతుంది. వారాయణదానుగారు తెలుగునాట హరికథా పితా మహులుగానే, సంగీత విద్వాంసులు గానే గాయకళిఖాణులు గానే స్పుపసిద్ధులు. కాని తర్క వ్యాకరణాది శాస్త్రాలిలో ఆయున అఖండ విద్వాంసులని గు గ్రించిన వారెంతో మంది లేరు. అసంఖ్యాకంగా ఉన్న ఆయన (గంథాలలో కొన్ని నేటికీ అమ్ముది తాలుగానే ఉండిపోయాయి! నారా యణదాన కృతులన్నీ సంపుటాలుగానంపూర్ణంగా వెలువడే ఖాగ్యం మవ కెన్నటికి కలుగుతుందో **ತಾಿಯದು** !

వా విజయనగర విద్యాఖ్యాస్త్రాలంలో నారా యణ దాసుగారు మహారాజా సంగీత కళాశాలలో పథానాచార్యులు. ఒక నాటి సాయం ాలం ఆయన ఆ కళాశాలలో ఒక గొప్పసభ పర్పాటు చేశారు. చానికి దీవాన్ మొదలయిన స్రముఖులొందరో విచ్చేశారు. ఆ నా డాయన తమ శిష్యులచేత పీణలమీద సామవేదం వినిపించి సభ్యుల నందరిని ఆనంద తన్మయంలో ఓలలాడించారు.

"అలనాటీ రావణాసురుడు నామవేద గానంతో శంకరుణ్ణి మొప్పించాడు. నేనీనాడు సామవేదం న్వరవరిచి మీకందరికి వినిపిస్తున్నాను." అన్నారు తమగంఖీరమైన గొంశెత్తి.

నారాయణ దాసుగారు హరికథకులే కాక కండగలిగిన కైతలు, కావ్యాలు విశేషంగావిర చించిన కవీశ్వరులు. వారి ''ఒమరు ఖయ్యాం'' బహు ఖాషానువాద సంపుటి పరిశీలించిన వారికి వారిబహుభాషాపై దుష్యం మహిశ్చర్యంకలిగిస్తుంది.

హారిక ళా పి తామహునిది ఎరుపువన్నె మీరిన చామనచాయం. కండలు తేగిన బలిష్ఠమంబన గంఖీ రాకృతి. ఆయనహారిక ధలలో "శంభి" అని గొంతె త్తి నపుడు గళలో సంఖాలు ఓమ్మని మారు పలికేవి!

నారాయణదాను లయ్బహ్మ బిరుదాంకితులై మైసూరు మొదలయిన సంస్థానాలలో మహేరాజుల మన్మ నలందుకున్నారు. కొమ్ములు తిరిగిన మదకు జేనుగులవంటి నంగీ తాది విద్వాంసుల చేత ఔసౌ నగిపించుకున్నారు. ఆయన మహాత్యాగి, దేవేంద భోగి. నేటికీ వింత వింత కథలలో వెలుగొందు తున్మ విఖ్యాత విశదక్రీ. ఆంధ్రజాతి నిండుగుండెలో అజరామరంగా నిలిచిన అవరనరస్వతీమూ ర్తీ. ★

సదా హస్తం బీడీలనే వాడండి!



మా తెతయ్య మధురస్తృతులు

— శ్రీవుతి కె. యస్. దే వి

మాతాకయ్యకి నామీద అమితమైన |ేపమ అసలాయన రోజూలేస్తూనే క్రిందకి చూస్తూ మేడ ైమెట్లుదిగి చివరి మెట్ట్ర్ పెనుండి నన్ను "శ్వామల దేవీ" అంటూ సిలిచేవారు. నేవెళ్ళి చూడగానే **''నాయమ్మ, నాయమ్మ'' అంటూ నాతో**దిగివచ్చే వారు. నెలపొడుపునాటి సాయంత్రం మైనువెళ్ళ బోయేముందు నన్నుపిల్చుకుని డాజాపైకి తీసి కెళ్ళి యింక చంద్ర రేఖకోనం నిరీమీస్తూ "అల్లటు చూడు నాయనా. యిటుచూడమ్మా అంటూనే చూపించగానే" ఆ, అంటూ చంద్రేఖను చూసిన పెంటనే నాముఖం చూసి పద, నాయన్నాయన, అంటూదిగి ైషరువెళ్ళి పోయేవారు. ఇంకతను బయలు దేరుతున్నా ಬ**ಯ**ಲು ದೆ ರೆ ముందుగా నన్ను చేరబిలిచి నాకేసిచ్చాసి "ఓసి, నాత బ్లీ'' అని బయలు దేరటం ఆయన ముఖ్యమైన అలాకాటు. యోస్పడు తలంటుకున్నా స్నానంముగి వెంటనే ముందు సూర్యుణ్ణిచూసి నన్ను చూడారి.

నాశాల్యంలో నేను ఒకసారి డాశాపైన మీ. మీద అభోగివర్ణం సాధకం చేస్తూవుండగా ఆయన మీ.కారు బయలు దేరటానికి మేడదిగుతూ నాదగ్గర కొచ్చి "యేది బీణతో కలిపిపాడు నాయనా" అన్నారు. వెంటనే నేను మెల్లగా పాడాను. విని మరేమీ నాతో అనకుండా వెగ్మిపోయేరు. వెంటనే అమ్మా! అంటూ కూతుర్ని పెద్దకేకతో పిలిచి ఆమెతో "శ్యామలమ్మ దేవతా అంశ నా**యనా,** కాకపోతే ఆ రాగంలో ఆగ్మాతం అంతస్వరస్థానంలో వడదు అన్నారట. నాపాటవిన్న వెం**టనేవెళ్ళి** అమ్మని పెద్దకేకేసి పిబ్బిన కారణం యేమై వుంటుం**దా** అని ఆమెని నేను తరువాత <mark>మ్ర్మించగా</mark> ಯಲ್ಲಾ ಅನ್ನಾ ರಂಟು ಕೌಪ್ಪಿಂದಿ. ವಿವರಿದ ಕರ್ ಆಯನ తెనిగించిన "లబ్తా సహాదం" నాకు నేర్పాలని సంకర్పించి ఆక్లో కాలన్నీ నాచేత్రవాయించి వర్ణించ మని రోజూ మధ్యాహ్నాం తాను నిద్రభోయే ముం**దు అప్పచెప్పించుకుం**టూ అర్ధం చెప్పేవారు. " నువ్వు యీ "లబ్తాసహార్రం" చదువునా<mark>యనా</mark> నీకు నమ్మ సాభాగ్యాలు కలుగుతాడు,'' అంటూ యెప్పడూ ఆశీర్వదిస్తూ వుండే వారు. నే చదువుతూ వుండగా చూసినప్పుడు "నాయనా! ట్ర్మీకి గృహ నిర్వహణ బిడ్డలపోషణ ముఖ్యం " అనేవారు. వారి ఆళయసిద్ది వల్లనే అన్నట్లు నేను ముఖ్యంగా అదే తీసికోటంవల్ల నాకు కళల యందు యెంత ఆసక్తి వున్నా తగినకృషిలేక రాణింపలేదు. ఆయనకి నాయందుండే ఆపార్మ పేనుని తల్పు**కున్న పృడు** కళ్లు చెమర్చకుండా వుండవు. ఆయన భునికేతెం**చిన వా**ణి అ**పరావతారం.** క్రీంచ మనమెంతవారం ? ఆయన యొల్లప్పుడు మన **హృదయా**ల్లో మెరిస్టేధువ**శార.**



శ్రీ నారాయణదాసుగారు, శ్రీవారి హరికథా యక్షగాన ప్రబంధములు

— శ్రీపంతుల లక్ష్మీనారాయుణశాస్త్రి

"హరికథ" అనే పేరువింటే, 🐌 నారాయణ దాసుగారూ," శ్రీ "నారాయణ దాసుగారు" అనే పేరువింటే, "హరిక థా" ఆంధ్ర్మదేశంలో వెంటనే స్ఫురిస్తాయి. హరిక థా రచనవల్లనూ, హరిక థా ప్రమోగమువల్లనూ, 🐧 దాసుగారి వలె అఖ డ ప్రభ్యాతిని పొందినవారు-వేరొకరు కనిపించరు.

కనుకనే "దాసుగారు" అనేసరికి, ఆర్ధలో కి మదజ్జుడ ఆదిభట్ట నారాయణదానుగారే కని పిస్తారు. కి మారిదాన, ఖాగవతారులలో. మీ దాను గారి కంటె ముందున్న వారు గాని, నెనుకవచ్చిన వారుగాని ఆ మహ్మపతిఖాశాలిని అందుకోలేదనడం అతిక యోక్తి కాదు.

"హరికథ" అనే కావ్య ప్రభేదము-దేనిపరిణామం? ఇది యొప్పడు వ్యాప్తిపొందినది? అనే విషయాన్ని చెప్పుటకు-దానిమూల పరిణామమును సంగ్రహంగా చెప్పి, తరువాత ఉదాను ప్రకాశను గుటించి. ఈ పార్టి కృతులను గుటి చీ యీ వ్యాసంలో ముచ్చటిస్తాను.

పల్లెసీమలలో యీ నాటికీ "జక్కులో ళ్లవడాలు" "జక్కులో ళ్ల పాట." అనే వ్యవహారమూ, వాటిని పాడే వారూ, నిలిచి ఉన్నారు అయితే యిప్పుడు యీ జక్కులపాటలు పాడే వారు-జక్కుల జాతికీ సంబంధించిన వాళ్లుగా తో చరు. ఈ నాటికీ మిగిలి ఉన్న యీ జక్కులపాటలు పనాటిపో సరిగాచెప్పడం సాధ్యపడే విషయం కాదు.

ాలా ప్రాచీనకాలంలో దేవయోని విశేషు లయిన యశుల వేషములు ధరించి, "ఆ యశులే వీరు'' అని తో చేలాగున, తారస్థాయిలో మనో జ్ఞంగా, ఆడుతూ, పాడుతూ, ప్రజాసామాన్యమును రంజింపచేసే "జాతి'' యేదో ఉండేది. యతుల వేపాలను ధరించే యీ జాతీ వారిని ప్రజలు-యడ శబ్ద కవమైన జక్కుల పదంతో "జక్కులతాళు" అని చేర్కొనడం పరిపాటి అయింది. "జక్కుల" అనే శబ్దం-యడశబ్దళవ మనడంలో నంచేహము లేదు. శివుడు "జక్కులజేని చెలికాడు'' అని చేర్కొన బడ్డాడు గాడా! ఈ జక్కులపాటకు సంస్కృతీ కరణమే యతనగానము.

ఆ | పాచీనకాలంలో, ఈ యక్షగానాలు. | పక్క. వాద్యాల సహాయంతో ఒకే వ్యక్తిదేత పాడబడేవని విమర్శకు లూహిస్తున్నారు. ఇవి కథా విధానంతో కూడిన సంగీత నృత్య నాట్యాభినండు రూపకృతులు. ఇవి యేవీ-యిస్పుడు మనకు గంథరూపంలో లభించడంలేదు. వీటిని, ఒకేవ్య 💃 వంశపాటకుల సహాయంతో కూడాపాడి ఉండవచ్చును. జంగాలు అనే జాతివారు చెప్పే **జ**ంగం కథలుకూడా యి**టు వంటివే,** ఆ కాలంలో ఉన్నట్లు తెలుస్తూన్న**ి.** "ఈనాడుఖాగా [పచాాంలోఉన్న బుఱ్ఱకథలు⊸ ఆ జంగంకథల పరిణామాలే అయిఉండు" నని విమర్శకు లూహిస్తున్నారు. జంగంకథలు, జక్కుల పాటలు, అనేవాటిలో పవిమొదటివో నిర్హ యించడం కష్టం. 🜓 నాథమ**హోకవి రచనలవ**ల్ల **నూ,** 👣 పాల్కురికి సోమనాథాదుల రచనలవల్లనూ, 18 వశాతాబ్దమునోకే ఈజక్కుల పాటలనే యడ గానాలు_నాగరక బ్రజామాదాన్ని పొందినట్లు స్పష్టపడుతున్నది.

్రీ. శ 14వ శతాబ్దంలోనూ, 15వ శతాబ్ధం లోనూ, ఉన్న అంద్రమహికవులుగాని, తరువాత 16.17,18 శతాబ్దాలలో ఉన్న మహికవులుగాని భర తముని (పథృతులచేత చెప్పఁబడినవీ, శ్రీ ఖానకాళి దాసాదులచేత రచింపబడినవీ, అయిన సంప్రృత రూపకములలో, మార్గ రూపకములను గాని, దేశ రూపకములనుగాని, జెనిగించక పోవ శానికి-ఈజక్తుల కథల యొక్కయూ వాటి పరిణామ రూపాలయిన నాగరక యతగానములయొక్కయూ ప్రాపాలయిన కారణమని తోస్తూంది.

[కీ. ళ. 15 వ శాతాబ్దము ముగి సేసరికి, పకవ్య క్తి [వదర్శితమైన యతగానం-బహువ్య క్రి [వదర్శిక మైన యక్షగానముగామారి, రాజాదరణాన్ని కూడా పొంది, ఉత్తమనాట్యస్థాయినీ, సాహిత్య స్టాయినీ సమీపిస్తూఉన్నట్లు విమర్శకు లూహిస్తు న్నారు. ఈకాలంలోనే "|పోలుగంటి చెన్న శౌరి" అనే మహాక్ష్మి "జక్కులకథ" (యశ్రగానము) చెప్పి, సాళ్వ నరసింగరాయలచేత, అగ్రహారములు ఎహాకృతిగా పొంగినట్లు తెలుస్తూ నైది. క్రీ. **శ.** 16 వ శాణాబ్దలోనే రూపకలకుడాలను సంతరంచు \mathbf{F} న్న యీ యాయకగానము 17 వళతాబ్దములో ట్ర్ంగొ క్రైమేఱుగులను దిద్దుకొని, శ్రవ్య, దృశ్య కావ్య లకుణాలను సంఘటించుకొని, దేశినాటక రూపవైన యక్షగానవై కట్లు స్పష్టపడుతూన్నది తంజావూరు రాజ్యమును [క్తీ శ. 1814 నుంచి వరిపాతించిన రఘునాధ నా<mark>య</mark>కుని కాలంలోను 1688 నుంచి 1678 వఱకు దానినే పరిపారించిన రాఘవనాయకుని కాలంలోను. ఉద్దాత్త సంగీత నాట్య నృత్య బ్రవర్శనముకు వీరిచ్చేవీ, నాగరక జనరంజకములైనవీ అయిన నాటకరూప యు**డ** గానములు రచించబడి | పదర్శించబడినవి.

ఆనాడు తంజావూరు కొలువుకూటము శారదా నాట్య మందిరమైనది. వాగ్గేయకారులయిన యొం దఱో మహికవులు వాగ్గేయకారిణులైన ఎందరో కవయితులూ, గాయకీ గాయకులూ, న_ర్తకీ న_ర్ష కులూ, నటీనటులూ, తంజావూరునంస్థానంలోనూ, మధుర సంస్థానంలోనూ, మైసూరు విజయనగర నంస్థానాలలోనూ, సంగీత, నృత్య నాట్యఖారతిని, ఆరాధించేరు.

నాటకరూపమైన ఈయక గానమునకు మృత్యుం జయవిలానకర్త అయిన గోగులపాటి కూ్మనాధ మహికవీ, పంతుల బ్రహ్మదేవకవీ, మొదలయిన బారు, కొంతవఱకు శ్రవ్య కావ్య లకుడాలను చేర్చి, దీనిని, ఆధునిక మైన హారికథ వంటి దానినిగా చేసిరి. "స్వాతితిరునాళ్" అనే తిరువాన్కూరు మహిరాజు మహిరా ష్ట్రి సంబ్రదాయములో ఉన్న హరికథను, సంస్కృథములో- మొట్ట మొదట రచించెను.

ఆంధ్ర దేశములో పుట్టిన హరికథలు—మహారాష్ట్ర హరికథలను అనుసరించినవి కావు. "ఆంధ్ర దేశ ములో పుట్టిన యశుగానముల రూపాంతర ములే యూ హరికధలు" అనేది నిర్వివాదమైన విషయం. మునిపల్లి సుబ్రహ్మణ్యకవి రచించిన అధ్యా త్మరామాయణము ఒకవిధంగా హరికథ అని చెప్ప వచ్చును. తీసారాయణదానుగారుకూడా అండి రించి ఉన్నారు. కాని హరికథారూప యశుగాన ప్రబంధలశుణములు - దానిలో సమ్మగముగా కని పించవు. తరువాత వచ్చిన హరికథలలో తాళూరి నారాయణకవి రచించిన మోతగుండ రామా యణము హరికథగా పేర్కొన బడ్డది. కానీ ఆది— సర్వాంగలశుణ లడితమైన హరికథా యశుగాన ప్రబంధముకాదు. 19వశ తాబ్దము చి వ ర మ సర్యాంగ లక్షణ లక్షిత్రమైన హారికథారూప యక్ష గాన్మపుంధము-ట్రిదానుగారిచేతనే రూపొందించ బడి ప్రద్యాంచబడింది, వ్యాప్తిలోనికి వచ్చింది. తే నారాయణదాన నిర్వచనాన్ని బట్టి, హారికథా, యక్షానమూ అనేవి వేరుకావు. తాను రచించి, ప్రదర్శిస్తూ పున్న హారికథలన్నీ—"యక్షానా ప్రబంధ ములే" అని త్రీదానుగారు—అబరీమ యక్షాన ములా మహారికథా పీరికలోనూ, ప్రహ్లాదచరిత్ర హారికథాపీరికలోనూ, మటికొన్నిటిలోనూ, నృష్ట ముగా చెప్పిఉన్నారు. అంతేగాడు యక్షానారు. హరికథలనేవి—"పక్షవ్య క్తి ప్రదర్శకములయిన సంగీత నృత్య నాట్యాభినయ రూప ప్రబంధాలు" అని పేర్కొన్న వారు—తే నారాయణదానుగారే కాని పేర్కొన్న వారు—తే నారాయణదానుగారే కాని

" హేరికథ " అనేకృతి - కేవల పథ్య కావ్యము కాదు. ేకేవలగద్య కావ్యమూ కాదు. 🗟 త్రయ్య ప**దా**ల వంటి కేవలకృంగారపద యుక్తకావ్యమూ కాదు. ార్యాగరాజు, ముత్తుస్వామి దీడిత, శ్వామశాస్త్రు $^{\circ}$ ల క్రీర్తనలవంటి కేవల థ_క్తి గేయములు గల కృతి • **కూడా కాదు. అధ్యా** చైరామాయణం వంటి పక క ఖానూత్ర నిబద్ధ క్రీనలుగల గేయకావ్యమూ కాదు. కేవలమనుచరిౖతాడులవంటి ౖళవ్య కావ్యమూ కాదు. కేవల దృశ్య కావ్యమైన నాటకమూ కాదు. జయదే పుని గీత గోవిందమువంటి, సంగీతనృత్య్మబంధము కూడాకాదు. తాళ్ళపాక అన్నమాచార్యుల సంకీర్ణనములవంటి గేయ క్రబంధమూ కాదు. అయితే "హారికథ" అనేది యేది? వీటి అన్నిటి యొక్క నమ్మేళనమూ. ్రీనారాయణతానుగా రే గేజేంద్రమాశంణ హారికథోపోద్ఘాతం**లో ఈ**లా గున చెప్పి ఉన్నారు.

" (జీవ్య కావ్య సదృశ్య) రూపక సామాన్య లడణయు క్రమై, వద, పద్య, గద్యా శ్రకమగుయడ గాన బ్రబంధము—ఉత్తమకవితావధి'' యని పోరే సౌక్కివక్కా ణింపానేల ?''

" యుశాగాన్మ బుంధములు " అనబడే హారికథలు

్రవ్యకావ్య లతుణములైన పద్యములు, గద్య ములు, గలిగి యుండవలెను. 📑 టిల్ ఉండే, నగ రార్డ్ల వ₹ై లాది వర్ణ నలవంటి వర్ణ నములుకూడ కలిగి ఉండవలెను. అభిజ్ఞానళాకుంతలము మొదలైనమార్గ, రూపకాలలో ఉండే, చశుర్విధాభినయరూప నా ట్వమూ, దేశి సంగీత రూప కాలలో ఉండే, పదార్థా ఖనయ రూప నృత్యమూ, ప్రధానమైన ఒక కథా, ఉండవలెను. 🗕 గీత్రముంధములలో ఉండే క్రీర్తనల వంటి కీర్తనలు ఉండవలెను. స్థానక థాపోషకము లయినపి, నీతి ధర్మ్మపబోధక ములయినపి: మనోరంజ నము కలిగించేవీ, అయిన చిన్నకథలుకూడా ఉండ వలెను. వీటి ఆర్థములు చెపుతూ, వీటియందు హార్ భక్తిని ఉపన్యసించవలెను. భగవత్కథలే వీటియండు ప్రభానముగా ఉండవలెను. లేదా, భగవదృక్తులైన ధర్మాత్ముల చర్చితము లుండవలెను. ఇవి - డృశ్య కావ్యశవ్యకావ్యలకుణములు రెండింటిని కలిగి ఉన్న యుశంగాన | వబంధములే, అయినప్పటికీ వీటి ಯಂದು **హ**రిభ \underline{s}_2 ఉపన్యసింపబడడం వల్ల, ఏటికి "హారికథలు" అనేపేరు వాడుకలో వచ్చినది.

రూపకలకుణమూ, ఆంధ్రపబంధ లకుణమూ కలిగి ఉండడంవల వీటికి "యకుగాన ప్రబంధములు' అనేపేరు వచ్చింది. "యకుగాన ప్రబంధము" అనే ఈపేరు - త్రిచానుగారికి ముందున్న వాగ్గేయ కారులు-ఎవరూ వాడినట్లు కనిపించదు.

"యతగాన బ్రహుంధాన్ని బ్రహదర్శించే వ్యక్తి శంభారావమువంటి కంఠధ్వనిని కలిగి ఉండపలెను. దానిని బాగా పూరించనలేను. (ధ్వని-నాఫీస్థానము ఉణము (10) స్థాద చర్మితము 11 య థా ర్గ నుంచికూడా రావలెకు) గళధ్వని - | కు 8 లో రామాయణము (12) గౌరమ్మ పె<math>cడ్లి లీనం కావలెను. _|పదర్శించే వాడు-లయనీ తాళాన్నీ కూడా తెలిసి, కాళం తప్పకుండా పాడవలెను. మేళ కర్తలయిన రాగాలను, జన్య రాగాలనూ, ళాట్రీయం గానూ, ప్రయోగ యోగ్యంగానూ, పాడాలి. కాలము జెలిసి, జాతిమూర్ళనలతో బంతులను ఎగరవేసినట్లు స్వరాలనుపాడాలి. అనేక దేశాలలో హారికథలు బ్రదర్శించవలెనంటే. ఆయా ఖానలుకూడా వచ్చిఉండారి. అర్ధం చెప్పారి. వీటిలో, హారిళ క్రైనీ ఉపన్యసిస్తూ ఉండాలి. పండితు లనూ, పామరులనూకూడా రంజింప జేయాలి." ఇది_ ్రీ దాసుగారు చెప్పిన - యుశగాన ప్రబంధ హారిక థా బ్రవదర్శనవిధానము.

నాకు తెలిసినమట్టుకు దీనితో (అంబరీమచర్శిత మ తో) యజగానముల కుదాహరణములుగా పది విరచించి నాఁడను! ఆని, అంబరీష చర్మితములోని ఉపోద్ధాతములో 🔥 దానుగారు చెప్పడంవల్ల, 👣 వారు రచించిన హారికథలన్నీ 🚅 "యశ్రగాన ్ర్ముంధములే'' ఆని తెలుసుకోవలసి ఉంటుంది. ఇందు**లో** సం**ళయము**లేదు 🔥 వారాయణ**దా**న విరచితములయిన **య**శంగాన హరిశ్*థుు* అచ్చు పడినవి పెన్నెండు. అందులో ఒకటి సంస్కృత యతగాన | పబంధము.

ఇవి - వాటి పేర్లు,

1 🔥 హరిక థామృతము. (సంస్కృతము) (2)జానకీశపథము, (3) రుక్మిణీకల్యాణము, (4)మార్కండేయ చర్మతము (5) హరిశ్చంద్రోపాఖ్యా నము (6) సావ్మితీ చర్మితము (7) అంబరీషాహ ఖ్యానము (8) ఖీప్మచర్మితము (9) గ బేం μ ద మా

(ಸ್ಟ್ ಟ್ ಕೆಲ್ಯಾಸ್)

్ర్మీ విజయనగర సంస్థానాధిళ్వరులూ, కవి పండిత 🗋 పోషకుమా, మహావిడ్వాంసులూ, ఆంగ్రభోజులూ, ಅಯಿನ 🜓 ಮದ್ ನಂದ ಗಣಪತಿ ಕುಶ್ ರಾಜ್ ತಾರು-జీవించి ఉన్నప్పటికే, 🔥 కృష్ణజననము అనే సంస్కృత యజగాన బ్రవణంధ హారికథమా, హారి కృండ్ పాఖ్యానమునూ, బ్రహ్హాదచరిత్రమునూ, రుక్మిణీకల్యాణమునూ గౌకేంద్ర మోడణమునూ కూడా రచించినట్లు. గౌకేంద్రమోకుణము యొక్క తొలిముద్రణ ప్రతివల్ల తెలుస్తూఉన్న ది. దీనియందే 🜓 మడానంద గజపతీం|దుల | పళంసతోకూడిన విజయనగర వర్ణన యీలాగున్నది.

స్ట్రీ తరచుగనల్లి తామరతంపరగు జీవురించెడు విదైల మించునెద్ది ? సమదగ జేంబాళ్ళ సంపదనల రారి, విజయరామ విభూతి పెంచునెద్ది ? సంశత రత్న కాంచనముల విలసిల్లి నెరినలకారేఖ నించునెద్ది? **"ఆనంద" ప**రవశం<u>బ</u> జగన్నాథ వీడుణమున నఖిప్పద్దిం గాంచునెద్ది? గ్మీ కోటపేటలకును, బూపుఁ దోటలకును నీటుబోటుల కతిచ్చిత నాటకముల, ్ కాటపాటల కుడ్యోగి కూటములకు నాటపట్టెద్ది? అవ్విజ యనగరమిది កំ॥ తొ**ల్లి గజపశి** ျబ**ేచుట** తెల్లమనుచు నెల్ల జనములు నెఱుఁగంగ నీచట వెలసి। కరుణతోడుత నానంద గజపత్పీదుం

ా బాలనము సేయు 'వేణుగోపాలమూ' ర్హి.

Phone: Trichur 936.

When you are again in the market of
Wooden packing cases
PLEASE CONTACT

M. T. RAPPAI,

TIMBER MERCHANT,

Packing cases manufacture-A Speciality,

Post Box No. 19, OLLUR

(Kerala State.)

· 和於和於和於和於和於和於和於和於

దానుగారు మైసూరంలో సంగీత బ్రవర్శనమూ, హరిక థాబ్రవర్శనమూ, అనమానంగాజరిపి ఆఖండ సమ్మానము పొంది, విజయనగరము వచ్చిన పిమ్మట లీమాదానందగజపతిమహారాజు సమ్మాన నమును పొంది ఆస్థానపండితులై నట్లుతెలుస్తూన్న ది. లీ దానుగారు రచించిన, హరిక థారూప యడగాన బ్రబంధములు లీ కాలాజీదాన, పరిమిసుబ హ్మాణ్య దాన బ్రక్ళకుల హరిక థాయడగాన్మ బంధ ములకు మార్గదర్శకము లయినవి. ఆంద్ర దేశములో బ్రహ్యాతి పొందిన హరిదాసులు (ఖాగవతారులు) లీ దాసుగారికి శిష్యులో, బ్రశిష్యులో ఆయి ఉన్నారు, హరిక థా వాజ్మయ సాయాంగికి, హరిక థాబ్రదర్శన నైపుడ్యానికి, మూలపురుషులు లీ నారాయణ దాసుగారే ఆయి ఉన్నారు.

కనుక నే-వీరు

".హరికథా పితామహా " విరుదానికి సర్వవిథ ములచేతా పాట్రలయేరు. వీరి శిష్యులు — ఆంగ్ర ప్రదేశమంతటా వ్యాపించి యాన్నారు, కి. శే. వాయ పేయాజుల—సుబ్బయ్యడాసాదులు కొండటు కీర్తి శేమలయేరు. (క్రినారాయణదాన ప్రతిభ – అనన్యసాధారణమూ, అప్రతి వాశమూ అ పూ ర్వమూ, అశ్యదృశమూ. అనడంలో ఆతిశ యోక్తి లేదు.

"వీరు మహేకవి గాయక నటనర్తక శిరోమణులు" ఆవే విషయం - సామాన్య జనానికి నరిగా తెలీదు. ఇన్ని మ్రజ్ఞలుగలవారు - ఆంగ్రదేశంలో వేరొకరు లేరనడం సాహాసంకాదు.

వజార్థాళినయరూపమైన నృత్యములోనూ, వాక్యార్థాళినయరూపమైన వాట్యములోనూ, సాటి లేని మేటి నేర్పుగల యీ మహివాగ్గేయకారుడు. తిస్థాయి గమకములతో, రాగాలావన నై పుడితో, కొండలను మాఱుబ్రమోగించే, సుస్పి గ్లడేవద త్త కంఖారావ రమ్యకడ్ క్యురముతో, నవనవరసమూ ర్హితయు, సమవిభ క్రమూ, సుదృధమూ, అరుణమూ, సుందరమూ అయిన సమున్న కాకారముతో, దీన దీన ప్రవర్థమాన యశస్స్పార్డ్గ దళదిగంతరుడూడి, దీన్హాయురారోగ్యఖోగ కాగ్యపాథవయట క్రుడూ అయి, యమగాన ప్రబంధ హరిక థా ప్రమోగము చేస్తూ ఉన్న సృడు చూచిన వారు-ధన్యాత్ములనడంలో సంచేహంలేదు.

ఈ మహాథక్షుడు, శ్రీపోశన్నగాగి వలె తన హారిక థా యశంగాన | పబంధరూపములూ సంస్కృ తాం|ధకావ్యళతకరూపములూ ఆయిన కృతులలో **చే**నినీకూ**డ న**ాంకిత చేయని మహాధీ γ ఁడు దేశ్యశావయందు (నాటుతెలుఁగునందు) గాధాఖ మానముగల యీ పహిళయుడు - ఉమరు ఖయ్యామును, స్కృతఖాషలోనేశాక నాటు తెలుగున ఆనువదించి, ప్రఖ్యాతి పొండెను. వబ్కువహి, ఆనే నాటు తెలుగు నిఘంటువు కూడా రచించి, తన నాటు తెలుగుపొండిత్యమును వెల్లడి చేసెను. |శ్నారాయణదానుగారు నా**ట**కీయ **యడ** గానములను, మార్పు చేర్పు కూర్పులతో నూతన రూపముల గాచేశి. తాటికి యడగాన స్థబంధము లను పేరుకెట్టి హిగిభ క్తిని ఉపన్యసించుతూ ఉండ డం కల్ల - వీటికి హారికథలను చేరు సాగ్దక మయింది.

్రీ దాసుగారు - గేయ్రపబంధము లలోని, కీ రైన పద్ధతినీ, రూపకములలోని నాట్యమునూ, దేశి రూపకములలోని, నృక్యవిన్యాసమునూ, స్టబంధము లలోని, వర్ణ నాంళములను, వృత్తములను, జాతీయ ములూ, ఉపజాతీయములూ, అయిన తెలుగు పద్య ములనూ, స్వశల్పితములయిన కొన్ని పద్య ములనూ, మాల్లా ఛందములోని \overline{n} యములనూ \overline{n} ర్చి, యత nన్మబంధములకు నూతనరూపము కూర్చిఉన్నారు.

ఆంగ్ర్ములధములలో ఉన్న, ఉక్ప అమాల చంపకమాల, శార్దూలము, మత్తేళము, అనే వృత్తాలను తఱచుగా వాడి ఉన్నారు. మత్తకోకిల, తరళ, లయగాహి, స్గినిటి, తోటకము, మంగళవ హిట్తి, మాలిని, పంచచామరము, మున్నగు వృత్తాలను ఆరుదుగా ప్లబంధాలలో వలెనే వాడి ఉన్నారు.

కందము, సీనము తేటగీత, ఆట వెలది, ద్వినడ, మంజరి, తరువోజ, రగడ, మొదలయిన జాతీయోప జాతీయ పద్యమ లను వాడి ఉన్నారు, "తొవా రాలు" మహారాష్ట్రి హరికథలనుంచి తీసికొనబడి ఉంటాయని కొందలు విమర్శకులు ఊహిస్తున్నారు. ్రీడానుగారు - ఈతొహారాలనే - మంజరులనే చేరుతో వాడియున్నారు.

నాటకీయ యడగానములలో లేని విశేషము లలో ఈమంజరులు - ముఖ్యమైనవి. ఇవి - హరి కథలలో విశేషించి, సంఖాషణలకు నడుమనున్న "భాంళములను చెప్పే సందర్భాలలోనూ కథను తొందఱగా నడిపించ వలసిన సందర్భాలలోనూ ఉంటాయి,

తావారాలను, మంజరులనే పేరుతో క్రివాసు గారే పారంభించి ఉంటారని తోస్తూన్నది. "నర్తకి" అనే మాత్రాచ్ఛందజన్యమైన గేయాన్ని క్రివాసు గారే కల్పించినట్లున్నది ఇది శ్రీవారి మార్కండేయ చరిత్రములోనూ, సావిత్రీ చరిత్రములోనూ ఉన్నది. సావిత్రీచరిత్రములో ఉన్న "నర్తకికి" ఒక ఖాగములో 29 మాత్రలున్నవి. కనుక దీనిని పాడేటప్పడు చివ రను మూడుమాత్రల కాలము అకారముతోపాడితే, ఆదితాళమునకు సరిపోవును. మార్కండేయ చరిత[ి]ములోని "న రైకి" ఒక ఖాగమునకు 16 మాత్రీలు కలిగి ఉన్నది. కనుక అది చతుర్మనగతికి సరిపోవును. రగవలకే యీ వామములు-ఉంచబడిన వని ఊహించవచ్చును.

మంజరులలోనూ, ఈ న_రతులలోనూ, పల్లపీ, అనుపల్లపీ ఉండవు. ఆన్నీ చరణాలో ఉంటాయి. రెండేసి ఖాగాలుగల చరణాలు-నెండుగాని, మూడు గాని, నాలుగుగాని, పీటిలో ఉంటాయి. రెండేసి ఖాగాలకు-బ్రాన ఒకోటే ఉంటుంది. పితిఖాగము నకు పేర్వేరుగా యతి ఉంటుంది.

ఇవిగాక, కంచార్థమూ, సీసార్థమూ, గీతా ర్థమూ, యశగానాలలోవలె హరికథలలోనూ ఉంటాయి. చివరను మంగళారతి ఉంటుంది.

ఇవి- మాసుగారు చెప్పినట్లు గాన్మవుంధ ములు కనుక, ఇండులో ఉన్న గద్యములూ, పద్య ములూ, చూర్డికలూ, వచనములూ, మొదలయి నవి అన్నీకూడా గానముచేయవలసిన వేగాని, కేవల పాఠ్యములు కావు.

ఔచిత్యాన్ని అనుసరించి, రసఖావములకు తగిన రీతిలో, శబ్దములు, చిట్టస్వరములూ, ముక్తాయాలూ, కూర్చే విధానంలో ఉనారాయణ దాసుగారిది అందె వేసినచేయి. ఆయనను "లయ బ్రహ్మం" అని అంటారు. దీనికి ఉడాహరణంగా చెప్పడానికి అనంఖ్యాక గేయాలున్నాయి. మచ్చకు ఉన్నామ సుగీన మెత్రిలోని కింద కీర్తన సమీమించ వలసి ఉంటుంది.

రాగము-వనంత. తాళము.....చతుర్మజాతీ ఆట తాళము.

నాలుగవ కాలాడరములు నాలుగు ఆశీతముగా ఎత్తుబడి. కల్లవి : (రెండవ కాలంలో) రామా ! నవనవమేఘశ్యామా ! రఘుకులాబ్ది సోమా !

అనుపల్లవి :- భూమిజా మానసాభిరామ సం

పూర్ణ సర్వకామ ॥రా॥

చరణము :- పత్వజ్ఞానానంత స్వతూప-సజ్జన హృద్ ద్వీప

మృత్యగుణ కలాప, ధృతహారాజాప! సురవినుత బ్రహాప!

- (8) నినగరి-సనిదని-సరిగమ-దమనిద-ఘదమగ-నిదనిస-రినిదగ రినిదమ-ధారిత-హజ్స్ణు
- (4) రిహా-త జ్ఞాణు (4) కాకేట తక ధర్వికేటతక తోం-కేటతక తరి-కేటతక తోం-సమగరిగ-డమగ-మనిదమదననిద-రినిడమతద్దితోం-దరికేటతక ఝణు తధిహతకిణతకు-దరితకేటదధిగి-ణతదధిగిణత-దధిగిణత ॥రా॥

(రెండావృత్తములు)

త్రీదాసుగారి గేయరచన విశిష్టంగా ఉంటుంది సావిట్ట్ చర్యంలో ఉన్న ట్రవత్ గేయం చివరను, క థార్థములకు భంగము తేకుండా రాగము యొక్క పేరు చెప్పబడి ఉన్న ది.

కుంతలవరాళి, చతుగ్రసగతి.

ము పిలచిన పలుకవదే మలుకా.

చ॥ భక్తాళి మానస మరాళి! కుంతలవరాళి!

(క్రీరాగము-చతుర్చజాతి.

ప⊪ **కాంతా** కనుఁగొనవేయా కాంతాగముసాగసూ

చు నిరతని శ్**య**న (శ్రీరాగము

ఈ సావ్యత్తి చర్యాలాన్ని శనకు కలలో కనిపిం చిన సావ్యత్తి దేవత అయిన దుర్గకు అంకితం చేస్తూ, సావ్యత్తి కటాతుంపల్ల పుట్టిన "కథానాయికనూ," దీనిని రచిస్తూ ఉన్నప్పుడు తనకు జనించిన తన పైకెక పుత్తి కారత్నమైన "సావ్యతినీ" మాచించి ఉన్నారు.

త్రి దాసుగారు - హరిశ్చందో పాఖ్యానమునుత్రి దండులకూ, యాథార్థరామాయణమును తన ఖార్యకూ, అంకితముచేసి, తదితర కృతులన్నిటిసీ భగవదర్పితములుచేసినారు. క్రీ. శ. 1408 నుంచి 1507 వఱకు జీవించిన త్రీ తాళ్ళపాక అన్నమా బాక్యుల హరికంటే ముందున్న తెలుగు గేయ ములు మనకు దొరక లేదు.

అన్నమాచార్యులవారు తాను రచించిన సంకీ _ర్థనలలో, తెలుఁగుకావ్యాలలో ఉన్న యతి [పాన నియమాలను పాటించేరు-

శంకరా **థరణము —** ఆదితాళము ము " అలరులు కురియగ ఆడెనదే "

ఈ క్రీనలలో పల్లపి అనుపల్లపి, చరణమూ అనే విఖాగము సామా్యముగా కని పించదు. కి శివనారాయణ తీర్భులవారి కృష్ణతీలా తరంగిణి లోనూ, సిద్దేంద్రయోగి రచించిన ఖామాకలాప యతగానములోనూ, పల్లపి, ఆనుపల్లపి, చర ణాలూ ఉంటాయి. ఖామాకలావంలోని ఉదా హరణ చూడండి.

పు ఖామనే సత్యఖామనే

అను ఇామరో! శృంగార జగదభిరామనే ముఖ విజితహేమ ధామనే ద్వారశాపురాడ్యు - రామనే వయ్యారి సత్య ॥ఖా॥ చ. మదన జనకుని వద్దలకాను నా యొదను అదుముకు సుదతిరో మరు కొదన మరుదుగ సలిపి నెమ్మది ముదము గదియగనున్న సత్య॥ ఖా॥

కేట్రయ్యపడాలలో రాగనంచారం సంపూర్ణంగా ఉంటుంది. పల్లవీ, అనుపల్లవీ, చరణాలూ ఉంటాయి. స్వరసంచారము - ఖావానికీ, రాగానికీ, జీవం యిస్తూవుంటాయి. క్రీత్యాగరాజ కృశులలో -సంగీతసాహిత్యములు (ధాతుమాతువులు) సముపా ధాన్యంలో ఉండి, సంగతులకు ఆనుకూల్యము కలి గిస్తూ పుంటాయి.

మా తాకాలము. చాలాచోట్ల - తాకానికినరిగా ఉండక, అకారాదులతో నరిపెట్టవలసి ఉంటుంది.

శ్రీ దానుగారు ... ఈ వాగ్గేయ కారులందటినీ బాగా సమీకించి, మాత్రాకాలము తాళ కాలానికి నరిపోయేటట్లూ, సాహిత్యానికి పాధాన్యం కలిగే టట్లూ, కీ రైనలు రచించి ఉన్నారు. యతిపాసా దిచందో నిబంధనలన్నీ పాటించడమే కాక, ఔచి త్యాన్ని బట్టి అనుప్రానములూ, అంత్యపానములూ, స్వేచ్ఛగా ప్రయోగించి, పండితపామరజనరంజక ములయిన కీ రైనలు రచించి ఉన్నారు.

అంత్య్మపాసమునకు ఉదాహారణం చూడండి.

ప. విడువిడు ననుముట్టకు నీ- ్రాపేమ తెలి సెచాలు అ. కడకు నవ్వుల పాలయ్యోగా-

ಸ್ಮಾಬಕುಕಿಟುಲ ಮೆಲು

చ. కౌసల్యకు వలె నాకున్ - గట్టుపె పు $\overline{3}$ నాసవతి కేలుబడి \overline{a} మన - వావనివ $\overline{3}$ (పాదు కాపట్టాళి మేకము)

్రీ జాసుగారి క్రీనలలో స్వరమునకు పాధా న్యమిచ్చే క్రీనలు కూడా లేకపోలేదు. వ, ఎందుగలైనే - జన్మను లిట్టివి

్రివాసుగారు జాంకీశపథములో ఉన్న గేయ ములలో, పెక్కింటిని స్వరపఱచి భకటించి ఉన్నారు. ఈ గేయములకు ఏర్పరచబడ్డ్ రాగా లలో, నాలుగో, అయిదో తప్ప, తక్కిన రాగము లన్నీ వాడుకలో లేనివీ, శా<u>చ్ర</u>ముచేతనే సిద్ధించేపి, ఆయి ఉండడం వల్ల, సంప్రచాయసిద్ధంగా నేప్ప ్నా, శిష్యులకే గాని, పీటిని పాడుటకు వేరొకరికి సాధ్యపడదని తోస్తుంది. కలగడ, మంజుల, నాధనాళి, కనాకాంగి, ఘంటారవము, సామవరాళి, వనన్పతి మొదలైన రాగాలలో రచించబడి ఉన్న యీకీ ర్థ నలను, సంగీత విద్వాంసులూ, సాహిత్యవేత్తలూ. అయినవారు మాత్రిమే- స్వయంకృషిచేసి సాధించ వలిసి ఉంటుంది. కలగడ - గాయక్షపియజన్యం. మంజుల - చలనాటజన్యం, నాధనాళి, హానుమత్తోడి జన్యం, అని, యీజన్యరాగాల మేళక్రలనూ, వీటి మూగ్ఛనలనూ, గుర్తించడమే - మొడట కష్టము. తరువాత ధాతుమాతు సమ్మేళనం చేయ లోను, స్థ్రామాగంలోను, ఉండే అఖండపాండి క్రాం నికి చి**హ్నా**లుగా యివి నిలిచి ఉం**టాయి**, ఇందులో ్రవసిద్ధరాగాల**ో ఉ**ండే క్రీన్డనలను మాత్రమే 👣 చాసుగారు స్వరపకచి ఉండలేదు. వాటిని సుల భంగా పాడుకోవచ్చును.

' గేయమునకు పర్పరచబడ్డ రాగంలోనే, దాని కింద ఉండే పద్యం కూడా పఠించాలనే నియమం' ప్రామాగాడు పర్పరచి ఉన్నారు. దీని వల్ల రాగం మార్చడం వల్ల కలిగే రసభంగం ఉండదు. కానకీ శవథంలో ఉన్న కీర్తనల క్రిందఉన్న పద్యాలు పఠించేటప్పుడు మాత్రం ఈ నియమాన్ని త్రిదాసు గారే నడలించి, వీలయిన రాగాలలో వాటిని పాడు కోవచ్చునని శిష్యులకు ఆదేశించేరు.

తీమాదానంద గజపతి మహారాజావారి ఆస్థాన పండితులందఱూ దిగ్దంతులవంటివారు. యువకులైన తీనారాయణదాసుగారికి సంస్కృతఖాషాజ్ఞానం లేదనీ, పళ్ళాప్తులోనూ పాండిత్యం లేదనీ, ఆ పండి తులలో ఎవరో అన్నారట.

సూర్య లేజస్సు కోను యావనో ల్సా కాంతోనూ, విద్యాని లేపంతోనూ, ఖాసిస్తూ ఉన్న తీరాసు గారికి ఒక మహావేశం కలిగింది. ఆ మహావేశంలోనే "తీకృష్ణ జననం" అనే సంస్కృత యశగాన బ్రబం దాన్ని రచించి. బ్రదర్శించి, "వీడు సంస్కృతం లోకూడా నిరాఘాటమైన పాండిత్యం గలవాడే" అని ఆ పండితులచేతనే బ్రశంసించ బడ్డారట. తీరానుగారు ఆ తరువాత, ఖాగవత కథను సమ గ్రంగానూ, "తీకృస్ణ జననమ్" "పితృబన్ధవి హెకాచ నమ్" "ధర్మసంస్థావనమ్" అనే పేర్లతో మూడు విందువులుగానూ. సంస్కృతంలోనే రచించి "తీపారిక ఖామృతమ్" అనే పేరుతో బ్రకటించి ఉన్నారు. సంస్కృత గేయములలోని ఛందోలకుణ వికాసము.

త్రీశవనారాయణతీర్ధులవారి మందు-త్రీ దాసు తీర్ధులనా గారికి మిక్కిలి భ_క్తి బ్రహత్తులు ఉన్నవి, కనకనే వులలోనూ త్రితీర్ధులవారి కృష్ణతీలా తరంగిణిని అనుసరించి, కృష్ణతీర్ధులవారి కృష్ణతీలా తరంగిణిని అనుసరించి, కృష్ణతీర్ధులవారి కృష్ణతీలా తరంగిణిని అనుసరించి, కృష్ణతీర్ధులవారి కృష్ణతీర్ధులవారి కృష్ణతీర్ధులవారి పారిక థామృతమును రచించి ఉంటుంది. నారు. ఆంధ్రపడ్య, గేయములలో పాంటించవలసిన "ఆయా యుత్తిపాసములను సంస్కృత (పద్య) గేయములలో వస్తూంది) పాటించ నక్కరేలేదు. నంస్కృత పద్య గేయములలో పార్ట్ కృష్ణతీర్ధులవలసిన యుత్తి పెట్టాంతి రూపమేకాని ఉంటుంది.

వ్రసాజాన్యము గలది కాదు. అయినప్పటికీ, త్రీశివనారాయణ తీర్హులవారు - ఆంగ్రులవడంచేత ఆంగ్ర గేయ నియతములైన యతిబ్రాసములను ఖాగవతక థారూపములయిన తన తరంగక్ష్మీనలలో పాటించి ఉన్నారు. అంతేగాక, సంస్కృత గేయ నియతములైన అంత్యబ్రాసములను కూడా పాటించి ఉన్నారు.

శ్రీ నారాయణతీర్ధానుసారులైన 🔥 నారా యణదాసుగారు కూడా తన విందుకీ రైనలలో ఈ నియమాలను అన్నింటినీ వంపూర్ణంగా పాటించి. ఉన్నారు. 🐧 నారాయణతీర్ధులవారు :--

ఖగయాన సంచార! - ఖండితానురనికర! సకలగుణ నంపన్న! - సత్యపరిపూర్ణ!

అనే కీ రైనలోనూ, మటికొన్ని కీ రైనలలోనూ, ఆంద్రములోని మాసనియమాన్నీ, సంస్కృతము లోని అంక్స్తాన నియమాన్నీ విడిచి ఉన్నారు.

్రీ నాం యణదానుగారు - ఈ ని**యమాంను** వేటినీకూడా ఈ సంస్కృతి గేయాల**ో విడిచి** ఉండలేదు. చూడండి —

కళ్యాణి – రూపకమ్

ఉం పాహినాం గోపాం! - ఖాగవతజనాను**కూల!** ద్రాకాంతి విజితినీల - దివ్యానం**దాలవాల!**

తీస్టులవారి తరంగాలలోనూ, దాసుగారి బిందు వులలోనూ 👣 ఖాగవతకథే వర్ణించబడి ఉంది.

కృష్ణీకాతనంగిణిలో కథాకథనం స్వల్పంగా ఉంటుంది. అందులో ___

"ఆయాతి దేవకీ దివ్యసున్దరీ" (దివ్యసుందరి, దేవకి వస్తూంది) అని, నాటకీయ యశుగాన పద్ధతిలో పా [త] ప్రవేశ స్వరూప వర్ణనము సంగ్రహింగా ఉంటుంది.

పద్ధతి ననుసరించి కథాకథనం వి స్టాంచి ఉంటు ది. హాగిక థామృతంలో —

🖦 **సా**র্টিয় ঠি মান্দের্যা । স্ক্রান্টিয় ব্যান্টিয় বি |ధు॥భూదేవతా, సహానయుతా, - పూతచరితా.

ఇత్యాదిగా దేవకీ స్వరూప స్వఖావ వర్ణనము విపులీకరించ బడింది.

కొన్ని ఘట్టాలలో కృష్ణతీలాతరంగిణిలోని రస ఖావాలనూ, హ్యాహృతములోని రసఖావా లనూ సమీడించితే, హరికథామృతములోని రస ఖావాలే అతిళయించినట్లు సృష్టపడుతుంది.

కంసుఁడు దేవకిని చంపబోయే ఘట్టంలో, తరం గాలలోని వసుదేవుడు - కంసునితో యీ లాగున అంటాడు.

(శ్రీ) దానుగారి హారికథామృతంలో |పబంధ మాజరీ: హేకంర, రాజసుత-(హే) లో గర్స్ శ్రీష్ట్లి! హా సత్వసంధక ల - ి ఆధిభవరత్న ! ముఞ్చభగినీమద్య ముహా రధిక హృద్యాం! సత్యం వదామి తవ - సత్యసంధో ఒస్మి. దాస్వామి తజ్జాన్య పత్యాని.

> "ఓనర్తేముడ్ వెన కంసా! రాజసు తా! సత్కుల | పసూత రత్నమా! మిక్కిలి అందక తె అమున నీ చెలైరిని విడువు.ఈ మెకు పుట్టిన సంతతిని నేను నీ కిస్తాను. సత్యం చెస్పతున్నాను." అని సామా న్యంగానే వేడ కోవడం యిందులో కనిపిస్తుంది.

ఇ దే ఘట్టంలోని హారిక థామృతబిందువులో వసుదేవుడు - కంసునితో అనేది చూండండి:

యదుకులాంభోజి - రూపక తాళం ఉ: మా జహిస్వసారమ్ - మజ్జీ వాధారమ్ |ధు: భోజకులావతంస! - భూతద యో తంస!

Best Compliments of:-

Telegrams: "CIGARETTES".

Post Box No. 96

Telephone No. 103.

Messrs. TADIKONDA RAMULU

Sole Proprietor: T. S S. PRAKASA RAO

Head Office: GUNTUR

Branches:

Distributors & Stockists for:

VIJAYAWADA

THE IMPERIAL TOBACCO Co OF INDIA Ltd.

TENALI THE WESTERN INDIA MATCH Co. Ltd., CHIRALA

THE TAJMAHAL BEEDI Co,

ONGOLE

PARRY & Co. Ltd.,

NELLORE

THE BRITANNIA BISCUIT Co. Ltd.

గా పా: కిం విళ్వనీయం ళూన్యమ్... కింతవ్రభమజన్యమ్ త్వం వృథానభిభీహి! మే.. దారాన్విజహీహి!

_ పా: త్రిజగదీశ్వఠ స్వామసి- ట్ర్మీ హాన్తుం నార్హ్హసి. తృజ దయాలో! కోవ - మఖలబన్ను తాపమ్॥

్లో తవాప్యేశానుజాం జాలాం త్వామ్యపి ్బేమవిహ్వాలామ్ 1 త్వదధీనాం కరిష్యామి, విముఞ్భ తన సోదరీమ్.

..... భయవిలోల శాతోదరీమ్॥

ఈ నీ చెలియగిని చంపకు. ఈ మె నా జీవనా ధారము. నీపు భోజకుగావతంనుఁడపు. భూతదయ కలవారిలో శిరోరత్నం వంటివాడవు.

మాయా బాంతివల్ల పుట్టిన యీ ప్రపంచము-ళూన్యం. ఇది విశ్వసింవ దగినదా? నీవు వ్యర్ధంగా ళయపడకు. నా భార్యను విడిచి పెట్టు.

త్రిలో కాధిశ్వరుడ్వైన నీవు-ఒ< స్త్రీని చంపడం తగని పని.

ఓ దయాళూ! సమ్హబంధువులకూ తాపం కలిగించే యీ కోపాన్ని విడువు.

నీకు ఒక్కగా ఒకే చెల్లె తీదేవకి. నీయందు ఎంతో [పేమగలది.

ఈ మెను నీకే అప్పగిస్తాను. భయంతో వణకుతూ ఉన్న సన్నని నడుముగల యీ నీ సోదకిని విడు పుము.....

ఈ వేడికోలు - ఎంత కరినహృదయులకైనా కాలి కలిగించేదిగా చిట్టించబడింది. శివనారాయణ తీర్ధులవారు రచించిన మీడి మంజరిలో - యతి పానములూ, అంత్యాను[పానమూలేవు. తీరారా యణదాన కీర్తనలో, శృంగార కరుణరన స్పోరక మైన రాగంలో, శృంగార కరుణ రసాలు మూ_ర్తీళ వించి ఉండడమే గాక, యతి[పానములూ, అంత్య పానమూ కూడా బ్రజారంజకముగా వెలయించ బడి వున్నవి.

ఈ హారికథామృతంలో తెలుఁగుజాతీయమైన సీసంకూడా బ్రామాగించబడి ఉంది. చూడండి ! అంత్యానుబాసలతో కూడిన యీ సీసం—

SO ITHTTHE THE TAREAUTERACTER TO THE TRANSPORT OF THE TRANSPORT

్రవతినిత్యము అహ్లాదకరముగా నెండుటకు :

నాడార్స్ను బ్రాండ్ కాఫీపౌడరునే వాడండి

— మా నుృ ఫ్యాక్సర**్స్** —

నాడార్సు కాఫీ అండ్ జనరల్ స్టోర్సు

బిసెంటురోడ్, గవర్నరుపేట

ವಿಜಯವ್**ಡ-2** (ಭ್ರೇಮ ನಾಂ. 8148)

సీ॥ ''పాహ్మావసన్న రూప! దయాకలాచ! న త్యాలావ! నర్వలో కైక దీవ!''

ాసుగారకి నృత్యములోనూ, నాట్యాభి నయములలోనూ, ఉండే ప్రాపిణ్యమును తెలియ జేసే కీర్రనలూ, పద్యమ లూ, కొల్లలుగా ఉన్నవి. మచ్చుకు కింది కీర్రనలోని యీ భాగం చూడండి! కాఫీ - చతుర్వగతి.

పు పెండ్లికూతులును పెండ్లికొడుకులును పెలయు సొగసు భళిరా!

అగా పెండ్లినంటి ముచ్చట యా బ్రాబకుకున వెదకిన మరి కలడా !

పా బుసమినమను నూనూగు వయసుతో మేలమాడువగతో ఒకరికొకరు పూసిన గందముతో, ఒయ్యారపు నడతో.

"ఓయ్యారపునడతో" ఇత్యాది స్థలములను అభినయించే టహ్పడు ఆ మహావ్యక్తి బ్రవర్శించే, "ఆ" భంగమలు-చూచి తీరవలసినవే గాని బ్రాయ డానికి పిలుపడేవి కావు.

్రీ దాసుగారు నటన రైక శిరో రత్న ము గాం! సృష్టమైన పాఠ్యమూ, నిరాభూటమూ, నీతి ప్రబోధకమూ, అయిన, ఉపర్యాస ప్రవచనమూ, గంభీరమైన మధురగాన ప్రపారమూ, క్రోసు దూరము వినిపించే "శంభో" నాదమూ సమున్నత, సుందరాకారమూ, తీ నారాయణదాను గారికి సహజసిద్దములైన అలంకారములు.

ప్ హారిచాసుల (ఖాగవతారుల) ప్రదర్భనల లోనూ, ఈ ని శేషములు మనకు నేడు కనిపించవు.

బిఖావమూ, అనుఖావమూ, అనేవాటిని చక్కగా ప్రదర్శించి, బాటిచేత, సంచారిఖావములనూ, స్ఫరింబంజేనీ, వాటి చేంకవల్ల, కృంగార హాస్యాది రసములను సభ్యంతకు కలిగించే కవిశ్వచాతుర్యమునకు హేతువులయన ప్రతిఖావున్నత్పత్తులు ఈ సారాయణచాసుకు పెట్టని సొమ్ములై ఉన్నవి.

అచ్చుతెనుఁగు పదములూ, నాటుతెనుఁగు పడాలూ ఎక్కువగా ఉండి, సంస్కృశవడాలు చాలా తక్కువగా ఉంటాయి. ఉదాహరణం చూడండి,

న రైకీ :- " చెలఁగి సెలయోటి యిసుక తిస్పై పై చెరలాడు శార్దూలముల"

ఆయినప్పటికీ రౌద్రభయానకాది రసములను స్పుగింప్ జేసేటప్పడు కఠిన సంస్కృత పద్రవయో గం ఉండి తీరుతుంది,

స్ట్రార్ ;- "కరినజ్యాయోడ,**మాళా ఘనకరటి ఘటా** కర్ణముల్ మక్కటిం**పస్."** —

అవినీతినీ, అధర్మాన్నీ మాటిగా నిరసించడంలో దాసుగారి ఖాక్కు – వ్యజాయుధం.

సీ ఒకచోట రాజులయొద్ద నిచ్చకముల పల్కుచు సెగడు విద్వత్కులంబు.

ఒక చోట అంచంబులొడిస<mark>ిబ్రమింగుచు</mark> దంభ మొయ్యన**చూపునుద్యో**గిగణము (మార్కండేయ)

మంచిజీతములను**థవించియు** లంచములఁదిన నేటికో. (హరిశ్చంద్ర చరిత్ర) "పరమార్థ మెటుచిక్కు ను దంథముచేయు." " అనే హరిశ్చందచరిత్రలోని కీర్తనలో.... రంగుపాగాజుట్టి దొంగలంచము బట్టి, పొంగుచు మీనలు పెనజెట్టి యొంగి లైన కాకికిడబోక తిని |కొవ్వి వెంగలి సంపద లంగను వారికి ॥పర॥అంటారు.

త్రీజానుగారి లోకానుభవము కూడా సమగ్రమై ,న్నది.

సావి్రతీ చర్చితమునకు ముందుంచిన, ఉపన్యా ంలో చేశ్రవసధ్యమైన యీ వద్యర త్నాన్ని వినండి! ॥ నిరు మేదలకు కుక్కమురికి నంతానమ్ము కోటీళునాలికి గొడ్డుఱికము चೆತನ ನ ಕುರ್ಯಾಪ್ ಕೆರನಿಯದು ಕ್ರಾ. అందగానికి లోని ఆంగుసున్న మృష్టాన్న: మారోగ్యా హీశులకుండును, తినగత వారికి తిండి లేదు.

చాలా పిన్నవయస్సులోనే 🔥 వారికి ఉండే క్వతం[ఆ్యాభిలావ చూడండి!

ఎన్నగ్ గోరనప్రేలఖ యించును సంపథ రాతిప్పామ్మక్షున్.......

చావక తీరని గూనినంపులా. గున్నది స్వేచ్ఛలేని (బతుకో ఆనులార! యిడ్ కిటి సౌశ్యముల్!" (సావిత్రీచరిత్రంలో) 🜓 ದಾನುಗಾರ್ಡಿ ಫ್ಲಾಕ್ ವಿಕ್ ಫಾ ಮ್ರಾವ ಮಾಗಂ ండా సమీజాన్లమై ఉంటుంది. శంతనునితో గ్లివతి అంట్రూంది.

ಶ್ರಾವ್ಯಕ್ಷ ಕತುರ್ಭನಗತಿ

అ: తబ్లిదం|డుల చాటుదాన-త త్వఱపడ నేలా యిది వీలా ?

చ: వినుచుంటిని నీగొప్ప నిన్గనుక వలెస్ గంగప్ప

పాదుకాపట్టాఖెషేకంలో మంధర కైకతో ಅಂಟಾಂಡಿ ___

సీరాముడా తేడు - సీత వట్టపురాణి.

ఇందులోనే, కొసెల్ల, కవుసెల్ల, దసరదుడు, ఖాగెము, తబిసి, రాగవుడు, అనే పాత్రోచితము లైన తర్భవాలు వాడబడినవి. వచనముక౦ెట వేరుగా, గద్యబిరుబాది వర్ణన బ్రానమైఉంటుంది.

గద్బ: "ఆఖాభువన నిర్మాణర్థణ నిబర్హణ, ధురీణ, 🜓 మన్నా రాయణ దివ్యచరణార వింద మరాద తుంది లేందింది రాయమాణ మానసయు <u>క్తులై, సర్వభూతానురక్తులై జీవన్మక్తులైన</u> **భ** శాలు ``....

వచనరచనలో 🔥 దాసుగారి [పతిభ కల్పన లతో కూడి అపూగ్వమై ఉంటుంది. 👍 జానకీశప థములోని కుళలవుల త్ర్మీరామచర్మిత గానవర్ణన మును వినండి !

వల్లెయని అఖ్బాలకులు తుమ్మైద రొదలమాడ్కిం దర్శతీనాదంబులు మనంబుల హెచ్చరింప, కోయి లలు ఔహాగునట్ల, నెమక్ళు గూయు కంగి, నౌట్లు పేయిగరణి, తారాజువ్య లెగయులాగున, డింకీపావురంపు మొగ్గలతీరున, మేల్పటాసామున తాజులు జబ్లు తెఱంగునఁ, గపురుపుటనటిపండ్లొలచు భంగి, మలయమారుతము వీచు సొబగున....... వల్లికన్నియమ్నేట్ హ్మాపై నీకీ మనసేమీ! ెసెలయోటి కొరటంబుల విధంబున, పూలచెం<mark>డ్లాడు</mark> పాలపున, గవ్వలు గిలకరించురీతి, తేనియలూరు తెన్నున, చిత్తజల్లులాగున, పన్నీ రొలుకుపోల్కి, పండు వెన్నెల గాయుపోడిమి, నన్భతసారంబుగరిమ నిరుపమానంబుగుబల్కు రాగభేదంబుక్ డ్ స్థాయి గాం మమూర్చనలొప్ప పెక్కు తాళంబుల, దళ ప్రాణంబు లేర్పడన్ బ్రస్పుట చుందో వ్యాకరణా ర్థంబుల, నవరసంబు లుట్టిపడ, వాడవాడల శ్రీరామ చరితంబుల కాడుచుండు, గొంతపడి నిశ్చేమ్టలగు తారును, తత్త్వాళానుసారంబుగా నానందపరవ శులై గంతులిడువారును.....అని పాసినం

"అంద్రేశంతో, ఎక్కువగా ప్రదర్శించబడేవీ, పండిత పామర ప్రజాసామాన్యంచేత జాగుగా ఆదరించబడేవీ, సొంపునింపు పెంపులుకలపీ, అయిన, యమగాన ప్రబంధరూప హరికథలు-(శ్రీ) నారాయణ దాన విరచితములే'' ఆనడం-నిర్వివాదాంశం.

్ళి దాసుగారి కీ రైనలకు బ్రజాసామాన్యములో ఉన్న ంత బ్రహారము – ఇతర హారిక థా కీ రైనలకు లేదు.

డజాసామాన్య ప్రచారంలో ఉన్న యా ప్రసిద్ధ కీ రైనలు ఆంధ్రదేశమలో అంతటా వినిపించేవే.

్ రామచ్చద్, సీతామనోహరా!'' "ఓరోరీ గణపతిరా'' "రణధీరాక పివీరా!'' "లేజవ్వనంపు పనందు'' "పిషి సేయుదు తపసిరాయా'' "చాటు చున్న దడ్డో భేరి," "పరీవహ్యారీ" " ననుగన్న తల్లి రోహా నల్వ రాణి" "కాంతా శనుంగొన్నేవే" ప్రతి హరిక థలోను ముందు, ధర్మమును థ_క్రిని, నీతిని, జ్ఞానమును గట్టిగా ప్రపోధించి, ప్రస్తుత కథా నాయకులకు ఆధర్మాదులను అన్వయించి, తరు హతేనే కథావిమయమును ప్రారంభించడము— శ్రీ నారాయణదాన యశగాన ప్రబంధములోని ముఖ్యవిశేషము. వీరి తరువాతనే రచయితలందరూ, ఈ మార్గాన్ని అనుసరించేరు.

్రామగారు 82 సంవత్సరములు ప్రహారాధ నమూ, భగవదారాధనమూ చేసి 1945 లో జగన్మాతలో ఐక్యముపొందిన ధన్యాత్ములు

గీత, వాద్య, నృత్య (నాట్య) త్రయ నమ్మేళ్ నమే-సంగీత ప్రదర్శనము అనే సంగీత లక్షుణమును ప్రమాణికరించి, ఈ శివనారాయణతీర్ధాడుల వలే, సత్యమైన సంగీతము నారాధించినవారు ఈ జాను గారు. ఈ నారాయణడాన శతవార్షిక జయంతీ మహోత్సవ సందర్భమున ఈ వార్షిక జయంతీ మహోత్సవ సందర్భమున ఈ వారి యక్షుగాన ప్రబంధ హారికథలను, ప్రదర్శింప జేయడంతో పాటు. వారు ప్రహోధించిన, ధర్మమునూ. భ్రత్తినీ, సీతిసీ, జ్ఞానమునూ, ఆనుసరించడమూ, ఈ వారి హారికథ లను సర్వాంగ సుందరముగా ప్రదర్శంచగల విద్యార్థతలను విద్యార్థులకు కలిగించడమూ, ప్రజాక ర్వవ్యములని మనవి చేస్తున్నాను.

ెనుకొండం దల్టకిందఁ బెట్టుకొని యుర్విస్ జాల \mathbf{z} దేవులా డు నటుల్ మామక చిత్రపడ్మమున వైస్టన్ బాదుకొన్నట్టి ని న్ను నజసా)ిశిత వశ్వలుస్ భువవబంధుస్ మాని యారోగ్య మిమ్మని నే మర్త్యభివక్కులస్ దలపనేలా? సూర్యనారాయణా!

🜓 దానుగారి "సూర్యవారాయణ శతకము" నుండి.

With the Best Compliments of:

INDERJIT SINGH RAVINDER SING & Co.,

MANUFACTURERS OF PLANKS & CASES

We manufacture special P. F. cases for Export of Tobacco



Head Office :

8 & 9, Bentinck Street,

CALCUTTA-1

Phone - 23-8081/82

Telegram: "PINEPACKER"

Branch Office:

P. O YAMUNA NAGAR

Dist, Ambala.

Phone - 43

Telegram: "PINEPACKER"

శ్రీ నారాయణదాసు: స్వరూప రేఖ

— శ్రీదుప్పూరి పేంకటరవుణశాస్త్రి

ఆంధ్రదేశమున హారికథాకథన ప్రక్రియ ఆరం ఖించిన దాదిగా నేబటిదాడక త్రిమదజ్జాడాదిళట్ట నారాయణదాసువంటి కథకుడు పేఱొక డవత రించి నౌల్లుఱులగము.

నారాయణదాను బహుఖాషాభిజ్ఞుడు. సంస్కృతము, ఆంధ్రము, ఆంధ్రము, ఆంధ్రము, ఉడుదూ ఖాషలలో సాధారణ బ్రోవేశమాత్రమగాక, ఆ ఖాషలలో కూలంకషముగ వైదువ్యము సంపాదించి, అందు స్వతంత్రముగా హేలగా కవిళానిర్మాణ మొనరించి, కమనీయములగు కావ్యము లనేకములు సంతరించిన బ్రతిఖావంతుడు. ఈయన రచించిన స్వతంత్రములగు "కారకము" మున్నగు సంస్కృత గ్రంథములను, "ఖాటసారి" మున్నగు సంస్కృత గ్రంథములను, "ఉమర్ఖయ్యాం" మున్నగు ననువాద గంథములను, చదువరులకు సుపరిచితములు. పీరి అర్భత్వము చదువరులకు సుపరిచితములు. పీరి అర్భత్వములు చదువరుల నాకర్వించును.

బహుఖాషలయందును, అనేక $\mathbf{v}_{(\underline{A})}$ సంబ్ర దాయము లందును, లలితక \mathbf{v} రహాస్యము లందును ఈయనకుఁ గలిగిన విజ్ఞానము ముక్కాలు మ్ముబ్బీ నము స్వయంకృషిచే సమార్జింపఁబడుటయే తమ్మ తిఖా సంపత్తికి ద్యోతకము.

ఈయన న్యాయ, పేదాంత, వ్యాకరణ $\mathbf{v}(\underline{x}_j)$ ముల సంబ్రామాయములను సమ్మనముగా నాకళించు

కొన్న అనుళవశాలి. గానశా<u>్న్ర</u> మర్మముల**ను** సౌకల్యమతో నెఱింగిన బ్రవీణుడు. **శా**<u>్ర</u>్తువిజ్ఞాన మాృతమగాక (శుతిపేయముగా, సకల జనరంజ కముగా, మహాసథలలో గానవిద్యను వెలయించిన ఉత్తమగాయకుఁడు. అఖలానంద **దాయకముల**గు హారిక థా సంక్రీనములను ఎన్ని టినో పండిత 💅 కమునకును, పామరజనానీకమునకును ఆకర్షక మగు లలిత మార్గమున వ్వయముగా సంతరించి, ఆ మార్గమున ఎంద అందతో శిష్యులను తీర్చిదిద్ది చేళమున కొసంగిన ధన్యజీవి. హారిక థాకథన బ్రక్తి యను ఒక కళగా తీర్చి లలితకళా విఖాగములలో చానికొక సుస్టిరమగు నున్న తస్థానము కల్పించిన సుథీశిరోమణి. ఋ గ్వేదమును కాట్ర్మీయ సంప్రవ తాయాను రూపముగ, తాళలయాను బద్ధముగ గాన మొనరించుటకు అనువుపఱుప సంకల్పించి, అట్టి సరణి నేర్పఱుప చిరకాలము తన కల్పనా నై పుణిని వినియోగించి, దీకుతో కృషి యొనరించి, ఋ గ్వేద సూ క్రములను (శుతి రమణీ**యమగు** సంగీత సరణిలో తాను పాడుచు, ఇతరులచే పాడించుచు, ఇట్టి యొన్నో విద్యావినోదములతో కాలము గడపిన ఖాగ్యశాలి.

ఖాషాపాండిత్యము, రచనా వైదుష్యము, గాన ప్రావీణ్యము, కథననైపుణ్యము మున్నగు నిన్ని శక్తులు తనకుఁ గలవను గర్వమాతనిలో ఆవంతయుఁ గానవచ్చెడిదికాదు. పెద్దలతో పిన్నలతో అతిగార ముతో ఆమితపాత్సల్యముతో నిరంతరము మెలంగు టకు ముచ్చటపడు విశాల హృదయుఁడు. ఎల్ల బారిని తానును, ఎల్లబారు తన్నును ఓరీ, ఓరే యని చనపుతో ఆప్యాయముతో సంబోధించు టకును, సంబోధించు జేసికొనుటకును ఎక్కువ మక్కువ పడుచుండు సుహృద్భావ సంపన్నుఁడు. రండీ, కూర్బోండీ, పాడండీ, వినండీ అని యూ అండీలు మనకెందుకురా యని ఆయన తఱుచు అనుచుండుమాట. ఆ సువిశాల కోమల హృదయ పరిమళమునకు ఎందజాదటో పిన్నలు, పెద్దలు, పౌరులు నిత్యము కోరి చేరుచుండు బారు. ఆయన దీనచర్య నియమబద్ధముగా నుండెడిది.

కొని, ఒక కౌపీనము (కాసెకోక) ధరించి, మేడ మీడి కనగదిలో ఇర్చుక్క్లల గ్రంథము అమర్చడి మండి చదువుచునో, బాయుచునో, పాడుచునో పరమోల్లానముతో కాలము గడపుచుండెడి వారు. అయన వసించు పీధికి కానుక్కుర్తి వారి పీధియని మ్యేవహారము. ఆ కానుక్కుర్తవారు సంపన్నులు, వహృదయులు, ఈయనకు మిత్రులు. తన గ్రంథావ కోకనములో, పరిశ్రీకమలో, పరిశ్రీకనములో మనుయమున ఎట్టి నూతన విశేషము మృధించి నను వెంటనే దిగ్గునలేచి ఆకౌపీనముతోనే వారి మేడకేగి ఆ విశేషము తెలిపి ఆనందించుచుండు వారు. వారండటును అది యొక మహాఖాగ్యముగ భావించుకొనుచు ఈయనను గౌరవించుచుండు వారు.

10 గంటల ప్రాంతమున మహారాజా సంస్కృత కళాళాలా పండితులు పెక్కుమంది ఆవీధినే కళా శాల కోగుచుండెడివారు. వారిలో పెద్దలు, ్వైయాకరణ సార్వభాములునగు మహామహోపా

ధ్యాయ 🔥 తాతా రాయఁడు శాస్త్రులివారు గాని, న్యాయశాన్ప్రపారీణులు 🔥 పేరి లమ్మీ నారాయణ శాస్త్రు $^{\circ}$ ల వాగుగాని వచ్చుపమయము గమనించి, మేడదిగి, వారినాపి "ఏమాయ్, కౌముదిలో ఈపంక్షిని ఇట్లు అన్వయించినాను. ముక్తావళిలో ఈ పం_క్తికి ఇట్లు అర్ధముచేసి కొన్నాను, ధ్వన్యాలోకమున ఈ పం క్రికీ ఇది ఆంత రార్థమని ఊహించినాను, తేడాలేదుగ**డా" అని** ప్రవేవ[ా] తఱుచు అడుగుచు సం|ప**తించుచుండెడి** వారు. ఆయన ఆమకొన్నదెల్ల, సాంబ్రాబాయిక మయిన చక్కని సమన్వయముతో నిరాక్షేప మయిన సొధుమాగ్గము కావలసినదేగాని తబ్బి బ్బుగా నుండదనియు, ఆ ప్రతిభ అసామాన్య మని.ము ఆ పండిత చ్చక్రవ్రర్థులు అచ్చెరు పాటుతో మెచ్చుకొనుచుండువారు. అట్టిపండిత సార్వభాము లతో | పనంగించునపుడు గూడ వారి పరస్పర సంఖామణమున పకవచన | పయోగములెగాని "అండి, కొండి" అను మన్మనలు వినవచ్చెడివికావు.

మధ్యాహ్మము 8 గంటలదా క ఇల్లు కదలు నఖ్యాసముగాని అవసరముగాని ఎప్పుడును ఉండెడిది కాదు. 8 గంటలకు బజారువీధికి షి కారుగా తలుచు బయలుదేలు చుండెడి వారు. ఆ బయలు దేలునపుడు ఆ కౌపీనము విడిచి ధరించువేషము మహారాజవేషమును మించి యుండెడిది. ఆ దుస్తుల శుగ్రత వాటివిలున ఆశ్చర్యకరముగా నుండెడిది. ఆ కొండజాతి కౌపీనమో ఈ నాగరీక రాజవేష మోతవ్వ, మధ్యరీతి వేషమునకు తగిన దుస్తులు ఆయన కుండెడివే కావు. చేతికిని కాలికిని ప సంస్థానముల లోనో మహారాజులు బహారాకరించిన బంగరు కడి యములును, మెడలో నౌక సున్ని తమయిన బంగరు గోలునును, ప్రేశ్లకు రశాష్ట్రంగుళీయకములును,

ఇుచు మించు ఎల్లవేళలను నుండెడివి ఆవిలాన **పేషముతో, పొ**డవయిన బంగరుకటు చేతికఱతో ఒయ్యారపు తలపాగతో ఒంటరిగా ఇల్లువెడరి వీధి లోనికి వచ్చినది మొదలు త్రోవలో ఒకరొక్కరుగా వెంబడించుచు బజానునడువు గం**ట**్లుంభము చేరు గప్పటికీ ముప్పది నలువది మంది అనుచరులయ్యెడి వారు ఆయన వేషమునకు అబ్బురపడుచు కొందఱు. మాటలకు ముఱియుచు కొందఱు, ఆ చేతిక ట్రాకే ొత్లు పోవు చు[']కొందఱు, అలపాగనే తింకించుచు 🖍 దఱు ఇటులనేకరీతుల ఆయనను షి కారులో **క**ల్సినవారు **త్**రిగి ఆఱుగంటల కిలుసేరువఱకు విడిచెడివారు కారు ఆ ఆకగ్రకత ఆట్టిది. దాసు గారి సానుచర సంచారమును రాజకీధిలో ్రపత్యక్ష ముగ పలుమాఱు తిలకించిన వాఁడనగుటేచే గుఱుతులోనున్న కొన్సి వివరములు బ్రాయం గలుగు చున్నాను.

ఆ బజారు గంట<u>న్</u>రభమువద్ద నిత్యము ఎవలెవరో ఖిడుకులు కూర్చుండి పాటలు పాడుచుండువారు.

ఒక్కొక్కరోజున ఒక కంఠర్వరము వినఁబడి న్పడు మనదానుగారు అ్లై ఆడి చేతికట్ట గడ్డ మున కానించి, ఇంచుక వడి నిలిచి అపాట విను చుండువారు. దానుగారు ఆడి వినుచున్నారను గనే ఆదారిని రాకపోకలు గావించు వారెల్లరును అదొక వింతగా అచ్చటినే ఆగెడివారు. క్రమ ముగా కొలడిస్టేపటికి ఆకోతల సంఖ్య రెండు మూడు వందలకు పైడుడి బజారుదారి కట్టువడె డిది. ఆ సెంటరులో పోలీసువారున్నను వారుగూడ దానుగారి ప్రక్క కేచేరి కోతలలోనే కలియుటిచే మఱి ఆదారి తెఱవి అయ్యెడిదేకాడు. వచ్చిన బండ్లు ఆకొనను ఈకొనను నిలిచి. పోవలసినదే

బండ్లుతోలువారు, బండ్లలోని నారు గూడ ధిగి అసమ్మర్దములో జనమును తప్పించుకొని దాసుగారి దగ్గలుకే పోవుచుండెడి వారు. ఈ జనమంతయు పాటగానిని జూచుటకుంగాడు. పాటనినుటకును గాడు. పాటనినుచున్న దాసుగారిని చూచుటకు. కొంతసేపునిని దాసుగారు "అచ్ఛా" యని అగౌళకంఠముతో గట్టిగా పరికి తలయూపుచు కేబులో చేయిపెట్టి తోంచినదితీసి ఆ భిముకుని ఒడిలో పడపేసెడి వారు. ఆయ్యా ఇంక చూచు కొండి. ఆ బిచ్చగానికి [పతివ్యక్తియు పకొంతో నేను నేనని ఉత్సాహముతో ఇచ్చెడి వారు. ఒక్క మణములో ఆ భిముకుని ఒడినిండిపోయెడిది. ఎప్పు డైనను బజారులో ఎచటనయిన ఒకగుంపు కాన వచ్చినచో అచట దాసుగారున్నారు కాంతోలు ననియే జనులు ఖానించెడి వారు.

ర్మాతీవేళలందు తఱుచు దాసుగారి యింటు గానసథలు జరుగుచుండెడివి. అటు ఉత్తరదేశము మండి హిందుస్థానీగాయకులో, ఇటు దమిడిదేళము మండి కర్ణాటకగాయకులో విజయనగరము వచ్చి నచో దాసుగారి యొద్దకే వచ్చెడి వారు. విజయనగరమున నుండెడి సంస్థానోద్యోగులు, ప్రభుత్వి ద్యోగులు, తక్కిన పౌరముఖ్యులు అందఱును దాసుగారికి ఆ ప్రమిశ్ర్మ్మాలే. గానసథ చేయింపు దలంచి దాసుగారు కలురంపుగనే వారెల్లరును దాపుగారి యింటిలోనే జరుగు ఆ గానసథలకు తప్పక పతెంచు చుండెడివారు. అయాచితముగా ఆ క్రోతలవల్ల ఆ గాయకులకు తృ ప్రేకరమగు సహ్మా వములు జరుగుచుండెడివి.

దాసుగారు జీవితమున ప్రయంశములందును ఎట్టి లోటును లేకుండ, తృ్మితో, ఉత్సాహముతో, ఉల్లానముతో, విలానములతో, భోగములతో. గౌరవ**ముతో హా**యిగా కాలము గడపిన ధన్వ జీవి భ్రాగవశ్యమతోడి హారికథా సంక్ర్మే నములచే పవ్చితహ్మాదయుఁడయిన పుణ్యమూ_ర్తి.

ఆయన హారికథా కాల కేష్ట్రము సేయుచుండ ; అది భ_క్తిరస్ప్రపూరితమగు హారిక థా కథనమా శి ్రైమేమఱపు గావించు గానసభయా ? కమనీయమగు కవితాగోష్ఠియా ? నరసమగు శాడ్రా, విచారమా ? లలితమగు నువన్యాసమా? అనిపించెడిది. ఇన్ని ంటి రుచులును అందు మిళిశములయి యుండెడివి. కథా మధ్యమున తన్మయుఁడయి నృత్యము సేయుచు వద్యములో పాటలో అప్పటి కపుడు ఆశువుగా కర్పించుకాడ గూడ గానవచ్చెడిది.

సంతపట్టులలో సందుగొందులలో సంచారము గావించిన హరికథా | ప్రక్రియకు, చ్యకవర్మల దర్భారు అందును, ప్రఖ్యాత నగరములలో ెపెక్కింట పురమందిర మహిసభలయందును విశిష్ట స్థానమును గర్పించిన కాసుగారి వైదుష్య (పావీ ణ్యములను ఎవ్వరెంత వర్ణించినను అయ్యవి సౌకేష ములై యుండును.

ఆసామాన్య బ్రతిఖ, ఆనేక ఖాషల పాండిత్యము, అనేక**ా_(న్) పరిచయమ**ు, కవితారచనా చాతు ర్యము, లలితగాన స్రావీణ్యము, సముచీత వక్ష్మత్వ కౌళలము, అసాధారణ కల్పనా నైపుణ్యము, అఖల జనాకర్షణ సామర్థ్యము మున్నగు ఆనేక విశిష్ట శ కుల సంమేళన సామరస్వముగల యిట్టి ಶಾರಿದಾನು ಮನದೆಳಮುನನೆ ತಾದು - ಏ ದೆಳಮುನನು నభూతో నభవిష్యతి.



Codes used :

Bentley's A. B. C. 6th Edn.

Tel: "NICOTINE"

: 1553

Gogineni : Mittapalli :

Gogineni & Mittapalli Co.,

(Lesses of Guntur Tobaccos Ltd., Tobacco Redrying Factory)

TOBACCO MERCHANTS & EXPORTERS

POST BOX No. 77.

GUNTUR-1.

ఆ మూల్య రత్న ము - గ.ణ నీ య మూర్తి

— శ్రీ వడ్లమాని నరసింహదాసు

మద్దురువర్యులు (శ్రీమదజ్జుడాదిళట్ట నారాయణ దాన వర్యులను గూర్చి నాకొలది చిన్ని మాటలతో మడువుచున్నాడను.

పార్వతీపురమునకు ఆగ్నేయదిక్కుగానున్న సువర్ణముఖినదీతీరమున నున్న అజ్జాడయమ గామమందున అదిభట్టకులమందు ఖారద్వాజాం గ్ త్రమున వేంకటచయన లక్ష్మీనరసమాంబల గగ్భ మున నావిర్భవించిన పుణ్యమూౖర్తి. రక్తాడి నామ సంవత్సర (శావణ బహుళ చతుర్గళి దివసమున జనన మందిరి. వీరి ఐదవ వత్సరమున తల్లిగారితో కలిసి గుంపయను బలరామ ఉ శములో లాంగుల్యజంఝా వతి నదులసాగరసంగమమునగల స్టోమేళ్యరాయము నకు పెళ్ళిరి. ఆ చృట శివరాత్రి దివసమున శివుని దర్శించి తల్లిగారితోకలసి తిరిగి ఇంటికివచ్చుచూ మార్గమ్ లో పార్పతీపురపట్టణమున రంగయ్యగారి పు స్థకములకొట్టువన్లకువచ్చి భాగవతమున్న దా అని యీ ఐదువండ్ల ఖాలుడు అడుగగా యజమాని వికట ముగా నీకు ఖాగవతమేల ఎల్లుఎల్లు మన తల్లిగారు నా ∞ నా యీ ఆ క్బాయి పు రాణ మ చదువగలడన ఆశ్చర్యమ గా 'యేదీ చదువువుని' ఖాగవతము చేతి కిచ్చి చదువమన అందు స్త్రమస్కంధమున ప్రవర్ణింద చరిత్ర 4 వద్దెములు చదివి అర్జము చెప్పగానే అశ్చర్యమున ఆ ఖాగవశప్ప్రకము, ఒక్కరూపాయి తాంబాలముననుంచి యా తనికిచ్చెనని వింటిని. తండిగారు వేదాధ్యయన సంవన్నులు. తల్లిగారు ఖారత, ఖాగవశ రామాయణములు ఆమూలాగగ

ముగా చదివి అగ్ధముచెప్పగల్లే సమర్ధత కలవారు సౌక పారాయణచేసి ఆరుణము నిత్యమూ వరించేవారట తెండిగారు. అట్టితపళ్ళాలు న**గు** ట్రోతి యులకు యిట్టి పవ్మితనం తానము కల్లుట వింత కాడు. అట్టి బాలుని సూర్యనారాయణ అను చేరుతో పిలచుచుండెడి వారు. మాగురుదేవులు దినదిన _|వవ ర్థమానులై కావ్యములు పఠించి తరువాత బ్లోబ్బిలి వాసావారివద్ద సంగీతము న భ్య సి ం చి కొలది మాసము లచ్చటనుండి విజయనగరము చేరిరట. ఆచ్చట మహారాజావారి ఇంగ్లీషు, కాలేజిలో ఎఫ్. ఓ. చదు వు తూ పరీతలయందు మెసూరు మంచి అనంతరామ ఖాగవతర్ గారు కథాగానము 🚺 వేణుగో పాలస్వామి వారి ఆలయములో గ జేంద్ర మోజము కథాగానముచేసిరట. త్ర్పభృతి హరి కథలలో [పావీణ్యముకలిగి ప్రభ్యాతి గణించిరి. మహిఉపాసకులై హారకథలను రచించి సంపూగ్హ <mark>రామాయ</mark>ణమును యతగానముగా రచించిరి, వీరి అపార్మపజ్ఞ బహుమ.ఖములుగా ఆ కళాసరస్వతి విజృంభించినది. వీరు శకపురుషులుగా గణించబడిరి, యేమన, వీరు పోతన, త్యాగరాజు, జయదేవులను సరిపోల్పదగు వారే. త్యాగరాజు ఒక్క కీర్ణనములు మాత్రమే రచించెను. పోతనామాత్యుడు గద్య **పద్యరూ పములలో నే** రచించెను. (శ్రీకృష్ణుడు నాదోపాసనచే ముర $<math>\theta$ వాయించి లోక ములను పశు పడి మృగాదులను రంజింపచేనేను గాని, మా గురు

వర్యులు। జాన్మా డౌఫీణా గాధి నౌగాయతం అన్నట్లు |గంధము జగజ్ల్యోతి. అది యిప్పటి వండితులకు స్వయముగా వీణావాద్యముచేసి పాడి కీర్తనలు దురవగాహము. ఆది చదివి స్వయంగా ఊహించు రచించిన ఞాగ్లేయకారులు. నవరసతరంగిణి అను కొనుట తప్ప వచింపనలవికానిది. ్రగంథము ననరపములు వుట్టిపడినల్లే యున్నది. సాహిత్యమున మహాకవి కాళిదాసు, భవభూతుల కవితతో నరిగా తూగుతున్నారు. హిందీ, ఆంగ్లము, పారసీ, ఆచ్చతెనుగు, ఆంగ్రము వీరి రచనలకు చేకూరును. పాత్యము. యిన్ని టిని మించినది అమూల్య

ఇట్టి స్టవనీయమూ ర్జిని యావడ్బారత వర్షమున గల మజలు నిత్యము నుతిస్తూ పూజిస్తూ వారి రచనలు పఠిస్తూ ఉన్న సకలసన్మంగళములు

LO TODTOS

With the Best Compliments of:

M/s. K. S. SUBBAIAH PILLAI,

TOBAGGO EXPORTERS.

GUNTUR.

WITH THE BEST COMPLIMENTS FROM

BROOKE BOND INDIA DRIVATE LIMITED

Bienders of Fine Teas & Coffees.

FOR QUICK AND SAFE TRANSPORT OF YOUR GOODS ALWAYS REMEMBER

TRANSPORT CORPORATION OF INDIA (P) Ltd.,

Regd. Office: Unsohsum Road, SHILLONG.

Head Office: 25/27 Kalikrishna Tagore Street, CALCUTTA - 7

Hyderabad Office: IV-C-6-788 "Rath Khana" Near Mehboob Ki-Mehendi HYDERABAD - 2

PHONES: $\begin{cases} 47231 \text{ (P. M. B. x)} \\ 46355 \end{cases}$

Secunderabad Office: No. 92 Pan Bazar, SECUNDERABAD

(PHONE: 72468)

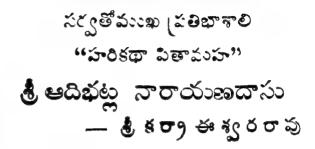
Sanatnagar Office: Plot Lo. 2 Jawahar Colony, Opp HYLAM

Sanatnagar HYDERABAD - 18 PHONE: 39240

Chirala Branch: High School Road, CHIRALA

RELIABLE AND REGULAR TRANSPORT IN INDIA WITH LARGE NET WORK OF

131 BRANCHES.



"ఆ**రవయేట నిన్నరయు వె**రవు దెలిపి <u>వె చిరి కన్న వార్పోచ</u>నాకు ఆ నాటి నుండి నే నాడుచుం ఖాడుచు నీ పేరు చాటుచుంటి నలు కొసల'' (పేల్పువంద)



ఆరవయేట ఉపనయనం అరిగించట 🔥 నారా యణాసుగారికి. ముక్కువచ్చలారని ఆ పసిశనం నుంచీ పర్మబహ్మ తత్వజిజ్ఞాన **ధ్యేయంగా, జీనిత** పరమావధిగా, జన్మాంతర సుకృతముతో లక్క్రమైన సహజ సంగీత సాహిత్య (పతిళ వెలబోపి నిండు తనివితో ఆజన్మాంకం తెలుగు జాతికి ళ_క్తి, జ్ఞాన బ్రహిళములను బ్రసాదించిన ధృవతార 🕩 నారా యణదానుగారు. వీగింటి పేరు ఆదిళట్ల జారు. పూజ్యు 👣 వేంకట వైనులు, నరసమాంబ 🛊 దాసు గారి జననీ జనకులు.

CECESSESSESSESSES

వడేండ్లు నిండళుండా కొమ్ములు ,తిరిగిన సంగీతజ్ఞు అకు వెఱపు కల్గే విధంగా రాగు, తానం పల్లవి పాడగలిగారు. నూనూగు మీసాల నూత్న యవ్వ నంలో గీర్వాణాం| ధాలలో మహోకావ్యాలు, యడ గాన | పబంధాలు రచించ గలిగారు. స్వయం కృషితో ఆరక్కు, పారశీకము. ఉర్దూ, ఆంగ్లము మున్నగు ఖాషలలో కూలంకష పాండిత్యాన్ని అతిన్నల్ప కాలంలో స్వంతం చేసుకొన గరిగారు. ఇవన్ని ఒక యొత్తైతే 🐧 నారాయణదాసుగారి హారిక థా సృష్టి ఒక్కటి ఒక యెత్తు. నృత్యం, హాలుగవ యేటనే ఆంగ్ర మహాళాగవకం గానం, అభినయం, బ్రహ్హాధం, విమర్శ, వినోద అనర్గంగా చదువ నేశ్చారు శ్రీతామగారు. ప్రపంగం మొదలగు బహుముఖ ప్రజ్ఞలను ఏక కాలంలో సమ్మేళనం గావించే ఒక విమాత్న ఓశిమ్ట కళారూపాన్ని సృష్టించి వేలాది వేదికలమీద కోట సంఖ్యలో ఆంగ్రం, ఆంగ్రేతర స్థకానీ కాన్ని రంజింప జేసిన కళాతపస్వ తీరానుగారు. అంటే చారువా కునీ దగ్గర్నుంచి కారల్ మార్క్స్ చాకా స్థపంచ చరితలో మనం విన్న వాస్తిక వాదుల సిద్ధాంతా లన్నీ యేక మొత్తంగా దొంతి పెట్టినా, తీరాను గారికి ఒకేఒక్క జన్మలో లభించిన ఈ అప్పూర్వ, అని తరసాథ్య దీవ్య స్తితికి భాతిక పరంగా నిర్వచనం దొరకటం ఆపంభవం, అసాధ్యం, అనూప్యాం అనే నంగతి నిర్విషాదం.

్ దానుగారు రచించిన న్వతంత నంస్కృతే కొవ్వం "తారకమ్" అనే గ్రంథానికే అంతర్జాతీయ మార్యాత్ లభించింది. మార్బర్లో విశ్వవిచ్చాలయంలో మాచ్యభావల గురించి పరిశాధన చేసిన మేధావి కోవి, అయిన బ్రాఫార్ కె. గిల్డనర్ టీ దానుగారి "తారకమ్" చెదివి ఆనందపారవశ్వతతో—

జానాతేయన్న చంటార్రై జానతేయన్న యోగిను జానీతేయన్న థర్లోపి తజ్జానతి కవి స్వయం!! వచస్సుధామయం కావ్యంపీత్వాహం,తృష్ణమాన్రస్తి కృతజ్హ్యాంబి బ్రహింసామి భవంతం కవిళేఖరం!!

అని జోహార చేస్తూ రెండు ళ్లో కాలను రచించి స్టాచాస్తుగారికి పంపాడు.

1910 లో కలక త్రాలో క్రామ్ గారు న్వయంగా రచించిన నంస్కృత యక్షగానం "హరి కథామృతమ్" నుంచి సంస్కృత గేయాలు మేఘ గంభిరన్వరంతో గానంచేస్తూ, హిందీలో ధారాపే తంగా కోథా నిర్వచనం వినిపిస్తూ నృత్యం, అఖ నయం చద్దిస్తూవుంటే పారి దివ్యసుందర విగ్గ హిన్ని తిలకించి, ఆయన అపూర్య, పానూత్మకోళా స్మెప్టిని ప్రకించి, ని ప్వెరపాటుతో మూడున్న రగంట లక్ష్మెగా తన వుమరచి పారవక్యం చెందిన విశ్వక్షవి రకిందులు తీ దానుగారిని ఆలి గనం చేసుకొని, "మీరు యంతటి గొప్ప సంగీతం ఎకరివద్ద అశ్యసం చారు?" అని ప్రశ్ని స్త్రీ దానుగారు కొంటెగా 'నవ్వుతూ చూపుడు పేలుతో ఆకాకం కేసి అభినయిస్తూ "దేవుడిదగ్గర" అని అన్నారట.

ెకెలుగుదేశంలో యిటు బొబ్బిలి ఖాగవశర్హ, అటు కూచిపూడ్ ఖాగవతం ఈ రెండింటిక వాౖ ముందునుంచి "గొల్ల సుద్దులు", చెక్కళజనలు, పురాణపఠనం, తోలుబొమ్మలాట, అనాదిగా వస్తూన్న వినోద కాల ఉప్పాలు. అయితే వీటిలో యే ఒక్కడానికి, సామాన్య బ్రాజలకి ఏక కాలంట్ వినోదం, విజ్ఞానం, భ_క్తి, ప్రపంచజ్ఞానం ఆందిమ్హా ఋజువ్రవ, సత్నిల్లం ఉద్దీపింప జేసే శ_క్తి తేదనే చెప్పాల్స్మిపుంటుంది. అయి కే 📢 నారాయణదాను గారు సృష్టించిన హారిక్రథా కళారూపానికి మాత్రం ఈ అన్ని ్రవయోజనాలు పక కాలంలో స్వాధించే ళ క్త్రి. స్వాధన సంవత్త్రి దైవద త్రంగా పట్టువడ్డాయి అంజేస్ - అది ఆ మహాపురుష్టున్ తపఃఫలం. **పోతే.** 👣 దాసుగారికి ముందు ఈ హరికథ ఉందా్లి? లేదా? అనే ప్రశ్నకి తావేలేదు. ఎందు**చేశం పే** తెలుగు దేశంలో లేదు -మహారాష్ట్ర దేశంలో ఒక 🔈 ఆడుతూ పాడుతూ పుంటే ఆమె కిర్ముక్కతా యిద్దరు పురుషులు నిలుచుని వంశులు హారిగా చౌప్పేకథ ఒకటి వుండేది. అట్లా గే దమిణ చేకరత్ ముఖ్యంగా తమీళ్ళపాతంలో ఒక పురుషుడు విలు చుని కథ మాటలలో చెపుతూ వుండగా వంతగా వేరొక పురుమడు మధ్య మధ్య భ క్రై కీ రైనలు ఆల ಪಿಂದೆ ಕಥ್ ಕಾಲಹೊತ್ತ (హరికోథ) ಒಕಟ್ **ಪುಂಡೆದಿ.**

తమిళ సాం∣వదాయంలోవున్న ఈకధాకాల తేవం యివ్పటికి సుమారు 85 రంశత్సరాల (కితం విజయనగరంలో "కానుకు_్తివారు" అనే ఒక సంపన్న గృహాస్థుల యింట, "సూర్యనారాయణ" అనే పదహిరేండ్ల విద్యార్ధి వినటం తటస్టించింది. ఆ కడణంలోనే యీ నాడు తెలుగు దేశంలో వేలసం ఖ్యలో కళారాధకులకు జీవనా**ధారంగా** పరిణా<mark>మం</mark> చెందిన "హరికథ" కు అంకురార్పణ ఉరిగింది. ఆప్పటికే సంగీతంలోనూ, సాహిత్యంలోనూ మంచి అఖిరుచీ, బ్రాపేళమూ అలవడిన చిరంజీవి సూర్య నారాయణకి ఆరుపదులు నమీపానగల ఆతమిళ హారికధకుని "కథాకా ఉప్పం" వినిన కుణంలో -"నేనూ, పాడగలను. స్వంతంగా పద్యాలతో, పాటలతో, కథలు రచించగలను. పొంకంగా, చమత్కారంగా మాటలు చెప్పగలను. అందంగా అఖినయించగలను ఈ కుప్పస్వామి ''కథా కాల ేజ్.పం'' నాముందు దిగతుడుపు^{క్త} కూడ పనికిరా కుండా **పో**తుందేమోం" అని యేవేవో ఖావాలు, ఆ**శలూ, ఆశయాలూ తలలో విద్యుల్లతలా త**ళు**ప్కు** మన్నాయ్! ఆమరుకుణంలో ఆసూగ్యనాగాయణ "నారాయణదాసు" గా మారటం, థగీరధుకు గంగని ತಾವ್ಪಿನಟ್ಲ 🐧 ಹಾಸುಗಾರು ಅಂದ್ರಕ್ಷಕಾನಿಕಿ హారికథా (సవంతిని (పవహింప జేయటం ఒక్క సారిగా జరిగిపోయాయ్!!

తెలుగు దేళంలో యీనానాడు మనం వింటున్న బాణీలో మొట్ట మొదటి హరికథ విజయనగరంలో అయ్యకోనేటి పడమటి గట్టునవున్న ్రీవేణు గోపాలన్యామి మరంలో చెప్పబడింది. ఆ దివ్యస్థల మంలో ్రీనారాయణ దాసుగారికి వారి అగ్రజులు ్రీసీతారామయ్యగారు కాళ్ళకు గజ్జెలుకట్టి నిండు హృదయంతో ఆశీర్వదించి – "పదిరా సూరన్నా! మవ్వు [వాసిన హారికథని యిక వినిపించా! " అన్నారు. ఆ శుభనమయాన ఆ ర c భ మై న ీ దాసుగారి గజ్జెల రవళి ఆసున్నర సుధీర్ప దళా జ్వాలు దడిణావథం అంతా జయభేం మూగించింది!! ీ దాసుగారి యొదుటపడి తల విరుసుగా తప్పిం చుకుపోయిన సంగీతజ్ఞుడు గాని సాహిత్య పేత్తగాని మచ్చుకు కూడా కన్పించలేదు అప్పటినుంచి!!

* * *

రాజమహేం|దవరంలో కొమ్ము,•ు తిరిగిశ సాహిత్యవే తలతో జాహి జాహీ బోరాడి, బంద రులో కాకలు తీరిన సంగీతజ్ఞులతో కాటా కుస్త్రీలు పట్టి అటు వారిచేత యిటు వీరిచేత బేషరతుగా జోహారు చేయించుకున్న 🔥 దాసుగారు కన్ను మైసూరు దర్భారుమీద పడింది. అన్న గారు పేరన్న గార్ని వెంట తీసుకునిపోయి పీసా తంబురా సహి తంగా శ్రీదాపుగారు ఉన్నపాటుగా మైసూరు సంగీతన ర్గం మీద దాడి చేశారు. మహారాజావారు వచ్చిన [వతి గాయకునికి [వత్యకుంగా దగ్శనం యియ్యాటం సాంబ్రాయం కాదు. కూర్చుని వారి ఆస్టానని ద్వాంసులసమడంలో మాందు తన విద్యువదర్శిం ాలి. ఆనమయం**లో** ప్రభువు ాగు అంతుపురంలో జనానా స్ర్మీల సహితంగా ఆసీనులై ఆ సంగీతజ్ఞుని ప్రతిశ చిత్తగించారి. రెండుమూడు తరగతులకు చెందిన విద్వాంసులకు ఆ దర్భారులో స్థానంలేదు, పై రాష్ట్రాలినుంచి వచ్చిన సంగీతజ్ఞులకు కూడా1=2తరగతులలోనే వారివారి అ*్ద*తలను బట్టి పారితోషి కాలు లభిస్తూవుండేవి. మూడవ తర గతి గాయకులకు క్రవభువువారి దగ్శనం కూడాలభిం చేదికాదు. శ్రమపడి వచ్చినందున రైలు ఖర్చులు మాత్రం ముట్ట్ చెప్పి పంపించే శారు.

అలవాటు |పకారం 🕞 దాసుగారిని పాడమ నాలి. కానీ, ఆయన చేతిలో వీణ వుంది, వారి అన్న గారి చేతిలో తంబురావుంది. మైసూరు అస్దాన **విడ్వాంసులను యిదికొంత** తిక్**మకలు చేసి (శ్రీ**పేర్ న్నగారే ప్రధాన గాయక.డని పొరబడి " పదీ మీరు కొంచెం పాడండి" అన్నారు. (శ్రీ పేరన్న గారిది సన్న కాయి 🔥 కంరా. ఆయన పాడారు, తేలికగా పెదవులు విరిచి ''ఆది సరే మీరు వీణ వాయించండి" ఆన్నారు 🔥 దాసుగారికేసితిరిగి. విషయం $| \times$ హించిన |శీదాసుగారు అతి నిర్లష్యంగా థుణకాలం వీణ మీటి " ఇదికాదు నే పాడతా వినండి" ఆని కొంటా అంటూ 🔥 కృష్ణునిపాంచ జన్యంచంటి కంశాన్ని పూరించి దళదిళలూ మారు మాగేలా హిందూస్థానీ భైరవి ఆలాపించనారం ఖించారు ఆ రాజ్మసాదం సర్వం ప్రతిధ్వనితోనిండి పోయింది. అజ్ఞాతంగా వున్న మహారాజాచారూ, |పత్యడంగావున్న దర్భారులో విద్వాంసులూ ఆనంద పారవశ్యంలో చైతన్యం కోల్పోయి ఒక గుట కాలం విన్నారు పెంకితనంతో 👣 దాసు ಗಾರು ಎಂತ ಆಕಸ್ಟ್ರಿಕ*ು*ಗ್ ಶಾಟ | ವಾರಂಭಿಂ ವಾರ್ అంత ఆకస్మికంగామా తన గానం ఆపి పరీజూధికా రుల హోదాలో కూర్చన్న సంగీతజ్ఞులేకేసి " పం పారం అర్గమైందా ? " అన్నంత తేలిక ఖావంతో చూస్తూ ''విన్నారయ్యా?'' అని అడిగారు! పాపం పం చెప్పా*లో*, ఆసుడిగుండంచుంచి ఎట్లా బయట ಏಡ್ \mathscr{N} ಕಾರಿಯಕ ಬ್ರಿಕ್ಷಕಭೆಿಯುನ ಆವಿ**ರ್ವ್ಯಾ**ಸುಲು దిక**్క** పరికిస్తూన్న సవ యంలో 🔥 బ**ఓ** (ఆ**ంశరం** గిక కార్యద్భా) బయటకొచ్చి క్రీ దానుగాంకి నమ న్కరించి "మహారాజుగారికి మీ పాట కా గా నచ్చింది. గౌస్ట్ హౌస్లో మీకు జన వళ్పాటు చేసి మీకు సర్వ సదుపాయాలూ జరిపించ మన్నారు, **ောက္ကုန္႔ဘဲယာ ညီးလ လာန္းၾ သာ မခိုတ္ခု**၀

స్వీకరించి మరొక సర్యాయం మీపాటను వినిపించ వర్సిందిగా మహారాజా వారు తెలియ జేయమ న్నారు" అన్నారు

సరే, తరువాత పహి జావారికి అండు గారికి అత్యంత సాన్ని హిత్యం పర్పడటం, శ్రీబాసు గారి గానం మహిరాజావారు ఎన్ని సార్లు వినినా తనివి తీరక "ఫోనో గాఫ్"లో రికార్డు చేసుకోవ టం కూడా జరిగాయి

తమ ఆస్థానంలో కొమ్ములు తిరిగిన సంగీత విద్వాంసుల్ని మైసూరు మహారాశావారు, క్రీశారా యణ దాసుగారి వద్దకు పోయి "హిందుస్థానీలై రవి అభ్యసించి రండి" అని ఆదేశించిన ఘట్టం క్రీడాసు గారి జీవితచరిలలో చదువుతే సగర్యంతో మేమ పులకరించని తెలుగు వాడు ఉంటారా అనిపిస్తుంది.

తీ అనందగజపతి ప్రభునికి గురుపాదులైన "విద్యత్క వి" తీమాన్ ముడుంజై నరిసింహాస్వామి శ్రీ దాసుగారిక న్నా మయసులో ఖాగా పెద్ద వారు. తీ దాసుగారిది స్వతహేగా పెంకి తత్వం. పైగా అప్పటికి మాంచి కోడెవయస్సులోపు న్నారు. తీ ఆనందగజపతి ఆస్థానంలో (తీ దాసుగారిమాట ల్లో "వృద్ధ జంబుకాల్లా కాచుకు కూర్చుని ట్రొత్త వారు ఎంతటి ప్రతిఖావంతులైనా ప్రభుదర్శనంకానీ యకుండా నిరోధించే"—) ఉన్న సాహ్యిత్య పేత్రల మీద, సంగీతజ్ఞులమీద నిర్భయంగా దాడిచేపి చిట్ట చివరకి ఆచార్య స్వామితోకూడా తీ దాసుగారు తలపడ్డారు. అయితే ఆ చార్య స్వామి మం చే "స్పోర్టివ్" గా తీసుకుని "విజయవిలాస కారుని కవిత్వంలా వుందయ్యా నీ కవితాధార" అని మేచ్చు కున్నారు. " అయితే యూసంగతి ప్రభువువారి

దగ్గర ఎందుకు మనవి చెయ్యరు స్వామీ" అని 🖢 దానుగారు నిందీ స్టే - "పం చెయ్యనునాయనా! మా "కుడ్డీ'' దార్లని మెప్పించటానికి నిజం చెప్ప లేకుండా వున్నాను సుమా[?]''అన్నారు, ఈ ఉదంత**ం** ట్రామగారు తమ స్వీయచర్మితలో చే ర్క్రాన్ "కల్ మహిమ గాబోలు! ఇంత వయోవృద్ధు, పండిశుడు, య్రార్థం పలకక పోవటానికి యింకే కారణం చెప్పగలనజ్బా!" అని నొచ్చుకున్నారు 🛚 ఆచార్య స్వామితో కలిసి ఒకసారి 🌗 రాసుగారు అష్టావ ధానం చేసారు. ఆచార్యులవారు అత్మిశమతో అవ ధానం ముగించి "కోడెవయస్సులో వున్న ఆంబో **తుతో ము**నలిబక్కనుపూన్చినట్లుంది, దానుగారూ!" ఆన్నా రుటపాపం. అయినా అంతటితోటి 🐌 దాసు గోరు విడేస్తేనా? " ఇంకా అవధానం పూర్తికా రోడు. స్వామీ! యిద్దరం ఎవరు చెప్పిన శ్లోకాలూ, పద్యాలూ సూరు వరుసగా ఒకసారి చదివేయాలి" అన్నారు "కొంప తీసేశావయ్యా!" అంటూ పాపం వృద్ధాహ్యంలో వున్న ఆచార్యలవారు అతికష్టంగా నెమరు వేసుకొని చదివేసారనుకోండి" కాగా. 👣 ాసుగారు నవాల్ మన సాత్వానికి ఎదొక చిన్న ఉదావారణగా మాత్రం ఉపక్రస్తుంది

్డ్రీ దాసుగారు మాంచి కోడె వయస్సులో డ్డ్రీకొన్న మహాష హుల్లో శ్రీకందుకూరి వీరేశలింగం గ్రామాలు అక్కు తీదాసుగారికన్నా వయస్సులో డ్డ్రీఫీస్ రేశలింగంగారు ఖాగా పెద్ద. వీరేశలింగంగారు అఖిమానించిన బ్రహ్మనమాజ మళాన్ని నారాయణ కానామగారు మయ్యపట్టుకునే వారు. శ్రీవీరేశలింగం గ్రామంగారు తుయ్యపట్టుకునే వారు. శ్రీవీరేశలింగం గ్రామంగారు తనానడు చాలా ద్రముఖన్యాయసాది. "అంద ఖీమ్మ" బిరుదాంకితులు. ఆనాటి జాతీయ కాంగాను బ్రమ్ములు. స్థిపీ రేశలింగంగారి దృష్టిలో దానుగారు "పోకిరి" గా నిలిచితే న్యా పత్తి ముజుగా" కమపించారు. స్త్రీ దా ను గా రి ని సుక్కారావు పంతులుగారు ఎంతో గౌరచంతో అభిమానంతో ఆదరించే వారు. అదిచూచి పీరేళ లింగంగారు "పమయ్యా! ఆ పోకిరి గాడ్డి అంతగా అభిమానిస్తావ్?" అనిబ్రళ్ళి స్ట్రీ "కాదయ్యా ఆయన కారణ జన్ముడు. మహి తపక్ళాలి" అని చీరు నవ్వుతో నమాధానం చెప్పేవారు ఆంధ్రభీష్ములు.

ఒకానొక సందర్భములో వీరేళ లింగంగారు కాళిదాను రచించిన ఒక ళ్లో కాన్ని రెండు పద్యాల్లో అనువదించారు, "హిందూనమాజం?'లో ఆయన ఆ వచ్చాలను చదివిన సమయంలో శీచాసు గారు 🔥 సుజ్బారావుగారితో కూడా అక్కడ వుండడం తటస్టించింది. అనదలుచుకున్న మాట **దా**చుకోవడం **దాసుగారికీ పుట్టినప్పట్నుంచి⁻అల** వాటు కానిపని. అందుచేత వీరేశరింగంగారితో ఒక్క్ క్లోకంలోని ఖావం అనువదించడానికి రెండు పద్యాలెందకు స్వామీ!" అని కొంటెగా అడి గారు. ఆ మాటకూ వంతులుగారి ఒళ్లుమండి "పది చేశనై తే ఆళ్లో కాన్ని ఒక్కపద్యంలో చెన్పుచూ**చాం**ి అని సవాలు చేశారు. దాసుగారు సవాలును అంగీకరిస్తూ, అతిస్తునాయానంగా ఆశ్లో కాన్ని ఒకే ఒక పదంలో ఆశువుగా అనువదించారు. దాసుగారి ្នុងខិស្ត ఏ ថិ ទី៦០៤០៤៤៩ វិទ្ធាស មេត្រូវ ជីថិស ్లోత లండర్గినీ విస్మర్థామంలో ముంచె త్రింది

కాలం గడిచింది. జానుగారు పెద్ద వార య్యారు. వయస్సుతోపాటు కీర్తి బ్రహమ్మలూ, పెద్ద వారయాస్టరు.

ఒకరోజు రాజమహేం దవరంనుంచి దాసుగారికి ఒక కవరు వచ్చింది. సుఖ్బారావు పంతులు గారితో న**హా**, వలువురు మ్మీతులు శిష్యు<mark>లు ఆవ</mark>ూరినుంచి తరచు తాసుగారికి ఉత్తరాలురాస్తూ ఉండేవారు. ఆ అలవాటు | ప్రకారం, దాసుగారు ఆకవరునుచించి చూశారు కాని, ఆఉ క్రరం దాసుగారు వూహించ నడి. శ్రీపీ రేశలింగం పంతులుగారు ఎంతో ఆదరాఖ మానాలతో 'దాసుగారిపేర అంగ్లంలో బ్రాసిన ఉత్తరం ఆది. ఈ రోజుల్లో ఆయన పాఠ్య పునక నిర్ణాయక నరభూవికీ అధ్యమలు. 🕞 చానుగారు రచించిన ప్రత్యత్తలుగు కావ్యం "ఖాటసారి" తన కెంతో నచ్చేందనీ, ఆ కావ్యాన్ని ఇంటర్ మీడి యాట్ విచ్యార్థులకు పార్యప్పు నకంగా పెట్టడానికి అనుమతించి పల్సిందనీ ఆ ఉత్తరం సారాంశం. ఆధునికో తేతుగు సాహిత్యంలో దానుగారి "ఖాట సారికి మైలురాయి వంటిదని శ్రీనీ కేళలింగం గారు గు్రించారు.

ఆ ఉత్తేరాన్ని చదువుకున్న దాసుగారు పంతు లుగారి ''స్పోస్టీ కాస్పీసీట్''కు ఎంతో ఆనందిస్తూ "మీదయగలజాబు అందింది. సాధారణంగా డబ్బు వస్తుందనో, లేక పేరువస్తుందనో ఎందరెందరో వారి పు స్థకాలను పాఠ్య్మగంథాలుగా పెట్టించ మని మిమ్మల్ని కిజ్మీళయంచే వుంటారు. అయినా, మీ అంకట మీరే వొతుకుకుని నాగ్రంథం ఎన్ని కచేశారు. సంతోషం,''అని కాబ్బవాశారు. అందుకే ఆ యిరు వురూ మహాపురుషు లయ్యారు.

తెలుగు దేశానికి "నారాయణదాపు" బహుముఖ బ్రజ్ఞూళాలెన్సి మహాకవిస్తే, గంధర్వగాయ

శివ్యకోటి చెరిగాయి. వీరేశ్రింగంగారు కూడా కునీ, అయ్మబ్రహ్మనీ – ఒక్కమాటలో చెప్పాలం కే దాసుగారానే ఒక మహాసంస్థని ఎరుక వర**చిన** ఘన క్రీని, బరంపురం వాన్తప్యులు 👌 జయంతి కామే ళంగాగిది ి స్థాన్స్ కండారు " మహా పండిశుడు; గీర్వాణాం[ధాల్లో గొక్పకవి నంగీత్రప్రిముడు. ఆ రోజుల్లో న్యాయవాదిగా లకులారించిన మహా మేధావి.

> ಇರುವದೆಂದ್ಲಯನ್ ನಿಂಡಕಮುಂದೆ, ಒಕ ನಾರಿ ామగారు బరంపురం వెళ్ళారు జయంతి కామేళం గారనే ఒక బ్రముఖ వ్యక్తిని కల్సుకోవాలన్న ఉద్దే ళంతో. కవిత్వం సంగీతం వలౌనే అతిచార**వకూడా** ానుగారికి సహజంగా అమరిన గుణం, సావిట్లో కోర్టుకాయితాలు చూస్తున్న గుమస్తా రాసుగా రిని చూస్తూనే "ప్లీడరుగారు మేడమీద పున్నారు. ఎవరొచ్చారని చెప్పాలి?'' అని మామూలు పద్ధతి పాకారం అడిగారు, "నారే! తమారేమీ చెప్పనక్క ర్లేదు. దయచేసి యిక్కడే కూర్చొండి" అంటూ దూకుడుగా మేడ మీదకు వెళ్ళారు <mark>చాసుగారు.</mark> అక్కడ ఒక బారీ మంచంమీద కూర్చుని "స్కాంద పురాణం" పారాయణం చేస్తున్న కామేళంగారు మనిషి వచ్చిన సవ్వడి వినిపించి తలెత్తి చూశారు. చ్వారం ముందర ఒక దివ్యసుందరమూ_ర్తి నిల్పుండ డంచూసి ఈణ కాలం ని ప్వెరపడి ''ఎవరయ్యానువ్వు'? అని సౌమ్యంగానే అడిగారు. అందుకు నమాధా నంగా "మానవాకృతిలో వచ్చిన గంధర్వుడను '' అంటూ దాసుగారు అతి ధీమాగాలన్నారు, దాసు గారి [వత్యుత్తరానికి తృళ్ళిపడ్డ కామేళంగారు ఒక్కసారి మంచందిగి "ఔను! ఆది య థార్థమ్మే నువ్వు కంటవడగానే ఈ గదిలో పడ్తో దివ్యశాంతి బ్రామానికించింది. రా ఇలా వచ్చి కూర్చో" అని ఆఫ్యాయంగా ఆహ్వానించారు. అంతే కాదు.

ఆ వచ్చిన వ్యక్తిఎవరో, ఎటువంటివాదో, ఎందుకు వచ్చాడో. తెలుసుకోకుండా '' ఈ రోజు నుంచి మనిద్దరం సోదరులం" అని బంధుత్వాన్ని కలిపి చేశారు. ఆతరుత కామేశంగారి అండదండలతో దాసుగారు గంజాం జిల్లా అంతటా కొన్ని వందల హారిక ధా బ్రాజర్జునలు యిచ్చారు. ఒక సారి కామే ళంగారు చానుగారికి వీడ్కోలు చెబతూ **కొ**ంత దూరం దాసుగారి బండి వెంట నడిచి వెళుతూ కంట తడి పెట్టుకున్నారు. |పియమి|తుని వియోగ ఖారంతో వరధ్యానంలో ఉన్న దాసుగారు అక స్మాత్తుగా కామేళంగారు కంటనీరు ఇెట్టుకోవడం చూచి "అదేమిటన్నా ?!"అన్నారు కలవరపడుతూ. "సూఠన్నా! నిన్ను ఈలోకం సరిగా తెలుసుకో లేదేమోనని విచారంగావుంది సుమా!" అన్నారు ఎంతో దిగులుగా కామేశంగారు.

ఔమ 🗕 ్రీ దాసుగారి అనితరసాధ్య బహు అంత తేలైకైన పని మాత్రంకాదు. నారాయణ దాసుగారిని కేవలం "హరిదాసుగా" మాత్రమే

ఆంగ్రిపజ గు రించింది. గీర్వాణాంగ్రాంగ్లాది ఖాషా సాహిత్యాలలో, సంగీతనాట్య జ్యోతిషాది శాస్త్రా ల్లలో దాసుగారికిగల ప్రజ్ఞాపా**ట వాలను ఆవగాహ**న చేసుకో గలిగే స్థితిని ఆంద్ర**్రజలు అందుకో** లేదేమో! కాక పోతే ఆ మ**హానీయుని** నిరంతర ్రశమ ఫలితంగా ఆవతరించిన అ**మూల్య సాహిత్య** సంవద అంతా ఏనాడో వెలుగుచూస్తి, ఆయన విష వాత్మక దృక్పథం బ్రాహారంలోనికి వచ్చి కెలుగు సంగీత సాహిత్య, సాంఘిక రంగాలలో ఝంఝా మారుతం వీచి వుండేది! **శతకోటి తరంగాల** ైమోతవంటి ఆ మహానీయుని అపూర్వ సంగీత సాంక్షాయం ఆంగ్రావనీలో వాడ వాడలా ట్రతిభ్వనించేది! ఆలస్యమైతే నేం? ఇప్పుడై నా సమ యం మించిపోలేదు. 👂 నారాయణ తాసుగారి అపూర్వ వ్యక్తిత్వం, సర్వకోమ. 💗 (పతిళ, విస్లవా త్మక తా_త్వికదృక్పథం అస్థంచేసుకోవడానికి కెలుగు జాతి సయత్ని మందని, ఆమహనీయుని ఆమూల్య మ.ఖ బ్రజ్ఞను అర్థచేసుకోవడం, ఆనందించడం సాహాతృ సంపదను ఆంగ్రభావ అమళినించడానికి పూనుకొంటారని. అందుకు ప్రతి ఆంగ్రుడూ దీజా కంకణుడై కృషి నల్పు తాడని ఆశించుడాం.

READ "MATRUSRI"

(TELUGU & ENGLISH)

MONTHLY JOURNAL

Subscription - Annual Rs. 10/-

ఆధ్యాత్మిక మాసప్పతిక చదవండి జి ల్లే ళ్ల మూడి ఆ మ్మ గారు

ಸಂಪತ್ನಿರ ಎಂದ್ ರ್ 10/-

కలయువారు:- పోనేజరు 'మాతృశ్రీ' కార్యాలయం ్ట్రేషనురోడ్, కాషట్ల - గుంటూరుజిల్లా (ఆంగ్రభేజేక్)

పు౦భావవాణి

— శ్రీ ప్రతాప వేంకట సుబ్రహ్మ అ్యాశాస్త్రి

ఎవ్వాని సాహిత్యనృష్ట్ యీ జగమున స్థిరతరమై వాసి: జెందె నేడు ఎవ్వాని శాట్ర్మీయనృత్యమ్ము లోకాన సురుచిరమై అనస్తుతుల నందె ఎవ్వాని మధురవాగ్యృష్ట్రి యీ భువియందు స్వచ్ఛమౌ భ_క్తిసన్యమను బెంచె ఎవ్వాని కా_త్త్వికదృష్ట్రి వనుమతిలో చేదాంతఖావమ్ము కాదుకొలిపె భరణి మహినీయ గానగంధర్వు: డెవఁడు కోర్కె మీరఁగు జెవింగోని కొందు రేవని హరికథల్ విన నతుడె నారాయణాఖ్య దాసు లభితకళాపే త్ర ధన్యతముండు.

చక్కంగా దువ్విన నొక్కుల క్రాఫింగు బాసిం దెల్పెడు మంచి మీనకట్టు చేతుల రెంటికి సింహతలాటముల్ డంబమై మెఱయు దండకడియాలు మెడలోన బంగారు మేలిమి పఠశమ్ము బంగరుటంచు దువ్వలువ సొబగు కాలికిం దొడిగిన గండ పెంచేరమ్ము చేమంతి పూవుల శిఖ దలిర్ప కిశి తనరు శిష్యులు మేనం అందన మఅంది వంతం కాడంగ మేఘ నిన్వనము వంటి గళరవమ్మున త్రీహరికథలం కాడు భవ్వచరితుండు 'చాసు' పుంశావశాడి. గంఖీరమ్మగు గాత్రసాష్ట్రము శంఖధ్వానముంబోలు నా "శంభో" రావము విశ్వవిత్రుత కళాచాతుర్య మత్యంత సం రంభ మ్ముెప్పెడు గానకొళలము గీర్వాణాది వేతృత్వమున్ తుంభ న్మూైర్రికి సీకె కల్లె హరిచామా! భూతలమ్మందునన్.

కమనీయ హరికథా గానమ్ము చేయుచో బ్రహ్మాండముగ నష్టపడులు కాడు నిరువమముగు గధా నృశ్యమ్ము చేయుచో వలపు లూరించు జావళులు కాడు కాట్రీయ విషయ బ్రహంగమ్ము చేయుచో తూకాన మవనిషత్తులు వరించు ధర్మోవదేశ నందర్భమ్ము వచ్చుచో మను వరాశరుల నమ్మతిని ఆడువు

వేదపళనముఁ జేయు "పే.క్స్పియరు" కవిత జదివి తెలిఁగించి వినిపించు సరసముగను నవ్వుచు విరోధి ముఖపిధానమ్ముఁ జేయు ఘనుని "దాసు" ను గొనియాడఁగాఁ దరంజె?

భవదీయ హారిక ధా వాహిని నోలాడి సురపతి మనమునఁ జోద్యమంద కావక పాండిశ్య త్ర్వమ్మనకు మెచ్చి సురగురుఁ డాత్మ నబ్బురమునంద కావకీనాద్భుత హావఖావ విలాస ములకు దీశ్యాంగనల్ ముచ్చటపడ యుష్మరుజ్జ్వల గాన యోషను దిలకించి నారచాదులు మహానందమంద

సాగితిని పుష్యబహుళ పంచమి దివాన స్వర్గలో కమ్మునకు సుపర్వాణు లెల్ల స్వాగతమ్మనిపల్క నీ వెనుధ వీడచి : ఆదిళట్లాన్వయాబ్ది చెందా ! నమ నే. Packing For Packing Sake?

But External Covering Counts a Lot For

The Quality Materials Packed Inside!

For Protection, Perfection, Fine Finishing, Workmanship And Above All Reliability

Contact :

SREE VENKATESH & Go.,

KADAPPAKADA;

QUILON-8

KERALA.

SUPPLIERS OF PACKING CASES TO FIVE BIGGEST COMPANIES

AND MANY REPUTED FIRMS IN INDIA:

తారకప్రబంధము

— శ్రీ కొల్లూరు లక్ష్మణమూర్తిశర్మ

వదేళమేనా సర్వాంగసుందరంగా వెలుగొం**దా** లంేటే ఎన్నెన్నో అంగులుండారి. శ్రతుదురాక్రమ ణలూ కవ్వింపుచర్యలూ లేకుండా చూసుగునేందుకు కొందరు తమ జీవితాలను ధారపోన్తూ ఉంేట, **మరికొందరు యు**ద్దవరిక రాలతో పాటు ని త్యావసర వస్తువులతోనహా కూడు-గుడ్డలను వారికీ, వారి కుటుం బాలకూ అందించేటందుకు సర్వచా అమ్ర మత్తులై మెలగుతూ ఉండారి. అంతఃకలహాబూ దోపిడీలూ హింసాకాండలూ మున్నగు స్వచ్చకథయాలనుండి పౌరులకు ర్మణ క**ల్పి**ంచేందుకు **మ**రికొండరు దీజాకంకణాన్ని రరిస్తూ ఉంటే. వస్తువుల పరఫరాలతోపాటు ఆధి వ్యాధులు దెబ్బతీయకుండా ఉండేటట్లు చూచుకో డానికి మరికొందరు నడుంకడుతూ ఉండాలి. వాళ్లందరికీ నర్వశాడ్త్ర కళారంగాల్లో ప్రత్యేక గరవి ఉత్తమపౌరులుగా తయారుచేసే టందుకు వౖజ<ంకల్పంతో మరికొందరు ముందంజ వేన్తూ ఉండారి. సర్వలకూ సర్వా మహి నందాన్ని |పసాదించేటందుకు మరకొందరు సంసిద్ధు లవాలి. ఇట్లాంటి వింతవి శేషాల నన్నింటినీ బాచీ నానుభవంతోపాటు వ్రవహనసిద్ధాం తాలను ఇత వరుస్తూ ఖావిఖాగ్య విధాతలుగా బ్రసిద్ధి కెక్కే టందుకు అధితి బోధాచరణ బ్రాచారమార్గాన్లో సిద్ధవాస్తు లయిన కవిపండిత గాయకాడులు ఎంతేనా అవసరం. కళలు ఆరవై నాలుగయినా అనంశా లయినా ఆంధులో సంగీత-సాహిత్యాలే బ్రాముఖ

స్థానాన్ని అధిస్త్రిస్త్రాయి. వాల్మీకి మొదలు నేటి వరకూ ఎందెరెంద**ర**ో **మహే**కవులు అవతరించి సంగీత సాహిత్యాలను 'మేళవిం**చి మహాకాన్య** ్రవబంధాదులను రచించిన సంగతి జగద్విగితమే. దేశభాషలుకూడా దోవభాపాస్థానాన్ని ఆందుకొనే టందుకు గట్ట్రిపయాన్నాలను ప్రారంభించి నవ్పటి నుండి నంస్కృత ఖాషతోపాటు (పాకృతము -శారేని - మాగధి - పైశాచి-చూళికాపై శాచి-అవ్మకంశాది ఖాషలతోపాటు స్వదేశఖాషల్లోనూ [పత్యేశ నై పుణ్యంగల మేధావుల అవసరం పెరి గింది. మన తెలుగుఖాషలో నన్నయాదులం లా అట్లాంటివారే. కాని తెవుగుకవులంతా సంగీత సాహిత్య సమ్మేళనంలో అ్మళద్ధ వహించార**నే** చెప్పాలి. త్యాగయ్యాది గేయకవులు ఆవిషయంలో ఆగ్గ తాంబూలాన్ని అందుకున్నారు. భట్టు మూర్త్యా దులు మచ్చ తునకలగా అచ్చటచ్చటా స్ట్రీయకచ నల్లో సంగీత [పసక్తి మాత్రంచేతనే చెందారు, పద్యానికీ పాటకీ తేడా లేనల్లో వార్మి క్యాడులంతా స్పష్టంగా చెప్పినా ఆపాడే పద్ధతి మాత్రం మనకాలంలో లోపించినట్లు కనబడ్డానికి కారణాలు వచేవో ఉంటాయి. అట్టి **లోపాల** నన్నింటినీ పూర్తిచేసి సంగీత సాహిత్యాల విశిష్ట్రఫా వాన్ని పునరుద్దరించేటందుకు అవతరించిన అవతార పురుషులు 🔥 మదజ్ఞాడాదిళట్ట నారాయణదాన మహవీయులు. వీరినీ యాౖపాంతం వారంతా "దాసుగారు" అంటారు.

| ప్రస్తుత (శ్రీ) కాకుళం జిల్లా బొబ్బిట్**తాలూ** కా లోని "అజ్హాడ" అనే అగ్రహారం 📢 నారావుణ దాసుగారి స్వస్థలం \bullet తల్లిగా $\overline{\circ}$ దాసుగారికి | పథమ గుకు వగుట విశేషం సోదర సోదరీమణు లో దాసుగారే చురుకుగా ఉంటూ ఉండడంవల సర్వులూ వారినే ఆప్యాయశతో చూస్తూ ఉండే వారు. విజయనగరం రాక, ఆంగ్లవిర్యా ఖ్యాసమూ నంగీత స్వయంక్స్ట్, కవిత్యాదులస్నీ మెరుపు మెరసినట్లు తలిదం డులయిన లక్ష్మీనరసాంఖా **ప**ేంక **ట**చయనుల ఆశీర్వాద |పాఖామంవల్ల ఒక్క పారిగా తారస్టాయీ అందుకొన్నాయి. |కమంగా దేశాటనం రాజాస్థాన సమ్మానాలు [పారం $oldsymbol{x}$ మయి నంగీత కాలేజీ |పి్స్పాల్ గా నియమించాయి. వేల శిష్యులు విద్యాఖ్యాసం ముగించుకొని ಕ್ಯಾಗ್ ಸುಖಜಿವನಾಲು ವೆಯಡಂ | ವಾರಂಭಿಂವಾರು. ఒక్కకర్గా గ్రామంథరచన పాగుతూఉండగా **െറ്റ്** ഡ്രൂന് തുറ്റു ఆంధ్ర సరస్వతికి

PLAYER'S

CIGARETTES

MADE IN INDIA

సమర్పించుకొని హారికథా షితామహు లయ్యారు, సావితి వర్మసాదంనల్ల సంబ్రామ్మైన కుమా రై వివాహిదులూ, దౌహ్మితీ దౌహ్మితుల ಫ್ ೈ್ಪಿಯ<u>್</u> ఆటపా**టలూ** ఉండగా (శి) దాసుగారు హరికథా µగంథగచనా విద్యా¦పదానాలతో కాలం పెళ్లిస్తూ ఉండే వారు.

(శ్రీ దాసుగారు అచ్చత్రమగులోనూ సంస్కృ తాం|ధాలలోనున్నూ అనేక |గంథరాజాలను వెల యించారు. పారశీక - ఆంగ్ర ఖాషలలో గొప్పపండి తులు. గొజ్బేదమోతణో పాఖ్యానమూ అంబరీషో పాఖ్యానము, మార్కండే యోపాఖ్యానము, హరి శ్చ్చదోపా**ఖ్యానము** రుక్మిణీక ల్యాణము |పమ్లోదో పాఖ్యానము జానకీ శసథము సావ్మిత్యుపాఖ్యా నము ఖిప్మచరితము యథార్థ రామాయణము వైగా హారికథా గేయ కావ్యాలను మిశ్రాం ధ ఉమర్ ఖయాం ర చించారు.

THE IMPERIAL

TOBACCO COMPANY OF INDIA LIMITED

Registered Office Virginia House 37 Chowringhee Calcutta 16

VISAKHAPATNAM BRANCH

Thompson Road Visakhapatnam 1 Andhra Pradesh

Phost Box 12 Visakhapatnam 1 Telephone 3638 Telegraphic Address Powhattam

గంథాన్ని అచ్చకెన గులోను సంస్కృతంలోను అనువదించారు () హరిశ థామృతము, తారక (వబంధము అనువానిని నంస్కృతఖాషలో రచించారు నూరుగంటి, గౌరమ్మ చెండ్లి, ముక్కుబడి, వెన్నుని వేయిపేర్ల వినకరి, పేబ్బమాట, పేబ్బు వంద మున్నగు కావ్యాలను అచ్చ చెనగులో వాసేరు సారంగధర నాటకము, నవరసతరంగిణి, మార్యనారాయణ శతకము, కాటసారి, శివ - ముకుంద-నత్యవత శతకములు మిట్లాంద్రఖాషలో రచించారు. () దాసుగారు సంస్కృతఖాషలో రచించిన "తారక పబంధము" ను కొద్దిగా సమీత చేస్తాను.

అయిడు నర్గలు గల సంస్కృత బ్రవబంధము "తారక ప్రబంధము". ప్రథమ, ద్వితీయ, పంచమ నగ్గలలో - పథై తొమ్మిచేసి శ్లోశాలూ, తృతీయ నర్గలో ఏఖై యొనిమిది శ్లోకాలూ చతుద్ద నర్గలో అర్వైమూడు క్లోకాలుమ్నా వెరసి రెండువందల తొంఖైయొనిమిది క్లోకాలతో న్రీవరంధం రచించ బడింది 1 ఉపజాతి 2 మాలిస్త్రీ 8 అనుష్ట్ష్మ్ష్ ప్ 4 స్ద్ర 5 వసంతతిలక 6 పుష్పీతాగ్ 7 ద్రుత విలంబిత 8 భుజంగ్ర**పయాత 9 స్వాగత** 10 శాద్దాల విక్రీడిత 11 వృధ్వి 12 శిఖరిణి 18 హారిణి 14 మందా్రాంత 15 ఉపస్థిత 16 గీ $extbf{9}$ 17 మ $\underline{ extbf{9}}$ 18 పంచచానుర 19 చంద్రలేఖ 20 హారిణప్పత 21 శ్యేనిక 22 సుఖ్దక 23 ఆర్యాగితి 24 శంభు నటన 25 కొంచపద 26 తన్వి 27 మత్పాకీడ 28 వృత్తేళ 29 సుముఖ 80 మృత్తమయూర 81 మొ_క్షికమాల 82 లఊ్మి 88 చంచరీకావళ 34 తోటక 35 ఆలోల 36 భుజంగవిజృంఖత 87 వాతోర్మి 88 వైశ్వదేవి 89 శుద్ధవరాట్ 40 వితాన 41 బ్రహర్షిణి అనే వృత్తాలు వాడ

బడిశవి చక్రబంధాదికములు గూడ మన్నవి ఉపమ, స్టాఖావోక్తి, ఉత్పోత, అర్ధాంతరన్యాసాద్య లంకారాలు వాడబడినవి క్వాచిత్కంగా శజ్ఞా లంకారాలనూ చూపోతు ఇక కథా సంవిధానాన్ని పరికిద్దాం

వింధ్య్రప్రదేశంబున చంచన్న దీతటంబున సంక్షిత కల్ప గ్రామంబున నుదతీ మహేశ్వర బ్రాహ్మణ పుణ్యదంపతుల మ.ద్దులబిడ్డడు తారకుడు పెద్దల తపః [వఞావంవల్ల ఉదయించే సరికి దేవతలం తా స్త్రాతం చేయగా లోక సంకశడాగ్ధం ఆవతరించిన సంగతి వారికి చెప్పిన తర్వాత జాతకర్మాది సంస్కా రాలతో పాటు చదువు సంధ్యలు సాగించాడు వాగ్వివాదాలలో శాడ్రమ్రచర్చలలో గొప్పవాడని పించుకున్నాడు విద్యారంగంలో డిగ్విజయయాత్ర సాగిద్దామనే తలంపు కలిగింది. విబుధ నగరం పెళ్లేడు రాజసన్మానం పొంచాక రాజప్పతునితో మైత్రిని నెరపి ఉళయులూ నావమీద చంద్రద్విప మందల్ చ్యాదమతీపురికి వెళ్ళేరు ఆగాజు గౌర వించి స్నేహితు డయాడు ఇంతలో రాజాను జని దుష్ట్రలు నిర్బంధింప వారితో పోరాడి ఉళ య లూ విజయంసాధించారు. రాజు సంతోషంతో **తారకుని స్నేహితు**డైన రాకుమారునికి తనకూతు నిచ్చి వివాహం చేశాడు తారక.డూ గృహస్థా త్రమం స్వీకరించి సుఖజీవనం చేస్తూ పుత్రప్పాకా దులతో కాలం వెళ్ళించాడు

ఇంత చిన్నకథను చక్కని ప్రబంధంగారచించిన బాసుగారి ప్రతిశావిశేషాలు అనన్య సామాన్యాలు. మేఘనందేశమంత చిన్నదీకాడు. మహాకావ్యాలంత పెద్దదీకాడు తారక ప్రబంధం. చినచిన్న వ్యవలు స్వాశావికమైన అంబాన్ని ప్రబంధానికిచేకూర్పాయి. పౌరు లందరి బాహ్మణరాజకుమారులు ఆదర పాత్రు లయ్యారన్న విషయాన్ని దానుగారు ఎట్లాచితించారో చూడండి.

"కుమారికాఃబ్రాయా కులాంగనా స్సహోదరౌ సుహృ ద్వరౌ యువాన ఇత్యతీవ పుత్రకౌ జరజ్జనాః తదాహ్యయంత తా వుఖా వేష లోక సమ్మతో ద్విషంతి కే మహీతలో నితాంత నద్దుణాన్వితాన్,"4—19.

కుమారికలు ప్రియుళ్ళను, కులాంగనలుసహోద రులను, యువకులు స్నేహితులను, జరజ్జనులు పుత్రులనుఆహ్వానించునట్లు వీరిని ఆహ్వానించేవారట. వారిని ద్వేషించేవారే లేరట.

పూజ్యాలను దూషిస్తూ, మద్యమృష్టాన్న రతులె గొరె పందేలతోనూ, కోడి పందేలతోనూ జీవి తాన్ని గడిపే దుష్టుల్ని దాసుగారు ఎట్లావర్ణిం చారో చూడండి.

> " ఆహారహ రిహా మేషాన్ కుక్కుటాన్ యోధయిత్వా నతత మధిక పూజ్యాన్ దూషయిత్వా మదేన బ్రతిదిన ముపదంతై రేష మద్యం నిపీయా గమయ దవధి మా తాబ్రయు ర్యథాజాత ఇత్తమ్ । 2-18.

అట్లానే ధూ గ్రామీ కాథిపతులను దాసు గారు వర్ణించిన విధమును తెలక్షిపుడు. "ఉనుతర మిమాద తైంపాదభూ జాధ్షచేత్ అయ మకురుత జాసీపు[తెగేపాఒపి భితాం అనయమఖల బంధూన్ స్వాన్ప్ బా డసుప్యత్ సకలమారనియంతా [శాంశపీఠాధిగా తా 2_27.

అత్యధికమైన ధనం పాదపూజా సమయంలో సమర్పిస్తే దాస్పుత్రుని యింటిలో సైనానరే ఖిడ్లను స్వీకరించే టందుకు సిద్ధమేనట ఆసన్యాసి. బంధు పోషణ కోసం ఎత్తులట. చి[తాతి చి[శ బులయిన ఇట్లాంటి వర్ణనా విశేషాలింకా ఎన్నో ఉన్నాయి.

"ట్రబంధిక కల్పనాక థా" అన్నారు పెద్దలు. ఒక్క కథేగాక వర్ణనలుకూడా కల్పితమనోవారాలే ఈ ట్రబంధంలో. వేదవిహితమైన సంస్కాగాలకు ట్రాబ్యేకమైన గౌరవస్థానాన్ని ట్రథమసర్గలో చూపిం చిన దాసుగారి కవిత సర్వతో ముఖంగా ట్రపహిం చినదనడంలో సందేవాం లేదు. ఇంచు మించు ట్రత్యోకమూ ఒక మెశ్రిప్లూన్ని ట్రదర్శిస్తూనే ఉండడం వీరికవితలోని ట్రాల్యేక ఈ, ఇకవీరి కావ్యాది ట్రత్యి చూటాం.

"పే ద పూరణమాత్ర ఫలకపదముగాని, ఉపసర్గ గాని, ఉపసర్గ సమానాకారముగాని, పునరు క్రిగాని, అబ్రసిద్దోపసర్గాని, అబ్రసిద్దోపసర్గనమానాకారము గాని, ఖిన్న లింగవచన సాదృశ్యముగాని, లోకాతీత పదార్థ వాచక శబ్దము లేకుండా దివ్ ధాతు ఘటిత ముగానిలేవు. భూత కాల క్రియా వాచకములగు లుజ్ లజ్ లిట్టులు, క్రమముగా బ్రథమ, ద్వితీయ, తృతీయ సర్గలలో చూపబడినవి. భూతేతర క్రియా వాచక తిజంతరూపములేదు. అవైదికము లైన పాణినీయ స్టూతములకు ఈ కావ్యము ఉదాహరి ణము."అని తీ దాసుగారు కావ్యాదిని బ్రతిజ్ఞ చేసియున్నారు. దీనిని బట్టి దాసుగారి బ్రతిజ్ఞ

్రస్కృతఖామలో ఎట్లాఉన్నదో అంతా ఊహించ ్రపసాదించిన వారవుతారు. ఇట్టి సదవకాశాన్ని వచ్చు. ఆంగ్రవిశ్వవిద్యాంయం వారు పాఠ్య్మగం కల్పించిన పెద్దలను అభినందిన్నూ సర్వులూ తార థంగాయెంచిన దీనిఘనతను గు ర్థించి మిగిలిన విశ్వ కాన్ని పఠించి బ్రాముదితు లగుదురు గాక ! యని విద్యాయాలవారుకూడా పాఠ్యఖాగంగా స్థకటిస్తే ప్రార్ట్ స్ట్రా నెలవు తీసుకొంటు న్నాను. విద్యార్థులకు నవీన కావ్య నిర్మాణ పటుత్వాన్ని

৽ ত্রুপ্রেম্য বিভাগি

EVEREST PLASTIC & CHEMICALS

YAMUNANAGAR [Haryana]

Manufacturers of :-

Quality plastic Cane Polythene Lay - flat Sheets, Tubes, Bags and Liners.

· Kartex Car Seat Covers. Koulding articles e. g. Chair Shoes, Umbrella Handles etc.

Prop :-

MESSRS. JAGDISH PARSHAD VIDYA SAGAR Timber Merchants, Government Contractors & Order suppliers YAMUNANAGAR-2 (Haryana)

\$

With the Best Compliments of:

B. P. RANGARAO

BEEDIES, CIGARETTES; MATCHES WHOLESALE MERCHANTS.

MAIN BAZAR

GUNTUR-1.



THE MUSIC COLLEGE AT VIZIANAGARAM.

This was the First of its Kind in the whole of South India. Inaugurated in the Year 1919 under the Principalship of Harikathapitamaha Pandit SRI ADIBHATLA NARAYANDAS. This Unique Classical Institution later on had the proud previlege of allowing its Curriculam to be adopted by the "VISWA BHARATI" of Gurudev Tagore at Santi Niketan.



The Statue of Harikatha Pithamaha
SRIMADAJJADADIBHATLA NARAYANADAS
in the premises of the Maharajah's Music College. Vijayanagaram.

నారాయణదాస నవరత్నమాలిక

💶 కరుణం 🕭

ఎవరీ ముగ్గమనోజ్ఞ దర్శనుఁ! డెవండి శారదామూ_ర్తి! యా నవ శృంగార రసావతారుం డెవరన్నా ! • మదజ్ఞుడయే యవునా ! ఆ దరహాస ! మానడకతీ! రాతివి! యాదర్ప ! మా కవితాదీ_పై! యనన్య సాధ్యములు రా! కైమాడ్పు లందింపరా!

C

పండించె నీకాలి గండ సెండెరము రం గారు ముంగారు బంగారు పంట న_ర్హించె నీ కీ_ర్తి నవనవ స్ఫూర్తి యా సేతు శీతాచలజ్ముతలాన జోహారు అందె నీ సాహ్మాత్యనందిని

కదలించి సహృదయ హృదయములను గంఖీరమొయ్యె సీ "ళంభికో" నినాదంబు దిస్టిగం తాలు బ్రతిధ్వనించి

కాంతులీనెను రాజనాళాంతరాల నీ జయ్కి దృగంత నీరాజనాలు; యతగాన కళా మహాధ్యత పదవి ఆడరంబయ్యె నీ పట్ల "నాదిభట్ల!"

_

చిలు తాళముల జత చేధరించినఁజాలు లయతాళములు శుభ్వరయము పలుకు కాలిగజ్జె లొకింత ఘల్లుమన్మంజాలు భరతమ్ము నీ ముందు శిరసు వంచు వీణ తం[తుల ముని[వేట్ల సోకినఁ జాలు సంగీత వాహిని పొంగి పొఠలు గంటంబు: బూని [కీగంటఁ గాంచినఁజాలు కవిత నీ యొదుట సాజాత్కరించు నేంటి కథకులందు నీపేడు చెప్పక గజ్జె గట్టువాండు కావరాండు; జెలుంగు వెలుంగు దేశదేశాల నింపిన హారికథాపితామహా! నమోసు!!

8

"៩៩៣៣០ សនិត្តនៃមក្ស" និរាខ្លាក់ កខ្ល កឈាត្ត ខាងសង្ហ្ និ មិឈាត្តនិ មិ "ឧកសិ មាក់ទី" សំដាំស្រង់សង្ឃេស កំរង់ សង្ឃេ យា មិស អង់ជំបង្កស់សង់ "ឧកការ សំខាំស្រ" និងស្សង់សើ សិស្បិ សកសិទ្រាធាខាទិ្ធ សក់សុខាធិ "ជាស្បិសាស្រ្ត និងស្វាស់ សិស្បិ ស្បាស់ត្រជីនមក់លេធ សំដែលជាស្ថិ

"[మొక్కుబడిం" ఉక్కువడి పోదబుక్కులెల్ల నచ్చపుం దెల్లు కలకండ లచ్చునోనె: నీదు |వశ్శకు లోనుకానిది ముతోది? న్వరనుర్మకాణ! అవృఖాపా|వవీణ!

ម

చెల్లపల్లి నృపాలు సంతోష మెంతయో గండపెండెర మిచ్చి గౌరవించే అనందగజపతి మేనెంత పొంగెనో రమణీయ రత్నహారము లొనంగె మైసూర్ మహారాజు మదిముదమ్మదియొంతొ కనకాంబరమ్ములు కట్టడాట్టే సరస విద్వన్మహా సమీతి మేలెట్టిదో ఘంటానువర్ణ కంకణము లిచ్చే లలిత సంగీత సాహిత్య కలిత యాగుచు

హారిక థా వ్యాసునకును - స్నేహార్డ్) మధుర హాసునకును - నారాయణదాసునకును -

భరత ఖారతి హౌరతి ప్రైటై నీకు

x

" నేతి " సౌవర్లమా టెక్స్ పీఠము వెట్ట "కుప్పా" జైగా వెల్ల గొడుగుం బట్ట "నెడూరి" శిల్పనుందర కిరీటముం గూర్ప "అమ్ముల" త్రీతిలకమ్ము తీర్ప "ఓరాల" నవరత్న హారాలు కై నేయ "చిట్యాల" మంఱ మంజీరముళిడ "మాలుకుట్ల" మనోజ్ఞ కుండలా లర్పింప "ములుకుట్ల" పన్నీరు చిలుకరింప " శాణి " యును " పేణి " " రాణి " పారాణి దిద్ద కొలువుదీరెను హారికథా కువలయాడి: [మొక్కె నీకు నుగ్మాతి నీ ముద్ద పు త్తి) నెట్లు దీవింతునో ఆదిభట్లబాబు!

"ఖాలాజి" నర్మికొత్త పారిజాతము నివ్వి "భోగరింగము" జాజిపూపు లవ్వి "పరిమి సుబ్రహ్మణ్యు" నరసీరుహము లివ్వి "పాతూరి" వకుళ పుష్పమ్ములవ్వి "పెద్దింటి" మేల్ గులాబ్ బ్రహూనము లివ్వి "ములుకుట్ల" నంచెంగ మొగ్గలవ్వి "ఖాల బ్రహ్మానందు" నీలొత్పలా లివ్వి "శ్రాక్షాకుల"వి మంచి మల్లెలవ్వి

కమ్మని సుగంధములు విరజిమ్మ సేండు హరికథోద్యాన వనమందు; నందుకొనుము నీవు నాటిన తోటలో పూవులొనంగు • సపర్య, నారాయణదాసవర్య !!

"ఎవఁడురా! యచట తొండింగొక్క గ్లా" నంచు అమృత రతకులకు వాజ్ఞై యొునఁగి "మధకంటే మా హారికథలెన్స" యని బృహా సృతితోడ నర్మఖాషణము నెఱపి "పనువ్ము చాణి! యోదీ పీణ! సర్మికొత్త తీవలా" యని "గితాందేవి" నడిగి

"ఆగవే రంథ! ఆ హా_స్త్ర మట్టులు గాదు [తిప్పిపట్టు'' మటంచు తప్పుదిద్ది

"పమయా! క్రొడ్డనంగతు లే మటంచు బహ్మమానస పుత్తు్తిని వలుకరించి; ఆదిళట్ల నారాయణాఖ్యము మహాస్సు తిడుగు నిందండు స్వర్గమందిరములందు.

సంగీత సాహిత్య జగదంగణము ధగ

ద్ధగిత మొమ్మనర్పు గంధర్వతార

బాసి: గాంచిన మహి వాగ్గేయ కారుండై

భారతి నర్పించు భ్రమాళి

ఆమరుండా "ఉమరుఖయ్యాం" రుశాయతు లాంధ్ర

సంస్కృతమ్ముల కెత్తు నవ్యసాచి

హారిక థారాజ్య మూర్ధాఖిషి క్రుండయ్యు

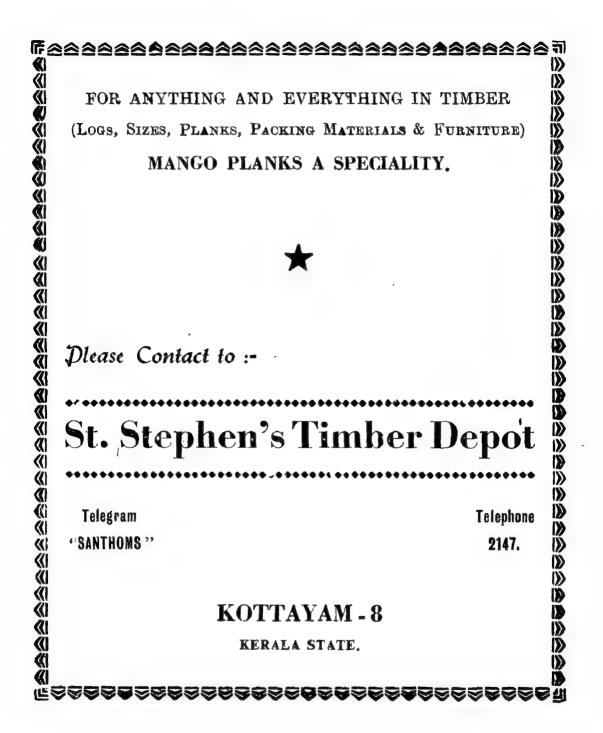
స్వార్థం బెఱుంగని పార్ధివుండు

వాలు మెల్ మీసకట్టు, జుల్పాలకాట్టు, నొనట కుంకువ బొట్టు, మేల్ పసిడి గెట్టు, విద్దెలకు పట్టు! నడయాడు పేల్పు చెట్టు! హారిక థా శిల్ప స్మమాట్టు! "ఆదిళట్టు"



కరుణాలోకన జాల రాజిచర మేఘస్తోమవాతూల సిం ధుర చర్మాంచిత చేల మూర్ధవిలనద్ద్యవాహిసీకూల స ద్గినిజాచిత్త విలోల భక్తజన హృద్వీధినటచ్ఛిల ఖా స్వర దశ్రీణ యకోవిశాల శశిరాజత్పాల మృత్యుంజయా !

🚺 వాసుగారి "మార్కండేయ చర్మత" నుండి.



హరికథా ప్తావుహుడు

— శ్రీ దర్శవరపు సీతారామాంజనేయులు

పూర్యము ఉత్తరహిందూ స్థానమున, మ్లేచ్ఛుల బాధలకు రోసి, సౌరాప్ట్ మునుండి కొన్ని బ్రాహ్మం ణకుటుంబములు ద్రవిడదేశమునకు తరలి వచ్చినవి. అందు పదమూడు గోత్రములవారు, గోదావరీ తీరము నస్యశ్యామలమని విని అచెటికి తరలి వచ్చిరి. వారు నకలశా స్త్రములయందు అపారమగు పాండి త్యమును సంపాదించిన ఘనులు. యజ్ఞయాగాది క్రమును సంపాదించిన ఘనులు. యజ్ఞయాగాది క్రమప్రలోనర్భిన పుణ్యపురుషులు. భూరి దానముల నాసగిన భూసురో త్యమలు.

సుమారు 250 సంవత్సరముల క్రితము జయపుర సంస్థానమును కృష్ణబ్రభువను మహారాజు పాఠించు చుండెను. ఆయన జ్రాహ్మణభక్తుడు. వేదళా(న్న) పురాణాదులయండు అఖిరుచి గలవాడు. మానికి సంతానములేదు. ఆకడు గోదావరి తీరమందు విశిస్త్రి యుండిన భూసులో త్రములలో త్రేషుకు, భారద్వాజనగోత్రీకుడగు ఆదిభట్టును జయపురము నకు పిలిపించెను,

ఆదిళట్టు మహి రాజునకు సంతాన్మా ప్రేకై నెక యజ్ఞమును గావించెను. పిదప కొన్ని నాకు లకు మహిరాజునకు పృతసంతానము గల్లెను. వానికి రామచండ్రడ్ డిని పేరిడిరి. మహిరాజు ఆనందమునకు మేరలేదు. అర్ధరాజ్యమును గైకొ మ్మని ఆదిళట్టును పేడుకొనెను. అందులకు ఆది భట్టు సమ్మతింపలేదు. వాని కర్ధరాజ్య మొందులకు? ఆయన తపస్సంపన్నుడు. అర్ధ కామముల కాత డిచ్చు విలువ తృణ్మపాయము. అప్పడు ఆదిళట్టు,

ఆష్టవర్న ప్రాయుడై హయ్దీవుడను నామము గల్గిన తన కుమారుని కృష్ణపథువున కప్పగించి తాను ఖార్యాసమేతుడై తపమాచరించుటకు వొడలి పోయెను.

ఆ హాయ్మగీవుడు పె రి గి పెద్దవాడై సకల శాడ్స్రములయందు నిష్ణాతుడయ్యాను. కృష్ణప్రభువు వాని కర్గరాజ్యమునంగెను. అంతట హాయ్మగీవుడు నందాపురిని రాజధానిగా చేసికొని బహుకాలము పాలించెను. అనేక యజ్ఞయాగాది క్రతువులొనర్ని భూనురులకు అనేక ఆగ్రహీరములను కాన్కగా నొసగెను. ఆ మహానీయుని కీర్తి దశదిశల వ్యాపించెను.

అట్టి హాయ్ గీవ్రనకు పిత్మముణము తీర్పు కొన వలెనను నంకల్పము గలిగెను. అందులకు తాను గృహాస్థు కావలెన . రాజ్య పాలనమై ఓసువు గల్లు టచే తన స్మాగా మమగు పేరూరునకు బో ఫుటకు నిళ్ళయించుకొని రామచంద్ర ప్రభువునకు తన ఆర్ధ రాజ్యము నొనగెను. రామచంద్రబ్రకు వెంత పేడు కొనినను ఫరితము ళూన్యమయ్యెను. హాయ్ గీ వుడు నందాపురమందు కొన్ని నాళులు గడపి పుట్టంగి, సీతానగరములలో కొన్ని దీనములుండి కడకు అష్టాదళ అగ్రహారములకు ప్రభుమై తీర్రకాకు ళమూ జిల్లాలోని స్వర్ణ ముఖి నదీతీరమందరి అజ్ఞాడ యను గావుమున స్థిరనివాస మేర్పరచు కొనెను.

అట్టి సద్వంళమందు సోమభో క్త యను మహా పండితుడు జన్మించెను, వాని కుమారుడువెంకట ైన.లు. నంగీత సాహిత్యములందు నిధి మండిన పౌరాణికుడు. ఆయన ధర్మపత్ని రామాయణ, ఖాఠత, ఖాగవతాది పురాణములను పుణికి పుచ్చుకొనిన విదుపీ మణి. ఆమె పేరే నరసమాంబ. చదవు లవ్వ అని బ్రసిద్ధనామము. ఈ పుణ్యదంపతులకు బదుగురు కొమాళ్ళు నంప్తరు కుమార్తెలు గలరు. హారికథా పితామహుడు తీసారాయణదాసుగారు అందు బదవచారు.

క్రామగారి తండి పెంకటమైనులుగారి వద్ద క్రిగంటి సీలకంఠావధానులు, క్రి ఆదిళట్ల క్రిరామమూ ర్జిగార్లు కుట్టామ చేసి సంగీత సాహి త్యములను నేర్చుకొనుచుండిరి. క్రి దానుగారికి పసీతనమునుండియు సంగీతమన్నను, పురాణము లన్నను మక్కువమెండు. ఆయన వీక సంఖాగ్రాహి. పురాణము చెప్పుచుండు తండిగారికి ఆడ్డమువచ్చి గంథమ నంక తదేక దృష్టితో చూచుచుండెడి వాడు. ఎంత వారిం చినను వినెడువాడుకాదు. అవన్నియు కంఠోపాఠముగా వల్లెవేయువాడు. తల్లి రామాయణ, ఖారత, ఖాగవతాని పురాణసారమునందిం చేను. అవన్నియు కరతలామలక మయ్యాను. "బ్రాపేది రోషాక్షన జన్మవిద్యాంతి" అను మహోక వికాళి దాను సూ క్రి పినిలో చక్కగా మూ త్రీళవించెను.

్రీ దాసుగారి కుటుంబము సిరిసంపదలతో తుల తూగుచుండెను. పెద్దన్న గారగు జగ్గావధాని అమేయ జలసంపన్నుడు. మహాపండితుడు. ఆయన బహుఖాషాకోవిదుడు, చతురుడు, రసజ్ఞుడునగు విజయనగర సంస్థా ధీశుడై ఆంద్రగాజాతి మహారాజుకొల్వునందుండెడి వాడు.

ఆనాటి విజయనగరము సిరివంపదలకు, సంగీత సాహిత్య వేదళా $(\underline{x_j})$ పండితులకు ఆలవాగము. ఎల్ల

జేళణ పండితగోపులు, శాడ్ర్మచర్పలు సంగీత నాటకా నళలు, స్వామికి వుత్సవములు జరుగుచుండెడివి.

శ్రీ దాసుగారు స్పుర్వదూపి. వారిహృదయము నిగ్మలము, నవనీతము, దయాపూరితము. వీదసాద లన్న కడు ్బేమ. శ్రీ మంతులన్న నిర్లక్ష్మము. ఆగ్థనృష్టి స్వల్పము. నత్యము, అహింసలు జహిం పాణములు. అనృతము, జీవహింసలు మహిపాప ములని వాని తలంపు.

్రీ దాసుగారు సాహిత్యములో అద్భుతమగు కృషి సల్పిరి. తెనుగు ఖాస్పై వారికీగం మక్కువ మెండు, ఉదా:—

అని నుడివెను. అంతమాత్రమున వారికి ఇతర ఖామలైపే ఆసక్తి లేకపోలేదు. సంస్కృత, కన్నడం ఆంగ్ల గ్రీకు, లాటిన్ పారశీక ఖామలలో అన్గళ ముగా నుపన్యసించుటయోగాక అనేక ఉద్ద్రంథముల రచించెను.

ఉదేక పూరితమగు మనస్సునందు, ఉత్పాహ వశముర్ధ దోశు వింత వింత ఊహలకు యధోచిత మగు అత్వ సందర్భముల గూర్పుట్ యే రచన అని అభ్యిపాయపడువాడు. సంగీత విద్వాంసునకు, శవికి పద్యమునకు, సంగీతమునకు గల భేదములను తీవాసుగారు. A poet is a thinker and a musician is a worker. poetry is abstraet and music is concrete. poetry is theoritical and spiritual and music is Practical and material. poetry is the cause and music is the effect. Nobody can criticise a poet's imagination, as it is absurd, if anyone attempts to know the knower అని (ఉమరఖయాం బ్రస్తా వనలో) చెప్పిరి. అదియును గాక గ్రంథరచన ధన సంపాదన కొరకు గాదని. మనస్సు కృష్ణికి, కీ రై కొరకు మాత్రమే అని పదే పదే చెప్పుచుండెడి వారు. దేహసాష్ట్రము వలననే బుద్ధివికసించునని, వృద్ధా ప్యములో బుద్ధిమందగించునని, అందుచే, శరీరము సమ్యక్ స్థితియందుండు నపుడు గ్రంథరచన సేయుట సర్వో తమమని నుడిపెడివారు.

అంజరీమచరిత్రము, జానకీ శవథము, మున్న గుఅనేకపారికథలను శ్రీరామచ్చదశతకము, కాశీశతకము,సూర్యనారాయణశతకము. మున్న గు శతకములను ఉమర్ ఖయాం, జాటసారి మున్న గు కావ్యములను, జగజ్జ్యోతియను వేదాంత గ్రంథ మును, తారకమను శృంగార బ్రబంధమును సారంగ ధర మున్న గు యతగానములను, "నవరసతరం గ్రిణి" అను సంగీత కా<u>్న్ర</u> గ్రంథమును రచిం చెను. భగవద్దీతాను వాదమును, మొక్కు-బడియను మంతా నిను వాదమును, రచించిశంకరభగవత్సాదు లకు అంకితమునం గెను.

త్రిదాసుగారి కవిత్వసంపదకు ఉదా:-బాటసారియను గ్రంథములో పే)మీకుడు |పియురాలిని తలచుకొని-

"మొదట వావు లెరింగిన మద్దుచూపు బిదవగురులుంచు దాపున బెదరుచూపు దగిలి యొడ జాయజాలని దిగులుచూపు గనులదూబూచిచూపు నాక నెఎచూపు" మరియు

్ నిడువాలుక నులు, తీయని నుడువులు, ముంగురులు చెదఱు నుదురు _క్డిమేన, నన్న నడుము, పా స్మేల్పు గడదగు నీ నడక, కనులగట్టున్జమీ!'' ఇక పసిపిల్లలమై వానికుండు పే)మను— "వెక్కి వెక్కి యోడ్పు, వెంటనేచిరునవ్వు నడుము నడుము, బుస్సలిడుట. [గుక్క_బుంగినంత గున గునలాడెడు వేడక్రతెలసి అనుభవించనైతి''

వెల్లడించెను. ఇక కాశీశతకములో విశ్వనాధుని జూచి సంస్కృతములో శోటి విశ్వేశ్వరాఖిషే కాయ సతి ఖాగీరథీ జలే కాళ్యాం కో మాం వాంఛతీతి నారికోలో న జాయలే.

(విశ్వేశ్వరుని అఖి షేకించుటకు పవిత్రమగు ఖాగీ రథీజలముండగా కాళియందు నెన్నెవ్వడు వాంఛిం చును? అని కాళియందు నారికేళము పుట్టుటయే మానివై చెను.)

మరియు 🜓 రామచం[డ శశకమం దు ీరాముని ఈ కింది విధముగా |పార్ధించెను.

ళ్లో జనభో నై ల్యవ్రదూప్యవచ్చు క్రికాయాం త్వయీదం జగత్సగ్వ మధ్య స్థ్ర మేవ ఆసంగోభ వాన్సచ్చిదానంద మూర్తి ్ర్వయాపాలనీయావయం రామచద్ది) ॥

(ఆకాళమందు, నీలిమయు, ముత్తైపు చిప్ప యందు వెండియువలె, నీయందు అధ్య నమైయే యున్మది. నీవు దీనితోడి సంబంధము లేని నచ్చిదా నందమూ ర్హిఖై యున్నావు. మేము నీ చేశనే పాలింప దగినవారము.)

ఇక క్రీడాసుగారు మానవ గంధర్వుడనని సగ ర్వముగా చెప్పకొనువారు. సంగీత కళానిధి.

హిందూస్థానీ కర్నాటక ఖాణీలను మేళవించి, విచ్చితరీతులలో జాడి పండిత పామరులను రంజింప చేయువారు. రాగము ఒక గంట, తానము ఒక గంట, వల్లవి ఒక గంట ఆలాపింపగల బ్రజ్ఞాశాలి. ్రవంచమ భేశ్వర తాళమును పదారు స్పరములతో $m{v}$ నము, పల్లవి, $m{v}$ బ్దము, ముక్తాయింపు అద్భుత ముగా, |పదర్శించి, పంచముఖి పరమేశ్వరుడని ఖిరుదు నందుకొనిన మహనీయుడు. "దశివిధరాగ నవతి కుసుమమంజు స్ట్రాతము''ను రచించి వీణి యైపై మనోపారముగా పర్కింప గలిగిన ప్రవతిఖా 🕶 🛮 వేరు వేరుగా రెండు చేతులతో రెండు తాళములు, రెండు పాదముల రెండు తాళములు వేయుచు కోరిన ముక్తామింపులతో పల్లవి ఖాడుట వీని అసాధారణ బ్రతిభకు నిదర్శనము. ఐదు తాళము లతో వల్లని జాడి స్మాహ్మణ్యయ్యరు హేమకంక ణమును వినర్జింగ చేసిన దిట్ట.

త్రీ దాసుగారి శారీరము ఘనగంభీరము. మృదు మధురము, మనో హాఠము, అంజర వీధిన మైగు చుండెడిది. ఈకడు అయ్ముస్సాం. జం పె తాళ పు కీర్తన నెట్ప్లోని యొక గతిలో జాడుచు. పేరొక గతిలో జాడుచు. పేరొక గతిలో అాళపు చిప్పలతో అయపే మట వీని ప్రత్యేకత. చతుర్విధ వాద్య విద్యా విశారదుల చాతుర్యమును పుణికిపుచ్చుకొనిన సంగీత సార్య భాముడు. సంగీతసాహిక్యములను మేళవించి అష్టావ ధాన మొనర్బిన మేధానంపమ్మడు. విలంబకాల ములో పల్లని ఖాడుట వీనిసొత్తు. మైసూరు మహి రాజు, నరోజిసీ దేవి, గవీంద్ర నాధళాగూర్ మున్మ గు మహినీయుల బ్రకంసలనందుకొన్న ఖాగ్యశాలి.

ఇక ట్రీ దాసుగారు హారికథా కాలకే పమునకు వేళ్ళునపుడు సర్వాణంకార భూషితుడగుచుండును. ఉంగరాలజుట్టునకు సంపంగి తైలముబూసి, చక్కగా

దువ్వుకొని, సిగకుపూలమాలను చెట్టుకొనును. విశాలమగు నుదుటిపై కుంకుమనుదిద్ది, కనులకు కాటుకనలముకొనును. చెవులెరెంటికీ కమలముల అంటుజోళ్లు, మెడలో బంగారపు గొలుసు, ధరిం చును. శరీరమంతయు చందనము బూసికొనును. రెండుముం జేతుల పామకంకణమ లు, స్థేళ్లనవరత్న ఖచిత బంగరుఉంగరములు, ಕಾರಿಕಿ ಗಂಡವಾಂಡೆರಮು చేదివ్యమానముగా బ్రహాశించుచుండును. పట్టు పంచను ధరించి. నడుమునకొక కాశీపట్టు ఉత్తరియ మును బిగించుకొనును. కాళ్లకు చిరుగజైలబజైటడలు కట్టుకొనును. ఒక చేతిలో చిరుతలు, రెండవచేతిలో (శ్రీ) రామకట్టాభి మేకపటముండెడిది. యగువరకు యొవ్వరును వానినిముట్టరాదను నియ మము. పేరన్నగారిచే మనోహరముగా కట్టబడిన రెండుపూలమాలలలో ఒకటి రామపట్టాభిషేక పటమునకు వేసి, రెండవమాలను తాను న్వయముగా మెడలో వైచుకొని కథాకాలేజ్ పమునకుప్పకమించు వాడు. మధ్యలో అస్పడప్పడు రందించు ఆవుపాలను పుచ్చుకొను అలవాటుగలదు. ఆ మహనీయుడు గృత్యముచేయుచుండ దేవేంద్రుని కొలువునందుండి విచ్చేసిన రంభయోా లేక ఊర్వ శియో యని నదస్యులు (భమచెందవలసినదే.

్శీ దానుగారి కథాకాలతే.పము విలతుడామైనది. కథస్వనిరచితము, గడ్యపద్యములతో వాచికాంగిక, అభినయములతో నవరసభరితమై యొప్పాను చుండును. చక్కని సమయస్ఫ్పూర్తి, కవితారసము ననుభనించువారిని కవిత్వముచేతను, సంగీత్రపియు లను పాటలవలనను, అయకాండ్రము క్లిప్టమగు ముక్తాయింపులతోను, పామరులను చమత్కార మగు మాటలతోను, మెప్పించువాడు. వేదాంతు లకు నిగూఢమగు రహస్యములను హృదయంగ

మముగానం మేమవారు. ఉదాహరణకు రక్మిణీ కల్యాణకథలో రుక్మిణియను బుద్దిని బ్రాహ్మణు డను వేదాంతళా న్ర్మములచేత కృష్ణుడను పరమా త్ర యందు ఐక్యముంమనట్లు చేయుట అని చెమత్క రించువాడు.

్రామగారికి ఆ స్థ్రామడు, విద్యత్ ప్రభు వగు అనందగజపతి మహారాజు. వారిని నంతోన పెట్టుటయే శ్రీ దాసుగారిధ్యేయము. ఆట్టి నంగిత సార్వ భాముని తనకొలువునందుంచుకొని పోషింప వలెననియే మహారాజు ఆశయము. రెండును నెర వేరినవి. విజయనగరరాజ వంశీయులతో శ్రీదాను గారికి గల అనుబంధము అవిచ్ఛిన్న మైనది. తీరికనమ యములలో అనందగజపతితో చీట్ల పేక నాడువాడు.

విజయనగర సంగీత కళాళాలకు ందాసుగారు చాలకాలము Principalగానుండి చానినిచక్కగా నభివృద్ధిచేసెను.

్రి దానుగాగు అద్వైతి. విజయనగరమందలి అయ్యకో నేటివద్ద నవ్మగహాలయమును నిగ్మించి

అచఓ నొక శివరింగమును | పతిష్ఠచేస్తాను. నీ త్య సు ఆదే వాలయ మునకు | ដద&ణము సలుపవలసిన ពី. ాత్రి పరుండు పేళ శంకర భగవత్పాదులు రచించిన చట్పడి స్మాతమును వరించువాడు. వృద్ధా వ్య మందు హారికథలు చెప్పట మానుకొవ్ముని యొన్నో విధముల చెప్పినను వినువాడు కాదు. కథాకాల సమయమున అశువులఖాయుట్ల తనకు ఆనంద దాయకమని తరచు చెప్పుచుండువాడు. అట్టి (శ్రీదానుగారి కెందరో శిష్యులు, ప్రశిష్యులు ఆంద్రదేశమందు గలరు. ఈనాటి హారికథా కాల డే పమునకు భిత్రపెట్టినది ఆమహానీయుడే అందు లకే 🜓 నారాయణ దాసుగారికి హరికథా పితా మహుడని పేరువచ్చెను. ఆయన కారణజన్ముడు. ఆంగ్రధావని గర్వింపతగిన అల్లారుముద్దబిడ్డ. తన పాండితీగరిమచే యావద్భారత దేళమందు తెనుగు చారికి ఎనలేని కీర్నిపతిష్టలను ఆర్టించి పెట్టి న మనుడు.



With the Best Comliments from:

TEL: PACKWELL

PHONE: RES, 5130

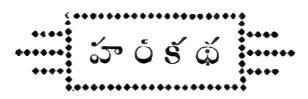
Paramount Waterproof Products Pvt. Ltd.,

INDUSTRIAL ESTATE :: VIJAYAWADA-7. (A. P.)

With the Best Compliments of:-

M/s. Fathima Matha Saw Mills

QUILON



— 🕭 సెప్లా సక్యనారాయుణ రాజశేఖ**ర**ం

తమున గద్యపద్య[పబంధముల గూర్చి హరిక థాపితామహుడని ఖ్యాతిగనిన ఆదిళట్టగురుండు నారాయణుండు.

హారికథయంట యు క్రమగు నక్కథ కయ్యది కృష్ణగాధయై వరలుటజేసి—యీ తెలుగుతాన వినంబడునంతదాక గా నరవనిబద్ధ సత్కథలు నాడుమొదల్ శివకేళ వేతరే తర విషయంబులున్ "హరికథల్" గద! పేరుబుం బడెట్టిదో!

హార్జనులన్న పేరట మహాత్ముడు దీశల బిల్వ, ై్ వులన్ "హరిజను" లంచు బిల్వవలదా? యను సూచన వచ్చెనంటంయే ఆరమరలేక యే హరిహారాద్వయ బుద్ధిఁ దెబుంగు వారిలీ "హరికథ" నియ్యకొంట మహాదాశయవర్శి గదా బుధాళికిన్.

పేదపేదాంత సంపేద్యాంశములు దెల్పి బిజ్ఞాన వాహిన ల్ పెలువరించు కృతికీ గ్రైనముల సంగీతాభినయముల భరతశాస్త్రాలిమృత ఝరులు నించు లోకానుభవ నవాలోక సుక్లోకమై నడతల సారంబు నెడద గూర్పు చిత్తమ్ము ద్రవియించితేయు భక్తిరసమ్ము భానలకొలది జగాన బంచు నచ్టచ్చట నవరసాల్ వచ్చికడగ పావనోదంతముల పొందుపఱచి యిచ్చు హారికథయటన్న మేరి పంచామృతమ్ము పాన మొనరించి యిహాపరాల్ వడయ రండు!

"వారికథకు" పేరు పెట్టైను "హరికథ" నిర్మించి లోకమంతట నింపెన్ హరికథకుల సృజియించెను "హరికథకపితామహాఖ్య" అతనికె చెల్లున్.

స్టాపితము : 1959

్రహించి: బాపట్ల

్స్పిస్పాల్: శ్రీ ఆర్. వెంకటేశ్వ**రరాపు B. A**, (Lit)

ಆಂ(ಧಾ ಮುಟಿಕ್, S. S. L. C., P. U. C. తరగతులకు ఉత్తమశిశుణ (ప్రిలకు (ప్రేత్యక శాఖ)

ప్యాస్ గ్యారంటీ సర్టిఫికెట్లు ఇవ్వబడును

హోస్ట్లు, లేబొరేటరీ వనతులు పట్టణ మధ్యమున నిర్మింపబడిన స్వంత భవనము.

ఆర్ప్స్, సైస్స్స్ సబ్హెక్ట్స్ట్స్ ఉన్న తళితణ. హైస్కూలులో పతరగతియందు అప జయము పొందినను మా కాలేజీలో చేరి కృతార్ధులుకండి.

మీ భవిష్యత్తును మహోజ్జ్వలం చేసుకో వాలంటే ఉత్తమ క్రమశితుణగల మా కళా శాలలో చేరి ఉన్నత మార్కులతో ఘనవిఖయం సాధించండి.

మాటికి మాగుపాళ్ళు మీ విజయానికి మా కాలేజీ కృషిచేస్తుందనటానికి మా కాలేజీ గతచరిత్ర సాడ్యం. పదిహేనుమంది అనుభవం గల అధ్యాపకులు వ్యక్తిగతమైన (శద్ధవహించి అనుడడమూ బాలజాలికల విద్యాభివృద్ధికి కృషిచేసే పకైక సంస్థ ——

మా రాగూర్ ట్యుటోరియుల్ కాలేజి

పరీశాంఖల్లు మార్పి, 1966

పరీశకు వెళ్ళినవారు 58 కృతార్థులు - 52, క్లాసులు - 10

టిన్సిపాల్ : R. వెంకటేశ్వరరావు, B. A. (Lit)

န်းသီက ခွီ့ ဘေဇာတ်သကားတာ ကားလံ

— 🐧 చెఱకుపల్లి జమదగ్నిశర్మ

ఆట పాటలమేటి 📳 మదజ్జుడాదిభట్ల నారా တာကောက်က**ာလ** ဆိပင်းဆီး ောက္လုံးကောက်လေး ဆဲုမြဲေ <u>జైన ఒక మహిళ్యక్తి. ఆయనను నిమిత్తముగా</u> చేసికొని పరదేవత ఈ తెలుగు దేళము నే అన్ముగహించి నది. కల్పు ప్రావమున నా స్త్రీకత ప్రపల్లు పురాణ **పైరము పెంచుకొని కేవల మిం**[ది**య**వళు**లై** పశులాయులగుచున్న జనులకు బహుముఖినమైన తమ బ్రజ్ఞ చే జనులనాకర్పించి హారికథలు వినిపించి ೧ ಪೆಕಮು ಕಠಿಗಿಂದಿ ಆ್ರಿಕ್ಬಿಮು ನಿಲುವ \overline{a} ಟ್ಟಿನ దీ నుహామఖావులే గథా! నారాయణదానులే యవ తరించి యుండకపోయినచో ఈ తెలుగుదేశమున నిప్పడింత మాత్రముగా నున్న ఆస్త్రిక్యమైనను 📤ండెడిది కాదని నానమ్మకము. తత్త్వబోధక $[Ko\phi \pm \omega]$ లనంఖ్యాక ముగా నుండవచ్చును. వానిని వివరించి చెప్పెడి పండితులకును కొఱతలేకపో వచ్చును. కాని విషయానుఖ వరవశ్ములై ఈగలవలె ్లే వృమున దూకు జనులకు తత్ర్వమునంచాభి ముఖ్యము కలుగుట యెట్లు? ఒక వంక సంగీతములో ముట్లొకవంక నఖనయములో, పేట్లొకవంక సాహిత్య ములో నర్వతోముఖ [పజ్ఞాశాలియై నారాయణ దాసు లవశరించి కళాచాతుర్యమున జనుల నాక ర్షించి కాంతాసమ్మితముగా ఆ స్త్రిక్యమ ను బోధించి తెలుగు**జాతి** నుద్దరించివారు. వారికిని వారి శిష్య వరంపరకును తెలుగుజాతి మనినంత కాలము కృత జ్ఞ మైయుండి తీరవలయును.

త్రీనారాయణదానుగారి పాహిత్యము చాల వి.స్పతమైనది. ఎంతవి.స్పతమో అంత అగాధ

మైనది. జగ్ర్ఫ్ సిద్ధములైన సంస్కృతాంధ్రము అందరి హరికథలేకాక వాయరచించిన ఇతర్మగంథము లసంఖ్యాకములుగా నున్న వి. వానీ యందరి జైవీ ధ్యము నింతయు నంతయుకాడు. పరత్త్వము మొదలు పాకకళవఱకు వారు స్పృశించని విష యములేదు. దేనినిగూర్పి చెప్పినను స్వానుభవములో, సంపూర్ణ మైన ప్రవ్యయములో, నింతకంటే చెప్పటకు వీలులేదనునట్లు చెప్పటయే గాని పైపై స్పృశించుట కానేకాదు. అయినను దాసుగారికి లోకమునందు పేరు ప్రతిష్ఠలు కలిగినవి హరికథలను పురన్కరించుకొనియే. తక్కిన గ్రంథములను గూర్పి లోకమునకు తెలియనే తెలియదు. అది లోకము తప్పగాడు. తన దగ్గరకు వచ్చినవాని నది మెచ్చుకొన్నది. రాని వాని దగ్గరకు పోవు వివేకము దాని కెన్నడును లేదు.

ఒకవిధముగా చూచినచో నారాయణదాను గారు హరికథల కొఱకే జ్మించినారు. సాహిత్య ప్రక్రియలలో హరికథ కొక్కపతిష్ఠవచ్చినది వారి వలననే. ఇది యంతకు ముందున్న యశుగానముల కంటె విశిష్టమైనది. ఇందు కథకుడొక్కడే వక్తం పాటకు సహియకుడు ప్రక్కావాద్యగాండు నుండిన నుండవచ్చునుగాక! యశుగానములలో వలె నితరుల తోడి సంఖాపణ ముండదు: కథకుడొక్కడే సర్వ పాత్రల నభినయించును, ఇట్టి మైశిష్ట్యముతోడి ప్రక్రియను చానుగారికంటె ముందెవలైన నిర్మించి యున్నను చానికి నంపూర్ణమై సర్వాంగనుందర మైన మూర్తి నేర్పరచి జీవముపోసిన వారు

మాత్రము దాసుగారే. కావుననే హరిశథా పితా మహులని లోకము చారి నాదరించినది. అచ్చమిన హారికథలు వారు చెప్పినవానికి సజీవ ప్రతికృతులు కావు. సంగీ తాఖినయమ లు బ్రానములయిన ఆ హాంక్ థలకు సజీక ప్రపికృతుల నచ్చొ తైంచుటయు సాధ్యముకాదు. వారో వారి నంటి శిమ్యలో వాని నావిష్కరింపవలసినదే. కాగా అచ్చయినవి అసలు తానికి ఎక్సు రే ఫోటోలవంటివి. వట్టి ఎము కల గూళ్లు. వానిగిబట్టి వ్యక్తుల శరీర సౌందర్యముల నూహించట యొంతకష్టమా వీనినిబట్టి హరికథలు విన్నప్పటి పారవశ్యము నందుటయు నంతేకప్పము. వట్టి సంగీతాఖనయ్ముల చేతనేకాక కథకుని లోక జ్ఞత, బహువిషయపరిజ్ఞానము సమయస్పూ ర్తి మున్నగు నేసేకాంళములచేత హారికథ ర $_{2}$ కట్టును. దాసుగారి తక్కిన [గంథములన్ని యు వారంత గొప్పకథకు లెందుకయినారో **తెలిసికొమటకు** తోడ్పడు సామ్మగి. వానిలో సర్వజ్ఞక్యమున్మె వారుచేసిన కృషియంశయు మన్నది. హారికథా కథనములో దాసుగారు బ్రకటించిన స్వక్ష్మత్వ మునకు లోకమానందముగ్ధమైనది. కాఫైన నే హారిక థాకథనమున వారినిమించిన వారు లేరని అంగీకరిం-ినది

అమాటనరే. హరికథా చయితలుగా, హరికథ కులుగా వారిస్థానము సర్వోషతమైనదే. కానీ కవిగా వారి స్థాన మెట్టిది? హరికథ సాహిత్యములో నంతర్భాగమే అయినను, దామగారెన్నో అత్యుత్తమములైన హరికథలను రచించియున్నను వారికి మహికవులుగా లోకము నీరాజనమేల పట్టదు? వారు రచించిన యితర కృతులలోని కవిత్వము మాట యేమి? ఈ ప్రక్న మంకు సమాధాన మరియుటయే ఈ వ్యాసము ముఖ్యోద్దేశము.

ఇచట కొన్ని విషయములను విర్పష్ట మొనర్స్ కొనట యవనరము. వాక్కుతో సంబంధమున్న వ్యక్తు అందరును కవులు కావలసిన యవసరములేదు. కవి యసిపించికొననంత మాత్రమున వ్యక్తుల వ్రక్తిక్వమున కెట్టి హానియు లేదు. గ్రంథక ర్హలై యుండియు కవులు కాని వారనేకు లున్నారు. త్యాగయ్య వంటి మహానుఖావులను వాగ్గే మాక్ రు అనుటలో మన్మంత గౌరవము కేవలముక పులనుటలో లేదు. వారి నట్లనుట వారివ్య క్త్రిత్యమును ఉగ్గంచు టయే. ఇట్లే శ్రీశంరభగవత్సాదులన టీ వారి విష యమున గూడ. తీ వారిని స్టాస్ట్రానత్రయ ఖాష్య కారులని, మణ్మని స్థాపనాచార్యులని, దేశికో త్త ములని, అవక శంకరులని శిరసావహింప వలసినదే గాని, పరమ సుందరములైన, స్ట్రితములను రచిం చిరిగాదా యని వట్టి కవులని దిగదీయరాదు.

కవియను పేరు రససిద్ధులై విశిష్టలకుణ యు క్రము లైన కావ్యములు రచించిన వారికే చెల్లను. కాళి దాసాదు లట్టివారు. త్రీ దాసుగారి సమకాలికు లలో తిరుపతి వేంకట కవు లట్టివారు. వారి నన్న ట్లుగా దాసుగారిని గూడ కవులనవచ్చునా ?

ఈ దృష్టితో దానుగారి సాహిత్యమును పరిశీ లించి నప్పుడుగూడ వారిని కవులనియే కాదుఉత్తమ కవులని అంగీకరించి తీరవలసిన రచనలు కొన్ని యున్న వి. వానిలో బాటసారి సర్వొత్తమము. పారికథలలో కవిత్వ మెంతయున్నను వానిని బట్టి దాపుగారిని కవులగరాదు. డాసుగారు రససిద్ధులే. పారికథలు రసవంతములే. ఆయినను వానిలో కవి తాంకము కంటే సంగీతాభినయములకే ప్రాముఖ్య మెక్కువ. అక్కడి రసనిర్వహణముళావ్యమార్గాను పరణమున మాత్రమే జరుగదు. వాని యందు తప్పనినరియై వాగ్యా స్థాపారము కావ్యమాగ్గము వానుపుంగికము లగుచున్నవి. అంతియే కాని మానికి ప్రాధాన్యము లేదు. అందుచే హారికథలను బట్టి దానుగారిని కవులనుట వానియందలి తక్కిన వాని ప్రాముఖ్యమును గు్రింపక పోవుట యగును. హరికథలుకాక దానుగారు రచించిన యితర్మగంథ ములలో ఎక్కువకాగము శాడ్ర్స్ విషయికములు. శాడ్ర్స్ పిషయికములు. శాడ్ర్స్ సిన్స్ గంథములు పద్యరూపమున నున్నంత మాత్రమున కావ్యములు కావు గదా! ఇవికాక సంస్కృతమునను కొలుగునను కొన్ని శతకము లున్నవి. ఉమర్ఖయ్యామ్ రుజాయాల కను వాద మున్నది. వానీ యన్ని ంటిలోని కవితాంళ ముమాట యటుంచి ఈకాటసారి యందలి విశిష్టత యెట్టిదో చూతము.

దీనిని శచించు వాటికి దానుగారివయన్ను ఇరు వది నాలు గేండ్లుట. అయిడుననే యింత విశేష్ట మైన కావ్యరచన చేయగలిగిన వారు కావ్యమార్గ మునే అంటిపట్టుకొని యుండినచో వారి తేఖనినుండి మహోత్కృష్ట కావ్యములే వెలువడి యుండెడిని. వారవతరించిన కాలమున కాతి కవసరములైనని పట్టి కావ్యములు కావు. కొంత అవసరమున్నను వాని కితరులున్నారు. కావున పరదేవత వారి నామాగ్గమున నుంచలేదు. సంగీతాలి నయములలో పావీణ్యమును సంపాదింపజేసి వారిచేత చేయింప దలచిన పని చేయించినది.

ఖాటసారి రచన నాటికే దానుగా రెంతయో ముదిరిన కా_త్వికులు, కథకథగా నిర్వహించుచునే వెనుక నెంతయో కా_త్వికార్థము ని కేంపించినారు. నౌకాభంగ హేతువున నౌకా నౌక గృవాస్థుఖార్యా పు[త్త విముక్తుడయి వారికొటు కాందోళనమంది దెవికముగా నౌకానొక రాజపురుపా శ్రాయము బడిసి తిరిగి వారిని కలిసి కొనుట కథా వస్తువు.

ర్గము సెంతైన పండించుట కవకాళమ న్న యితి వృత్తము దాసుగారా పనిని అత్యంత సమర్థముగ నిర్వహించిరి. కొన్ని చోట్ల అనితర సాధ్యమైన వినితనమున్నది. సామాన్యుల కందని ఔాచితీ నిర్వహణ మున్నది.

బాటసారి నీటబడి స్కృతి హీనుడై యుండగా వొడ్డునకు నెట్టివేయబడినాడు. స్కృతికలిగిన వెంటనే అపరిచిత పరిసరములందుండుటకు విస్మయము ప్రక టించుచు నతడు స్మరించినది

చిన్ని కొడుకుతోడు జెలియ యేమ య్యైనో అని సంసారము నే. అందును ముందు కొడుకు, తరు వాత చెలియ. నంబంధమున చెలియ ముందును కకువాత కొడుకును. అయినను మోహమున నిది కల్పిందులగునుగాడా. కాటసారి దైవము చేతకు సిస్మయమంది చైర్యము తెచ్చుకొని జనసంచారము లేని యా ప్రదేశములలో కొత్తలోకములో తీరుగా డినట్ తీరుగాడి యొందును కార్యాపుత్తు అనుగానక పోయిపోమి యొకానొక దివ్య సౌధమును ప్రవేశించినాడు. అక్కడను మనుప్య సంచారములేదు. ట్ర్మీ పుందావయంత మనుప్య సంచారములేదు. ఏస్మయకు తో వాస్సి మాచుచుండగా అనుచరు లతోం దివ్యపురుషు డవతరించినాడు. కాటసారి మాన్పడి చూచుచున్నాడు.

హలుకు లెవ్వియులేక మాన్పడిన వాని నార్తిమూ ర్డ్రిక్షవించిన యట్టుల న్న దిన్స్ ములవాని మిక్కిల్ డస్పియున్న తాటసారిని కన్గాని పలికె నిట్లు ఆదివ్యాపురుషు డన్నమాట లొకమ త్ర కోకిల ములో నున్న వి.

" అని దువృక్షల **వ నొస**ుగినన్గొని "

ఈ నిర్వహణమునందలి ఔచిత్యమెంత లోతె నదో గమనింపుడు. ఖాటసారి ఒడ్డునబడి మేలుకొను నప్పటికే దిగంబరుడు. కాని యప్పటినుండి యింత వరకు నతనిచే దిగంబగత్వమును స్మరింపనీయ లేదు కవి. అతనిని జూచిన పురుషుడామాట యన వఱకు పాఠకులకు గూడ నా విషయము స్పురింపనీయ ేలేదు. దివ్యపురుషు**డామాట యని దువ్వలువ** నిచ్చెనో లేదో ఖాటసారి చానిని గొని మొలపై బిగియుజుట్టుకొని లేచినాఁడుట. ఆ సౌధములో **కాటసారి ట్ర్మీ పుంరూప యంత్ర సంచారము**ను గమనించి నప్పుడే తన దిగంబరత్వమునకు సిగ్గిలి కూర్చుండి నాడన్నమాట. దివ్యపురుమ దర్శన ముకో మరింత సిగ్గిలి యున్నాడు. బట్ట కట్టుకొని లేచినాడు. ఈ నిర్వహణ మెంత లోకో త్రరముగా నున్నది? జాటసారి దిగంబరత్వమను మొదటనే ్మరింప జేసినచో త్రకృత్మిక్తియ వెంటవే జరిగింప వలెను. అట్లుచేసినచో ఖార్యా పుత్తులపై కంటె తనయందే మోహ మెక్కువ కలవాడని చెప్పినట్ల గును. అట్లు చేయక ఆశడనేక బ్రవదేశములను దిగంబరుడయియుండి యే చూచి నాడన్న చో పత ద్పర్ణ నా సందర్భమున పాఠకుల నా స్కృతి వీడక జుగుప్ప కలిగించుచునే యుండువు. మొదటకాక ಯವುಡಾ $\mathfrak T$ ಮಯಮುನ್ನ ಕೌಪ್ಪುಟಕೆ ಆ ದುಪ್ಪು $\mathfrak D$ ಕಮು లేదు సరిగదా ఖాటసారి తన దిగంబరత్వమును గూడ పాటింపక ఖా్యా పుత్తా) న్వేషణకై నిర్ణ నారణ్య సంచార మొక్తర్పట్లో చి వారికై యాత **ಹಂದಿನ ತರ್ವತರ್ ಮ**ಂಕಟಿಡ್ ಸುವೃತ್ತಮನದಿ. ఇంతటి లో తైన ఔచిత్యముతో సన్ని పేళముల నిర్వ హించుట ఉత్తమ కవులయందే యుండును

బాటసారి యడవులలో తిరుగాడు నపుడు ఒక చో సొమ్మసిలి నిబ్రించినాడు. లేచునరికి తెల్ల వారినది. ఎదుట్ సూర్యుడు తోచినాడు. బౌర గాండి సూడ్యండ చిల్లిందు కద బ్రామకుపలె నీకర కౌశలంబు అల్ప భౌమంబు లన్లూపి యధిక దివ్య ములను గన్పట్టనీయక మోసపుచ్చు.

ఆని యిట్లు బ్రామక్మమై. రోతపుట్టి నిమ్టురము లాడినాడు లోక కాంధవుని.

తరువాత నచటి స్టాకృతి సౌందర్యమునకు చకి కుడై తిలకించినాడు. స్నానమాడి తపనున్గని అర్హ్య ప్రావాన మొనర్భుచు.

అడలు గొలిపెడి చీకటి కడలినుండి కడపి మముగాచు తరణి నీ కిడెద బ్రెమక్కు అహితముల గొట్టి గొప్ప మేళ్లాచరించి యేలుచుండెడు మిత్ర నీకిదె జొహారు. అని బ్రహింసించినాడు.

ಆದ್ರೌಮ ಈ ಮನ್ನುಮ?

పినిలో సృష్టిత త్ర్వమంతయు వ్యాఖ్యాతమైనది. సూర్యుని కర కౌళలము బ్రతుకువలె నధికదివ్యములను జూపి మోస లను గప్పిపుచ్చి అల్పబౌమములను జూపి మోస ప్రచ్ఛుచున్న దట. బ్రతుకువలె నన టలో పరమాగ్ధ మంతయు నున్న ది. అజ్ఞునకు బ్రతుకు చేయుచున్న దంతియేక దా! కాని ఆ బ్రతు కే లేక పోయినచో పాజ్ఞుడైనను చేయగలిగినది లేదు. కాటపారి అజ్ఞత తాక్కాలికము మాత్రమే. జీవితము ఖోగమున కే కాక ముక్తినని తెలిసి వాడు. సూర్యుడా వివేక మును కలిగించుచున్నాడు. అజ్ఞానతమ ప్రరణము నకు పాతువగుచుండుటచే తరణి. ఆహిత నీరా సములో హితకరుడగు చుండుటచే మిత్తుడు. జీవుడు బ్రకృతి నెట్లుప్రయోగించుకొనవలెనో, దేనికి మోహికుడు కారాదో. వివేక ముహి సెట్లుపోంద వలెనో కవి యో ఘట్టముచే ఉపదేశించి నెట్లుపోంద ఈ కావ్యము శాంత రస్మర్థానమయినది. అంగ భూతములై కరుణ శృంగార వీరాదు లన్నియు మన్నవి. కాని మధానము శాంతమగుటచే చేనికిని పొంగుండదు. హద్దులోనుండి యొచటి వచటనే పొటమరించి యణగారు చుండును. ఇక్లునిగ్రహ ముతో రసనిర్వహణ మొనరించుట చాల కష్టసాధ్య మైనవని.

పాకను దైవ మెంత పొర పాటొనరించెను నన్మిగ్లైన యోయి పిక వాణి! విక సి తోత్పలలోచన! నిన్ను జాసి యొ ట్లోపుదు జాము కింద మన ముంటిమి ముచ్చటలాడు కొంచు నా హా! పరిపూర్ణ చంద్ర వత నా! మన కింక ఋణంబు చెల్లెనా!

కట్టుకొన్న చెలిమి కట్టులు దప్పితి నట్టుకొన్న వాడ నెట్టులైతి కట్టరాని మనను కట్టి బ్రతికితి ని నట్టుకొన్న వాడ గమకు జెల్లె బోటి బ్రతికిన దని నాకుఁ దేట వడియొం గాని వాయున్కి నెలుఁగ దచ్చాన యకట ఓట్టవలె నాకు జెక్కలు వెలయునేనిఁ బడంతిం గన కుందునే జెప్పపాటులోన

కరుణి! కగ్గవబోలి తెల్వియొడ ని ద ్జ్లోక్కు-నిస్టాంటి పా టరయనోళ్లనని నిన్ను నెన్నెడెపె నే యక్కూళ దయ్యుంబు కా ని రవంతైను జూలంగకుండును గచా సి రూపు నాతోన న ద్దిర నాంకిద్దియొచాలు: జూచుకోనెడ వైలంబుగా నెప్పుడున్.

ఇవి వేఱు వేఱు సందర్భములలో జాటసాగి ఖార్యను తలపోసిన విధానము తెలుపునవి. సామాన్య కవు లిట్టి పట్టులలో ఉద్వేగము నెల్లేస్ పొంగించి పదు లిఈవదులుగా పద్యములు బ్రాము దురు. దాసుగారు ప్రయత్న పూర్వకముగా నొకటి రెండింటితో ముగించి విషయాంతరము నుప్పక మించుట గమనింప దగిన విషయము. ప్రధాన

్థా త్రిమదజ్ఞాడాదిభట్ల నారాయణదాసుగారి రచనలు

్రా ప్రి స్థాన ము : **శ్రీ ఉపాధ్యా**యుల సూర్యనారాయణరావు

> కానుక<u>ు ర</u>ివారి వీధి విజయనగరం (ఆంధ్రవరేశ్)

N. B. 🐧 దాసుగారి రచనలకు 12 వ పేజీ చూడుడు.

రసమునకు తక్కిన వొదిగి యుండవలెనను వివేశము కల వారే యిట్టి న్మిగహము పాటింప గలరు.

కంయం దెత్తెడు మేను తోంచెడు జగ త్కార్యంబులు స్ట్రిత్త నం చలతన్ వా స్థవమందు చందమున నీ నర్య ప్రపంచంబు న జ్ఞులకు న్నిక్కముగాం గనంబడెడుం జ్ఞూ జ్ఞుల్ పూర్ణ ఖావంబు నీ శృల మౌటన్ దమకన్న పేఱుగన రీ శత్యంబు పాపించుచున్.

బాటసారి **కాళయ** ఘొసగిన పాదుసాహి పెద్ద లేర్పాటు చేసిన దిద్దుపాట్లు తెలిపెదననుచు అతనితో నాడిన మాటలలో నిదియొకటి. అసరీ కావ్యము తెలుపదలఁచిన మూలభూ శైమే న సిద్ధాంత మేయిది. ఉపాధి వళమున జీవులు ఖిన్మత్వ మును ఖావింతురేగాని ఉన్నది పూర్ణమైన పర బ్రహ్మ మొక్కడు మాత్రమే. దాసుగా రన్నట్లు ఈ ఖాటసారి మాయాగర్భనభక విముక్తుఁ డగుచుఁ బూర్వజన్మ వాసనచేఁ జింతనందుచున్న యాత్రుడు. చారసుతులు విద్యా వివేకములు. మహోదధి సంసాశము. ఓడ పుణ్యము. ఓడను పగిర్చిన కొండ పాపము. పాపఫలముగ తరణోపాయము విచ్ఛిన్న మయి విద్యావివేకములకు దూరుడయి జీవుడావ న్మగ్ను డైనాడు. కానీ వానీకి పూర్వపుణ్యము నమృద్ధిగా మన్నది ఒంటి కంబము మేడ కనవచ్చి నది. ఆది పరమార్థ సాథనోపాయము. రాజదంప తులు కనవచ్చిరి. వారు జ్ఞానవైరాగ్యములట. జాటసారికి స్వచారసుత పునస్సమావేశమే కైవల్య ్రాప్తియట. పమి యీ యమృత కల్పనము! అసంసారరూపమగు ముక్తికి మార్గము బోధించు కావ్యమున సాధశాంగముల నన్నింటిని సంసా రాంగములతో నువమించు సాహసనూ ? దీని కెంత విజ్ఞత, జాగరూకత, నిగ్రహము కావలయును ? ము_క్తిని ఖాగ్యాపుత్తు్తిలను గోరినంత గాఢముగా వాంచించి వారకై తహతవాలాడునట్లు ముక్తికై తహతహ లాడువానికే ము_క్తి. కామిగాక మోడు గామిగాడన్న వాక్యమునకు నీదియే యర్థము కాబోలు.

ఈ కావ్యములో ఎనిమిది తొమ్మిది ముఖ్య పాత్రములున్నవి. ఒక్క చానికిని పేరులేదు. ఒక్క మహానుఖావు డనియాగంథము. ఆతడే జాటు సారి. అతని ఖాత్యాపుత్రులు, ఆక్రయ మిచ్చిన రాజు, ఆరాజు కన్న కొడుకు, అతనిని వలచిన మేనమామ కూతుకు, ఇచ్చుట కంగికరించని మేన ఇట్లే యిందలి పాత్రల కన్నింటికి వ్యవ హిరము, ఇట్లు పప్పాతకును పేరు లేకుండ కథనడ పుట సాహిత్యములో నితర కావ్యములం చెచ్చ టను నుండరు. కాళిదాసుని మేఘ సందేశములో పేరులేని కళ్చిదృశుడొక డున్నాడు. అక్క డాత ಡ್ ಕ್ಯ-ಡೆ ಯಗುಟಕೆ ಸರಿಖ್ಯೆಯನದಿ. ಮರಿ ಯುವುಟ నట్లుకాదే! ఇన్ని ప్రాత లున్నను పేరులేల పెట్ట లేదు? నారాయణ దాసుగారు జీవనానాత్వము నంగీకరింపని వరమాడ్పైతి. కావ్యము తత్త్ర్మ బోధకము.

ఒక సూర్యుండు సమ్మ జీవులకు తానొక్సొక్రడై తో: చుపోలిక ఒక్కటి యే పర్మబ్యాము ఖిన్నో పాధుల యందు ప్రతిఫలించి ఖిన్న జీవులుగా తోచు చున్నది. భేద మంతయు వ్యవహీరమున నవస్థా భేదముచే వచ్చినదేగాని తాస్త్రవము గాదుగా ! ఆయవస్థానామము లుండనే యున్నవి. మరి వేరు చేరు లెందుకు? మున్న ది. అదై ్రతామృతము చూపుట కింతకు మరింతసావకాళ ముండవలయును. మున్నది. ఇప్పటికే హ్యాసము చాల సుదీర్చమైనది.

్రీ దాసుగారి రచనలలో భ $\frac{1}{2}$ పారవర్య ఉప్పేతయ్యాయున్నాడు, అ $\overline{\Omega}$ ్వత దేశికో త్రములు కోకొల్లలుగా 📢 🗸 కరకరు లున్నారు. ైపే మువ్వురికంటే నున్నది. అన్నింటి నన్నింటి నండి వెలువరించి జణముగా దాసుగారికే చెందిన ప్రత్యేక వ్యక్తిత్వ

పుంఖావ నరస్వతులగు 👣 దాసు గారికి నా ్రి దానుగారిలో పర మొత్తమవాగ్గేయకారుడు కైమాడ్పులు. శారాయణ సాహిత్య సేవన సాభా ా్యాగయ్యయున్నాడు, అభినయ పరమార్థ పేత్ర గ్యము సర్వాం ధులకు కలుగు గాక!

ϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘϘ

L. 5 No. 55/64.

L. 2 No. 1022/64.

With Best Wishes **QUALITY TOBACCO FOR SNUFF & CIGARETTES** GONTACT:

Phone No.: Office: 277. Res.: 448

Cupalli Ramachandra Rao & Co.,

Managing Partner: J. Satyanarayana Rao

POWERPET :: ELURU - [A. P.]

With the Best Compliments of:-

POTTI SUBRAHMANYAM,

Wholesale & Retail Beedi, Cigaratte & Shoda Gass Merchant,

MAIN ROAD, GUNTUR (A.P.)

^ტტტტტტტტტტტ



సు మా ౦ జ లే

__ శ్రీ పోకల ధనుంజయురావు

పాడము నీదు కైల పరి-పక్వము తావక కార్ర్మ విజ్ఞతల్ పాడము గాత్రపాటవము-బ్రాడము తత్కడనా విధానముల్ పౌడము నీదు కల్పనలు-బ్రాడము నీ లయతాళరాగముల్ పౌడము గాని వేవి తెలుపందరమా బ్రహిణ్ స్థనంథయా॥

పంచముళు తాళగతినొక సంచార్యకమము దెలియు-సాధించిన సీ పంచిత స్ట్రాక్షన జన్ముడ బెంచెద తావకమసీమ-నేపగు థ_క్తిన్॥



Grams : CIGARETTES

Phone: 103

P. B. No. 96

PRAKASH TRANSPORT CORPORATION

Sole Proprietor: T. S. S. PRAKASA RAO

TRANSPORT OPERATORS
G U N T U R - 1.

Branch:

No. 3, DA' COSTA LAY OUT H. O.:

COOKE TOWN

BANGALORE-5

H. O.: GUNTUR

23-1-122 Main Bazsar

కీ॥ శే॥ ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారు

(13___1___1985 సంజర ఆంధ్రవాణి నుండి)

ఈ పరమ థక్షాగెసరుడు హాంకథ అంటే యేమిటో తెలియని కాలంలో మన ఆంధ్ర దేశా నికి దాన్ని రుచి చూపడమేకాక పలువురికి పుపదే శించిన మహోపాధ్యాయుడు. హాంకథలకు సంస్కృ కాంధి) సాహిత్యముండాలి. మంచి త్రుతి లయ జ్ఞానంతో మిళితమైన గాన ప్రవేశముండాలి. ఈ యనకు పూర్వో క్షమైన శక్తులేకాక ఉభయాఖాషల యండు, మంచిగా కవిత్వం చెప్పే నైపుణ్య కూడా వుండి. ఈయన యొన్నో హాంకథలు రచించారు. ఇండ్లీషు, ఫారసీలోనైన దేశాంతథ ఖాషలలో కూడా ప్రవేశం వుండి. ఇన్ని శక్తులు యేకత్ర వుండటం చాలా అరుదు.

ెకే.గీ. ఆది భట్టితఁడయ్యాను హారికథలకు ఆది భట్టితఁడయ్యో గేయపు ఫణితికీ ఆది భట్టితఁడయ్యో నాట్య పుంగళకు ఆది భట్టితఁడయ్యో లో కాదృతులకు.

ఈ యనతో నాకు ప్రభమపరిచయం నేటికి 50 నంగ నాడు త్రీ విజయనగర మహిరాకారి ధర్మ నార్థం వెళ్ళినప్పడు కలిగింది. ఆ వూళ్ళోనే యీ యన హరికథ విన్నాను అంతవరకు నేను సీన పద్యం రేగు ప్రిధాగం మీబదా అనంద్మై రవీ రాగం మీబదా చదవటను విన్నాను గాని ఇతర రాగాల మీబద చదివిన వారిని యొఱుబగను. ఈయన అవేళ కోదార విలహరి జంయులి-ఈరాగాల మీబద

చదవడం విన్నాను. ఈయన మనదేశపు గానానికే 🖺 న్నిమార్పులు కలిగించి వెన్నె పెట్టిన స్వతం తుుడు. ఈయన గాతం చాలా గంఖీరమైనది. చాలామంది గాతాలు విన్న నాకు యొక్కడా ఈ యన గ్రాతం మాదిరి గ్రాతంతటస్థం కాలేదు. ఈయవ దినచర్య ధీరోదా తలఉణాని కుదాహరణంగా వుండదుగాని ధీరోద్దత లకుడానికి ఉదాహరణంగా వుండును. తృణికృత బ్రహ్మపురందరుండు. గానమే కాదు, సంస్కృతాంద్ర సాహిత్యమేకాదు, నాట్య మే కాదు, అదీ యిద్ధీ అనడ మెందుకు? ఈ యనకు వశమైన సర్వవిద్యలున్నూ గురూపదేశం వినాగా లభ్యమైనవే. విజయనగరంలో అప్పడు సర్వవిద్యలూ తాండవిస్తూ వుండేవి. ఈ వర్మపసాదునకు **్రకుతి** మాత్రంచేత అవస్ని స్పాధీనపడ్డాయి. వీణ గురు ళు|ళూషవినాగా లభించదని నాను తోస్తుంది. ఈ యనకు ఆ విద్యకూడా అలాగ స్వాధీన పడ్డది. ఆ సంస్థాన | పథువులు యా యన్ని యేలా గౌరవించ వలెనో ఆ విధంగా \overline{R} రవించి చరితార్థు \overline{g} నారు. సంగీత పాఠశాలా ప్రధానాధికారిగా నేర్పరచి పూజించినారు. ఈ<mark>య</mark>నవంటి సరస్వత్యావ **కా**రులు ప కాలంలోనో గాని అవతరింపరు. వార్థక్యంలో కూడాయా పుంశావ సరస్వతి హరికథ అంేబ ోవేలకొలదిగా జనం వచ్చేవారు. ఆ వ**య**స్సులో (70 యొండ్ల దాదాపులో అన్నమాట) గాత్రం పలకమంేటే వలుకుతుండా? దగ్గిణ వాళ్ళకే విన పడని స్థితిలో దూరస్సులకు చెప్పేదేవి:టి? కాని యింతకు కృష్ణి పడేవారు.

బాలాజీ దాసుగారు ఈయనకన్న సుమారు పదేళ్లేనా పెద్దలు. ఆయన ైశ్ లివేఱుగాన్లి అదిన్ని జనరంజు మొనడే. ఇంత సామ్మగిగల హార్ కథకులు

భూగ్యం కరు. కనిప్పత్తులోనేనా యొప్పుడో శంఖో అని తన సహాజ పేఘ గంఖీర బయలు దేరతారనడం పు స్థకాపేజే.. ఈ యు న ధ్యనితో పొక గర్జింపు గర్జ్ స్టే దానికే సంతోషించి వయస్సిప్పడు 84 వత్సరాల కించుమించు, యింతటి ధన్యమూ ై. యి రెంటీ ఆదృష్ట శాలి కు టీవుడడడు. $\phi \times_{S^3} \phi \times$ ಗೌರವಿಂಬಗಾಕ!



With the Best Compliments of :-

J. M. INDUSTRIS (Pvt) Ltd.,

SAHARANPUR

DAKA TAKAK TEKAKAKAKAKAKAKAKAKAKAKA

> NAVA BHARAT ENTERPRISES PRIVATE LIMITED.

(AN EXPORT HOUSE RECOGNISED BY THE GOVT. OF INDIA) -

(Registered Office: HYDERABAD)

TOBACCO PACKERS & EXPORTERS

MANGALAGIRI ROAD P.BB. No. 132,

GUNTUR-1

NEW DELHI -- CALCUTTA -- COCHIN & MADRAS

^^^

చిరస్మరణియుడు

__ శ్రీ పిల్లలవుఱ్ఱి రామదాసుఖాగవతార్

సి అటపాటల పిణపింటుమాటల నీటు గోటుజూ పెడు నలకాటు వాండు కోరమీసముదువ్వి కోర్కెలూరగ నవ్వి మెప్పగా వారికథల్ జెప్పవాండు యొడ్డుపొడవులగల్లి యొయ్యారు నడకల శృంగారి మొలికించి చెలగువాండు ధాత్రిన్ వారికథా పితామమాండను ఖ్యాతి నార్జించి విద్వాంనుండై నవాండు గీ॥ సమ్రతాళంబులన్ బ్రజ్ఞ, చాటువాండు నృత్యనాట్యాఖినయముల నెఱపుతాండు ఆదిఖట్టాల్లి చెందుండై యులరువాండు

స్ట్ ధన్యశ్వ మొంద యధార్ధ రామాయణం బస్సు యశ్వగానుబుగను రచించి జానకీ శవథంబు పావిత్రి చరితంబు సత్యహరిశ్చందు సచ్చరిత్ర భ_క్తమార్కండేయ శక్తాంబరీష ప్ర హ్లోద గతేంద్ర ఫీప్మాదులకథ కమనీయ రుక్మిణీ కళ్యాణ హరికథ రచియించి స్వరశబ్ద రాగతాళ

అట్టిహరిదాన సద్దురు నభినుతింతు.

గింతములం దెల్పి ఖ్యాతిమీర ఆడుచుంజాడ అన్న పేరన్న వీణ హాయిగొలువగ శిష్యులున్ స్థాయిగలువ హారికథాగాన మొనరించు ననఘు గొలుతు. స్ట్ వాజెక్లయాజి గంకపుడైన సుబ్బయ్య ేతి లత్మీశుండు నిన్ను గొలిచి బియాశిష్యులై పెద్ద చేరొంద గల్గిరి వరహాలుదాను నీ వారసుండయెు వర్లమాని నృసింహ ఖాగవతాఖ్యులు క్రిగాంచు కరూరు కృష్ణదాను పేదనభాట్ల క్రి వేంకటరమణయ్య రహిని పిల్లలమంట్లి రామదాను

గీ॥ మొదలుగాగల నీ శిష్యముఖ్యులు మరి పరిమి, కొంద్దింటి. పాతూరి హారికథకులు నిన్ను గురువుగ ఖావించి నెగడినారు "హారికథా పితామహా" గురువర నమోస్తు.

సీజ ళంభోయనెడుమేటి శబ్దహుంకారంబు యుఱుముచున్నట్లుండు మఱపురాదు తీ రుక్మిణీ ఖాల్య శృంగార ఖావంబు మాకండ్ల ఫలమద్ది మఱపురాదు సంగీత సాహితీ స్వరరాగలయనృత్య మహినీయ గానంబు మఱపురాదు [పక్క-వాత్యంబుల లెక్క-సేయక [పజ్ఞ గఱ ఫెడు పాండితి మఱపురాదు

గీ॥ అమ్ఘళామలలోశ_క్తి స్పష్టపరచి యాంద్రమాతను సేవించి యలరినట్టి తాసునారాయణార్యు నుద్దాము కథలు మఱపురా వెన్నటికి మాకు మఱపురావు

> తరంగో స్త్రీ వార్ధాన వార్ధి స్థరంగే తథా విశ్వ మ స్థిత్వయి త్యం న విశ్వే త్య మేవ బ్రామాణ బ్రామేయ స్థరూపు కథం విద్మమే త్యాం బ్రామాచంది.

🚺 దాసుగారి "👣 రామచం ద్రద్ధ శతకము'' నుండి

(28_1_1945 సంజర ఆంధ్ర దినప**్**తిక నుండి)

ఈ పేరు నిన్న మొన్న క్రిశేషులైన జగద్వి కాంపిక్రిమూర్తులైన హరిక ఖాబ్రథమావతాడులైన నారాయణ దానుగారి గృహనామం. కట్ట శబ్దం పండితవాచకం. ఆదికట్ట వారిలో ఆజ్ఞాడ ఆదికట్టవారు విశిష్టులని తెలియనగును. (ఈమాట దానుగారివల్ల నేను విన్నాను,) ఆదిశ్చా సౌకట్ట్య్మ్ ఆదికట్టికి. మొట్ట మొదట యీ గోతీకులకు యీ పేరు వచ్చుటకు కారకు డేమహావురుషుందో దాను గారి బంధువులకు తెలిసియుండునేమో కాని మనకు మాత్రం తెలియను. యీ పేరు సంపాదించిన పురు మోత్రములు మహే విద్యాంసులై యుండుట నిర్వి వాదాంశము.

" భరతుని జట్టి యిందుజులు ఖారశులై 8 రఘుండు హేతు పై పరగిరి రాఘవాఖ్యనల ఖానుకుల (పభువుల్-"

అన్న రీతిగా ఒక్కొక్క మహాపుర షుని పేరుతో కొంతకాలమునకు బ్రసిద్ధి కెంది మరల కొంతకాలము నకు ఎవరో మహాపురుషులు బయలు దేరినచో ఆయన పేర ఆ వంశం బ్రసిద్ధి కెక్కెతూ ఉంటుంది.

సూర్యవంశము, మనువంశము, ఇజ్వాకువంశము కాకుత్సవంశము, రఘువంశము ఇ త్యా దులు చూడుడు. అల్లే ఆదిఖట్ట వంశం నారాయణ వంశ ముగా బ్రసిద్ధికెక్కుటకు యీ నారాయణడాను గారు కారకులగుచున్నారు. ఈయన భవిష్యత్కా. అమునందు నారాయణంనకు చానుడు. ్ల్లో. ప్రహ్లాది నారద పరాశర పుండరీక పరమ ఖాగవతాన్ స్మరామి. ఆన్మ్ల్లోకమునందరి పరమ శక్తులలోనొక్కడుగా పరిగణింపదగ్గ వాండు కాంగ అండని తెలిసియే నారాయణ సామధేయ మీతనికి తరీదండులు పెట్టి యుందురు. ఈయన ఖాహ్య వ్రానము యేదో మాదిగిగా ఖానవచ్చినను ఆంఠ రంగము బహునిర్మలమైనది. భక్తుండనగా, నారా యణదానుగారు అని నేను ఖాహువులెక్కి చెప్ప గలసు.

ఈయన చదవకుండగనే నమ్మ విద్యలను (సంస్కృతాండ్రములు లో మై న వి) సాధించెను. ఒక్క ఇంగ్లీషుమ్మాతము పాఠశాలా బ్రవేళముతలన సంపాదించెను గాని ఆ విద్య యితనికి బ్రహనము కాదు. గావము, కవిత్వము యితఁడు మాతృగర్భ మునందే సంపాదించుకొనను.

బాస్కి యీకరిమందు సమన్వయించినట్లు మరి యొకరియందు సమన్వయించదు. ఈయనకు అన్న వంళమునకు సంబంధించిన జ్ఞాకుల కన్నా ఏర్పావంళమునకు సంబంధించిన జ్ఞాకుల కన్నా ఏర్పావంళమునకు సంబంధించిన జ్ఞాకులే ఏ స్తరించి యుందురని చెప్పటలో అతిళ యోక్తి లేదు. ఈతడీ హరికథాబ్రణాళికను యొవరిని గురువుగా పెట్టుకొని (పకలవ్యుని వలె) అశ్యసించెనోకాని బ్రస్తుత మాంధలోకమున హరికథచెప్పు బ్రతి వ్యక్తియు బ్రవ్యతముగానో, పరంపరగానో యూయనళిమ్యలు కాక తీరదు.

ఈగాగనకు నిగ్రామిక గాయకు డుండవచ్చును. గానీ యీయన గ్యాతము - వంటి గ్యాతము (మేఘ గంభీర నిస్వనః) ఆ గాయకులలో ఒక్కరికిని భగవం తుడు యివ్వలేదని యే నా నిశ్చితాభ్మి పాయము. త్యాగరాయల తరువాత యీ మహిపురుషుడు సంగీత సాహిత్యములకు వెన్నె కర్పించినాడని నేను చెప్పగలను. ఇతని గానము దాడిణాత్య గానము ననుసరించునదిన్నీ కాదు. ఉత్తర దేశ గానముననుసరిం చునదిన్నీ గాదు. ఈగానములన్ని ంటిని కలియ్మదొక్కి ెపెట్టిన క పాయమిది శిష్యులలో చాలామంది కొంత వఱ కనుకరించినను, కొన్ని పోలికలు దాసుగారతో అంకరించఁదగినపే గాని శాశ్వశముగా నిర్బిపోఁదగి నవీకావు. ఈ దోషము |పతిగాయగుల గానమునకూ తగిలేదే. ఒక్కొక్క గాత్రమంకు ఒక్టాక్క వైలకుణ్య ముండును. ఆది ఆ గ్రాతమునుండి వినవలసిన దేగాని అనుక రైల గ్రాతముల నుండి వినదగినదీ కాదు. వ**ద**ి మేనమామవిలికగా అన.కరించుపారు మాత ముందురు. ఈయనకు గానమందువలెనే కవీశ్వమందు గూడి వీశివ్వానము యాయక తప్పదు.

క్రీన (పున్నాగరోడి-(తిప్పట)

ప. కాలాచ్బడమౌళి, పాదాముల్ విడకా కాలు 8^{r} బ్రైవేగమొరమ్ము కొడుకా.

చ. అంగము $\overline{\xi}$ త్య $\overline{\xi}$ త్యములంటా నీయకా గంగాభవానీ నిన్కాపాడు గాక.

చ. పవలు రేయి తాపము చెందసియళా రవిచo్రద ములు నిన్ను రఉం ϕ తుగాక.

ఆ యీ కీ ర్త న మార్కం డే యో పాఖ్యానము లోనిది. ఇది ఆయన గానముచేయుచున్న పృడు విష్మ కాకు, (సంగీతజ్ఞానము లేక పోయితప్పటికీ) ఆ కవిత్వము నందుమ ఆ గానమునందును గల మాధు ర్యముచే కంఠోపాఠము చేయాలని బుద్ధిపుట్టింది,

ఎవ్వరు లేనప్పడు నాలోనేనుపాడుకొని అనం దించుచుందన**. అది నేడు జ్ఞాపకము వ**చ్చి లుట్టి క్రీర్తన చెప్పిన చానుగారికి పరమేశ్వరుడుమార్కం డేయుని వలె స్థిరాయుష్యము నియ్యక పంగ్రడెం డేళ్ళుమాత్రకేష్ (పండ్రడ్యయేళ్లు యొనుబడి నాల్లు) యిచ్చి బాలాగిష్ట జాతకులలో కేర్మినాడు కథా యని చింతింపవలసిన హాడ్ సై తిని. హారికథకులలో యిట్ట్ సన్మానము పొండినవారు గాని యింత నిరా ఘాట్ వ్రవర్తకులు గాని యిట్టి శిష్యులనుతయారు చేసినవారు గాని మన ఆంద్రదేశమంబే కాదు. యితర దేశములందు గూడా లేరనియే చెప్పవ చ్చును. ఈ య న సంస్కృతంలో గ్రాంథ పు వండితు లెల్లరు శిరసావహించినదిగా నుండు టచే అందరి పాండి శ్యమును గూర్పె వేరే వాయ నక్కరిలేవు. తెనుఁగు మాతృ ఖాషయోగదా. గురు శుతూపాలఖ్యమగు సంస్కృతము నందే యీయన నీరాఘాట బ్రజ్ఞకలవాడ్డై నప్పుడు మాతృభాష యైన కెలుఁగులో యాయనకు గురు వుండవలసి యుండునా? ఆ యీ ఏ మ యా లు సుమారు అయిదాఱు $\overline{ \mathfrak{A}}$ త్భశాఁడు యీరువను గురించి కృష్ణాప్రతికలో నేను బాసిన అనునయం అవే వ్యాస్తుంది చర్చింపుబడినవే. కనుక యిందు మరల పునరుక్రం చేశిడలేదు. ఈయనతో పోల్పు టకు వాకు తెలిసినంత**లో** ఒక్కరును గోచరించుట లేదు. అధీత మధ్యాపిత మార్జితం యశః.

తే. గీ. బ్రతుకం దగ్గినంత కాలమ్ము బ్రతికి కులము వెన్నె కెక్కించి జగతికిందన్ను ే దెలెపి ఆరెగె మత్బోదరుండు నారాయణుండు తనదు పేరి చేవునించూచుతలువునెడిపు.

తోయన్ బ్రజ్జ్ అనన్వయాలం కారానికి బ్రహ్హ్ లక్యం. నరేశ్ పత్తిక కాయోపి యళ్శకాయేన జీవత్.

శ్రీనారాయుణదానప్రశంసలు

సంగీత సాహిత్యాల మాథుర్యాన్ని చవిచూపిన మహనీయ మూర్తులలో "ఆదిళట్టాది ళ్రామీ" అన్న 🔥 చెళ్లపిళ్ల వేంకటళా స్ప్రిగార్మికింది పద్యములు ఆయన బ్రవ్యేకతను స్పష్టపరుస్తుంది

> ఆదిళట్టితడయ్యే హారికథలకు ఆదిళట్టితడయ్యే గేయపు పణితికి ఆదిళట్టితడయ్యే నాట్యంపు గళకు ఆదిళట్టితడయ్యే లోకాదృతులకు.

అలనారాయణు డబ్డ్ కృష్ణడయి గేయమ్మందు సంతోషముం గొలిపెంగాని కవిత్వమందు గొలుపన్ గొంతేనియున్ నోచు కో డల కోపమ్మును దీర్చుకోదలచి కాదా యిట్టి రూపమ్మునో నిల నారాయణదాన నామమున నిహ్లేపారె వాశాల్లదే.

గాయకమ్మాకుడన్న నటుగా డితడందములర్ప నత్కృతుల్ సేయగలాడు చాక్పటిమచే నుతికెక్కినవాడు ఖాష లేవో అయిదారు నేర్చిన మహోదయు డక్కట పోయెనేమి నా లాయణదాను ముక్తుడతడిట్టిడు భూస్థనిఫుట్టబోడికను.

— చెళ్లపిళ్ల **పేంక**ట**ళా**ట్ర్రి

హాయనిపించునాట, యహహాహాయనిపించును జాట తేనెనో నా యనిపించుమాట, వహావాయనిపించును దేటకైత నోహరిశథామృతసాగర, యాదిఖట్ట నాలాయణబాస నీకడ నమ్మము నన్వయమయ్యే నద్దిరా!

, — 🐧 కా శ్రీ ప్లాచార్యులుగారు

విజయనగర సంస్థాన కవీశ్వరులు, భోగరాజు నారాయణమూర్తిగారు దాసుగారి నీ విధముగ స్తుతించిరి.

నీవు నూతమవార్షిపై నీఖల వారిక కా విశేషంబులు జెప్పి తనరు కతన సైమిళారణ్యమయ్యే నంద్రదేశ మాంద్రదేశీయులును శౌనకాడుతైరి దాసకవిచంద కడు ధన్యతముడ వీవు.

ုံကီက ဇာတာအထား က လွေးျှစ

💴 🜡 యామిజాల పద్మ నాభస్వామి

గానమ్మునకును సళ్కావ్యనిర్మితికి ఛా లెంజిగా మీసముల్పెంచినాడు, పేదపేచాంత సద్విద్య చ్ఛిఖామణి స్థాయి గుర్తుగ శిఖన్ చాల్చినాడు,

బహుశాడ్తుళాపా స్పపంచతోంద పావు విజయకంకణు డాచు వౌలసీనాడు,

హారిక ఢా దివ్య దివ్యత్ సృష్టిక గ్రాగా మించి పెండెరమున్ ధరించినాడు

పలుకువలుకున కచ్ఛపీలలిత మంద్ర మధుర గంభీర వాదమ్ము మహితరీతి బ్రహ్ళటముగాగ పుంశావ వాణియకాచు వాసికొక్కి నారాయణజాసాకండె.

మేలుకొలుపు పొగడిక శ్రీ విడదవోలు వెంకటరావు

(సుడిరతనపుఁ**జొ**డవు)

- గా డెబ్బదవయేట బ్రహీడల మబ్బంపఁగఁదలుపు తీపులూ రెడు నెలవె నబ్బురపుఁ దెలుఁగుఁ గబ్బము నిబ్బరముగు గూర్చితెంత నెఱకయిసరివో
- మడుల బెడంగును, నడకల యొడికము, వడివడి తనంబునుడి వోపని కూ రృడరించు నడుగు సొగనును గడివోవని తలఁపు నీదు, కబ్బపుఁ దొడపుల్
 - కెలుఁగునమ పేల్పమాటల నలఖారసి రాచశానయను నాలుగు మూ ములకైతల నలరించుచు నలుగడ మెప్పొందు నీవు నలునవు శాపే
 - ఆ ఆటల పాటల మాటల మేఁటివి వాపేరు నీకు మేకొనె, కన నీ బోఁటి వలఁతి చదువరులే వాటను నేనాటగలరు నాడెపుగడిమిన్
 - మీ యచ్పతెలుగు పలుకుల పోయగముంజూచి, కలుపు చూడ్కులగని యా మీ యొలుకను మది మెచ్చుచు సీయొడ మీ కొనుగినాడ నిది యుడుగరగన్

ఆమరజీవి - నారాయణదాసు

— శ్రీ కార్యంపూడి కృష్ణమూర్తి

నీ గాన మాధుర్య నియశిలో నాద న [డ్బహ్మానుభూతినిఁ బంచి పెట్టి,

నీ కార్గజ్ఞాల నిస్తుల రవశిలో

నాట్యవిన్యాసంపు నయముఁజూపి,

నీ **మహి**కవనంపు నిగ్గతో నమర సా

హిత్య రహస్యముల్ హేలఁ దెలిపి.

నీ మహాందిక థా నిపుణత్వరీతిలో

భ_క్తేఖావంబునుఁ ఖాదుఁగొన్ని

యన్నిటను సాటినీకు నీ వసౌడు కీ_గ్తి బడసి హితులను, బంధులఁజానీ యోల యరిగినాడపొ జానుజీ! యమరపురికి రమ్యగుణగణ ముఖ్య! నారాయణాఖ్య!

మోళ్లు చిగుర్పు నీ విమల మోహన గానము లేమిఁజేసి కొ

ကာ္ရွန္က်က ကာျင္ ထားမိမဿ

నన్ జనియించెను నీరసం బ్కె

న్నా ్లీటు చూచుచుండెదవు

నాకపురం ధుల కేశికేమితే

ళస్పునఁ (గుమ్మరింపుము భ

వన్మధుగాన విశేష వర్షమంల్.

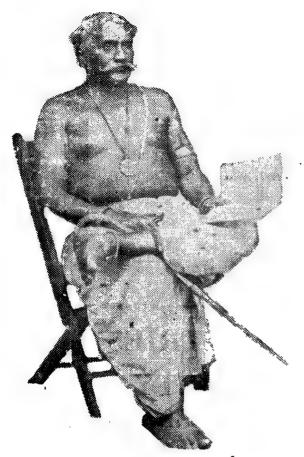
ధనమా రాదు దురాశ పోదు వరత త్ర్వజ్ఞానమా లేదు యా వనమా నిత్యముకాదు వార్థకమునన్ వామాడియాం జేదు జీ వనమా యెన్నగ ఖాదు దుఃఖములకున్ బల్మాఱటుల్ గావునన్ నిను నే గొల్తు నికేల వాదు? దయగన్నీ సూర్యనారాయంగా?

🐧 దాసుగారి "సూర్యవాలోయణ శశకము" నుండి

With the Best Compliments of:-

QUILON WOOD INDUSTRIES Co-OPERATIVE SOCIETY

QUILON
(KERALA)



ఈమాట లోకమునకు "ఈ ఆదికట్ల నారాయణ దాసుగారు అను అర్థమును స్ఫురింపతేయును. కానీ " ఆ = స్పైసిద్ధమయిన, నా = నాకు గోచరమ మయిన, దాసుగారు జ్ఞానులు, అని నా యబిలా యము. ఇట్టిలేదమునకు అవకాళ ము పైదా ? యంటే ఉన్నది. ఉండడం సహకం. ప్రవస్తు మైనా అందటికీ ఒకే రీతిగా గోచరింపదు. ఒకే మనిషికి కూడా అన్ని వేళలందూ ఒకే రీతిగా మం డదు. వస్తు గోచరత వ్యక్తి యొక్క మనోవృత్తి ననునరించి యుండును. మనోహరమైన గులామీ పువ్వు యొక్క ఉప యొగము అనేకుల కనేక పీధ ములుగా నుండును.

然業業業業業業業業業業

త్త్రీ ఆదిళట్ల నారాయణుదాసుగారు

— శ్రీకరాం వెంకటాంపు

黑紫紫紫紫紫紫紫紫紫紫

শాసుగారు సర్వకళలయొక్క నంపుటి. వారు కథకులు. ఒక్కవ్యక్తియే అన్ని పాత్రలను అభినయించి అన్ని హావభాపములను బ్రక్టు న చేయుట కథకుల ధగ్మము. యథోచితముగా రస పుష్టితో బ్రహర్యక్షముగా అనేక పాత్రల మనస్త ్ర్యాములను ఒక్కడభిన బుంచుళ్రి సామాన్య వాయినది కాదు. అదానుగారు అన్ని టిలో ఆరి తేరి ఆటను పాటను మాటను సమ్మేళనము చేసి రక్షితో భక్తిచ్చారా ముక్తికి దారి చూపించిన లోకైకనటుడు. అందంకీ అన్నీ అయి ఆనందమును గలుగజేసిన బ్రత్మి భాశాలి. ఆట కాండ్ర కాటగాడు. పాట కాండ్రు పాటగాడు. మాట కాండ్రకుమాట కాడు. వేష ధారులకు వేష ధారి. అందమును గోరు వారి కందగాడు. పోకిరీలకు పోకిరి. ఇది మహాపురుషునకు సామాన్య లఈణము. దీని సే ఒక కవి మల్లరంగ సమయమున ్రకృష్ణుని గూర్చి వర్ణించెను.

> " మరైక్ ృలేంద్రకల్పు శిశు -ఓతరగడై : పుమ్పచాపోంగనాభి: గో పైన్నుపాకృతాత్మాదివి కులిళళ్ళ తావిశ్వ కా యోద్రవేమయం కృద్ధుకంసేన కాలోళయ చకిత దృశాయాగిభిద్ధేయమూ ర్తి:"

్రికృష్ణుడు వస్తారులకు కొండగా, సామా న్యులకు పిల్లవానిగా, మ్ర్మీలకు మన్మథునివలె, గోపా లకులకు గోపాలశాలునివలె. దేవేంద్రునకు భగవం తునివలె, కంసునకు మృత్యు దేవతవలె, యోగు లకు ధ్యేయమూ_ర్తివలె గోచరించెను."

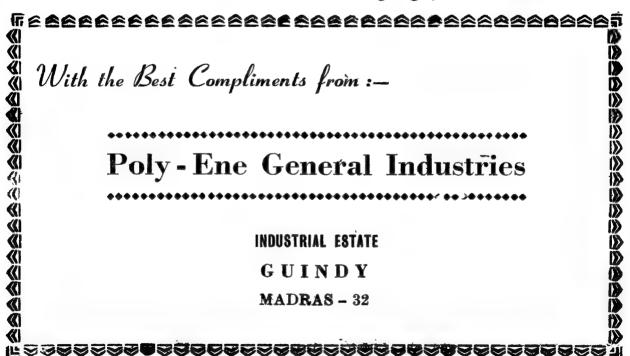
దీనికి కారణము భగవంతుని యోగ సిద్ధి కావ చ్చును. లేదా అంతకన్న ముఖ్యముగా వ్యక్తుల చిత్తవృత్తి కావచ్చును. ి దానుగారి విషయ మునగూడ ఇది వ్రంచును. ఇది లోకము శ్రీదాను గారిని (గహించిన బయటి చూపు. జాహ్యాలోక మీవిధముగ శ్రీదానుగారి జాహ్యాలీలలోనే (గహించినది.

కాని నాకు వారి యీ చాతుర్యములలో బ్రోవే కమూ లేదు, అనుభవమునకు తగినంత అవకా కమూ లేక పోయెను. కాని వారి అంతరంగిక వృ్క్షిత్వమును గ్రహించుటకు నాకు కొంత అవకా కము లఖించెను. వారు మొట్ట మొదట శాఖాను సారముగా నాకు దూరపుబంధువులు. తరువాత వారితో సన్నిహిత జాంధవ్య మేర్పడినది. వారి పక్షెక పృ్త్రికను నా శ్యాలకునకిచ్చి వివాహము గావించిరి, అప్పటికి నేను. ఎమ్ ఎ. పరీశులో

మ త్రిద్దడ్డ నెతిని. నన్ను చూచి తారు ముచ్చటపడి బాత్సల్యమతో అనన్య సాధారణముగ నన్నాడ రించిరి. ఇట్లు గావించుట వారిలో కొంచెం అరుడే. అవివాహ సందర్భమున పనాళ్ళకు వారింటికి పోవ నన్ను ని యోగించిరి. అది మామూలుగా మూడు నాళ్ళముచ్చట్ యే. కాని (శ) దానుగారు మా దంపతులను చూచి పార్వతీపర మేశ్వరుల లాగున నున్నా రని ముచ్చట్ పడి పదివేానుదినములు వారింట్ నుంచివేసిరి. బంధుపుల స్థితీరుగా ఆదరించుట్ కూడ వారికి అరుచే. వారు తఱచుగా పై రాగ్యబుడ్డితో అంతరినీ చాలవరకు ఉవేశాళావముతో చూతురు. వారి నముతమునందు వారు నన్నింత కాలము ఆదరించుటలో వారికి ఫలాపేతుయా లేక పోలేదు.

వారు "నవరస తరంగిణి" అను దానిని **ర**చించి ్రవాత్మపతిలో వుంచిరి. నాకు అవతల మేక్స్సియ రుతోను. ఇవతల కాళి**దా**సుతోను కొంత పరిచయ నాకు వినిపింప నారంఖించిరి. అటులనే "ఉమర్ ఖయ్యాము'ను కూడ వినిపించిరి, మా కిరువురకు నవశాళము కల్గినపుడెల్ల నన్ను (**కూర్పుండ** జెట్ట్ దీ**శుతో ఈ**|గంథములను ఆమూలా|గ**ముగ** జఐవి విపులముగా వ్యాఖ్యానించుచు, అందల్ రసమం నాయాఘట్టముల నిరూపించుచు, తానెక్కడ ప ననుసరించగల ਜਨੀ. విధముగ కవి భావము యొక్కడ దానిని పుష్టిచేయగళిగౌనో వివరించుచు. ನಾಕು ಕರಿಗಿನ (ಕವಣಾಸ್ತ್ರತ್ತಿನಿ ಅನುಮಡಿಂಬವೆಯುಮ್ಮ ఈ ఉళయు తారకమైన కార్యమును కొనసాగిం చిరి. తాను బాసినదానిని ఎవరు చెప్పినా మార్చ నను దీశు వారికి కల**డు**. అది స్వతంతులకు కవులకు సహాజమా. కానీ ఒకచోల రెండడగముల మాటకు బదులుగా ''వస' అనుమాట వీర్యవ త్రిరమని నేను సూచింపగా అతికష్టముైపే ఆ మార్పును మాత్ర మంగీక రించిరి, అటులనే కొన్ని చేస్పియాగులోని **శా**క్యములను కూడ నేనుదాహరించగా అంగీక రించి తన | వతమును కొంచెం సడలించి గుణ్బగహణ యోగ్యతను తెలియ జేసీనా మొత్తము మీద స్పుటమైన స్వాతంత్ర్యమునే సాధించుచూ దాని |పాళ_స్ట్రమునే పొగడుచుండిరి. ఇటులనే 'ఉమర్ ఖయాం'ను కూడ వినిపించి, ఫిడ్డరాల్లు కన్న | పతి అంళములోను తన ఆధిక్యమును చూపుచూ, ఆశులు కవిఖావములను తాను సరిగ్గా పొందుపర చిన వివరములను సృష్టపరుస్తూ, ఆ గంథ తత్వ మును నాకు బోధపరుస్తూ, తనకుగల అనేక ఖాషా ్రపావీణ్యమును, గ్రామాణశ క్రినీ, స్థ్రికటన పటుత్వ మును, సమయాను కూలముగ వివరించి నన్ను పరవసుని గావించిరి.

ఇప్పటికిని యింతే. ఇంతకం లే మఱి యొక ఏ శోష మున్న డి. బంధుత్వము పూర్వము కం లే ఇప్పుడు బలపడినది. వారి దౌహ్మితిని నా జ్యేష పుత్తున కిచ్చి వివాహము గావించిరి. నేను ఖీమునిపట్న ము నుండి పదే వదే వారి సన్ని ధికి వచ్చికాలముగడుపు చుంటిని. ఉభయులకు ఆనందముగా కాలము గడుచుచుండెను. ఆయాతరుణములలో నా అనుభ వము విశిష్టమైనది. దానిని కొంచెం వెనుక పెట్టి ముందుగా ఈ వివాహ సందర్భమున జరిగిన కొన్ని విశేషములను చెప్పొదను. మేము సంకల్పించినది మేనరికము. ఇది యీ దేళపు బావిడులకు నిప్పిద్దము. సనాతన సంబ్థాయాచార సంజన్ను 💆 మాఅన్న గారు దీని కంగీకరించుటలేదు. నేనుకూడా అను కూలుడను ,కాలేదు. ఈవిషయము ధర్మశా(నృ మీమాంసకాస్పదమ**యి పో**యినది. విజయనగరం లోని ధర్మశా <u>నృ</u>జ్ఞులుకూడా ఈవిషయమును విమ



ర్శాలన్ మొదలు పెట్టికి. ఆతని కుమార్తెకు నా ఖార్యకు వీరిరువురకును ఎట్లయినా సంబంధము చేసి కొనవలెనను ఆస్త్రక్షి దృఢముగా కలదు. అప్పుడు వారు దానికి సంబంధించిన కాడ్ర్మాగంథములను టోడీకరించి, అందటిని సమాధాన పరచి కార్య మను సాధించిరి, దీనివలన వారికిగల ధర్మశాడ్ర్మ పరిచయము సర్వజనవిదితమయ్యెను. ఈ శాడ్ర్మ నిర్ణయమును లోకమామోదించినది. నాటినుండి యామాతులక న్యా పరిణయమును ఈ నాటి దావి డులు కూడ చేయ నారంఖించిరి. పిల్లలజాతకము లను గూడ వారే పరీడించి వారిక్యతిళ్ళాడ్ను పరి చయమును రూఢిపరచుకొనిరి. నా అనుమానం కొలది పుఱెవ్వరిచేతనైనా సరిచూపించుదునా అమంచేంచిన వారించి నన్ను నమ్మించిరి.

అన్ని టికన్న విశేషమేమనగా వారు ఉపనిష ద్విజ్ఞాన సంపన్నులు. పరత్త్వు పేత్తలు. దీ ని ని వారి కథలలో సందర్భానుసారముగ ఉపయోగించిరి, కానీ అది లీలా మాత్రమే. ఉపనిషత్తులందు వారికి గాడాన క్రి కలదు. ఖాష్యసాహా య్యాన్లు వారి కక్కరలేదు. కేవల మూలమునే యాధారముగ చేసికొని స్వతం[తబుద్ధిచేతనే వారు త్త్వమును [గహించిరి. ఇరువది యొదుపనిషత్తులు గల సంపుటమును చేతబూని కాలుమీద కాలువేసు కొని ఆడిస్తూ పరుండి ఉపనిషత్తులను కథలను కథా నికలను జదువునట్లుగ విలాసముగ చదువుట వారి యెలవాటు. నేనది చూచి ఆశ్చర్యపడుచుంటిని. కానివారికది [కీడా మాత్రమే. ఓ ఇట్టి యాధ్యా త్మిక [గంథములందు వారికున్న యమితాన క్రికి నేనొకమారు గురి యముతిని,

ాటివి కొన్ని వేదాంత [గంథములు మాత్రము నాకు వారియనంతతమున నరక్షమాంచినవి. ఆడై స్టేత

సుధ — అనుఖూతి[పఠాశము—అవధూతగీత—స్మృతి \overline{S} స్పుభము — మొదలగునవి నా యుపయోగము \underline{S} ందికి వచ్చినవి. ఇంకా ఎన్నెన్నో ఉద్ద్రంథములు ఉపయోగించువారు లేక పడియున్నవి. వాటినన్ని టినీ వారు విమర్శదృష్టితో చదివిరి. స్వతంత్ర బుద్ధితో \underline{K} గాపాంచిరి. ఈ పర్మశమ సారాంశమే వారి యుద్ధ్యంథమగు జగజ్జ్యోతి. పారి \underline{K} గాపాణస్వాతం \underline{K} తన్న మాగ్రంథమునకు భూషణము. సాంబ్ర దాయ చ్ఛాందనులకు దూషణము.

వారి జీవితమ.లో ఈ స్వతంత్రబుద్ధి బలిష్ఠము. ఒక సారి వారు కాఫీ తాగుచుండగా ఎదుటనున్న చెప్పాతుల నుద్దేశించి "మీకు చాలా తీరుబడిగడా! ఈ పిల్లలకు చదువు చెప్పరాడా!" అని నేనంటిని. దానికి వారు మామూలు ధోరణిలో నావైపు తీడ్డంగా కళ్లువిప్పి చూస్తూ "హోం చదువుచెప్ప డమా! ఒక రికొకరు చెప్పడమా! నా కెవడు చెప్పేడురా? విద్య చెలమ ఊరి నట్టు ఊరాలిరా!" అని గర్జించి తాను విద్యల నార్జించిన విధమును విపులంగా వివరించి భగవద్దీత లోని—

"ఉద్దరే దాత్మనాలత్మానం(నాత్ష్మాన మవసాదయేత్ ఆజై వైవ హ్యాత్మనోబంధు । రాత్మైన రిఫురాత్మనణ బంధురాత్మాలత్మన నృహ్యంయేనాత్మైనాత్మనాజితణ అనాత్మనస్తు శ్రమత్యేన రే తా త్మైన శ్రతువత్బి'' ఆనుశ్లోకముల నెత్తుకొని—

"తన్ను కానే యుద్ధరించుకొనవలెను. కాను తన్ను చేడునట్లు గావించుకొనరాదు. తనకు బంధు వైనా శ్వతువైనా తానే. ఇతరు లెవ్వరూలేరు. తన్ను కాను స్వాధీనము గావించుకొన్న తానే తనకు బంధువగును. అట్లుగానినాడు తానే తనకు ళ్ళువగును'' అనుఖావమును చక్కని యురాహర ణములతో వివరించి వి_స్తరించి నెన్నెంతయో ఆనందింప జేసినారు. .. అది యే వారి జీవిత చర్శకు మూలస్మాతము.

ప్రకృతము వారి తత్త్వజ్ఞాన సంపత్తి. ఒక నాడు నేను వారికడనున్న సమయమున వారు లై త్రి రీ యోపనిషత్తును జూచుచుండిరి. అందులో "ఆత్ఞానం స్వయ మకురుత—తస్మాత్త త్సుకృత ముచ్యతే— యద్వై తత్సుకృతం—రసో వై సః—రసం హ్యేవా యం లబ్ద్యాంకినందీ భవతి".

ఆశ్మ తన్ను తానే అనేకరూపములుగ జేసు కొనెను. అందుచేతనే దానిని సుకృతమందురు. అదియే సమ్మ జగత్సారము. దానినిపొంది ఆనందమును పొందుదురు'' అనిన సంపుటిని విపులీక రించి సృష్టిస్థితిలయ త్ర్యమును బోధించిరి. సరోవ్రపనిమ దుద్దుష్టమయిన త్ర్యమును విశదీకరించి నాకు వికాసమును గలిగించిరి. నే నక్కడఉన్న ంత కాలము వారితోడనే సంఖాషణ మూలమున కాల మును గడుపుచుంటిని. ఒక నాడు బజారులో నడుస్తూ పుండగా పదో సందర్భమున "ఆశ్మనస్తు కామాయ సర్వం [పియం భవతి'' తనకోసమే అన్ని ంటియందు

పేతి" అని నే నంటిని. ఆ మాటవిని, వారి అల వాటు ప్రకారంగా నిలబడిపోయి తీవంగా నామైపు చూస్తూ చాలావరకు దానినే అనేక దృష్టాంతము. లతో విపులీకరించి జీవనరహన్యమును గ్రహింప జేసిరి. మటియొకసారి "తరతి శోక మాత్మవిత్— అత్మజ్ఞాని సంసారదుఃఖమును దాటును". అన్న వాక్యమును ఖహువిధముల వ్యాఖ్యానించి తరణమూర్గమును స్పష్టీకరించిరి. "అత్మానం చేద్విజానీ యాత్ అహమస్మీత పూరుషః—కిమిచ్ఛన్ర-స్యకామాయ శరీరమను సంజ్వ రేత్—నేనే యాత్మను అను జ్ఞాని దేనికోసం శరీరముతో ఖాధపడును". అన్న దానికి వారి విశదీకరణమును వారివల్ల వినుకుతూపాలముతో నేను కోరగా ప్రతిపదమును పరీ ఉంచి సమన్వయించి సముదాయ జీవిత రహస్యమును ఉద్బోధించిరి.

్రవస్థాన్ తయ్యమలో రెండవదయిన బ్రహ్మాస్కూత్. ములుగూడ వారికి కరతలామలక ములే. దానిలో నాకు గొంత వ్యాసంగమున్న దని తెలిసి నన్ను వరీ ఉంచుటకు " ఆనందమ యోఒ ఖ్యాసాత్ '' అన్న స్కూతమును గుఱించి బ్రశ్నించిరి. వారివద్ద నా పాండిత్యమును బ్రవకటించునంత తెలివితక్కువ పనిచేయక మీ రే చెప్పండని యూరుకుంటిని.

The Jamous Name in Radios

TELESONIC

IN MOST ATTRACTIVE MODELS
CAN BE HAD FROM

MAIN ROAD, RAJAHMUNDRY

అప్పుడు చారు "చూచికి ఫా? శంకరుని చాతుర్యము గురువునే విమర్శించుచున్నాడను దోషము తనకు రాకుండ స్కాతమందలి "మయట్" | పథ్యయము డెముక్క వికార పాచుర్యార్థములను వివరించుచు, సమర్జిస్తూ ఉన్నట్లు బ్రామత్నిస్తూ, పవరణ ఎలాగు చేసినారో 🔥 కంకరులు" అని వారినైపుణ్యమును వివరించి పరశ త్ర్వ మెంత సూడ్డు మో చూడుమని కమ నైపుణ్యమును నిరూపించినారు. ఆ కూటంలో మూడవఠగు భగవద్దీతకూడ వీరికి కొట్టినపిండియే డానిలోకూడ అనేకవిషయములను చర్చిస్తూ కొన్ని ఆఖిమాన విషయములను నొక్కి విపులీకరించి. **శూటిలో** పైనిచెప్పిన ''ఉద్ద రే**డాశ్మ**నా'' అనునది యొకటి. రెండవది యింద్రియ నిగ్రహమునుగూర్ని నది. దీనినమసరించి యే సుఖదు:ఖములుకూడ మన యధీనములే యను చూపు వారికి గలదు. ఇది వారి రెండవ యభిమాన మట్టము,

> "ధ్యాయతో విషయాన్ఫుంగు సంగ స్టేషూములాయతే సంగాత్సంజాగుతే కామం కామాట్లో ద్రోడిఖిజాయతే. కోధాదృవతి సమ్మోహం సమ్మోహి తృడ్ధృతి విశ్రమం స్టృతి క్రంశామృద్ధి నాళం బద్ధినాళా త్వణశ్యతి. రాగద్వేష విముక్తెన్ను విషయా నింద్రియోత్సు ప్రసాద మధిగచ్చతి. ప్రసాద మధిగచ్చతి. ప్రసాదే సర్వదుంఖానాం హానిరస్యాప జాయతే,

్రసన్ను చేశన్రా హ్యాళ్ళు బుద్ధిం పర్యవతిష్ఠ తే నా.ప్రి బుద్ధి రయు క్రస్య నచాయు క్రస్య ఖావనా, నచాళావయత శ్యాంతి రశాంతస్య శుతస్సుఖం."

(နု႔သင္ကိုမ - 2 = 60 ကြေးက သာ -62 - 65 ကြီး။)

ప్ పదార్థమ్మునై నా చింతించుచుండిన ఆ పదార్థ మందు ఆస్త్రి కలుగును. ఆ యాస్త్రివలన అదిలభింప వలెననెడి కామము పుట్టును. ఆ కోరికనెరవేరనిచో ్రోధము కలుగును. దానివలన నేమియుదెలియ నంత యజ్ఞానము జనించును. దానివలన స్మరణళ క్రి యంతరించును. అద్దానబుద్ధి నళించును. తన్నాళ నమున | పతి వాడును - చెడ్డును. ్ల రాగ్రోష్టమ్ము စည္က ရပူ ဂြဲလုံနည္တစ္စည္သာဝန္ နည္တစ္ခရီ ေဆာင္ စြဲလုံ ములను తనకు తొంగునట్లు శావించుకొనిన చానికి మానసిక బ్రవన్న తజభించును. అట్టిబ్రవనన్న తలభించిన వారి కెట్టి దుణ్తమును మండదు. _|పసవ్మ మనస్కు... నకు బుద్దియు నిలకడగా నుండును. య్యాగవిర హితునకు బుద్ధి యులేదు యోగవిరహితునకు ఖావ నయులేదు. బుద్ధియు ఖావనయు లేనివానికి 🕶 ి యొక్కడిది ? శాంతిలేని వానికి సుఖమొక్కడిది ?" ఈ క్లోకములో దుర్భావన నాళనముకొఱకున్నూ మనః |పసాదమును గలిగించే సుఖావన శాంతి సౌఖ్యములకున్నూ మూలములని యాతని నమ్మిక. వీనిని ఉదాహరణములతో వివరించి నిరూపించిరి. భ_క్తికి నిర్వచనము పెక్కుచోట్ల పెక్కువిధముల నున్నను భగవద్గీతలోని భ_క్తినిత్వచనము సర్వో శ్ర్ముక్ట్రమని, గీతల్కొనిళ \underline{s} య $[X > \infty]$ న మలంశరించిన డని వారు బ్రహాంసించుచుండిరి. 12 వ అధ్యాయము లోను, 18 వ అభ్యాయమున 51-55 లోను ఉన్న

ఇట్లు వారు ప్రస్థాన్మతయమును స్వయంకృషి చేతనే సాధించి తనయంతరంగమున నిలిపికొని లోక విడంజనము అవసరములేని సమయములలో స్వ్యారూపానుసంధానము చేసుకొనుచుండికి. వారి హరికథలుకూడా జ్ఞానయజ్ఞమునకు చెందిన పే. కథ లలో వారుచేసినది సర్వతారక మైన జ్ఞానమార్గ సాధన మే.

ఈ విధముగ వారిజీవితమంతయు తనయొక్కయు ఇతరులయొక్క-యు, తరణము రక్షి భక్తులచే సాధింప్రశమ్చనని రూఢిగా ప్రకటించి సార్థకము గావించుకొనినారు. వారి స్వీయచరిత్రయందుగాని, దాని సంగ్రహరూపములయిన యితర చరిత్రలలో గాని 🚺, దాసుగారి జ్ఞానసిద్ధినిగూర్చి ఎవ్వరును హేకీపించి చెప్పలేదు. వారి లో కాతీతశ క్రులను పారీ యలవాటులను జాహిలములైన వానినే వివ రించిరి.

ాంకితో నాకున్న యా యసాధారణ సన్ని హిత్త పరిచయముచే నేను దృధముగా గ్రాహించిన దేమన "వారు సర్వతోముఖ ప్రజ్ఞామరంధరులు— కేవల సరస్వత్యవతారము" అని. ఇది నా దృధ విశ్వానము.

ఈ ఖావము పే నేను సుమారు 20 సంవత్సరము \mathbf{v} పూర్వము సఖాముఖమున ప్రకటించితిని. విజయనగరం మారుతీ సమాజంచారు (అనిజ్ఞాప కం) విజయనగరంలో కోటవద్దనున్న మూడు చేచా

ల్యముల ఆవరణములో ్రీ దాసుగారి పొత్త పటావిష్కరణమునకుగాను ఒక పెద్దసభను ఏర్పాటు చేసి దాసికి నన్ను అధ్యమనిగా చేసి ఆదరించిరి. ఆ సందగ్భ**మున పింగళి సూరనార్యుని కళాప్పార్డ్లో** దాయేములోని "మణి సంగ–సుముఖాళత్తుల" గ్ర్మాక్ష ్రీడాన్యోన్యానందానుభవము అనుభమైక చేస్తు మన్నగాధను ఆధారముగ చేసుకొని నేనొక కల్ప్ నేను జేసితిని. "సరస్వత్మీబహ్మాలు ఆ స్థితిలో ఉన్న ప్పడు సరస్వతి బ్రహ్మను ఆనంద మేమని యడుగగా బహ్ము అనిర్వచనీయమనియు అనుభ వై క వేద్యమని యును చెప్పెను. సరస్వతి తనకట్టి అవకాశము ఎట్లు ఎ్బుడు కలుగునని బ్రహ్మింపగా బ్రహ్ము సంతో **షించి** యీ యాఖలాష తన ్రవయోజనమున కను **కూలమని** తెలిపెగు. ఎటులనగా, భూలోకమునకు ఆమెను వంప నవసనమన్నదని చెప్పెను. భూలోక మున కాళిదాసాదులు నాటకాది సాహిత్యరూపము లను సంస్కరించి సరియైన స్థితిలో నుంచిరి. కాని హారిక థారూపవుయిన య**జగానమునకు మా_్ కోసు** కొరత తీర్చువారు లేరైది. ఆ కాగ్యమును నీర్వ హించుటకు నిన్ను స్వయంగా నియోగింప మద్దే శించితిని. అంకానీ కోంక సహలమగునట్లు పురుషు నిగా పంపించెనను." అని చెప్పిపంపెను. ఈ సంస్థ రణమునకు నియమింపబడిన సరస్వతి యే 🔥 నారా ಯಣದಾಸುಗಾರು. " $\{$ ವವಿಡಿಕೆ $\{$ ವಾ $\underline{s}\}$ ನ ಜನ್ನವಿದ್ಯಾಣಿ" అన రీతిని **వారికి సకల**విద్యలు లభించినవి. **వారు** చదువుల నరస్వతి. లేకున్న యీ యశిశిశ సర్వతో ముఖాసాధారణ (పావీణ్యము సహజమైన దేవతా ళ_క్రికిగాళ మానవమా_|తునకు సాధ్యముకాదు. దీనికి తార్కాణముగ వారియందు స్రేక్తిక్ష్మణకుణములే యొక్కువ. పెద్దతలకొన్ను, దానిపైన పుష్పాలంకా రము - ఫా మందు పెన్దకుంకు మబొట్టు. కళ్లకు

కాటుక-దేహమున చంద నాద్యంగ రాగము ఆభద డాభిలామ - పురుషులనుగూడ మోహింపజే యు గంభీర మనోహరరూపము ఇవివారికి సహజలశుణ ములు. ట్ర్మీ భావాభినయ నైపుణ్యమున అతని కాశడేసాటి. ఈ లశుణములన్ని యు నాతని గత జన్మ ట్ర్మీత్వమునే దృఢపరచును."

ఈ కల్పనమునువిని సఖాసదులు వారి యామోద మును కరాళాళముఖమున సూచించిరి. అధ్యశులు కవిష్పధ్ రణిలో పడిరని కొండను దీనిని కవిసమ యమగ గ్రహించిరి. ఈ నాకల్ప నామసరణమును త్రీ దాసుగారు వినిన పరమానంద భరితులయి యంగీకరింతురని నా నస్మక్సు నా అనుభవ పర్యవసాన మేమనగా వారు సంగీత సారస్వతమూ_ర్థి యైన సరస్వతి యేగాక సర్వోపనిప దుద్ఘిస్తుయగు ముగురమ్మల మూలపుటమ్మ యే సచ్చి చానంద స్వరూప పరాశ క్రి యే శ్రీ ఆ-శా-చాసుగారు.

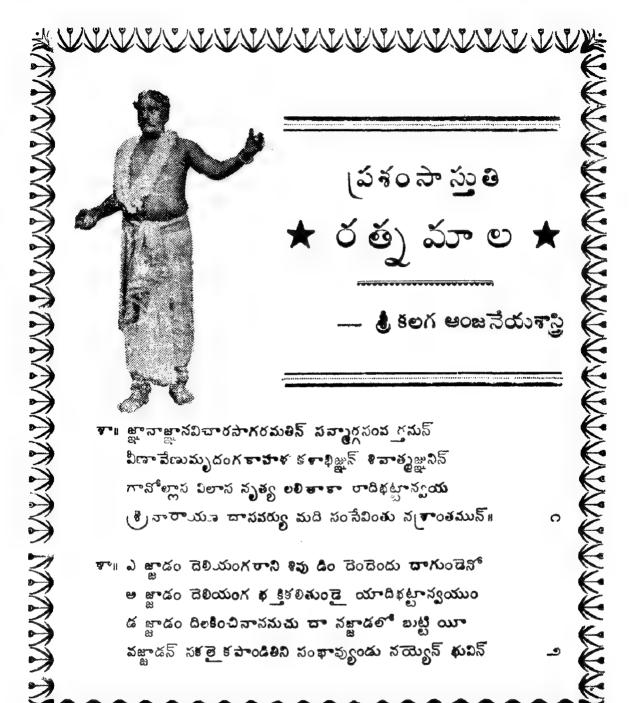
WITH COMPLIMENTS FROM Road Transport Corporation (Pvt) Ltd MADRAS 99999999999999999999999999 ት**ሳ**ሳሳሳሳሳሳሳሳሳሳሳሳሳሳ የ SPACE DONATED BY Mr. K. DORAI REDDY UPA SARPANCH ANAPARTHY

With the Best Compliments of :-

M/s. Chebrolu Hanumaiah

RINGROAD

GUNTUR-2



M. MUSTHAFFA

A KAKAKAKAKAKAKAKAK

Prop. KHALEDIA SAW MILL. SULLIA. (S. K.)

TIMBER MERCHANT & PACKING CASES
MANUFACTURER.

R. S. Road CHALAKUDY [Kerala]



Manufacturer of Packing Cases from well Seasoned Soft-wood under expert Supervision and Slate - frames. Available Timber of all Species in Sizes & planks.

నద్గురు నన్ని ధానము

— శ్రీ వేదనభట్ల వెంకటరమణయ్యాదాసు

👣 నారాయణదాస సద్దురువులు విజయనగరం లోని విజయరామ గానపాఠశాలకు | పథమ|పధా నో పాధ్యాయులుగ నున్నప్పుడు హరిక థాపితా మహులును, సంగీత సాహిత్య విశారదులును అగు 🐧 వారివద్ద హారిక థాగాన మఖ్యసించు నాస్త్రత్తో 1931 సంజలో ఒకనాడు నేను పాఠశాలకరిగి కుర్చీలో కూర్చున్న 🔥 దాసుగారిని దర్శించి నమస్కరించగా "ఎవరురానువ్వు" అని వారడుగ, నాట్రాబరను మనోఖిష్టమును విన్నవించితిని. "వద్ ఒకటిపాడు'' అని వారన్న వెంటనే, నేనదివర కాపాఠశాల మృదంగవిద్వాంసులును, (శీవారి శిష్యు లును అగు త్రిపాద సన్యాసిరావుగారివద్ద నేన్ను కొన్న రుక్మిణికళ్యాణంలోని సావేరీరాగక్ర్తనను పాడుచుండ, మధ్యమధ్య నొకటి రెండుసార్లు "వ్యా" ఆని అదేవారు సంతోషించినట్లు "ఒరేము, నాదగ్గర చెప్పుకోరా'' అనిన వెంటనే నేరువారి రెండుపాదము లను పట్టుకున్నాను. వెంట నేవారు హరిక థాక్లాసు ఎెలున్ డెన్సు రిజి<u>ష</u>్టరును కెప్పించి నాపేరందులో **పేయించి**, [ప[పధమంగా నా కోర్కెపైని ఖీష్మ చర్మిత నారంభించి, దానితరువాత పావుకావట్ఫాభి ేషేకము, అటుపిమ్మట యథార్థ రామాయణము **నంతటిని బో**ధించేవారు. నిత్యము సాయాంకాలం గంగ 5-30 కు పాఠశాల విడిచెపెట్టేక 🐌 వారు **ఏకారుగా**బయలుదేరి, శిష్యులము మెంటనదేదో మాకుచెప్పలేని గొప్పగ, పనుగువెమక నడచునట్లా నందముగ నడచుచుండ, మెలమెల్లగ వారు

నడచుచు, మధ్యమధ్య నాగుచు, మాక్షుకొత్త పాఠములను బోధించుచు, మాకుసిగ్గుపోవునట్లు నడి బజారులో గంట్రంథం పాఠశంలో మాచేపాడిం చుచు, నృత్యమును చేయించుచుండ, దారిగిపోవు జనము గుంపులు గుంపులుగ ఎక్కడి కక్కడే నిల్చి పోయేవారు. "ఒకేయి నారాయణదాసురా, వాళ్లంతా శిమ్యులురా, నిద్యలసరస్వతీరా, పమి నిరాడంబరమురా, ఆహేపమి వి_!గహామురా'' ఆని యిట్ల నేక విధముల వారను కొనుచుండే వారు. డారిలోకనబడిన యొరిగిన వారితోను, వారిస్నే హి **తులతోను పవేవోముచ్చట లాడుచు, తె**లిసికొను ఉద్దేశముతో ఎవైదెన ప్రైదెన అడిగినవారికి నచ్చ ెజప్పుచు. కొంెటతనముగ ఎవైన ప<u>ద</u>ైన ్రవశ్నించువారికి ఒక్కమాటలోనే వాగ్బంధమగు నట్లు చెప్పుచుండెడి వారు. తెలియక తెలిసినట్లు నటించు వారన్నా, అబద్దములా డే వారన్నా, వారికి చాలాకోపము. రెండుమాటలాడే సరికి, అవతల వా డెట్టివాడో వారు గ్రహించేసేవారు. ఒకనా డొ కాయన "ఏమిదాసుగారూ! మీదే మథార్థ రామాయణమా, ఇశరులవి కావా" అనిఅడుగగా "ఔను. యథా=నత్యముగ, అర్థ =-ధనమును,యిచ్చే రామాయణం యథార్థ రామాయణం నాది. ''వందలు ోవేలు **వా**రి**దా**సులకు (బతుకుతెఱవు **చూపినది** నా రామాయణం" అని దాని నిర్వచనంచేసేపరికి ఆ పెద్దమనిషి "ఔనుమహానుఖావా!" అని నమ్మనై రించి వెళ్లేరు. ఇంకొకప్పుడు ఇంకో ఆయన "పమండి

దాసుగారూ! మీయ థాగ్ధరామాయణంలో, ఆహల్య తనంకట తానే రాయిగామారిపోయినదని, ఇం దుడి గొడవఓమీలేకుండా | వాసేరే, దానికాధారమేమి" టని బ్రాపెక్సిన్ ఆధారము. అదిదేవ రవాస్యము, చూసిన వారెవగు? ఇంతకూ అంతటి మహేపత్మివతకు జారత్వ మాపాదించట మనకు పావము కాదా!" అని చెప్పేసరికాయన "ఆహా యెంతచక్కగా సమ్మద్దించేరుస్వామి'' అని శెలవు తీసుకున్నారు. ఇట్టి ఆఫూర్వ విషయములను చారి వెంటనుండి మేమువింటూ తెలుసుకొనేవారము. 1986 స్ట్రజరం ప్రాంతంలో ప్రభుత్వం వారు త్రీవారిని రి జైరు చేయించగా వారు ''అయ్యా! నన్ను పదవి నుండి రిజైరుచేయించేరుకాని నావిద్యను రిజైరు చేయించగలరా! ఇప్పడిక మదిలపడ చేయండి, నా తమాపాచూపిస్తా"

న నేసరికి

రు. 100-00 లు గౌరవవేతనమును యాపజ్జీవము

వారింటికే చెక్కును | పథుత్వము వారు పం పే వారు అప్పటినుండి శ్రీవారు దడిణాదియ్చాతలు సరిపి. తిరువాన్కూరు రాజావాం అస్థానములోసంస్కృతం ఇంగ్లీషు ఖాషలలో కథాగానమును సలిపి ఘన సన్మానమునుపొంది నారు. 💢 తరు పాత ఆహ్వానించినప్పుడు హారికథలకు వెళ్లుచు ఇశత సమ యములందు స్వగృహంలోనే ప**దో యెప్పడూ గణ** వతినలె కుర్పీలో కూర్చొని |వాసు**కొన్ను చు**ండే చారు. ఎప్పడూసన్ని ధిలోనున్న నాకు, పేరి **నర** సింహామునకు, ఎంత ₍వాతలో వా**రు** నిమగ్ను <u>లె</u> ಯುನ್ನಾ. ಎರ್K-ಕಾ Ψ - Ψ ಸಮುಲನಡಿಗೆ ನಾ ವಿಸುಗು ేలేక చెప్పేవారు. అడిగేవారుం టేబాలు సంతోష ముగ చెప్పేవారు. "ఒరే!నేనిం కాలబికియున్నాను. నా దగ్గరకొచ్చి తెలుసుకో రేమిరా! వెఱ్లో వాళ్లు" అని ఆనేవారు. ఒక నాడు చన వుగ్గా నేను "ఖాబూ! వారికథ మీవలె ఖాగుగాచెప్పే సూత్మా

(\$) ar 0 8

Grams : "FINANCE"

Phone No. 12

With Compliments of

The New India Finance Corporation,

AUTOMOBILE FINANCIERS

Branch: GUNTUR.

H.O.: CHIRALA.

GUNTUR Dt., (A. P.)

Managing Partner: G. CHINA VEERAIAH

(1)

లేమైనచెప్పరాం" అని అడిగితే ఒరేబు, ననెస్ట స్పడూచూస్తూఉండు. నామాట నాతీల చూస్తూ ఉంటేచాలురా" అని వారనగా ఆదే మహోప దేళంగా ఖావించి నిత్యము కొన్నిగంటలైనా వారిని 10 సంజలు పక్రగీవముగచూ సేను. ్రవాసు 🖺 నుచు మధ్యమధ్య వారికి స్ఫురణకివచ్చిన అన్భుత విషయములను చెప్పుచూ పాడుచూ, నవరనము లొలుకునట్లు కుర్బీలోనుండే అభినయించుచు హరి కథచెప్పినంతర 🎍గా చెప్పే వారు. "ఎలాగుందిరా! నా ముసరిసోకు" అని తమాషాగా అడి గే వారు. ఒకొడ్డక్స్ ప్పుడు వారు గణపతివలె, ఇంకొక స్పుడు నరస్వత్తిపబెడ్డాడురొకప్పుడు : మహావిగ్లువువీతో కోను పిర్తేచే వారు. అ్బడునాకు తారన్నమాట "నన్ను చూ, స్తేచాలురా' అన్న దగ్గమైనది. వారి ఖాల్య స్మేహితులు 🚺 కమ్మ: అప్పన్నదొరగారివెద్ద్ హేక్ మారు. న్యాయవాది, అన్న దాత అయిన 8 బ్రహ్మల లఢ్మీనరసింహాంపంతులు (విశాఖపట్నం) వారివద్ద నౌకమారు, నాచే 🜓 వారు రుక్మిణీకళ్యాణం పాడించి నావెంటవారును పాడుచు "అయ్యా, ఇవ్వాడు వీడిని తయారుచేస్తున్నా నని అమిత వాన్సల్య నుతో అన్నాగు. 🌁 వారికీ శిష్యులంటే ఆమీత వేత్సర్యము. ైబ్బెగామములనుండి వచ్చెడు పేత విత్యార్థులకు తామెరిగిన వారిచే భోజనవారము ఖిప్పించి-ఇం ా వారే ధనమునిచ్చు చుండెడి **వారు.** వారుముఖ్యముగా విద్యార్థులకు కళాకారులకు మాత్రం ధర్మంచేసే వారు "ఒేరేయి, మనధగ్మము కానీ భ క్త్రీకాని యితరులకు తెలియర్మాడు. ఇళ్ళి దాానిభలితముండదురా" అని అనేవారు. 🖢 శారి నన్ని ధానబలముచే నాకుచిన్న కేవిత్వముచెన్ప్లో క్రేక్తి కలెగి ప్రకథమంగా వారిపైనే ఒ పద్యం(వాసి

ెకెల్లపోరే సికి వెళ్లి "ళాబు" మీమైని పద్యం[వానే ననగా" పదేదీ చదువురా" తనిన వెంట**నే**

"ఉంటాన మ మున్న నక్కానము గానరు కుడిని లోకసాజ మీ దైనరులైన చెంటిగన నేర్పడు కంఠము లేకయుందు, చెం తేనియుడాని గల్గినను ఇంపగు దేహాపుసొంపుగాన ర దైనని గూడ కల్గిననుడై నేపు జింతనమాని ముందు రే కాని నిజాన కన్న యును గల్గవెనీకు గుర్కి తమా తమా."

అని భదిచే నీకికి హారు కా. రే. సాకున్న వన్ని ్తానేవు జాయండిం: ఇలాగే (వాస్తూఉండు. అదే ఒన్నందని చారన్నడే ఆశీర్వచనమై నాఛేకొన్ని హరిక థలను బ్రాయించింది. 🐧 😽 రేష్మడూ "గోవించా" అని స్మరిస్తూ ఉండే వారు. ్లందు కే వారింటిలో మైనగోరకూడ "గోవిం**దా**" అనివలకు చుండేది. ఒక వాడు నన్ను పరీ**ఉంచుట కేమో** "ఇరే,నేను ముఖ ఖీ వాండినచింఅం ౡా⊸ఽఊేలే సినా నువ్వు వదల వేమిరా! అని అంేబ్ నేను "ఖాబూ, ఇక్పుడేమీ విద్యానుభవఫలమునుండిచిందు చున్న మకరందపు బొట్లు నాకు లభించుచున్నవి. ఇవి యొంత అదృష్టమున్న కానీ లభించు సిన్నేసనన గా వారు చిన్ననవ్వనిన్నినారు. వారుతమ 80 సం ల వయస్సులో లభితా సహ్మసానువాదము, అష్టా ದಳಪುರಾಣಕಾರ ಸಂಗ್ರಹ್ಯಾ ಕ್ಷ್ಮಕ್ಕ್ ಕ್ರಿಕ್ ನಿ ಹಾಸರು. ఏప్పడూ 🕩 పార్సన్నీ ధనుండే నేనూ, పెరినర సింహం వారికి వ్యక్తిత్సవము**కు** సలుప_్ను**త్పహించి**-

 $m{r}$ ్యాయ వారులు, ఉత్పాహనంతులును అగు $m{1}$ శ్రీ కాం $m{v}$ రారిని కలుసుకొని $m{5}$ దినములు ఉన్నవములునే థన นึ่งอ సూర్వారాయణ మూ ్ని సం పదించగా ఎస్, గార్లను కలుసుకొని వ|జోత్సవమునకు అధ్య తులుగా నుండునట్లు అంగీకరింప జేసి, పుర్మపము ఖులతో సంబ్రాపదించిరి. ఆతరువాత నేను, వారు బయలుదేరి రాజమహేండ్రవరములో సోమినకామే ళ్వరరావుగారిని, (శ్రీమరువాడ వేంకట చయవులు ్ గారిని, 🎙 కాండ్రోగుల జమీంచారువారిని కలుసు కొని అక్కడనుండి జెజవాడలో |శీ చుండూరు వెంకటరెడ్డిగారిని | శీ ఉ య్యూరు ఇమీంచారు దేహము. ఓం తత్స్టర్,

ముగా జరిపించుట కన్ని యు సిద్దముచేసితిమి. చారికి వారు $(\red{\bullet})$ అనంతరామన్, $(\red{\bullet})$ రామకృష్ణన్ ఐ. సి. మేము చేయవలెను కాని మీరు చేయలేరని దేవత లావ్వానించినట్లు తే 2_1_1945దిని 📢 వారు జగ జ్జననిని స్మనించుచూ ।శీలలితాపర మేశ్వరిలో ఐస్యమై పోయినారు. ఆంగ్రామని అంతా అవర సరస్వతిని గోల్ ియినటు పలువిధముల సంతాపమును వెలిబు చ్చినది. 👣 వారి మూర్తి లేక పోయినా, వారి మధురమగు రచనలు, హరికథా విఞానముమ్మాతం నిల్చిపోయినవి. ఆచ్చాడ్కాము నిల్పుట నిన్నం

፟ቝ፞ቝ፞ቝ፞ቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝቝ፞ቝ With the Best Compliments of:-

SRI JAYALAKSHMI TOBACCO COMPANY, GROWERS. REDRYERS & EXPORTERS.

BRANCHES: TADIKONDA. THROVAGUNTA. KROSUR. CHILAKALURIPET, PARCHOOR, KANCHIKACHERLA, & RAJAHMUNDRY.

GRAMS: "GOGINENI"

GUNTUR - 824, PHONES:

TADIKONDA - 26.

RES: 21, 22.

MATHEMATICS BOOKS

(QUESTIONS AND ANSWERS)

B. A., B. Sc., B. E.

Algebra and Trigonometry 5-0'), Analytical Conics 4-50, Solid Analytical Geometry 1-25.

CALCULUS:

Vol I. Differentiation 3.75, Vol II. Integration and Differential Equations 4.25, Dynamics 3.50, Statics 3.00, Statistics 4-00.

SRI VIGNANA MANJUSHA [Pvt] Ltd.,

Brodiepet. GUNTUR-2

Tel : ' SAGAR '

Phone :

Office 51 Res. 31

For Durable and well-finished

S N V

FURNITURE

PACKING CASES

FOUNDRY ARTICLES &

ENGINEERING GOODS.



Please contact

S.N. V. INDUSTRIES,

PERUMBAVOOR, Kerala

ಹಿ ನಾರ್ಯೂದಾಸುಗಾರಿ ಜಿವಿತ ವಿಸೆಮಲು

— శ్రీ కర్యా ఘార్యనారాయణ

్లీ నారాయణదాసుగారు నాకు మాతా మహులు. (అనగా మా తల్లిగారిక్ పినతండి) అది యటుండంగా నేను చిన్న తనము నుండి 19 ఏండ్ల వయస్సు వచ్చువరకు మా మాతా మహుని ఇంటిలోనే ఉంటిని. మా మాలామహుని యిల్లున్నూ, క్రీ దాసుగారి యిల్లున్నూ ఇరుగు పొరుగు అగుటేత తఱచుగా క్రీ డాసుగారి సన్ని హితత్వము నాకు వుండేది. నాకు 25 ఏండ్ల వయసు వచ్చినది మొదలు క్రీ దాసుగారు చని పోయేవరకు ఆయనతో నాకు సహచర్యము కలదు.

్శీ దాసుగారి జీవితము తెఱచిన ప్రైస్త్ కము వంటిది. ఆయన తన బ్రతుకులో ప ఖాగమును మళ్యపరచి యొఱుఁగడు. ఆయన బ్రతిభకు ముగ్దులు కానివారు దేశములో లేరు. అయి తే ఆయనను గుటించి చెక్పుకునే కథలలో కొన్ని సత్యదూరములై యున్నవి. కాగా శ్రీ దాసుగారి ఉత్కృష్టత, విశిష్టత, బ్రత్యేకన బ్రతిభ, అఖిరుచులు నత్యమైనట్టివియు, నాయెటిగినట్టివియు సంగతులు కొన్ని మాత్రము పొందుపఱచి లోకమున కందించుటియే యా వ్యాసములోని ముఖ్యోదేశముం

ద్వచరృ

్శీ దాసుగారు ప్రతి దినము తెల్ల వారుయామున నాల్లు గంటల నగారాకు లేచి ఆరుగంటల వరకు వీణ వాయించెడిపారు. ప్రేషత్తి తిరిగి పండుకొని 9 గంటల పాంతమున లేచెడివారు. నిరంతరము గోచీ ధరించెడివారు. కాలకృత్యాలు తీగ్చకున్న తరువాత ఏదో ఒక 146థం పట్టుకొని చదువు కొంటూ పాంకోళ్ళతో కానుకు ర్థి వారి యింటికి లేక అన్నదమ్ముల యుళ్ళకూ వెళుతూ చ**మత్కా**. రంగా మాట్లాడుతూ ఆ కాలంలో ఎవైదైనా పాటకులు వెస్తే వారితో ముచ్చటిస్తూ మధ్యమధ్యన పాడుతూ వుండేవారు. టంటిగంటకు స్నానం చేసి హిందూస్తాని పాడుతూ ్ఒక బొబ్బ పెట్టే వారు. అ బొబ్బ తూర్పున ఆంజనేయస్వామి గుడి వరకూ వినబడోది. పిదప పురినెడు ఆవునెయ్యి వేసుకొని వస్పు. అన్న ము, కూరిక్స్తో జనము చేసెడి వారు. ఒకానొకప్పుడు కలగూరగంపలాగ పప్పుఅన్నము కొంత తిని అందులో కూరకలిపి కొంత తిని మిగిలిన దానిలో పులుసు ఆవపిండి వైగైరాలు కలిపి చౌచౌరుచులు చవిచూడేవారు మొత్తము మీద (శీ దాసుగారు భోజన(పియులు.

భోజనానంతరము | శీరా సుగా రు ఏవో సంస్కృతధ్యా వర్వములను ఉచ్చర్స్తూ మంచ మ్ముపై నాలుగు గంటల వరకు శయనించేవారు నిద్దలేచిన తరువాళ కొప్పునకు మస్తుగా నూ నె రాచి దువ్వి ముడిపేసి కాళ్లుచేతులు కడిగి తెల్లని కాసికోక విగించి దానిపై తెల్లని మడతవంచి, చలువచేసిన లాల్ఫ్ గబ్బరుజోడు, లేదా నారజోడు (తోలు ముట్టరు) పేసికొని చేతిక్ర పట్టుకుని తిన్నగా అంజ్లైనేయస్వాము, నుడి, గురాచారి వీధిబడి బొంకులదిబ్బ ముడుగా కమ్మ వారి యింటికి వెళ్ళి వెంక జేస్తం దొరగారి వద్ద కొంత బ్రాద్దపుచ్చి

గుడివీధి నుండి యిల్లు చేరి 9-10 గంటల మధ్య రాత్రి భోజనంచేసి ఆమాదప్రదీపం వద్ద నుమారు రాత్రి ఒంటిగంట వరకు Shakespeare చదినే వారు.

హాను ముద్దాన ము

్శీ దాసుగారు స్వతంత స్వభావులు. ఇదివరకు ఒకరు నడచిన అడుగుజాడలలో కాక క్రొత్తదావులు తొక్కి అందులో క్రొత్తపోకడలు కనఒరిచే స్వభావం గలవారు శ్రీ దాసుగారు.

సంగీతమును కన్నులకు గట్ట్ ట్లు వర్ణించట ోక కవియును ఏ ఖాషలోను నే నెఱిుగినంతవర**కు** |పయశ్నంచి యుండలేదు. ఒక్క దాసుగారు వర్డించినారు. ''జానకీ శ్వథము'' లో కుశ్లవుల గావమును గూర్చి |శీ దాసుగారు | వాసిన వర్లన నిరుప్రహానము, అభూతము, ఈ "జూనకీ శ్వథము 1907 లో అచ్చా త్రింపబడినది. అందులో ఉనయో గింపబడినవన్ని యు. నవీగరాగములు. అందులోని సంగీతమును |శీ దాసుగారు హనుమద్దానమనిరి. దీనిని 🕻 జయనగరమున వెలసిన | శీ ఆంజనే ∞ స్వామి కంకితము చేసిరి. ఈ గంధములోని పాటలను వీణ మీద వాయించుకొని మరీ తయారు చేసినారు. **''ఈ యశగానము**ను | శ్రీ ఆంజ**ేనయస్వామి వా**రికి నివేదింపక (వచారము చేయ" నని 📳 దాసుగారి దీకుయగుటచే పదొడేండ్లు ఈ కథ |పచారమున లేదు.

1918 చేసని కాలంలో టీ దాసుగారు తమ "జానకీ ళపథనుు" ను స్వామి వారికి నివేదించ సమకట్టి ప్రజలకు తెలియజేసిరి. అంతకుముందు మూడు వారాల నుండి టీ దాసుగారు పిచ్చియెత్తిన వానివలె తదేక ధ్యానముతో మననము చేయు చుండికి. ఒక నాడు నేను "జాతా! ఏమెటి? ఈలా గున్నావు. ఒంట్లో జాగాలేదా?'' అని అడిగితిని. అందుకు శ్రీ దాసుగాను "అదేమీ కామరా. చాలా కాలమైనది బాసి. ఆ వింత మారుమూల రాగాలను వ్యరాలను మననం చేసుకుంటున్నా" అన్నారు.

ఇక అనాడు త్రీ దానుగారు త్రీ ఆంజనేయ స్వామివారి నన్ని ధిని "జానకీ శవధము" గానము చేసిరి. ఆనాటి వారి ఉత్సాహము అఫూర్వము. గానమును గూర్చిన వచనమును చదువుటలోను, చక్క-ని ఉపమానాలను చెప్పటలోను ఆనాటి కథా గానము చిర్మరణీ నుము. ఆవేళ సాజాత్తు దేవతలు తిలకింపదగిన తీరుగా త్రీ దానుగారు కథ విన్పిం చారు. ఆనాటి కథ విన్న నేను, త్రీ బులుసు వెంకట రమణయ్య, త్రీ చిట్టి నత్యనాలాయణగారలు నిజంగా గంధర్వలోకంలో విహరించామనే చెప్పాలి.

అంబరీష చర్మత - శృంగారము

్శీ దానుగారు రనజ్ఞులలో అగ్రగణ్యులు. వండిత రాయలతో సరిపోల్చదగినచారు. ఈ విషయము వారి మాటలోను పాటలోను చేతలోను కైలిలోను ఖావములోను కాననగును. ఒక స్పడ్డు శ్రీ దానుగారు తమ వీధి ఆరుగుమీద కూర్పొనియుండిరి. ఆ నమయమున వీధిని వెళ్ళే శ్రీ చేరి కాశీనాధళాడ్డ్రిగారిని శ్రీ దానుగారు పిలిచి "అంబరీష చర్మత" యందు విష్ణువు శివునెట్లు మోసగించెనో తెలుపు శృంగార రసఘట్టమును సాంతముగా చదివి వినిపించిరి. దానిని విని కవివండితేఖరులగు శ్రీ శాడ్ర్రిగారు "దానూ! నీకు నీవే నమానుడవయ్యా శృంగార రసము నిట్లు కొత్తపోకడల చితించిన కవి సంనృత్తి తాంద్రముల మరియొకడేడీ? అని మెచ్చికొని కొగలించుకొనిరి.

- ట్రీ కాళ్నాధశాట్ర్మగారు తలదన్ని వచ్చిన వారిని గాని అన్యలను సాధారణముగా మెచ్చనివారని తెలియదగును.

నిన్లడ్య స్వఖావుడు

రామగారి స్వభావములో ముఖ్యమైనది నిర్లడ్యము. అనగా మరియొకరిని ఖాతరుచేయక పోవటం.

సుమారు 1918 ప్రాంతమున ఒక నాడు కానుకు ర్తివారి వీధిలో ఒక లక్ష్మీపు[తుడు బ్రీ దాసు గారి చేదరిక మునకు అయన యెడ వై రాళ్యమును చూపించగా దాసుగారు అతనిని చూచి "ఓయా! నేను గోచిపాతరాయడనే కావచ్చును; నీకున్న అస్తి నీపు అర్జించినది కాదు. నీ పెద్దలెవరో గడించిరి. అది పెట్టుకొని నీపు డాబు చేయుచున్నాను. వ్యక్తి గతముగా నీపు గొప్పవాడనో నేను గొప్పవాడనో నిర్ణయించాలంటే నీకు కూడా నాకువలె ఒక గోచీ పెట్టి యిరుపురిని ఒక విదేశమున విడచి పిమ్మట ఒక నియమిత కాలములో ఎవరు ఎక్కువడబ్బు నేక రించుకొని తిరిగి విజయనగరము చేరుకొందురో వారు గొప్పవారు. పమంటాపు? ఈపందెమునకు నీల బడెదవా? అని గద్దించిరి. అందులకు ఆ ల త్రీపుతుడు మౌనముద్ద వహించి తన ఓటమిని ప్రకటించెను.

ఒకప్పుడు క్రీదానుగారు గజపత్పుహోరాజంగారితో ఊటికి వెళ్ళిరి. అచట ఒకనాడు (శ్రీమహోరాజం లుంగారు మండ్రతులను తేనేటి విందుకు బిలిచి దాసు గారిని కథ చేప్పుమని కోరిరి. దాసుగారికది ఇష్టములేను. కాని అది పలిక కోరిక కావున మన్నించక తప్పినదికాదు. కథ చెబుతూ ప**దో సమ** యము చూచి టీదానుగారు " Timen of Athens" నుండి

"Lord! What fools these Mortals be! The world has Come to suelrapam That a jack has become a gentleman And a gentleman has become a jack"

చదివి అభినయించుటతో ఆవై పరీత్యమును నిర్భయముగా నిర్దేశించినారు.

అల్ప సంతోషి

1895 ప్రాంతమున ఒక నాడు మైసూరు మహి రాజులుంగారు మానుగారిని మెన్స్ కొనియేమి కావలెనో కోరుకొనమనిరి. అందులకు దాసుగారు "ఎదురుగానున్న కొండను నా నె త్రికె త్రించెద రా?" అని అడిగిరి. దానికి మహిరాజుగారు కొంత చిన్న వోమునను దాసుగారి మాటయందరి సత్యమునకు కట్టువడి "మేము చేయగలిగినది కోరుకొం"డనెను. అందు వైని దాసుగారు "ఒక బుజైడు బెంగుళూను వంకాయ లిప్పించ"మని చేడిరి. " వమట్లడిగితి" రని స్థిస్త్వించగా "ఇది మాసాంస్థాయము. మా

With Compliments from

M/S. KAKKARA DASIAH

TOBACCO EXPORTERS

GUNTUR, CHILAKALURPET

SOUTH INDIA

తల్లి పద్దెనిమిది గుమ్మడి పండ్లను కోరుకొన్నది. నేను భోజన స్థియుండను. కాబట్టి ఆ విధముగా అడిగితిని. మీరు నెలవిచ్చినాకుక దా యని తలకు తగని రీతిని యధేచ్ఛగా అడుగరాదనిరి.

అంశట రాజుగారు సంతసించి దుశ్శాలువలు, సింహాతలాటపు బంగారు మురుగులు, ఒకవీణ వెయ్యి మాట పదహార్లు నగదూ పారితోషికంగా దాసుగారి కిచ్చారు.

స్థిత బ్రజ్ఞుడు.

సంగీత సాహిత్యములలో తనకం కె మరియొకరు మన్నగా పున్నారం లే అందానుగారు సృద్ధించే వాడు. వారు కాళిదాన కవిత్వంలోనే అనేకము లగు నెరసులు చూపించేవారు. శాకు నైలంలోని "అనాయాతం పుష్పం" అనే శ్లోకంలో "అనావిద్ధం రత్నం" అన్నువయోగము తీరాసుగారి ఆజేప ఉకు గురియైండి. అన్ని ఉపమానాలను చెట్టునుంచి తీసి యిది ఒక్కటి మాత్రం అన్యత్రగహించటం పానకంలో పుడకవలె మన్నదని అధిజేపణ. విమ రృశా సూక్మబుద్ధి కలవారందఱు దీనిని అంగీక రింపక తప్పడు. దాసుగారు తాను బ్రాసిన "తలి రుల నవకంబు" అను ఎద్యములో అటువంటి ఆజేప పణ రాకుండా అధిగమించి Onometa Poetic effectకూడ చూపించారు.

ళంభో నాదము.

1920 లో కాకీనాడ గానసభకు శ్రీ దాసుగారికి ఆహ్వానము వచ్చినది. వారితో నేమకూడ వెళ్ళి నాను. ఆనాటికథ "పాదుకా పట్టాఖిషేకం" శ్రీగోవిందస్వామి పిళ్ళె, శ్రీరామానుజ అయ్యం గారు మున్నగు విద్యాంసులు ఎందరో వచ్చారు. శ్రీదాసుగారు కథా మధ్యమున పదోపాటకాడుతూ సహజమైన 'శంభో' నాదంచేశాగు. హాలయావత్తూ

నాదంతో నిండిపోయింది. విర్వహ్యక్రిషచ్చిన ప్రజలం అంకా తేనేపట్టులాగా వున్నారు. ఆ నాదం అంగ టానికి రెండు మూడు నిమిషాలైనా పట్టింది. అంతట దానుగారు సూర్యనారాయణమూ రైనాయుడుగారి దగ్గరకువచ్చి "ఇంతకేక వేయుటకు ఎంతకాఫీ తాగాలో తెలియునా?" అన్నారు. దవుడుసంగీతమునకు (దాడిడాత్యులది) మామూలు కాఫీ చాలను. నాఖిలోనుంచి నాదమును లేపి పై కివెదజల్లగల ఇట్టి సంగీతమునకు కాఫీ చాలదని, కాఫీ తాగు వారిట్లు పాడజాలరని ఖావం.

మార్గంగికుని శృంగభంగం.

ఆనాడు మరొక ముచ్చట. మామూలుగా [శీదాసుగారితో కథలకువచ్చే మద్దెలగాడు [శీజంగం నీలయ్యకు పేరేపనివుండి రాలేదు. **దాసుగారు** తాను అభిమానంకొద్ది ఉద్యోగం ఇప్పించిన **వింగం** అప్పగారిని తనకు మార్గంగికుడులేని పె_9ై భ_ర్తే చేయుమని కోరిరి. అయినా హారిదాసు వెనకాల మద్దెల వాయించుటయా" అని కాబోలు అప్పగారు పవేహో సాకుల.చెప్పి కొట్టకొన**కు ఒప్పుకొని** వచ్చారు. నేను, పసుమ $_{\mathcal{Q}}$ కృష్ణమూ $_{\mathcal{Q}}$, దివాన్ బహద్ధరు కొమ్మికెడ్డి సూర్యనారాయణమూ<u>్</u>తి నాయుడు, బ్రక్కనే ఉన్నాము. కథా మధ్యంలో ป อาณหาณ อธิ อายอาสาสาสา แร หลือ อายา మరొక గతిలో అయవేస్తూ పాడేనరికి తింగం అవృ గారు జాగాకు వచ్చే మార్గం తేలక వాయించటం మానేసి చేతులు కట్టుకొని కూర్చున్నారు. ఇదికని పెట్టిన 🔥 కృష్ణమూ_ర్తిగారు నాతొడచరిచి "చూచారండీ! చానుగారు అప్పని ఎలాంటిపల్టీ ೯೪ ಟ್ರೆಂಪ್ ರ್°' ಅನ್ನಾರು.

నేను ఆనాటి రాత్రి భోజనం వద్ద "తాతా! పమిటీ అవ్ప మధ్యస్థంలో చేతులు కట్టుకు పూఠ కున్నాడు'' అని అడుగగా ట్రీ దాసుగారు నవ్వడూ ''వాడికి నావెనకాల వాయిస్టే నామ రారా. అందుచేత ఫర్వాలేదు అని చూపించా'' అన్నారు.

స్వరశాఖ్య.

1910 లో వప్పు అయ్యవ్ప ఆనే గొప్ప సంగీత విద్యాంసుడు (అతని కంఠమునకు మేరలేదు) దానుగారివద్ద ప్రహ్లోదచరిత్రను నేర్చుకొనుచుండెకు. ఒక నాడు "ననుగన్న తండ్రి పలుక ర తనయా నాతోడ" అన్న పాట దానుగారు చెప్పగా అయ్యప్ప నేర్చుకొనుచుండెను. "నాతోడ" అన్న మాటను దానుగారు పర్కి నేట్లు-అనగా బతి హాలి నట్లు అయ్యప్ప అనలేక పోయెను. చిన్న తేడా వచ్చింది. దిద్దుతూ దానుగారు మూడు నాలుగు స్మాద్లు చెప్పిరి. కానీ అయ్యప్ప విద్వాంపుడుమ్యును సున్వరయు క్రంగా పలుక లేక పోయెను. దానుగారికి అంతట పాణము విసిగి "పోరా, అపస్వరం ముండా కొడకా! నీకు హారిక థేమిట్లా!" అని పోనాడెను.

గానకౡ బ్యుడు.

ఒకప్పుడు రూపావతి అనే గాయకురాలు చెన్న పట్న మునుంచి విజయనగరం వచ్చి మ్రతిగాయకుని వద్దకుబోయి పాడి మెప్పించి సజ్ఞారాలు పొందుతూ

కే దానుగారి వద్దకు వచ్చేను. దానుగారు ఆమె పాట నిని నత్క-గించటమే కాక ఇంకా ధనవంతుల చేత ఆమెకు పై సా ఇప్పించెను. ఒక నాడు దాను గారి యింట్లోకూడ ఆ రూపావతి మధురంగా గానం చేసింది. ఆమె చేవునకు రూపావతి కాని కాకినలె బహుకురూపి. కోకిల కంఠంతో అమృతోన మానంగా పాడుతుంది. ఆమె తనయింట్లో పాడు మన్న ంతసేస్పు దానుగారు ఒక్కాం ఖాసికి ఆనుకోని తన్నయుడై యుండగా పేట అయిపోయింది. నలు గురు పెళ్ళిపోవుచుండగా దానుగారు "ఈ పాట వింటూ ఇలాగే దీని పెంబడి పెళ్ళిపోవాలని వుంది," అని అన్నారు. ఖాస్య దగ్గనవుండి "నంపోయింది. వెలికుదిరిన జైపునుని" అని నవ్వతూ ఆనెను. అందు పైని దానుగారు "పోవే. యొద్దుకేమి తెలుస్తుంది. అటుకులరుచి" అని హాస్కోక్లు లాడరి.

హారిశ్చ్ర్మన్ కథ

1910 లో కాలేజీలో Copying Halls అని రెండు పెద్దవాలులు కలిసి వుండేవి. అందు 🐧 దానుగారు " వారిశృంగ్రోపాఖ్యానము " వారికథ చెప్పినట్లు జ్ఞాపకం. ఆ కథలో నాకు జ్ఞాపక మేమిటు జే "ఔరారా! కూర రాజాధమా!"అని విశ్వామి తుడు హరిశృంగుని అధికేంపి చు పాట. ఈ పాట దర్భాను రాగమలో మన్నది ఆరాగం

UTTO&CO

PAPER MERCHANTS

PREMIER STATIONERS & PRINTERS

SURVEY, DRAWING & MATHEMATICAL INSTRUMENTS

7, OLD CHINABAZAR STREET, CALCUTTA-1. పాడటం నిజంగా దాసుగారి సొమ్ము. వాని అఖాన నలో ఒక ఓశ్వుత వుంది. ఆ Style ఎవరికీ రాదు. ఆ పాట పాడుతూ దాసుగారు ఆభినయిస్తూ వుంలే బాల్యంలో వున్న నా మనస్సుకు " ఓమి ఆరాజ సము? సామాన్య కుటుంబంలో జన్మించిన ఒక సామా న్యమానవునికి ఈరాజ లడుణము లెట్లావచ్చె"నాఅని పించెను.

တာ ဆ စီ သီ

తానుగారు కాళికోకమ్మాతం కట్టుకొని ఒక Bent wood Chair మీదకూర్చొనియుండగా శిష్యు డొకడు కుడచేతితో వీవనయు ఎడమచేతితో నూనె గిన్నెయు పట్టుకొని నిలుచున్న ఫోటో ఒకటి నా ఆఫీస్ గదిలో ఉన్నది. దానిలో ఇతర మహారాజుల ఫోటోలుకూడ వున్నవి. దానుగారి నెరుగని వారేవరైనా ఆ ఫోటోను చూచి "ఎవరు కాబూ ఈ మహారాజుకి" అని నమ్మ చాలమంది ఆడిగారు. అంతటనేను "వారిలో ఎవసు కాగున్నా రయ్యా?" అని అడిగి తే శ్రీదాసుగారిని చూపించిన వ్యక్తులు చాలమంది వున్నారు. పిమ్మట నేను వారు మా తాతగారం లే ఆశ్చగ్యపడే వారు.

్రీ ాసుగారిని విజయనగరం మెయినురోడ్డు మీద రోజూ చూచే వారు కూడ ఆయన్ని వెంబ డింగి ముఖంమైపు చూస్తూ, ఆయన చేష్టలను గమ నిస్తూ కొంతదూరము చనినతర్వాత బ్రక్కవారితో ఆయన మహానుఖావుడంటూ చేతులెత్తి నమస్క రించి పూనుపెట్టుకొన్నవారు చాలామంది పున్నారు. విజయనగరేతర పట్టణాల్లో ఆయన సాజాత్తు దేవుడే.

నిరు వమాం నుడు

"ఓ రేయ్ నేను రాజనుడనురా - నాది రాజన పాట-కవిత్వము నిరుపమానము-నాకు నేనే సాటి" అని 🔥 దాస్కుగారు అనేక ద్రాణు అంటూ వుండడం నేను విన్నాను.

దానుగారి శారీరము వంటిది "న భూతో న భవిష్యతి" అని చెప్పదగినది. ముఖ్యముగా కర్ణా టక ఫక్కీ-లోని పాట తీరు అపూర్వనియమాను సారిణి. సంస్కృతపథభాముష్ఠముగా కవిత్వముచెప్ప గల శక్తి యున్నను దాసుగారికి అచ్చ తెలుగునందు అభిలాప మెండు. అనేకచోట్ల ఈ రెంటి మేలుకల యిక మనకు గోచరించును. చిత్రకవిత్వము-అందు లోను Feats చేయుట కన్పడును. అవియు వారు నూతనముగా పరికోధించి కనుగొన్న నే అనదగును.

ವಾಗ್ಗೆಯ ಕಾರಾಗ್ರಣಿ

ఖావము, ఖాష, రాగము, తాళము అను నాల్గింటికి అన్యోన్యాక్ష్మ్ సంబంధము కలదు. చెప్పదలచుకొన్న విషయము ఖావము. ఏ రసమున దీనిని చెప్పవలెనో ఆప్రమత్నముగ బుద్ధికి గోచి రింపవలెను. ఖా ఖానుకూలముగ నున్న ఖాష అనగా మాటల పొందిక. ఖాషా ఖావములు కుది రినప్పడు చాని Mood నరిగా బంగారు తాసులో తూచినట్లు సరిపోయే రాగమును ఎంచవలెను. ఇక నడక వంటిది తాళము. మెల్లగాను, పడిగాను సమయానుకూలముగ ఎట్లునడతుమో ఇదియు నాట్లే యుండవలెను.

ఈ నాల్లు శక్తులు లేని వాగ్లేయకారుని పాటలు రక్తికట్టావు. ఆనుకున్న Effect produce కాదు. Love making సావేరిలోను, పడుపు కన్నడ దర్భారులోను చేస్తే ఎట్లావుంటుంది? అయిలే తీదానుగారి Composition లో ఈ నాల్లుశక్తులూ ప్రస్పుట మౌతుంటాయి. కావుననే వారి పాటలు ఎక్కువగా రసోడ్దీపకములై యుంటవి. తక్కాపి

ఆయనే పాడి తే పాటిలోనించి రశం, జీవకళ పెస్లు బుకుతాయి. కావుననే తక్కిన పాటలవలే కాక బాసుగారి పాటలు వారిదగ్గరే నేర్చుకోవాలి. అవి వేకు లెవరైనా అపస్వరాలతో మారు రాగాలతో పాడుచేస్తారనే మామగారు తమ యతగాన కోవుంధాలతోని పాటలకు రాగం, తాళం, స్వరము Notation బాసి బందుకట్లు కట్టి విడిచి పెట్టినారు.

ఆంధ్ర - ద్రహిడ నంగీతము

పాట రీతిలో దడిడాది నంగీతమునకున్నా, ఆంద్రదేశపు నంగీతమునకూ ఖాణిలో చాలాభేదం పుంది. దడిడాది నంగీతమునకూ ఖాణిలో చాలాభేదం పుంది. దడిడాది నంగీతమునకా న్వరములు, లయలు సక్రిమముగా నుండవచ్చను. కానీ రసస్స్ఫూ స్టిముముగా నుండవచ్చను. కానీ రసస్స్ఫూ స్టిముము వెళితి. ఆంద్ర సంగీతమున రసముట్టిపడు చుండును. పచ్చి ఆవకాయకు, ఎండు ఆవకాయకు భేనం పున్నదిగా! మచ్చనకు రామదాను కీర్డ నలు [గహించవచ్చు. 'ఈ సంగీతమును నాఖిలో నుంచి నాతము తీసి పాడవల్పు. అందుకే శ్రీ తాను గారు దడిడాదేశపునంగీతమును చచ్చిన పామును యూడ్చినట్లు పోల్చికి. మన సంగీతము బబికిన పామును యూడ్చినట్లు పోల్చికి. మన సంగీతము బబికిన పాము అడిపిలో స్టైనర విహారం చేయుచున్న ట్లుండును.

లయం విన్యానము

ఒక సారి దమిణాది ఆచారం ప్రకారం ఒకడు పాడుతూ వుంటే ఎమరుగుండా మరియొకడు లయ మొత్తుకుంటూ వుండటం గూగ్బి టీ దానుగారు యిలా అన్నారు. "వాడి కాద్దం. ఆది కూడదు. ఎవడిలయ వాడిది. నేను పాడుకాను, మరియొక డిని లయ వెయ్యమను ? లయ ఎక్కడుందిరా ? చేతులతో మొత్తుకొనడంలో లేదు. గొంతుకలో నున్నది." టీ దానుగారు ఎప్పుడూ కూడ కాళపు చిప్పలను రెంటిని కుడిచేత బట్టుకొని ఎవరికీ కనబడ కుండా లయ వేసికొనెడివారు. అదియే ఉ-డవల సిన తీరు. అంతేకాని పాటకుడు దంచుతూ పుంటే లయకాడు ఎదురుగుండా కూర్చొని మొత్తుకుంటూ బాక్క లెగరవేయ కూడదు.

అవలయ 🗕 శహాఖాస్

ఒకమారు మాగుగారు సకుటుంబముగా కాళీయాత్రకు బోవుచు ప్రయాగోకిగి Alluhabad లో తన సహాధ్యాయుడగు చింతామణిగారి యుంట బన చేసిరి. ఆ పట్టణంతో "జానకీ బాయి" అనే గొన్న గాయకు రాలు కలదని ము, ఆ మె మంచి ఆఓక తై అనియు తెలిసి దానుగారు ఆమె ఆటపాటలను వినాలని సంకల్పించు కొన్నారు. కాకతాళీయంగా ఆ నాడే ఆ పట్టణంలోని ఒక ధనికుని యుంట్లో వివాహ సందర్భంగా "జానకీ బాయి" నృశ్య గాన ప్రదర్శనం జరిగింది. ఈ దానుగారు కూడ ఆ సథకు వెళ్ళి మొదటి రింగులో కూర్పు న్నారు.

వేలకొలది రనజ్ఞులున్న ఆ సభలో జానకీ ఖాయు నృత్య గాన బ్రహర్శనం ప్రారంభమైన పది హేను నిమిపాలకు ఆమె పాటలో అయ స్టాలిత్యం దొర్లింది. అది అవకాళనుు తీసికొని దానుగారు "శహాఖాస్" అని మెచ్పుకొనికి. లయ తప్పినప్పుకు కాని ఆరి నస్పడు కాని ఆ పొళపాటు బ్రతి గాయకునకు ఆంతరంగికంగా తెలియనే తెలిసి ఇంటుంది. కాలట్టి "లయ తప్పేను కదా "శహాఖాస్" అన్నా డేమీటి చెప్పా!" అని ఆమెకు సందేహం కలిగింది. తప్పను దిద్దుకుందామని మళ్ళీపాడింది. కాని రెండవబ్రయ త్నము కూడ విఖలమైంది. మరల దాసుగారు "శహాఖాస్" అనికి అంతట జానకీ ఖాయి దాసుగారపోగడ్డి నిజుగా appreciation కాదని ము వారు గొప్ప

విద్వాంసులై యుందురనియు తలంచి సభకాగానే తీ దాసుగారిని తన యింటికి ఆహ్వానించి వారి వృత్తాంతమును తెలిసికొని పాటను తనివిదీర విని రొండువందల రూప్యములుగల తాంబూల మిచ్చి పత్కరించి సాగనం పెను.

|ညံန္ဝသုံးလ

తమిళదేళ సంగీతవిద్వాగులైన మహేవైద్య నాధ అయ్యరుగారు, (గాత్రం) తిరుక్కోని శ్రీకృష్ణ అయ్యరుగారు (Violin), మైనూరు బిడా రం కృష్ణపృగారున్నూ తెలుగుదేళంలో వప్పు వెంకన్ను గారు, వస్పు అయ్యప్పగారు, కాల్గుంటు వెంకట స్వామిగారు, కలిగొట్ల కామనాజుగారు, చదల వాడ పిచ్చాము, బొబ్బిలి మహాలమ్మిగారలు, పేరి బాబులయ్యగారు (శ్రీ దాసుగారి క్రిజ్ఞానిశేషాలను బాగా మెచ్చకొన్నారు. పలుమాటలేల యావ ద్భారతంలోను దాసుగారి క్రి క్రి క్రి ప్రతిష్టలు వెల్లి విరిసిమై.

🞙 ష్యు లు

్శీ దాసుగారి ముఖ్య శిష్యులలో నేమాని వాసికాలు దాసుగారు ఒకడు. గౌడ శరీగం కల వాడు. దాసుగారి రీశిని జాగా అలవర్సుకున్నాడు. ఏకళవ్యుని వంటి శిష్యుడు బవరదాను రెండవవాడు ఇకడు దాసుగారి పోకడలను కొన్నింటిని గ్రాహిం చాడు. మూడవవాడు వాజపేయాజుల సుబ్బయ్య ఖాగవతార్. కథానువర్ణనంలో జౌచిత్య మెరిగి దాసుగారివలె దొర్దించుకొనుపోవు ఊహ కలవాడు. దాసుగారివలె దొర్దించుకొనుపోవు ఊహ కలవాడు. దాసుగారివలె దొర్దించుకొనుపోవు ఊహ కలవాడు. దేసికొన్న మఖజీవనం చేసినవాడు.

సమయస్పూర్తి

ఒక ప్పడు కాకీనాడ గానసభలో క్రీ దాసుగారు రామాయణం వారికథ చెప్తున్నారు. అందులో ళూర్పణఖ ముక్రుచెవులు కోయునపుడు పడ్పిన పాట "ఆహిరీ" రాగంలో వున్నది. అది తరచుగా వాడుకలో లేనిరాగం. "ఆహిరీ" రాగం పాడితే ఆ నాడు అన్నం దొరకదని ఒక ప్రతీతి. కానీ ఆ నాడు దానుగారు ఆ పాట పాడి వెనక పాట గాడైన పేరి ఖాబుబయ్యగారికి వదిలారు. మహే విద్యాంసులైనా ఆ ఖాబులయ్యగారికి కొంచెం అప స్వరం వచ్చింది. ఎమరుగా గోవిందస్వామి పిళ్ళె గారివంటి మహినిద్వాంసులున్నందున దానుగారు సమయస్ఫూ ర్తితో "చూచారా! పడుపులో అన్నమ్మరాగాలు వస్తాయి. స్వరంకట్టి పడుపూరే రండి" అన్నారు.

దాసుగారి **హా**్యము

ఒకమారు శ్రీ అలకా నారాయణగజపతి మహా రాజులుంగారు శ్రీ దానుగారిని తమతో వినోదా ద్దము ఊటే తీసికొని వెళ్ళిరి. అచట విశ్వబసిస్టికల ఒక Italian న ర్హకుడు చేయు నాట్యమునకు శ్రీ మహారాజులుంగారు వెళుతూ "దానుగారూ! మీరు కూడ వచ్చెదరా?" అని యడిగిరి. "నాకు మోటారుకారంలే భయం మహ్మాప్లో" అన్నారు దానుగారు. అందుమీద రాజుగారు "మేము నడుపుతాము" అనిరి. "అందుకే భయం మహా ప్రభో" అని దానుగారు హాన్యముగా బదులు పర్కింది. రాజుగారును దానుగారి హాన్యధిందికి నవ్వుకొనిరి.

పద్మ్మ్మ్ స్థానం <mark>వారి ఖానము</mark>

ఒక ప్పుడు విజయనగరంలో ''బళ్ళారి రాఘవ మెమోరియల్ అసోషి యేషన్ వారు జరుపు ఉత్సవ సందర్భంలో వక్మ్ముశ్ స్థానం వారు ్రశ్ డాసుగారిని గూర్పి యీ కింది అభిబ్రాయాన్ని వెలిబుచ్చారు.

"మీ వారాయణ దానుగారు నటకావతంనులు, అయనకు ఇతర నటులకు చాల భేదం వుంది. మాట వరసకు నేనే ఉన్నాను అనుకోండి "జవ్వారీఖాయి" వేషం వేస్తాను. చీరకట్టి రైక తొడిగి కొప్పు ముడిచి కాటుకొపెట్టి మొగమునకు (మీసము లేనిదానికి) కోటా పూస్తాను. ఆడుతొడువులన్నీ ధగిస్తాను. తీరా స్టేజీ మీదకు వచ్చి జహ్వారీపాత్ర నభినయిస్తుంటే పేట కారినా సర్దుకోటం అలవాటు లేక మాని వేయగా ఒక [మేడకుడు మెటకారంగా "కిటికీ మూసే అమ్మాం" అంటాకు. నాటాంలో అభిన యిస్తున్నది "స్థానం" అంటారు. కాని జహ్వారీ కాయి అనే | తమ వారికి మాటికి మారుపాళ్ళు కలుగదు. ఇంత చేసినా నేను [మేడకులకు బ్రమ కల్లింపను లేకపోయాను.

ఇక టీ నారాయణ దానుగారికి మైన పేర్కొన్న పరికరములేనీ లేవు సరికదా కాళ్ళకు గజ్జెలు,చేతిలో తాళపు చిప్పలు, సింహతలాటపు మురుగలు మూతికి అందమైన మీసలు, లొంగని బిరుసు అత్తు కొమ్ముడి, దానిమైన పూలదండ, గంధం మీద అత్తిన కుంకుమబొట్టూ బ్రహ్ఫుటంగా కనపడుతూ పుంటాయి. ఇందులో ఆడుది అని భమింపజేసే పరిక రాలేని? అయినప్పటికి క థామధ్యలో "రుక్మిణి యిలాగ అన్నది" అని బుగ్గమీద వేలు పెట్టుకొని అయన అభినయిస్తే నిజంగా రు్మిణి యే ఎదురు గుండా పున్న దా? అనుకుంటాము. మూతి మీద మీసాలు మరచిపోతాము. ఇదీ ఆయన విశిష్టత. మాకూ ఆయనకు ఎంత దూరమున్న దో గమ నార్హము" అనిరి ఇంతకన్న మంచి పొగడ్త పం కావాలి?

ឧ្ទទេ ន៍ស



వందే సారన సన్ని ఖాడియుగళాం వందారు మందారికాం చందాస్యాం తమకాంతి నిర్జిత శరజ్యో త్స్నాం విధాతృబ్రియాం ఇందాది బ్రణుతాం యళోవిలసితాం భక్తార్తిసంహోందిం కుందేస్మేరయుతాం కవీశ్వరమనో వీథీలసత్సుందరీం.

🐧 దానుగారి " 🌓 హారిక థామృతము " నుండి

నాక న్ బ్రహ్మ క భేవమ్య జగముల్ గల్లందుం బ్రాల్మారిపే రాకంట:బడి ఖిక మెత్తుకొను సాహంకారికిన్ మోక్షమె ట్లో కష్టంబగు వ్యాన సూత్రముల గుంటుల్వెట్టి వర్లించ నీ యూకన్ దంచిన బియ్యమబ్బు టెటు లబ్బో! సూర్యనారాయణా !

🐧 దాసుగారి " సూర్యవారాయణశతకము "నుండి



Maddi Venkataratnam and Company Private Limited

TOBACCO DEALERS & EXPORTERS

POST BOX No. 2.
CHILAKALURPET

GUNTUR Dt., INDIA

Cables & Grams: "EVERGREEN" CHILAKALURPET. Phone: 63

శ్రీ నారాయణదాను

<u> — ಹಿ</u>ದಿವ್ಕರ್ ರಾವುವುನ್<u>ತಿ</u>

ఆంద్రదేశ మార్ష లౌకీక విద్యానంవత్తులకొంతటి జీవగడ్డ యో కళార్యాత్మిక సంవదలకు నట్టిద. చతున్నష్టి కళలలో సహజముగా, బ్రాపీణ్యము సంపాదించి, తళ్ళాధన మూలను నం బర్బహ్మ సాజాత్కారము పొందిన కవితాకళాతనస్వులకిది పుట్టినిల్లు. కళాపారమ్యము బ్రహ్మానందానుభూతి యేయైనను యోగమునను కళోపాననను తదను భూతిని శాశ్వనముగా ననుభకించినవారు కొద్ది మంది మాత్రమే. ఆట్టి కళాతపస్వులలో, విద్యా మహిమాడ్యులలో, ఉపానకులలో, నివ్యవాద బ్రహ్మామ్మలలో, నవనవోన్నేషము నొందు కళాస్పష్టికారులలో బ్రహ్మాజ్ఞులలోం దొలిపీఠ మొసంగందగిన యహాగ్వవ్యక్తి శ్రీమదజ్జాడ ఆదిభట్ల నారాయణ దాసుగారు.

ఆంధ్రలోకమన స్టాస్ట్రిత నాములు కొందరు. శ్రావధానులనుగాం దీరుపతి వేంక్ లే శ్వరులు. వారి తరువాత నెండరో శ్రావధానము లొనర్చిన వారు న్నారు. కాని ఆ శ్రావధానమిద్యకు బ్రహ్మలనం దగిన వారు, ఆశుకవి చ్యకవర్తులును తిరుపతి వేంకట కవులే. అల్లే రాగసుధారనమున నసమానులెంద తన్నను, శ్రీ త్యాగయ్యగారి నాద్బహ్మాత్వము అనన్యము. అల్లే యావధ్భారతమున కథా శాల జే వైకజీవులయిన భాగవరారు అనంబడువారు దడిణమున నుత్తరమున నెందరున్నను "హరి దాసు" అనంగా లేదా "దాసుగారన" ప్రభమతక

స్పూ ర్హిక్ వచ్చునట్టివారు | శ్రీ మదజ్జాడ్ ఆధిళట్ల నారాయణ దాసుగారు. ఈయన వట్టి హరిధాసు మాత్రమే కాదు. ఆనఁగా జీవిక్కై ఈష్ట్ర్మాత్ర మయిన నా**డోపానన సాహితో్యపా**నన[్] లొనర్ని యా విద్య నవలంబించిన వ్యక్తి కాదని నాఖావము. ಆಯನ ಯುಕ ಯವಕಾರಮೇ ರೈ ಇದೆ ಅರ್ತಿ ಮೇ ತ್ರಿ కాదు తిరుపతి వేంగ ట్వేర్లు నమకాలిక్కుడు. విజయనగర సంస్థానమునందరి యుద్ధండులైన ్శీ తాతా సుజ్బారాయుగడు 🖟 శాస్త్రి, ప్రభృతుల నమకాలీనుఁడు. వీణా సంగమేళ్వర 🕶 📳 స్టాపకృ తులలో మెలంగిన వాఁడు. వీరందఱొక్కొక్క శా<u>్ర</u>్న్రమునందో కళోయందో స్టాపిస్స్ ముమ*్ద*తదను బంధి వశ్సిని సంపాదించిన ఖారు. కాని తాను గారు - అందటిని మించిన స్రాపీణ్యము నైన్ని కళల యందును విద్యలయందును $\overline{\mathbf{v}}_{(\underline{X}_j)}$ నుుల $\overline{\mathbf{x}}_{(j)}$ నును గలిగి ఆరితేరిన దిట్టలు అందుచే నందలి <u>యాళ్లిమాన</u> మును చూఱగొని ండితులలోఁ బల్లడితుఁ 🔁 శా_{(న్నొ}జ్ఞులలో శా(న్నృజ్ఞుర్హడై వేదాంతుల**లో వేదాం** తియు, కవులలో గవియు, గ్లడే కారులలో గడే కారయి - సర్వస్వము సమఖాగముల రూపొందిన యొక యపూర్వవ్య క్త్రిగా నగుట్ యే కాక్ర్ల అందరి మన్న నలకుఁ క్రాతుఁడై "జయ జయి' otagలుotagసంపా దింపఁగలోగి సాండు.

ఆంతరంగికోపాసన లేని వాఁడు ఎంతటి మేధావి యైనను బ్రహ హృదంగుముల ఆనర్జించుకొనలేడు.

รอาหลายองบุยี่ ที่ อาณิ อังออด กาณ์; ยราง భాషలలవడవు; వస్తువునందరి రామణీయకమును լಗ**హಿಂವಿ ಕರ್ವೇಕರಕವಾಂದು ಕ**ತ್ತಿಯಲವಡದು. వస్తువులలోని గుణసంపద |గహింపగలవానికే, కళల లోని సౌందర్యమును బుణికిపుచ్చు కొనంగల శ్రీక్ష్మి తనంతట తానే యుదయుంచును. ఒక్క మాటలోఁ ఆ శ్రీమాల్బకాదయాభిమంగము లేక లభించునవి జెప్పవలయునన్న పర్యుత్సుకత్వము చెందెడి స్టితి రావలయును. వచ్చినదా బహు జన్మవాసనల వలన లభ్యములయిన బహాు స్కృతులు, శ్రుతులు తవుంత సాజాత్మరించును. కళాజీవాతువుల రహస్వమును చెలిసికోన కళాపిపాసి. నిరంతరోపననాద**తు**ఁడు, కాక్ ఇతరునకు సాధ్యము కాదు. అట్టి చర్యుత్స్గా కత్పళోభిత బహు జన్మ కర్మాన్జిత త్రుతి స్కృతి-పురాణకళాద్య నేక విషయ పుంజీభూతుఁడు ఆదిళట్ల ကတ္တလက်ထားသုံး

"దానుగారి" ఉప్పానన యోది య్యానన్ని హితులు తదంతరంగికులు నైనవారు మా త మే చెప్పుం గలుగుడురు. నాకుఁజూడ 📢 నిద్యోపాసకులని తోచెడిని. వారి విద్యావై దుస్వము, గాంధర్వళ క్రి, కవితా చమత్కారో_క్తి సభారంజక**త్వాదు**లు కావు. అత్యంత కఠిన | పయక్న మున అభించినను ళోభించునవియుఁగావు. 👣 చాసుగారికి ారిని వెన్నంటి యే "అంబ" యుండి యుండవల యును, అనిచో నంత గండరగండై కళామూ ర్మి యగుట య సంగవము. వారి మూర్తిని శేష మీ ఖావ మును శతధా బలవరచుచున్నది. ఆ మూ ర్థి సొంద ర్యము హారిదే. అట్లనుటకంటే దానిదే యనుట సమంజన మే మా! పలయన-ఆ కారము పుష్టిమంత మై

With Best Compliments from

HINDUSTAN TIMBER SYNDICATE

Leading manufacturers of all Types of Packing Cases, Shooks & Ammunition Boxes

Factories at

Yamunanagar, Pathankot & Srinagar.

H. O. B-27, GREATER KAILASH-I, NEW DELHI - 14.

కదలిన యొక కళాపర్వతము కదలినట్లుండును. ముఖము 1బహ్మవర్స్ దగచితమై ఖాసించును. శీరో జములు మధ్యపాపిటం ద్విధావిశ్యాములై వంపులు తిరిగిన ఆలకలై విశాల ఫాలఖాగ సౌందర్యమును సమాలోకించు తుెమ్మెతల పిండువలె నిర్మువక్కల **తెల నె గనిశ్యమున నలరారును. విశాల**నే[తములు, ళావగంభీరము లగుటయేకాక, బ్రహంచమను తృణ ముగ నెంచఁగల పరఖావనా గభీరములు. కుండ లాలంకృత క్రవణములు సుదీర్ఘమునైన నాసిక నిండు వెం₍టుకలతోడి కన్బొమలు ఒక దాని కొకటి మించి సొగనును రెట్టించును. రాజత్వియా, కవి రాజ తీవియో, కథకచ్చకవ్రి తీవియో వెడల [గక్కు మీసలు**-ముఖమున కుంకువుబ**ొట్టు ముమ్హూ ర్తల లెలితా తాండావ మొనర్చును చేశకఱ్ణ. సువర్ల ఘంటాలంకృత సింహతలాటలు, బుజముపై గొంగు రానిచ్చి, రెండవ బ్రక్కనుండి పోనిచ్చి ఎడమచంక నదిమి పట్టిన జల్హారంచు ఉత్తరీయము, జల్తారు బెక్రైడు వెడల్పుగల ధోవతి కుచ్చిళ్లు చేరాడగట్టి పాంకోళ్లతో ముందునకు వెనుక శివ్యతండము వెన్నంటిరాగా, మెడలోని జవమాల, బంగారు పతకములల్లాడ విచ్చలవిడి తిరుగు పుంగవమన్నట్లు పోవు "దాసుగారి" మూర్తి యొంతపౌరుషవంతమయినను, ఆలోచింపగా 'అమ్త' రూపముగా గోచరించుట ఆశ్చర్యము. మీస లీఖావ మున కడ్డుతగులవు. అలంకరించుకొని ముస్తాబుగా నగుటలో నెక్కడలేని క్రద్దవహించెడి దాసుగారి ైవై ఖరింది లకింప నిజముగా నీ య న అపరసర స్వతియో యవిపించెదరు. అనిపించుట యేమి నిజ ముగా నతఁడు పుంభావసరస్వతి. లేనిచో వాఠికా సారస్వతోపానన, గాంధర్య ప్రావీణ్యము లభించెడివి కావు. సంతతము తన్నాతృ సాన్ని ధ్యమున నతఁడు

తదం శేవాసినివలెనే చరించుట, ఆ తియ్యని పలుకు లకు మారపిళ్లుగూర్పు కంఠ స్వరమాధుర్యము నొలి కించట విన్న వారు కన్న వారు విశ్వసింపక తీరదు. వారి గ్రంథములను జారి ప్రతిభను ఊహించిన కొలదిని వారు సాజాత్తుగా సరస్వతీ స్వరూపులగుట నాకు శరకారహితమయిన అనుభూతి.

్రీ) నారాయణదానుగారి పాండిత్య ప్రకర్నను గూర్పి (పళంసింప లేదా విమర్శించ నౌక సాహస మయ్యు వారియందలి |పీతినన్నాపనికి నా అర్హ తాధికారముల గణింపు జేయకున్నది. ఆమె వాణి రూపమంటిని. శారికి వళంవడ ైనవి ... ఆంగ్లము, సంస్కృతము, ఆ్కరము, అచ్చతెనుఁగు, పార్శీ, హిందీ — మున్నగు వి. ఇది అలంకారో క్రికాదు. ಆ ಮహನಿಯುನ ಕಂದಲು चೆಠಿಕಿಂ ಗಾಕ್ಲಕು:ಗುಡ నతఁడ**ం** చె**పేసిన** కలవు. అన్నింట <mark>వానిల</mark>ో| పసంగించుట యొగాక, **త శా**ృరస్వతములఁ గూర్చి వరిశోధనలుసల్పి, వానియందు నిశిశమైన ్రవయాగ నైపుణ్యమును బ్రదర్శించి కవిత్వము ူవాయగలెగిన మేటి. ఇది యసాధారణమనీష. దాని కొకనమస్కారము. "ఉమరు ఖయ్యాము" | పసిద్ధ కావ్యము. పార్ఫీ భాష చానికిమూలము. ఆంగ్లమున ఫిడ్స్ట్రూల్డ్డ్ **డాని** ననువదించేగు ఇకరుల**కు - అనఁగా** ెపెర్రియన్ ఖా**షా చా**సన లేని వారికీ ఆ ఆం**గ్లాను** వాదమే <mark>యుపాదేయము. అనువాదములో, అందు</mark> నుసాజత్యము నొందని ఆంగ్లమున్లనే అయ్యది యంతటి చక్కని కావ్యమైనచో మూలమున నెంతటి **లియ్య**ిదనమును గలిగిన**దో!** ఆంగ్లాను **వాడము** ననుపరించి ాగేయములుగను, పద్యములు**గను. చాల** మంది కవులు ఆంగ్రమున కనువదించిరి. మూల ముతో నరిపోల్పక బ్రహ్యేకముగా బరిశీలింపనవి రమ్యములుగా నే యుండును. కాని **మూ**లమున

ొంతవఱకునవి నవిధేయములో యన్నది మ్మాతను విమర్శించందగినది కాని శ్రీ నారాయణదాసుగారు మూలము నెటింగిన పండితుడు. ఆంట్రాంగ్లగీర్వా ణముల యందును మేటి. సరస సంగీత మేళనమున ్రబహ్మా. ఛందస్సుఖావ త్రీవతకు నిళితత్వమున కెంత యుపకరించునో అంతకట్టు సంగీత సౌలభ్యమునకును సహాకరించును. కవి సంగీతజ్ఞుడయిన ఛందన్సు సం**గీతమునకు _|ళవణ సుభగత్వమునకు దోహ**దీక రింపక యుండలేదు. ఆట్టి కళాతపస్విచే నీయవి సంస్కృతములోనికి ఆండ్రములోనికి ననువదింపఁబడి నది. సంస్కృతములోని కనువదింపు బూన.ట యొవ్వరును నాచరించని సాహాసము. సంస్కృత సాహితీ సౌరభ్యము కలెగిన దిట్టయగుట నది దాసుగారియెడ సాహనముకాదు. వారా గ్రంథ రచనా విశేషమును గూగ్బి | పసంగించుచు తద్ద్గింథ పీఠికలో - I presume an Original writer takes pride in having his works published as they are, so that critics might see him in his true Colours. I depict an author's Charecter by my deep study only of his original works. A poet is a thinker and a musician is a worker. Poetry and music can not be true when expressed by artificial means." ఆని నాను యాఖి పాయామును వ్యక్త్వరచిరి. ఈ యాఖ |పాయములో అనువాదకులకొక యుపదేశ మే కాక తమరచనా విశిష్టతనుగూడ వారుద్వాటించిరి. అందు చేతనే సంగీత సాహిశ్యముల రెంటినీ సవ్యసాచియై మలచి చితించిన వాఁడే మహికళాసింధువు. ఆ పీఠిక లోనే దాసుగారు కృతక కవులను, అంధ్రపాయ విమర్శకులను నిశితముగా విమర్శించుచు నొక్క సార్వ కాలిక సత్యమును బ్రవతిపాదించిరి.

"A born poet or a musician only can criticise his like-but the barrowed fea-

thers-the manufactured scholars become hopelessly unqualified either to appreciate or criticise a born poet or a musician. Would it not he laughable if those born, blind or deaf were to criticise dramatic performances? Poetry is abstract and music is concrete; poetry is theoritical and spiritual and music is practical and material. Poetry is the cause and music is the effect".

అందు చే మూలము యొక్క స్వారస్యమును [గహింపుజాలని వానికి అను వాద మున కర్ణత లేదు. సంగీత సాహిత్యముల అన్యోన్య సంబంధ ము ప్రయోజనము నెలబంగని వాగ డు త్ర్హ మ క వి యగుటకును వీలులేదు. రెండును దెలిసిన యీ కవితమ యశీరు చినిబట్టి సంగీతము నెన్వుడయినను విమగ్శింపనగును. కాని కవియొక్క ఖావనను దాని యూ చిత్యమును విమగ్శింపు గడంగుట అనంబద్ధము. ఒక నేళ విమర్శింపుడూ రకొనినచో నయ్యది జైయ మును దెలిసికొన యతిన్నించుట్యే...యని నిరూపించి,

"నేను ఫిడ్జీ రాల్డు అనువాదమును సంస్కృతమున అన ష్టుప్ ఛందస్సున ననువదించితిని. తెలుగున కందము వాడితిని. మూలమును గీతి "భుజంగీ ఛందస్పులలో బాసితిని." అని స్పష్టీకరించిశారు. ఈ పద్ధతి ఛంది రీతుల సంగీత సౌకర్యము నెఱింగిన వాండే చేయనగును. అదియుంగాక మూలమును, ఫిడ్జీ రాల్డు అనువాదము రెండింటి వొకచే ననువ దించి చూపుట మూలము నెఱుంగక పిడ్జీ రాల్డు అనువాదము నెఱుంగక పిడ్జీ రాల్డు అనువాదమునే యొఱింగి వ్యవహిరించువారికి కను విప్పు. ఆంధ్రమున అచ్చదెనుం గుపయోగింపంబడి నది. అచ్చదెనుంగు మాధుర్యము రాని నెఱింగిన వారికే గాహ్యము. "దాను" గారి ఉమర్

ఖయ్యామ్ అనువాద మొక బ్రాత్యేక శిల్పము నోచుకొన్నది. దాని కయ్యదియేసాటి. దీగనాక Classic అనవన్నను.

్షే.క్సిపియరు నుడులలోని మార్దవగాంభీర్యములను జెక్కు చెదర నీయక తియ్యని దెనుంగున బ్రతి బింబిందు జేసినది. వారి యనువాద పద్ధతి బ్రత్యేక మయినది. వారు నవరసతరంగిణికి ముందుగా బ్రాసిన పీతిక 48 ఫుట లున్నది. దాని నవగావాన చేసికొనిన వారికే (శ్రీ) దాసుగారి సాహిత్య స్వహా పము బ్రకటితము కాంగలదు. దానిని బ్రహ్యేక్య కమంగా వ్యాఖ్యానించ వలెను.

తాసుగారి హారికథలు ఆంధ్రమన కొక యలంకారము. వాని పద్ధతి ప్రత్యేకమయినది. ఓక్కొక్క కథలో నొక శిల్పమును బొదిగిరి. సాహిత్యము, సంగీతము, వేదాంతము, నృత్యము, లయ, గీతము, హార్యము-ఒక జాని నొకటి పంతము వేసికొని యధిగమించి నట్లుండును. వారి హారి కథలు పురాణములకు కొన్నింట మెఱుంగులు దీద్దినవి. వారి స్వాతంత్యము, ప్రజాభిపాయ గణ

నము, బ్రహీలత్యోద్దీపన బ్రహుత్న ము బ్రహీతీ వాక్కు నను స్ఫురించును.

తిరుపతి వేంకటకవులు కవులకు భిడ్డాపెట్టికి. కవితా బీజములు వెదజల్లిరి. కవితోద్యానముల ెపెంచిరి. పోషించిరి (శ్రీదాసుగారు సాహితీస్థన -ద్వయాన్యాదన దీతులగుట హరిక థల్మ వాసి, సంగీత మును పోషించి, ఆంధ్రలోకమున హరిదాసుల నుత్పాదించిరి పేర్భువఖ్యాతులు దెచ్చిరి, సంఘమున నాక నుత్తేజమును గర్భించిరి. |పాచీన పౌరాణిక గాథలకు పునః పాణమిచ్చిరి. రామాయణ భారత ములను భాగవతకథలను హరికథలుగా | హాసీ మనో నృత్యగానలయాన్వితముగ గాంధర్వకళోపాసనయా అనిపించి ఆం/ఫలోకము నుఱ్టూతలూగిం-ిరి. "దాసు" గారి హరికథయన్న వందలాది మైళ్ల నుండి పనికట్టుకొని వచ్చిన ఛారు న్నారు. | శీ దాసుగారిని సభ్యులంద రవతార పురుషునిగానే గణించెడివారు. దాసుగారు తమ వైయక్తిక స్వాతం త్యమున కీషణా బైతను గూడ లోపము రాసీయక యొక స్మాట్స్మువలె క్రవ రైం చెడి నారు. శిష్యుల సేవలంగొని యుత్సాహవేళల స్వయాసమయములను దేశ కాల ప్రాతములను

With Compliments from

ŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶŶ

Mulkh Raj Madhusudan Lal & Co.

E 8 INDUSTRIAL AREA

YAMUNANAGAR, Dist Ambala.

గణింపక యే అడుగు వేసి రాగము విసరి అఖినయన భంగమలో నిలువంబడి శిష్యుల నాడించెడి వారు. ఇది యొక యపూర్వత త్ర్వము. నిజము నకు వారి ఆంతరంగిక శిష్యులో వురియడు, మొత్తము మీద గాలికిం గజ్జెలు కట్టి కథలు చెప్పెడి దాసు లెల్లరు శ్రీ దాసుగారని స్మరింపక యే నిలిచి నోరె త్రెడి వారు. శ్రీ దాసుగారు ఆవతార పురుషులు. వారికథల ప్రచార మొనర్బట వారి ఇన్మప్రయోజనము. ఆ ప్రయోజనమును నెఱములు లేకుండ చక్కగా నిర్వహించి లోకమున కొక విశిష్టమైన వెలుగు కాటను వేసి ధన్యులయినవారు దాసుగారు.

మనదేశమున నెంతటి యైశ్వర్యమున్నను, ఆధ్యాత్మిక చింతన కాతన్న వారుకాని లేనివారు కానీ మృగ్యులు. ఆ వేదాంతభావములు హరికథల మూలమున హృదయముల అచ్చుగొన్న వి టీ దాను గారి కథల మూలమున. హరికథల నెన్నింటినో బాసుగిం. అన్నింట నన్ని రసముల నొలికించిరి. దానుగారు లేచి నిలుచుండిననే చాలు అది యొక భరతశా న్రుథంగము. నోరెత్తిన ఒక మనోహర గానము. ప్రవరించిన యొక హృదయంగము గాథ-న్వించిన యొక వికాసము. అన్నింట సమర్దుడైన

దానుగారు. కవులలో గవి, మాస్యక్తులలో వాస్య కర్త, నృత్యమున భరతముని, సంగీతమున నార దుడు భ్రివేదాంతముల త్రీళుకులు- అన్నింట సెన్నికవడ్డ వారి కథ త్రిలోకకళ్యాణముగా నుండె డిది. పండితుఁడు మొదలు పామరుని వరకు సంత్మ ప్రి పడి నమస్కరించక వెడలిపోయినవాడు లేడు. అన్ని కళలు సమఖాగముల నొకింట నొదిగియుండిన యాతని వ్యక్తిప్ప మద్వితీయము.

హారిదానులలో చాలమంది వాచా వేదాంతులు. అనఁగా చిలుకపలుకల ప్రకటించెడివారే కాని యాధార్థల క్ష్మమ నెఱింగినవారు కారు. కాని శ్రీ దానుగారు నిజమైన వేదాంతి. వారి దృష్టి వారి యుపానన విచిత్రమైనవి. బహుమంత్ర విద్యలు నేర్చి సాధించిన వారు. వారి కాదేవతలు వళంకడలై యుండుట విశేషము. అందుచే దానుగారు చెప్పెడి వేదాంతము చేసి చూపెడివారు. ఆ హారిక థా సామాట్టునకు సరితూ గెడివారు లేరు.

్శీ దాసుగారి యుపజ్ఞ గొప్పది. పేదమ్మను పిణియాపై సుస్వరముగా మాగించిరి. పేదనుు ననువదించిరి. ఎంతటి గ్రంథమునయినను నొక్కసారి చదివి పారమై చెడి వారు. జ్ఞాపకళ_క్తి యనగాహన శ్రీయు నొకదానితో నొకటి పంతగించుచుండెడివి.

 \mathbb{F} $\stackrel{\wedge}{=}$ $\stackrel{\wedge}{=}$

M/s. K. APPA RAO & Co.

BUILDING AND TRANSPORT CONTRACTORS

ANAPARTHY

(1)

a a

800

సంగీత కళాశాలాధడులయిరి ఆ జీవితము మహా భోగి, మహాయోగి, మహాపురుషుఁడునైనవాఁడు ఆ దాసుగారు.

దానుగారి పాండిశ్య సౌధమలు గూర్చి యెన్ని కథలున్నవో వారి పెంకితనమును గూర్చి యన్ని కథలున్నవి. హరికథయా గిరికథయా అని పెక్కి రింప అప్పటికప్పడు "గిరికథ" గైరమ్మ పెండ్లికథ చెప్పి మెప్పించిన కొంటివాడు. నంస్కృతమున ఆంగ్లమునుగూడ హరికథ చెప్పి మెప్పించినవాడు. ఎంతటి పండితుుడైన "దాసోహ" మనవలసినదే. లేనిచో శృంగథంగము తప్పదని వారికెఱుకయే.

రర్గనాణ పాఠీణతకు ఖారొక యవధి. ప్ర యన రసవత్తరకావ్యము నెట్టిదయిన ఆవరించెడి ఖారు, 🐧 తిరుపతి మేంకటకవులలో నొకరయిన [శ్వేంకట శాష్ట్రగారు-

"దాను నారాయణునకు నీతండు, పిని దానులెల్లెడఁగల హారిదానులెల్ల నొక్క హారిదానులేకాదు, నిక్కమితని యొడల నాదృతి లేనివాఁడెవుడు బడమి."

అని చెప్పియుండిరి. ఆగలు వేంక శాట్ర్రాగారి పొగడ్డ నొందుటయే యొక ఘనము. అందులో నింతటి ఘన {పశ_స్త్రీ నొందుట ఘనాతిఘనము. కారణజన్ముడై విజుధకాండ శిర్మపశీధాన యోగ్యుడై పారములేని కావ్యవిభవంబుల కెల్లను పైడిగదైయు భూరికళానిభూతికిని పుష్కల మైన మనోజ్ఞ పీఠమై దరికి సాటిరాని పరమేశ్వరు డితు డనంత శ క్రిచేస్.

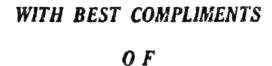
ఆయత పుణ్యకర్మముల నాంద్రి యొనగ్బిన దానికిన్ ఫలం బీ యనఘాత్ము డీశువి జనించుట; తజ్జనిచేసి నత్క-ళా తీ యవతార మొంచె గుణిసింధువు బీణదితంబులౌచు నా రాయణదాను నామము నిరంతర మన్ భువి నిర్బిపోవంగాన్.

శా(న్న్)ఘనులుండవచ్చు, ప్రశ్రీగన్న కవులు గాయకుల్ మఱి నటకజనముండ వచ్చు, కానీ, సర్వకళల పారమొఱింగి జనుల యొద పుచ్చుకొన్న గజ్జనుండితండె!



త్రిమహావిష్ణువునుగూర్చి నించాగర్భముగ దాసుగారు రచించినది.

"ఆర్ యొదులకాయె నత్త నీ పాలాయె ముడ్డి తుడుపులాయె బుధ విధేయు నేతి బీరకాయ రీతి నీ పేరాయె ను త్వముండ పూరుషో త్వముండ"



Kakakakakakakakakakakaka

UNIVERSAL TIMBER CORPORATION

YAMUNANAGAR

(PUNJAB)

హరికథా పితాముకుునకు వినయాంజలి

— శ్రీ మండలప**్తి** ఉపేంద్రన**్మ**

కారిక థా రంగమన అర్థక తాబ్దమునకు పై బడి సై వ్రవిహిరము చేసి శాశ్వతక్రీ సంపాదించిన విద్వత్ర పులు. హరికథ సాహిత్య నృత్య సంగీతముల సమాహారమగుటను విజ్ఞాన సాధనము వినోద సాధ నము కూడ. భక్రికి ప్రధానముగ తదితర రసము లకు పరిమితముగ నిందు స్థానమున్నది. గేయరచ నముతోనిండి, ఎడనెడ పద్యగద్యములతో గొప్పిన యతగానములే మన హరికథలన నగును. పూర్యము యతగానములే మన హరికథలన నగును. పూర్యము యతగానముల దేశితనము కీర్తనముల స్త్రుతిపై నము, ప్రబంధముల వర్ణనా పద్ధతి తరంగముల సంగీతభంగి "హరికథల" నాత్రయించినవి.

హారిక ఞా సంబ్రామాయము ఆంగ్రమునకు మహి రాష్ట్రము నుండి సంక్ష్మించిన దనియు, తుకారాం అభంగము లాదర్శముగ అవతరించిన దనియు అనుకొనుటకద్దు. తమిళమున గోపాలకృష్ణ ఖారతి, మలయాళమున కృష్ణతంపి, ఆంగ్రమున జాలాజీ జాను వంటివారు గొప్పగ నీ రంగమున కృషినల్పి రనుటయు గలదు, ఐనమ ఆదిభట్ల నారాయణ బానుగారే హారికథకు బ్రతిష్ట సాహిత్యసరముగను, సంగీతపరముగను తెచ్చిపెట్టినవారు.

భగవర్పరములై నంగీత సాహిత్యములకు సంపూర్ణ వికానమునిచ్చి, తాండవమునకు తావి చ్చినవి హరికథలు. భక్తిత్త్వమునకు దోహదమై తరచుగ భాగవతోపాఖ్యానము లితివృత్తములుగ నుండుట, వివిధ గేయ గద్య వద్య రీతులతో పరిధ విలుట, నులభ సుబోధ రచనలగుట వీని విశిష్టత. హారికథా రచనముననే గాక ఆఖ్యానము నందును ఆరితోరిన డిట్ట్; ఆంధ్రదేశమందలి ఆఖాల గోపాలమును ఆనందాబ్ధి నోలలాడించిన విద్యాధికు డును నగుటచేత, హారికథ పేరు చెప్పటయే తడ వుగ ఆదిభట్ల నారాయణదాసుగారు తలపుకు తగు లుట సహాఖము. వీరు "లయబ్రహ్మా, హారికథా పితామహా" అను బిరుసు లందినారు. వీరి శివ్య ప్రశిష్యులు తెల గుదేశమునం దంతటను అలుము కొనినారు.. జనామోదము మాట చెప్పనక్కర లేదు. కథకులలో ఆయనకు ఆయనయే సాటి.

నారాయణదాసుగారు గావించి రచన లనే కము. "హరికథలు" గాక జ్య్హ్యేతి, ఖాటసారి, అచ్చతెనుగు కృతులు నుదాహరింప నగును, ఇందు పౌథమగు రచనమున్నది. హృదయమును కర గించు శ్రీగలదు, విషయము పఠితకు (శమలేకుండ బోధపడును. సాహితోంద్రేశ్య మిప్పట్టున చక్కగ నెరవేరినది.

హారిక థా పి తామహుడు దేశవరిస్థితులను గూర్పి గావించిన సమీతులు వారి ఆత్మక థయందున్నవి. నారాయణదాసుగారు నిర్భయముగ తననాటి దేశ స్థితిగతులను గూర్చిన అఖ్పిపాయములను ప్రకటించిన ధీరులు. వారి జీవితమంలో నుత్పన్నమయున కలహ కారణము లన్ని యు రసవంతములు. కాగా దేశము నకు చక్కనిశవివ్యత్తు నీ ఆశావాది కాండించెను.

పుణ్యళ్లోకులను గూర్చి. పత్మివతలనుగూర్చి చెప్ప బడిన కథలవంటి కథలన్నియు హరికథలని తమ రచనలచే దాసుగారు ఋజవుచేసినారు. ఖారత దేశమునం దపూర్వమగు సమ్మానములంది చిరక్త్రీ నందినారు.

ములు దర్శించుట జరిగినది. మొదటి పర్యాయము వా ల్రేమలో వారు Board of Studies Meeting కి వచ్చినపుడు. శిల్కులాల్ఫీ, పెద్ద ఖాణా కర్తి పుచ్చుకొని వచ్చి మీటింగు జరుగుటకుముందు Arts College పోర్ట్రికో పిట్టగోడమీద కూర్చొ నిరి. రెండవ పర్యాయము త్ర్మీ ప్రభల నరసింహము పంతులుగారింట వివాహ వేదిక మై "రుక్మిణీ కళ్యా ణము" హరికథ విద్ధ్వజ్జన నమశమున చెప్పా పుడు. నిండైన ఆ విగ్నహమును చూచి నమస్కరించి ఆ ఆటపాటలమేటి కథాళాలజేపమును విని ఆను దించి సెలవు పుచ్చుకొని పచ్చి. వా లైరునందుం డుట వలన సందర్భపడిన దివ్యమట్టములలో నివి ముఖ్యములని ఖావించితిని.

మూడవ వర్యాయము ఈ దాసుగారి నన్ని ధికి విజయనగరము వెళ్ళి వారిలోగట. కౌపీళధారియై కూర్పండినపుడు కలిసికొనుట తటస్టించినది." దగ్గ గకు రమ్మని వారు సంజ్ఞ చేయగా, సంచేహించుచు చేరితిని. " ఏమిటి భోగట్టా" అని దాసుగారు హె స్పరించిరి." మా కాలేజి తెలుగు సంఘము పారంభోవన్యాసము నిచ్చుటకు తమ్మ ఆహ్యానించు టకు వచ్చినాను. తప్పక అంగీకరించి మా కోరిక తీర్ప బ్రార్ధించుచున్నాను" అని మనవిచేసినాను.

"ఈ దాసు పారంఖో వ్యాసములు వెంటి వాటికి రాడురా, డబ్బులువచ్చే వాటికి వెడతాడు. ఉట్టి ఉట్టి ఉప్పార్యసములు చేయడని" సమాధాన మిచ్చి. సరదాగా మాటాడి పంపివేసినారు. నేను వెళ్ళిన పని పూర్తి కాకపోయినను దాసుగారిని విజయనగరములో వారి ఇంట చూచి కొంతసేపు అక్కడ గడపుటయే ఘనముగ ఖావించినాను.

కి ఆయ్యంకి వేంకటరమణయ్యగారి సమ్మాన సంచికకు, కార్యదర్శిగ, పదేని వ్యాసము బాసి పంప నారాయణదానుగారిని వేడినాను. మెలునే "మీ అఖిష్టముననుసరించి పంపుచున్నాను. ప్రవేశము గనవలెనని ఈ ప్రశ్న ఆశీర్యాద గ్లోకము నంపి నారు.

មេខិងស៊

్లో అయ్యంకి వేజ్కి ట్రమణు సత్యవాక్పండితా గ్రాణిం వరాన్యః సద్ద్రంథ గోప్తా జీయా దాచంద్రతారకమ్ జి

మహేపండితు \overline{g} నారాయణ జాసుగారి దీవేన, ϵ ృతజ్ఞతతో నందుకొని ముఖపుతమున ముద్రించు \mathbf{g} ని మ δ సిపోయినాము.

బరంపురమునందు దడీణదేళ వారాంగనయగు 'లాజాయి' పాటనుగూర్పి చాసుగారు చెప్పినది.

"జిలుగు రతనాల పేట పూచెండు లాట కొ)ంజవుల యూట యమృతంపు కొలను మోట వలపు ముద్దులమూట పువ్విలుతు వేట హాయి నొడ పోయు తేట రాజాయి పాట."



NATIONAL INDUSTRIES & SAW MILLS

QUILON
(KERALA)



భారతమాత రత్మగర్భ. ప్రపంచమున కంతటికి ఆశ్చర్యమును కలిగించిన, శాంతియుతముగ స్వాకం త్యము కొరకై పోరాడిన, జాపూజీ పంటి రత్మ ముం నెన్నిటినో అర్పించినది. ఇరువదియవ శశాబ్ధ ములో ఈ పుణ్యభూమియందు జన్మించిన కవి గాయక రత్మ మే హరిక థా పితామహుడని పేర్గాంచిన శీ మదజ్ఞాడాదిఖట్ల నారాయణదాను.

ఆ నాడు విజయనగరమందు బ్రాపీ రంగమందును తమకు తామే సాటియనిపించుకొనదగిన బావీణ్య ముగల వ్యక్తు లుండిరి. వారిలో హారికథకుడుగ దానుగారు విఖ్యాతినొందినను ఆయన కవిత్వ మందును నంగీతమందును వ్యాకరణజ్యోతిశాఫ్కిస్తు

WWW DWDWD DWDW

సర్వ కళా ప్రవార్ణ త్రీమదజ్జాడాదిభట్ల

ನರಯಣದ ಸುಗರು

— కుమా⁸ క్రారా రాజరాజేశ్వరి

ములందును గూడ ప్రావీణ్యమును పొందియుండికి. సాధారణముగ ఒక్కొక్క వ్యక్తి ఒక్కొక్క రంగ మందు తమ ప్రతిభను ప్రకటింప వచ్చును. కానీ దాసుగారు తమ్మపతిభను అనేక రంగములందు ప్రద ర్శించికి. ఇట్టి ప్రతిభగల వ్యక్తులు చాల అరుదుగ అవకరించు చుందురు. సంగీత సాహిత్యము లొకే వ్యక్తియందు చోటు చేసికొనజాలవు. సంగీతజ్ఞునకు సాహిత్యమందు ప్రజ్ఞ మృగ్యము. అట్లే సాహిత్య మున ఆరి తేరిన వారికి సంగీతజ్ఞున ముండదు. ఈ రెండును ఒకే వ్యక్తియందుండుట బంగారమునకు తావి యబ్బినట్లుండును కాదా. హరికథలేకాక ఇతర రచన లను కూడ చేయుటచేతను రచించు టేకాక హరికథలను గానము చేయుటచేతను నారాయణడాను గారు అరుదుగా జన్మించిన వ్యక్తులలో ఒకరిని

చెప్పవచ్చును. త్రోతలను బట్టి ఆయన తన కథమ చెప్పెడి వాడట. అనగా త్రోతలలో వ్యాకరణ పండ్రితులున్న వ్యాకరణాంశములును, సాహితీపరు లున్న వారు మెచ్చు అంశములును, సామాన్యలున్న వారానందించు విషయములును తన కథయందు జొప్పించి చెప్పవాడు. ఈ విధముగ చెప్పవలెనన్న అన్ని రంగములందును ప్రావీణ్య ముండవలెను. తన స్వయంకృషితో పారశీక, అరబ్బీ మొదలగు భాష లను నేర్పుటియే కాక వానియందు ఆరితేరినవాడగు టచే ఆయన ప్రతిభ ఇట్టిదని చెప్పపనిలేదు.

ఆడరనులనైన నేర్వని పసితనముననే తన జనని అర్థము చెప్పగా తాను భాగవతమును చదువ గలిగిన పుణ్యాత్ముడతడు. ఉపాధ్యాయుడు చదువ మనీన పాఠమును చదువకి యే పాఠశాల కేగి, ఒజ్జి చెప్పమనగా తన ముందు వారి నడుగవునీయు తాను తదుపరి చేస్పుదుననీయు పల్కి, ఆ విద్యార్ధులు చెప్పినది విన్నమ్మాతముననే చెప్పనల్గొడివాడట. ఇంతటి పకనంథ్మాగాహి కావుననే ఎవరి యొద్దను శిశ్రణ లేక యే అన్ని విద్యలను స్వయంకృషితో నేర్వగలిగినవాడు. జ్ఞానమురాని పసివయసుననే ఈయన అన్నమాట జరుగుచుండెడిది. ఒకమాను ఈయన తండ్రిగారు వంగపంట వేయగా, నది ఒడ్డున వేయుచుంటివి కాని వరద వలన పంట పాడగునని పల్కివాడట. అశుళము పల్కుడుపేమని తండ్రి కోపించినాడట. దాసుగారు నుడివిన ల్లే జరిగినడట

దాసుగారు పుంఖావసరస్వతి. తన సంగీతము ద్వారా త్యాగరాజు భగవంతుని సేవించి పరమ పదమును పొందియుండగా దాసుగారు తన సంగీత సాహిత్యములతో పరమాత్ముని క్రీంచిరి. ఈయన ఘనగంభీర, మధుర స్వరముతో కథ చెప్పచుండగా లశులాది బ్రజలు దూర్మశవణయంత్రము యొక్క అవసరములేక యే వినగలైడివారు. కొన్ని మైళ్ళ

FOR ALL YOUR REQUIREMENTS OF TIMBER PLYWOOD PACKING CASES ETC. ETC. PLEASE CONTACT

Phone: 74137

Depot Phone: 31967

M. S. KALIYAMARDHANAN

TIMBER MERCHANT & CONTRACTOR

14/1, 4 th Street, Abhiramapuram, Madras-18.

Depot. 56, Sydenham's Road, Madras-3

Figespeseseses

వరకు ఆయన కంఠము వినిపించెడిది. హారికథ చెక్పునపుడు గాత్రమేకాక నటనయు అవసరము. తానొక్కడేయైనను శ్రీకృష్ణడు పలువురు గోపికలకు ఒక్కొక్కడుగ కన్పించినాడు కడా! తన్ను సేవించు వారికొక్క రీతిగను, ద్వేషించువారి కొక రీతిగను ఆ భగవానుడు దర్శన మొనగెడివాడు కడా! అజ్లో దాసుగాడు తానొక్కడైనను తన కథ యందలి ప్రతి పాత్ర రూపును ధరించెడివాడు. వేషము వేయకపోయినను కనువారికి అయా పాత్ర తమ ఎదుట నిలిచినదేమో అన్నట్లుండెడిదట. అట్టి పతిళ మహానటునికి గూడ సాధ్యముకానిది. ఇట్టి పతిళ లేకున్న కేవలము గాత్రముతో చూచువారి నానందవరచుట కష్టము. ఇన్ని గుణములుండుట చేశనే ఆ వాటి ప్రజానీకము ఆయన కథలను అత్యుత్సానాముతో తిలకించెడివారు, వినెడివారు.

అచ్చ తెనుగనిన ఆయనకు ప్రీతి మెండు. తెనుగు నకు గల మాధుర్యము పరుష సంస్కృతమునకు లేదని ఆయన ఖావము. అట్లని సంస్కృతమందు అభిమా నము లేదని కాదు. ఆల్(ధులు తమలో ఒక గొప్ప వ్యక్తి జన్మించిన వానిని టోత్సాహాపరచు స్వఖా వముకలవారు కారు. వారి అభివృద్ధి కాటంకములు కలుగు వనులను చేయుటయందే ఉత్సాహము చూపుడురు. దాసుగారి వంటి వ్యక్తి నభూతోన భవిష్యతి. ఆయన ఆంధ్రుడు అయినను ఆంధ్రపజా నీకమునశే ఆయన పరిచితుడు కాడు. వంగదేళ మందరి రవీందకవీందుడు అంతర్జాతీయఖ్యాతి నొంది నాడు, ఆయనకు సాహిత్యమందు ప్రజ్ఞ యున్నను దాసు గారికి వలె ఇతర రంగములందు |పతిభ లేదు. ఎన్ని రంగములందు | సజ్ఞ యున్న నేమి దాసుగారి ₍పతిళ అంద**ి. తెలియ**లేదు. పద్మమందలి మకరందమును కుమ్మెదలకువలే ఇతర |కిమికీటకములు ఆస్వాదింవగలవా? **మహానుళా**వుని గుణగణములను, కావ్యరచనలను ఆవగతము చేసి కొనవలెనన్న మహిను ఖావు డే కావలయును. సామాన్యుల కది అలవికాదు. తుమ్మెద లాస్వాదింప నంతమ్మాతమున వద్దములు తమ హాసనలను నలు వైపుల వెదజల్లకుండునా? తన ప్రతిభ నితరులు గు_ర్హింపనంతమ్మాతమున విద్యజ్ఞులు తమ విద్యత్ వతిళను వెదజల్లకుందురా? పది ప్రమైనను దాసు గారు తమ హారికథలను ఇతర రచనలను అచ్చ తెనుగులో కాక తెనుగున _| వాసియుండిన సర్వ జనులకు అందు బాటులో నుండెడిని.

ఇట్టి మహిళుఖావుని జ్ఞాపకార్డము ఈనాటికై నను ప్రభుత్వము వర్ధంతు్యత్సవములను జరిపించుట ముదావహము. మహినుఖావులను స్మరించుచు వారి అడుగుజాడలలో నడిచిన జాతి పురోభివృద్ధి చెందుననుట సత్యదూరము కాదుకడా! హారికథ లకు ప్రోత్సాహము కలిగించుటకు సంగీత పాఠశాల లకువలెనే పాఠశాలలను ప్రభుత్వము నెలకొల్పి పూర్వ సాంప్రచాయము చెడకుండ హారికథా ప్రవిణులను తీర్చిదిద్దనట్లుగా చేయుట యుచితమైన వని, విధి కూడ.

1928 లో కాకినాడ కాంగ్) సు సథలందు "రుక్మిణీ కల్యాణము" చెప్పుచుఁ బరికిన బంగరు పలుకు.

"రుక్మిణి యెనెడు బుద్ధి బ్రాహ్మణుఁడను వేద కాన్ర్ము సహాయ్యమున త్రీకృష్ణుఁడను పర బ్రహ్మము నెటింగి యందు లీన మగుటయే రుక్మిణికళ్యాణాంతరార్థము."

The Co-operative Central Bank. Ltd., VIZIANAGRAM-2.

Sri P. L. Narasimha Raju - President

	BRANCHES:	PHONE:
Main Road,	Visakhapatnam - 1	2136
Maharanipeta,	Visakhapatnam – 2	3260
Dwarakanagar,	Visakhapatnam - 4	3885
	Anakapalle	126
	Bobbili	29
	Chodavaram	

GOLDEN JUBILEE YEAR (1916 - 1966)

A Bank with a great tradition and large clientele is the Bank of your choice:

And we stand to your Service:

\$

We are pioneers in Co-operative Sector of the State gaining an immesurable confidence of the investors, the peasantry and the public:

Deposits exceeding Rs. 200 lakhs: Competitive rates of interest: Cheque drawals on Savings Accounts. Personal attention! Cash Certificates a speciality:

Every rupee you invest with us goes to boost up food production in the Country which is the need of the hour,

We advance funds for the benefit of the Agriculturist, the artisan, the labourer and the allied industries for the ultimate prosperity of the Nation: Our lendings exceeded Rs. 4.45 Crores.

S. V. S. N. Raju, M. A., B. Com.,

H. D. C., C. A, I. I. B.,

SECRETARY.

8. Rama Raju, B. Com.,

H. D. C., C. A. I. I. B.,

Development Officer.

శ్రీ నారాయణదాసుగారు

—శ్రీ గరిమెళ్ళ వీరరాఫు**పులు**

ఆవి ఆంద్రదేశమున సంగీతనభలు, వాట్యనభలు, పోస్యరచన, రంగస్థలముల కంతగా గౌరవములేని రోజులు. పాధియొక్కకథను పైవానికి మేళవించి, పవిశ్రమైన పట్టుపుట్టములు మెడలో పూదండ మేనికి చందనచ్చ చేతికి బిరుదు కంకణము కాలికి గజ్జెలు నడుమున కుత్తరీయపుచుట్ట శిఖముడి ఆధుని కత్వముమునకు లోటురాకుండ పాపిడిమీసములను దాల్పి బంగరుమేనిచాయ బ్రహ్మవర్చన్సులతోరాగ,

తాళ, భావగతులోనిక స్థాతమ్సగ నడిపించి వరమ భక్తాగగణ్యత చూపి నఖానదుల తన్మ యశ నొందించి సంగీ తాదినభలకు గౌరవము కల్గించిన పారిక ఖా పితామహుడు ఆదిళట్ల నా రాయణ బా సు

గారు. దాన శబ్దమునకే పూజ్యత గల్గిన దీయన వలన కాకీనాడలో గానసభలు, విజయనగరమున సంగీతకళాళాల మొదలగువాగి కీయన జాకుడు అన వచ్చును. కాకీనాడ సరస్వతీ గానసభలలో ఈయన హరిక థాకాలోజ్మమ నకు బ్రవేశము దొరకుట చోటుదొరకుట దుర్లభమయ్యెడిది, మాపీఠికా పూరాధీళ కళాళాలాక డృము లింకను ఆ య న "శంభో" శబ్దమును బ్రతిధ్వనించుచునేయున్న వి. ఆయన లలిత నృత్యమింకను మార్కండ్లకు కట్టిన్లోలు యుండి శివుని బ్రహ్మకము చేయుచున్నది.

దేశమందరి వివిధ సంగీతరీతు లాయన ్రవదర్శిం చుట మరపు వమ్మటలేదు. అదివర కిట్టి సభల కెన్నడును రాగిప్పర్మముఖు అన్ని జాతులవారును గానసభాసభ్యులుకాగా ్రీకొమ్మి రెడ్డి సూర్యనా రాయణమూర్తి నాయుడుగారి నాయకత్వమున హారికథామాపమున నీమహానీయుడు ఆనాడుతాండ

> వింపతేసిన భ_క్తి సేడు "సూర్య కళామందిర" స్వరూపముతాల్పి కాకీ నాడ పురమున ళాళ్వ తముగా నిల్ఫినది,

> ఇంగ్లీషు, పార్శీ, సం స్కృతము, తెలు**గు ఖాష** లత**ి అ**నర్గళ అసాధారణ సంగీత శవిత్వము లెల



యింబ జేయుట ఈ మనసామ్ము. ఆన్ని ఖాషలను కలిపి హాస్యరసమున కరగించి స్థాణువులను కూడ చలింబజేసిన ఈ యనమట్లు అనన్య సామాన్యము. వానిని మరువ నేరితరము? ఈ యనకు వివిధమత తర్వములు, జ్యోతిషము ఆయు ర్వేదము కరతలా మలకములు. ఈ యన పూర్వాచార బ్రియుడు. అందుచే ఆ కాలపు పెద్దల మన్న నలనంది నాడు.

బహుముఖ బజ్ఞాధురంధరుడు. సంపూర్ణ స్వేచ్ఛా వాది. ఈ**య**న **జాతీయ ఇతి హాసములనుండి** యే 🖢 ామ జననను, పాదుకాపట్టాభిషేశము హాను మత్సందేశము, జానకీపరిణయము, ఖీష్మ చరిత్ర జేసేరు. [పజాసామాన్యమును భ_క్తి సాగరమున ఇత్యాది హారికథలకు వస్తుస్తంగ్రహణముచేసి తన క్వితాశ_క్త్తి, హిస్యరసము, $\phi_{\underline{s}}$ పరిపూస్ల δ , సంగీత, నాట్య, తాళ, లయగతులను రత్నముల నండు ఫొదివి మధురరసాలంకరణముతో సరస్వతీ ారేవి నలంకరించి _[వత్యశ్రము ఇేసిన మహాళిల్పి.

ఆచ్చ తెనుగు జాను తెనుగు కవిశలల్లి యువకుల మొప్పించ గల్గిన యోధుడు. కలకత్తా, బెంగుళూరు మ్మారాసు, మొతలగు నగరములందన్యఖాపాపండి తులను గూడ మెప్పించగల్లిన ప్రదర్శకముల తేయ గల ధీశాలి. ఉమర్ఖయ్యాము _[గంథము ననువ దించుచు ఆ స్ట్రీక తనందు చూపగల సత్తా ఇం కెవ్వరి కుండును? షేక్ప్పియరు నాటకముల నుండి కూడ ఈయన వస్తువు (గహించిన రచనలు మనకందినవి.

ఆట్టి మహనీయుడు 31-8-1864 సందమున ఆంద్రమాత సత్పుతుడుగా జన్మించెను. అనేకమంది శిష్యకోటికి జీవనాధారము కర్పించి బ్రహ్మణుల నోలలాడించెను. సం**గీత**విద్య కాం**ద్రదేశము**న స్థిక స్థాయి కర్పించిన వాడితడే. ఎన్ని యో వాద్య విశేషములు సాధన చేసిన నారదాంశజాతుడీతడు. నేటికిని ఈతడేర్పగచిన సంగీతవిద్యాసంస్థలు దివ్య ముగా కొనసాగుచున్నవి, ఈయన రిచనలన్ని యు అచ్చువడ్మి పజలకం దకుండుటదూ దృష్టమనవలయును. అట్టి మహానీయుడు 1945 జనవరిలో క్రికేషు డై అమరుడయ్యాను. ఆంద్రులందరును ఈశడు మా వాడని చెప్పుకొని గర్వించవలసిన చిరస్మాణియుకు. ఆట్టి నారికి జయం అ్యాద్యుశ్సవములు ఇ గు పు ట ఆంగ్రాముల ఖాగ్యము.



(శ్రీ) దానుగారు విజయనగరమును గూర్పి చెప్పినది.

తఱచుగ నల్లి తామర తంపరగఁజిఫు రించెడు విద్దెల మించు నెచ్చి? సమద గజేంబాళ్ళ సంపద నలరారి విజయరామ విభూతి పొంచునెద్ది ? సంశత రత్న కాంచనముల విలసిల్లి నెంటి నలకా రెళ్ళి నించునెడ్డి ? ఆనంద పంవశం 🖺 జగన్నాథ వీ డణమున న \mathfrak{p} వృద్ధి గాంచు \mathfrak{h} డ్డి ?**్ పే**టలకును బూవు తోటలకును నీటు లోటుల కతిచిత్ర నా**టకముల** కాట పాటల కుద్యోగి కూటములకు నాటపటైది ? అవ్విజయనగర మిది.

"శ్రీనారాయణదాసు - తత్త్వపరిశీలనం"

— శ్రీఆప్పల్ల సా మేశ్వరశ**ర**్మ

<mark>" హారికథాపిజావుహా "</mark> " గానసుధాకర " "లయ్ౖబహ్మా" "సర్వతోముఖ [పతిఖా ఖాసుర" ఇత్యాది వివిధసార్థక విరుద విరాజమానులైన 🖢 మదజ్జాడాదిళట్ల నారాయణదాసుగారిని "నేను కూడ వ్యక్తిగతంగా ఎరుగుదును'' అని చెప్పుకునే ఖాగ్యం పట్టిన కృక్తులలో నేనొకడను. అయితే 👣 దాసుగారిని మేము-మాలాంటి వాళ్లం-ఎరిగిన **రీతే పేరు. ఆ** రో**జులు మా ''నూనూగు** మీసాల వినూత్న యౌవనానివి" జాల్యయౌవన సంధ్యతోని మనకచీకట్లో మేము మనలుతూ ఉండేవాళ్లం. ్రీడానుగారి కవి "[పౌఢనిర్భయవయః పరిపాకపు" ్లో అంటు. ఆప్పటికే తనక్రి చర్చికలను ఆర్మదదేశం నలుమూలలా వ్యాపింపజేసి పౌర్ణమినాటి రాత్రి నాగ్గావజాము చంటునివలె మా కాయన కగిపించే వారు. పాలవంటి శరీరం, మీగడలాంటి దుస్తులు, వెన్నముద్దవంటి కుచ్చు తలపాగ, అమృతం లాంటి నాదం, కోరచూపులు, కోరమీసాలు, కాళ్లయంను చేతులందున్ను సువర్ణఘంటా కంకణాలు, చేతిలో ఒక దుడ్డు. కుడి ఎడమం కూరిమి శిష్యులుప్రాటే రెండు శ్వేతర్భ[తాలు, ఇటువంటి సరంజామాతో— విజయనగరం రాజ మార్గాలైపై మా కాయన తరచు కనిపించేవారు. "అయనొక ఉత్తుంగ హిమ 🗣ఖరం'' అని మనసులో జోహారు లర్పిస్తూ స్టాపక్క మండి తప్పుకుపోతూఉండే వాళ్లం. ఆంజనేయ స్వామి కో వెలలో ఎప్పుడయినా ఆయన "ళంభి" ఆసి భక్త్యావేశంతో మహాతారస్థాయిలో సంబో

ధిైే, ైకెలానం కదిలి, దానితోపాటు శంక**రుడు** హాడరి దగ్గగకు వస్తాడనిపించేది. ఒకటి రెండుసార్లు నేను ద**డు**సుకోవడం **కూడా ఇరిగింది. ఆ నా**ద బ్రహ్మమై భాస్తాలు అనుభవించేశ<u>క</u>్తి అప్పటికి లేక పోవడం ముఖ్యకారణం. మ్రతిరోజూ బజారులో చతుప్పథాలలో పదినిమిషాలపాటు "టాఫిక్కు" కూడా ఆగిపోయి, జనం గుమికూడడంతో "పమిటా!" అని ఆశ్చర్యంతో దగ్గర**కు వె**ళ్లే చాళ్ల**ం**. తీరా చూస్తే అది దాసుగారి పాశం అయి ఊరు కొనేది! నమస్కారాలు చేసేవాళ్లూ, తలలూపే వాళ్లూ, "భేష్ భేష్" అనేవాళ్లూ సుమారు పాతిక మంది బ్రక్కల ఉండేవాళ్లు ... విద్యార్థులు కాక ! **మేము** సంస్కృత విద్యార్థులం అవడంచేత విష**యం** మాత్రం ఓమీ బోధపడక ఆ ప్రవచనపద్ధతిని మా చేస్తు మేంగ్రమడు ఏ రకపు ఔచిశ్యంలో చేర్చగలడా ఆని తర్కించుకుంటూ తప్పకునేవాళ్లం. క్రీ దాసుగారు ముసలి తనంలో ''ర.్మిణీ కల్యాణం'' కథా<mark>గానం</mark> చేయగా, రెండుసారులు వినే ఆదృష్టం మాత్రం నాకు కలిగినది. ఓహో ! పమిపాట! పమిఆట! నాగ స్వరం ముందు నాగుల్లాగ సభ్యులంద**రూ ఉండడం** నేను కళ్లారా చూడగలిగి నాను. ఆట్టి క థాగా <mark>నాన్ని</mark> మరల నేనింత వరకూ అనుభవించలేదు.

్రీ దాసుగారితో సాజాత్పరిచయం మాత్రం నాకెప్పడూ కలగలేదు. దాని పూ_ర్తి ఖాధ్యత మాత్రం నాదే అని ఒప్పకోక తప్పదు. నా ఈడు వాళ్ళు కొంతమంది చనువుగా "తాతగారూ!"అని దగ్గరకు పెళ్ళడం, ఆయన అప్యాంచుంగా "ఫం-మన వడా! ఏం చదువుతున్నా వు? కావ్యాలా? అయితే ఈస్లోకాని కర్థం చెప్పు" అంటూ ఉండడం అప్పు డప్పడు తట్గ్రమవతూ ఉండేది. ఇదిగో ఇట్టి సన్ని వేళమే నన్ను ఆయనకు ఎప్పడూ దూరంగా ఉం చేది. నేను సహజంగా పిరికితనంకలవాడిని. దానితో పాటు అప్పటికే నాఖావనలో దూడమైన ఆయన మహా మహిమత్వం స్ఫురణకు వచ్చేది. పెంటనే చచ్చినంత ఖయం పేసి. నోటమాట ఫెగిలేది కాడు. నాగురువులతో ఆయనమాటాడతూ ఉంటేప్రక్కను మొగందాడుకొని బిక్కుబిక్కుమని చూస్తూ ఉండే వాడిని. "మహోమహోపాధ్యాయ " తీ తాతా సుబ్బరాయశాట్ర్మగారిని, స్నే హా బంధంతో " పం రాయుడూ! ఈధాతువుకు యజ్ఞుగంతరూపం ఎలా ఉంటుంది? బిచ్చుచేని సన్నంతంచేస్తే రూపం ఎలా ఉంటుంది? బిచ్చుచేని సన్నంతంచేస్తే రూపం ఎలా

వుంటుంది?" అని నిలదీసి అడుగుమా ఉండడము, "దానూ! నీ ప్రతిళ వేరు. మాది ప్రస్త కాలపాండి త్యం. నద్యుస్పూ ర్త్తి మాకు ఉండదు. ప్రస్త కం చూసి చెప్ప కామి" అని కాస్తు అంగారు అం టూ ఉండడమున్నూ నాకు ప్రవ్య కాను భవమే. మదరా సులో కొమ్ములు తిరిగిన సంగీతవిడ్నాయిలకొమ్ములను విరిచేసినారసీ, మైనూరులో మహావిద్యాయల మన్మ నలనందినారని, పిల్లజిస్టుంచార్లందరకూ పచ్చి బూతులకు పద్యాలలోను పాటలలోనూ పంచిపెట్టి పదినూర్లు బహుమానంపుచ్చుకున్నా రసీ," నిప్పకు చెదపట్టునా" అన్న పదాన్ని ప్రస్తాసించి పాడి, నాట్యంచేసి, మదించిన ఒక నాట్యక కై మైకాన్ని వదలకొట్టాననీ — ఈ మొదలయిన అవధానాలను శరపరంపరలుగా చాసుగాకని గురించి పెద్దలు విపిస్తూంటే నోరుశెరచుకొని కుతూహంలంలో వింటూ

12 th Year of Service & Dublication

SAMACHARAM

THE POPULAR REGIONAL TELUGU DAILY
Published from RAJAHMUNDRY
The cultural capital of Andhra Pradesh

ఆంధ్రవజల ఆశేపాదరాభిమానములతో 11 సంవక్సరాలుగా దిగ్విజయంగా (పజాసేవచేస్తూ యితోధిక అండదండలతో ఫురోగమిస్తున్న స్థాపాంతీయ తెలుగు దినవస్థిక

సమా చార్మ్

చదవండి — ప్రకటన లివ్వండి — స్టాత్సహించండి నంజర చంజా 15/- ప్రకటన లేట్లు కాలం. సెం. మీ. 1—25

man Samacharan

P. 8. No 88

PHONE : 891

రాజుమండి తూగ్పు గోదాని జిల్లా (ఆల్కర్మదేశ్)

ENCOURAGE SMALL NEWS PAPERS

ఉండడం మాకుపరిపాటి. దీనా, దానా, మొత్తం మీద దానుగారం టే " ఎదిగిన వింధ్యపర్వతం " ముద్ర నామనస్సులో పడి నిశ్చేష్టుడుగా నన్ను రూపొందించేది. కాగా ఆయనతో సంఖాషణ నాకు -పూజ్యమ య్యేది.

్శ్ నారాయణదానుగారిని తలు చుకు ౦ోట ఈ మాత్రం గళన్మృతిచ్చాయలు-బ్రవికి కారి వారి అనుభవానుసారం.. రాకమానవు. ఆయన_{్న}పతి భను, పాండిత్యాన్నీ వింగడించాలంటే వా శక్త్రీ చాలదు —ఈ చిన్న వ్యాసమూ సరిపడదు. ఆయన పలుజానలదిట్ట బౌఢకవి, గీతనాడ్య విశారదుడు, శారదా కటాఉపా∤తుడు, శాఁనృకోవిదుడు, సంగీత సాగరుడు, సరససామాజ్య చక్రవ_ర్తి. సంస్థా నాధీళుని మొదలు చాకలివాని వరకు, దర్భారు మొదలు కచేరీ సావడి వరకున్న ఆయన బ్రతిఖా ప్రవాశములు దూసుకు పోయినవి. ఆయన విజయ వగర సంస్థానాన్ని అలంక రించిన మదపు టేమగ. ల్లో ఖరావతం. ఆయన సాజాత్తు నాగాయణాంశసంభూ తుడు "యద్య్యహతిమత్ స్త్వం 🜓 మదూర్జిత మేవవా! తర్హదేవావ గచ్ఛత్వం మమ తేజోంళ సంభవమ్" అనిగదా నారాయణుని సూక్తి. అస్తు

అయితే ఒక విషయం (శ్రీ దానుగారి కళావై ళవాన్ని వేగోళ్ళ చాటగలవారు దేశంలో చాలా మంది ఉన్నారు. వారు చాటుతున్నారు కూడా. అయన త శ్వగృష్టిని మాత్రం పదిమందిలో ప్రచా రం చేసే అవకాశం ఇప్పటికింకా కలగలేదు. చానికి కారణం ఆయన జీవితమంతా ధారపోసి రచించిన సర్వస్వాయమానమైన " జగజ్జోతి" అను త శ్వ గ్రంథము బహుళ ప్రచారమునందక పోవడమే. ఆ గ్రంథాన్ని ఆధారంగా చేసుకొని, త్రిచాసుగారి తా త్రివికదృష్టిని సారరూపంగా సంగ్రహంగా నిరూ పించి నట్లముతే కొంతసేవ చేసినట్లవుతుందని నాకు సమాళ్యానం కలిగింది. ఆ పనికి కొంత అగ్ర్మత కూడా ఉందనే నమ్మకమూ కుదిరింది కాబట్టే ఈ కి)ంద శాలుగు మాటలను పొందుపరుస్తున్నాను.

"జగజ్జోతి"ని కూలంకమంగా, సావధానంగా నిప్పడపాతంగా, సమరసభావనతో, ఇండ్డితో వరిశీల్స్తే 🜓 వారాయణ దానుని ఉపని మత్తు పది, ఆతని ఆంతర్యం పదో, త_త్ర్వచింతన **యెట్టికో, హృదయ** వైశాల్య మెంళోబోధపడుతుంది. వేబాలు, వేదాంగాలు, ఉపనిషత్తులు, పుఠాణాలు, ఇతివాసాలు, సంప్రచాయ్రగంథాలు, ధర్మశాస్త్రా)లు దర్భనాలు వీటన్నింటి యొక్క పరిశీలన, వ్యాఖ్యా నం, సౌరవిగ్హ్మయం, నిర్భీకమైన సిద్ధాంతనిరూపణం, **ಕದುప\infty**ತ್ತಾರ $x \notin \underline{s}$ ္င္ တာx္ စာ-ఇవన్నీ అడుగడు గునా జగజ్జ్యోతిలో బ్రవ్యశమవుతూ 🕒 దాను గారి సర్వతంత్రస్వాతంత్ర్యాన్ని, సారసంగ్రహ నైపు డ్యాన్ని, సరసహృదయాన్ని, సమన్వయదృష్టిని, పకలలోక కళ్యాణ పరాయణత్వాన్నీ వేనోళ్ళ చాటుతూఉంటాయి. దాసు గారి ఆంతరంగికులు కూడ "ఇట్టి మహాత్ర్య్రం థాన్ని ఆయనఎప్పుడు రచించేరా!'' అని ఆశ్చర్యపడుతూ ఉంటారు. ఇన్ని గ్రాంథాలను ఎప్పుడు పరిశీలించారో, అంతటగంభీర ಮನ ರವನನು ಎಹುಸಮಯಾಲಲ್ ನಾಗಿಂಪೆ ಕಾರ್ అదం తా ఆయన కే 🔞 📆 యాలిగాని సామాన్యుల కర్ణం కాదు. అయితే ప్రతిఖావంతులకు సాధ్యం కాని దేమున్నది గనుక! ఆయన అఖండ బ్రపతిభ యే అన్నింటినీ సమకూర్చి పెట్టింది. మరొకవిషయం. 🏄 చాసుగారి ఖాహ్యలకడాలను, సమయాచారా లను "ఆపాతతః" అన్వయించేటప్పడు, తత్త్వాన్ని గురించిన ఇంతటి తపన, మథనమూ ఆయన హృదంతరంలో ఉన్నట్టు ఎవరికీ గోచరించదు. దాసుగారి జీవితమంతా సాగిన ఆఅన్వేషణ చివరకు "జగజ్జ్యోండ్"గా పరిణమించి, లోకానికి శాశ్వతమైన "తత్వజ్ఞ్యోత్"యై రూపొందినది.

ಅಯಿತೆ 🜓 ದಾಸುಗಾರು ಜಗಪ್ಟ್ಯಿತಿಲ್ 🛮 🖂 ಸ್ತ రించిన సిద్దాం తాలూ అనలు ఆంతర్యమున్ను భారత సంస్కృతికి, సంబ్రహియ బ్రహహానికిన్ని సరికొత్త చేమీకాదు. పరంవరానుగతంగా వస్తూన్న ఆర్హత్త్య సారాన్నే ఆయన సరికొత్త మార్గంలో బ్రహ్ ధించేరు. మాగ్గమే కొత్తది. విషయం గూతన మైనదే. గమ్యమూ సనాతనమే. ''పరస్పరం ఖావ **య**ంతః ౖ चేయణ వరమవావృ్యథ" "వరోప ಕಾರ್ ∞ ಸಹಾಂ ವಿಭಾಕಯಃ" "ಕ್ಯಾಗೆ \overline{n} ಕೆ అమృతత్వ మానళు:' "తేన త్య్నాక్షేశ భుంశీథా మా గృధః కస్య స్విద్దశమ్" "పకం సద్విపా జహుధా వదంతి" "అంతరృహిశ్చ తత్సర్వం వ్యాప్య హారాయణః స్థితః" మొదలయిన ఆర్వసూ_క్తి రత్నాలే బాగుగా సానపట్టబడి దుర్శి రీత్యమైన కాంతి పుంజాలతో జగజ్జ్యోతిలో బ్రహాశిస్తున్న ఏ. ఇంకను ఒకే ఒక మాటలో ఈ గ్రాగంథం యొక్క సారాన్ని చెప్పాలంటే, "క్లో కార్థేన బ్రవజ్యామి యదు కం గంథకోటిఖు పరోవకారు పుణ్యాయ పాపాయ పరపీడనమ్" అన్న విశ్వత త్ర్వ స్మాతము ొయుక్క మహామహా ఖాష్యమే యిది'' అని చెప్ప వచ్చు.

కాని ఒక విచ్చేతం— క్రిడాసుగారి పలుకు పలు గులా ఉంటుంది. ప్రతిపతులకు సూదిలా గుచ్చు కుంటుంది. కూళల గుండెల్లో గునపంలా దిగబడు తుంది. ఆది ఆయన స్వఖావం. ఎవారేమి చేయగలకు? హరికథకు దిగి, గిరికథచెప్పిన వ్యక్తి! భోగలాలను లైన జమీంచార్లకు వారి సమతంలోనే బూతుల వంచాంగం చెప్పిన జ్యోతిష్కుడు! నాట్యంచేస్తూ ఉండగా కాలిగ్జైబ ఊడిపోతే, మదగణంవంటి వ.దైలవాని నెత్తిమీద కాలుపెట్టి మరల గజ్జె కట్టించుకున్న మనీపి. ఒక మహామనీపికి తన మంచి గంధపుచెక్క పామ కోడును లలాటం తపముగా అంటించి, "ఇది మైసూరు **మహిరా**జు ఇచ్చిన బహుమానంరా" అని నిండు సభలో చెప్పిన ెపెంకీ ఘటం! మహామహోపాధ్యాయులను "మామా" ఆని సంఖోధించిన ధీరుడు! అట్టివ్స్త్రక్తి హాక్కు నిళిత **శురధారగా ఉండకపోతే ఆశ్చర్యాగాని** ఉంేటే విశేషమేమిటి ? వాక్కు కాదు మనకు కావలసింది. తాతృర్యం⊸కవిహృదయమున్ను ఖావుక ౖవపంచా నికి అత్యంతావళ్ళక మైనట్టిని. దాసుగారి విష యంలో అవి ఎగ్బడున్ను అమృతసుందరాలే ఆవ డంవల్ల ఆయనది అదొక విశిష్ట వ్య_క్తిత్వంగా ఘంటా వథాంగా చెల్లిపోయినది "వ్రజాదపి కఠోరాణి మృదుాని కునుమాదప్ లోకో తైరాణాం చేశాంసి కోహి విజ్ఞా తుమర్ప్లతి'' అని భవభూతి మహాకవి ఇటువంటే వ్యక్తులను గురించే ఏనాడో "రిమార్కు" చేసినాడు నిజంగా మహామ ఖావులను వాఖ్యా నించడం మహాకష్టం!

ఇంతకూ ఈ సంగం ఎందుక టే- జ్య్ట్య్ లిలో కూంనతో కూడిన యక్షాలను, "క్రెస్టుహ్మాత్తి అన్న సిద్ధాం కాన్ని కతనవాట్ల విధాల తిట్టినుమ్మెత్తి పోసినారు. దాని కాత్పర్యం " పవిధంగానై నా పాడిహింబ చేయకూడదు" అన్న ఆయన అఖినం ధియే. ఈనందర్భంలో ఆయన కావించిన వైదిక వచన వ్యాఖ్యలు, సమన్వయాలు, పరిష్కార పద్ధ తులు, విమర్శనా ధోరణులున్ను కబరస్వామి, పార్థ సాగథి మిక్రులు వంటివారు కూడ సందేహంలో పడవలసీనంత పటిష్టంగా ఉన్న వి.

ప్రస్తామ ప్రస్త్రంగా 🐧 దాసుగారు ఇతర దర్శనకార లను వైయాకరణులను గూడ, పడ తిట్టి (వక్క (కక్కలనే కొంత కొంత భూషిస్తూ విమ ర్భలను సాగించినాగు, ఇవస్నీ బ్రాథాల వంటివి. పజాన్ని, సాధ్యాన్ని, హేతువునూ పట్టు కుని నిరంతరం |పాకులాడే నైయాయికుల పని "జపం వి**డిచి లొట**ల్లోపడట్టు" అయిందనీ, ఠక్కు, రఞ్, తిప్పు, శప్పు, అనుకుంటూ ఖాధపడే శుష్క వైయాకరణులకు నాద్యబహ్మ స్వరూపసేమీ తెలి యుననీ, "యతో వాచో నివ్రంతే '' "అపాప్య മാര് ചാര്യാ വര്യാര് ക്രാസ് స్వరూపాన్ని ౖ గుతిమా తే చెప్పడానికి భయపడుతూ ఉండగా, అల్పజ్ఞులగు ఆయా ప్రవక్తలు ప్రవస్తింప జేసిన పద్ధకులేమి చెప్పగలవనీ,—ఈ మొదలైన ఖావా లను జయట పెట్టడానికి దాసుగారు కొంచెంఘాట యిన మాటల నుపయోగించారు. గానీ " సర్వా త్మనా'' అయా మాతాలనుగాని తత్ప్రవర్తకులను గాని ద్వేషించడ మే అయనఅభీష్టమని ఖావింపరాదు. ఒక్క విషయమును మాత్రమాయన వాచ్యంగా చాలాసార్లు నొక్కి నొక్కి చెప్పినారు. "యజ్ఞయా గాదికర్శలు పశుహింసతో కూడినవగుటచే సర్వధా పరిత్యాజ్యములు. పశుహింసను బ్రోత్స్ హిం చే క్డులు గాని, <mark>వ్యాఖ్యానములుగాని,</mark> ౖగంథములు గాని నాకెంతమ్మాతమును కిట్టవు. ముతుల కట్టి తాత్పర్యమున్న దని బాదించే వారిని నేను " కీచు కీచు '' మనిపించగలను. కలియుగంలో కర్మలు దంఖానికి, హింసకు, వంచనకున్ను ఉపయోగిస్తు న్న విగాని, పరమార్థమునకు పరోపశారానికిని ఉప యోగించలేదు. కాబట్టి " సరోపకారమే " వర మార్థం. అహింసయే అడరసత్యం. సత్యమే సర్వ తారకం. పరులనుసుఖెపెట్టితాను మఖ పడుటయే 🕯 విశలక్య్యం. అదేవర మోపనిషత్తు. అదే నా ఉపని వచ్చు. అదే త_త్వనిష్యందం." అని.

అయితే ఈ తీరు మాటికి మాడప్పాట్ల ైబెదికు లకు. - లేక - వై దిక మ్మన్యులకు, అర్ధ ైబెదికులకు, పావు వై దికులకు, కూన్య ట్రోటియులకున్ను మిక్కిలి అనహ్యంగా కనిపించక తప్పదు. ప్రక్రకుపత్యాన్ని కప్ప ప్రయత్నించే అట్టి వారేని ఉడు కె తైంచుటేకే తీరాసుగారు "జ్యక్ట్యోతి" ని రాధించినారు. అందు చేతనే అయన ఇట్లనుకున్నారు:——"నా స్త్రీకుడు, చార్యాకుడు, బౌద్ధుడు, చండా అడని తిట్టినందిట్టనీ గాని, అప్రత్యక్షమగు స్వర్గనరక చింతచే వ్యర్ధకాల కేషము చేయుటకన్న, తనతోడి సాటివారిని సుఖ పెట్టి, తాసుఖపడుట కొరకు కెక్తికొలది ప్రయత్నమ చేయువారే నిక్కపు మనుష్యులని సిద్ధాంత పరచక తీరదు." (జగ-పుట-10)

మొత్తముపై 🔥 దామగారి తత్వచింతన అవై దికమయిపోదు. అవనక్క రలేదుకూడ వందలు, `వేలున్ను <u>వె</u>దికమాతాలని చలామణి అవుతున్న ్పుకు 🜓 దానుగారి మతంకూడ అట్టిదే అవడంలో అథ్యంశర ముండకూడదు. ఉంటే శ్రీదాసుగారికి గాని, ఆయన "జగజ్జ్యోతి" కి గాని వచ్చే నష్టమూ లేదు. కానిండు. చివరకు వ్యక్తిగతంగా 📢 దాను గారిని గురించి నేను ఆనదలచుకొన్న మాటలివే: "(శీయుతులు దయానంద సరస్వతి, రామమోహన రాయి, కేళవచ్చంద్రసేను, వీరేళలింగము పంతులు, రమణమహార్షి, మొదలమునవారి కోవకు శ్రీనారా యణదానుగారు చెందు కారు. ఆయన శక్త్వచింత నమూం పై వారి తత్త్వచింతనమున్ను ఒకే మూల నూ తంపై ఆఛారపడ్డి సాగిన్నవి. హరికథా పితా మహుడుగా ఆయన ఎంక ఎత్తైనే విగ్రహమా తాత్వికుడుగా కూడ అంత ఎత్తైన విగ్రహమే. ఈ విషయమింకా లో కానికి తెళియువలసి ఉన్నది. 🖢 దాసుగారి "జగజ్జ్యోతి" ఆ పనిని ధారాళంగా చేయగలదని నానమ్మకం. తప్పకుండా 🔥 దాను గారి వరోపకార త<u>త్</u>వ్వం నలుమూలలా నేడు |వచారం కావాలని హాఆకాండ.'' 🔭 🐇

FOR BETTER YIELD

USE 'JAYALAKSHMI' BRAND BALANCED FERTILISER MIXTURES
SCIENTIFICALLY PREPARED FOR ALL CROPS
WELL APPRECIATED BY RYOTS OF ALL OVER ANDHRA

ALSO

FOR OPTIMUM MILK, HIGH EFFICIENCY AND MORE EGGS
"POSHANI" CATTIE & POULTRY FEEDS

EASY TO FEED AND LESS EXPENSIVE

ALSO

TO PROTECT YOUR CROPS FROM PESTS
"JAYALAKSHMI PESTICIDES"

Dealers: A. C C. Cement "EVEREST" Asbestos Cement

Sheets & British Paints

JAYALAKSHMI FERTILISERS,

Venkatarayapuram, TANUKU,

West Godavari District, Andhra Pradesh.

Phone: 77

Telegrams 'FERTILISER'

మార్గదర్సీ 🕳 మహర్షిః

త్రీ పిలల్లనుఱ్ఱి వేంకటహనుమంతరావు

ఫుంభావ సరస్వతి: దాసుగారు

అంద్రదేశాన తాసుగారంలే మనజ్జాడ ఆది కట్ల నారాయణదానుగాలే! దానుగారు జగత్ప్లి సిద్ధులైన పారికథకపితామహులు, కారణజన్మలు విద్వశ్కవీం[దులు. భక్తా[గణ్యులు. తాము జీవి కంలో రక్తినీ, భుక్తినీ, ముక్తినీ పుష్కలంగా పొంది, తమను దర్శించినవారికీ, విన్నవారికీ, కుట్టాప ఒనర్భినవారికీ అమేయంగా వాటిని కల్లిం చిన మహానుఖావులు: మహోదారులు.

దానుగారిది గంఖీరమైన నిండైన విగ్రహిం. మధ్యపాపిటతో జులపాలు సంస్కరించుకొని, పూలు ముడుచుకొని, మెలిపెట్టిన పెద్దపెద్ద మీసాలతో, వారి రూపాన్ని చూస్తూంటే పరాజాధిరాజో ముందాగా ఉన్నట్లు కన్పించేవారు. గాత్రఫోట్టి గాత్ర సౌషవం, గంఖీరకంఠస్వరం, సమున్నతకడం, విశాలనేతాలూ, మహాపురువ అడడాలు కొట్ట పచ్చినట్లగుపించేని వారిది విశిష్ట్ర్య క్స్త్వాం నిరంతర బ్రహ్మజిజ్ఞానతో దానుగారు జగదాకర్వకమూర్తు లైన పుడ్యాత్ములు. సంగీతసాహిత్యకళ్ళావపూర్ణులై దానుగారు పంథావ సరస్వకులై ఒక నాటికాలాన ఆంద్ర మహేజనలను ఆనందాబ్దినోలలాడించి నారన డం చారిత్రక సగ్యం వారు చిగితార్థ జన్ములై చారి తక మహాపురువులై నారు.

నా అనుభూతి;

నేను చద పుళానే రోజులలో (1988) హైదరా ఖాదులో మహావైభవంతో జరుపుతూ ఉడే త్యాగ

రాజ మహోశ్సవాల సందర్భాన తుల్జాభవనంలో దానుగారిని ప్రభమతం చూచాను. వారుచేసిన "హనుమత్సందేశ" హరిక థాగానాన్ని తనివి తీ ా వినే అదృష్టం కల్గింది. ఆ సన్ని పేశానికి నేను పుల కిత గ్రాతుణ్ణెనాను. ముగ్ధుడనై నాను. అప్పటికే వారు వృద్ధులు. వారిని భక్తులూ కార్య కర్తలూ అయిన ఇరువురూ ఇర్భువక్కలా ఉండి నెమ్మదిగా నడిపించుకొని పేదిక మీదికి తీసికొని వచ్చారు. "వాతాపి గణపతిం ఖశోకి అనే కీర్తనను కంఠమొత్తి హా రాలపించేసరికి సభ మంత్ర ముగ్గమైపోయింది. լకమ్మకమంగా దాసుగారు రసావిష్టు<u>లై</u> కథా గానం చేస్తూఉం టే అంతటి వృద్ధమూ ర్త్రీ భ క్ర్తి పార వళ్యంలో హనుమంతులే అయి నాట్యం చేయడం ఆశ్చర్యకరం. సముద్రలంఘన ఘట్టంలో వేదిక మీద దాసుగారు సోత్సాహులై యీ అంచునుంచి ఆ అంచుకి దూకే సరికి సఖాసదులందరూ విస్తుస్తాయి నారు. 👣 దాసుగారి ఉపాననాబలం అంతటివి. వారు కథాగానం చేస్తూంటే సంగీత సరస్వతీ, నృత్య సరస్వతీ, సాహిత్యసరస్వతీ ముమ్మూర్తులా సా ఇాత్కరించినట్లుండేది.

యక్షగాన గౌరపం:

అంద్రసాహిత్యంలో యడగావానికి అనేక కాతా జైల కాలం పండితామోద ప్రకంసలు లభించలేదనే చెప్పాలి. నిజానికి యడగానం ఒక విశిష్ట ఆంధ్ర సాహిత్య ప్రక్రియ అయినప్పటికీ, ఆది చిరకాలం పల్లెవాసమేచేస్తూ మరుగునపడి అజ్ఞాతంగానే ఉండి

పోయింది నాయకరాజుల కాలంలోనే యశానా నికి 8ొంత గాజఫోషణమూ, ఆదరమూలభించినై. బహుళ |పజాదరం చూరగ్ న్న యకగానం విజయ రాఘవనాయకుని కాలానికి రాజాస్థాన గౌరవం ≍ంపాదించుకో గల్గింది. అంతేకాదు. విజయరాఘ **పుడు స్వయంగా యశ**గాన నిర్మాతయై ₍ కశ్రీ కెక్కిన జ్ఞువుకావడం ఆంద్రుల అదృష్టం.

హరికథలు: మార్గదర్భీమహర్షి:

ఆటా, పాటా, మాటా చక్కని |శుతిగొన్న సాహిత్యరూపం యతగానం. 🔥 దాసుగారు హరి కథలను తెలుగునాట బహుళ |పచారంగావించిన కులవతులు. తాము రచించిన యశగానాలకు హరి కథలనే నామమిచ్చి నూత్మ తేజాన్నీ, ఉత్తే కాన్నీ, ఉత్కంఠనూ, ఉన్నతస్థానాన్నీ మానవహ్మదయా లలో కల్పించి, ఐహిక ఆముప్మి కాలకు ఒక నుందర మైన సేతుబంధనం నెరపిన. వారు ధన్య జీవులు.

అంబరీమ చర్మితము జానకీళపథము రుక్మిణీకల్యా ణము, మార్కండేయ చర్మత హరిశ్చందోపాఖ్యా నము-భీష్మ చర్మితము - బ్రహ్లోదచర్మితము - గజేంద్ర మోకుణము - సావ్మితీచర్మితము-యదార్ధరామాయ ణము మొదలైన హారికథలను రసవత్కా వ్యాలుగా

వెలయింపజేసిన 1శీ దాసుగారు మాగ్గదర్నీమహర్షి కి. వీడామృదంగ, వాద్యములగో అశేష విశేష ్రక్షా |పాథవాలను చాటిన విద్వాంసులు. విజయనగర సంస్థాన సంగీత కళాశాలాకులపతు ై శిష్య్మ కోష్య సంతానముతో క్రీ చెంబ్రకల్ని దళ దిళలా |ప్పరింపజేసిన ఆసరనట నాఱలై నారు.

పాఠ్య గంథాలు: దాసుగారి ఆకాంక్ష

పద్య కావ్యములకు తెలుగున ఉన్నంత **గౌరవము** గీత బంథముంకు లేక పోవడం ఈ శాతాబ్దంలో కూడా మొన్న మొన్నటి దాకా మనం చూస్తూ ఉన్నటు వంటిదే. ఈ నాటికీ పండితులు గీతాలకూ ాగేయాలకూ రెండవస్థానమే ఇస్తూ ఉండటం **పరి** పాటిగా వుంది. 🕩 దానుగారు పాఠ్య్మగంథము లుగా పద్యకావ్యములనే గాక, వాటితో ఖాటు యడగానాల్ని కూడా విద్యార్థులకు నిర్ణయంచి ఇయ్యవలైనని ఎంతగానో ఆశించారు. ఆశించడమే గాదు, పాఠ్య్మపణాళికలలో వాటిని నిబంధించ నందుకు వారు పొందిన ఆవేదన సహేశుక్రమేనదే. అని ఈ ।కింది దాసుగారి వచనములు చూస్తే మనకే అనిపిన్నంది. ఈనాటికీ య్రజగానాలు, పాఠ్య్మహా ళికల్లో | పవేశించనేలేదు. (శ్రీ) దారుగారి**హృదయా పేదనను చి**త్రిగ_్చ**ి:**

Shop Phone 31415 Res Phone 22618

THE HIND HARDWARE COMPANY,

DEALERS IN GENERAL HARDWARE MACHINERY, ENGINEERING, CARPENTER'S TOOLS Etc. & SUPPLIERS

> 20; VENKATACHALA MUDALI STREET. MADRAS-3

ఆంజరీమ చర్మితకు ఉపోద్ఘాతం బాస్తూ ఇలా తమవాదాన్ని నెలవిచ్చారు:

"ఆంద్రాపయందు: గేవల గద్య పద్యములే యిదివరకుఁ బఠింపబడుటకును యడగానము లుల్లం ఘిం**పఁ బడుటకుఁ గా**రణ**ము** గీతబంధ శబ్దమ్మాత ద్వేషమా? సంగీతకుదార ప్రాయులకు గాకున్న సహేజ నుందర మృదుపద సందర్భముల తేనెలూరు **హ**ంద్ర యఈగాన బ్రహుంధము అథ్యాక్మరామా యణ మృత్యుంజయ విలాసములు, సంస్కృతమున గీత గోవింద 📳 కృష్ణలీలా తరంగములును 🛚 జాఠ శాలలకు వెలి కానేల? తత్పద పదార్థములు విద్యార్థులకు కోవా? గద్యముకన్న పద్య ము, పథ్యముకన్న గీతము రచించుటకును, తెలిసికోనట కును, బఠించుటకు క్రమకరము. నాట్య ధర్మముగ నఖనయించుట, గీతము లోక ధర్మముగ నభినయిం చుట సాహిత్యముకాని యారెంటికి బంగరు దాని రంగువలె వ్యత్యాసము కాన్పించుచున్నది, కొంద అడరములలోనే వాని సుస్వరో చ్చారణముతోఁ జన్లేదన్ యుగరాడు. మనసులో గొణుగుకొన వచ్చునుగాని పైకీ జదువునపుడు నీటుగల దుస్తు లతో బయలైరునట్లు సుస్వరంబులు దమ కంఠముల నల్లంకరించు కొనుటకు విద్యార్థులు నోచుకోలేదా ? **ভাষ্ঠার యদ্ধান**ারহাত ছার্টার আছার বিশ্ব తములైనచోఁ ఖాఠశాలల నంగీకరింప బడవలసినదే.

్రీ నారాయణదానుగారు మహి వాగ్గేయ కారులు వారు రచించిన హరికథలే వారి బహు ముఖ (పజ్ఞా పాండిశ్యములను వేనోళ్ల చాటు తున్నాయి. దానుగారి ఆ కాండను శీరసావహించి " పాళనియమనాధికారులు" బడులలో కళా కాలలో గూడ యడగానముల చదివింపింతురుగాక! విద్యాధికాగులు దాసుగాధి ఆళయాని కొకరూపా న్ని స్తారనీ ఆ విధంగా వారిని గౌరవిస్తారనీ ఆశిద్దాం.

ದಾಸುಗಾರಿ ಪ್ರತಿಭ:

ఖావ, రాగ, తాళ జ్ఞానము వరిపుష్ట్రము కావా లంేట దాసుగారి యక్షగానాల్ని అవశ్యం పఠిం చాలి. అనవరతం గానం చేయాలి. 👣 వారి రచనా పా**టవం సా**టిలేనిది. నల్లేరు మీది బండినడకవలె దాసుగారి ప్రతిభ వారి హరికథల్లో పరవళ్లు తొక్కి పయనించింది. వాటిల్లో పాటలు, పద్యాలు, చదు వుతూవుంటే పాఠకుల హృదయాలు కూడ ఆ య• రసాల కనుగుణంగా స్పందించి తీరుతాయి. సీసార్థ ములు, కండార్థములు, మంజరులు, లయ్మగాహులు. ఉబ్యాహాలు, మధ్యాక్కరలు, తరళములు, వోట కములు, మ_{ైత్}కోకిలలు, కవిరాజ విరా**జికము**లు, పంచచామరములు, తరువోజలు, ద్విపదలు, స్ట్రస్ట రలు, మంగళమహ్మాళ, ఇత్యాది చంధస్సుల ద్వారా () వారి హారికథలలో కారదాదేవి మనోజ్ఞంగా, న రైము గలిపింది. శ్రహ్య, చతుర్మ, మంఱ, ఖండ, మిక్రలలో పదం పెట్టింది. పద్యాలనూ, గీతాలనూ ఆలపించింది. భ_క్తితో దండకాన్ని పఠించింది. సంస్కారం నిమిత్తం సార్యకాలిక సత్యాల్ని ప్రబోత ధించింది. వివిధ భణితులలో రాగాలావం చేసింది. సుమనస్సులరంజిల చేసింది. మ**నీషు**ల మనసుల నాకర్షించింది. ఒకటని పమిటీ ? ఎల్లరను ఎల్లవిధ ములా ఉల్లములు వల్లవింప చేయజాలిన 🜓 దాసు గారి వాణి జగద్వంద్యము, సంస్తుత్యము.

దాసుగారి హరికథలు : కావ్యగౌరవం

" గ కేంద్ర మోడణము" లో, సరస్సులోపల వెయ్యి సంవత్సరములు కరి, మకరులకు ఘటిల్లిన పోరును వర్ణించిన ఘట్టము చిత్రగింపుడు! కళ్లకు కట్టించు నేర్పుగలకర్ కేవల పడముల కూర్పతో ವಿಟ್ಲ್ ವಮರ್ಕ್ಗ್ರಾನ್ಡ್ ಈ | ಕಿಂದಿ ಹಿದ್ದಾರ್ಸ್ ಅಮುವಲ್ಲ స్పష్టమవుతున్నది.

''కరియు మకరియును గరకరి బెరయుచుఁ జరిపిరపుడు ఘోరాజిన్ పరి బలముల రాతిరిపవలనకను దిరముగ లీరువురు నోజన్. **కరిమ**కరి దిగుచు దర్శి మకరియును గరిని దిగుచు లోపలికిన్ దీర దీర ధీరుగుచు బ్రీర బ్రీర $\overline{\mathbf{a}}$ \mathbf{a} $\mathbf{a$

ఈ తరంగిణి 🛱 రవి రాగములో పాడినప్పడు దాని సాగను కనబడుతుంది. రేఫ ప్లాంప్ర్యామ మరింత అంచాన్ని గూర్పుంది.

ఈ కింది పాదాలలో చి|శణము వల్ల ఆ దుర సుంత ఘోరమైనదో భయంకర మైనదో మయ్యే విధం శిలకించండి.

ధరాధరమువలె శరీరము మెరయ గరాగరిగ జల చౌరిం|దు తనువును గరంబున జౌనచి ఏరాన విసరగ κ ರೆಣುವುಲಯ್ಯ ಕೆ ϕ ϕ ϕ ϕ ರೆ ಯ γ పదవడి రాహువు ఖానువుపట్టిన పగిదినీ పూర్వపా ''నిండు గర్భిణిని నిన్ను నేను విడువవలెనా'' జముల్ ముదయుతమైయా। మకరియు బట్టిన

మదకరి తనపాదముల్ కుదురుగ దీయుచు । గదసి తెటాలున హృదయము భేదిల రథముల వేయగ 🖡 వదలక చాక్చర మదరుచు **దొ**ండము గరసి గోర। ಸ**ದಿ**ಮಿಜಿಗ ಪಾದರಿ ಭ್ಯಾರ ಗರುರಗ

కుటిల దంష్ట్ఫ్రల జెను...కుంతములవలెను...|గుచ్చినీట ನದು**ವು**ನುಬಟು ನಖಮುಖಮುಲ-ಬರವಗು ನಮ್ಮುಲ-ವರ**ಕು** జొన్ను చు జినుమను నిటునటు దిరుగుచు - జటపట రవముల-బటుతిమి ఝషములు నటుపొడియైచెడ-జుటులగిరులవలె స్పుటతర తనువుల ఔటల్ రుధిం 🗕 మటుల ఝువుల-పటలి వెడలి ఇదురు

విద్వత్కవిం|దులు అయిన (శ్రీ రాసుగా**రు మ**ల్ల యుద్ద కళ్ళాపసీణు అనడానికి చేస్తే నిద్ద్రవము కావలెనా? రనస్యందియొన దాసుగా రీర**చనం పాత్య** క్రమంలో ఉండ దగ్గ గౌరవం కలది,

"జానకీ శవథ" క థాగానములో కరిగించి**పోసిన** కారుణ్యానికి రామ డి విరహం వినుతింప తగ్గది :--"ఆ య్యా జీవేళ్యరీ-యింతయ్యేనా మన్మబతుకు." "ఎయ్యడనుంటివో _ పమను**కుంటివో"** "అరయగ మనళోకము జన్మావథిగా ఉేసేనా" "పరమపావనీ మనకీటు వాసేనాకొయ్య ద్యు ಮ ಯಾ။"

పొండియు మన యాస లెల్ల బెరిగి పద**ట గలసెనా**ి

With Best Compliments of

Phone No. 771

Estd 1955

THE CITY PAPER HOUSE

Prop. K. S. NARAYANA Paper, Inks, Stationery & Account Books Manufacturer 52 Main Road, GUNTUR-1.

పాటలోనే గాక పద్యంలోకూడా పరిచేవనము ఎలా చిత్రించారో చూడండి,

చెలులకు నను జూపి చిరునవ్వునం దలయూచి గర్వించెద వొక్కమారు

నిరుపమ సుందర నిఖల జగద్వీర యోశాధయని పిల్తువొక్కమారు

పాణనాయక నిన్ను ఖాసినడణమైనయుగమని చెప్పెద వొక్కమారు

ఎడద లొక్కటిగదాయొడ**ళులపే** రేల నోయంచు గౌ**గా**గిలిం తొక్కమాగు

సర్వసద్గుణ పుంజమా చక్కడనము బోవ నాపూర్వహణ్య స్వరూపమా మ దీయ హృద్దీపమా యోబిదేహ తనయ నాదు జీనంబ సీత నిన్మాసి నాన.

ఇది సహ్బాదయ హృదయ దావకంగా ఉంది! "అంబతీమ చర్మతము"లో దుర్వాన మహార్షి అంబతీమని మైన కృద్ధుడై జటను నమ్మగంగా తెగ తీసి వేసినప్పుడు వెలువడిన భకోర శక్తి వర్ణించిన దానుగారి ధిపణాశక్తి. వస్థనా పాగల్భ్యము, పరా కోటికి చెందింది, ఈ కింది పాదాలు పరికించండి. ఎంతటి సమాసరచనా బంధునమై ఖీతిని కల్గింపజాలి ఉన్న దో—

గ్రక్ష కఠిన కరాళ ద్వాష్ట్రలు వెలుంగ్ బదయు గోద్ధాతపాంసువుల్పదలుగప్ప నేల బదముల నింగిని నిడ్డతల న త్రికొనివచ్చి గృత్తి తామిత్తి పగిది"

మహి కవులయిన క్రిదానుగారిది వక్యవాక్కురామ్యాచితమైన పదజాలము దానంతటిడి వారి దివ్య లేఖనినుంచి జాలువారడం చూసి అబ్బుగం పడని పండితుడుండడు.

పతిత సంఘోద్దారకులు:

కలికాల వళంచేత న్యాయవాదులు, విద్వాం నులు. ఉద్యోగిగణము, పీఠాధికారి బలము, ఆధి కారబలము "ఇప్పడవనియందు సకలజన స్మూతధా రులై సాగుచుందు మారికిన్వలె వీరికి మనుజులెల్ల ఒడకు చుందు."

ఈ దురవస్థను శ్రీదాసుగారు తమ కాలమునకే సంఘములో చూడగల్గినారు. మరణమంటూ లేక పోలే చేసేపాపాలకు అడ్డంటూ వుండదని చెబుతూ వారు పొందిన అనుభూతిని ఎలా వెలిబుచ్చారో ఈ కింది పాట తెలుపుతుంది.

> మరణశయమే లేకపోయిన దురితముల కడ్లుండునా॥? ధరణియండన్యాయవాడుల ధనములకు నొడ్లుండునా? దొరలై దబ్బరలం గత్తుల కొరలై దుంచి బీదల మొడల కురులై పలుకిడ సేతల మరలై కుడింభరులే నరులకు ॥ము॥ రోగళయమే లేకపోయిన భోగముల హద్దుండునా?

రేగి చెనటులు చేయజాలిన సేగులకు బద్దుండునా?

ఓగులుగా జెడిదపుమాయల - పోగులుగా

గల్లలు వారెడు తాగులుగానిరతంబవనికి 🗕 ్రవేగులుగా శెలగుకు యుద్యోగులకు 🛚 మ॥

మానవుడు డుష్టుడై సంఘ్రదోహియై తోటివాళ్లను చెండుకుతినేకన్న మరణించడమే మేలు. మరణ మంటూ ఒకదాన్ని ఏర్పరచి భగవానుడు శిష్టరడు ణము సల్పుతూ ఉండడం జగ్రచ్ఛేయోదాయ కంగా వుంది గథా! దీన్నే దానుగారు పఠికించారు,

జ్యో తి ర్గ మ యు:

మానవుడు ఆత్మ్మమోధం లేక అజ్ఞుడై, పతిశుడై పోతున్నాడు. ఆధ్యాత్మకజిజ్ఞాన లౌకికాయ త్రజీవను లైన నేటి ఖారతీయులకు అత్యావశ్యకం! ఇది లేక మూర్భడు, తామనుడు, దురహంకారి, అయి మోహళోకములతో బిట్టల్లాడుతూ ఉన్నాడు. దారంతెగిన గాలిపటులా కొట్టుమిట్టాడుతున్నాడు.

ఈ యాధార్థ్యాన్ని తెలకించిన భక్తాగ్రహణ్యు లైన జ్రీ దానుగారు కర్మసాడి గూర్చి ఒక శతకము చెబుతూ పల్కిన పర్యా పరికింపరగ్గది :—

"ఎండను చూడలేని గుడ్లగూబలవలె బ్రతుకుతూ ఉన్న అజ్ఞులు" తమస్సును పోకార్చుకో నిమి త్రం నిత్యమూ ఆదిత్యహృదయము (రామాయణాంతగ్గ తము) పఠింతురు గాక!

అజ్ఞాన తిమిరమును అపనయింప**జాలు చాను** గారి సూర్యనారాయణ శతకము బ్రతి మానవుడూ శతించి తీరవలసిన కావ్యం.

ఈ కింది పద్యంలోని శాశ్వత నత్యాన్ని తిలకించండి

"ధనమారాదు, దురాశపోదు,
పరత త్ర్వజ్ఞానమా లేదు యా వనమా నిశ్యము శాదు;
వార్థకమున న్యామాడియా జేదు; జీ వనమాయెన్నగ ఖాదు దుణములకుంబల్మా అటుల్గావున! న్నిమ నే గొల్తుని కేల వాదు; దయగన్మీ సూర్యనా రాయణా!" "తమోఘ్నాయ హిమఘ్నాయ శ్రమమ్నాయామితాత్మనే

సూర్య తేజో సన్ని ఖాలైన ఈ దాసుగాక కృతు లను పఠించి గానం చేసి బోధించి పారాయణం చేసి అకురాస్యులైన ఆంధ్ర మహాజనులు అందరూ తరింతురు గావుతి! ఆస్డే అకురానందచ్చకంలోని దాసుగారి కేలూతో పయనించగల్లి సార్థక జన్ములు కాగల్లు తానం; ప్రణ్యశీలురూ, ఉత్తమ గ్లోకులూ కాగల్లు తారు.

కృతఘ్నమ్మా ను దేవాయ

ಕ್ಶ್ಯ್ ತಿಮಾಂ ಪಕ್ರಯನಮಃ!



— శ్రీ ఆప్కుల విశ్వనాథ భాగవతార్

్రవవంచంలో స్థోపసిద్ధులు పలువురు పలువిధములుగ నుందురు గాని పెక్కుపతిళ లొక్కచోగలవారు మిక్కిలియరుడు. అట్టి బహుముఖ బ్రజ్జూ ధురీణు లలో ఆవతారమూర్తి, ఆంగ్రవిద్యజ్ల్లోనితి "హారక థా పితామహా'' (శ్రీ) మదజ్జాడాదిభట్ట్ల కులాశేఖరులగు నారాయణదానవర్యులొకరు. ఆ మ హ నీ యు డాంద్రజనుల యాదృష్ణముగ నివ్వటికి మారేండ్ల ్రీతం పార్వతీపుర [పాగ్దిశంగల సువర్ణముఖి నదీ ಶ రస్థ జనపదమజ్జాడయను ၂ బాహ్మణ్బాగహారమున నవతరించెను. అతడొక కారణజన్నడు. అనన్య ప్రేఖాళాలి. ఆయన గూర్చి నే వాయబూనటం పాల్ము[దాన్ని నాల్కతో చప్పరిస్తూ (తాగు **రామనీ యత్నించు పిల్లిపో**ర్కియే యగును. **"నీటికొలది తామ**ర" "బుద్దికొంది ప్రశ**మ**" యను బుధోక్తే నమగరించి వారికట్ట నాకుగల భ క్రి వెల్లడించకొననెంచి యిటు బాయబూని తిని. అదియుగాక, నాదొక భాగ్యమ గూడ గలదు. 1943 లో "భట్లమక టూరు" గ్రామమున ఎనుబది వత్సరములు సమీపించిన ఆ భుంఖావ నరస్వతిని, ఆ సాహితీచతుర్ముఖుని ఆ నాట్యకళా వర మేశ్వరుని దర్శించి పాద సేవన మొనగ్చి వారివలన ''రుక్మిణి కల్యాణ'' కథాగానమునువిని వారియెదుట సీతా కల్యాణ కథను గానమొనర్చి వారియాశీస్సు లంద గల్లెకిని. అంతకు పూర్వమే శీరోధార్యములగు వారి రచనలు 👣 కొఠరు వెంకట సుబ్బయ్యవంతులుగారి

వద్ద వల్లించియున్న సే నా నాటినుండియు ఆ దివ్య మూ_ర్తిని నాహృదయారామమున నిల్పుకొని ధ్యానించుచూ మధుర మంజుల మనోజ్ఞ సుందరము లగు వారి యతగానముల మిక్కిలి బారము ేస్యుడు కాలము పుచ్చుచుంటిని. ౖ శ్రీదాసుగారా ఒకమాట నాలో నిప్పట్కి ర్వనించు చున్నది. "ఒ**రే! ఆట పాట మాట** తూకంగా వుఁడాలికా! తూకం తూకం" అనినొక్కి హ చెప్పారు. ఆ నాడా ఫుణ్యమూ ర్హితో నాకుగలిగిన సన్ని వేశమే నేనిట్లుజీవించుట కాధారమైనది. మఱియు నేగానమొనరించు **"యధా**ర్ధరామా యణ్గంధ" మంతకు పూర్వమే (విజయవాడలో) 🜓 దాసుగారి పావన హాగ్రద్రముగ నాకు ్రామ్లించినదే. వారి దర్శన, నృర్యనము లన్పుత మల్వమాలు**. వా**రి జీవి**త విశేషములు చదువు** చు్న ను విసుచున్న ను యతడొక యపూర్వవ్య_క్లిగా తోచు టాగ్చగ్యముగాదు. ఆ**యన నా**ల్లవయే**టనే** పోతన ఖాగవత మనర్గళముగా చదివినట్లు గలదు. మఱియు వారు రచించిన "వేల్పువంద" లో

" అయిదేండ్ల బుడుతడనై యున్న మొదలు న గ్లోం చదువులెల్ల దాంసిల్లె "

ಅನಿಯಾ ಆ ಕಿಂದ ಪ್ರವಾನುಂದೆ

"ఆరవయేట నిన్నరయు వెరవుదెల్పి వైచిరి కన్నవా ర్పోచనాకు నా నాటినుండి నే నాడుచు జాడుచుం నీ పేరు చాటుచుంటి నలుకొనల"

అని బ్రాసుకున్నారు. యిలాగే యతనికి ఈత, కు్స్తీ, సాము, గరిడీలు కూడ బాల్యముననే చేకూరినవట. "బ్రాపేదిరే బ్రాక్షన అన్మవిద్యాం!" అను కాళిచానో క్లి "యీ దాసునందే సార్ధక మైనదా" యనిపించును. తన యిరువది నాగ్గవ వత్సరమున విశాఖలో F. A. పూర్తిచేయువరకు తప్ప, మిగతా వారికిగల సంగీత సాహిత్య నృత్య పీడావాదనాది బ్రజ్ఞలన్ని యూ స్వయంకృతి జనీ తములేననియు తెలిముచున్న ది. అయితే హిందీ మాట్లాడుటందు వారికిలోగడే చతురత గగ్గి యుండియు 1901 లో నొక మౌల్వీ సాయమున ఉద్దు,పార్శి, యరరిబ్బ ఖాషల వ్యాకరణము మాత్రము చేర్పుకొనెనట. "పక సంథాగాహిత్య" మాతని కాజన్మఫలం. అట్టి వారికి గురువులు నామమాత్రులే

గణా ? అన్నిటికన్న నీ మహానీయుని జీవితం "సంగీత సాహిత్య నృత్య త్రివేణిత్ర్యమై కలిమాన పులపాలి కల్పతరుమై విలసిల్లినది. అమరమునియైన నారదునాటినుండియూ నావిర్ళవమై యిప్పట్కి నామమాత్రముగ నిలచియున్న "యాధ్యాత్మిక్ లలితకళా నందేశ" మనదగు నీ "తౌర్యత్రిక" విధానమునకు రూపురేఖలుదిద్ది యుద్ధరించిన ఋషి త్రేషులు దాసుగారు. అట్టి మహాళ క్రి ఆయనకు (అనవరత సూర్యదేవతారాధనా పారీణయైన) మాతృమూ ర్తి కటాజమున ప్రాపెంచినదట. ఆత డాంగ్ల విద్యాకోవిడు డయ్యనూ రాజకీయో ద్యోగ వాంచితుడుగాక స్వేచ్ఛాజీవితమును గోరు కొన్నట్లు మనకు ద్యోతకమగును.

పొందుగ నిన్ను బాడు ట కుందప్ప మఱెట్టివృత్తి గొల్పింపకు న న్నుందయతో నారాయణ! కందళితానంద మూలకంద ముకుంచా!

జరం పురమునఁ జేరెన్నికఁగన్న న్యాయవాధి యగు 🔥 జయంతి కామేళము పంతులు గారిని గూర్చి (వాసిన పద్యములు.

> "పాడ వారడుగులు మేల్మి వ సిడి మేను వెదండ లొమ్ము చిక్కని నడుమున్ జడుపెఱుఁగని వాల్మాపులు కడపుట్టులు మా జయంతి కామేశునకున్" తనెపెను దోసిలి తోడన్ వెను జూడక పంచిపెట్టె వేసారులు కో రిన వారికెల్ల రూకలు కనలేమెన మా జయంతి కామేశునకున్

అనియొకచో నాతడు బ్రామకొనుట్రయే గాక దేవునిటు లాశ్రయించెను.

మాచ్చిక నన్ను నీ ముచ్చట ల్జాటనీ లేకున్న మనికి జాలింపనిమ్ము.

ఆని భగవంకుని వేడుచూ ఖాగవత్రేష్టుడె ఆన్మసాఫల్య మొనరించు కున్నారు.

కనుక నే " కింక పింద్రఘటా పంచానను " లన దగిన తిరుపతి వేంక జేశ్వర కవితల్ల జులు బ్రహ్లోద నారద పరాశర పుండరీ కాది ఖాగవతులలో చేర్చ దగిన వృక్తి నారాయణ జానుడని "కళ్ళాపపూర్ణ" బీరుదమునకు తగిన యాతడు కూడ యా ధీశాలీయే నని నగ్మ సత్యము నుడివిరి.

🔞 రాసుగారు రాగము కానము పల్లవి పాడుట యే.గాక సంగీత సాహిత్య నృత్యాదులలో నపూర్వ ప్రజ్ఞ వెలయించి అష్టావధాన మొనరించుట 👣 విజయనగర సంస్థాన గజపతులు గ్రాహించి పీరిని తమ నంగీత కళాశాలకు ప్రధానాచార్యునిగ కోరు కొనిరి. ఆ పదవిని 🐧 దాసుగారేకదీతగా గౌరవ ్రపదముగ దాదాపు రెండు దశాబ్దములు నిర్వ హించిరి. వారఖలాంద్ర గాయక మహిసభాధ్యతు లుగకూడ నుండి నొకపుడు మెప్పు వడసిరి వారొక మారు కుటుంబముతో కాళీయాత్రేసి వస్తూ కల క త్రాలో క థాగాన మొనరింప వలసివచ్చుట ఆ నాటి సథకు విశ్వకవి రవీ్చదుడు వచ్చుట జరిగినదట. ఇక దేవీకటాతమ పొందిన దానుగారు సరస్వతీ లాస్యం వలె తనకుగల బహుఖాషా చతురత చాటి వదస్యుల మన్నన లందుట్ యోగాక రవికవి [పళంసా | ప్రస్తూనములనుకూడ నందగలి గెనట. ఇది ಯಾಂಧುಲ ಕಂತ ಅತಿಕೆಯ ಕಾರಣಂ? ಅಂಸುತೆ ಯುಕ మహాక్ వి విజయనగరమును వర్ణించుచూ

"వేయికిమించుచేయి కను వేదురు రూపు అజాడదాను నా రాయణు పై డిగజ్జియల రవ్వదుమారము రేపెనెద్ది ?"

అనిరి. మఱియొక కవివరుని హృద్యపద్యము కూడ నొకటి నిట స్పురణకు వచ్చుచున్నది.

ఉ॥ సావానవాక్కుతో భరతశాడ్ర్ము తరంగ మృదంగ వాహిసీ మోహిని కుల్కుతో భువన మోహనమూ_ర్తి ఛల్ల్మ్మి గాన స న్నాహముతో ధనంధన ఘనంఘన నిన్వన కింకిణీ కళా వ్యూహముతో సఖాజగతి నూపిన ధట్టుడు ఆదిభట్టురా!

ఇలా క్రీవారిగూర్చి పలుకవుల ఖావములు చదువుచున్న కొలది వారి రచనలు వల్లించుచున్న కొలదీ క్రేమాన్ దీడితడాన వర్యులవంటి వారాయన చర్మతగానమొనరింప విన్న కొలదీ నాలో దాసుగారిపట్ల ళక్తి ఖావావేళము వెల్లి విరిసి సేసునూ అంజరి ఘటించి యొకపుడిటు బాసు కొంటిని.

నీ గంఖీర గళంలు నీ సాగసు వాణిన్ బోలు నీ వాగ్హరిన్ నీ గానామృతవృష్టి నీ రచన నీ నృత్యంలు నీ తీవి నీ భోగంలున్ సరిపోల్చువ్యక్తు లెవరీ భూమండలిన్ క్రి మూ ర్రీ! గైకొమ్మినె మన్నమ శృతములన్ 🜓 యాదిళట్టాన్వయా!

దానుగారి రచన లెవరెంత శ్రాగ్గి చదివిన వారికట్టి యానందవ న గూర్చును పండిత పామర రంజ్నులై వారి గ్రాంథమలు చిరస్థాయిగా నీలువగల 📑 లియందున్నవి. పూర్వకవు లందరూ పూజసీయులేగాని "గో స్ట్రపీపాకము" గ కృతులబ్లిన జయదేవ పోతనలను ప్రత్యేకముగ నుతింతునని వారొకచో దెల్పిరి. అజ్లే వారి ననుసరించిరికూడ. దాసుగారి సామ్మదిక రూప సౌందర్య నిలాసము లనబట్టిజూడ సీతాగ్వయంవర సభలో "కన్న హార లెంత ధన్యులో'' యని వారు రాముని వర్ణించిన తీరు "బిరుసు నీలంపు టుంగరములవలె ముంగురులు ెపిన్నొనటిపై గునిసియ•డ'' అని సావ్సితీ చరి [తలో సత్యవంతుని నుతించిన విధము, మఱికొన్ని ఘట్టములలో సౌందర్య వర్ణనలు చేసిన సందర్భము చూడ తనగూర్చి తానేయిటు దాసుగారు |వాసు కున్నా రాయనిపింపక తప్పదు. శూర్పణఖ రాముని "ఆ నౌరు లా వీను లా నుదు రా భొవు లా చూపు లా చెక్కు-" లు ఆని వర్ణన సేఎయునపు డాయంద మనక్టు ప్రత్యక్షమగుదురు. వారి కథాగాన నాడిట్రి గేయరూపము దార్చినది.

హారికథా పితామహా ఆదిళట్టాన్వయా సరిగమా నుతులగొను సంగీత రస**మయా** వరమృదుల బహుఖాష ఖాగవత శుభవేష చిరగ రాద్భుతఖాన 🕩 నారాయణ దాన గంఖ్యమన నీ కంభోరవంబులో అంభోధులరచేరా అందాల నరవరా సంఖాన్యమైన నీ సర్వళ కృలకు కుంఖినీశులో మెచ్చి కొలిచి సిరులిచ్చేరా నీ గ్యైక్రమంపు నీ మాజ్జ్లకుదిలింపు నీ గాన మాధురి నీ సుఖాషాఝరి మాగించె మఱ్ఱూత లుర్బిపై బెక్కురను సాగించె నెదిరిపై జైత యాత్రలను. సీపు పెటిన భిడు నిజము మాకగు రడు భావమున నిను నిల్పి జాడు లే మా దీవ దీవించి పోవయ్య దివినుండి దగివచ్చి

నీ వారమొగదా నిజము మరువకుమయ్య.

పురుష మోహనాకారుడగు నాతని నేనెం**త** మంత్రయా దాస్తుగారి సొమ్మేయనిపించును. వారే వర్ణించిననేమి నింక నెవియో మంచిగుణ మంలాతన్ని కడ మించియే యుండును. కథలలోని మాలించు నపుడు నాకు గల్గిన యకుఖాతి యొక లన్నియా తానై కమనీయ కళాద్యుతు లీనునక్లో ఆనందమూ గ్రి యతడు. పంచను ఖ

With Best Compliments of:

Phone No- 1531.

THE CITY FINE BINDING WORKS,

PAPER, STATIONERY, PRINTING INKS, STRAW BOARDS AND ACCOUNT BOOKS MANUFACTURERS

Proprietor:

P. S. NARAYANA

166 Main Road, GUNTUR.

 తాళమును ప్రదర్శంచి "పంచముఖేశ్వరు" డని "లయ్బహ్ము" యని నుతులందెను. కళ్లకు గంతలు గట్టి గాధాంధకారంలో నిలజెడితే పదికై చాతెల్ప గల విద్యను వివరించు "దిక్సూచి" యను గ్రం థాన్ని చెకాశారటాయన. తారకుడనే బ్రాహ్ముణుని గాథ సంస్కృతంలో రచించి జర్మసీ పండితుల ప్రశంస అందిరి వారికి ఈ శంకరాచార్యులయందు మిక్కిలి ళ్రేత్తాన ముండుటచే "వేబ్బమాట" యను భగన ద్గీతానువాద గ్రంథమును "మొక్కుబడి" యను బుస్టోపైద మండ్రతానువాదమును శంకరులోకే అంకిత మొనరించిరి, హరికథలలో విజృంభించి గానమున రించుట, నయారముగ నృత్యము సేయుట తేనె చిలుకులవంటి తేట తెలుగు పలుకులాడుట ఆయన కొంతో స్టీతియట అందుకే

ాగొంతెత్తి యందముల్ గురియింప నేరని మోట యదిమే దవడ పాటజాడు మువ్వడి యొయ్యారముగ గుల్కనేరని దేబ కక్కు ర్తి జై తెక్కలాడు తేట తెలుగున మంచి తెలుగల్ల జెల్లని కట్టడి కలగూరగంప బన్ను.

అని విమ్యాంచారు. "అచ్చు చక్ య్యే మూడులు మెచ్చట్ య్యో నహహ యొందుకు కవు లై రి యాధు కులు" అని కూడ కొన్ని గ్రంథ ముల గూర్చి జాధపడిరి. "సావిత్రీ చరిత" స్థితి కీ ర్తన యుదర్ధనిద్వనముగ చివరకు రాగము జతవగచుట "జానకీళవధ" మున కీ ర్తనలకు మేళ క ర్త రాగములన్ని ము స్వేష్ నిద్ధనముగ నిమి డించుట, లభితపద ప్రయోగమున గీర్వాణ ఖాషన్ "హరికథామృతము" ను సృజించుట. మొదలగు అతిందియ ప్రఖావ ప్రశ్రమ్తలుగల చానుగారికి దాసుగా రే సాటి. గజ్జెకట్టక కజైచతానిలచి కథ చెప్పు దాసు నాయన గర్హించారు, "నృత్యము నూ రేళ్లాయుప్య" మనియు "నర్జనం భవక్రన" మనియు మారట. వారు రచించిన ప్రత్యిగంథ మొక యమృత ఖాండ మే యను నట్లు ప్రతి పద రసోదయమై యొప్పుచుండును. మేబుప్రవుల చొప్పున మూడుమారు లచ్చువడి విశ్వ విద్యాలయ పాఠ్యగంథముగ గౌరవమండియున్న. "బాటసారి" యను శ్లేమ గ్రంథ మొక్క రత్న తోరణ ముగ రాజిలు చున్నది. అందు వర్జాన్ని వర్డిస్తున్న 168 ప పద్యంలో

మింటికి న్మంటికి తరచు మీర.వాన దారలను తీగలబిగించి యారవ వడి పీణవాయించు నెరజాణ గాణమాడ్కి. నందముల గుప్పిగాలి పాడం దొడంగె.

అని వాస్తారు. ముఖ్యముగ వారి యడగాన రచనలలో నుపమానోప మేయములతో లోకో క్రి ఛలో క్తులతో సుదీర్ఘ వచనము లెన్ని యో పొండు పరచి హరిడాసులకు ప్రపంచజ్ఞానము ప్రసాదించిరి. శ్లేమ పద్ధపయోగములుకూడ పెక్కుచోట్లకోకొల్ల లుగ వాసిచూపిరి. ఒక మహాకవి యొదుట ప్రసంగ వళమున వొకచో—

ఎదిరి జట్టున్ జేరులెట్టు నా కోడి పదను కొలంది నా వాబ్లూపు వాడి

అని ద్విపదలో ద్వ్యర్ధిగా కాను తెలుగులో అంత్యనియమ్రపానతో వారు పలికిరట. ప్రతి రంగములోనూ నిట్టి యద్వితీయ ప్రతిళ తారికిగలి గౌడిదని పెద్దలందురు. తన కరువది యేండ్లు చాటిన పిదప విజయనగర ప్రభువుల కోరిక్మపై "అమరకవి" యనదగిన "ఉమర్కవి" "రుశాయతుల" కు అనేక శాషానువాద పూర్వక విలక్షణ గంథము నిక దానిని గృజించెగు. తాడ్విక పేడ్డ యయిన శ్రీ నా భాగ్తప్ల పండిశుని (పశంసాయుత పరిచయ వాక్య మద్దానికి లభించినది. ఇట్టి గంథ మాంధ మున లేదని యొ పలువురు పండితులనిరి. సాక్స్ శ్చిము ఖండములం దనుపమ కవితాశ్రక్తిని (పడర్శిం చిన చేక్సుపియర్ కాళిడాసుల చమత్కృతులనేర్చి తెలు**గు సేత నొ**నర్చిన 🔥 దాసుగారి "నవరస తరం గిణి" యూ నాంద్రజనుల కమర భూజమువంటిది. మటియు వారి కూలంకష విజ్ఞానమునకు నిదర్శన మనదగు "**జ్జ్యోతి" (యిప్పట్కి చెండు ఖాగ ములుమా[త మచ్చయినవి) ఆ అష్టాదశవురాణసార **ಸಂಗ್ರಹ್ ಮುಕ್ ಸುಧ್ಯಾಸವಂತಿ ಯನ**ಕ ಅಸ್ಪುದು. **യാളതുനുട് "ഉളി ഈ റച്ച**്രര്" റാറുപ്പുള് ചെറ " తర్కాసంగ్రహం " " దళవిధరాగనవతికుసుమ మంజరి ' యను నంగీత (గంథమును "పురుపార్ధ సాధక" మను మరొకటియు "రామచం[ద శతకం" **కాళీశతకమను రచనలు యింకను "మ**న్కిమిన్కి" యను నాయుక్వేద గ్రాంథము "శు ద్గాంధ నిఘంటువు '' యింకను అమ్ముదితములైన పెక్కు үగంధములు వారు రచించియుండిరి. ఆ దివ్యపురు షుని ఆడుగుజాడలనుబట్టి మాహరిదాన లోక మేమాత్ర మనుగమించినను ఆదర్శవంతులై వారు తరించి యితరులను తరింప జేయగల్లుదుము. ఖాగ వశ శబ్దమును గౌరనించిన వా.మగునుము. అణు వులో పరమాణువుగ జీవులలో నుత్కృష్ణజీవి**యె** దృశ్యమానమైన యీ జగత్తున నుదృవించిన కాట సారియై తన జీవితాన్నే గార ఘూ**్డి తమగు** కోనగా చేసుకొని తనమాట పేల్పుమాటగ తన నడక **నవ**ఠనతరంగిణిగ తన పాట **వేజాలబాటగ** తన కవిత యమరకవితగ, జాతిమానవులకు వెల్లు జూపు జగజ్జ్యోతిగ కూరకమంత్రముగ తపశ్శాలిగ వేదపారాయణుడైన నారాయణుగ ఆయున ధన్యజీవి. మరుపురాని మనీషి. ఆయుసుర మూ రై కిదే నా హృదయ సుమాంజరి.



మైసూరు రాజదంపతులు "పాడు" మన దాసుగా రాశువుగ రచించి పాడిన శ్లోక పద్యములు.

"వాణి విలాసాడి చకోర చందం సౌజన్య సంతాన విభూతి సాందం స్వచ్ఛంద కార్యేషు సదా వ్యతందం పాయా చ్ఛివే శ్యామధరాధిమెందం!"

నన్నని ముబ్బులో మెలఁగు చందురుపోల్కి మొగఁబు, పెన్వలం జిన్నగ ద్రుళ్ళు బేడినలు జీరు కనుంగవ చూపు చాపలో జెన్నలరార గల్మిచెలి చెల్వగు రాణియు, పట్టు గద్దియన్ జెన్ను నిహోలు ళ్యామదొర నించుత కోరిక తల్లిదండు)లై.

"ఆధునికయుగంలొ ఆచ్చతెనుగు కవితకు పితామహుడు"

— శ్రీనిడదవోలు వెంకటరాఫు

అజ్జాడాదిభట్ల వారిని హారిక థాపితామనాలుగా ఆంద్రలోకంలో ఆజాలగోపాలమూ ఎరుగుదురు. కాని చదువుకొన్న వారిలోనై నా ముఖ్యంగా అంద్ర భాషా వాజ్మయ చర్మకకారులైనా, వారు అచ్చ తెనుగు కవిత్వానికి కూడా అధునాతన యుగంలో పితామనాలని యొరుగరు. ఈ శశజయంతుృశ్మవ సందర్భములో వారి అచ్చ తెనుగు రచనా విశేషాలను వెల్లడించుచున్నాను.

తెలుగుఖాష తత్సమము, తదృవము, దేశ్యము, గామ్యము అని నాల్లు వర్గాలుగా విఖాగింపబడ్డడి. శీనిలో తద్భవదేశ్యాలు అచ్చ తెనుగు అని వాడుకం హానిలో | గామ్యము | గంథములలో బహిష్కృశ మైనది. కాబట్టి తక్కిన మూడింటితో గ్రంథరచన సాగింది—కేవామూ తత్సమములో బ్రాసినా, కేవలము తర్భవదేశ్యాలలో (రాసినా (వ**జా సామా** న్యమునకు. అవగాహనకాదు కాబట్టి పూర్యకవులు ైపై మూడువిఖాగాలను సమ్మేళనముచేసి కావ్యములు రచించేరు. ౖకీ ళ. 18 వ ళాజాబ్దిలో పొన్నికంటి తెలగనార్యడనే కవి యయాతి చ**ి_!త అనే** అచ్చ తెనుగు కాహ్యం (వథమంగా తెలుగులో (వాసేడు. కూచిమంచి తిమ్మకవి ఆతని ననుసరించి అచ్చ తేనుగు రామాయణమూ, నీలానుందరీ పరిణ రుమూ రచి యించియున్నాడు, 19 వ శశాబ్ది చివరి ఓశలో కందుకూరివారు, కుద్దాంద్ర నిడ్డేష్ట్ర నిర్వచన రచ నలు సాగించేరు. ఈ ఇరవయ్యా, శాశాబ్దిలో ఆదికట్ల ారు అచ్చతెనుగును చేపట్టి తనకు పూర్వుల**వలె** ఒక పద్యగచనయేగాక గద్యరచనకూడా చేసేరు. ఇదే వీరిలో విశిష్ట్ర ఈ శతాబ్దిలోనే పోతా ప్రగడ కృష్ణమూ_ర్తిగారు అచ్చతెనుగు రచనలు చేసేరు. కానీ వస్తువైవిధ్యంలోగాని, మైశాల్యంలోగాని వారు నారాయణదాసుగారితో సాటిరారు,

అదిళట్ల వారి అచ్చ తెనుగు రచనలలో కొన్ని ముఖ్యలకుడాములను మనము గమనింపకచ్చును. పూర్వక వులవలె కేవలము సంస్కృత పదములకు, సమాసములకు తెనుగు పదములు సృష్టించి, చానిని కృతక ముగా చేయకుండుట.

ఉదా: ఫణి జాటుడగు శివునికి "అాగదాగుడు రాగ్రభోగురిడెడు మికిడ."

- 2. తద్భవ పదములను విశేషముగా వాడక దేశ్య పదములనే వాడుట.....
- 8. దేశీయములని ప్రాచీనమైన, శివకవి ప్రయు క్రములైన ద్రవిడ, కన్నడ సమ్మిక్ర పదములు వాడకుండుట—
- 4 సందర్భామసారముగా కొన్ని సంస్కృతపదము లకు-అచ్చతెనుగు పదములు గెల్పించుట. ఉదా: సంక్రీన-నినుకలి-లయ-మీటు----
- క తశ్వమఖాషలోని గంభీ రార్డ్రమును-అచ్చ తెనుగు పదములలోనికి సాధ్యమైనంతదనుక తెచ్చుటకు స్థామత్నించుట......

మొట్టమొద**ట వీరు, జయంకి కామేళం పంశులు** ాగారి నిర్యాణ సమయంలో అచ్చతెనుగు వహ్యాలు చెప్పారు—అవి యీవరకు వ్యాప్తిలో లేనందున మానీ నన్నింటినీ ఉదహరించుచున్నాను.

- క. ఎరుక న్వేల పు కొలుపున బరుపురులను నీవిపట్ల బంటుతనమునన్ నరి కాదెవ్వం డైనను గురువతనంబన జయంతి కామేళునకున్.
- క. పొడవారడుగులు మేల్మి ప సిడిమేను వెదందరొమ్ము చిక్కని నడుమున్ జడు పెరుగని వాల్చూపులు కడపుట్టులు మా జయంతి కామేళునకున్.
- క. కన పెనుధిిసిలి కొలడిని పెనుజూపక పంచిపెటై పేపేలును కో రినవాంధి కెల్లరూకలు కనలేమైన మా జయంతి కాపేశునకున్
- క. కుడిచి కుడిపించె కోర్కులు గడించె వేవేలు మాటకారి మగండే కడనైన నె_శ్తి చూపడు కడగలదే మా జయంతి కామేశునకున్.
- క. పుటై వెలనాటి పారుల గటైను పే రీపపట్ట కడియము కేలన్ గటైక్కె నలువదేటన్ కట్టడా మా జయంతి కామేశునకున్.

ఇవి ్రీ. ళ. 1884 లో రచించేరు. ఆవెనుక ఆచ్చతెనుగులో గ్రంథ రచనయోగాని ప్రాస్తావిక రచనలు చేయలేమ-ఆ గ్రంథాలు రెండు విధాలు:-

1. అనువాదాలు, 2. స్వతంత్ర రచనలు, అను వాదాలలో లలితా నహ్మాన నామములు—ఒమకు ఖయ్యామునకు తప్ప తక్కిన వాని కన్నింటికి అచ్చ తెలాగు పేరులే వీకుంచినారు.

వానీలో మొదటిది: — మొక్కుబడి — ఋక్సం గ్రామాము.

ఇందు బుగ్వేదమునుండి వీరు మూడువందల బుక్కుల నేర్చి వానికి తెలుగులో మాత్రాచ్చంద స్సులను గ్రహించి గేయరూపమున గచియించిరి. మచ్చున కొక పద్యము—ఇంద్రునిచే రాజసుల యొద్దకు పంపబడిన రాయకారి "సరమ'' అను కుక్క నుద్దేశించి పలుకుట.

ముద్దుపల్కులగూర్ను ముత్యాల సరమ సిరిగలడాన వచ్చితె మింటనుండి కఱకు కైదుపు సొమ్ము గండ్ర లన్నమ్ము గెలువక పొమ్మ లంకించి పోదరమ

2. పేల్పుమాట — భగవద్దీత. భగవద్దీత మంజరు లలో బాసి, (శ్రీ గుకగుల కంకిత మీయుబడినది.

ON GOVERNMENT AND RAILWAY LIST

Grams : BILDWARE.

Phone: 32718.

HUSSAIN ABBAS & COMPANY

DEALERS IN IRON, HARDWARE, PIPE, PIPE FITTINGS AND METAL ETC.

Branch :-

18/42, Rasool Bazar, KURNOOL. (A. P.) 1/43, Venketachala Mudali Street,

MADRAS-3.

99999999999999999999999999

8. వెన్నుని పేయి పేర్ల వినుకలి, విష్ణు సహ్మాస నామ సంకీ రైనము, ఇది విస్టు సహ్మాసనామ ఖాష్య మునకు తెలిగింపు. ఇవి ముద్ది కాలు.

4. లబితా సహ్మాసనామములు___

ఇదియును నచ్చ తెలుగు కృతియే...అమ్ముదితం. ై యనువాబాలన్నీ సంస్కృతమునుండి చేయబడి నవి. ఇక యింగ్లీ **షు**నుండి చేయబడిన **కొ**కటిగలదు... అది నూరంటి-ఇది ఆంగ్లేయఖాషలోని (aesop's fables) నుండి మారుకథలను సేకరించి, చిన్న పిల్లలు చడువుకొనుట కచ్చతెనుగు గీతపద్దెములలో [వాసిరి. రెడుపాదములలో నీతియు, రెండు పాద ములలో దృష్టాంతము గలిగియుండును. ఇది వీరేళ లింగంపంతులుగారి ఖాపాంతరీకరణముకన్న ముందే యైనను, ఆది ముందు ముబ్దిశమగుటచే వారి గంథము వెనుక దీనికి జ్యాప్తిలేకపోయెను.

ಒಮರು ఖయ్యాము $_{-}$ ಆದಿ ϕ ಟ್ಟ ವಾರಿ ϕ ϕ ϕ ϕ కృతులలో మకుటాయమానమైనది. ఇది విజయ నగర మహారాణి 🜓 లిత కుమారీదేవిగారి ్రపోత్సాహామున రచిత్రమైనది ఇది పార్నీ మూల ముకో, ఇంగ్లీషు ఫిడ్జె గాల్డు..అనువాదను లకో ఒక [పక్క ము|దింపబడినది. చేరొక్కపక్క వీరి సంస్కృ శాను వాద గును, అచ్చతెలు**గు** పద్దెములును గలవు. ఒకొండ్స్ చోట, మూ ములోని యర్ధము విశద ముగా నుండడానికి రెండు మూడు పద్వాలు రచించారు. ఇందు కందములు, ఆటవెలదులు, తేట గీతములు గలవు. దీనికి సంస్కృతమున స్మువఖాత మని, కెలుగున మేలుకొలుపు అని పేరుంచిరి. మచ్చునకు కొన్ని పద్యముల ను**దాహ**రించు చున్నాను---

క. మెలకువగనుమీ! యదే **మా**

చెలగి పగటి వేలుపు మే డలయౌదల కెండవిడి మొవల దవిలించెన్.

- క. జరిగిన పన్కై వగవకు నరుదుగ నీకోరుకొన్న హియి కుడుపు మూ పిరిపులు గౌగిరిన నీ కది దొరకదు మరి మిగుల తనిపితోడ న్ననుమా.
- ఆ. పె. కోరుకొన్న కెంపుకోపు గంగాళముల్ మాటల్లు వాని ಕೆಟ್ಕ వాత యీవు నేను వేడ్క నెనయ గల్గిన పాడు తోడనీడుకాదు దొరలమేడ.
- ಕ. ಮುದರೆ ಕುದ, ಕುದರು ಮುದ ಶಿದಿ ಮುದ ಶಿದಿ ಹುದಿ ಯನಿ ಹುವಡರುಂಗದರಂ ಪೌ పదపడి నిండిన చదలున విదరి కదరి పొదలు దినుసువేరగు టెట్టుల్ ?

ఒమరు ఖయ్యాము— ఖాషాంతరీకక ర్రలలో వీరి విశిష్టత యేమనగా వీరు పారసీఖాష యిరువదేండ్లు పఠించి దీనిని రచించిరి. ఈ ఒమరు ఖయ్యామ్లను గూర్చి ఆంగ్లభాషా మహో పాధ్యాయులగు కి. శే. డాక్టరు బ్మరా శేషగిరిరావుగారు నవ్యసాహిత్య పరిశుత్తు ఆరవ వార్షి కోత్సవనుు అధ్యత్తోపన్యాన మున నిట్లు | వాసికి....

్ తత్సమములు వదలి కేవలం తద్భవచేళ్యముల తోడనే శుద్దాండ్డ్ గ్రంథములు ఇవాసిన పాండితీ థనులు కలరు. ఇంతకుమించిన కు $\frac{\lambda_{2}}{2}$ పని తద్భవము లనుకూడ తీసినేసి కేవలము దేశ్యముతోనే కావ్య కల్పనచేయుట. ఈ అశి మానుష్మెన పనిచేసిన సంగీత సాహిత్యములలో పండిపోయిన ఆట పాట్ మాటలమేటి. ఆయన ఒమరు ఖయ్యాం తెలుగు నేత ర్పలరారె మీసుకుమీసుకు లడుగంట దొడం గెన్ లోనిది. ప్రఖ్యాతమైన కేవల ' దేశి తెలుగు ' ఖాష

స్వతం తముగా కావ్యకల్పనకు చాలినదని ఋఱవు చేసి తెనుగుదనము స్వాతం త్యమును ల్లిస్టీమీద సవాలు దేసి నిలిపినది-ఇందుకు మనమం కా ఆ మహా పండితునికి కృతజ్ఞులముగా మండవాసినదే——

— * ಸ್ವಕಂ|ಕರವನಲು * —

- নি'రమ్మ పెండ్లి: ఇది అచ్చత్వుగులో రచిత మైన గిరిజా కల్యాణము—హారికథ.
- 2. పేల్పువంద: ఇది సింహోచల నరసింహాస్వామి పై చెప్పిన యాచ్ఛ కెనుగు శతకము.

" రెంట్ తాగుడు గొంగ గట్టిల్లు వేల్ప " అని మకుటము.....

రెంట జాగుడు-అనగా పనుగు. బానికి గొంగ సింహము.....

ఆ గొంగ గట్టిల్లు—సింహిచలము. అందలి వేల్పు నరసింహస్వామి.

అచ్చతెలుగు వల్కబడి—అచ్చతెలుగు తీయ దనము తేటదనము దెలుపు గీతకృతి—నీరి యచ్చ తెలుగు కృతులలో పద్య ఎలు లెక్కించిన—నీంకి ముందుగాని తరువాతగాని యింత అచ్చత్రమగు వాజ్మయ మ సృష్టించిన వారులేరు. అచ్చత్రమగు వచన—రచన ఆంధ్ర వాజ్మయమున తొలత అచ్చ తెరుగున వ్యానములను బాసినవారు నీరే.

1. నా యొరుక-__2 మాట**కారి లయకాడు** అనునవి నచ్చుతెలు**గు వ్యాసములు**_వీరు ఒమరు

ఖయ్యామునకు ౖవాసిన పీఠిక, వీరి అచ్చ తెమగు రచనా వైశాద్యానికి మచ్చుతునక—

"అంద రేయేతెగలకు మెదసీ, మరి యేనాటుల నెంకొనువారు కానీ లేనిపోని పాజధువుల చిక్కుకోరి తగుల్పుకొనక, మేరసురిన సొమ్ము సిండ్లు వాకిళ్లు మిద్దెలు మేడలకున్ గల్ల మెప్పుల మై ఊరకే తంటాలుపడక మూన్నాళ్ళ మంచ్చట బదుకును మిన్ను మన్నుల బన్నిన పేల్పెట్లు నడుపునో యోగ్మితో నీయకొని నిండుతనిపితో నునుడు నిలిపి కొంచెము నత్తువ నీజాలినంత సగం రొట్టియ దించు దనువాచిన మంచి తెలిపితేటల గల చ్యాకున్ పేల్పు నెల్ల ప్పుకు గొల్పుటకు తప్ప నీ బతుకు నంగోంర దగిన దెద్దియుం గానరాదు....."

ఇది మొత్తముపై నీయల్లికయందరి దర్వు లన్నియు న్యాగుగ జారసి మాట తెలిపి యాట పాట మాట మీటల గడిచేరిన మేటి చడువరి మాట కారి లయకాడు తీసికొనగల్లిన నిగ్గు.

ఆదిళట్ల వారి కచ్చ తెనుంగునం దెంత మక్కు వయో యా క్రికింది వారి పద్యమును శెలిపి, యీ వ్యాసము ముగించుచున్నాను.

ఆ. వే. మొలక లేతదనము తల్వుల నవకంబు మొగ్గ సా⁴గదనము పూవు తావి తేనె తీయదనము తెన్గనకే కాక పరుమ నంస్కృతాఖ్య శామ కోది ?



హరికథా పితామహుని శతజయంతి

(1964 ఆగష్టు 80, ఆదివారం ఆం(ధ్రపథ నుండి)

ఒకటి రెండు విద్యలలో అసమానులుగా పాటించదగినవా రుండవచ్చు. కాని, ఏక కాలంలో, ఆనేక విద్యలతో, ఆనేక కళలలో ఆరితేరి అన్నిటా సమధిక |పజ్ఞావంతుడుగా, సకల కళానిధిగా పరిగ ణించదగినవ్య_కి అరుదుగా మాత్రమే స్థ్రపథవిస్తాడు.

ళతజయంతి మహోత్సవ నంద**ర్భంగా** నేడు ఆదిళట్ల నారాయణదాను అపురూపమైన ఆట్టి మహావ్య్హక్తి అనడానికి సందేహంలేదు.

ఒకప్పుడీ హారికథా పితామహుడు తనను గురించి తానే నుడివినట్టు... "ఆడనేర్చిన వాడు పాడ నేరడు. పాడేస్గ్స్ నవాడు ఆడజాలడు. ఆడుచు పాడనేర్చినవాడు అన్ని చదువు సందెల నారితేరి, నిరంకుశుడేగాక, స్పుర్మదూపీ, సుంధరాకారుడు పండితులు మెచ్చునట్లుగా కవనమల్ల లేడు. ''

ర్వేదము ఇన్ని టిలో ఇంతటి వాడు లేడనిపించు కొనడం ఎందరికి సాధ్యం ? సంస్కృతము, హిందీ, అంగ్లము, ఆంద్రము (అచ్చతెనుగు స**హ్య**), ఉరుదు, పారసీకము ఇన్ని ఖాషలలో పండితులుగా పరిగ ణించదగిన ళాపూవే ఈ లెంద రుంటారు ?

ఇందులో మరొక విశేషం. సర్వతోముఖమైన మనం సంస్థరిస్తున్న యళళ్ళరీరుడు (\P)మదజ్జాడ ఈ పాండిత్యమం \P నారాయణ \P స్వాయం కృషిచే సాధించిందేగాని, గురుముఖ 🕶 అర్య సించింది కాదు. అన్ని కళలూ, అన్ని విద్యలూ వాటంతట అవే 🜓 దాసుగారిని వలచి వచ్చినవి. ఇది అపూర్వ విషయం.

> సంగీత సాహిత్యాలలో సహజ పండితుడూ, (శ్రీ) నారాయణదాసు.

వేదాంతము, వ్యాక ϵ ణము, జ్యోతిషము, ఆయు బడిన $(\begin{cases} egin{cases} a_1 & b_2 & b_3 & b_4 & b_4$

With Best Compliments of:

Telegrams: ''CHATRAPRTI''

Telephone Nos. 230, 230-A

P. Ch. SUBBAIAH

PAPER & STATIONERY MERCHANT, SHIVAJI BUILDING, Wo. 1, MAIN ROAD, GUNTUR-1,

Proprietor:

SHIVAJI POWER PRINFERS (Regd.) SHIVAJI BINDING WORKS Regd.)

Printing Section. Binding Section.

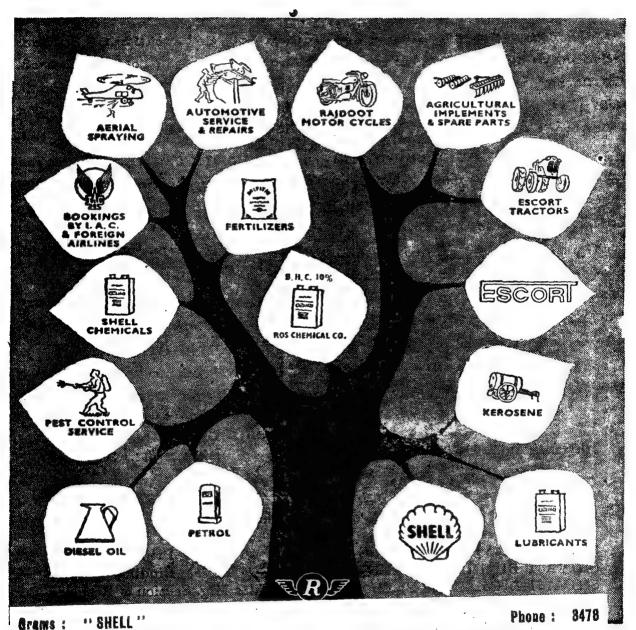
SHIVAJI & Co., (Regd P)

Cards & Files Mfg. Section & Residere

PHONE No. 230 A

SHIVAJI BUILDING No. 2 Clotn Bazaar, GUNTUR.





RAOSONS AGENTS & DISTRIBUTORS

Offices & Associates at: MADRAS, ONGOLE, CHIRALA. BAPATLA, GUNTUR,

RAJAHMUNDRY, & VISAKHAPATNAM.

P. B. No. 305: VIJAYAWADA-2 (Andhra Pradesh, India)

హారే రామ హారే రామ హారే కృష్ణ హారే కృష్ణ



రామ రామ హారే వారే కృష్ణ కృష్ణ హారే హారే

త్రీ హరేరామ భజన భక్త సమాజము

స్థా**పితము :** (1962 రిజిప్టర్డ్)

సంస్థాకకులు ; అధ్యశులు : ఆక్రాంకము వేంకటరమణాచార్యులు

కార్యదర్శి: కపిలవాయి సుబ్బారావు

\star ಆ ಕ್ಷಯ ಮುಲು 🖈

- (1) భగవన్నా మమసామ, అన్న చాన మహిమలను గురించి విశేషముగా బ్రాచారముచేయుట.
- (2) [పతి యేకాదశికి పకాహము ద్వాదశినాడు బీదలకు జావ సంతర్భణ భ క్షుల K^0 [త నామములతో సహ్మాననామ పూజలు.
- (8) నిత్యము 7 గం။ మొదలు 10-గంటల వరకు వామ సంక్రీర్డన తెల్ల వారుఝామున 4 గం။ నుండి 5 గం။ వరకు నగర సంక్రీర్డన, మధ్యాన్నాన్నం 8 గం။ నుండి 5 గం။ వరకు పురాణ కాలజేడుము.

్రత్ సంవత్సరము కార్టీకమానము నెలరోజులు మహాపండితుల నాహ్వానించి భగన న్నామ మహిమలను గురించియు, భ్రక్తిని గురించియు ఉపన్యాసము లిప్పించుట, నిత్యము సుమారు 60 మందికి అన్న దానము.

హారేరామనామము సంకీర్తనము. బుట్టకథ హిజ్మాష్ట్ వాయిస్ వారిచే రికార్డ్ చే $\mu \, \nu \, d$ డ్డమైగరి. అన్ని పాపులయందు ప్లేటు దొరకును. పగమపవిత్రమైన యీ హారేరామ పేట్రమును భక్తులెల్లరూ సందర్భించి నామ సంకీర్తనలో పాల్గొన వలసినదిగా కోరుచున్నాము.

హాటు : రాజమం[a] నుండి (13] మైళ్ళు) కోరుకొండ బస్సులు కలవు.

ညီ ဆ**ဝ ဿ စ** လေး

 శ్రీ హరేరావు భజన భక్త సమాజవుం హేరేరామనగర్ – కోరుకొండ రాజమండి శాఖాకా (తూ॥ గో॥ జిల్లా.) మోహనాకారాన్ని మనకు సాజాత్కరింప జేస్తు న్నప్పడు, ఇక నిజరూపం చూచి ముగ్ధులు కానివా రుంటాలా ?

దేనద త్రమైన గంఖీర కంఠారావ మాయన జన్మస్వత్వము. అందుచేతనే, ఆరోజులలో మైసూరు మహిరాజంతటివాడు (శ్రీ) నారాయణదానుగారి గా[తాన్ని ఫోనో[గాముద్వారా రికార్డు చేయించు కుని తరుచు వినేవాడట!

కొమ్ములు తిరిగిన విద్వాంనుల కొన్నెక్ చేయ జాలిన పాండిత్యం, నటరాజును తలపింపజేయు నాట్యవిన్యానం, నవరసస్ఫూ ర్తిగల కథాకథన నైపుణ్యం, కడుపులు చెక్కలయ్యేటట్టు సఖానదు లను నవ్వించగల వాక్సాతుర్యం, అన్ని టినిమించిన ఆత్మవిళ్ళానం ఇట్టి అపూర్వగుణనంప త్రితో సుమారు అర్ధశశాజ్ధానికి మైగా యావదాంద్రదేశంలోనే కాడు, యావద్ధ&ణఖారతంలోనే 🔥 నారామణ దానుగారు " ఆడినది ఆట, పాడినది పాట" గా జీవితాన్ని గడిపారనడంలో ఆతిళయా కిలేదు.

మారికథ చెప్పడంలో 🔥 నారాయణ దాసును మించిన వా డిదివరకు పుట్టలేదు. ఇక ముందు పుట్ట

గలడన్నది అనుమానమే, ఇది సర్వే సర్వ్రతా అంగీకరించిన విషయం.

ఇదిగాక, సంగీతంలో స్వరకల్పనలో ఈయన దొక విలతుణమైన ఖాణి. ఇతరులను ఈయన సుతరాము అనుకరించేవాడుకాడు. ఇతరులు ఈయనను అనుకరించడానికి కూడా అలవికాదు. దడిణదేశ మార్దంగికులలో [పసిద్ధుడైన దడిణా మూ_ర్థి పిళ్ళే అంతటి వానిచే చేశులెత్తి నమస్క రింప జేసినది లయలో 🐧 నారాయణదాసుగారికి గల ప్రజ్ఞావిశోషం.

ఇట్టి సకల కళా విశారదునకు, ఇట్టి వర్మసాదు నకు, ఇట్టి పుంఖావ సరస్వతికి శతవార్షిక జయంతి సందర్భంగా యావచాంద్రజాతి జోహారు లర్పిం చడం సర్వసమంజనం.

శ్రీ నారాయణదానుగారి అమ్ముదిత గ్రంఖా లను సేకరించి వానిని పునర్ముదించడం అకాడమీల పవ్మిత ధర్మం.



Phone No. 518.

A. P. C. S. T. No. 1152 D. 4-9-61.

C. S. T. NO D 8-9-61.

Sree Ramachandra Cycle Stores

Proprietor: P. RAMI-REDDY

MAIN ROAD, RAJAHMUNDRY-.

Regular Suppliers to
M/S. I. L T. D. Co STAFF CO OPERATIVE BANK Ltd CHIRALA

<u>__</u>

ఆంధ్ర సంగీత, సాహిత్య వియున్తండలాన్ని ధగద్ధగితంచేసిన ధృవతార

— శ్రీ మావిుడిపూడి వెంకటరంగయ్య

నారాయణదానుగారితో కొంచెముగనో గొప్ప గనో పరిచయ్యుగల నావంటివారికి, వారిలో కను పించిన బ్రహానలకుణము వారి ఆత్మవిళ్ళానము. [వవంచములో తాను న్వయంకృషిచే సాధించజాలని విద్య ఎట్టిదీ లేదను ధీమాతో వారు జీవితయాత్రను సాగించినారు. ఇట్టి విళ్ళానము వారికి కుదుడుటకు పోతనమహాకవి పాండిత్యమువలె వారిది కూడా నహజపాండిశ్య మగుటయే కారణము. జన్మతః శ_క్తిసామర్థ్యములు కలవారు మాత్రమే బ్రతిఖా వంతులు కాగలరన ఓ వారినమ్మకము. దీనినిగురించి పదేపదే వారు మి.తులతో బ్రస్తావించుచుండువారు.

ారు గురుముఖమన పవిస్తామా నేర్చుకొన లేదు. అట్లు నేర్చుకొనుట స్వీయ ప్రతిశకు ఆటం కము కలిగించుననియు, అట్లు నేర్చుకొన్న వారు "పాచదువుల బిక్కాపెట్టి గ్రుడ్డెద్దు చేలబడునట్లు" ప్రవ_ర్థించువారనియు వారు ఖానించిరి. వారి గాంథములన్ని టిలో అత్యంత హృదయ రంజకమగు యథాన్థ రామాయణములో "సహజ పాండిత్య విల్లాన నారాయణమాలో "సహజ పాండిత్య విల్లాన నారాయణమాలో "సమాజ పాండిత్య చరిత్రములో "సహజపాండి స్ట్రమున గావ్యసరణిజేసి యెల్లర హితము గోరెద నేకదంత నేను అనియు చెప్పిరి కర్యాట హిందుస్థానీ ఖాణీల రెండింటిసీ సమన్వయించి, సరికొత్త ఫక్కీని అద్భుత సంగీత ప్రదర్శనము మైసూరు సంస్థానమునందు వారు గావించినపుడు మహారాణి సహితముగ ఆలకించి, "మీ రెక్కడ సంగీతము నేర్చుకొంటిరి? అని ప్రశ్నిం పగా,'"నా సంగీత సాహిత్యములు సహజ పాండి త్యమేకాని యొకరివద్ద నేర్చుకొన్నవి కావు" అని జవాబు చెప్పిరి.

వారు అనువదించిన ఉమరుక య్యాము పీఠి**క**లో "ఇన్ని తెకగుల బుట్టుకతోనే యబ్బిన తెల్వి తేట లతో నొరులవద్ద నేర్చుకొనక యే పేల్పునుండి నాటు మాటల జెక్టు కబ్బము లబ్లి పిన్న పెద్దల న్మెప్పించ" గలిగినట్లు వాసినారు. ఉమరుకయ్యాము కూడా "తన పుట్టు తెల్వితేటలనెల్ల బడిచదువుల నారితోరిన" వాడగుటచేత దాసుగారి ₍పళంనకు పాత్రు డ య్యోను. ఇటువంటి సహజ పాండిత్యసాధనమున వాగు సంగీత**ము, సాహి**త్యము, నాట్య**ము,** ప్మాతాభినయము, కవిత్వము, వేదాంతము, వ్యాకర ణము, జ్యోతిషము, ఆయుర్వేదము మొదలయిన విద్యలయందును, సంస్కృశము, ఆంధ్రము, హిందీ, ఉగ్గు, పారసీకము, అరశ్బి ఖాషలందును అసమాన మైన పాండి స్వమును సంపాదించిరి**. బాల్యమందు** వారికి కుదిరిన ఆశ్మవిశ్వానము ఈ కార**ుమున** సార్ధకమయ్యోను.

ఈ సార్థకమునే వారు యథాక్ట్ల రామాయణ పీఠికయందు సుస్పష్టముగా పేర్కొన్నారు. ఆదర్శ ఖాగవతో క్రమని కుండదగ్గ సుగుణము అన్నియు తనకు ఉన్నట్లు స్ఫురింపచేయుచు ఈ వాక్యముల రచించెను. " సహజ సంగీత సాహిత్య బ్రతిఖాలం కృతుడయి, క్రోత్రీయ కుటుంబములో జన్మించి

యైదేండ్ల వయసులోపునుండియు, నాడిన**దాట** పాడినది పాటగా నేకసంతాగాహియై. 🛎 గదేక నహా|సవిధాల |పజ్ఞాధురంధరుడై, య శేష దేవ దేశ్య ఖాషా విశేష పాండిత్య వైథపోపేత చతు ్విధానపద్య గద్య పద్య సేయ ప్రబంధ రాజముల స్వతం $|\delta$ ముగా δ ర పేగమున గొం|గొ $_{\bullet}$ త్రల్పనము బన్ని, యపూర్వ చతుక్విధాఖిన ను చాతుర్వన గంఖీర మధుర్మతిస్థాయి గమక రాగరూపా కలాప మైపుణ స్టాండల న్యాను మూగించు సుస్మిగ్గ దేవ ద_త్తంఖారావ రమకంఠ్వర మూ _ ర్జీఖాత నవ నవరసస్పూ $3 \overline{\mathfrak{g}}$ యే, సమవీళ $\underline{\mathfrak{s}}$ దృధారుణ సుందరా కారుడై, దినదిన బ్రవద్ధమాన యళన్సంపూర్ల దళ ದಿಗಂತರು \overline{a} \overline{s} ಪಲ \overline{a} ದಿಕ ಜಿವನaು \underline{a} ಸ್ಬರ್ಗುಷ దాదరించి పరుల దరింప జేయు విష్ణు ఖాగవతో త్ర్మ ముడి జగమున నలరారుట మిక్కిలి యకుడు " అని చెప్పినారు. ఇందులో స్ట్రళ క్రిచే తాము ఆర్టించిన విద్యలన్నియు బ్రహంసింకబడినవి **వారి** ర్రజ్ఞ అంతయు సహాజమని వివరించబడినవి.

ఇంతటి అత్మనిళ్ళాసము వారికి ఉండు ఏచేత నే వారు వారి రచనలు, హరికథలను ధనార్జనమునకు గాక ఆశ్మనంతృ ప్రేకొరకును, యశోభివృద్ధికొరకును సాగించెను. జీవితమును సుఖముగ గడుపుటకు రాజాత్రయము అవసరము లేదను ఖావముతోడను అట్టి అత్రయము తన స్వాతంత్ర్యమునకు భంగకర మగునన్న కారణమునను మైసూరు మహోరాజా వారు ఇచ్చెదనన్న ఉద్యోగమును నిరాకరించెను. ఇందులో కూడ వీరికిని "పురంబులు వాహనంబులు సొమ్ములు గొన్ని పుచ్చుకొని చొక్కిశరీరమువాసి కాలుచే సమ్మెట వాటులంబడు" టకు ఇచ్చగించని పోతన మహోకవితో కొంతవరకు పోల్చడగి యున్నారు. ఇద్దరూ వరము ఖాగవళో త్రములు. భ ్త్రియే మోజసాధనమని విశ్వసించిన వారు. పోతన ఖాగవత గ్రంధముద్వారా ఆంద్రజనావళికి భ ్త్రి ప్రబోధనుు గావించిరి. దాసుగారు వారి హరికథల ద్యారా అట్టి పనినే చేసిరి. వీరిద్దరి పరమార్ధము ఒక్క-టే. దాసుగారు మొదట చదినిన గ్రంథము. మొ. ట సంపాదించిన గ్రంథం ఖాగవతమే. వాను దానిని ఖాల్యములోనే దుకాణదారునివద్దనుండి సొమ్మిచ్చిగాక, తన మధుర గానమును వినిపించి సంపాదించినారట. తాను గడించిన విద్యలను ధనార్జనకై విని యోగించుట పావకారణమగునని ఖావించి అట్లు చేయువారిని గట్టిగా నిరసించిరి. వారి గౌరమ్మ పెళ్ళిలో "దుడ్డుకై ప డిన దేడ్పుకాని పాటయగునా-పొట్టకక్కూ... పి స్టెప్పిన చేదో మొద్ద గాని నిక్కపు చదువగునా ?" అని పళ్ళించినారు.

దాసుగారు తన సహజ పాండిత్యము ప్రకంసే సీయమని పలుమారు చెప్పుచుండ, వారిని విమర్శిం చిన పండితు లనేకులు అది అహంభావ సూచామని వారిని నిందించుచు వచ్చిరి. దాసుగారు మహి రాజులనుండియు, వారి హరిక థామృతమును పానముచేసిన సామాన్య బ్రవజలనుండియు ఎన్ని యో మెప్పూలు, ప్రశంసలు. బహుమానములు సంపాదించిరి.

కానీ వారీ సమకారీకులగు విద్వాంసులు వారీ
ైమమ్యమును గుర్తించుట కంగీకరించైరే రి. గురు ముఖమున సంపాదించని పాండిత్యము లోతులేక మై మెరుగుళ్ళాతలతో కూడు కొన్న ట్రీదనియు, ఎందు లోను దాసుగారీకి సంపూర్ణ పరిజ్ఞానము లేదనియు వారిలో కొలదరు విమర్శించుచుండు వారు. " కొలువుకూటముల న్మది బీళబిళ యన రాడి యాడుచుండు " తన్ను ఈ విధముగ విమర్శించు

జారి విషయమై ఉమరుకయ్యాము పీఠికలో దాసు గారు బాసిన జాక్యములు గమనార్హములు. ఉమరుక య్యాము యొక్క | పతిళను | గహించ లేని హ రెందరో అతని కవిత్వముకు ఖండించుచుండిన స్టే ఆంగ్రాధ్ దేశమండలి పండితులు తన రచనలను ఖండించు చుండిరని దాసుగారు ఖావించిరి. విమర్శకుడు కవి యంతటివాడయినప్పుకు విమర్శింప అర్హ్హుడగును. ళాని ఆట్టి విమాృకులు |పపంచమందుండుట అరుదు. ఉమరుకయ్యాము చద:వరి, మాటకారి, లయకాడు. "ఆట పాట మాట చదువలస్ట్రేననేల విండుకొల్వుల మరపించు మాటకారి లయకాని మంచి చెడ్డలను హెచ్చు గగ్గుల న్వివరింపగలవా డంతవా డింకొక డున్న స్పడేగదా నిజముగా నాడ నేర్చిన వాడు పాడనేరడు. పాడనేర్చినవా డాడ కాలడు. మరియు వాడుచు న్బాడనేర్చిన వాడెల్ల చదువు సందెల వారితేరి, నాటి మాటల స్వేణ్ప మడుల నలగల్పులేని కబ్బముల దనంతట స్టానెక్క టిగాబన్ని, తన వన్నికల స్టానే యాడుచె.తో దవ్వకొండలన్మారు మూగించు తీరునజాడి, చదిని **విమపించుచు,** నిం**డు**రాజుకొల్వుల జూపరకు దీవు **లొ**ద\$ంచు మైసాగను లావుకల్మలనొక్క**ుో**త్క నీడువచ్చిన మొదలు మిగులు ముదుకుడై యుసు రున్న దన: క దనయూరి కెన్ని యో యామడల చుట్టు పట్లగల వీడుల నెంతయో యొనలేని వన్నె వాసుల గ్గాంచుచు మరల దాగాపురమున్న యూరు చేరగలిగిన మంచితల్లవాలున నొప్పారు గొప్పవానిన్లూర్చి గుడివా రేనుగున్ బోల్పునట్లు చదువరులవలే మాట కార్హల తీరున నాటపాటల చారితోరిన లయకాండ్ పాలుపునదుంవిరి పెంకె పడుచువాండు నాలుగొంగిలి ముక్కలు నేర్చుకొని యంటించుకొన్న చదువు గంగుగోటున తమ

ಯ್ ತಿಶ್ ನೆ ತಮ ಯಂಟಿಸ್ತಂತನೆ ನೈರಿ ಮ್ಮುರಿ ెపెంకిపిల్ల కాయల వ్యెంట్ర్స్పోనుడు దమ వెను కటి చిన్నతనము నగుఖాటు చాటుచేసి**కొని** యప్పుడే యూడిపడ్డ తగువారివలె నొడలు విరుచు ొని వి_|రవీగు కొంటెలుపుట్టు చేవగలమాటకారి లయకానినినోచన్గలలా" ఈ ధోరణిలో దాసు గారు విమ×్నకులగురించి ఆత్తి దీర్ప్రముగ ్రవాసిరి. వారి అచ్చతెనుగు రచనలను విమర్శించినవారి గురించి "వేల్పునుడులకు డుమువుల తోకలు తగి ల్చియు, వేల్పునుడువుల తారుమారు గావించియు సమపల్కుల నందంద నతికికలగలపు పాడు తెలు గీనాటి తిప్పకాయ అల్లుచున్నారు. నిక్కముగా దేటనాటుమాట లాడగలవాడు గాని | వాయగల ేనరృఠానియురుదు" అని అన్నారు. ఇంతేకాదు వీరు "చచ్చినవారల **ప్లెచ్చుచు** [బ**తి**ీయున్న యొట్టి చదువరి జెట్టినైన జులకనచేయుచున్నారు.''

అచ్చ తెనుగు కావ్యముల విమర్శంచిన వారి కోవు చెందిన మరికొందరు దాసుగారు ఆర్తివలు మనో హారముగ పాడునట్లు ఆరవల యేసతో పాడుట లేదని చెప్పుచుండిరి. అట్టి వారు ఈ కాలములో కూడ అనేకు లున్నారు.

అందుచేతనే ఆండ్రదేశమందు ఆరుగు సంగీత సభలలో అరవ పాటగాండ్ కున్నంత గౌరవము ఇప్పటికికూడా తెనుగుగాయకులకు లఖించుటలేదు. ఈ సందర్భములో డాసుగారు చెప్పినమాటలు గుర్తించతగ్గవి. "నిక్కముగ తెలుగువా డరవయే సన్బాడునా? ఇకుబుట్టు లెవ్వడైన తనబిడ్డడు మలక పోలికనుండగోరునా? ఎవ్వనిమట్టునకు వాడేఎక్కువ యొవని గొప్ప వానిది....పసీమవారి వారికాసీమ న్దొల్లి టినాటి ండి వాడుకలోనున్న యాట పాట మాట మీట మెలఫులో జై వింపు, ఎవర్ వంటలు వారి నెవరి నడవడికలు వారి నేసీమ పల్కులా సీమవారల కింపు. ఆద్దిరా యా (వాతరీ కూశరీ మందరింపు రీటళంబంపు రీటొంకు రీయుంకులు...."

ఎవరి ఒకరు "మీరు త్యాగరాజ కృతులను పాడగలరా ?" అని దాసుగారిని (పశ్నించగా చెప్పిన జవాబు వారి ఆత్మవిశ్వాసమునకును, సహజ పాండిశ్యమునందు వారికిగల అభిమానమునకును తార్కాణము. "ఎన్ని యో కృతులను సునాయాన ముగ అల్లగల నేను ఇతరుల కృతులను పాడవలసిన అవసరమేమిటి?'' అని అన్నారు. ఇది నిజమే కదా ? వారి హారికథలలోను ఇతర్మతాను సుమారు వం[డెండు వందల కృతులు వారు చేసియున్నారు. వాటిని పాడియేకదా వీరు గాయక విద్వాంసు లతో నిండిన రాజసభలలో మన్న నలను, సువర్ణ కంకణములను, గండెపెండేరములను పొంతగలిగి నది. పరాజులు కూడా వారిని త్యాగరాజ కృతు లను, పాడవలసినదిగా కోరినవారు కాదు. త్యాగ రాజు, శామళాట్రి, కృతులను పాడినట్లుగాని, ళామాళాట్రి త్యాగయ్య కృతులను పాడినట్లు గాని మనము వినియున్నా మా ?

మన్నత్వమలో ఉమరుకయ్యామునకును, దాసుగారికిని ఎంతో పోలిక ఉన్నందుననే వారు ఉమరుకయ్యాము రుబాయీలను సంస్కృతము లోనికి, అచ్చతెనుగులోనికి అనువదించాడు. ఉమరు కయ్యాము బహికసుఖమే పరమార్ధమని తన కవిత్వముద్వారా ఉపదేశించెనన్న పాశ్చాత్యుల, వాదమును ఖండించి, అతని తత్వమంతయు ఆముష్మిక సాఖ్యమునకు సంబంధించినదే అని ఋజవు్లి చేయగలిగిరి. అతని రుఖాయీలను తనుగు జేసిన ఉమ్మ ఆతీషా కవి యొక్కయు, దువ్వూరి రామి రెడ్డిగారి యొక్కాయు అభ్మిపాయ మిట్టినే.

తమ భీష్మచర్మితలో దానుగారు చెప్పిన ఈ క్రిందీ పద్యము ఉమరుకయ్యాము తత్వములోని గూఢార్థమును స్పష్టపరచుచున్నది.

సీ. [ఇతికి యున్నంతకు న్యగ్గ నరకముల సంగతి దెలియ నసాధ్యముగద తరలిన వారలు పరలోక వార్తలు జెప్పిరా మన తోడ నెప్పుడైన పుర్త్యుల నోళ్ళలో మలయు వేదములకు గనగన నొక ముక్కు మొనయుగలచే దీపమారినయట్లు జెల్వి కూన్యంబగు చేకోంతములయందు డెల్ల ముగను మనకు గగనాగవింద వర్ణ నములేల ఇహమునందున స్వమతాభివృద్ధి మీర నెల్ల రన్యోన్యమైతికి పాతువైన ధగ్మవర్తన మెపుడైన దప్ప జనదు.

ఆంధ్ర వాజ్మయములో దానుగారికి ఉన్న శస్థాన మున్న దన్న మాట వాజ్మయ చర్చత కారులు ఇప్ప టికీ గ్రహించి ంటుండలేను, యశ్రానములు వాజ్మయములో బ్రై గ్రధాన శాఖయని గుర్తిం చిన వారు యశ్రాన ములకు వారిక థా రూపమును కల్పించి, దానికి కొత్త సాగసులను చేకూర్తిన దాసుగారి స్థ్య అసమానమైనది. గుర్తించుటు న్యాయముక దా ? చెళ్ళపిళ్ళ వేశకట కాట్రుగారు చెప్పినట్లు వారు వారిక థకు పితామహులు. వారి కథలనేగాక ఇకర రచనల నెన్ని టినో దాసుగారు గావించియున్నారు. వారి శత వార్షిక వర్గంతి నంధర్భమున వాటికన్ని టిని ప్రచాతములోనికి దెచ్చుట మన ధగ్యము

జ గజ్బ్యో తి

(ప్రథమ సంపుటం. గంధకర్త: టీ మదజ్ఞాడాదిభట్ల నారాయణదాసు. ప్రత్తులకు: టీఉపాధ్యా యుల సూర్యనారాయణరావు. పండిత నారాయణదాసుగారి గృహం, విజయనగరం-2, వౌల. ఆరు రూపాయిలు)

్శీ నారాయణదాసు హరికథా పితామహు లసీ, మహాసంగీత విద్వాంసులసీ ఆంధ్రప్రాంగు దురు. కాని ఆయన వ్యాకగణాది శాస్త్రా)లలో, ఆంగ్ల పారశీకాదిభాషలలోను మహావిద్వాంసులని చాలామందికి తెలియదు. ఈ జగజ్జ్యోతి పరిశీ లించినవారికి వారి పాండితీ వైభవం విశేషంగా పెల్లడికాగలదు.

ఇది బ్రహాహాలన్న పదివిభాగాల పెద్దగం థము. బ్రహాళకులు ఈపు స్థకంలో నాలుగు బ్రహాహాలు మాత్ర మేచేర్చి మొదటి సంపుటంగా వెలువరించారు.

జగజ్జ్యోతి సువిస్తృతమైన మన హైందవ సంస్కృతిని సూర్పి రచించిన పెద్దగం ధము. ఈ సంపుటిలోగల నాలుగు బ్రహాశాలలోను 30 శీరి కలున్నాయి.

శీర్షి కలున్నాయి. బారుష డైవవిచారము, జాగ్రాద్యవస్ధల నిరూపణము, ట్రకృతీ ఆత్మ, చార్వాకమతము, యజ్ఞము—పశుహింస, మత సమీశకరణము, వర్ణవ్యవస్థ, నాద్యబహ్మము, అశ్వమహాత్వ్వము నాదబిందుకళ, వాగర్థమైఖరి, చరణసేవ, మొద లైయిన వేర్వేరు శీర్షిక లను బట్టి ఆయావ్యాసాల లోగల విషయాలేపో గ్రహించు కోవచ్చును. శీనారాయణడాసుగారు వేర్వేరాచార్యుల దర్శ నాలన్నీ భాష్యాలతో సహా లెన్సగా పరిశీలించారు. వ్యాకరణాదిశాస్త్రా)లలోను సునిశితపాండితి గణిం చుకొన్నారు. ఇం తేకాదు వారు జైన బాద్ద లో కాయతిక చార్వా కాది మతాల స్వరూపా లన్ని చక్కగా అవగాహనచేసు కొన్నారు.

ఈ వి శేష విజ్ఞానంతో ఆయన తమకాలంలో వ్యాప్తి ఉన్న అనేక సాంచ్రవాయిక సాంఘిక దురాచారాలు నిశితంగా ఖండించారు.

వ్యాసాలలో గర్వేసర్వత్ యజ్ఞ యాగాది కర్మలకోసం గాని, తదితర వ్యవహారాల కోసం గానీ, పశుహింగ, జీవహింగ పనికి రావని గహేతు కంగా నిరూపించారు. ఇలాగే వర్మాత మధర్మాలలో ఆయా వర్ణాల వారి హెచ్చు తగ్గులదృష్టి బొత్తిగా పనికి రాదని తీమంగా హెచ్చిరించారు. ఈ ధోరణికి (శీడాసుగారు మాటిమాటికి శాద్ర్మ పమాణా లెన్నెన్నో పేర్కొన్నారు. తగిన యుక్తులలో కొందరు మీమాంగకుల వాడాలు ఖండించారు. మాచీన కాలంలో గముచితము లయినా హోమాది కర్మలీనాడు ఆచరించనక్రం లేదని నొక్కి వక్కాణించారు.

కేవలం సాంక్ష్ చాయిక మయిన ధర్మశ్ స్త్రి దృష్టితో పరిశీలిస్తే ఈ షాదం ఎంతవరకు నిలబడ గలదో చెప్పడం కష్టము. ఇదేవిధంగా వట్టి పూర్వాచార పరాయణులుకూడా వీరి బాదంతో ఏకేభవించక పోవచ్చును. కాని తీ నారాయణ దాసుగారు ఇదే సర్థిఅయిన సమన్వయమార్గమని నిరూపిస్తున్నారు. దీనినిబట్టి ఆయనకు మనగనాతన ధర్మం మీద విపరీతమైన మైముఖ్యం కలిగినదని నిశ్చయించ కూడదు. తీ దాసుగారికి ఆది శాంకరుల యొడల అమ్హైత వేదాంతం మీది దృఢమైన భ_క్తి ఉన్నది. అయితే క్రమ్మకమంగా మనవర్డ్లాశ్మ ధర్మాలలోను, తదితరకర్మల లోను, సరిఅయిన మైతన్యం సన్నసిల్లినదనీ, అవి కేవలం నిర్జీవంగా మారిపోయాయనీ వారు భావిస్తున్నారు. సాంబ్రదాయిక పండితులంగీకరిం చినా అంగీకరించక పోయినా వారిదృఢ నిశ్చయ మీది.

్శీదాసుగా ర్మీగంథంలో చాలాచోట్ల ఇతరు లను సుఖపెట్టి తాను సుఖవడడమే మానవుని ముఖ్యకర్త్తవ్యమని పదేపదే హెచ్చరించారు. నేటి కాలంలో లాకిక ప్రజాస్వామ్య దృష్టితో పరిశీలించినా, అడ్వైత వేదాంతపరమార్థదృష్టితో పర్యవేటించినా శ్రీ దాసుగారి వాదం న్యాయమే అని అందరు అంగీకరిస్వారు.

్రీ దాసుగారి వ్యాసాలలో చాలాచోట్ల పున రు_క్తి దోమం ఎక్కువగా కనిపిస్తున్నది. మొదటి ప్రకాశంలో పౌరుమ దైవ విచారం అన్న శీర్వి కఉన్నది. రెండవ ప్రకాశంలోతిరిగి దైవపౌ రుమ విచారం, అన్నశీర్వి కఉన్నది. రెండవ ప్రకా శంలో తిరిగి దైవపౌరుమ నిర్ణయము' అన్నశీర్వి క కనిపిస్తున్నది. కొద్ది తేడాఉన్నా రెండింటిలక్యము ఒక్కా లే. ఇలాగ విమయాలలోను, శీర్వి కలలోను, వాదోవవాద నిర్ణయాలలోను పునరు క్రిదోషాలు చాలాచోట్ల కానవస్తున్నవి. సముచిత వివేచన తో సంపాదకులివి తొలగించి ఉండవలసినది.

నారాయణదాన అముబ్రత్ గ్రాధ్ క్రమరణ సంఘం వారు హరిక్ ధా పితామహుని అముబ్రత్ గ్రాధాలన్ని క్రమరించ వలెననిసంకల్పించారు. ఇది సర్వదా అభినందించదగిన నిర్ణయమే.అయి తే క్రమరణ సమయంలో సంపాదకులింకా ఎక్కువ మళకువతో వ్యవహరించ వలసి ఉన్నది.

జగజ్జ్యోతి నారాయణవాసుగారి సర్వతో ముఖ పాండితి కొక్కచక్కని దర్వణము.

___పిలకా గణపతిశా_స్త్రి

సంస్కృతశతకాలు

[సర్వతోముఖ బ్రతిఖాశాలి శ్రీనారాయణ దాసుగారి అముద్రత రచనలు కొన్ని యిటీవల సాహిత్యాభి మానులైన నదాన్యులతో బాటు రాష్ట్ర, కేంద్రవభుత్వముల ఆర్ధిక సహకార ముతో బ్రచురించబడినవి — వాటిలో రెండు బ్రముఖ సంస్కృత శతకముల గురించి'' ఆంధ్ర ప్రతిక'' (దినప్రతిక సెప్టెంబరు 15, 1963)న్మప్రచు రించిన సమాతూ వ్యాసం ఈ కిందపొందుపర్స్ట్ బడినది. ఈ శతకముల బ్రతులకు ''(శీడపాధ్యా) యుల సూర్యనారాయణరావు, శ్రీనారాయణ దాసుగారిగృహం, విజయనగరం-2'' బాసీ పొందవచ్చును. సంఖ్

్రీనారాయణదాసు అనేక హరికధలు, ఆంధ్ర కావ్యాలు బాసినట్టు తెలుగుపాఠకులెరుగుదురు. కాని ఆయన సంస్కృత కవితలో బ్రవీణులన్న విషయం చాలమందికి తెలియదు.

ఈ రెంకు సంగ్రృత శతకాలలోను కాళీ శతకం శ్రీడాసుగారు 1914లో సతీసమేతులై వారణాసి సందర్శించిన సమయంలో రచించాకు. ఆసందర్శములో వారు తమఅనుభూతులు సూరు అనుష్టుప్ శ్లోకాలలో అభివర్ణించాకు. అదే శాశీ శతకం అయింది. దీనిలో కాశీవి శ్వేశ్వరుల యొడల భక్తి భావంతో రచించిన శ్లోకాలున్నా, ఎక్కువగా ఇది వర్ణనాత్మకమయిన శతకము. ఆ కాశంలో ఎగర వేసిన గాలిపడగమాద అసూయ కొద్ది ఒక జేగ దానిని కాలితోతన్నవలెనని క్రయ త్నించినది. ఈ ఘట్టంలో, ఇతరుల అభ్య న్నతి ఎవరు హర్దిస్తారు? 'అని ర్థీదాసుగారొక అర్థాంతర వ్యాసంతో చవుత్కరించారు. ఆ క్లోకం ఇది.

సూత్రణోత్రిప్పు మాకాశే పీడ్యు శ్యేను పతంగకం ప్రహర్తుం తం ప్రయతే సహతే కు పరోన్నతిం?

వేరొక శ్లోకంలో (శీదానుగారు విశ్వేశ్వరుని అభిమేకం కోసం పవిత్రమయిన గంగాజలం ఉం డగా తామెందుక్నట్టు కొబ్బరి చెట్టు కాశీలో ఎక్కడా కాలూనడంలేదు అని అభివర్ణించారు. ఆ శ్లోకం ఇది:

> 'విశ్వేశ్వరాభిమే కాయ సతి ఖాగీరథీజలే కాశ్యాం గోమాంచాంఛతీతి నారికేళ నజాయతే'

కాళీ శతకంలో రచన సరళము. సామాన్య సంస్కృత బ్రవేశం కలవారికి కూడా సులభ గాహ్యము. ఇక జీరామచండ్ర శతకం మాట. ఇది 1921లోరచించిన సంస్కృత శతకము. దీనిలో జీదాసుగారు వాడినవన్ని భుజంగ బ్రయాత వృత్తాలు. ఈ శతకంలో శైలి కాశీ శతకం కన్నచాలా బ్రౌఢంగా ఉన్నది. ఇది కేవలం భ క్తి భావబంధురమయిన శతకము. హరికథా పిలామ హులు అడ్వైత వాదులు. శ్రీరామచండ్రభక్తులు. వారియదార్థ రామాయణం దీనికొక తార్కాణం

ఈ శతకంలో చాలావట్టులలో వారు వృధా శాస్త్ర చర్చవల్ల (పయోజన మేమి లేదస్ భక్తి ఒక టే మానవుల తరణో పాయమసీ హెచ్చరించు కొన్నారు. ఈ శతకంలో చెక్కు తావులలో వేదాంత చర్చలు,___ ఆయాశాస్త్రాల వేర్వేరు సిద్ధాంతాలు (పతిధ్వనిస్తుంటాయి.

మొత్తం మీగద్ ఈ రెండు శతకములలోను జీరామచంద్ర శతకములలోను కాశీశతకంలో అచ్చు ఈ రెండు శతకములలోను కాశీశతకంలో అచ్చు ఈ రెండు శతకములలోను కాశీశతకంలో అచ్చు తప్పు లేకట్టు మండింది. సంపాద కుల్ రెండుపు స్థ కాలు చాలాసాధారణ ధోరణిలో బ్రచురించారు. ఇలాగ కాకుండా ఈ రెండు శత కాలు ఓ కే పుస్త కాకారంలో వెలువరించి ముఖ చితాడులు ఇంతకన్న ఆకర్షణంగా ముద్రించి ఉంటే బాగుండేది. దమ్మీణ భారతంలో అంతట కారిక థా పితామహులయిన జీరాసుగారికావ్యాలు సంపాదకులితో ధిక జాగరూకతతో ముద్రించి గలరని ఆశిస్త్రున్నాను.

జగజ్జ్యోతి : రెండవ భాగము.

ఆంధ్రపత్రిక — ఆడివారం అక్టోబరు6, 1963

జగజ్జ్యోతి చ్రమ సంపుటి సమీకా క్ ఇంతకుమును లున్నాయి. ఈ చ్రహేశలలో మొత్తం 44 శీర్షిక ఆంధ్రహత్రికలో వెలువడింది. ఈ ద్వితీయ లున్నాయి. శబ్దసిద్ధి, పంచమ శబ్దమర్యాద నాట్య సంపుటంలో అయిదుఆరు, ఏడు, ఎనిమిద్ధవ కాశా వేదవైఖరి, అరిమడ్వర్గవైఖరి, బుద్ధిస్వరూ చము, స్వరత త్ర్వాము ... ఆత్మ మొదలయిన వేర్వేరు శ్రీ ర్టికలను బట్టివాని లత్వ్యో లేవో పాఠకులకు సుల భంగానే అవగాహన కాగలవు.

్శీదాసుగా రీశీర్షికలలో, సంగీత శాగ్త్రిగహా స్యాలు. శబ్దశాగ్త్రమర్మాలు, యజ్ఞుదికర్మల వివేచనాలు, మానవ జీవితాలక్యూలు వేద వేదాంత జరమార్థాలు, మొదలయిన విషయా లెన్నో చర్చించారు.

నిజాని కీజగజ్జ్యోతిలో (శీనారాయణవానుగా రేఒక్క విషయము ప్రధానంగా చర్చించలేదు. కానిఇంచుకుంచుగా భారతీయ ధర్మానికి సంబం ధించిన పరమార్ధాలన్నీ కూలంకమంగా పరిశీలించి తమ సిద్ధాంతాలు నిమ్మ రగా వెల్లడించారు.

తమ సిద్ధాం తాలు నిష్కర్షగా వెల్లడించారు. ఈ సిద్ధాం తాలలో కేవల సంబ్రవాయాభిమాను లేకీభవించక పోవచ్చును. ముఖ్యంగా కరడు గట్టిన వర్ణ్మాతమాచారాలు, పాతబడిపోయిన కులమతాల పాచ్చుతగ్గులు, పాచీనము లైన యజ్ఞ పశుహింసాది కర్మలు నేడుబాత్తిగ పనికి రావని శ్రీదాసుగారు గట్టిగా తూర్పార బట్టారు. అద్వేతాది వేదాంతాల యేడల ప్రగాఢమయిన అభిమానమున్నా శ్రీధాసుగారు దేశ కాలాలను బట్టి ఆచారవ్యవహారాడులు మారవలసినదే అని సముచిత్రపమాణాలలో మాటిమాటికిగట్టిగా హెచ్చరించారు.

జగజ్జ్యోతి జీదాసుగారి వేదళా స్ర్మాపాండిత్యాని కొక మహనీయదర్పణం వంటిది. శాస్ట్రీయ దృష్టి అవలంబించినా దానిలో వారు చేసిన సింద్ధాం తాలన్నింటిలోను సునిశితమయిన ఆధు నిక దృక్పథం బ్రతిఫలిస్తున్నది. జీదాసుగా రామ్లవగా మానవతావాదులు. పదిమందిని సుఖపెట్టి తానుసుఖపడడంకన్న మానవునికి వేరే పరమ క ర్తవ్య మీదీ లేదని ఇదే మన పాచీన వేద

శాస్త్రాల వరమార్ధమనీ వారు సింద్ధాతీక రించారు. వెనుకటి సంపుటం లోలానే ఈసంపుటంలో

కూడా శీర్హకలలోనే గాక, వాడాలలోను, సిద్ధాం తాలలోను కూడా అనేకే స్థలాలలో పున రుక్తి కనిసిస్తున్నది. సంపాదకులు కొంతవరకు ఇది తగ్గించి ఉండవలసినది. ఈపునరుక్తులవల్ల పాఠ

కుల కక్కడక్కడ కొంతవిసుగు కలగడం సహజం

్రీ దాసుగారు జగజ్జ్యోతి రెండు సంపుటాల లోను సింధు వేక్కువగా పాటించి జిగికలిగిన గద్య శైలి అవలంబించారు. వార్మీగంధంలో వ్యావహారిక భామావాదం కూడా జరోతుంగా ఉటంకించి అది అనుసరణీయమే అని సూచించారు. కాని తమ్మ గంధంలో అంతట్కగాంధిక గద్యమార్గమే అను సరించారు. అంతేగాని సరళ వచనధోరణి అవలం బించ లేదు. అంతమాత్రంచేత వారి గద్యంక్లిమ్ల మైనదన భావించనక్క రేదు. ఇది స్వాదుగంగా

్రవాహంలా మనోజ్ఞంగా సాగిపోతున్నది. ్మీ దాసుగారి గంధాలన్నింటిలోను జగ జ్ఞ్యోతి చాలా విశిష్టమయినది. వారి ఆధ్యాత్మిక జీవిత దృక్పథం గ్రహించదలచిన పారికిది ఎంత యిసా ఉపయోగపడ్గలదు.

සරසූ මේ (ඊරියන් නිර්කා)

గంథక ర్త: తోమదజ్జుడాదిళ్ళు నారాయణదాసు బ్రహాశకులు: అజ్జుడాది భట్టనారాయణదాస

ອ**ສ**ນຸ ລອ ເກດຜູ້ຜ**ະນວ** ເຄດ ຄວາມໝ

డ్రాల్లో తూ. సూర్యనారాయణరావు చండిత నారాయణదాసు హౌస్ విజయనగరం.....2

వెల : ఆరురూపాయలు.

(ಶಿನ್ ರಾಯಣವಾಸು ಸಂಘಾಲನ್ನಿ ಟಿ ವಿಶ್ವನಾಮಾ ಯನೆ.

ఆటపాటల మేటి ఆదర్శకావ్యం - బాటసారి

— శ్రీకొప్పడి రామం

నిండుజన్వనాన్ని సంతరించుకొన్న శుభనయు యంలో ఆదిళట్ల నారాయణదానుగారు ఆంధ్ర దేశానికి అందించిన గూఢార్థ ప్రతిపాదకమైన వినూత్మవిశిష్ట్ర కావ్యం యూ బాటసారి. ఈ కావ్య రచనాకాలము నాటికి దానుగారకి యిరువడి నాలుగేండ్లు. పథాషలోనై నాగూఢార్థ ప్రతిపాద కములైన కావ్యాలు ఆరుదుగా ఉంటాయి. ఇలాంటి కావ్యాలని ఆంగ్లభాషలో ఎత్లేగరి అని పిలుస్తారు. ఇంగ్లీషులో జనియన్ వాసిన పిల్మిగమ్స్ ప్రానెస్స్ అక్రమించుకుందో తెలుగులో యా బాట సారి కూడా అదేవిధమైన అగ్గస్థానాప్నే ఆక్ర మించుకుంది.

స్పత్యతమైన కథావస్తువుని ఎన్ను కొని సహజ మైన వర్ల నలతో కమ్మని తేటలెనుగు ఖామలో మనోరంజకమైన కావ్యాన్ని నృష్టించడమే దాసు గారి ధ్యేయం. ఈ కావ్యాన్ని రాయబహద్దూర్ [శ్ పి. ఆనందాచార్యులవారికి దాసుగారు అంకితం చేశారు. ఈ రచన యే యితరకావ్యానికి అనుసరణ కాని, అనువాదంకాని యొంతమాత్రం కాదు. దీనిలో తెనుగునుడి కారపు సొంపు ముద్దులొలుకుతూ చితిపద్యంలోనూ హృద్యంగా వృక్తమవుతూంది.

ెంను తుఫానులో చిక్కుకున్న ఓడ సమ్ముద ములోపున్న ఒక కొండను ఢీకొని బ్రక్కులయి పోతుంది. నీటిలో మునిగి తేలి ఎలాగో ఒడ్డుచేరిన బాటసారి స్వగతంతో యీ కావ్యం సారంభము మవుతుంది. "ఎచ్చటనుండి నే నిచటి

కెట్టులవచ్చితి గన్ను లెంతయు
న్విచ్చిన గానరా దిదియు
నిక్కమ యే మిది పెద్ద్రమోళ నా
క చ్చేరుపై వినంబడు గ
టా! కెలిసె న్మది దిట్ట పై పడున్
వచ్చిన నీటి తాకువడి
బాకుచు నెట్టిననొడ్డు చేరితిన్." అని
ఆ జాటనారి విస్మయంతో నల్లిక్కుల కలయ జూస్తాడు. అంతవరకూ తనతో ఓడలో పయా ఆము చేసిన ఖార్యా పుత్రులు తనకు శానరాక పోగా చాల కలతపడతాడు.

బాటసారి జీవుడు, కొండ పాపము. దాన్ని ఓడ ఢీకొనడం చేత జీవుడు విద్యా వివేకాలనే దారాసుతులను గోల్పోతాడు. ఇది గూఢార్థము. బాటసారి కొండ నడుమనుంచి ప్రవహిస్తున్న సౌల యేటిని చూచి ఆ సెలయేటి ప్రక్కనుంచే కొంత దూరం వెళతాడు. అలా వెళ్ళగా వెళ్ళగా అతని కొక బ్రహ్మాండమైన పడంతమ్లల భవనం కనబడు తుంది. ఆ వనంలో వున్న రాజడంపతులు యీ బాట తన రూజధానీనగరానికి యీ బాటసారితోకూడా తరలి వెల్తాడు. రాజధానీ నగఠంలో తన సేవకుల వలన ఓడ ప్రయాణంలో తప్పిపోయిన బాటసారి భార్యా పిడ్డల వృత్తాంతాన్ని కనుక్కుంటాడు. లాజు తన అన్న కుమారుని తోడిచ్చి బాటసారిని తన భార్యా ప్ర

విడ్డలున్న నగరానికి వంపుతాడు. అక్కడ్డ ఖాట సాగి తనఖాగ్యాబిడ్డల్ని కలుస్కోవడేమే కాకుండా రాజుగారి అన్నకొడుక్కు అతని మేనమామ కూతురికి పొండ్లి చేయిస్తావు. అంతా కలిసి తనకు ఆ క్రామము యిచ్చిన రాజుగారి నగరానికి తిరిగి సంతోమంగా చేరుకుంటారు.

ఇందులో రాజ్రదంపతులు జ్ఞాన వైరాగ్యాలు. ఈ జ్ఞాన పైరాగ్యాల సహాయంలోనే జాటసారికి దారాసుత పునస్సమావేళం లభిస్తుంది. ఈ పునస్స మావేళ మే జీవునికి కైవ్య ప్రాప్తి. సంసారసాగ రంలో ఒడుదుడుకుల బడి కైవల్బ్రహ్హాప్తిని ఖొందిన జీవునిగాక్షిడ్డ రమణియంగాను, **ని**గూఢ **గాను** యిందులో వివడితమయింది. విజాంతుడై "బద్ధు డగుచు (పబుద్ధుడై ము క్షుడగుచుంట" ఆశ్మ యొక్క సహజ క్రీడలు. వేదాంతపరంగా బాటసారి కథను యీ విధంగా పూహించుకో వలసీవుంది.

ఇంక, యీ గూఢార్థం కంటే నేయార్థం ఎంతో హృదయంగమంగా, చవిగల పలుకుతో కమ్మని ఖావంతో శ్రవణ పేయంగా దానుగారు ఉటం కించారు. ప్రకృతి వర్ణ నలలో ఏ ప్రాచీన దోడణిని కనుల దోబూచి చూపునాక న్నె చూపు అనునరించకుండా నర్వస్వతం[తంగా ఫాఠక్రుని కండ్లకు కట్టినట్లు వర్ణించడం చాసుగారి సామ్ము. మచ్చుకు యీ క్రిగిది సీసవద్యం చూడండి-

"ఒంటిపాటున. బొక్కి యిరువయి కెంపెక్కి ్రవిన్ను తూర్పున దూరె **వేగు జుక్క** రెక్కలు జాడించి మక్కును గోడించి కొక్కొరో కోయని కూనె గోడి నీటి తావుల దారి తోటల గడిదేరి ్, యొడలుచల్లన జేయుచుండే గారి యైదు ఖాముల పద్దుగా దోచు నిక్కతాద్దు ాష్డ్రామ్డునని రాట దొడ్డా గంట్ల

, వట్టు లెడలాని పిట్టలు బయలులారె దలలు రిక్కించి మొక్కలు చెలువుమీరె బలి**మితోడుత** నిద్దురబరువు **జా**రె దెబ్బున న్వేసవి [నేయి తెల్ల జారు''

ఈ బ్రాతవర్ణన పాచీన బ్రబంధవర్ణనంతో పమీజోక్యం పెట్టుకోకుండా సహజంగాను **స్వభావ** ఫ్రిగ్రంగాను ఉన్నదనడంలో అతిళయోక్తి లేదను కుఁటాము.

రాజు అన్నకొడుకు యొక్క విబ్రవలంభ శృంగా రాన్ని యీ కవి బహు రసవత్తరంగా చిత్రించారు.

"వాని మేనరికము పసితనంబుననుండి చనువుచేశ ఎంచుకొనిన సొమ్ము దవ్వు లయ్యో నిండుజవ్వనపు న్లోర్కి కరవు దీర నెపుడు కనెద నిన్ను"

అని ఆతను వాపోతాడు.

"మొదట వాపు తెరింగిన ముద్దుచూపు పిదవ గురు లుంచు దాపున జెదరుచూపు తగిలి యొడబాయకాలని దిగులు చూపు

అని విరహోత్కఁడు<u>డ</u>ె ఆరా**కుమారుడు విల** సిస్తాడు.

. సంఘట**నలను య**థార్థంగా చి_టెలించడంలో చాసుగారిలేఖని (వత్యేకతను చేకూర్చుకుంది. ఓడ ౌరేవులో గంటకంబం దగ్గర తన బేయసి జాసిన విషయాన్ని జాటసారి చదివినప్పుడు అతనికి గల ఔత్సుక్యాన్ని **హృ**దయోద్వేగాన్ని దాసుగారు చక్కాగా చిత్రించేరు. గంటకంబం పైన ఉల్లేఖం చబ్డిన ్లిషియాన్ని వివరించడానికి దాసుగారు యొన్నడూ కనివిని యొరుగని "చెక్కెర" అనే క్రౌత్రవృత్తాని

సృష్టించేరు. ఈ కొత్తప్పత్తం కొంతవరకు శార్వాల్ల విక్డితాన్ని పోలిపుంటుంది. ఆ చెక్కరను చరు వరులకు యిక్కడ రుచి చూపిస్తున్నా ము—— "పెనుగాల నోడ ముస్పీట గొండమై విడిచెడన్గ పెనుకొన్న యింకెదో నావ యందరన్నెనిచి త్యాప్పె నను గట్టుకొన్న యాతం డొకండెకన్పడక యుండె నిను గొల్లు గంబమా ఖానిగాంచి నన్యెదక బంపు."

నాలుగు భగణాలు, మూడు నలాలు, ఒక గురువుగల 'నట్టువు' అనే యింకొక క్లో డ్రైవృల్హాన్ని యత్రిపాన నియమాలతో వీవు సృష్టించేరు. నాలుగు భగణాల, తరవాళ యత్వుంది. ఈ వృత్తం నర్హకు లకు, గాయకులకు అనవుగా వుండవచ్చును.

పాత్ర పోషణలో యీయన సిద్ధ హాస్తుడు. ఖార్యా బిడ్డలను కోల్పోయి ఒంటరిగా సంచరిస్తున్న ఖాటసారి దివ్యహార్మ్యంలో బ్రవేశిస్తాడు. ఆప్పటి ఖాటసారిస్థితిని జాసుగారు యీ కింది పద్యంలో వ్యఖావసిద్ధంగా వర్ణించేరు—

"పలుకులెవ్వియు లేక మాన్పడిన వాని నార్తి మూర్రీభవించిన యట్టు లున్న దిస్స మొలవాని మిక్కిలి డస్సి సొలయు ఖాటసారిని...."

విధివశంచేత జాటసారి యా విధంగా కృంగి కృశించినా స్వభావసిద్ధంగా గొప్పచరాక్రమ వంకుడు. రాజుగారితో వేటకు వెళ్ళి అడవి పందిని పులిని చంపి తన పలిక మెప్పుకు గొన్న వాడు. గ్రూడ్లార్లంలో సూకర ళార్దూలాలు రాగద్వేషాలకు మారు వేర్లుగానిలుస్తాయి. రాజుగారి సాహచర్యంలో ఆనగా గూడార్థంలో జ్ఞానం యొక్క సాహచర్యంలో రాగద్వేషాలను మర్దించ గటుగు కాడు.

దాసుగారు యీ చిన్ని కావ్యంలో 6ొన్ని సరి కొత్త విషయాలను గూడ చదువరులకు: ఎమక వరిచెదు. జగచ్చకుపుఅయిన సూర్యుడు తన కిరగా రుణిమచేత భూమి పై మన్న చిన్ని జస్తువులను సైతం కనబడేటట్టు చేస్తాడు. కానీ ఆ కిరణాలే మహిళాంతి వంతములైన నక్కుతాలను కనబడకుండా చేస్తాయి. ఈ గారడీవిద్యను య్మా గాయక కవి—

"భౌర గారడి.సూర్యుండ యబ్బరంబు కద బ్రతుకువలె మీ కర్కొళలంబు అల్ప భౌమంబుల స్టూపి యధిక దివ్య ములను గన్పట్టనీయక మ్యోపుచ్చు."

ఆని ప్రవచించేరు. మింటిని మంటినీ కనిపే వర్ష ధారలను వీణతం[తులతో నరిపోల్స్ ఆ వీణతీ గెలను విగించి పడ్డమస్థాయిలో గాలి పాడుతూందని యీ గాయకకవి తనవ్య క్రిత్వాన్ని యీ విధంగా ప్రవర్యంచేరు...

"మింటికి న్యంటికి దరచు మీర వాన యడుగులను తీగెల విగించి యారవవడి వీణెవాయించు నెరజాణ గాణమాడ్కి.. నందముల గుప్పి గాలి పాడందొడంగె."...

నంసారసాగరంలో పురోగమించే జీవి ఒడు దుడుకులను యధార్థంగా వివరిస్తూ జ్ఞాన నహాయం చేత ై వెల్యబా ప్రిని బాంచే పుపాయాన్ని యూ భక్తగాయకకవి ఒక విశిష్టమైన పద్ధతిలో చదువులకు రుచి చూ పేసు. గూ ఢార్థం గ్రహించే లేని సామాన్యజనానికి నేయార్థము ఆహ్లాదకరంగా పుండేటట్టు వర్ణ నాచమత్కృతి, రమ్యమైన పాత్ర పోషణ, హృదయరంజక మైన సంఘటనలు యీ కాష్ట్రంలో ప్రదర్శించేరు. అందుచేతనే ఆ నాడు కూడా తీ కొక్కొండ మైన సంఘటనలు యా కాష్ట్రంలో ప్రదర్శించేరు. అందుచేతనే ఆ నాడు కూడా తీ కొక్కొండ మైనకటరత్నం పంతులు గారి వంటి మహా పండితులు యా చిరుక బ్బాన్ని వేనోళ్ళ కొనియా డేరు. అటపాటల మేటి మాట లబ్లికకు యూ కబ్బము నేటి గీటురాయి.

కమనీయ కవితకు కాణాచి 🗕 కాశీ శతకమ్

__ 🐧 వాసా సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి

తక్కువ. మేఘనందేశములో కాళిడాను మేఘునికి ామగిరినుండి కైలాసమునకు మార్గనిర్లేళమను మిషతో వింధ్య హిమాలయ మధ్యస్థమగు ఆర్యా వ ర్హములోని నడీనద వన పర్వత మందిలాలామము లను రమణియంగ వర్ణించివున్నాడు. పేంకటాధ్వరి "విశ్వగుణాదర్శచంపువు"లో పలుస్థాంతములలోని ్రవజల వేష ఖాషాచారాడులను చతురముగా హాస్య పూర్ణముగా వర్ణించినాడు. బహుముఖ పతిళా విలసితు**డై** న 🚺 నారాయణ దాసుగారు "కాశీ ళతకము"ను కూర్చి, యిందు కాశీనగర విశేషము లను నుందరంగా వర్ణించియున్నారు. నారాయణ దానుగారు బహుఖాషా బ్రాపిణులు. సర్వభాషా మాతృకయగు సంస్కృతము వీనికి వంశపరమై పోయినది. ఈ కాళ్ళకక మంతయు చసిద్దము. సరళములైన అనుష్టుప్ నృక్తములో నడచినది. 1974 సంజన 🔥 దానుగారు పత్ని సమేతముగా కాశీయాత్ర కోగి, ఈ ప్రమత్ర నగరిని దర్శించిన పుకు తమకు కల్గిన యనుభవముల నిందు నిడేపించి యున్నారు. వీరి సూత్మపరిశీలవాదృష్టి యిందు ఖాగుగా వ్యక్తమైనది. ఈ కవితలో ప్రత్యశీకరణ ళ_క్తి మెండుగా నున్నది. ఇది చదివినవారియొదుట కాళీనగరము వివిధ సన్ని వేశములతో తటాలున దృగ్లో చరము కాకమానదు. ఇట్లు పాఠకులకు కూడ కాశీదర్శనము గావించి, కాశీ యాణా ఫల మును వారికికూడా కల్గించినవారై నారు 🏮 చాసు బ్బారు. భ్రత్తమయ్మైన ఈ శతశములో కవిశా

సంస్కృతములో యాజాసాహిత్యము చాల శిల్పము, రామణీయకత కూడ సుష్టుగా ప్రస్సు మన మేమనందేశనులో కాళితాను మేమునీకి టించినది.

> " సంక్షితాఖిష్టదం దేవం సచ్చితానంద నిగ్రహం సమ స్త్ర భువనాధారం కాశీ విశ్వేశ్వరం భజే."

ఆని 🔥 విళ్యేళ్యరుని స్త్రుతితో శతకమున కోంకారము చేసినవారు 🐧 ఆదిళట్టుగారు.

> " సర్వాజ్ తో త్రమా కాళీ సర్వసంపత్సమన్వీ తా బ్రామ్మతు కైలాసపుస్తీ ముముతూడాం నికేతనమ్, "

అని కానీని ముముడువుల ప్రత్యడ కైలానంగా చిత్రించినారు.

> " గోధూమఫలకా కాళీ నమభూమివిరాజి కా వాైన్దేవిస్థా హిసుప ద్వింధ్య యో రృధ్య సంస్థికా. "

గోధుమసంట యొక్కువకల్లై, సమతలమున సముద్రమునకు దూరంగా, వింధ్య హిమాలయ ములమధ్య నున్నదని, కా \hat{r} యుక్క \vec{r} గో \hat{r} కస్థి \hat{r} నిందు వర్ణించివారు.

" కాళ్యాం నమ_స్ట దేవేషు విశ్వనాథో విశిష్యతే తై ్రిలోకృపూజికం తస్య మందిరం స్వర్ణగోపురమ్. " కాశీలో వేంచేసియున్న దేవతలందరిలోను విశిష్టుడు [శీ విశ్వనాధుడు. బంగారు గోపురముతో రాజిల్లు అతని మందిరము ముల్లోకముల పూజిత మైనది. ఇందు కాశీ విశ్వేశ్వరుని, ఆతని మందిర మును పరిచయం చేసినారు చాసుగారు.

> " గంఖీరం నిర్మలం స్మీద్ధ మపూర్ణం ఖాతిజాహ్మపీ ఆప్రిమామణయో ర్మాధ్యే శాశిరే యోగిదృష్టివత్."

ఇచట గంగానదిని పరిచయం చేసినారు. శిశీత కాలమున తాపం, స్వేదము మున్న గునవి లేకుండు టచే యోగిదృష్టి యొట్లు గంభీరము, నిర్మలము, స్నిగ్గమునై యుండునో అటులే వరుణా—అసిల మధ్యనున్న జాహ్నావి ఖాసిస్తున్న దట. ఇచట చక్కని ఉపమ చేయబడినది.

" నానాథాషా ఖాషమాణాం! నానావేష విరాజితాం! స్నాం త్యేకళక్వాం గంగాయాం నానాదేశగతాం! |పజాం. "

వివిధ వేషములు కల్లి, వివిధ ఖాషలు మాట్లాను వివిధ ప్రాంత ప్రజలు ఇక్కడ ఒకేవిధమైన భక్తితో గంగలో స్నానం చేయుచున్నారట. ఇట్లు విఖిన్న త్వంలో పకత్వ మిచ్చట ఖాసించినదని ఖావము.

> " ్ళోణిఖరాలనా ఘట్ట సోపానా న్యవరోహతి గంగా మమీ పునాతీవ స్నాతి కాపి పత్రవాతాం."

జఘవఖారంచే మెల్లగా మెట్లను దిగుతూ, గంగలో స్నానంచేస్తూ, గంగనే పవిత్రం చేస్తూన్న ట్లున్నడట యొక పత్మివత.

> " శ్యామలక్వం శీతలక్వం సాధుత్వం నామవిందతి కృష్ణా చృందధరా జ్ఞహోష్టి క్రమా ద్ధంగా భగీరధాత్."

గంగ ముందు విష్ణు పాదంనుండి పుట్టుటచే అతని వల్లదనమును, చంద్రధరుడైన శివుని జటనుండి పడుటచే చెల్లదనమును, ఆై జహ్ము మహార్టి చెవినుండి వచ్చుటలో అతని సాధుత్వమును, ఆై ఫ్రై భగీరథునినుండి "ఖాగీరథీ" అను పేరును క్రమంగా పొందుచున్నదట. ఇచ్చట క్రమాలం కార సహాయంతో గొప్ప ఖావాన్ని చిన్న శ్లోకంలో అందంగా చెప్పగలిగారు దాసుగారు. ఇక కాశీ నగరవీధు లెట్లున్నవట ?

" వద్దవ్యూహ ఇవాత్యల్ప గార్గజాలే పర్మికమన్ అతిక_{్టే}సిన చానీతః న్యస్థానం మాతనో జనః."

కాశీలోని చిన్నవీధుల్లో బ్రమిస్తూ కొత్త యాత్రికుడు పద్మవ్యూహింలోనుండి బయట పడి నట్లుగా ఆతికష్టంమీదస్వస్థానంచేరుకొంటున్నాడట.

> " కాళ్యాం దేశీయఖాపాయాం సర్వదా ఖోజ్యవస్తుపు మర్యవేషేషు సంగీతే, సర్వత్ర మధురో రహు."

కాశీలోను, అచటి దేశ భాష హిందీలోను, భ**డ్య** వ<u>స్తు</u>వులలోను, మనుష్యుల వేషములలోను, వారి నంగీతమందును అంతటా మాధుర్యరసమే ఉట్టి వడుతున్న డట. దాసుగారికి హిందీఖాష, హిందు స్తానీ సంగీతము—అన్న మంచి మోజు పున్నదనీ పౌరాణికులు. దీనివలన వ్యక్తమగుచున్నది.

> " కాశీ దేశీయభాషాన భిజ్ఞో యాత్య్మత దైర్యతః అఖ్మ్ వస్తూ న్యుపాప్య ధనికోపి దర్శిదవత్."

కాశీలో అచ్చటిఖాష హిందీ తెలియనివాడు థనికు<u>డ</u>ైనా కావలసిన వస్తువులు సంపాదించుకొన లేక దర్శదుడే అవుతున్నాడట.

> " వారణాసీ దివారాత్రం **ళి**వనామ్నా నినాదితా **೪ವ**ರ್ ಕ್ರಾಬಿಮಿ దుర్జన సృజ్జనాయ తే. "

గుతూ ఉంటుంది. అందున శివరాత్రి వైస్తే చెప్పే దేమిటి ? ఆరోజు దుర్మార్గుడూ నజ్జనుడుగా మారి పోవునట.

> " ತ್ರ್ಯಾತಿಕ | ಏರ್ಯಾಗೆಣ **పురాణ్మశవణే**నచ జికేంద్రము: పంచజనై శ్శివరా[తావజాగరి. "

¥వరాత్రాటిరాత్రి సర్వజనులు నృత్యగీత వాద్యాలతోను, పురాణ్మకరణంతోను కాలకేటపం చేస్తూ జితేంద్రియులై జాగర మున్నారట.

> " కంఠాలంబితమాలాకాః ్లోతృఖిః పరివేష్ట్రీ తాః ചాయం ಪೌರಾಣಿಕ್ಕಾ ಶಾಕ್ಟ್ರಾಂ దృశ్యంతే (పోన్న తాసనాঃ. ''

మెడలో మాలలు ధరించి, కోతలు పరివేష్టింప ಎ ತ್ತಯನ ఆసనాల్లో విరాజిల్లుతున్నారట

ఇక కాళీ సౌధాలమీద వసించు కులాంగన యెట్లు ఉన్న దట ?

> " సౌధస్యా ఒరుంధతీవ ಮಧ್ಯೆ ಸಾ**ದಾಮನಿ ಯ**ಥಾ అధస్తా త్పాంచాలికేవ కాశ్యాంభాతి కులాంగనా. "

ఆమె మేడ 🔁 అంతస్తున నున్న స్పాపు ఆరుంధతి న**డ్ష**తంపలె లీలగా క**న్పిస్తూ**న్నదట. **మధ్య** ఆంకస్టులో విద్యుత్తువలె దృశ్యాంగా మెరు స్తూన్న దట. కింది అంతస్టులో బొమ్మవలె ఖాసి స్తున్న దట. " అరుంధతీవ " ఆనుటవల్ల ైపె అంతస్టు నక్కతమండలమంత యొత్తు అనీ, " సౌదామనీవ " రాత్రింబవళ్ళు కాళీ శివనామంతో మార్రోమ్డ ఆనుటవల్ల మధ్యఅంతస్థు మేఘమండలమంత యొత్తు అనీ ధ్వనిస్తూన్నది. ఉపమసహాయంతో శ్యక్షమైన ఉత్తమధ్వని కీ చిన్మ క్లోకం అడ్యమైనది.

> " విశ్వేశ్వరాభి షేకాయ నతి ఖాగ్ "థీజతో కాళ్యాం కో మాం **చాంచతీతి** నారకోళో న జాయంతే. "

కాశీలో కొబ్బరికాయ పుట్టదట. విశ్వనాధుని అభిమే కానికి పావన గంగాజలం లభిస్తుంటే నానీరు ఎవనికి కావాలని భావించి కాబోలు లెం**కాయ** ఇక్కడ ఆదృశ్య<u>మ</u>ె పోయింది**, ఆన్నారు దాసు** గారు. చక్కని ఉత్పేడ కిది నిదర్శనం.

> "ೃತಿಗುಣ್ಣ ಕೆವ ಸಂನಾರ చక్రం భమతి తత్వత:

[బువ న్నితీ వానడుద్బి శృకటో గచ్చతి (తెఖిం. "

తిగుణములచేతనే సంసారచ్రం భమిస్తూన్న ది ఆగి చెప్పటకా అన్నట్లు ఇక్కడ బండి మూడు యొడ్లచే లాగబడుతున్నదట. ఇందొక విధమైన నిదర్శనాలంకార మున్నది.

> " దండపాణి**ళయం నా**.స్తి మద_నైక నివాసినాం ఇత్ బువ నినై పా[తా_ెస్తే దండపాణి నృచాశినః."

నా సమీపంలో ఉండే వారికి దండపాణి ఆనగా యముని భయం లేదు అని చెప్పుతున్నట్లుగా శివు డిక్కడ సదా దండపాణిగా ఉంటున్నాడట.

> " సూ తేణో & పై మా కా ళే పీజ్య, శ్యేన పతంగక బ్పహార్తుం తం బ్రాయాతతే, పహాతే కం పరోగ్న తిమ్."

ఎవడో ఖాల డు దారంతో నెగురవేసిన గాలి కట్నా చూచి, డేగ దానిని తన్ని వేయుటకు ప్రయత్ని స్తూన్న దట. అవును! పరోవృత్తి నెనడు సహింపగలడు? అని డేగ చేష్టను సమర్ధించారు దాసుగారు. ఇచ్చట అధ్ధాంతరన్యాసమను ఆలంకార మున్నది.

ళ_క్తి వాతావరణమే కాకుండా శృంగారవాతా వరణుకూడా దాసుగారి దృష్టినుండి తప్పిపోలేదు.

> " సాయం సౌధగవా ఉేషూ పవిష్టా వార యోపిను ఆకర్ప స్థి విదాన్ వీజూ జాతై: కాశ్యాం ఝషానివం."

సాయం కాలం కిటికీలవద్ద కూర్చుని వేళ్యాంగ నలు దృష్టులనే వలలువేసి విటులను చేవలవలె అకర్షి స్తున్నా రట.

> " గాయంతీ ఖైరవీ[పాతః మూర్ఛయంతీ సఖానదం మోహనాస్త్రా) యతేకాపీ నృత్య స్థ్రీ వారసుందరీ. "

ఉదయం భైరవిలో పాడుతూ సభ్యులను మూర్ఫిలజేస్తూ సమ్మోహన్స్క్రామ్హేయినదట నాట్యక త్రైయగు వారాంగన యొక్కా.

ఇట్లు నంగీత రసీకులైన దాసుగారిని కాళీలో నృత్యగీతాది దృశ్యాలు వెంటనే ఆకర్షించి వేసినవని మెక్లోకంలో "మూర్ఛయ స్త్రీ మాహానాస్తా)యేతే" అను బ్రయోగాలు మంచి గిడునుగా వేయబడినవి.

> "మాదృశః పాతక స్వాదృ క్పావనీ నచ విద్యతే దిప్టా22.నమవయో సమావేశో గంగే దృభూ దహో !"

నావంటి పాతకిలేడు. గంగా! నీవంటి పతిత పాకనిలేదు. అదృష్టవశంవలన నేడు మన్నసమా వేశం జరిగింది.

ఇక్కడ దాసుగారు వినయం **చూపించు** కున్నారు.

> " వ్యరచీతం మయా కాళీ శతకం నై జధీమతా తీ నారాయణదాసేన కవితా గానశాల్నా. ''

" కవిత్వ సంగీతము లక్షిన నారాయణ**దాసుచే** సహజబుద్ధితో నీ కాశీ శతకము రచింపబ**డినది "** అని చివర చెప్పకున్నారు. 🔥 నారాయణ దాను గారిచే నీళ్లో కాలు సరళంగా ఆశువుగా రచింపబడిన ట్లున్నవి. దాసుగా రెక్కడా కష్టపడి, మ్రామత్నించి మాసినట్లు కాన్పించదు. అలంకారాలు కూడా అయత్న సిద్ధంగా వచ్చి వాలినవి.

" అధ్యగీష్, ఆహోర్షీత్, అసూర్యంపర్యి అను గంగం, తృణాయ వన్యతే కల్పలతాయ నే జాను దఘ్మం, ఆజాగరి, అనడుద్భి, బ్రహిల్ళతే..." వంటి బ్రహిల్ళపద బ్రహూగాలు వీరివ్యాకరణ శాండిమను వ్యక్తంచేస్తూన్నవి.

> " గంభీరం, నిర్మలం స్పేర్గ, మాపూర్లం ఖాతిజాహ్నావీ. "

అని పీసు వర్ణించిన జాహ్మా వివలెనే వీరి కవి తా ఛారయు, గంభీరము, నిర్మలము, స్నిగ్గము, ఫూర్ణమంలై జాలు వారినది.

ఈ శతకము ఖారతీయులగు భక్తులందరును పఠింపదగినదియు, వినదగినదియు, ఆస్వాదింప దగినదియు నైయున్నది అని పీఠికలో టీ పంతుల లమ్మీ కారాయణ శాట్ర్రిగారు విన్నవించివున్నారు. భక్తులేకాదు, సంస్కృతఖాషాభిమానులెల్లరు పఠించి ఆస్వాదింపదగియున్నదీ శతకము.

" కాశ్ నిత్యానంద ప్రచాయినీ. " కాశ్ కాశ్ నగరియే కాదు (శ్రీ చాసుగారి " కాశ్ శతకము" కూడా నిత్యానంద్రప్రచాయిని అను టలో సందేహ మావంతయులేవు.

Superior quality Slate Frames, Tile Frames, Packing Cases & such other wooden articles are manufactured to order and supplied at moderate rates., by

SRI LAKSHMI SAW MILIS Ltd.,

Post Box No. 1,

Phone No. 28,

Telegram 'SRI LAXSHMI'

KASARAGOD, Cannanore Dt.

የዋናዋና

* <u>మ న వి</u> *

చేనేత సహకార సంఘములకు, ఇతర సహకార సంఘములకు, వ్యాపార సంస్థలకు కావలసిన యక్కౌంటు బుక్కుు, ఫానములు మరియు అన్నీరకముల బ్రింటింగు పనులు సకాలములో సరసమైన ధరలకు సస్థయి చేయబడును. కాన మీరొకసారి మా జెస్నకు ఆర్థరు యిప్పించవలసినదిగా కోరుచున్నాము.

> నా గా ర్జున ైపెస్ నిడ్ముబోలు — గుంటూను జిల్లా.

Adibhatla Narayanadas An Integrator of Fine Arts.

BY K. SRINÍVASA RAD

Narayanadas, as he was known popularly, preferred to call himself Narayanadas. Azzada Adibhatla though his original name was simply Adibhatla Survanarayana. The prefix Azzada was meant to indicate the place of his origin, while the suffix Das was added to show that he was a servant of God, that is humanity at large. Later he came to be recognised as a Haridas denoting the profession to which he was attached. Harikatha has taken birth with him. and give the profession a shape and form. He made a significant contribution by linking the ancient Haridasa movement with the then prevailing repertory of stage craft and bequeathed a rich legacy to posterity.

The Haridasa movement was based on mystical experience. The movement owes much to the Vachanakaras, Alwars and Nayanars of the Tamil land. The dasas sang the glory of the supreme reality and preached a life of faith, prayer and love. Music was an important vehicle for them. They sought to reflect the sublime beauty of the supreme reality in the harmony and melody of music. The greatest of Haridasas was Purandara

dasa, who was also the father of carnatic music

Narayanadas with the flood of divine light in him belonged to the class of celebrities among Haridasas. He sang the glory of God with all hism usical, philosophical and devotional excellence. He was not satisfied with self-emancipation and singing the glory of the supreme reality abstract terms. He interlaced the deeds of the Lord with abstract spiritualism - as found in Phagavatam. He composed songs on several episodes and called them harikathas. Thus a technique of conveying spiritual values in attractive and effective wave has evolved. Narayanadas was the originator of that technique in Telugts land to be recognised as the Harikatha Pitamaha.

The score of Harikathas has been further widned by making it a form of entertainment for the masses, known as *Harikathakalakshepam*. The idea behind was not merely telling a story poem. The story poem was set to music, taking care that each bhavam was adorned with an appropriate ragam, for that is the

forte of a musical composition. While composing the song and importing music to it. he observed the tenets of Telugu poetry. His poetical genius was of such a high order, as to load simple words with heavy meaning. It 11 upto the discerning, to draw as much as they can. In that, he was comparable to Pothina. Thus he showed his mastery as a Vaggeya-Karaka and a Kavi. in every sense of the words. By sublimating his talents for a higher purpose - telling stories of God in as fine a manner as possible, he proved himself a great Bhakta. He dedicated his talents unto Him, from whom he got them.

The Harikathas written by Narayanadas further expanded on stage to engulf other forms of expression like Nrityam and Abhinayam. The genius of Narayanadas was gifted with the ability of extending to the masses the pleasures of Purana Kalakshepam, music, dance, drama all in one piece, in the form of Harikatha, Personally, he was eager to find a mode of entertainment by which he can give full vent to all the artistic talents native to him par excellence. He found the possibility in Harikatha kalakshepam. He found happiness in displaying all his talents in an integrated form, for the benefit of the masses.

The test and purpose of an artist lies in the emotional transformation

of his audience. In harikatha kalakshepam, the accent is on making the audience take part in the performance not as spectators from outside the ring, but experience the gamut of emotional union with God. His thunderous voice, which could produce the full range of musical notes reaching an unattainable creseendo on occasions, his dignified royal bearing in its natural state, which could be converted to that of a bashful maiden on the stage while depicting the required expression: his abhinaya which imparted feminity or masculinity in a exceedingly fine manner to all the movements of his mighty body; his synchronisation of every movement on the stage and the sounds produced and thereby with the ragatala of the song accompanied by orchestral music; his skill in displacing a tense situation with compelling touches of wit. humour, irony and literary chasm so as to enrich the relief from tension. are so well combined to strike a harmonious blend and carry away even the least receptive into a trance. Such a transport of the audiance is possible only for a versatile multifaceted artist as distinct from the efforts of a mere singer or actor or a dancer. however much gifted he may beis difficult to think of another equal to him-

Though he became famous as a haridas, his achievements in the field of literature were also of a very high

order. There he showed the least concern for the ordinary and the average. Gurajada Apparao with his Kanya Sulkam. Chilakamarti Laxminarasimham with his Gavopakhvanam Tirupati Venkateswara Kavulu with their Pandava Vudyoga Vijayamulu, Vedam Venkatarava Sastri with his Prataparudriyam and a score of others who were his contemporaries are all famous writers for the present generation, because of a few works which catered to the limited imagination and intelligence of the general public, though there are other works by the same authors, are known to the pundits only Narayanadas was an exponent of Atcha Tenugu, which is altogether a different language from that of Telugu.

To cite a few examples, he used to call a torch light as piskudu divve a violim as pillipregula yantram, the Simhachalam God as Renta tragudu tindi mettanti velpu. The classical Atcha Tenugu is a hard nut to crack even for the pundits. He used to write a glossary of the terms used for each book. His 'Batasari' is a standing

testimony to his literary genius, in which each stanza conveys the story part as well as a philosophical idea. His 'Navarasatarangini', 'Rubayat of Omarkhayyam' and 'Tarakam' are other evidences of his feats in literature. In these days of mediocrity, his works are not easily accessible and have become less known classics. Very rarely do we find them in public libraries and the libraries of educational institutions to say anything about individual possessions of his works.

High tributes were paid to his literary achievements by his contemporaries in the field, the highest of which was that of Challavalli Venkatasastry, who said that "Narayanadas is the only man who deserves to be called as a 'Kalaprapurna' meaning thereby that he is a personification of all arts. He helped to develop on integrated system of expressing all the fine arts in the form of harikatha. Is it necessary, that another Narayanadas should take birth to revive the harikatha form of entertainment for the present generation to know what he was capable of doing?

Our Homage

Harikatha Pithamaha

SRI ADIBHATLA NARAYANADAS,

TAJ INDUSTRIES,

VIZIANAGARAM-1.

Narayana Das - The Savant S. N. Jayanty, Calcutta.

The name of Sri Narayana Das is quickly associated with his achievements in the field of Harikatha Kalakshepam. True, Sri Narayana Das excelled himself in this field and has lifted this form of entertainment, which up to his time was practised, mainly as a bread winner, by a few professionals, into a work of great artistry, that combined in itself scholarship, knowledge of music and dancing.

Story-telling, mainly for entertainment and partly for the spread of knowledge, has been an age old form of art in India. The great wealth of knowledge contained in the puranas and the classics has been handed from generation to generation by a dedicated band of successive story tellers frequently referred to in literature as Sutas. While very little is known about the lives and personal achievements of these Sutas except in the case of a few. we are indeed fortunate to have had in our own midst. Sri Narayan Das, the last of these great story tellers, perhaps the greatest of them all, at least as far as the Andhras are concerned.

However, his talents as a Haridas are but a very minute portion of the

scintillating personality of Sri Naravan Das. A master musician, a composer, linguist, scholar, writer and a dancer, Sri Narayan Das was one of the rare few, who justly deserve to be called savants. Two examples are sufficient to show that he was no dilatante who ventured into fields that he was not prepared to master; just as Ramamohan Roy, the great social reformer, mastered the Hebrew language in order, that he may read the bible in its original form, so too Sri Narayan Das taught himself Persian to be able to translate the Rubavat: and again there is not a raga known, in which he did not compose a songa feat that even Thyagaraja did not attempt.

I remember an old friend, himself an authority on music, remarking many years ago that as a composer alone, Sri Narayan Das should find a place on the same pedastal as that of Sri Thyagaraja. Just as it has taken some decades, if not centuries, for the public to recognise the genius of Sri Thyagaraja, one day, he fondly hoped, Sri Narayan Das would be accorded the greatness that is his due. It is indeed gratifying to note from the efforts of organisers of this souvenir, that such a day may not be far off.

SRIMAT AJJADA ADIBHATLA NARAYANADAS

BY

DR. T. KANAKARAJU

I had the good fortune of being a student of the Maharajah's college, Vizianagram, at a time when Naravanadas was in his hay day of glory. He was then also the Principal of the Maharajah's Music college, the first of its kind in Andhra. As a student living in the neighbourhood of Kanukurti-vari veedhi where Narayandas was living. I was facinated by his talents and many incidents where he chose to be independent and detached from the temptation of being a slave to Royal patronage. I can never forget his walking daily on the road with his hoast of disciples, singing and making them sing under the banian tree at the cross-road leading to Kanukurti-vari veedhi.

Endowed with a charming graceful, dignified and well proportioned body he invariably attracted everybody by his magnetic personality, keeping large crowds spell-bound in his Hari-katha Kalakshepams.

His scholarship was wide and deep in Sanskrit, Telugu. English, Urdu and Persian and his compositions and Prayogas were original and thoughtprovoking. They cover a wide range, as can be seen in his Sanskrit poetic composition Tarakam.

His Yakshaganams, Satakams, his setting to Music, swara and thala and translitehation into Telugu Rugvedic hyms are feats of rare excellence.

His 'Batasari' in Telugu is not, as usually mistaken a translation of Goldsmith's Traveller but it is an allegory sincillating with a deep philosophy rendered into simple Telugu verse. His translation of Omarkhayam into Sanskrit is a work of stupendous and astounding merit portraing bhakticult, as meant understood and annotated by the great devotee Oomar.

His standard work Navaratna tarangini a collection of world famous popular passages from Shakespeare and Kalidas with their Telugu translations proves his wide reading and scholarship. They are classified under nine rasas, indeed a difficult task particularly because of the different language and cultural backgrounds.

His composition "Dasa Vidha Raga Navathi Kusumamanjari" is a rare and unique presentation which is a feet of memory, erudition, scholarship and mastery over all the ragas difficult to render for even the most talented artist. His play Sarangadhara is original and a sympathe-

tic and realistic approach to human nature, told in a most acceptable and lovable manner. Chitrangi is not such a lusty or a cruel being. Saranga dhara is saved from the gallows; he renounces the mundane world in search of ultimate and real spiritual happiness.

Numerous are his Harikatha compositions and Kirtanas Savitri, Yadartha Ramayanam, Rukminikalyanam, Meghasandesam, Harischandra, Bhakta Markandeya, Gajendramoksham. Ambarish etc. original inimitable and full of music thought and devotion. It is Das who created the modern school of Hari-katha ganams combining poetry, philosophy, music, laya and nrutyam of high order accompanied by musical instru-Never before such rich harments. vest of pleasure and devotion were so well integrated. He was a whip to society and with a delicate sense of humour comparable to British humour and known for his spontaneity in repartias. He never spared the greedy hypocrite the prince or the man in power. His style was straight and simple, full of sentiment and sampradaya profound philosophy and Upamalamkaras. He gave a new orientation to old classics.

His voice was thunderous, Megha garjana, albeit, melodious and expressive of the appropriate emotion to

transport listeners into a realm ecstagy.

known for his originality in feats of laya. He is the founder of the Panchamukhi Parameswara Tala, to sing a kirthana in five different thalas at the same time. His dancing and abhinaya were exquisite. He was an assiduous reader of classics; with a castor oil Bathi he used to pour over into the lore of Sanskrit, vedic and other literature with concentration, till late after midnight. He was in the sense a student all his life; reading was a passion with him.

My esteemed friend Late Bhamidipati Kameswararao collected many of his forgotten krithis. He often used to say that the krithis of Das are more in number than those of Thyagaraj and also exquisite in quality. But it is a pity in contemporary life we often cannot see the bright spots, It is heartening however that he was admired by the learned, intellectual artistocrat and the commoner in his later life.

He is no more with us. But his works will forever live giving us the message of ancient philosophy Bhakti Sanmarga jeevitham through his poetry and parampara of students who could deliver his melodous and harmonious music and philosophy pregnant with deep and delicious religious devotion.

CULTURAL ASSOCIATION (Regd.) CHIRALA.

OFFICE BEARERS.



- (L to R:-) 1. Sri. Ch. Rama Rao, (Joint Secretary)
 - 2. Sri. U Hrishee'cesa Gupta. (Secretary)
 - 3. Sri. A. Radhakrishna Murty. (Vice President)
 - 4. Sri. R. Devendraradham, (President)
 - 5. Sr'. Dr Y. V. Pratapkumar, (Vice President)
 - 6. Sri. T Basavaiah, (Joint Secretary)
 - 7. Sri. T. V. Ramanjana Rao, (Treasurer)

A BRIEF SKETCH OF CULTURAL ASSOCIATION

Culture is "to know the best that has been said and thought in the world".

(MATHEW ARNOLD)

It was early in 1960 that a few of us just assembled and in course of usual gossip, gave a serious thinking as how to get-together. The idea soon took the form of a Cultural Association with the main object of getting together by organising weekly cultural meetings. The association was inaugurated by Dr. T. Ramarao, M.A. Ph.D., the then principal of V. R. S. & Y.R N. College, Chirala on 20-2-1960. Sri R. Devendranatham came forward the responsibility of shoulder presidentship. The first Secretary Mr. T. Basavaiah, assisted by joint secretaries Messrs U. Hrishikesa Gupta and Ch. Ramarao, put the organisation on its rails by conducting as many as 50 meetings in the first year. With the same spirit and with the kind co-operation of the gentry of the town, the association has completed 7 years most successfully, erecting on its way many a mile stone. foremost luminaries of Telugu literature blessed the association with their learned talks. The lives of Dr. Rajendraprasad, Andhra Ratna Duggirala Gopalakrishnaiah and the translation of Dr. Radhakrishnan's "My search for Truth" were among those printed and released under the auspices of this association.

Among other programmes, this association also celebrated the "Jayanti" of Harikatha pithamaha Adibhatla Narayanadas with the active and enthusiastic support of Sri

K. Eswara Rao, the chief patron of our association. At the encouragement given by several well-wishers for the association, has taken up the nublication of a 'Souvenir' to perpetuate the memory of Narayanadas. who is unequivocal in his talents in every branch of Art. The efforts of Sri K. Eswara Rao, and Sri A. Radha krishnamurthy contributed a lot for its success. The association is highly indebted to them and also the generous persons who supported this venture by giving their advertise-This association expresses ments. its gratitude to the contributors which the articles are rare masterpieces of their kind. We are grateful to the editorial board, particularly Sri P. V. Subrahmanya Sastri and Sri A. V. Hanumantha Rao -who have taken the pains of editing and re-writing the articles to the requirements. We are equally indebted to Sri P. Radhakrishnamurthy. Proprietor of Bharadwaja Press. Rajahmundry who has readily accepted the printing as a gesture of encouragement of our project in bringing out a fitting memoir to late "Adibhatla Narayanadas."

We feel that this work of our association will be found quite useful to know the real object and achievements of Sri Narayanadas who is regarded the "Incarnation of Saraswathi". Be good and do good.
U. HRISHEEKESA GUPTA,

Secretary.

EXECUTIVE BODY OF THE CULTURAL ASSOCIATION. CHIRALA, 1966 — 67

President:

Sri R. Devendranatham

Vice-Presidents:

Dr. Y. V. Pratapkumar, M. B. B. S.,

Sri Annamraju Radhakrishnamurthy,

Sri Grandhi Veeraraghavulu Gupta

Secretary:

Sri Utukuri Hrishikesa Gupta

Joint Secretaries:

Sri Ch. Rama Rao, B. A., D. Com,

Sri T. Basavaiah, B. A.

Treasurer:

Sri T. V. Ramanjanarao

Chief Patron:

Sri K. Eswararao,

B. Com., (Hons) B. L., C. A.

Members:

Sri D. Gopalarao

Sri V. Nageswararao

Sri P. Venkatarao

Sri U. Upendra Gupta

Sri P. V. Subrahmanya Sastri, M A.

Sri J. Ramachandrarao, M. A. B Ed.

Sri T. V. Sivasastri, M.A., M.Z S., F.Z.S.

Sri A. V. Hanumantharao, B. Com

(Hons)e

Sri D. S. R. Anjaneyulu

Sri K. Krishnamurthy

Sri P. Subrahmanyam

Sri K. Subrahmanya Sastri

Sri S. Subba Rao

Sri Akkala Kotaiah, M. L. C.

Sri P. Venkateswararao

Sri N. Apparao

Reverential Salutations to Harikatha Pithamaha Pandit Sri Narayanadas From J. GOPALA RAO

Sole Proprietor:

ESTERN DRUG STORES

Importers and Wholesale Chemists,

VIZIANAGARAM-2.

តែឲ្ស_ា ខិត្ត 🛢

THE TOTAL

THREE BORN POETS & NINE RASAS

R. M. CHALLA.

Poets nascitur, non fit. Horace's dictum finds ample evidence in the life and work of Narayanadas.

A legendary figure in his own lifetime, the father of Harikatha. the only scholar who translated Sanskrit poems into Telugu without using a Sanskrit word, the only musician who wrote treatises on Rig. Veda and Advaita Vedanta, the only minstrel who sang with equal grace classical Hindustani as well as Karnataka music, the only linguist who equally well understood two classical languages (Sanskrit and Persian), the only poet who wrote with equal ease in both Sanskrit and Telugu, Narayanadas was the one and only Andhra in the last hundred years to whom that indiscriminately employed and hackneyed phrase "versatile genius" can be justifiably applied.

He sang as it pleased him and it was Music; he wrote as he liked, and it was Literature; he acted his "stories of God" (Harikathas) on the stage and it was Dance-drama; he spoke as it naturally came to him, and it was Wit; he composed his lines spontaneously and orally, without paper or preparation, on the spur of the moment and at the very instant,

and it was Poetry; and he led his earthly existence as his instincts guided him, and it was Everlasting Life.

It is small wonder, then, that this man who was all things to all men, and whose very life was an exemplary essence of all the navarasas should have chosen for his book "Navarasatarangini" examples from the works of his kindred souls, Kalidasa and Shakespeare, respectively masters of the two greatest languages of the world, Sanskrit (universal mother of languages) and English (cosmopolitan child of languages).

(Before proceeding to give one example each of the nine emotions from the three poets, a little explanation is necessary. For the purpose of this article. in which I intend to make a comparative study, I bring in instances from the original works of Narayanadas in addition to quotations from "Navarasatarangini". And since it is superfluous to transliterate original passages while translating them. I quote the original only in the case of Shakespeare' and offer free renderings as regards the other two. I use abbreviations "K.S. and N." for their respective names.)

COURAGE (Veera Rasa): K. Like the tree that takes upon itself the

sun's heat and provides shade for the traveller underneath it, the hero's valour lies in self-sacrifice.

- S. Courage is synonymous with honour: "I love the name of honour more than I fear death."
- N. Courage is the quality of immortals who know not the ordinary mortal's instinct of self-preservation. In a convincingly unique delineation of Chitrangi's character, he makes out that conventional virtue pales before the preternatural passion of hers which makes her immolate her own and that of Sarangadhara's mortal life in the hope of their immortal union in the life after death.

GENTLENESS: (Saanta Rasa): K. Those who lose not their equanimity even in adverse circumstances are the true gentlemen.

- S. The vicissitudes of life cannot affect the gentleness of experienced wisdom: "Sweet are the uses of adversity."
- N. To be ungrudgingly able to forgive the one who injures you (mertally and physically) is the nature of gentleness.

COMMISERATION (Karuna Rasa): K. Tenderness as pity is common to saint and sinner alike. Even sages, who are above feeling pleasure and pain, are on occasion moved to tears as in the case of Kanva at the time of Shakuntala's departure from the hermitage to the royal palace.

- S. It is not words or actions that denote true pity. It is an inmost feeling of the heart. "I have that within which passeth show".
- N. Our life (the mortal coil) is a pitiable pilgrimage from the cradle to the grave: The imprisoned embryo in the womb, the bondage of childhood, the sensual torments of youth, and the sickly senility of old age.

LOVE (Srungara Rasa): K. Love is the supreme mutual feeling of man and woman which unites them body and soul.

- S. Love is "madness most discreet, a choking gall, and a preserving sweet".
- N. Love is the greatest possible enjoyment of the individual's psychic and physiological functions, undetered by social taboos.

HUMOUR (Hasya Rasa): K. Humour is a subtle commentary on man's harmless (and sometimes foolish) attempts to make the absured seem ordinary.

- S. Humour is a satire on human folly: "The more pity, that fools may not speak wisely, what wise men do foolishly".
- N A wise-cracking, quick repartee without malice (to the jealous pundits who trod on his toes) is the weapon of his humour.

MARVEL (Adbhuta Rasa): Finds marvel in the form of a beautiful woman who is herself an ornament to the jewels she wears.

S. The irony of fate is the wonder of life: "O what a world is this. when what is comely envenoms him that bears it!"

N. Children's sobs followed almost in the same breath by godly smiles, and the sinner's capacity to love an all-forgiving God, are his idea of marvel.

WRATH (Rowdra Rasa): (Rather than blame the other person who offends our susceptibilities, we should look for the fault in ourselves. This is an ideal expression of "wrath turned on oneself" common to the three poets).

K. "You' re not to blame. That I whom you despise should stand before you in supplication is wrong."

S. "O, that this too too solid flesh would melt. thaw, and resolve itself into dew."

N. "O Lord, thou hast the warm power to melt the icy indignities showered upon thy forlorn devotees by merciless people and unbridled passions."

CONSTERNATION: (Bibhatsa Rasa): K. Hatred, coupled with mental and physical hunger, makes for this emotion.

- S. Helplessness and self-pity: "With herself is she in mutiny."
- N. The unspeakable ugliness of human ills evoke this feeling in him.

TIMIDITY (Bhayanaka Rasa): K. A kind of old fashioned feminine fear: "Let me be: I would rather go to my mother."

- S. Paradox of contradictory feelings about the same object: "If thou couldst see me without eves, hear me without thine ears, and make reply without a tongue...".
- N. To be unable to say 'no' to desire and suffer the consequent remorse is what our fears amount to.

APPRECIATIONS

A MONUMENT OF SCHOLARSHIP

We have pleasure in acknowledging a copy of the "Rubaiyat" of Omar Khaiyam; translated Into Sanskrit and Telugu by Pandit A. Narayandas, retired Principal of Sri Vijayarama Gana Pathasala, Vizianagaram, and a careful perusal of the book fills us with admiration at the astounding scholarship of the learned Pandit. There are, ofcourse, dozens of translations of the immortal "Rubaiyat", the most popular and probably the best known being that of Edward Fitzgerald. Pandit Narayandas, who frankly expresses the opinion that Fitzgerald's work is not a literal translation, has gone back to the original Persian in order that the letter and the spirit of Omar Khaiyam may not be missed. In these degenerate days when scholarship has fallen on evil times, it is incredible to learn that a Hindu, with Telugu as his mothertongue, should have been so filled with admiration for a Persian poet that, after he had passed his sixtieth year, he took the trouble to master so alien a language, and translate the masterpiece not only into Telugu but into another classical language, Sanskrit. We find in the book that while Fitzgerald's translation is rendered into Sanskrit and into Telugu of the Kandam metre, the hardest perhaps in the Telugu prosedy. Omar Khaiyam's original text is again translated into Giti and the Bhujangi metres. We are certainly unaware of any recent instance

in India where so much learning has been brought to bear on what is no less certainly a labour of love, for it is evident that there are few persons familiar with the Sanskrit language who are anxious to have a rendering of the Persian original. Pandit Narayandas's erudition is enhanced by the fact that even in using his cwn mother-tengue, he has selected what is called Atchha-Telugu, a language that only a handful can understand. The work therefore is not intended for the masses, and the learned author expects no prefits cut of his scholarship. But literature transcends the limitation of language, age and country, and it is most gratifying that a Telugu writer of the twentieth century should have paid the most splendid tribute to a Persian Poet of the twelfth century. He has added a most copicus glossary at the end of the book to facilitate an appreciation of the original, its translation by Fitzgerald, and the author's own translation into Sanskrit and Telugu. In inviting the attention of H. E. H. the Nizam's Government to the Pandit's work, we trust that, in conscnance with their liberal support of classical scholarship; they will extend their patronage to the Pandit, and thus bring about a sympathetic understanding and interpretation between the two classical languages.

— The Hyderabad Bulletin, 16-1-1937.



PANDIT NARAYANADAS at the age of 30

This Photo was taken during his first visit to the Mysore Darbar.

GAJAROHANA

Cajarohana is Considered to be a great honour Conferred on a great artiste. Pandit Narayanadas had this unique distinction a number of times during his triumph and tours in Andhra and Telangana areas. This elephant procession was organised by the public of Singareni Collieries in Telangana area to celebrate his seventeith birth day.



Sri A. Narayanadas - A Sketch

By Mr. M. Gowri Shankar.

The subject of this article needs no introduction to a great many readers to whom he is only too well known and who therefore can appreciate the immensity of my task in writing about him. One can easily do justice to any common place subject; but to expect the same with reference to Sri Narayanadas in an all too brief article, is to expect well nigh the impossible. Sri Narayanadas was not a mere person; he was a phenomenon.

He was born in the year 1864 in Ajjada, a village in Srikakulam District. His father Sri Venkatachayanulu was a great Sanskrit scholar and poet credited with the authorship of some poetical works. His mother was a highly gifted lady, who though was not able to read much, was yet proficient in giving the 'Pratipadardha' of all the classics. As a child he (Narayanadas) was highly precocious winning the Bhagavata on a wager of reading it at the tender age of five. Music was his wet nurse and classical literature, his feed. Kalidasa's words

''प्रपेदिरे प्राक्तनजन्म विद्याः"

came true in his case. His imaginative faculties became polished and refined by browsing in classics. He had vastly more than his share of fortunes gifts that were lavished on him most liberally. He was charming in person, well proportioned in body, dignified in bearing, graceful in gait and merry in manner. So attractive and magnetic he was, that large crowds delighted in simply following him feasting their eyes on him and hanging on every word that dropped from his mouth.

His scholarship attained by self effort was as varied as it was wide, deep as well as original. There was nothing that he did not know in Sanskrit and Telugu. He had perfect mastery of Persian, Urdu & English.

His poetical masterpiece in Sanskrit, 'Tarakam' an original poem composed with difficult grammatical 'Prayogas' won the unstinted admiration and unqualified encomiums from no less a person than Professor Geldner of the University of Marburg, Prussia.

- जानाते यत्र चंद्राकीं जानीते यत्र योगिनः जानीते यत्र भगोंपि तज्जानाति कविस्तयं।
- 2. वच स्सुधामयं काव्यं पीत्वाहं तृप्तमानसः कृतज्ञोभि प्रशंसामि भवन्तम् कविशेखरं।।

His other works in Sanskrit comprise 3 Yakshaganas, two Satakams, one prose work and sundry other pieces. He set to music (Swara and Tala). He translated the Ruks of Rig Veda into Telugu verse, a stupendous task.

His 'Batasari' in Telugu is a highly original poetic allegory pregnant with profound philosophy and told in simple and mellifluous verse "Omarkhaiyam" was translated into Sankrit & Desyandhram an "astounding feat" according to Dr. S. Radhakrishnan which helped to prove how the much misunderstood Omar was a great Bhakta.

His "Navarasa Tarangini" contains Telugu translations of the most beautiful passages from Shakespeare and Kalidas classified into the nine rasas and prefaced with a highly critical evaluation of the 2 great poetsa task rendered difficult because of the differences in their respective cultural backgrounds. "Sarangadhara" an original drama in five acts is remarkable for its plot, character delineadenouement humour and tion, its music. Unlike other writers Mr. Das sympathises with and justifies the character of Chitrangi and finds sufficient reason why the otherwise beautiful and lovable creature became so hideous and so cruel. He also ends the drama with a happy note instead of in the traditional way. His Sarangadhara was saved from the gallows and ultimately renounces the world in search of spiritual happiness.

As a composer of Harikathas too numerous to give a detailed list, he was unique in the use of choice language for choice thoughts set to the music of an apt Raga and Tala . Everything was pat to the point; so that the sentiment of the song went straight to the heart. His 'Yadhardha Ramayana" is a jewel made to perfection. Beauty and truth have ever been the basic feature in his poetry. Ever daring, he was a realist to the core and was never afraid in showing up the fobs and fads of society. style was straight and simple. His works are full of sobre sentiments. profound philosphy and sprinkled with appropriate aphorisoms. characterisation was inimitable. gave a new interpretation to the old. classics. Originality was his forte.

His voice was simply wonderful as described by His Highness Syamaraja Wadayar, the late Maharaja of Mysore. Thundrous in volume, mellifluous and vibrant in timbre, ranging the whole gamut expressive of all the emotions, jet motioned in flight and fluctuations, it was a rare treat for thousands at a single sitting. Listeners too, enraptured, were delightfully transported into the realms of ecstacy.

Born with Laya Gnana he was more than the "Laya Brahma" the title conferred upon him. He was

very well known for his astounding feats in Laya. He was capable of singing a song with five different Talas at the same time, thus justifying the title of:

''पञ्चमुखी परमेश्वर"

He composed Kritis in all the Melakarta ragas which is generally acknowledged to be a great achievement. His output of musical compositions is the largest. His idea of a complete musician is of a person well versed in all the three branches.

"गीतं वाद्यं च नृत्यं च त्रयं संगीत मुच्यते"

His dancing and Abhinaya were exquisite and were the prominent features of his Harikatha performance. His play on Veena was as original and remarkable as his other traits.

He developed a style of music all his own combining the technical lore of the South with the ease and grace of the North.

Honoured by Princes and people alike, he was invited to be the Principal of the Viziarama Gana Pathasala founded by the late Viziarama Gajapathi Maharaj. He worked as Principal of that institution for over 17 years.

Devotional undercurrent is predominent in his thoughts and feeling. The ancient Hindu philosophy found new expression in his works. The futility of this life except as a means

of realising God is stressed ever and anon. He always recommended non-attachment to things of this world as a sure path to attain celestial bliss. He himself was highly non-attached being a great Bhakta. Appearances can never be so deceptive in his case. It is said that the poet sees what is not visible to the Sun and the late Andhra poet Laureat Sri Challapilla Venkatasastry saw and observed that Mr. Das was a great Bhakta to be classed with

प्रह्वाद, नारद, पराश्चर, पुंडरीक, व्यासांवरीय शुक्र शौनक भीष्म दाल्भ्यां।

The physical body in which this great soul was encased had gone. But still it is there - his soul spelt out in legible characters in his works. There we can see and feel his greatness, in the beautiful language and the sublimity of his ideas, in the idyllic beauty of the cadences and the harmonious and melodious music of his songs. Every line of his works is pregnant with deep sense and every word charming. It is to his works that one must turn now in an effort to understand him. With the turning of each page of his works one is quite struck with his genius, versatality and uniqueness; one is tempted to exclaim with the poet, "Here was a Narayanadas, when comes such another?"

HARIKATHA AND SRI NARAYANA DAS

By E. BHARADWAJA, M. A.

The Origin of all art can be traced to two sources the - mystic experience of a Buddha, a Christ or a Mohammud that served as the fountain head of a religion and its scriptures; and the secular imitation of Nature by the 'primitive' man devoid of such an exalted experience. The crude drawings of the prehistoric cave-man on the walls of caves belong to the latter category, whereas the art of the first musician Jubal mentioned in the Bible, and Narada and others men. tioned in the Indian scriptures, belongs to the former type. No wonder that the 'thinkers' of this age, most of whom are essentially devoid of the glimpses of that mystic experience, should consider the drawings of the cave-man to be the only source of all human art and renogate the other category to the dustbin called myth and legend. A historic example of this mystical approach to even highly intellectual branches of knowledge is Pythogorus the master Mathematician, whose declarations (such as "where there is harmony there are numbers") are steeped in the glow of that mystic vision of the Reality."

All religions sought to aid Man in the attainment of that incomparably Blissful experience of the Eternal Unity of the sum-total of all Existance, which their founder-Supermen had experienced by tuning every aspect of the 'devotee's life to that one Harmony. Thus "The Sermon on the Mount" and "The Bhagavadgita" advocate an all-sided effort to become "Perfect even as the! Father in heaven is Perfect"; to attain to

Yoga which is the perfect technique of right action- "Yogah Karmasu Kausalam". This perfect technique is what is named by ancient sages as 'Kala' roughly translated as 'Art'. The sixty-four arts enumerated by ancient Indians include all the actions of Man which give scope for the adoptation of the perfect technique of right action. They included the technique of conjugal life, the art of the thief, besides dance and music, in the ranks of art. For, whatever man does the right attitude of the mind ('Father, Thy will be done on earth' according to Christ; 'The technique of detatched action' according to Lord Krishna) is all that matters and not the actions themselves. In this sense and to this category, belongs the art of 'the Harikatha Kalakshepam'.

The two fold nature of the origin of artmystical and secular - maintains its duality
throughout the history of all arts. Be he a
famous poet, a musician or a dancer, one can be
'a born artist' or an artist that is 'made'; and the
former belongs to the mystical line and the latte
to the secular line. This classification is by no
means a result of conscious adoptation by the
artist. For 'the mystic' touch in an artists'
personality is instinctive; a man must only be
born with it and no amount of effort enables a
'made artist' to be on a par with the born
mystic of an artist, in being mystical. It is
possible, to some extent, to be mystleal by effort
because all men are basically instinctive and in-

stinctively alive to the beauties of nature which they had not made. This, the born mystic instinctively calls the Beauty of God or Nature and the secular artist calls it the beauty of nature or the pleasure of the senses. This classification holds good even in the case of the art of "Harikatha Kalakshepam". It needs no special mention that the excellence of the immortal 'grand Sire' of the 'Harikatha' belongs to the 'born mystical' line of the art. This art, being essentially religious in spirit, is specially suited to the excellence of the born mystical pature of the 'immortal bard', Narayanadas. Particularly in the case of such an art, the difference between the appeal of the mystical line and the non-mystical line is wide—as wide as the one between the natural speech of Man and its mechanical (-however intelligently done-), imitation by the parrot. The ope appeals to the heart and the emotions: the other appeals to the ear and the hearing. As good poetry rouses the latent poetic instincts of the reader and good music appeals to the latent musical instincts of the audience the Harikatha Kalakshepam rendered by one like our 'Immortal Bard,' who is endo-

wed with profound mystical instinct, apreals so the inherent mystic sense of the audierce and bestows on them a more than a merely imaginative a no sensous pleasure. And by such grea musicians as Thyagaraja it was testified that the bliss of the mystic experience is infinitely superior to the merely musical appeal of an art like Music. No wonder then, that the appeal of this bards' Harikatha Kalakshepam to the audience. being preeminently mystical, was incomparably superior to the merely musical and dramatic appeal of the renderings of many other masters of this art, and inimitable to them. If with them it was a pleasant art that earned for them praise and honour (besides livelihood), with him it was the very rhythm and basis of this life, the soul of his soul, the care of his life, Bard,

"The soul was like a star and dwelt apart."

"The Embodiment of Perfect Harikatha" seems to be his real name and the name given him by his parents, merely "an-ick name", 'a nick name', Adibhatla Narayanadas.



Body's Soul & Earth's Heaven

R. M. CHALLA

The question that most exercises thinking men's minds is: Has the human life any prior or posterior subsistence outside of the visible birth, growth and death?

Poets and philosophers, saints and savants, have speculated on the problem and given us as many interpretations as are conceivable of our mortal existence. Some of these theses are based on reason; some on experience. Some are inspired by intuition; some by imagination.

Nonetheless, whatever projection or proliferation of man's thought-processes found expression on paper, the fundamental fact remains that neither beatitude or after-life nor soul or spirit is tangible and that, while the dead are completely dead to give us any report of heaven and hell, the ody has to possess the breath of life to be able to talk of 'soul'.

In the midst of so much conflict and controversy that the offsprings - God and Religion - of metaphysical intellect provoked, it is refreshing and rewarding to note that literature could boast of a few votaries who sincerely tried to translate the soul's entity into the body's function and to transfer the joys of Heaven to the life on earth.

Among these blessed souls, it is our pleasure now to consider two poets whose life and work ran along parallel courses, in a manner of speaking, and who, by a happy chance, appeal to us in brighter perspective thanks to the labour of love the latter-day translater-poet accorded to the medieval astronomersinger.

In rendering into two different Telugu and Sanskrit versions the Persian original and its English translation by Fitzgerald, Narayanadas not only did something unique but also gave rebirth to the essentially mystic content of Omar Khayyam and at the same time paid a sporting tribute to the Englishman who, despite the liberties he took with the Persian's pristine intent, brought the latter's heartwarming verse to worldwide attention.

True, the way things exist and excel in this world no author can be justified in pleasing himself in the first place and in thinking of the reader as an unimportant factor as far as the former's main purpose is

concerned. To this extent, one cannot help observing that the Andhra bard had somewhat sacrificed readability and intelligibility to scholarship and erudition.

The modern mind asks itself the question: As long as a thing isn't good enough for me, I couldn't care less about how good it is; so if a writer wants to create something which doesn't submit to my understanding, what do I have in common with someone who merely pleases himself?

However, some of the greatest literary compositions remain closed books to the laymen and yet retain their usefulness to the learned man. Narayanadas purposely wrote his translation with the scholarly reader in his mind. And in doing so he succeeded as only a genius like him could have.

As already indicated, the chief aim of Narayanadas in undertaking such a laborious task was to vindicate the true message of the original which was a little distorted, albeit well-meaningly, in the popular English translation.

Of course on the apparent essence of Omar's hedonism both the Englishman and the Andhra are agreed, as we see:

Fitzgerald sums up: "While the wine Omar celebrates is simply the juice of the grape, he bragged more than he drank of it, in very defiance

of that Spiritual Wine which left its votaries sunk in hypocrisy or disgust"

Narayanadas observes: "The quintessence of Omar's noem is the enjoyment of wine, woman, and music, which are really substantial; but paradise is only ideal....Man is predestined for happiness or misery; but good or bad is only in his nature."

Fitzgerald depended on the original merely as a potter depends on clay; whereas Narayanadas provided a mirror to the original which only the two oriental languages could offer convincingly to its sister language of the East. Thus one may maintain that the Englishman wrote for Englishmen and the Indian for Indians.

Since the English version is as well-known as Shakespeare or the Bible, there is no further need to discuss about it here. Let us henceforth confine our attention to the Telugu and Sanskrit renderings of the Rubaiyat (s).

The actual publication under review consists of the Persian original and its English transliteration and Fitzgerald's English quatrains (Narayanadas followed the second edition, perhaps because he could not lay his hands on the authoritative fourth edition which now enjoys universal patronage)-both printed on the left-hand side pages; the Sanskrit translation into anushtup metre of Fitzgerald and into giti metre of Omar, followed by Desyandhra (Accha Telugu) translation into Kanda metre

of Omar and Bhujangi metre of Fitzgerald-which appear on the right-side pages. The book also includes (1) a brief foreword by Dr.S Radhakrishnan (2) the translator's prefaces in English, Sanskrit and Telugu (3) alphabetically arranged glossary giving Sanskrit, English and Telugu equivalents of Omar's vocabulary and (4) an supplying common Telugu index meanings of the more intricate Accha Telugu words in the Narayanadas versions. Comprising 328 pages, and priced at Rs. 25, the book is a must on every public library shelf (those who wish to buy copies may apply to U. Suryanarayana Rao, Prabha correspondent, Pandit Narayanadas's House, Vizianagaram).

With my modest knowledge of Persian and Accha Telugu and thorough understanding of Sanskrit. I can corroborate the Harikathapithamaha's claim that his translations "are true to the original to a great extent." What is more important, Narayanadas has ennobled Omar's image. I mean, a reading of Fitzgerald's Omar creates the impression of an epicurean who, according to the translator, mainly exclaimed "Let us drink, for tomorrow we die!": on the other hand Narayanadas portraved an Omar who is "strictly a monotheist and believes the soul is ëternal."

In other words, Edward Fitzgerald's accent was on the bliss of the drunken 'Masti' A. Narayanadasa's emphasis rested on the 'Masti' of the divine oneness of the individual and universal selves as embodied in the union of man and woman. The latter concept was exquisitely depicted in Brihadaranyaka Upanishad, (4-3-21). And Narayanadas revealed his knowledge of this great Advaitic teaching in his translation as, for example in, the 72nd quatrain (second edition) which reads:

Heav'n but the vision of fulfill'd. Desire,

And Hell the Shadow of a Soul onfire,

Cast on the Darkness into which Ourselves,

So late emerged from, shall so soon expire.

Both English and Persian versions were given a monistic touch in the Andhra's rendering which roughly states: The world is maya; Brahman alone is Truth: the former is like immaterial sparks emanating from the latter's essential fire. Ignorance (Avidya) of this truth, enslaves man; and knowledge (vidya) delivers him from earthly bondage.

All honour to the souls of Omar Khayyam, Edward Fitzgerald and Adibhatla Narayanadas, who have so lucidly enlightened our lay minds on the high wisdom of discovering the Soul in the Body, of finding Heaven on Earth.

A Silent Sketch

By W. V, RAMA RAO,

At least a little of the best of a great man is worth knowing if you are intending to lay the foundations for a good life. Late lamented Sri Adibhatla Narayana Das (Suryanarayana) Garu is a great man who led a full life in all its facets. He combined in himself the best qualities of a poet, philosopher, artist and musician. His performances as a Hari Das were unique, inimitable and grand, with a reverberating voice full of sweet music based on choicest cadence and thythm. He was a spark of the XIX century and left the trail of his blazing light in the XX century.

I do not propose to give the reader a biographical sketch of revered Das Garu but confine myself within the limit of my admiration for the

grand man when I was a boy just creeping into adolescence.

Sri Narayanadas was a friend of my father who had the frequent pleasure of entertaining him as his guest whenever he visited Ganjam. The Oriya Zamindars of my native District (Ganjam) were greatly attracted to him and to his versatile talents. He was, so to say, himself a great master who sprinkled his learning wherever he went. Not an epicurean as many may say of him but a scholar-musician - philosopher a type rare to come across. The prize-winners in Natyam were feeling small before his attractive dancing during Harikatha Kalakshepams. I had the pleasure of witnessing and enjoying his performances; the sweet music of his songs are still



lingering in the archives of my mind. I now and then recall his songs and enjoy them with his lovely feminine figure before me.

The past, present and future are well knit in his works and translations. No wonder he was a votary of Goddess Rajarajeswari.

Sanskrit and Atcheha Tenugu are not famifiar to the present day generation but Sri Narayana Das was always at home with them and he could with facility produce good books in both the languages. Shakespeare and Kali Dasa were his lungs to breathe the poetic and philosophic air of eternity. Many may not know that he was the author of a book on Ayurveda also. How in that span of his life he could be so great is the wonder to many in the many fields of culture. Rajahs of Chikati and Dharakote, Maharajahs of Viziahagaram. Mysore and Pithapuram. Judges like Mr. Bardswell, members of the steel frame, poets and philosophers like Tagore enjo yed the talents of this "Servant of Hari". Too soon to forget him but the moment one forgets him he would be awakened by any reference to the contribution of eminent Andhras to the field of culture.

It may be asked as to why I am impertment to think of writing a small note on this great man of Andhra and my simple answer is that if by paying homage one is considered impertinent I do not like to avoid the remark. Many might know many things about him but few know his fullness of perfection as a man of varied tastes and talents.

I remain with my best regards to Sri Karra Venkata Rao, M A., of the Educational Service for encouraging me to offer my humble tribute to the one and only Hari Das, poet and philosopher, Sri A. Narayana Das Garu,

For Packing and Roofing Needs

WATER PROOF

PRODUCTS

Registered with D. G. S. & B., New Belhi.

WAXED PAPER, THREAD LINED PAPER, OCEAN KRAFT PAPER,
HESSIAN LINED PAPER, BITUMINISED HESSIAN and other water
proof Materials offer a wide choice to meet your needs.

Mica Coated

A heavy duty water proof fabric for all
sorts of roofs and gutters etc. and serves as
underlays for concrete works.

Our customers: - Leading Textile Mills, Match Factories, Tobacco & Cigarette
Factories, Tea, Coffee & Rubber Estates etc., etc.

MANUFACTURERS:
A V A INDUSTRIAL CORPORATION (Private) LTD.,
PHONE: 3559 & 2139 Post Box No. 269 GRAMS: 'YEVIGORP'
126/127, Fort Main Road, SHEVAPET SALEM-2 (S. INDIA)
Mg, Director: K. V. V. ARTHANARI CHETITAR.

Sri Adibhatla Narayana Das: His Personality

By SRI VASANTA RAO VENKATA RAO

It is not easy to do justice in a short compass to a "Master Of Many Trades". Sri Adibhatla Narayana Das garu, who is very poularly known as "Hari Katha Pithamaha". He was a robust teacher that carried the institution with him quite literally. There is a Rama Mandiram opposite to the Maharajah's College in our Vizianagram. The road in front of the mandiram was one of his class rooms. As a science student of the College I was returning home late in the evening after finishing the practical. On such days I was invariably observing the Pithamaha, followed by a few students, standing at the mandiram and giving lessons to them for a considerable time. The teacher and the taught were utterly oblivious to the environment. They absorbed in the process of 'Give and Take' that the inquisitive passers-by formed into small groups to enjoy the lessons. It was a rare sight that thrilled anybody.

Sri Das combined in himself the poet, the dancer, the Vaggeyakaraka. the musician, the litterateur, the linguist and the creative artist. And so he could give a direction to the theme of Harikatha and build it on a

strong foundation. It is obvious that the Haridas should be well versed not only in Sahithyam and Sangeetham but also in Laya and Thala which play an important role in Natyam. Known as the Laya Brahma Sri Das was a nightmare to the accompanists especially the mardangika. With his multifaced attainments Sri Das composed a good number of Harikadhas with songs set to music and performed them all over the south with great success. His magnificent and magnetic personality, his clear and stentorious voice coupled with supple and highly expressive movements of his body lent superb charm to his performan-His courage of conviction and dauntless independence ever him high in the estimate of even Zamindars and Rajahs. He was able to meet any situation with lightning speed.

His literary productions are varied. He was probably more interested in Achcha Tenugu (Pure Telugu), Telugu uncontaminated with Sanskrit terms. He compiled a dictionary of Achcha Telugu words, a part of which has been published by Sri Adibhatla Narayana Das Unpublished

works Publication Comittee, which has been functioning from Vizianagram and which has brought out a number of his books. His translation of Sri Vishnu Sahasranamams is unique. His love for the mother tongue thad given him immense strength to work hard for a number of years and gather information for the benefit of posterity.

Another abiding and lofty work of Sri Das is Nava Rasa Tharangini, a Telugu translation of various English pieces pertaining to the Nava Rasas. It reveals the efficient translator in him, -a translator that is alive to the need for bringing out the essence of the original, its beauty and precision without in any way mutilating it in the least. The linguist in Sri Das is uncovered by his translation of Omar Khayyam. It contains the original Persian with an English translation and the pieces rendered into Sanskrit and Achcha Telugu: a monumental work by giant thinker.

One of his posthumous publications which reveals his versatility and depth of learning is the two-volume book jagajjyothi. From Ayurveda to Astronomy many a subject is covered in it. The treatment is scholarly, the approach original and the delineation picturesque.

One of the interesting items is the description of an experiment performed by the author over years.

That brings out the scientist in Sri Das. Scientists carry on investigations for no personal benefit. It is neither fame nor pomp that goads them to action. The action is based on faith: a faith and belief in the simplicity and symmetry of Nature. The results may not yield any dividends and may not have any practical application. It does not bother them. Nature stands as a perennial challenge, challenging the wit and wisdom and ingenuity of man. The Scientist takes gauntlet and steadily investigates. His only aim is to unravel the mysteries of Nature. So with Sri Das.

The earth is a huge magnet. Ithas its lines of force. They run from the South magnetic to the North magnetic pole. This is indicated by the position taken up by a freely suspended magnatic needle. Sri Das - as per his unpublished manuscripts believed that a man by spinning on one of his legs gets electrified or magnetised as a result of which he comes to rest freely along the magnetic meridian. To test the validity of thisidea he is reported to have been spinning in a closed room at nights blindfolded and observing the direction in which he came to rest. The experiment is termed Dig Darshani. often, the report says, he found himself facing in North. Unaware of this experiment, 1 was trying in my younger days to find out if the magnetic lines of force have any bearing on our lives. Especially during a bath it has been my experience that unconsciously I face the South, be it in a new locality. So this experiment attracted me greatly; it was the scientist in him peeping.

Or, take the verse from Batasari which says: "Just as a scientist is elated when the principle he is investigating comes out of its own accord" (Verse 106). It is said that Archimedes who discovered the principle known after him, ran from his water tub in the streets of Syracusc quite unmindful of the fact that he was naked. He cried out "Eureka, Eureka". The ecstacy aroused in such situations should be experienced; no vociferous description conveys the intensity. Sri Das should have had a similar experience not once, but on many an occasion.

Sri Narayana Das was not only a visionary but also a revolutionary. They are the characteristics of great intellects. In his Preface to Batasari he says: "The story embodied in this book is an allegory of human life which begins in sheer ignorance and ends in perfect knowledge. In writing this small poetical work my main object had been to present to the Telugu reading public an attempt at something original as to plot, coupled with vividness of natural descriptions

and told in easy Telugu devoid of all the artificialities of the usual ornate style. This system, I venture to hope would be acceptable to cultured readers whose tastes have been mellowed by the ever-advancing modern literature of the West.". Compare this with what Mahakavi Sri Guruzada Apparao says in his Preface to Kanyasulkam:

"The Telugu literary dialect contains many obsolete gram natical forms, an inconveniently large mass of obsolute words and arbitrary vercontractions and expansions. necessitated by a system of versification based on alliteration and quantityif it is intended to make the Telugu literary dialect a great civilizing medium, it must be divested of its superfluous obsolete and Sanskrit elements, and brought closer to the spoken dialect from which it must be thoroughly replenished". Both the giants rebelled, each in his own way. only to cater to the needs of the common man and enrich his thought processes.

It is difficult to come across a man of the type of Sri Narayana Das. His music rings in theears; his dance is always to be seen by the mental eye; his grand figure lingers in the mind and his writings live as far as mankind survives.

NARAYANADAS A VERSATILE GENIUS

BY V. BRAHMAJI RAD.

It is easy to write something about a person who has attained great proficiency in a particular subject. But when a man has attained extraordinary ability in various arts and when his genius is versatile it is not possible for a single individual to write a comprehensive biography of such a person.

Johnsons are rare but Boswells are rarer still. This applies to Narayanadas. He was like Johnson a versatile gentus. In a sense Narayanadas was more versatile than Johnson. Johnson was a great scholar, writer, poet and critic. Besides these abilities Narayanadas was a great musician and dancer too. So to bring out a comprehensive biography of Narayanadas a greater man than Boswell is needed. When it is not possible to find such a biographer several persons have to collaborate each describing a particular aspect of Narayanadas.

In this short essay I will make an humble attempt to describe a few aspects of the great linguist, poet, dancer and philosopher Narayanadas.

Narayauadas a double personality:-

To understand a person completely one should try to comprehend not only the physical person, his ways of life, his habits but also the inner man. Very often the objective person is not the same as the subjective person.

Narayanadas had a good personality. He was endowed with a sonorous voice. He had a marvellous gait. He had a ready wit. He acquired great knowledge in several languages. He could compose poetry of a high order. In Abhinaya, that is to say in the art of guestures and in dancing in harmony to "laya" (keeping time) he was unique. At home he used to wear only a kaupinum unmindful of the visitors great and small that used to come to him. He was very out spoken in his conversation. He would not hesitate to criticise a person however great. He may be.

Johnson criticised Milton's Lycidas. He had the courage of conviction to say boldly that a person oppressed with grief could never compose flowery poetry. Similarily Narayanadas had the courage-to criticise Kalidasa's Sakuntala. In his introduction to Navarasatarangani Narayanadas pointed out several defects in Sakuntala which deserve to be carefully considered.

Narayanadas was more fearless in his conversation. He would not hesitate to call a spade a spade. So in his conversation he used to go to the length of wounding the feelings of others. Thus his rough exterior with no clothing except a kaupinam and his speech, which was sometimes not polite, created an unfavourable opinion of Narayanadas. This was the outward person. Deep below this rough exterior there lay a sympathetic kind and devoted heart like the kernel and water in a hard coconut. This was

the real person. Narayanadas was at heart a great devotee. His mind was always in communion with God. He used to enjoy Brahmananda in his mind. It is because of this rare quality that Narayanadas could produce many devotional "Yakshaganams" and philosophic works like "Tarakam" which was greatly praised by professor Geldner.

Before closing this aspect of Narayanadas it is necessary to compare him with Omar Khayyam. Like Narayanada? Omarkhayam had a double personality. His great work, Rubayyat, is differently understood by different persons. Omarkhavyam in his great work says that what all he desires is a flask of wine in the hand, damsel by his side and a book. So, to the superficial reader. Omar appears to be a Epicurean who wants to eat and drink and be merry. On the other hand a philosophic mind would understand the esotaric meaning of the Rubayyt. The book represents knowledge. The flask of wine represents a state of "Samadhi" and the damsel by the side represents the union of the "Athman with Paramatma".

It is because of the great similarity between himself and Omarkhayyam that Narayanadas took great pains to study Persian, read Rubayyat in the original, and translate into lucid Sanskrit and pure Telugu. Omarkhayyam was really a Sufi though he appeared to be an Epicurian. Similarly Narayanadas was really a saint though he appeared to be a rude out spoken man.

Humour in Narayanadas :-

Though Narayanadas appeared to be rude and over bearing he was not wanting in humour whenever the circumstances required it.

Narayanadas had great regard for Nyapati Subba Rao Pantulu of Rajahmundry. Whenever Naravanndas was requested to give a performance he would not start unless the stipulated amount was paid in advance. On one occasion Subba rao pantulu sent a telegram to Narayanadas requesting him to give a performance, at the house of his friend Krishnarao of Rajahmundry on the next day. There was no time to correspond. On account of his regard for Subba Rao Pantulu Naravanadas started even without receiving any money. At the railway station Narayanadas was given a warm welcome and was taken in a double horse coach to the house of Krishna Rao. As there was hardly any time to meet Krishna Rao, Narayanadas had to make himself ready and begin the performance. He was reciting that evening "Rukmini Kalyanam". In the story Rukmini who sends an old Brahmin to Lord Krishna to save her, appeals to Krishna thus:

"Ye Ritiga Dayachuchadavo Krishna" "O, Krishna in what manner can I expect your kindness."

When Narayanadas came to this passage a bright idea occured to him. He did not so far meet the host Krishas Rao: How he would honour him was not known. So with a view to give a hint of his desire Narayanadas, while looking at the entire audience began to strike his middle finger with his thumb in the manner in which a tester of coins does. The audiance could not attach any special significance to that gesture. Just at that time Subba Rao Pantulu happened to come there. He was a shrewed man. He could understand the meaning of that gesture. So he said in a loud voice "Narayanadas garu I am here do not worry". Thus Narayanadas

by rescurcefulness and in a very humorous manner clear his doubt regarding adequate payment.

Digdarsanam :

Besides being a scholar, poet and dancer Narayanadas had a scientific mind. In his 'Traveller' he made a reference to the principle of Archimedes. He most poetically described the phenomenon of the great starsbecoming invisible during day time. He calls the sun a magician who while making non-self luminous bodies visible makes the self effulgent stars invisible.

Narayanadas once thought whether a man

ting, or being briskly rubbed with a woolen cloth. With this object in view Narayanadas spent several nights in quickly rotating himself with eyes completely bandaged. If he could by that quick rotation get himself magnetised on stopping the rotation he should like magnetic needle face the north pole. If this is possible a man can even in dark night find out the direction. This experiment he called "Digdarsanam" that is to say discerning the directions. Thus Narayanadas had a versatile genius and he would with indefatigable energy make several experiments physically, mentally and spiritually.



Narayanadas: The man and the encyclopaedic range of his interests.

R. APPALASWAMY.

In my boyhood days, already during my middle school years. Naravanadas had established himself as the inventor of a new species of serious entertainment called 'Harikatha' which combines poetry, music and dance for the production of intensity which is the very soul of art in all its magical manifestations. He was a name to conjure with throughout the length and breadth of Telugu land and it was not unoften that I saw the stalwart's portrait in printed pamphlets of his Harikathas in the hands of village readers. I had not the good fortune, however, of having assisted at a Harikatha performance by him until I came to Vizianagaram for my college studies when he was already past the prime of his life and was working as principal of the

Music College under the Maharaja's management. It was during the late twenties of the century that I first saw him and he was then already a sexagenarian but still possessed a physical beauty and an abundance of vigour which drew forth the admiration of both old and young of either sex. I remember having been present at two Harikathas in those days and his megaphone bass voice which needed no mike for an audience of several thousand still rings in my ears over a stretch of thirty long vicissitudinous years. He had a wiry well-preserved body which was a miracle in itself. He had stones to his ears that lighted up his face, a fineturned moustache that enhanced his lion-like elegance and a pair of eyes that had at once the depth of waters

LONG LIVE THE GREAT AND RICH TRADITION OF PANDIT SRI NARAYANADAS, THE POET-MUSICIAN OF ANDHRA

VIZIA MEDICAL SYNDICATE

PHARMACEUTICAL DESTRIBUTORS

VIZIANAGARAM-2

BRANCH: VIJAYAWADA-3

Telegram: SYNDICATE.

stilled at even and the quicksilver sparkle of stars of the first magnitude that seemed to engage all celestial bodies in a cosmic dance and made the beholder gape in all the wonder of the Yeatsian exclamation-interrogation:

O body swayed to music, O brightening glance!

How can we know the dancer from the dance? He was frequently to be met with in those days of an evening along the main road with half a dozen disciples in his company with his arms thrown over his walking stick laid across the back of his neck behind his capacious shoulders. all absorbed in a peripatetic lesson in music and a difficult dance step. At a certain point in his low-toned discourse he would go into a spin and, pirouetted like a teenage girl, his voice would go mounting up and execute a spell-binding Raga that transfixed the passers by in a tableav of exceeding self-transcendence. There were then no radio receiving sets and no cacaphonous amplification cinema music that wears out our nerves in these days of universal electrification. With his uncompromising red canvas shoes, with his dhoti front tucked over one leg and: his gold anklet of victory glinting challenge on the other, he was a tower of strength for purposes of offence and of defence for the Teluguspeaking people in sister realms of poetry and music.

Narayanadas had a force of personality which marked him out as an institution among his prople during his life time. He was a man of intensive scholarship both in Telugu and Sanskrit, and his knowledge of Persian. Hindi and English was of quite a high order. While he could write Sanskrit fluently both in prose and in verse, he deprecated over sanskritization of the mother tongue and demonstrated how accessible and expressive Telugu could be in an allegorical poem like 'Batasari' or the Traveller which is an original poem and not a translation of Goldsmith's Traveller. It was for this very reason that he refused to accept any Sanskrit title and compelled a certain organisation that honoured him to call him "Ata vatala meti". He disagreed with music critics who still hold that the 'mara' tradition in music as represented by Thyagaraja is superior to the 'Desi' or folk tradition. According to Narayanadas the 'marg' tradition is some what different from that of Thyagaraja and was in use for chanting Vedic Hymns in times gone by. He was strongly of the conviction that the true musician should purify and refine the musical sensibility of his time and achieve correspondence with the dormant psychic strivings of his generation. He put the theory into practice and clicked admirably with his public which was ready to respond to his suggestions. And he was thoroughly versed in Natvasastra

both in theory and in practice. His skill in 'Tala' or rythm was unrivalled and he was the only man in his own day who could execute the 'Shanmukha' or sextuplex 'Tala' with his hands and his arms against the sides and his right foot beating five orders of sounds to synchronise with a prescribed tag sung in Sanskrit.

The output of Narayanadas as a writer, to say the least, was considerable. In his nineteen Harikathas, Sixteen in Telugu and three in Sanskrit, he treats Puranic themes in an original and personal way and his interpretation comes home to the business and bosoms of all conditions of the population. He won renown for his Sanskrit Harikathas in Bengal and Uttarpradesh through Hindi as his medium. He received the praises of the great Tagore himself who was in the habit of corresponding with him in matters relating to music Seven Sathakams in Telugu and two in Sanskrit of especial fluency, all deserve a high place in modern literature.

He tried his hand at Drama too and his plays 'Sarangadhara' and Dambhapura prahasanam have to be popularised by being given due publicity. 'Batasari' his Telugu kavyam, has become a classic and his kavyam in Sanskrit entitled 'Tarakam' has elicited unstinted praise from professor Geldner of Marburg University who has expressed his homage in Sanskrit verse of remarkable purity.

Narayanadas had a versatile genius and his translations should be closely examined in juxta position with their originals in order to be struck with their unique beauty and their closeness to the text that is sought to be rendered into Telugu. He composed music for his Telugu renderings of some famous passages from the Rigveda which he held was sung to tunes very much like his own in ancient times. Who can deny that his translation of Omarkhayyam into Sanskrit and pure Telugu side by side is a 'Tour de force?' What concision and what trenchancy meet the reader in every verse and how favourably does a persian-knowing reader react when he compares Dasu's renderings with those of Fitzgerald. 'Navarasatarangini' brings into juxta position all most all famous passages from Shakespeare and Kalidas and the translations are a perennial source of delight to the discerning reader considering their closeness to texts and their limpidity. It may be noted in passing that, in his introduction to this compilation, the translator makes no bones, according to his lights. about placing the English poet higher than the Indian though this opinion might clash with that of the majority of his countrymen. It is a pity that the Telugu public has not seen fit to bring out a de Luxe edition of Aesops fables by Warayanadae for the delectation of children. He also translated the Bhagavadgita, Lalita Sahasranamam and Vishnusahasranamam into pure Telugu for the average reader. He has compiled a compendium of Ayurveda for the general use. He set great stone by the Dictionary of pure Telugu which he laboriously compiled as he believed in reviving the old vocabulary which possesses such expressive magic.

'Melubanti', a travelogue preserves the most delightful of his memories, and the Sanskrit work. Sarvapuranasaram reveals the range of his encyclopaedic attainments Jagajjyoti and Purushardha sadhanam, above all. crystallize his deep understanding of scripture and his outspoken views on the corruption that has overtaken our religious and social institutions. Das had no hypocrisy in him and he condemned hypocrisy wherever he found it with all the emphasis at his com-He had no patience with mand. barriers of caste and of creed, and he is all out for social justice both in Jagajiyoti and Purushardhasadhanam.

Readers of his autobiography which was serially published in Bharati though it has not yet been brought out in book form cannot have failed to come to the conclusion that concealment is not in the man's nature and that the man stands revealed in all his massive grandeur and draws forth our love and affection for his qualities as well as the defects of those qualities.

We in Telugu land have every reason to be proud of leaders of humanism like Veeresalingam, Gurajada and Das whose centenaries have been celebrated in succession. It is a matter for humaliation for the Telugu speaking people, or that, at any rate. is the strong feeling of the writer of this essay that we have not been able to move the centre to issue postage stamps in their honour in connection with their centenary celebrations. We need have no doubt at all that Narayanadas will be remembered for all time as one of the luminaries of Indian art and literature.

Phone: No. 210
Res, . No. 210 A.

MAGANTI MOTORS

AUTOMOBILE DEALERS & ENGINEERS

Dealers for: — STANDARD TEN, HERALD, VANGUARD & DODGE CARS & TRUCKS FOR GUNTUR DIST.

Service is Speciality!!

Quality is our Motto!!

HARIKATHAPITAMAHA'S "JAGAJJYOTI"

By V. V. Subrahmanya Sastry.

The unforgettable personality of Adibbatla Narayana Das, popularly known as the 'Harikatha Ptthanaha', bad incumerable facets all beaming with outstanding brilliance. Even during his lifetime several people including scholars of every grade and every field of specialization looked upon him as a savant of rare genius. Some of his admirers were even regarding him as an 'Avatar' or 'Leela Vibhuti' of God Almighty. What was the secret of his eminence?

Narayanadas was in fact a giant among men in many respects. By virtue of hard work, dedication to the cause of revival of spiritual and religious enlightenment in the minds of people of his time, he attained a unique status as an exponent of renaissance. The secret of his eminence seems to lie firstly in the versatility and the depth of insight he exhibited in diverse fields of art, literature and philosophy, and secondly in the extraordinary and flawless wisdom with which his discourses, writings and deeds were always replete.

Though every piece of composition that emanated from this great thinker bore the stamp of his inner quest and wisdom, it appears to me that his unfinished book "Jagajjyeti" contains the special message which he earned to broadcast for posterity. This work is now available in print in two volumes each consisting of four chapters. Here and there in this treatise one

comes across instances of repetition of some pet theories and opinions of the author.; but by and large all the one hundred and twenty four topics covered in the book had been expertly handled. Even the repetition of certain phrases and some ideas from topic to topic served only to emphasize the unity of understanding, rather than sound in any way jarring or biased. Evidently the author, being essentially a songster, had dextercusly used the unique art of repeating set patterns of expressions as an effective tool for impressing the reader with the doctrine he sought to preach.

It is not however a new-fangled creed or a sectarian system that Narayan Das had endeavoured to preach in this book. He was of course voicing his own inmost vision, say the most valued realization he experienced in his life's course. But through voracious reading, powerful grasp, critical faculty and creative imagination, he was able to assimilate, the true spirit of the very classics in every branch of the hoary vedic culture. Again being a gifted scholar, teacher. actor, poet at d'also as a mature citizen, professional artist and social reformer and saint; he could-communicate the fruits of his wisdom and rich experience in this book in a telling way. His message is something like 'old wine in new bottles', valuable in itself and also attractively presented. As the title of his book suggests, it is a source of illumination to the worlds—as natural and potent as the effulgence of Sun-god.

By way of illustrating the method adopted by the author in weaving out an endless dissertation of this type. I detail below the contents of a few topics. To start with, under the first topic, in Chapter I of Volume I, the author profounds the view that what prevails in the world process in reality is only 'Daivam' (the Divine Will) and that 'Pourusham' (the individual human will) is but the conditioned effort of a finitised consciousness aimed at a limited accomplishment. This serves firstly as a prayer to the sublime Reality that is beyond the apparent phenomena of the world and yet forms the substratum of all this. This is quite in accordance with the tenets of 'Advaita' (monism). Secondly it also presents in brief the essence of his thesis that the only Reality that counts, manifesting itself in the form of the Devine Will and the revelation of the 18 'vidyas' (branches of learning), helps those goodnatured individuals who exert themselves genuinely for the welfare of the public at large. Thus in a way it turns out to be a benediction also to the suffering and groping humanity.

Under the second topic in Chapter ! of Vol' I, which is by far the smallest in size, the author describes one of the finest and most uncontroversial modes of interpreting the concept of classifying Time into different ages named 'Treta', 'Krita-'Dwapara', and 'Kali'. The time that is spent by an individual in mental awareness and verbal praise of Godhead is 'Kali': the time spent in adoring God in word, mind and deed with complete surrender is 'Dwapara'; the time spent in universal love saturated and supported by right knowledge discriminating what is substantial from what is illusory is 'Treta': and the time spent in realization of the absolute Truth devoid of the functioning of the gross mind is 'Krita'. Thus the classification of Time into Yugas like 'Krita' is to be understood basically with referance to the stages of evolution of human individual. While being of primary interest to the microcosm, it may be ofcourse capable of extending to the macrocosm also. Thus, the popular conception of Time as being subdivided into the historic periods such as 'Krita Yuga', 'Treta Yuga' etc., with gradually diminishing degrees of righteousness and realization, gains its validity. In this connection, the reader will also note



that the author is prone to adopt in this book a thoroughly independent and original outlook on life deriving of course due inspiration from authority of some scriptures in doing so.

In the third topic he deals with 'Time and Action', The concept of time as also that of other elementary substances like Earth etc., is relative to the functioning of Mind, while Mind itself is a member of the nine-fold group of elementary substances, according to the school of 'Nyaya Darsana'. The notion of Activity in turn arises with reference to the elementary substances including Time and Mind, while activity greatly influences the basic matrix of Mind. This sounds somewhat like an extention of the Theory of Relativity, which reveals the author's power of synthesizing the orthodox and the ultra-modern view-points together.

In the subsequent topic he describes the characterestic features of the three different states of consciousness, namely, wakefulness, dream and deep sleep. Here he points to the identity of deep sleep to 'Akasha Tatva'.

In the next topic, the 'Upanishadic' Theory of Cosmology pertaining to the order of creation is indicated. The later topics deal with discussions on Nature and Soul, Soul Force. The Extent of Validity of Distinctions of Class and Creed 'Varna' and 'Ashrama' (Caste and Stages of life), and so forth.

It is not intended to give in this article an exahustive discussion on all or any of the topics. In fact one will have only to read each one of the topics in full and in the original for oneself, in order to appreciate the tenor in which it is constructed, and sense the *real import sought to be-

Reverential Salutations to Pandit
Sri Narayana Das, the great persian scholar of Andhra.

For your requirements
1N

- * WATCHES
 - * TIME PIECES
 - * WALL CLOCKS

TO THE COL

- ***** WATCH STRAPS
 - * BRACELETS Etc.

Please Visit

SARDAR WATCH SERVICE,

WATCH DEALERS & LEADING WATCH REPAIRERS MAIN ROAD :: VIZIANAGARAM - 2.



e enveyed therein. A brief indication of the subjects touched in the rest of the book is however attempted in what follows.

In chapter 2 of volume 1, more light is thrown on the roles of individual exertion and Divine Will, and on the empirical nature of the caste system etc., and then on the methods of interpreting the Vedas, the Smrithis and other religious literature.

Coming to the question as to how one should interpret the ancient sayings of wisdom, Narayanadas approaches the problem with extraordinary powers of comprehension, extremely modern scientific techniques of analysis, a careful identification of all possible alternatives and piercing vision culminating in proper decission-making. His method may be illustrated by the way he tackled the well known Mantra "Chatvari Srin-interpretations for this Mantra, each one being based on a different branch of learning viz., Science of Scund, that of Ritual, that of Music, that of Life and that of Economics. At the end. the readen is left wondering how inscrutable the real or inner meaning of the Vedic hymns usually is and how futile it may be for an ordinary student to attempt an analysis of such texts particularly in the context of possible interpretations for favouring an action which is in conflict with normal code of humanistic conduct. Having dazzled the reader's vision in this fashion the author finally concludes to the effect that from a comprehensive study of the ancient lore, one observes the necessity to reconcile the teachings of 'Smritis' (Sastras) with those of 'Srutis' (Vedas), and in this effort one has inevitably to concede that the inner meaning of all the hymns must revolve round the pre-eminence of 'Parabrahma': the absolute Truth which is non-different from pure Consciousness and universal Love. All this eventually leads to lend only a very limited and circumscribed sanction for the cult of animal sacrifice (Pasumedha) in the system of 'Srauta Yajnas' (that mode of ritualistic worship which is specially enjoined by Vedas) and the corresponding descriptions of the form of Yajna Purusha (sacrificial fire God).

In chapter 3, some further criticism regarding the ostensible complexity of 'Srauta Yajna Kanda' is presented, followed by an appreciation of the benevolent guidence afforded by Jagadguru Sankaracharya in his great commentary 'Sareeraka Meemansa Bhashya.'

In Chapter 4, the merits of Upanishadic Cult, Bhagavatha Cult, Nadabrahma Upasana, etc., have been elaborated.

In the remaining Chapters 5 to 8, the foregoing subjects have been reviewed and amplified sometimes in a different strain and with greater emphasis than before on the need for a deep study for the utilitarian branches of learning such as the science of aesthetics (Gandharva Veda) and medical science (Ayurveda) etc.

Incidentally the author indicates his devotional fervour towards the chief Deities (Devatas) like 'Bala Tripura Sundari Amba', 'Narayana', 'Sree Rama', 'Sri Krishna'; 'Sada Siva' and so forth, revealing that his Jnana is not divorced from his Bhakil.

Narayana Das is in perfect unison with the upanishadic seers and other prophets particularly 'Kapila', 'Goutama Buddha', 'Vyasa' and 'Sankara Bhagavatpada'. His head is full of Advaita, Vijnana, and his heart is steeped in 'Bhagavata Dharma'. His appeal to fellow-men

s chiefly for promoting the pursuit of "Humanism"-humanism based on faith in God, spirit of detachment and enlightenment of real values. He denounces in strong words, all superstitious adoption of ritualism particularly that which involves the sacrificing of animals. He is against subjugation and persecution of any section of mankind by another. He deprecates the practice of half-baked spiritual austerities and would not approve of irrational adoption of 'Mantras' and 'Tantras' by persons lacking a thorough insight into the subtletles and implications of the ancient formulary. His contempt for the pedantic grammarians, imposing astrologers, stone-hearted ritualists, and unruly infedels now abundant in the community known no bounds. confidently preaches as a safe course for the common man is just a good neighbourly, openminded, and well-balanced living refined with upto date and sophisticated mode of self-expression.

On the other hand, he has a more stringent recipe to suggest for another type of seekers namely the more eligible souls of advanced stature. And that is the pursuit of absolute bliss promised for an adept that established himself in

the uninhibited, fearless and bontiless state of Jeevanmukti'. Here the characterestics of a Jeevanmukta' are ider tified as being a selfactualising divine consciousness and an enlivening universal love for all the creatures. Thus the chief watchwords of Narayana Das may be taken to be the two maxims: "Sarve Janah Sukhino Bhavantu" and "Amrutamahhayamatma" as is borne out by his own statement in the summarising section under the caption "Manavonnati" occuring at page 23 of volume 1, Chapter 2 of 'Jagajjyoti'.

This is but natural to a personage endowed with Divine Treasure ('Daivisampath'). Though Narayana Das initially displayed a 'Gandharva' outlook, in that he liked music, dancing, stories (Harikatha) and aesthetic perfection, he gradually evolved the 'Brahma' outlook, highly intellectual and moral, capable of scientific, philosophical and religious, self-disciplined and impartial to all beings. His progress towards the goal of eternal values was so steady, sure and rapid that the very remembrance of his life and work continues to enchant and ennoble the society from which he emerged.



Lord Narayana Incarnates as Sri Narayana Das.

Ву.

DR N.T.S. YAJULU, M.B.B.S.

NARADA'S PRAYER:

"Yeda Yedahi Dharmasya — Glanirbhayathi Bharatha

Dharma Samsthapanarthaya, Smbavami Yugae Yugae"

Narada: Oh Narayana, I am much pained
To tell you, that Satan's spell has made humanity blind
God's paradise is lost to mankind
And it has to be at once regained.
Humanity is today heading to a crisis
With Adharma and Sin, rushing to a nemesis
Of utter destruction and annihilation
Of all life, and light of God's creation.

This is Kaliyuga and we must hasten To reestablish Dharma, morale, truth and love And enable humanity light and life to outlive The raids of Satan on earth

Lord Narayana! You must again take rebirth On earth and set the world right. Today the world is groping in the darkness of night Of Sin Sway of animal might.

To poetry or song of Geeta, which few read
But even today, humanity have still a heart
For the enchantment of music and concrete art
Which instead of abstract reasoning, about the Absolute Reality which
is spiritualism

Leads us into the concrete comprehension of the Almighty At unity in the diversity, by perfection of art to transcendetalism Which is that state of bliss Which usas the modern world, maddened with materialism Does not like to miss
Humanity wants delight, Anandam
All art perfected gives that Anandam
Which is real and lasting and "Anandam is Brahma"
Anandam is the Lord's Vibhuti
So, Art giving Anandam shows us the Lord in his Vibhuti

Incarnate, O Rapture, O Jagad Jyothi, beam and glow Far and wide with Dharma, the world will be set right As Lord Krishna. you have shown to humanity Through your Geeta your poetic capacity; You have not exhibited your artistic ability Now through music dance and Lava, show your beauty Of a charming personality, with genius and versatility For the sake of Manavabhyudaya Lord Narayana you delight in serving humanity as a Dasa So take rebirth now calling yourself Narayanadas As a celebrated unique pioneer Haridass To serve humanity's peaceful needs, To inspire war sin broken soul to nobler deeds. To resow on earth, Divine Dharmic seeds To breed in Mankind nobler creeds Through Harikadba performances as the panacea For the ills of the mind, to usher in Ramarajva: Real Utopia,

Narayaua: When Earth Oppressed by Night's fear
Sends her cry of agony to Me.
O Narad dear, I choose to bid thee
Carry my saviour word to waiting Earth;
"My Rapture shall descend in a new Birth"

THE PROMISE FULFILLED.

Narad: That day, it was darkness alround
When nothing about could be found,
From the East there came a mystic sound
Booming OM OM OM descending from high to the ground.
(Humanity said "'Om' Ityekaksharam Brahma."
It's the Lord coming to reestablish Dharma)

కోటఉరట్ల విశాల సహకారపరపతిసంఘము. **రిమి మెడ్ ఇం. 486**0 రు. కోటడురట్ల P. O. నర్సీపట్నం తాలూకా విశాఖపట్నం జిల్లా.

√ కశిడెంటు :---

🤚 రాజా సాగి సీతారామరాజు.

(చౌర్మన్, జిల్లాపరిమత్తు) విశాఖపట్నం.

, 3		
డంఘ మెంబర్లు		4,669
ఇ బ్లింపబడిన వాటాధనను	გა.	1,72,607
🐧 విజయనగరం, కోఆపరేటివు సెంటల్		
బ్యాంకులో ఉంచిన పే.రు ధనము		1,01,000
\$ క్సాడు డిపోజిట్లు (సెంట్రలు బ్యాంకులా ⁴)		15270
8జ య్య భండు do		2800
xకర్న మెంటు బామిసరీనోట్లలో ఉంచిన		
రిజర్వుభండు		15,000
మెంబర్లనే ఉంచబడిన ఫిక్సాడు డిపోజిట్లు		17,660
పే వింగ్స్ డిపోజిట్లు		47697
1 මක ශී හි ස්වා		44704

వ్యవసాయ మద్దుఖలకు గాను, స్వల్పవాయిదా ఆప్పు కిండ్ల 1965-66 లో యాచ్చిన ఋణములు 9,58,682 ఇవిగాక, యొల్టికల్ హూటార్లు, ఆయిలు ఇంజన్లు చేదలమాట్లు కొనుటకు యింతవరకు యిచ్చిన

మధ్యకొల వాయిదా ఆప్పులు 1965-66 లో సబ్దయిచేసిన ఎరువులు 1,10,811

1965-66 లో సప్రయిచేసిన ఆహారదినునులు 6,03,454

యా సంఘము వరసాగా మూడు సంవత్సరములనుండి 4% డిబిడెండు పెుంబర్ల మేరుధనమ్మా యిచ్చుచున్నది.

49,000

ఫిక్సాడు డిపోజిట్లైప 4% నుండి 7% వరకు క యాయబడును. యీ సంఘమునకు సుమారు రు 45000/- లు విలువగల స్వంతభవనము కలదు.

1965-66 సంవత్సరమునకు రు 21,870-లు నిశర లాభము యాన్యువల్ ్టేటు మెంటు ప్రాకం ప్రచ్చియున్న మి. ఇతర వివరములను శ్రకటరీనుండి పొందవచ్చును.

Far Kota Uratla Larger Sized Co-operative Credit Society Ltd.,

కె. రామమూ

్సినియర్ మాపరువెజరు, శ(కటరీ.

Polisetty Somasundaram LFAF TOBACCO MERCHANTS & EXPORTERS GUNTUR (S. INDIA)

Tele, & Cables: SUNDARAM.

Teleptone No. 252.

Post Box No. 99.

CODES USED:

BENTLEY'S - A. B. C. 5TH & 6TH EDNS.

UNIVERSEL - TANNER'S COUNCIL.

The word is God and the word came
And Lord Narayana came
From out of the pitch darkness and gloom of light
Something mysterious came to Sight
A huge and widespread beam of light
Incandescent luminous and bright
Hallowed as of Heaven glowing high
Slowly descended down from the Sky
When Satan heaved a desperate sigh
Of despondency: At the truth of Narada's prophecy
When he saw the hallowed sight
Of Lord Narayana's coming light
The dense fogs and mists cleared away.

The dark clouds disappeared, and Satan gave way
Under the incoming light, as it reached the ground.
When all things could be seen and reality found.
The light slowly moved to the East
Leading many a saint seer sage and priest
All the holy elders and thousands of the wise
Of humanity, towards what looked like a mystic sunrise

infomed by Knowing it to be Lord Narayana's divine light

Narada: Coming on earth, to dispel the darkness of worldly night

Humanity: Oh, Lord Nanayana

We plead inability to rise to the heights of Mukti,
To day humanity is not Moksha minded
For with rationalism, science it is satan blinded
Materialism: has effaced humanism
Satanism has taken the place of spiritualism
Satan enlarges the beast,
In man preaching that the Scriptures are stories of the past
Today Science Marches ahead of soul
And man has forgotten his divine role.
Satan sets up storms and mutiny
On the ship of "Human Destiny"
Seeking to embark humanity on the 'Ship of Death'
And make the world "A waste land".
There is no peace on earth.

Satan's hand doth command
In air, at sea, and on land
Mankind are no more kind, tortured in Satan's school
And man has become not God's but Satan's tool:
So pray, redeem humanity, from the clutches of Satan
Liberate us, and save us from the conflagration
Which has started raging at Manhattan.
We humbly pray to thee, in devotion
We are frail men, pray forgive our Sin
Thou art an ocean of kindness, pity and mercy
Pray give to the world peace: Shanti
And to us Moksham
"Sadhimam Twam Prapannam".

Lord NaraDear children. Don't worry You will be happy. Be merry

yana:

For I am come to take up satan's challenge I will out wit him and will ere long harbinge An era of love, truth and Dharma on earth For which I am now taking rebirth If, with your Self effort, you plead inability To obtain liberation and attain Mukti From these mortal cages Heed the words of prophetic sages. Like Naravana Das. In whose form, I will come as a Haridoss And will inspire you, and make you wise and help you to rise, and realise All the truths of the words, you have said in praise of Me By your abject surrender; By the Service you render Unto humanity, whereby you most serve the Almighty By your implicit faite in me: Bhakti You ensure from me, your purusharthas and Mukti. This comes from me, as my mercy and grace To ensure humanity & world by Shanthi or Peace.

"Look there, at the village Ajjada near Srikakulam I will be born. As Narayanrdoss this very morn."
And the Viswarupa of Lord Narayana till then seen
Merged into the rising sun at Jagad Jyothi Dawn.

And anon, Lord Narayana, with all his Divinity
Is born, as Sri Narayana Doss; as the son of Divinity
As a commanding enchanting personality
With a unique individuality
Of his multifaceted genius and versatility.

Sri Narayana Doss like all Sidhapurushas Like Tyagaraja, Bhakta Pothanna and Tulasi Das Like Kabirdoss and Purnadhar doss Was an ardent bhakta and devotee Who dedicated himself for uplifting humanity Enrolled in the "Brotherhood of Immortals" As a prophet of God & pioneer Haridoss Sri Adidhatla Narayana Doss Who like Wordsworth, has soared high And again come back nigh To the level of the masses, enabling them also to soar high And so, hailed for all times Revered and respected in all climes. For having catered Divinity & Spirituality Unto millions of humanity: The highest service which any human Can render unto mankina under the sun Is to ensure Moksha, the highest and most exalted Of the four Purushardhas coveted By man, as the greatest achievement As the noblest and sublimest attainment.

SRI NARAYANA DAS'S EMPORIUM OF ERUDITION AND ART.

Every selfless service of utility
For the welfare of humanity
Is an act of nobility
And a spark of Divinity

Such is Sri Narayana Dos's legacy
Handed over to humanity
Through his emporium of Erudition and Art.
The music college, and Harikatha cult, he did start.

Ordained by the Almighty
For ennobling humanity
To spirituality and Divinity
To humanism Love Truth Pity and Nobility
Through the Light of Religion and Philosophy.

All children of Mother Vani and the Muses
Set at varied, divinely emobling roles
For humanities peaceful uses
And for enlarging their souls.
In the lake, Several Swans are seen swimming
Paramahamsas and Sidhapurushas brimming
With light of philosophy and spirituality
And with their love ennobling humanity
Giving upto all that seek at that Alter
Heaven's, enlightening and ennobling nectar
From the tank, from which any one can drink deep
But baptised into Heaven's lap
They may be fulled into mystic sleep.

Reared here are the richest and rarest flowers of the World
Multipetalled lotuses of Learning, with philosophic dew pearled
Literary Sahasraras with hellowed auras
Various other flowers fragrant with rich radiant hues
Tender, and glowing with Divine daws
Which never wither, are always fresh and bright
With the philosophic dew pearls on them, glowing Heaven's light.

If you like, pray handle the flowers with great care

Lest, by rough handling the desicate petals may tear

And the honey with which the bad is full

May fall on arid sands and spill

It is only delicate bees with skill

That can drink deep to satiety and fill

By rough handling, the sweet luscious fruit which the flowers will bear

Will be lost to humanity, and will no more be three.

There find indigenous medicines of Ayurveda, given free Made from many a Himalayan herb or tree.

As panacea for all the ills of the World,

Against gauntlets of challenge, which Mrityn has hurled On humanity, paining with disease and poverty Everyone can use them with safety and impunity.

Many a broken heart or soul Is repaired, reset and made whole Giving God's singular gift, the blessings of health; Full enjoyment, of the joys of life, happiness and bliss, Divine Wealth Next proceed to mother Vani's literary and musical mansion Where innumerable Kavi Kanvakis are said to function Like Angels, they come forth beaconing all Welcome, to enter, the literary and musical stall But beware of them, for they breathe the mystic fragrance Of religions and philosophic incense, By breathing the fragrance of the musical literary flowers Blooming on the encharming spiritual bowers Reared at the approaches to the huge Kavya Towers And watered by Mother Vani and the Muses, from the Divine River⁸ Flowing from the heart and soul, as a genial current Whose course, is, by music, mystically and heavenly bent, You may forget yourselves, like the "Lotus eaters" in the embrance and charms Of the Kavikanyakis and Mukti Kanthas, welcoming you with

And he hypnotised, unwittingly one by one
Like sun flowers, turning always towards the sun
"Jagad Jyothi" struck dumb, captivated, in these golden arms
With their enlightening warmth, and bewitching charms.
These Kavi Kanyakis have come from many a clime
Beautiful bonny in youthful prime
Like fragrant inflorescences in full bloom.

Some, Come, courting make up, in the literary green room
Of Sri Narayanadas, from the occidental into the Oriental costumes
And anon in Sanskrit and Telugu aprons they loom
Larger, nobler, more beautiful and fair,
Like brides, well groomed, with bewitching locks of hair
In saree, blouse and Eastern Vest
On an ennobling pious spiritual breast
With poetic paints of religious gold

क्षे क्ष व

extended arms,

As embodiments of beauty, in admiration to behold With newer chams and enchanting graces Of spirituality on their levely luscious, pious faces And as each one of them. dances to rhythm and sweetly sings. We see in each a deity-a Mukti bhama-an Angel on wings Soaring into the sublime realms of Heaven Of transcendentalism, which to few only is given By the invigorative imaginative make up By Sri Narayana Doss, slumbering souls at once wake up To life, spirit, light, vim and vigour With spirituality and religious rigour. The Kavikanyakis of Kalidas and Shakespeare Both of kindred kind, to Sri Narayana Doss equally dear With their muses and uses of the East and West Were humoured by him, to see in which attire, they looked their best Occident or Orient, in different moods, in the humours nine As to who looked comparatively, more charming and divinely fine Whether by the English, Sanskrit or Telugu dressed The elite or artists were more impressed. The Navarasatarangini compares each form By tenets of poesy as to their greater charm By their closey adherence to truth and human mature As to who of the three, was the fairer creature.

The beautiful Kavikanyaka of Omarkhayum Rubiyat dressed in Persian style did also come To be dressed by Sri Narayanadoss in Oriental style To be enabled to sing in Sanskrit and Telugu to dance and smile

In ecstasy, rapture of divine love and bliss
Made more lovely and charming in her Oriental dress
Soaring to heights of transcendentalism
Drunk deep with the wine of Spiritualism
With deep delight, and deeper insight
To God himself, in philosophic flight
To the sublime heights to which Omarkhayam reached
And of which ennobling humanity he has preached
To this Sri Narayanadoss has also reached
Both these great philosophers
Are immortalised through this verse;

Which under its seeming levity
Runs deep into Divinity.
By showing us this newer light
Sri Narayana Doss ennobles us to its Divine Light.
Fitgerald's costume of the West
Fails to show the deeper Vest and breast.
Browning's rejo nder to Fitgerald's light
Somes weighty to undo the harm, and sets things right
Preaching 'The best is yet, to be the last
Of the first, for which the first was made'
Meaning that the animal adolescence of early age
Is for fastering the rose of oldage.
Then only the ripe fruit of maturity
Gives to humanity its sweet juice of Divinity.

There's Panini's daughter, a grammarian come
To Sri Narayana Doss, who extended to her a hearty welcome
By a philosophic discourse in Sanskrit she has become
A Mukti kanta seeking moksham, taking the name "Tarakam"
Prof: Goldner of Germany praised her
To the skies, and conferred on her teacher
Sri Narayanadoss, the title of "Kavi Sekharam" (Poet King)
To him, several other pupils did also come
To all whom, Sri Narayana Doss bade welcome
So that, they might all live in company
With his own Kavikanyakis, who too are many
Receiving tuition to perfection, in Sanskrit and Telugu
And trained to mastery of his Harikatha cult, quite new
Enlarged as Mukti Kantas
As ennobling Mukti Bhamas.

They are expert musicians, and sing, in verse or song In Kirthans and yaksha Ganams small or long And have danced to rhythm, tune and laya, at Divine call In many a Ganasabha or Harikatha Hall Expounding philosophic discourses with exquisite charm In Telugu or Sanskrit, rendering many a religious theme From the scriptures or Puranas set in story form Preaching to millions, Dharma and belief in the Supr eme. Below is an inventory

Of the literary works in which literary mastery And artistic proficiency has been acquired By the Kavi Kanvakis, who are all soul inspired. In Sanskrit is Harikathamrutham Which in it has Sri Krishna Jananam, Dharma Samsthapanam, and Pitrubandha Vimochanam Three hundred and ten Riks, from Rigveda, in song come As do kasi Sathakam and Ramachandra Sathakam Dasa Vidha Raga Navathi Kusuma Manjari With ninety ragas, set to laya, comes flowery Vyakarana Sangraham in Grammar a special study Purushardha Sadhanam, in prose, gives an idea of society. Vikramorvaseeyam and Sarangadhara Are taught for enacting Drama. Aesop's fables, are translated into Telugu, for girls and boys By name "Noorganti" as stories for children to rejoice In Telugu, for Katha Kalakshepam do come Dhruvopakhyanam. Ambarishopakhyanam Dambhapura Prahasanam Markandeya and Gajenndra Moksham Bhishma Charitram Harischandropakhyanam Seethakalyanam, and many a devotional Sathakam Like Mrityunjaya Siva Sathakam Mukunda Sathakam, Satyavratha Satakam And Suryanarayana Sathakam Translations from Sanskrit to Telugu have come As Bhagavad Geetha Verses, to easily understand them As did Lalitha Sahasranamams And Atcha Telugu palukubadi Synonynis. A pure Telugu words dictionary By name "Seema Paluku Vahi" And several other original literary works have also come For enriching Telugu literature, all so welcome.

The Rishi's Kavikanyakas are many Are never sold for money Some are married to God Some to great souls like God Some to serve the Muses And mother Vani for their ennobling uses. Some to enrich the Telugu literary Deity
And all, for serving humanity
Many need to be redeemed from manuscript privacy
"Kanyachara" and enlarged into print publicity
To better serve humanity.
This is ours, the State's and the Government's sacred duty.

For improving, intellect, memory and thought Ashtavathanam and Sathavadhanam are taught

To those who are intelligent.

And have the necessary mettle and talent.

All these literary works promote. Indigenous arts and scholarship Helping, even the young, or masses, to understand, pray or worship. By the tuition of Sri Narayana Doss and his literary institution By the inspiration from these Mukti Bhamas ennabling us to emulation.

Many a literary challenge can be impromptu met.

Such material and tuition, we can nowhere else get

As we can from this "Profound scholar and great poet"

"Master Musician", "Laya Brahma" and enchanting dancer

"Savant of H'n In Religion and philosopher"

"Andhra Literary Hero" and Atapatala Meti"

Who has no equal "Nabhuto Nabhavishyati"

The great 'Harikatha Pitamaha'

The Sangeetha Sarasa Kavithati Kalaprapurna

The 'Sangeetha Sahitya Sarvabhouma'

This Angel in human form', with his literary genius and versatility.

Verily he is a prophet of God.
Sent on the earth, Heavenly clad.
With commanding personality, and Divine charm
Whose "Feast of reason and flow of the Soul"
At each Harikatha performance shows his prophetic role,

And has left to humanity this rich heritage
Through all his works, of perfected literary art and spiritual rage
For us to walk aright in his light
To realise, emulate, and Seek Moksham at Heaven's gate.

There See, seated on this dias, in the Music Hall Immortal Sri Narayana Doss, as Principal, inspiring all

49

His poetry was pregarant with thought And fascinating with imagination His music was marvellous, melodious and encharming His message was ennobling His life was inspiring.

Highly honoured by Zamindars and Rajhas
Richly rewarded by learned Maharajhas
About which there decorating the central musical and literary hall
Is the gallery of photos affixed to each wall.
Commemmorating his greatness and proficiency
Of the scenes of Sanmanams, honouring his versatility
There's the Sanmanam Scene at Mysore
The like of which there are many more.
Presenting him with a pair of Kashmir Shawls, is shown
The Mysore Maharaja giving Rupees one thousand and sixteen
And a Mysore Veena to Sri Narayana Doss in the Scene
Mounted on an elephant of the Mysore State
Honoured, for his genius, versatility and his literary feat.

There in Madras Ganasabhas, as he melodously sings We see him presented with a pair of dimond rings

There Pithapur Rajah is seen presenting
A Royal Robe and a Kaizur (Sword) Honouring the 'Poet King'
There is seen Challapally Zamindar personally decorating
Sri Narayana Doss with Gandapenderam
Golden anklet honouring him
For his genius and appreciating
His versatile talent Heavenly lent.

IMMORTAL NARAYANA DASS

"Lokassamastah Sukhino Bhavantu" is God's wish and plan. Attainment of the four Purushardhas is the ambition of Man. To fulfil the above aspiration, many Practical philosophers are created by God, setting themaselves as examples for the future generations.

Born in 1864 of pious parents, Sri Narayana Das was bred up in the rich traditions and culture of Hinduism and even at the age of five was conversant

with Puranas, Bhagavatham, Ramayanam and other scriptures. By early tens he. was well initiated into Sanskrit and the Vedas. During his School career he studied the Upanishads too. He gave up his college career in the early classes, as he felt that the regin ented and limited college circula was a bar to his formative genius thirsting for versatility. He soon acquired mastery over various languages and literatures of Sanskrit, Persian, Hindi, Urdu, Bengali, Telugu and English. He had an inborn, gifted taste for the fine arts, and soon acquired proficiency in music, poetry, dancing and Laya (Keeping time). He set himself to his divinely ordained prophetic task as a Bhagavathar (Bhagavan as Avathar) developing and perfecting the new cult of Harikatha even at the age of 20, and thereafter produced innumerable original Kathaganams and Yakshaganams tuned to Music rhythm and laya with verses, dialects, prose compositions, of a very high literary order, adopting several religious and philosophic themes into story forms written in Telugu or Atcha Telugu. Sanskrit and Hindi.

Thus Sri Narayanadoss reawakened millions to spirituality religion and philosophy by his unique Harikatha performances and in addition promoting the Harikatha cult through a galaxy of trained and devout pupils, inspiring them to his prophetic principles; and they carry on his lighted torch and cater the brilliant light of his spiritual torch. far and wide, to millions of posterity, ennobling them to perfection, right life, realisation and Moksha even in these modern days of materialism, which phoo phoos religion and philosophy as obsolete.

> Hail Hail to thee! Oh, Harikatha Bhagavathar! Verily, thou art immortal, shining bright as a literary Star! Om Shanthi Shanthi Shanti.

Om Shanthi Shanti.

One Shanthi Shanthi

One Shanthi Shanthi

One Shanthi

GOLDEN TOBACCO Co Pvt. Ltd.

GUNTUR.